

प्रकाशकीय

प्रोफेसर ज्यूल ब्लॉख कृत 'ल'आंदो एरियां' (भारतीय-आर्य भाषा) नामक पुस्तक का भाषा-विज्ञान के क्षेत्र में विशेष महत्त्व है। इसमें भारतीय-आर्य भाषा सम्बन्धी ऐतिहासिक तथ्यों का विवेचन करते हुए प्राकृत, अपभ्रंश और गुजराती, मराठी, हिन्दी आदि नव्य भारतीय भाषाओं के विकास और साम्य-वैषम्य तथा प्रमुख विशेषताओं की चर्चा की गयी है। लेखक ने इनके काल निरूपण अथवा स्थान-निरूपण आदि के फेर में न पडकर मुख्य रूप से इनके भाषा विज्ञान सम्बन्धी तथा व्याकरण सम्बन्धी तथ्यों का ही वर्णन करने का प्रयास किया है। पुस्तक बड़ी खोज और बड़े परिश्रम से लिखी गयी है और इसके अनुवादक डॉ० वाण्य ने भी हिन्दी में मूल के भावों का यथानुरूप समावेश करने का शक्ति भर प्रयत्न किया है। इतना ही नहीं, छपते समय इसका प्रूफ स्वयं देख लेने का कष्ट भी आपने उठाया है, जिसके लिये हम आपके अनुगृहीत हैं।

यद्यपि पुस्तक बहुत पहले ही छपने के लिये दे दी गयी थी, फिर भी कितने ही सकेत और नये टाइप तैयार कराने की कठिनाई के कारण इसके प्रकाशन में बहुत समय लग गया। आशा है समिति की एक अन्य पुस्तक "भाषा सर्वेक्षण" की तरह इसका भी हिन्दी के विद्वानों और भाषा-मर्मज्ञ पाठकों में यथेष्ट समादर होगा और व भाषा विज्ञान सम्बन्धी अध्ययन में इससे समुचित लाभ उठा सकेंगे।

ठाकुरप्रसाद सिंह
सचिव, हिन्दी समिति

अनुवादक की ओर से

गार्सी द तासी कृत 'इस्त्वार द ल लित्त्वेत्तूर ऐंद्ई ऐ ऐंद्स्तानी' के हिन्दी से सवधित अशो वा अनुवाद (१९५२ ई०) पूर्ण कर लेने के पश्चात् मेरा ध्यान प्रो० ब्यूल ब्लॉए वृत्त 'ल'आंदो एरिया' ('भारतीय-आर्य भाषा') की ओर गया। भाषा-विज्ञान के क्षेत्र में इस ग्रन्थ का महत्त्व सर्वविदित है। अतएव मैं इस ग्रन्थ का अनुवाद करने का लोभ-सवरण न कर सका। अनुवाद अक्तूबर, १९५६ ई० में पूर्ण हो गया था। किन्तु औपचारिक कार्रवाइयों के पूर्ण होने, मुद्रण के लिये विशेष टाइपो के ढालने और फिर मुद्रित होने में जो समय लगा उसके बाद अब यह सुप्रसिद्ध ग्रन्थ हिन्दी के विज्ञ पाठको के सामने प्रस्तुत है। उत्तर प्रदेशीय सरकार की हिन्दी समिति ने इस ग्रन्थ के प्रकाशन का भार अपने ऊपर लिया, एतदर्थ मैं उसका अत्यन्त आभारी हूँ।

अनुवाद-कार्य अत्यन्त कठिन है—विशेषतः किसी यूरोपियन भाषा से हिन्दी में अनुवाद करना, और जब कि हिन्दी में पारिभाषिक शब्दावली की समस्या भी सामने हो। यद्यपि मूल की सहज-स्वाभाविक शैली का अनुवाद में लाना सरल नहीं है, तो भी प्रस्तुत अनुवाद में मूल के अधिकाधिक निकट रहने की चेष्टा की गयी है और शब्दों के रूपान्तरण तथा उनके वर्ण-विन्यास में एकरूपता रखने का भरसक प्रयत्न किया गया है। मूल से यदि कोई असामंजस्य रह भी गया होगा तो विश्वास है कि पाठकों को उससे समझने में कठिनाई न होगी।

जहाँ तक पारिभाषिक शब्दों का संबंध है, कुछ पारिभाषिक शब्द तो ऐसे हैं जिनके लिये उपयुक्त हिन्दी शब्दों का अभाव नहीं है। किन्तु ऐसे पारिभाषिक शब्द भी मिले जिनके हिन्दी प्रतिशब्दों का अस्तित्व ही नहीं है। ऐसी परिस्थिति में अधिकारी विद्वानों के साथ परामर्श द्वारा और कुछ उपलब्ध शब्द-कोशों की सहायता से हिन्दी के पारिभाषिक शब्दों का चयन किया गया है। पाठकों की सुविधा के लिये अन्त में हिन्दी-अंगरेजी और अंगरेजी-हिन्दी पारिभाषिक शब्द-कोश सलग्न है। प्रस्तुत अनुवाद में व्यवहृत शब्द तो उनमें हैं ही, साथ ही ऐसे शब्द भी हैं जिनका प्रयोग अनुवाद में नहीं किया गया, यद्यपि ऐसे शब्दों की संख्या बहुत अधिक नहीं है। विविध उपलब्ध शब्द-कोशों से सहायता लेते समय यह भी पाया गया कि दो भिन्न अंगरेजी-शब्दों के लिये एक ही हिन्दी-शब्द चुना गया है। ऐसे शब्द भी प्रस्तुत

अनुवाद के नाव सलग्न कोशों में दे दिये गये हैं। आशा है हिन्दी के भाषा-विज्ञान के विद्वान् इन सबमें अपना अंतिम निर्णय देगे और हिन्दी की पारिभाषिक शब्दावली को अनिश्चितता को दशा से मुक्त करेंगे। हिन्दी प्रदेश में भाषा-सबधी स्थिति को ध्यान में रखते हुए फ्रेंच-शब्दों के आधार पर कोश प्रस्तुत करना उपयुक्त नहीं जान पडा।

इसके अतिरिक्त अनुवाद के सबध में मैं जिन अन्य बातों की ओर पाठकों का ध्यान दिलाना चाहता हूँ वे इस प्रकार हैं।

१. अनुवाद में मूल के स्वर-भेदक चिह्न ज्यों-के-त्यों ग्रहण कर लिये गये हैं। इन चिह्नों सहित नये टाइप ढलवाने में प्रेस को बड़ी कठिनाई का सामना करना पडा। जहाँ कठिनाई दुःसाध्य प्रतीत हुई वहाँ मूल के स्वर-भेदक चिह्न नहीं दिये जा सके—विषयतावश। किन्तु ऐसे स्थल बहुत कम हैं।

२. स्वर-भेदक चिह्नों की कठिनाई के कारण ही उदाहरणों के टाइप के और सामान्य टाइप के आकार प्रकार में अन्तर नहीं किया जा सका। उदाहरण यदि इटैलिनस या अन्य किसी प्रकार के टाइप में दिये जाते तो स्वर-भेदक चिह्नों के टूट जाने या न उभरने की आशंका थी। ह्रस्व तथा दीर्घ ए, ओ पर स्वर भेदक चिह्न इसलिए नहीं लगाये गये क्योंकि सस्कृत और आधुनिक भारतीय-आर्य भाषाओं तथा बोलियों में उनकी क्या स्थिति है, यह भाषा-विज्ञान के विद्वानों को विदित ही है।

३. विराम-चिह्नों के प्रयोग और वाक्य-संगठन की दृष्टि से मूल के ही नियम रहने की चेष्टा की गयी है।

४. मूल में भारतीय-आर्य भाषाओं के उदाहरण-रूप में दिये गये शब्दों का फ्रेंच में अनुवाद दिया गया है। प्रस्तुत अनुवाद में फ्रेंच में दिये गये ऐसे अनुवादों का, कुछ अपवादों को छोड़कर, अनुवाद नहीं किया गया, क्योंकि हिन्दी तथा अन्य भारतीय-आर्य-भाषा-भाषियों की दृष्टि से ऐसा करना पुनरावृत्ति मात्र होता और प्रस्तुत अनुवाद का ध्यर्थ ही क्लेशकर बढ़ता। मूल लेखक ने तो सम्भवतः फ्रेंच भाषा-भाषियों की दृष्टि-पथ में रखते हुए उदाहरण-रूप में दिये गये शब्दों का फ्रेंच में अनुवाद किया था। इसी प्रकार ग्रीक, लैटिन आदि शब्दों को ग्रीक और रोमन लिपियों में भी देना अनावश्यक समझा गया। किन्तु कुछ विदेशी विद्वानों, उनके ग्रन्थों और साथ ही शब्दों के कुछ उदाहरणों आदि को रोमन लिपि में भी प्रस्तुत करना इसलिए उचित समझा गया ताकि भ्रम के लिये कोई गुंजाइश न रह जाय।

वास्तव में मदिग्य और अस्पष्ट स्थलों के न रहने देने की यथासक्ति चेष्टा करना अनुवाद का मुख्य उद्देश्य रहा है।

५ मूल का अनुवाद करते समय सबसे बड़ी कठिनाई अनक सक्षिप्त रूपों के हिन्दी रूपान्तरों के समझ में रही। खेद है, प्रो० ज्यूल ब्लॉख ने, केवल भाषाओं से संबंधित थोड़े-से सक्षिप्त रूपों को छोड़कर, पुस्तक में वही भी उनके पूर्ण रूप नहीं दिये। एक ही सक्षिप्त रूप के हिन्दी में दो या तीन पूर्ण रूप तक हो सकते हैं। प्रो० ज्यूल ब्लॉख के निवृत्त रहकर अध्ययन करने वाले कुछ विद्वानों से भी इस संबंध में कोई विशेष सहायता प्राप्त न हो सकी। अतएव जिनके पूर्ण रूप निश्चित समझे गये उन्हें हिन्दी में रूपान्तरित कर दिया गया है। सदैहपूर्ण रूपों को ज्या-का-त्यो रहने देना ही उचित जान पड़ा। उदाहरणार्थ, *Sm* हो सकता है 'सुत्तनिपात' का सक्षिप्त रूप हो, किन्तु निश्चितता के अभाव में वह अनुवाद में ऐसा ही मिलेगा। किन्तु ऐसे स्थल कम हैं।

६ फ्रेंच ग्रन्थों में विषय सूची अन्त में और सहायक ग्रन्थों की सूची प्रारंभ में मिलती है। अनुवाद में ग्रन्थ-सूची तो प्रारंभ में ही रहने दी गयी है, किन्तु विषय-सूची भी प्रारंभ में रख दी गयी है, क्योंकि अंगरेजी ग्रन्थों के अधिक सम्पर्क में आने के कारण हम हिन्दी भाषी विषय-सूची को अन्त में रखने के अभ्यस्त नहीं रहे हैं। अनुवाद में अनुक्रमणिका भी, जो मूल में नहीं है, दे दी गयी है। और कोई विशेष परिवर्तन पुस्तक के मूल क्रम में नहीं किया गया।

श्रीमती ब्लॉख और मूल ग्रन्थ के प्रकाशक ने अनुवाद करने के लिये अपनी अनुमति प्रदान की, इसके लिये उनके प्रति कृतज्ञता ज्ञापन करना मेरा कर्तव्य है।

मैं श्री डॉ० धीरेन्द्र जी वर्मा (सम्प्रति, सागर विश्वविद्यालय में लिंग्विस्टिक्स के प्रोफेसर), डॉ० उदयनारायण तिवारी (सम्प्रति, जबलपुर विश्वविद्यालय में हिन्दी के प्रोफेसर), श्री माताबदल जायसवाल (हिन्दी विभाग, प्रयाग विश्वविद्यालय) और अपने विश्वविद्यालय के फ्रेंच भाषा के प्राध्यापक डॉ० ए० के० मिश्र का उनके विद्वत्पूर्ण सन्परामर्शों के लिये आभारी हूँ। इतने पर भी अनुवाद में यदि कोई दोष रह गया है तो उसका उत्तरदायित्व मेरे ही ऊपर है।

हिन्दी विभाग
विश्वविद्यालय, प्रयाग
१९ दिसंबर, १९६२ ई०

लक्ष्मीसागर वाण्येय

विषय-सूची

| | |
|------------------------|-------|
| प्रकाशकोप | ५ |
| अनुवादक की ओर से | ७ |
| विषय-सूची | ११-१५ |
| सक्षिप्त रूप | १७-१९ |
| मूल लेखक द्वारा भूमिका | १-२३ |

प्राचीन एशिया में भारतीय ईरानी, भारत में उसने द्वारा ग्रहण किया गया रूप, सस्कृत का प्रसार और उसकी विशेषता, —मध्य-कालीन भारतीय भाषा, अशोक तथा साहित्यिक बोलियाँ, भारत से बाहर प्रसार—पाली, अन्य बौद्ध भाषाएँ, प्राकृत, जैन, बलैसीकल नाटको की प्राकृतें, अपभ्रंश, मूलभूत एकता, लुप्त बोलियों के अवशिष्ट चिह्न, —आधुनिक भाषाएँ, उनका जन्म, क्षेत्र की अविच्छिन्नता, सिंहली, जिप्सी भाषा, हिमालय, हिन्दुबुश, खास भारत की भाषाएँ। ग्रन्थ का उद्देश्य तथा प्रणाली।

| | |
|--------------|-------|
| सहायक ग्रन्थ | २४-२६ |
|--------------|-------|

प्रथम खण्ड

| | |
|-------|--------|
| ध्वनि | २७ १०४ |
|-------|--------|

सस्कृत स्वर, समुक्त-स्वर, अनुलेखन का मूल्य, प्रणाली की विशेषताएँ, —परवर्ती विकास, ऋ वा अस्तित्त्व, समुक्त-स्वरो वा अस्तित्त्व, इ, उ, र् युक्त, अनुनासिकता-युक्त, मात्रा-काल तथा लय, (जोर देने के लिये) पुनरावृत्त व्यंजनो से पूर्व स्वर, ह्रस्व ओ तथा ए का प्रकटीकरण, स्पर्श के बाद आने वाले अनुनासिको से पूर्व स्वर, अन्त्य स्वर, मध्यवर्ती, शब्द की दीर्घता का प्रभाव, महायक स्वर, प्राचीन अनुनासिक स्वर, अनुनासिक तथा दीर्घ स्वरों की तुल्यता, अनुनासिक स्पर्शों के सामन अनुनासिकता, वैदिक स्वराघात, बाद के महत्त्व रहित, आधुनिक वाक्य तब सुर की अभिव्यक्ति।

संस्कृत व्यजन; संस्कृत और काफिर में महाप्राण; तालव्यो का मूल्य;—मूर्धन्य : मूल; सम्पर्क होने पर पूर्ववर्ती र्; व्यवधान होने पर; परवर्ती र् के सवध में; प्रत्यक्षत स्वतः प्रवृत्त मूर्धन्य-भाव, आधुनिक अन्तस्य (द्रव वर्ण), विदेशी शब्द, महाप्राण स्पर्श; अल्पप्राणीकरण के उदाहरण; मुखरो का अघोपत्व या कठोरत्व, मध्यकालीन भारतीय भाषा में सोप्पो की अस्थिरता, आज उनकी अलम्पता; संस्कृत ह्, शिन्-ध्वनि से निकला मध्यकालीन भारतीय भाषा का ह्; ह् की दुर्बलता; आधुनिक तथा मध्यकालीन भारतीय भाषा का अभिव्यजक ह्; उत्तराधिकार में प्राप्त शिन्-ध्वनियाँ, मुखरो का अभाव, संस्कृत की तीन शिन्-ध्वनियाँ, परवर्ती अव्यवस्था, प्रस्ताव का उदाहरण; शिन्-ध्वनियाँ कई हैं, और उत्तर-पश्चिम में कुछ मुखर शिन्-ध्वनियाँ, अनुनासिक, द्रव वर्ण।

संस्कृत में मध्यवर्ती तथा अन्त्य व्यजन; मध्यकालीन भारतीय भाषा में अन्त्य का लोप, स्वर-मध्यग की दुर्बलता : महाप्राण; व्, य्, स्पर्श; अनुनासिक; समुदायो का समीकरण, शिन्-ध्वनियों से युक्त समुदाय, स्वनत वर्ण वाले, दन्त्य के बाद व्, म्, परवर्ती अथवा पूर्ववर्ती र्; अनुनासिक के बाद सवृत्त की सहायता; शिन्-ध्वनि के बाद म् अथवा व्, अनुनासिक के बाद; (जोर देने के लिये) पुनरावृत्ति की सहायता; मध्यकालीन भारतीय भाषा में व्यजन-सवधी सामान्य प्रणाली; सादृश्यमूलक, सरक्षणत्मक, अभिव्यजनात्मक पुनरावृत्ति, निष्कर्ष; अतो का स्वायित्व, सतुलन का परिवर्तन।

द्वितीय खण्ड

रूप-विचार

१०५-२२०

शब्द : परिवर्तन-क्रम

संस्कृत सज्ञा; साधारण तथा समुक्त सामान्य विकरण; सज्ञामूलक धातुएँ; व्युत्पत्ति-युक्त; विकरण-युक्त रूप; -क- से पूर्व ह्रस्व या दीर्घ स्वर; विकरण का परिवर्तन-क्रम; स्वरों का; स्वरित-सवधी; प्रत्यय, रूप-रचना का प्रयोग; उत्तरोत्तर सरलीकरण; विकरण-युक्त रूप-रचना; पुरुषवाचक सर्वनाम; सर्वनाम-विशेषण।

प्राचीन मध्यकालीन भारतीय भाषा में सज्ञा; प्रत्ययो का परिवर्तन-श्रम; ध्वनि मूल का; प्रत्यय; वलंसीवल प्राकृत में; अपभ्रंश में; पुरुषवाचक सर्वनाम; सर्वनाम-विशेषण।

नव्य-भारतीय में सज्ञा। लिंग; नपुंसक का सामान्य लोप; चेतन तथा अचेतन; लिंग के परिवर्तन; वचन: द्विवचन का लोप; चेतन वस्तुओं का बहुवचन; आदरसूचक बहुवचन; आकस्मिक व्यवस्था का परिवर्तन; पूरक; सज्ञाओं की रचना; समुक्त शब्द अर्थात् "ध्वनित"; पर-प्रत्यय; रूप-रचना। प्रत्यक्ष वारक: मूल सज्ञाएँ; सवधियों के नाम; व्याप्ति-युक्त सज्ञाएँ; अप्रत्यक्ष वारक: करण; अधिकरण; विकृत रूप; केवल उसी का प्रयोग; परसर्ग सहित; सवधवाची विशेषण; विशेषण; एकरूपता; तुलना की श्रेणियाँ; उपपद के पूरक; सख्यावाची नामों का निर्धारण; बंगाली में निर्धारक तथा विभाजक; पुरुषवाचक सर्वनाम; आदरसूचक रूप। निदचयवाचक तथा आवृत्तिमूलक; सवधवाचक; प्रश्नवाचक; सर्वनाममूलक विशेषण; निजवाचक।

तृतीय खण्ड

क्रिया

२२१-२२१

पुरुषवाची रूप :

वैदिक में : सामान्य पक्ष, प्रत्यय।—वर्तमान० तथा सामान्य अतीत-सत्रधी विकरण। पूर्ण तथा उसके प्रत्यय। क्रियार्थ भेद। रूपों का प्रयोग : वाच्य; प्राथमिक तथा विकृत प्रत्यय; पूर्ण० का योग। परवर्ती सकृचन।

उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा में; वर्तमान० विकरण; भविष्यत्०; अतीत काल; मध्य प्रत्यय; भविष्यत्० के, वर्तमान० के, आज्ञार्थ के, आदरार्थ के; पाली क्रिया का अस्थायी पक्ष।—प्राकृत।

नव्य-भारतीय में: प्राचीन अप्रचलित रूप—वर्तमान०से अपवा भूतकाल० वृद्धन्तो से निकले विकरण; कर्मवाच्य; प्रेरणार्थक, रूप-रचना: निदचयार्थ; आज्ञार्थ भविष्यत्।

नामजात रूप :

संस्कृत मे : क्रियावाची सज्ञाएँ, क्रियार्थक सज्ञाएँ; कर्तृवाची सज्ञाएँ, कृदन्त; -त- तथा -न- युक्त विशेषण; -त्व-, -य- युक्त । अनुकूल कृदन्त; पुरुषवाची रूपो के तुल्यार्थक ।

नव्य-भारतीय मे । वर्तमान० कृदन्त; अनुकूलता प्राप्त; कृदन्त तथा विशेषण, क्रिया-भाव वाला कृदन्त, वर्तमान का, भविष्यत् का, भूत का, सभाव्य का, विवृत्त रूप मे कृदन्त, क्रिया "होना" मे सन्निधि।—भूत० कृदन्त, साधारण तथा विशेष रूप, व्युत्पत्तिवाले रूप । अतीत काल की भाँति प्रयोग, अकर्मक अथवा कर्मवाच्य रचना, विविध रूप, प्रत्ययास सर्वनामो का आगम, क्रिया "होना" का; विवृत्त रूपो मे कृदन्त, पूर्ण प्रयोग, अन्ततः क्रिया 'होना' के आगम सहित; न्यायानुकूल कर्ता की रचना । कृदन्त तथा विशेषण।—भविष्यत्० कृदन्त; नवीन प्रयोग, पुरुषवाची रूपो के साथ मिश्रण; क्रियार्थक सज्ञा से निकलना ।

क्रियार्थक सज्ञा।—पूर्वकालिक कृदन्त . विभिन्न युगो के रूप; प्रयोग ।

आधुनिक प्रणाली की त्रुटियाँ, वर्तमान का मूल्य । सामान्य वाक्य-विस्तार; रूप-रचना-विहीन अथवा रूप-रचना-युक्त निपात का आगम; सहायक क्रियाएँ ।

क्रिया और कर्ता : अकर्तृक, क्रिया मे लिंग; पुरुष तथा वचन; क्रिया तथा सर्वनाम के आदरसूचक रूप ।

चतुर्थ खण्ड

धातुशास्त्र

३२३-३४१

क्रिया "होना" तथा सामान्य वाक्यास । असो का क्रम—स्वतंत्र वाक्यासो का संयोजन, समुच्चयबोधक का लोप । संस्कृत मे आश्रित वाक्य-योजना का साधन : सहायार्थसूचक, जोर दिया जाना, संबन्ध-वाचक, प्रश्नवाचक सर्वनाम, कृदन्त आदि । नव्य-भारतीय मे आश्रित वाक्य-योजना का सामान्य अभाव : समुच्चयबोधक कालो, सर्वनामो का प्रयोग; फारसी समुच्चयबोधको के ग्रहण तथा यदाकदा सर्वनामो

के आदान-प्रदान को छोड़ कर, असाक्षात् कथन का अभाव। वाक्यांश की दुरुहता के साधन, आधुनिक प्रयोगार्थक।

उपसंहार

३४२-३५३

भारत में भारतीय-आर्य; भाषा और सञ्चति का पृथक्त्व। स्थानीय भाषाओं का समावित प्रभाव; द्रविड़ तथा मुण्डा; शब्दावली में चिह्न; उच्चारण में; ध्वनि-सम्बन्धी संस्तरण के तम्य; आकृतिमूलक। भारतीय-आर्य तथा ईरानी का संस्तरण तथा सम्बंध; भारतीय-आर्य भारोपीय से पृथक् नहीं हुई।

पारिभाषिक शब्द-कोश

हिन्दी-अंगरेजी

३५५-३७६

अंगरेजी-हिन्दी

३७७-३९४

अनुक्रमणिका

१. लेखकानुक्रमणिका

३९५-३९७

२. ग्रन्थ, लेख तथा पत्रानुक्रमणिका

३९७-४००

संक्षिप्त रूप

भाषा-नामों के संक्षिप्त रूप

(पु० = पुरानी)

अ० = अवेस्ती

अप० = अपभ्रंश

अ० मा० = अर्द्ध-मागधी

अव० = अवधी

अशोक० = अशोक के अभिलेख; मि० (स्नार), का० (कसी), दा० (हजारागडी);

पू० "पूर्वी" समुदाय

अशक० = अशकुन

उ० = उडिया

क० = कन्नड

क२० = कश्मीरी

खो० = खोवारी

गा० = अवेस्ता की भाषा

गु० = गुजराती

ग्री० = ग्रीक

छ० = छत्तीसगडी

ज० = जर्मन

त० = तमिल

ती० = तीरही

ते० = तेलुगू

तोर० = तोरवाली

ने० = नेपाली

प० = पजाबी

परा० = पराई

पा० = पाली

पु० फा० = पुरानी फारसी

पु० रा० = टेसिटरी को 'पुरानी पश्चिमी राजस्थानी'

प्रद्यु० = प्रद्युन (वेरोन)

प्रा० = प्राकृत

फा० = फारसी

व० = वगाली

ब्र० = ब्रजभाषा

म० = मराठी

मग० = मागधी

मार० = मारवाड़ी

रा० = राजस्थानी

ल० = लहँदा

शि० = शिना

शी० = शौरसेनी

म० = ससृत्त

सिह० = सिहली

सि० = सिगान (जिप्सी-भाषा) (यू० = यूरोप की, ए = एशिया की)

ह० दुनु० = ह० दुनुइल द र्हें (Dutreuil de Rhins)

हि० = हिन्दी

रूपान्तरों के सबब में कोई बात नहीं कहनी, सिवाय इसके कि भारतीय-आर्य भाषा के 'ए' (e) और 'ओ' (o) सिहली के लिए केवल दीर्घ रूप में लिखे गये हैं और बोलियों में जहाँ वे कुछ ह्रस्वों के विपरीत हैं, नहीं लिखे गये।

अनुवाक द्वारा प्रयुक्त संक्षिप्त रूप

अथर्व० = अथर्ववेद

अशोक० = अशोक के अभिलेख

आ० गू० = आपस्तम्ब गृह्यसूत्र

आ० श्रौ० = आपस्तम्ब श्रौतसूत्र

इडि० ऐंटी० = इडियन ऐंटीनवेरी

ऋ० = ऋग्वेद

- ऐ० ब्रा० = ऐतरेय ब्राह्मण
जू० ए० = जूर्ना एसियातीक (J As)
तुल० = तुलनीय (cf)
तै० प्राति० = तैत्तिरीय प्रातिशाख्य
तै० स० = तैत्तिरीय संहिता
दश० = दशकुमार चरित
ब्रा० = ब्राह्मण ग्रन्थ
महा० = महाभारत
मृच्छ० = मृच्छकटिक
मै० स० = मैत्रायणी संहिता
यजु० = यजुर्वेद
लं० = लैटिन
वा० स० = वाजसनेयी संहिता
शकु० = शकुतला नाटक
श० ब्रा० = शतपथ ब्राह्मण
शह० = शहवाजपठी
साम० = सामवेद

(जिन शब्दों के आगे ० है, वहाँ ० के स्थान पर वचन, कारक आदि पडना चाहिए।)

मूल लेखक द्वारा

भूमिका

भारतीय-आर्य भाषा, जिसका मैं यहाँ विकास प्रस्तुत करना चाहता हूँ, उन दो समुदायों में से एक की भाषा है जो भारतीय-ईरानी नाम से पुकारी जाने वाली प्रागैतिहासिक भारत-यूरोपीय भाषा, और जिसे बोलने वालों के नाम के आधार पर आर्य कह सकते हैं - अ० ऐर्य-, पु० फा० अरिय-, स० आर्य से निकले हैं। इस भाषा की विशेषताओं का उल्लेख मेइए (Meillet) की पुस्तक 'दाइलेक्न आंदो-यूरोपिए', अध्याय २ में मिलेगा; तुल० राइशेल्ड, 'अवेस्ता० ऐलीमे०' § ८। प्राचीनतम आर्य पोथियों से प्रकट होता है कि ये भाषाएँ उसी समय विभक्त हो गयी थी, और इनके प्रणेता, ईरान की सीमा से लगे हुए भारतीय भूमि-भाग को छोड़ कर, प्रमदा. ईरान और भारत में बस गये थे।

भारत से बाहर उपलब्ध उसके कुछ और प्राचीन, किन्तु परोक्ष, प्रमाण मिलते हैं। ईसा - पूर्व चौदहवीं शताब्दी में फराजो से विवाह तथा राजनीति द्वारा संबंधित मितभ्री (उच्च फरात) के राजकुमारों के आर्य-पक्ष के नाम आर्यों जैसे मालूम होते हैं। उनमें से एक ने १३८० (ई० पू० ? -अनु०) के लगभग हिती राजा के साथ संधि करते समय अपने देवताओं का साक्षी रूप में आह्वान किया था जो इस प्रकार युग्म रूप में हैं: मित्र और अरुण (वरुण ? -अनु०), इन्द्र और नासत्यः ऋग्वेद में भी मित्र और वरुण दोनों साथ-साथ चलते हैं, और अश्विनू सबधी ऋचा में एक स्थान पर 'इन्द्र नासत्या' में दोनों संयुक्त रूप में मिलते हैं, किन्तु ईरान में वरुण देवता नहीं हैं और अवेस्ता में नूअंहैथ्य और इन्द्र असुर हैं।

तब भी देवताओं के नाम ऐसे होते हैं, जो सदैव उधार लिये जा सकते हैं: लेकिन हिती भाषा में अश्व-भालन पर लिखित एक पोथी में एक, तीन, पाँच, सात, नौ पुंड-दोड़ों का प्रश्न है; उन्हें प्रकट करने वाले शब्द आर्य हैं; विशेषतः ऐक-वतंत्र-एक चक्कर-एक सख्या में -क-प्रत्यय लगा कर बना है जो अत्र तक इस सख्या के लिए केवल ससृष्ट में ज्ञात है।

तो १४वीं शताब्दी से पूर्व के एशिया माइनर में आर्यों का केवल चिह्न ही नहीं पाया जाता, वरन् वास्तव में उसी जाति के चिह्न मिलते हैं जो भारत में ससृष्ट लायीं। किन्तु अभी यह निश्चित करना असंभव है कि भारत पर आक्रमण बाद में हुआ, अथवा बाद में

माने वाली जातियाँ के लोग द्वारा हुआ अथवा वे ही भारत से लौट गये थे। ये ही समुदाय थे जिनके कारण संभवतः फिनो उग्रिय भाषाओं (finno-ougrien) में संस्कृत में ज्ञात शब्दों का प्रचार और प्रत्यक्षतः ईरानी में अभाव कहा जा सकता है। 'ऑस्ताइव तोर्जन्, स० तृण—'घास का तिनका'—(भारत-यूरोपीय शब्द, संस्कृत में विशेष अर्थ), वीफु-पङ्क, स० पङ्क(ई० लेवी, 'Ungar Jahrb', vi, ११ के अनुसार)।

ये पराक्ष प्रमाण भारत में बस गये आर्यों के अत्यन्त प्राचीन प्राप्त ग्रन्था, अर्थात् वेदों, के प्रकाश में स्पष्ट हो जाते हैं।

इन ग्रन्था की भाषा, यद्यपि सर्वप्राचीन ईरानी के बहुत निकट है, तो भी वह ध्वनि प्रणाली पर आधारित कुछ स्पष्ट और निश्चित विशेषताओं के कारण उससे पृथक् हो जाती है।

भारतीय-आर्य भाषा की दो विशेषताएँ हैं प्रथम, मूर्धन्यों के नवीन वर्ग की उत्पत्ति, द्वितीय, ज् और जै का लोप, यद्यपि उनके समकक्ष अघोष ध्वनियाँ बनी हुई हैं। जेप के लिए, प्रमुख विशेषताएँ ईरानी में हैं प्रथम, सोष्म ध्वनियों का यथेष्ट विकास महाप्राण अघोष ध्वनियों का सोष्मीकरण, सामूहिक दृष्टि से अघोष ध्वनियों का सोष्मीकरण (उदा० फ़, स० पेअं प्रं—पहले—प्री० प्रो), द्वितीय, स् का ह् में परिवर्तन होना, घोष महाप्राण ध्वनियों का अ महाप्राणत्व, तालव्य ध्वनियों का दन्त्य ध्वनियाँ हो जाना (अ० सत्अंम्, फा० सद्, स० शतम्—सौं, अ० जात, फा० जाद, स० जात—पँदा हुआ), व्यञ्जनों के मध्य में भारोपीय *अं से उत्पन्न इ का लोप। स्वर ऋ की दृष्टि से भी दोनों भाषाओं में अन्तर है।

इसके विपरीत रूप विचार की दृष्टि से इतनी समानता है कि उसे लगभग पूर्ण (समानता) कहा जा सकता है, जो थोड़ी-सी विभिन्नता है वह किसी प्रधान बात पर आधारित नहीं है, अनेक प्रमुख बातों में से एक अति प्राचीन अ० मन, पु० फा० मना के विरुद्ध सवय० एकवचन, स० मंम्—'मेरा' के पुनर्निर्माण की क्रिया में है। शब्दावली-संबन्धी विभिन्नता को अलग करना कठिन है, क्योंकि, अन्य कारणों के अतिरिक्त, प्राचीन पोयियाँ दुर्लभ हैं और शैली नितान्त रूप से याजकों की है।

इस अंतिम कथन से कम-से-कम एक बात स्पष्ट हो जाती है कि दोनों भाषाओं की प्राचीन पोयियाँ काफी निकट हैं, वास्तव में वे नैसर्गिक रूप से प्राचीन हैं। ऋग्वेद विभिन्न युगों का सग्रह है जिसकी कुछ बातें संभवतः भारत में आर्यों के बस जाने से पहले की हैं, उसमें शैली और व्याकरण की एकता रखी गयी है, किन्तु शब्दावली प्रकट करती है कि यह एकता कृत्रिम है, ग्रामीण ध्वनि विशेषतायुक्त शब्दा का अस्तित्व और साथ ही उनकी विरलता से यह प्रमाणित होता है कि उनका चयन हुआ था। ज्या-ज्यो

उसके भाष्यकार दक्षिण-निवासी, पतंजलि, का प्रतिनिधित्व करती है, मध्य देश में शिक्षा-प्राप्त ब्राह्मणों की शैली का उदाहरण है। सस्कृत एक वर्ग की संपत्ति और सांस्कृतिक भाषा है। क्योंकि उसी समय कलिंग का राजा, खारवेल, अपने वीर-कृत्य एक ऐसी मध्यकालीन भारतीय भाषा द्वारा बताता है जो उसी समय परिष्कृत हो चुकी थी; एक शताब्दी पूर्व, वे अभिलेख जिनमें अशोक ने अपनी जनता को संबोधित किया है, विभिन्न बोलियों की विशेषताओं से युक्त मध्यकालीन भारतीय भाषा से प्रकट हुई हैं, और उससे भी पहले, संभवतः प्राचीन साहित्य की, निस्सन्देह हर हालत में ब्राह्मण कार्यों के विषय में, रचना-विधि के समकालीन महान् धार्मिक एवं सामाजिक सुधारों, बौद्ध, जैन धर्मों का इसी सामान्य भाषा में प्रचार हुआ था।

उस समय के बाद सस्कृत निर्जीव नहीं हो जाती, वरन् नवीन प्रयोग ग्रहण करती है। विदेशी विजेता राजकीय अभिलेखों के लिए उस पर अधिकार प्राप्त करते थे। १५० (?-अनु०) का ईरानी रुद्रामन का शिला-लेख सस्कृत में है, जब कि उसके सातकनी (सातकर्णो ?-अनु०) प्रतिद्वन्द्वी भारतीय माध्यम का प्रयोग करते हैं (एस० लेखी, जे० ए० एस०, १९०२, १, १०९); कुछ बौद्ध संप्रदायों ने अपने धार्मिक नियम संस्कृत में लिखे हैं; स्वयं ब्राह्मणों ने उसका भौतिक विज्ञान जैसे चिकित्सा या अर्थ के लिये ऐसे साहित्य, महाकाव्य, के लिये जिसके द्वारा सर्वसाधारण को उपदेश दिया जा सकता है, प्रयोग किया। किन्तु इन वर्गों अथवा नये बसे हुए लोगों को संबोधित करने के लिए, सस्कृत की प्राचीन रहस्यात्मकता दूर करना अनिवार्य था।

उसका व्याकरण सरल हो जाता है, जैसा कि एक ऐसी भाषा में होना चाहिए जो देशी (native) नहीं रह जाती और जिसका समझना अनिवार्य हो जाता है, उदाहरणार्थ उसमें विकरणयुक्त सज्ञाओं के करण० और कर्त्ता० बहुवचन में केवल प्रत्यय रह जाता है; यह सरलता क्रिया में विशेषतः प्रकट होती है जहाँ परिवर्तन-क्रम पूर्णतः लुप्त होने लगते हैं, जब कि दूसरी ओर सादृश्य में सामान्य रूप पाये जाते हैं। रूप-विचार के विपरीत, प्राचीन शब्दों के अप्रचलित हो जाने पर भी शब्दावली अत्यधिक समृद्ध हो जाती है; और यह न केवल क्योंकि पौथियों में नये विषयों का निरूपण होता है, वरन् क्योंकि नयी आर्य बोलियाँ और देशी भाषाएँ नवीन शब्द ले आती हैं। इस प्रकार सस्कृत समाज के उच्च वर्गों की भाषा रह गयी; किन्तु इस सस्कृत और वैदिक (सस्कृत) के बीच अन्तर मिलता है।

इसका निष्कर्ष है कि यह भाषा किसी प्रकार का ऐसा साध्य नहीं है जिसका भाषा-विज्ञानी सीधे-सीधे उपयोग कर सकता हो: वह उसे यह प्रदर्शित करने की सुविधा प्रदान करती है कि सस्कृत के रूप में पुरानी भाषा परिवर्तन के लक्षण ग्रहण किये हुए थी, किन्तु

यह मध्यकालीन भारतीय भाषा के परिवर्तन-क्रम के रूप में माना जाना चाहिए। यह कोई सयोग नहीं है कि महाभारत में अनक ऐसे छन्द मिलते हैं जो बौद्ध धार्मिक नियम की छन्द-सूची में फिर मिलते हैं, साथ ही, अधिक उचित रूप में, जो अवेस्ता और वेद से मेल नहीं खाते, एक ही भाषा के ये दो परिवर्तन-क्रम हैं, जिनका विकास वास्तव में बल्ल्सीबल ससृष्ट छिपाये हुए है और जिनकी प्रवृत्ति ठीक-ठीक रूप में मध्यकालीन भारतीय भाषा में प्रतिबिंबित होती है।

तब भी महाभारत, स्मृतियों आदि की संस्कृत एक ऐसी मध्यकालीन भारतीय भाषा पर आधारित है जिसे वह कुलीन रूप प्रदान करती है। बाद का बल्ल्सीबल साहित्य साधारण बोलने वालों से पूर्णतः पृथक् हो जाता है, इस काल में मध्यकालीन भारतीय भाषा अत्यन्त प्रचलित रूप में लिखित भाषाओं की सामग्री प्रस्तुत करती है— गीति-कविता की, नाटक की, उपदेश की, संस्कृत फिर से एक संप्रदाय की भाषा बन जाती है जिस तक केवल श्रेष्ठ वर्ग की पहुँच रही, 'देववाणी' ने अधिक सामान्य प्रयोग ग्रहण किये, किन्तु वह 'ऊँचाई से पृथ्वी का केवल स्पर्श करती है' (एम० लेवी)। उसका व्यवहार करने वाले विगिष्टवर्गीय लोग उसके साथ मनमौजी तरीके से खेल करते हैं, वे उसके परंपरागत व्याकरण का पूर्ण बटुर्ता और भेदपन तक के साथ प्रयोग करते हैं, जैसा कि सधि और सामान्य यौगिक शब्दों के अत्यधिक विस्तार में पाया जाता है; जहाँ तक उसके शब्द-भंडार का संबंध है, वे कुछ शब्दों को उनका वैदिक अर्थ प्रदान करते हैं (श्लोक—'यश'), वे आशिक पर्यायवाचियों की तुलना पर अर्थ-विस्तार करते हैं (द्वन्द्व-के अनुसार युद्ध- 'जोडा', अम्बर-के अनुसार वस्त्र- 'आकाश'), वे उससे मनमाने व्युत्पन्न (शब्द) निकालते हैं, श्री वाकरनागेल (Wackernagel) ने दिखाया है कि वे किस प्रकार एकमूलक भिन्नार्थी शब्दों में से एक शब्द में अर्थ विभाजन करते हैं (पारय—'विराध, शक्ति', पालय—'आश्रय देना, रक्षा करना'; रभ्—'ग्रहण करना', लभ्—'पाना, लेना'; शुक्र—'ग्रह विशेष', 'वीर्य', शुक्ल- 'सफेद')। किसी भी जीवित भाषा में ऐसी विचित्रताओं पर नियंत्रण नहीं होने; भाषाविज्ञानी यदि बल्ल्सीबल ससृष्ट में शैली के इतिहास के अतिरिक्त कुछ और खोजना है तो उसके हाथ लगभग कुछ भी नहीं लगता।

मध्यकालीन भारतीय भाषा की ओर फिर से आइए, हमने देखा कि जिनका विकास उस युग से पहले का है जिस महाभारत नामक महाकाव्य से चोतिन किया जा सकता है। बौद्ध मन्त्राट् अंगोक्त के शिलालेखों के रूप में (ईसा पूर्व २७० या २५० के लगभग) हमें उसका एक स-तिथि साक्ष्य मिलना है, जो साथ ही संपूर्ण भारतीय इतिहास का प्रथम स तिथि साक्ष्य है। उनकी तिथि और उनकी मापेक्षिक निष्पत्तता

के अतिरिक्त, अनेक वास्तविक भाषाओं का तत्कालीन ज्ञान कराने में उनका लाभ है, जो सरजॉर्ज ग्रियर्सन वृत्त 'लिग्निस्टिक सर्वे' के संपादन होने के समय तक विलक्षण है।

वे चार वर्गों में विभाजित हैं भारत के उत्तर पश्चिम की ओर सीमा पर खरोष्ठी (अथवा खरोष्ठी, आरमीनी द्रुत हस्तलिपि से उत्पन्न) लिपि में शिलालेख, जिनमें सस्कृत ऊष्म विद्यमान हैं, जिनमें ऋ वा, ऊष्म + ध का ईरानी रूप है, जिनमें विकरणयुक्त रूप पुल्लिंग सज्ञाओं का अधिकरण -ए या अस्पि में है, गिरनार के शिलालेख, जिनमें 'द्व्, त्व्' 'ब्र्, त्प्' हो जाते हैं, जिनमें सज्ञाओं का अधिकरण -ए या -अम्हि में है, गंगा की घाटी और महानदी के उद्गम के शिलालेख, जिनकी विशेषता र् के स्थान पर ल् के प्रयोग, सस्कृत अतिम -अ से उत्पन्न -ओ का -ए में परिवर्तन, मध्य वर्तमान कालिक वृद्धन्त, -अ (स्) सि में सामान्य एक्वचन अधिकरण, आदि में है। अतः में दक्खिन का शिलालेख, जो इसके अतिरिक्त कि उसमें र् कम-बढ़ रूप में ल् की ओर समझ पड़ता है, अतिम से साम्य रखता है, भावरा के शिलालेख [स्वर-मध्यम ल्, र् एक साथ, किन्तु बैरट (बैरट ?-अनु०) वाला अक्षर बिल्कुल समीप नहीं है], सांची का स्तंभ, रूपनाथ और दूर दक्षिण में तुगभद्रा (मस्की, सिद्धपुर, कोपवल, एरागुडी) की घाटी का सपूर्ण (सोपारा ?-अनु०) समुदाय, अतः में पश्चिम की ओर सोपरा का संबंध इसी समुदाय से है।

यह विभाजन ज्ञात साहित्यिक बोलियों में से कुछ के साथ नितान्त सादृश्य-विहीन नहीं है, उत्तर-पश्चिमी समुदाय का ह० दुब्रु० से साम्य है, गिरनार बौद्ध पाली के निकट है, गंगा वाला समुदाय कलसीकल नाटकों की मागधी के, अन्त में दक्खिन में सुरक्षित र् और -ए में कर्ता० एक्वचन का सहअस्तित्व जैन धर्म नियम की याद दिलाता है। किन्तु इन समानताओं को गभीरतापूर्वक लेने से, दो मुख्य कलसीकल प्राकृतों की, यद्यपि उनके भौगोलिक नाम हैं, तुल्यता का अभाव मिलता है शौरसेनी और महाराष्ट्री। इससे अनिश्चित अशोक के समय के लगभग निकट के कुछ शिलालेख मिलते हैं, जिनकी विशेषताएँ उनके शिलालेखों से केवल आंशिक रूप में मिलती हैं। ऐसा भगव (की बोलियों) के संबंध में, समीप के ऊष्मों की विविध अनुलेखन-प्रवृत्तियों में (सोपोहरा में ससने, पीप्रवा में सलिल, किन्तु रामगड में शतनुक्, बग्बर में दपलथा, अशोक के पीन का नाम) मिलता है। कुपाणों के शिलालेखों और सट्वाजेगडी की बोलियों में भी समानता है, किन्तु कुछ विरोध भी है, जिन्हें बताने में समय का व्यवधान अयथेष्ट है। 'गंगा की' अगोर शैली में लिखित, सोपरा वाला अक्षर एक् ऐसे प्रदेश में मिलता है जहाँ र् और वर्ताररक -अ. वाले शिलालेख बहुत हैं (नासिन, नानाघाट, बल्ले, कुद्रा), मध्य भाग में भी स्वयं भरहुन, भिलमा, बेसनगर, सांची में यही बात है। पूर्व की

ओर, घौली के अति निकट उदयगिरि मे, अशोक से एक शताब्दी बाद, खारवेल की प्रशस्ति यही विशेषताएँ प्रदर्शित करती है।

भौगोलिक स्थानीयता की अपेक्षा और बातें भी विचारणीय हैं; किन्तु समूचे द्रविड प्रदेश मे, कृष्णा के निम्न भाग मे शिलालेख धारण किये हुए स्तूपों की भाँति—जिनमें र् और ओ हैं—तुगभद्रा समुदाय का अस्तित्व उन बातों की ओर सचेत करने के लिए यथेष्ट होगा।

तो प्राचीन उत्कीर्ण लेखों से यह तुरत ज्ञात हो जाता है कि मध्यकालीन भारतीय भाषा विभाजित थी, और कुछ भाषाएँ अपने प्रधान क्षेत्रों से बाहर फैल गयी थी। किन्तु नकमे मे विस्तार के उन केन्द्रों को बताना असभव है। केवल मागधी का विस्तार स्पष्ट है: इस दृष्टि से अशोक की बोली को, जिसके चिह्न पश्चिम मे दिल्ली और उसके बाद तक मिलते हैं, 'पूर्वी' कहना उचित होगा। अन्य सामग्री विभाजन के केवल नवीन प्रमाण देती है, और स्थानीयता की नयी समस्याएँ प्रस्तुत करती है।

बौद्धों की कृपा से, हमारे पास उन भाषाओं के सबध मे कई प्रमाण मिलते हैं, जो ऐसा प्रतीत होता है, वैयाकरणों द्वारा व्यवस्थित नहीं हुई; जो किसी भी हालत मे गंगा की घाटी वाले भारत से आयी हुई भाषाओं द्वारा परिभाजित नहीं हुई। झेलम के पश्चिम मे—शहवाजगढी के भूमि-भाग मे—अनेकानेक कुपाण शिलालेखों का उल्लेख किया जा चुका है, किन्तु जो दक्षिण मे मोहेजोदडो तक और पूर्व मे मथुरा तक मिलते हैं, ये प्रत्यक्षत आपस मे सबधित है, जो, एक ओर शहवाजगढी के शिलालेख की लिखावट मे, और दूसरी ओर दुनु० की हस्तलिखित पोथी मे, इसी सन् के लगभग पञ्जाब से खोतान लाये हुए एक धम्मपद के अंश, अत मे कुछ विस्तार की दृष्टि से उसी समय तुविस्तान मे, निय (Niya) और लोप-नोर (Lop-nor) तक, प्राप्त अभिलेखों की भाषा की लिखावट मे स्पष्ट—और सम्भवत कुछ-कुछ उमे लिखने की विधि पर निर्भर—हैं। किन्तु यह अतिम, क्योंकि वह व्यावहारिक बातों की भाषा के अनुरूप और साहित्य से स्वतंत्र है, औरा के ससर्ग से बहुत विकसित हुई है; इसके अतिरिक्त कुछ स्पष्ट अन्तर हैं: अशोक वाला अधिकरण एकवचन -अस्मि फिर अन्य शाखाओं मे नहीं पाया जाता; और कुपाणों का -अ(म्)मि, निव वा -अमि भी धम्मपद मे, जिसमे दीर्घ रूप के स्थान पर सबधवारक हो जाता है, नहीं है; जिनसे पा० अस्मिम् लोके परम्हि च—इस लोके मे तथा दूसरे मे—वे विरुद्ध अस्मि लोके परसयि होता है। केवल ह० दुनु० मे अनुनासिक के बाद आने वाली स्पर्श ध्वनि का मुखरीकरण हो जाता है, जब कि अशोक के शिलालेखों मे पूर्वकालिक वृद्धन्त-ति अथवा -नु मे, कुपाणों के मे -न्त(वरित) मे है, तो हस्तलिखित पोथी

कित्व (पा० क्त्वा), चित्वान (पा० चेत्वान) बनाये रखती है, और कुपाण लिखिय के विरुद्ध वही निहं (पा० निघाय) प्रस्तुत करती है; विकरणयुक्त रूप का कर्त्ताकारक ए-वचन गुल्लिग अशोक के लेखों में -ओ, दुनु० में -ओ या -उ में होता है, किन्तु वरदक (Wardak) वाले को छोड़ कर सिन्धु के पश्चिम वाले शिलालेखों में -ए (खुदे कुए- 'खुदे हुए कुर') है; निय वाले में कर्त्ताकारक का अन्त बदल जाता है, किन्तु तदे (तत्त., जैसा कि अशोक वालों में) प्रकार और श्रुदेमि 'मैंने सुन लिया है' का नवीन रूप प्राचीन -ओ के परिवर्तन को ही प्रदर्शित करते हैं।

क्या यह अंतिम परिवर्तन स्थानीय प्रभावों के कारण है (दे० कोनोव, 'खरोष्ठी इस्क्रिप्शन्स', पृ० CXXII)? इस परिस्थिति में अशोक के गंगा की घाटी वाले शिलालेखों (अशोक० तख्तिलालेख, मुख्यतः ततो पछा की निय खोतनदे, तदे. ततो पचा: ७२२ वी ८ से समानता द्रष्टव्य है), में मिलने वाली एक सी बातों के परिवर्तन से उसे पृथक् करना चाहिए, और उनसे जो सिंहल में भी मिलती है क्योंकि सिंहली उत्कीर्ण लेख-विद्या अशोक की तरह की लिपि में लिखे गये छोटे शिलालेखों में अभिव्यक्त हुई है महलेने मगस (उसी समय महाप्राणत्व का लोप देखिए) दिने—'सघ को दी-गयी वडो गुफ'।

किन्तु खास भारत के स्तूपों के शिलालेखों में यह अंतिम -ए नहीं है। वे सब सिंहली धर्म-नियम की भाषा पाली के, उससे साम्य स्थापित किये बिना, निकट हैं। उदाहरणार्थ सांची और भरहुत में अपादानार्थक -आँतो, पा० -अतो में है; यह अन्तर काल-क्रम के कारण हो सकता है; किन्तु भिछु (भिक्षु-) रूप पा० भिक्खु- से मेल नहीं खाता; न्हसा, नुसा (स्तुपा) पा० सुण्हा, हुसा (किन्तु यह दूसरा रूप कुछ तीव्र) से मेल नहीं खाते। जहाँ तक स्वय पाली, जो सिंहल में लायी गयी है, से संवध है, यह कहा से आया? बौद्धों ने उसे मागधी नाम दिया है, यह उसके भाषा-विज्ञान वाले रूप के अनुरूप नहीं है, किन्तु यह बात स्पष्ट हो जाती है यदि हम थी प्रिजिलुस्की का यह कथन स्वीकार कर लें ('ल लेजाँद द लांपर्योर अशोक', पृ० ७२, ८९) कि धर्म-नियम कोसावी में लिखा गया था, जहाँ 'पूर्वी' बोली में अशोक का एक शिलालेख वास्तव में मिलता है; तो भी यह तो स्वीकार करना ही पड़ेगा कि बौद्ध सघ की भाषा कहीं और से आयी, भरहुत सीधे सौ. किलोमीटर से अधिक है, और इसके अतिरिक्त यह देखा जा चुका है कि वहाँ के शिलालेख बिल्कुल ठीक पाली में नहीं हैं। और दूर खोज की गयी है: स्वय उज्जैन में, तक्षशिला में, बिना निश्चित प्रमाणों के। किन्तु एक ओर तो पाली का ठीक-ठीक उत्पत्ति-विन्दु और इस संवध में युगकी स्थानीय भाषा के मूल प्रमाण, कि यह भाषा हमारी पौथियो की पाली से निस्संदेह मेल

नहीं खाती, खोजे जाने चाहिए। क्योंकि परंपरा के अनुसार धेरवाद का धर्म-नियम सिंहल में ईसावी सन् से कुछ पूर्व लिपिवद्ध हुआ था। दूसरी ओर ४७० ई० के लगभग, मगध के एक ब्राह्मण, बुद्धघोष के, जिसे मस्कृत न केवल ज्ञात थी, किन्तु उस समय जब कि उसकी टीकाएँ लिपिवद्ध हुई वह विद्यमान थी, निरीक्षण में उसकी टीका हुई थी; और यह अनुमान किया जा सकता है कि उसका पाठ मस्कृत आदर्श को ध्यान में रखते हुए दुहराया गया भी है, सबसे प्राचीन लिपि, जो हस्तलिखित पोथियों की परंपरा को पुनः स्थापित करती है, १२वीं शताब्दी की है, जब कि वैयाकरणों ने सामान्य भाषा का विधिपूर्वक उल्लेख किया है (एच० स्मिथ, 'सङ्गीति', पृ० vi)। इसके अतिरिक्त पुष्पवाचक सज्ञाओं और पारिभाषिक सज्ञाओं की कुछ अनियमितताओं के कारण श्री एस० लेवी (जे० ए० एस०, १९१२, II, पृ० ४९८) ने भाषा-विज्ञान की दृष्टि से एक अति मिश्रित 'पूर्व-धर्म नियम'-भाषा के चिह्न पाये हैं, और जो असोक-कालीन पवित्र पोथियों का सवलन करते समय काम में लायी जा चुकी थी (यह वास्तविक बौद्ध 'मागधी' तो नहीं है ?)। तो निष्कर्ष यह निकलता है कि जैन धर्म-नियम, जो बौद्ध धर्म-नियम के लगभग समकालीन होने चाहिए, संभवतः एक ऐसी भाषा में सुरक्षित हुए थे जिसका रूप कहीं अधिक नवीन था, बौद्धमत के विपरीत, जैनमत ने, 'कहना चाहिए, अर्द्ध-मागधी को मूल आधार मान कर, उसे पवित्र भाषा के रूप में ग्रहण किया' (एस० लेवी); राजकीय, खारवेल की, प्रशस्ति के लिए, एक अधिक श्रेष्ठ, पाली के निकट, भाषा का प्रयोग होते देखा जाता है, किन्तु दोनों भाषाएँ साहित्यिक भाषाएँ हो, और लोक-प्रचलित भाषाओं की अनुकरण-मान न हो, यह बात अनेक शैली-रूपों की शृंखला से तुरत प्रकट हो जाती है।

बौद्धों ने तो—बिना मस्कृत भाषा के—एक और साहित्यिक भाषा का व्यवहार किया है। मथुरा में मस्कृत के अति निकट, किन्तु अशुद्ध, शैली में लिखित जैन, बौद्ध और साथ ही ब्राह्मण शिलालेखों का एक पूरा भंडार है; उनमें अपादानार्थक पुल्लिङ्ग-आतों में, सबध० एकवचन-आयें में, सबध० पुल्लिङ्ग जैसे, भिक्षां भिक्षुनी तथा भिक्षुस्य, करण० धितरे पाये जाते हैं, और नेपाल में भी अन्यत्र न मिलने वाली, किन्तु मथुरा के शिलालेखों से मिलती-जुलती, 'मिश्रित मस्कृत' में बौद्ध ग्रन्थों का रूपान्तर हुआ है, उन्हीं में, मस्कृत लिखने का निरर्थक प्रयास नहीं, वरन् कुछ-एक स्थानीय भाषा को साहित्यिक रूप देने की अव्यवस्थित चेष्टा है; बोली की असम्बद्धता, न केवल एक पोथी से दूसरी पोथी में, वरन् समान पोथियों में, हर हालत में यह सिद्ध करने के लिए यथेष्ट है कि वह केवल प्रतिकृति मात्र नहीं हो सकती।

यदि बर्लैसीकल साहित्य की प्राकृतों पर विचार किया जाय तो समस्या और भी

दुरुह हो जाती है। यह तो ज्ञात ही है कि नाटक में विभिन्न पात्र विभिन्न भाषाएँ बोलते हैं; सस्रुत राजा और ब्राह्मणों से, शौरसेनी स्त्रियो और औसत दर्जे के लोगों से, इसी प्रकार मागधी विदूषको से सबध रखती है, इसमें गेय छन्दो के लिए नियत महाराष्ट्री की और उन उप-बोलियो की, जिनके भार से, अवतरणों से, अधिकतर वैयाकरण दवे रहते हैं, गणना नहीं है। मिश्रण का सिद्धान्त भारतवर्ष में असम्भव नहीं है, यही नहीं कि रगमच पर भाषाओं के विभाजन से दर्शकों की भाषाओं का विभाजन सदैव प्रतिबिम्बित होना हो, किन्तु एव स्पष्ट विभाजित समाज में और परिवर्तनशील तत्त्वों के कारण, अत्यधिक विभिन्न (किन्तु वास्तव में सबधित) भाषाएँ सदैव बाधा उपस्थित करती हैं। आज भी एस० के० चैटर्जी के रोचक वर्णन (इंडियन लिन्विस्टिक्स, I में 'कैलकटा हिन्दुस्तानी', पृ० १२) में यह देखने को मिलता है कि कलकत्ते के एक मध्यमवर्गीय धनी व्यक्ति का घर 'बावल की मीनार' हो सकता है। दुर्भाग्यवश भाषाविज्ञानी के लिए, समाज का चित्र प्रस्तुत करने की दृष्टि से, सस्रुत रगमच का उतना महत्त्व नहीं है जितना हमारी 'कॉमेडी ऑफ मैनेस' का, वह वास्तव में, जैसा कि एस० लेबी ने कहा है, महाकाव्य और कथा के दृश्य का रूपान्तर है। ऐसी परिस्थिति में पात्रों द्वारा प्रयुक्त मानी गयी भाषाओं के आधार पर उसमें प्रमाण खोजना मौलिक भूल होगी। शौरसेनी, जो वाम्त्व में आधार है, उच्च श्रेणी की स्त्रियो और निम्न श्रेणी के पुरुषों की भाषा नहीं है, किन्तु वह, जिसका निस्सदेह शैलीकरण हो चुका था, उन समुदायों की है जिन्होंने, मयुरा से बाहर, भारत में रगमच का प्रचार किया, नाटकों की मागधी शैलीकरण का परिणाम है, यह इस बात से स्पष्ट है कि रा०-अ० के लिए-ए का प्रयोग केवल सज्ञाओं के कर्ताकारक एकवचन में हुआ है, अन्य अवसरो पर नहीं, जैसा कि असोक० में पाया जाता है। इसके अतिरिक्त नाटकों की प्राकृतों का यह शैलीकरण कम-से-कम दो कालों में हुआ, क्योंकि अद्वघोष के अन्तरण, भास के बताये जाने वाले अश और भरत के ग्रथ में सुरक्षित गीति-अश भाषा की उन परिस्थितियों के चोतक है जो कर्त्तवीकल नाटकों से पहले की हैं, इस युग की स्वयं परंपराएँ निम्न हैं, क्योंकि भरत के गीति-छन्द शौरसेनी में हैं न कि महाराष्ट्री में [एम्० घोष, IIIQ VJH (१९३२), पृ० ९] और भरत, अद्वघोष द्वारा समर्थित, नाट्य में अर्द्धमागधी को स्वोकार करते हैं (त्यूडर्स ब्रूखटचुवे वृद्ध० ड्रामेन, पृ० ४२)। हम उस प्राचीन शृंगला के, जो वास्तव में कर्त्तवीकल की अपेक्षा सामान्य भाषाओं में कम पृथक् थी, और उदाहरण ग्रहण करना पसन्द करेंगे, यह महत्त्वपूर्ण बात है कि भरत ने विभिन्न पात्रों की बोलियों को 'भाषा' कहा है, न कि परवर्ती लेखकों की भाँति, एक विशेष अर्थ-सहित 'प्राकृत', जिनमें प्राचीन 'ग्राम्य' भाव (हो सकता है

जैसा कि राजाओं और देवताओं की भाषा के विपरीत 'जनसाधारण' की भाषा, प्रत्युत हो सकता है जैसा कि 'संस्कृतम्'—शिष्ट—की भाषा के विपरीत 'निम्न' की भाषा, समझी जाती है) अधिक प्रतीत नहीं होता।

नाटक में विरलता के साथ व्यवहृत महाराष्ट्री वा प्रयोग, विद्वत्तापूर्ण महाकाव्य और लोकप्रिय गीति-कविता में, विषय की दृष्टि से बहुत कम, किन्तु शैलीगत अत्यधिक परिमार्जन की दृष्टि से, हुआ है, जेन प्राकृत उसके निकट है। प्राकृत रूप ही है जिसे दण्डिन् ने 'प्रकृष्ट'-कहा है, क्योंकि वह सर्वाधिक विकसित है। उसमें स्वर-मध्यग व्यंजनों का, जो शौरसेनी में अब भी मुखर (घोष) अवस्था में पाये जाते हैं; पूर्ण लोप हो जाता है—और फलत उसमें 'मअ'- मत-, मद-, मय-, मृत-, मृग- वा प्रतिनिधित्व कर सकता है। यदि गायको के लिए अधिक-से-अधिक स्वर रखने का, और विद्वानों के लिए अधिक-से-अधिक समस्याएँ प्रस्तुत करने का उसमें लाभ था, तो आधुनिक भाषा-विज्ञानी के लिए भी वह महत्त्वपूर्ण है, क्योंकि उससे भारतीय-आर्य भाषा के विकास की एक आवश्यक श्रेणी का घातन होता है, और साथ ही क्योंकि वह द्वययं वदों को स्पष्ट करने की दृष्टि से फ्रांसीसी के लिए जो स्थान लैटिन वा है उसकी अपेक्षा अब भी अधिक आवश्यक भाषा संस्कृत तक पहुँचने की उपयोगिता मापने का अवसर प्रदान करता है।

पूर्णता की दृष्टि से अमी पंशाची का उल्लेख करना आवश्यक है, जो एक वाद के प्रमाण के अनुभार एक बौद्ध संप्रदाय द्वारा प्रयुक्त हुई, और जो गुणादय के मध्यमवर्गीय महाकाव्य के लिखने में व्यवहृत हुई है। इस बृहत्कथा के केवल कुछ अंश शेष हैं। इस प्राकृत की प्रमुख विशेषता थी मुखरता की कठोरता, प्रधानत 'पिशाच जैसा' उच्चारण, उसमें स्थानोपता अथवा (क्योंकि बंधाकरणों के अनुसार उसके विविध रूप थे) ठीक-ठीक स्थानीय रूपों को खोजने की समवत भूल पायी जाती है।

प्रारंभ से ही अपेक्षाकृत पांडित्यपूर्ण, और अधिकाधिक कृत्रिम, प्राकृत साहित्य का अस्तित्व बहुत बाद तक बना रहता है, वह अभी संस्कृत से अधिक निर्जीव नहीं होता। इस बात की सरलतापूर्वक कल्पना की जा सकती है कि उसका प्रचलित भाषाओं से पृथक्करण अनिवार्यत अधिकाधिक स्पष्ट हो जाता है। यदि सामान्य रूप, समस्त शिक्षा का आधार, संस्कृत से निकल सकते हैं, तो उनमें व्याकरण में अज्ञात शब्दों के अर्थ या रूप, संस्कृत की भाँति, क्रमशः प्रवेश पा सके थे। ऐसी घातुओं, और ऐसे क्षेत्रीय शब्दों की, आधुनिक शब्द-व्युत्पत्ति-तत्त्वज्ञ के लिए महत्त्वपूर्ण, सूचियाँ प्रस्तुत करना अत्यन्त आवश्यक है।

अतः मे स्वयं प्राकृत का स्थान च्युत होना प्रारंभ हो जाता है। अभी ऐसी नवीन भाषा द्वारा नहीं जिसने अपना निजी रूप धारण कर लिया हो, किन्तु प्राकृत के अनुरूप

एक नवीन भाषा, अपभ्रंश, द्वारा। अपने धार्मिक ग्रन्थों के लिए जैनो ने प्राकृत को बनाये रखा; किन्तु शैव के लिए उन्होंने अपभ्रंश को चुना—इस परिवर्तन का एक प्रधान उद्देश्य उससे देशी (शब्दों) को निकाल देना था।

अपभ्रंश नाम स्थानीय नहीं है, प्राकृत और संस्कृत की तरह वह गूढ़ है, और उनके विपरीत है। प्रारम्भ में उसका अर्थ था, वह जो 'विपथगामी' है, पतजलि में उसका प्रयोग, अपने समय की संस्कृत में सामान्य, किन्तु उनकी दृष्टि से अशुद्ध, प्राचीन मध्यकालीन भारतीय भाषा के कुछ रूपों के लिए किया है। जब कि मध्यकालीन भारतीय भाषा उन्नत और आदर्श हो गयी थी, 'अपभ्रंश', भारत के अनुसार 'विभ्रंश', निश्चित रूप से ऐसे रूपों को प्रभावित कर रही थी जो उस समय अधिक विकसित तो हो गये थे, किन्तु जो साहित्य में आदर्श नहीं समझे जाते थे। लेकिन अब समय आ गया था जब कि न केवल उसके रूपों की कुछ सख्या प्राकृत में प्रवेश पा गयी थी, वरन् यह भाषा स्थिति प्राकृत-समीप रचनाओं में स्वीकार कर ली गयी थी, छठी शताब्दी की एक काव्यशास्त्र-सवधी रचना ऐसे ही वर्ग की है, इसी काल में धलभी का राजा गुहसेन, उसके पौत्र के अनुसार, संस्कृत, प्राकृत, अपभ्रंश, तीन भाषाओं का उत्कृष्ट लेखक था। और बाद में वैयाकरणों ने, प्राकृतों के साथ-साथ इस भाषा पर विचार करते समय, प्राकृतों के साथ उसका समन्वय किया है। वास्तव में उसका सबसे अधिक प्राचीन प्रमाण जो हमें उपलब्ध है वह अधिक-से-अधिक सन् १००० का है और राजस्थान तथा गुजरात के जैनो से संबंधित है, लिखित रचनाओं के लिए आवश्यक प्राकृतीकरण की वास्तव में निर्धारित करने वाली भाषाओं का उस पर प्रभाव प्रतीत होता है। तत्पश्चात् अपभ्रंश अपने जन्म-स्थान से विच्छिन्न हो जाती है और समस्त उत्तर भारत में फैल जाती है, जैन धर्म ही उसका अकेला कारण नहीं है उदाहरणार्थ, वीर महाकाव्या की व्रज में उसके रूपों का मिश्रण मिल जाता है। बहुत शीघ्र ही, परवर्ती बौद्ध मंत्रों द्वारा समर्थित, एक पूर्वी रूप मिलता है जिसका प्रभाव मिथिला के विद्यापति कृत वैष्णव पदावली पर पाया जाता है, और कुछ अंश में प्राकृत छन्द शास्त्र, 'प्राकृत पिणल' के उदाहरण प्रस्तुत करता है, भाष्यकारों ने उसे तुरंत ही मूल रूप और स्थानीय व्यतिक्रमों की याद दिलाने वाले 'अवहट्ट भाषा' नाम से पुकारा है।

अपनी पूर्ववर्ती साहित्यिक भाषाओं की भांति, अपभ्रंश का प्रसार उन प्रदेशों में स्वभावतः सरलतापूर्वक हुआ जहाँ भाषाएँ अपने मौलिक रूप से अलग नहीं हुई थी, और जहाँ, राजपूत चारणों की भांति, कविगण अपने अनेक भाषाओं के ज्ञानक्रम में उसे एक अतिरिक्त गुण समझते थे, उसमें लिखित ग्रन्थों में किसी व्यक्ति द्वारा खोज करते समय उल्लेखन में डालने वाले उच्च तथा सगत रूपों और ग्राम्य भाषाओं के मिश्रण स्पष्ट

हो जाते हैं। अपभ्रंश प्राकृत के साथ अनिश्चित, कभी-कभी बहुत अधिक, परिमाण में मिश्रित है, इसके अतिरिक्त वह नवीनता-सूचक 'बोलीपन' ग्रहण करती है; अस्तु, उससे भाषा-सबधी एक स्थिति का पता चलता है, न कि एक भाषा का।

यह तो यथेष्ट रूप में ज्ञात है कि इससे वह अपवाद प्रस्तुत नहीं करती, प्राचीन भारत की एक भी लिखित भाषा का स्पष्ट प्रमाण की दृष्टि से मूल्य नहीं है। क्योंकि लेखकों के लिए जो महत्वपूर्ण है, जो उन्हें अभिव्यजना का साधन चुनने के लिए प्रेरित करती है, वह न जातीयता है और न प्रादेशिकता जैसा कि क्लैसिकल प्राकृत के सबध में देखा जाता है, वह तो, वर्ण-व्यवस्था द्वारा (विभक्त) मनुष्यों की भाँति, कठोरतापूर्वक विभक्त शैलियाँ (genres) हैं। स्वयं वेद में, त्रियियों की विभिन्नताएँ आर्पण प्रयोग की निरंतर असमानताओं के कारण हैं। स्वयं उपासना-पद्धति-सबधी पाठ, जो बाद के प्रतीत होते हैं, उन संप्रदायों की रचनाएँ हैं जिनकी भाषा निस्संदेह पूर्वकालिक कवियों की अपेक्षा और उन बौद्ध संप्रदायों की अपेक्षा, जो साथ ही संस्कृत तथा स्वयं शैली-बद्ध हो गये मध्यकालीन भारतीय भाषा के विभिन्न रूपों का प्रयोग करते हैं, स्वाभाविक भी थी। जहाँ तक उत्कीर्ण लेखों से सबध है, अशोक के लेख एक सुन्दर अपवाद हैं; तो भी इस बात की कल्पना की जा सकती है कि सूक्ष्म विश्लेषण द्वारा उनके रूप प्रकट हो जायेंगे, जैसा कि उद्धरणों से उनका स्पष्ट होना ज्ञात है। हर हालत में दक्खिन के कुछ उत्कीर्ण लेख, खारवेल की प्रशस्ति की भिन्नता केवल प्राचीन गद्य की बोली के कारण है।

तो मध्यकालीन भारतीय भाषा की विविधरूपता भाषाशास्त्री के लिए बहुत कम सहायक है। भाषाओं को स्थानीय बनाना असंभव है; उनकी आंतरिक विशेषताओं द्वारा उन्हें निर्धारित करना, उनके अपने जन्म के ही अनुरूप, केवल एक दुर्बोध रीति से ही हो सकता है, जो सामान्यतः स्वाभाविक और एक बाह्य रूप के, जो संस्कृत का है, अनुकरण पर नियमित है। इसलिए अधिक उत्तम प्रणाली जो इस कार्य को संपन्न करने के लिए ग्रहण की जा सकती है और जो हमारी योजना के अनुकूल भी है, वह सामग्री देखने में नहीं, बरन् भारतीय भाषा की क्रमागत स्थितियों के चिह्नों पर एक साथ विचार करने में है। बाँध काँ धोणियाँ जानने अथवा अपूर्ण विवासाँ का अनुमान करने की अपेक्षा दोनों में से किसी एक में उपलब्ध विस्तारों से उसे निर्धारित करने से हमारे उद्देश्य की पूर्ति कम होती है।

साथ ही यह रूप स्वयं भारतीय सभ्यता की एकता द्वारा समर्थित है; इसलिए उससे द्वारा अभिव्यक्त साहित्य की विशेषता एकदम एक विस्तृत क्षेत्र में असाधारण अविच्छिन्नता में, और एक शक्तिशाली सामाजिक संगठन में है जो असंख्य विभेदों

द्वारा वर्णगत श्रेणी-विभाजन-सवधी कल्पना लादने वाला है, जिसमें, ससृष्टि का अधिकारी और व्यवस्थापक ब्राह्मण सबसे आगे है।

यह कोई नहीं जानता कि भारतीय-आर्य भाषा के विभिन्न रूप विविध सामाजिक वर्गों में अथवा अनेक क्षेत्रों में कितनी गहराई तक प्रवेश कर चुके हैं, राजनीतिक इतिहास भाषाओं के केन्द्रों और विकास क्षमति पर कोई प्रकाश नहीं डालता, किन्तु भारतीय सम्प्रदाय की एकता बहुत प्राचीन है, ग्रीक यात्रियों ने गंगा की घाटी में दक्षिण के राज्यों का अस्तित्व पाया था, और तमिल की अत्यधिक प्राचीन कविताओं में सस्कृत का प्रभाव मिलता है। भाषा-सवधी एकता की सीमाएँ वे ही हैं जो स्वयं ब्राह्मण-धर्म की हैं केवल बहुत दिनों तक बौद्ध धर्मावलम्बी उत्तर-पश्चिम (जहाँ वैदिक चिह्न अब तक पाये जाते हैं, जैसे वसुंकर जाति का नाम, जो निस्सदेह उसी वर्ग का नाम है जिसने हमारा ऋग्वेद सुरक्षित रखा है), और लका, जो अब तक बौद्ध है, उससे बाहर रह जाते हैं। जो कुछ है या कम-से-कम जो कुछ उपयोगी है वह एक अद्भुत सस्कृत की उत्तराधिकारिणी, एक सामान्य मध्यकालीन भारतीय भाषा है।

अथवा लगभग ऐसा है। क्योंकि कुछ स्फुट अवशेष इस बात के प्रमाण हैं कि भारतवर्ष में जिसे हम वास्तव में सस्कृत कहते हैं उसके अतिरिक्त अन्य भाषाएँ भी थीं। वास्तव में यह जान कर आश्चर्य होता है कि एक व्यापक क्षेत्र में प्रचलित प्राचीन 'भाषा' के विविध रूप न रहे हों, और फिर स्वयं भारतीय-आर्य भाषा की सीमाओं और उनसे उसके साहित्यिक तथा सामाजिक स्थान को कुछ और निर्धारित करने पर ध्यान देना या अनुमान करना रोचक होगा।

पाली में इस प्रकार के सकेत अधिकतम सख्या में उपलब्ध होते हैं, वास्तव में यह एक ऐसी भाषा है जो कर्लसीकल प्राकृत की अपेक्षा सस्कृत पर बिल्कुल ही कम निर्भर है, इसके अतिरिक्त उसका अपेक्षाकृत प्राचीन रूप निरूपण को अधिक निश्चित बना देता है। पाली वैदिक प्रयोगों को सुरक्षित रखती है, जैसे कीवत्-, कीव- कितना— (सस्कृत के दिवत् का स्थान दिवत् ने ले लिया है), विणाति-खरीदना—(ऋ० श्रीणाति का पहला स्वर, अनुलेखन के रहने पर भी, शब्द-व्युत्पत्ति विज्ञान के नियमानुसार, मूखम हो जाता है), वैदिक काल में ही परिवर्तित भारतीय रूप उसमें और भी अधिक हैं गहिल-लियाडुआ—अधिक सुद्ध रूप शृहीत-, इव-यहाँ, एतु—दृष्टि में, ध्वनि विज्ञान की दृष्टि से सञ्चधि—हर जगह—का पर प्रत्यय इहं, अथर्व० प्राहुँ, तुल० ऋ० प्रातर् और सस्कृत उत्तराहि—उत्तर में के पर प्रत्यय की अपेक्षा कम परिवर्तित होना है, अथर्व० अलीक-, (वा० स०) 'बल्मीक-' की अपेक्षा पा० 'अलिक-'—विरुद्ध, मिथ्या—वम्मिक-'चीटी' का अधिक स्वाभाविक (तथा कम प्रचलित ?) एक

ही प्रकार का पर-प्रत्यय है, सस्कृत स्नायु, स्नावन-वा० स० अस्नाविर'- (दे० टर्नर, s v 'नहर') के विपरीत अ० स्नावर'-स्नायु, पुट्टा—मे पा०-न्(अ)हाह की व्याख्या का एक अदा मिल जाता है, अ० हामो-वही-मे पा० साम-समान-की, पु०फा० संयु, अ० 'से, गाथा० होइ मे प्रा० से-उसका, उनका-की अनुरूपता मिलती है। साथ ही ईरानी ही एक ऐसी भाषा है जो ऐसे समानान्तर उदाहरण प्रस्तुत जिनमे प्रा० 'इ' सस्कृत 'ध्' के और 'भिय्यो'-अधिक-(स० 'भूय'), भविष्यत् 'इहिति', सामान्य अतीत (aor) 'अहेसि', तुल० पु० फा०, आदरार्थं ३ एव० 'विय'-वह हो—,ले० 'फिओ' (सद्नीति, पृ० ४६१ n c) के विषय के अनुरूप है, यह पूछा जा सकता है कि क्या अशोक द्वारा कालसी में प्रयुक्त पुल्लिग 'इय' वही प्राचीन प्रयोग नहीं है जो प्राचीन फारसी में है (बाँवनिस्त 'स्तुदी वालतीची' III १२७, यह ठीक है कि दूसरी ओर पा०, अ०मा० अय स्त्री लिग में है)। एम० एच० स्मिथ ने यह प्रदर्शित किया है कि आर्य भाषा से बाहर भी अन्य सादृश्य खोजना आवश्यक है जैसे स० द्वि- के विपरीत 'टु-' विषय के लिए [पा० दुतिय-दूसरा, 'दुजिह्व'- दो जीभ वाला, 'दुपद'- दो पैर वाला, तुल० ले० दुप्लेवस, ओम्बी दुति-नवीन का, लेत (लेटीक) दुसेलीस—दो पहियों की गाड़ी], प्राकृत सवधवाची मह, तुह और निसादेह बहुवचन के लिए, कर्म० अहा (म), 'उम्ह'- (जिससे सिंहली 'उम्व' बना है)।

अस्तु, शब्दों के उद्गम सस्कृत में, किन्तु उससे बाहर भी, एक साथ खोजने होंगे। जैसे पा० 'उपादि'-आधार-सामान्यत 'उपादा' के विपरीत पडता है, जैसे वैदिक 'निधि'- 'निधा'-के, उसका सस्कृत सादृश्य 'उपाधि'- एक अन्य घातु से बना है। और बीच के रूपों के ज्ञान के अभाव में, कठिन रूपों की व्याख्या प्राप्त करने पर ही विशेषत निर्भर रहा जा सकता है, इस प्रकार, भविष्यत् के जैसे दक्खिति, एहिति।

अस्तु, प्राकृत की 'दिशी' का एक प्राचीन पूर्व रूप है, और वह बहुत रोचक है क्योंकि इससे उसे छोड़ कर अज्ञात भाषाओं के अस्तित्व का पता चलता है। 'दिशी' केवल शैली और आज भी पायी जाने वाली भाषाओं की शब्दावली में लिये गये अशों की ओर संकेत करती है।

आधुनिक भाषाओं का जन्म किस समय हुआ ? कोई नहीं जानता। यह अनुमान किया जा सकता है कि यदि छठी शताब्दी में अपभ्रंश लिखने की प्रथा थी, तो वह भाषाकी जिस अवस्था के अनुरूप थी उसकी उत्पत्ति गुजरात में हुई (और) जो प्राकृत के समकक्ष रखी जाने की दृष्टि से यथेष्ट प्राचीन हो चुकी थी। श्री शर्मादुल्ला के अनुसारवगाल में कण्हा (कण्ह-अनु०) कृत चर्या सन् ७०० के लगभग की हैं। ये गीत अत्यन्त प्राचीन

रूप में हैं, अन्यत्र मध्यकालीन भारतीय भाषा से अलगाव और अधिक हो जाता है, विशेषतः जब कि प्रारम्भिक ग्रन्थ बहुत बाद के हैं। कुछ संक्षिप्त मराठी शिलालेख, राजपूत राजकुमारों का एक छोटा-सा पत्र-व्यवहार, कुछ बेंगला टिप्पणियाँ १२वीं शताब्दी की हैं; किन्तु मराठी ज्ञानेश्वरी १२९० में समाप्त हुई, एक और शताब्दी बाद, गुजराती में एक संस्कृत व्याकरण १३९४ का है, और उर्दू का प्राचीनतम प्रमाण, गेमु दरार की सूफी रचनाएँ सन् १४०० के आसपास की मानी जाती हैं। केवल १५वीं शताब्दी में गुजराती के सर्वप्रथम कवियों का, बिहार में विद्यापति का और कश्मीर में महानय-प्रकाश का, जो अभी निश्चित रूप से कश्मीरी नहीं है, आविर्भाव हुआ। मुहम्मद जायसी कृत, अवधी में लिखित, पद्मावती और सर्वप्रथम असमी ग्रन्थ १६वीं शताब्दी के हैं, सिक्खों के आदि-ग्रन्थ के प्राचीन भाग इसी काल के और बाद के हैं। यह बता देना आवश्यक है कि इन ग्रन्थों की परंपरा निश्चित नहीं है, हम पृथ्वीराज रासो की गणना नहीं कर सके, जो अपने आकार के कारण बहुमूल्य है, किन्तु जो सन्देहास्पद है, हर हालत में क्षेपको से भरा है, ज्ञानेश्वरी का १५८४ में सशोबन किया गया, सामान्यतः प्राचीन ग्रन्थों की हस्तलिखित परंपरा का मूल्य मौखिक परंपरा से शायद ही अच्छी कही जा सकती है, और यह स्वीकार करना चाहिए कि अभी तक उसकी परीक्षा का प्रयास नहीं हुआ। इतना सब कुछ कहने पर भी, आधुनिक काल के केवल कुछ अच्छे प्रमाण हैं, स्पष्टतः सर्वोत्तम प्रमाण वे हैं जो सर जॉर्ज ग्रियर्सन कृत अत्यन्त मुन्दर 'लिंग्विस्टिक सर्वे' में संगृहीत, विभाजित और प्रतिपादित हैं; उनका और भी अतुलनीय लाभ लगभग पूरे भारतीय-आर्य भाषा-भाषी, और प्रायः उससे बाहर के, प्रदेश में बोले जाने में है। बुरी तरह से रक्षित और अपने रचयिताओं की इच्छा द्वारा ही सुसज्जित और मिश्रित प्राचीन प्रमाणों के प्रयोग के लिए सर्वोत्तम कसौटी उसी में मिलती है।

भारतीय-आर्य भाषा का मानचित्र देखने से जो पहला लक्षण ध्यान आकर्षित करता है वह उसके क्षेत्र की अविच्छिन्नता है। यह लक्षण ब्राह्मण सम्प्रदाय के, जो गहराई तक पहुँचने से पूर्व, उच्च वर्गों द्वारा, ऊपरी भाग तक रहती है, विस्तार के अनुरूप है, आज भी यह देखा जाता है कि कुछ भाषाएँ पड़ोसी प्रदेशों के नगरों में चली गयी हैं, अंगरेजी भी यूनीवर्सिटियों और प्रशासनो द्वारा फैलती पायी गयी है, आज जितना मध्यम वर्ग निर्माण करता है, उसे श्रेष्ठ प्रयोग पिछड़ा हुआ बना देते हैं, और इस प्रकार मूल भाषाओं का जाल स्थानीय प्रयोगों को नष्ट किये बिना उन पर फैल जाता है। भारतीय-आर्य भाषा के अतर्गत जंगली प्रदेश आते हैं, उसने अपने दूत दूर तक भेजे हैं (सिंहली, एशिया और यूरोप की जिप्सी-भाषा), किन्तु उसके क्षेत्र में वह विच्छिन्नता नहीं है जो फिनो-उग्रिय भाषाओं की अथवा रोमन कुल की विशेषता है।

जिनके साथ उसका कुछ विश्वास-साम्य है। भारतवर्ष ने अपने विजेताओं को क्या लिया है, और यदि इस्लाम ने उसे उर्दू दी है, तो उसने ईरानी या मघोल के छोटे भाषा-समूह नहीं छोड़े। विदेशी उत्पत्ति के राजपूतों ने हिमालय में एक ऐसी भाषा अपनायी और प्रचलित की जिसे वे बदल नहीं पाये। केवल देखने को जो ही नहीं चाहता, वरन् यह देखने की बात है कि विभिन्न आधुनिक भाषाएँ अलग-अलग हो गयीं प्राचीन भाषाओं पर निर्भर रहती हैं, और उनकी विशेषताएँ फिर से प्रकट करती हैं।

वास्तव में, अथवा कम-से-कम उस रूप में जिसमें भाषा विज्ञानी उसे वास्तविकता समझता है, ऐसा लगभग पूर्णतः प्रतीत होता है कि अनोखी मध्यकालीन भारतीय भाषा (संस्कृत, जो स्वयं अनोखी-सी थी, की उत्तराधिकारिणी) अधिकतर आधुनिक विभिन्न भाषा-समूहों का आधार थी, बाहर गयीं भाषाओं और उत्तर-पश्चिम सीमान्त प्रदेश की भाषाओं की, जो समाज में जीवित भी रही हैं, दृष्टि में तो ये अन्तर स्पष्ट ही हैं स्वयं ये अन्तर इन भाषाओं का सम्बन्ध पूर्णतः उस रूप में प्रकट नहीं करते जिसे सुविधा की दृष्टि से 'प्राकृतिक' कहा जा सकता है। उनका क्रम प्रायः अद्भुत रहा है, भाषाविज्ञानी उसकी सीमाएँ कठिनाई से निर्धारित कर सका है, बर्मी-कभी मिथुण द्वारा, श्री प्रियर्सन के कथनानुसार, 'कृत्रिम मिथुण' द्वारा, वे छिप जाती हैं, परिवर्तन अधिकांशतः प्रायः धीरे-धीरे होते हैं, जिसका तात्पर्य है कि दो परस्पर भिन्न भाषाएँ शक्ति सूक्ष्म अन्तरो वाली भाषाओं की श्रेणी में आ जाती हैं। तो इससे किसी को आश्चर्य न होना चाहिए कि सीमाएँ विचारणीय हैं, क्या भोजपुरी अपने पूर्व या पश्चिम की भाषाओं से संबंधित है? कच्छ की भाषा क्या सिन्धु है या गुजराती? काकण की गुजराती है या मराठी? श्री प्रियर्सन द्वारा अलग की गयीं और नामोल्लिखित लहदा के सबय की दृष्टि से पंजाबी की पश्चिमी सीमा कौन-सी है? एक-एक देश में जहाँ, अनिश्चित और परिवर्तनशील, राजनीतिक सीमाएँ जातियों के अनुरूप कभी नहीं रही, वास्तविक भाषा-संघर्ष की सीमाएँ जात करने की आशा नहीं की जा सकती, जब कि प्रधान प्रधान समुदाय निश्चित हैं तो वास्तविकता की अपेक्षा अधिक निश्चित और अधिक अविच्छिन्न भाषा-संघर्षों को नहीं (उन ऐसी अनेक परिस्थितियों पर विचार करना आवश्यक है, जिनमें एक ही क्षेत्र में और एक ही बोली में कई भाषाओं का सह-अस्तित्व मिलता है), किन्तु प्रादेशिक सीमाओं का परस्पर अतिव्रमण करने वाली भाषा-रेखाओं को दिखाने वाले स्थान नकशे में निस्संदेह होने चाहिए।

सतोप की बात है कि प्रस्तुत रचना के उद्देश्य की दृष्टि से भाषाओं और बोलियों का निश्चित और पूर्ण पुनर्विभाजन अनावश्यक है। यहाँ प्रधान समुदायों की ओर सचेत कर देना ही यथेष्ट होगा।

हमें थोड़ा अत्यधिक व्यतिक्रमा पर विचार कर लेना चाहिए। यदि उन निवास-स्थानों पर विचार न किया जाय जहाँ से आर्य-भाषा भारतवर्ष में फँसी, तो अति प्राचीन भारतीय-आर्य निवास-स्थल के माध्यम द्वारा मध्यकालीन भारतीय भाषा, समुद्र के रास्ते, सिन्धु के दक्षिण में पहुँची। वहाँ वह द्रविडों के शक्तिशाली प्रभाव में आयी, साथ ही पाली ने उसे महाद्वीप की सस्कृत के अनुरूप रूप प्रदान किया। अस्तु, वह काफी भिन्न हो गयी, उसकी स्वरोच्चार-पद्धति एक ही शब्द के स्वरो का एक-दूसरे पर प्रभाव मान कर चलती है, उसमें न तो महाप्राण हैं और न प्राचीन तालव्य, अर्थ से शैली ही बदल जाती है, सर्वनाम (और) क्रिया के विशेष रूप हो जाते हैं, किन्तु तो भी वह भारतीय-आर्य भाषा है।

जिप्सी भाषा, या और भी उचित रूप में जिप्सी भाषाओं में कम परिवर्तन हुआ है, निस्सन्देह अचानक परिवर्तन, क्योंकि वे बाद को अलग हुईं और क्योंकि उनकी विशेष या गुप्त भाषा होने की विशेषता ने उन्हें सुरक्षित रखा। जिप्सी उपनिवेश बसाने वाले नहीं, वरन् दूसरों द्वारा अधिकृत होने वाले हैं, विदेशियों से संपर्क स्थापित करने के लिए उन्होंने उनकी भाषा सीखी और आवश्यकतानुसार उस भाषा के तत्त्व ग्रहण कर लिए, आरमीनिया में, पूरा व्याकरण, किन्तु अधिकतर शब्दावली, और यह ज्ञात ही है कि उधार लिये गये शब्दों की ही कृपा थी जिनसे मिक्लॉसिच ने यूरोप में अपना मार्ग जानना सीखा। यूरोपीय समुदाय वास्तव में सुसम्बद्ध है, एशियाई शाखाएँ उससे पूर्णतः मेल नहीं खाती, नूरी में ही बेचल -थ्- व्यञ्जन का उच्चारण -स्- की तरह होता है, स्वर-मध्यम -त्- का -र्- हो जाता है, न कि -ल्-। दूसरी ओर स० हस्त (=हाथ), नूरी में ख(स्)त्, यूरोपियन में वस्तु, किन्तु आरमीनियन में ह्य् हो जाता है, और आरमीनियन में स्वर-मध्यम में ही त् के स्थान पर 'ल्' नहीं है, वरन् आदि में भी ('लिल्' वह देता है—, नूरी 'देर्', यूरोपियन देल्-अ)। नूरी में स्पष्ट मुत्तर महाप्राण शब्द महाप्राणत्वविहीन हो जाते हैं, आरमीनिया और यूरोप में मूक। यव-घोना, नूरी दव-। अतः में यूरोप की जिप्सी भाषा ही मध्यवर्ती व्यञ्जन के महाप्राणत्व को स्थानान्तरित कर देती है, फलतः, स० 'बन्ध्'—(वाँधना), नूरी 'वन(द)–, आरमीनियन 'वय्'–, यूरोपियन *मन्द् > फन्द्-। ये भेद अनिश्चितता को और भी बढ़ा देते हैं, जिसमें एक

गया ब्राह्मि खोलुम् (स० 'गोधूमा') की भी तुलना कीजिए, क्षेत्र के नामों के सबध में एक और प्रमाण है; नदी 'गोमल' (स० गोमती)। श्री वूलनर ने ठीक ही बताया है कि भारतीय-आर्य भाषा की सीमा आधुनिक काल की अपेक्षा पहले और पश्चिम तक फैली हुई थी और अफगान तथा बलोची हाल ही में महत्व ग्रहण करने वाली भाषाएँ हैं।

यदि भारतीय-आर्य भाषा ईरान की तरफ से आयी है, तो वह निश्चित रूप से हिमालय के निचले हिस्से तक गयी है। इतिहास वास्तव में वहाँ राजपूतों के बसने का साक्ष्य है, और जैसा कि इतिहास बताता है, ए० ए० आई०, I, पृ० १८४ में एक भाषा-सबधी चित्रण उसे दर्शाता है, नेपाल में अब भी, नेवारी कही जाने वाली प्राचीन तिब्बती भाषा, और नेपाली कही जाने वाली आर्य भाषा का अस्तित्व पाया जाता है। पश्चिमी भाग से जहाँ तक सबध है समस्या अत्यधिक कठिन है कश्मीर, भारत से शुरू होने वाली गिलगिट तक सिन्धु की घाटी (मंयाँ, शिना), स्वात (तोरवाली), चितराल (खोवारी), कुणार और हिन्दूकुश के मध्य काफिरिस्तान (क्लाश, काफिर समुदाय, पशई), और फिर काबुल नदी के दक्षिण में एक द्वीप (तीराही)। इस क्षेत्र में बोलियों की माला चलती है, जिनमें से अकेली कश्मीरी को ही एक साहित्य का श्रेय प्राप्त है, और वे इस बात में खास भारत की भाषाओं से इस तरह भिन्न हैं कि उन्हें एक विशेष कुल में रखने की इच्छा होती है, बात तो यह है, कि उनका पृथक्त्व, जो बहुत प्राचीन है, उनकी अपनी विशेषताओं के बताने के लिये यथेष्ट है। इसके अतिरिक्त उनमें से अनेक को अपेक्षाकृत हाल के आगमनों के परिणामस्वरूप समझी जाने की इतनी अधिक संभावनाएँ हैं, कि उन्हें अत्यधिक भिन्न पाने की आशा की जा सकती है। कश्मीरी पर ईरानी प्रभाव पर ध्यान दीजिए, और (ध्यान दीजिए) भारतीय प्रभाव पर जो विशेषतः उस पर अधिक रहा है (कश्मीर संस्कृत संस्कृति का एक बड़ा केन्द्र रहा है), तो श्री मौरौन्सटिएर्न की रचनाओं के आधार पर यह स्पष्टतः प्रतीत होता है कि 'दर्द' अधिकांशतः भारतीय है, केवल उसका 'प्राकृत' रूप नहीं है, उसमें व्यंजन और प्रायः स्वर-मध्यग पाये जाते हैं, उसमें कुछ सौम्य ध्वनियाँ हैं, तथा महाप्राण ध्वनियाँ नहीं हैं, आदि। केवल एक समुदाय जो समस्या उपस्थित करता है काफिर है (कती या बसेगली, प्रशुन या बेरोन, अस्तुन, गवर्बनी), जिसमें कठ्य ध्वनिया का ऐसा प्रयोग है जो ईरानी की याद दिलाता है।

ऊपर उल्लिखित आधुनिक भाषाओं की रोचकता उनके सत्या-सूचक महत्व से कहीं अधिक है, उसके सामने उन भाषाओं के जानने की यहाँ आवश्यकता नहीं है, जिनका प्रायः वर्णन किया जाता है, यद्यपि उनमें से कुछ की गणना सप्तर की बड़ी-बड़ी

अप्रामाणिक ऐतिहासिक अनुमानों को दिखा दिया जाता है; सम्भवतः भाषा-रेखाओं के विचार ने इस वर्गीकरण की स्पष्टता में गड़बड़ी उत्पन्न कर दी।

यह अधिक महत्वपूर्ण होगा कि कालानुसार विभाजन किया जाय जो संपूर्ण नव्य भारतीय भाषाओं को अलग कर देता है : सबसे नीचे मध्यकालीन भारतीय भाषा, जैसा कि हमें अपभ्रंश रूप के अतर्गत उदाहरण मिलता है, अब भी संस्कृत से विकृत एक रूप है; श्रेणियों, वाक्य-विन्यास में कोई परिवर्तन नहीं हुआ। किन्तु आधुनिक वर्ण-कूलरों के अति प्राचीन रूपों में, विभक्ति-रूप अधिक-से-अधिक दो कारक स्वीकार करता है, जिनमें से एक परसर्गों के साथ आता है; प्राचीन वर्तमान जो क्रियामूलक रूपों के शेषांश का अकेले या उसके लगभग रूप में प्रतिनिधित्व करता है, नामजात आदि रूपों के साथ अवश्य संबद्ध रहता है। इस काल से आगे व्याकरण-संबंधी परिवर्तनों पर कोई रुकावट नहीं रह जाती; बहुत पहले ही संस्कृत भाषा पारिभाषिक शब्दावली को समृद्ध करना छोड़ देती है, यह कार्य आगे चल कर फारसी, फिर अँगरेजी से संपन्न होता है। किन्तु संस्कृत के सांस्कृतिक भाषा रह जाने पर, आधुनिक भाषाएँ इस संस्कृति में साक्षीदार नहीं बनती; वे स्वयं कम सम्य श्रेणियों के प्रभावान्तर्गत अत्यधिक सरल हो जाती हैं, जैसे बंगाल में, अथवा सैनिकों की भाषा की आवश्यकता के लिए जैसे हिन्दु-स्तानी, वे लोकप्रिय भाषाओं के रूप में बनी रहती हैं; वे विशेषतः गीति-काव्य की अभिव्यजना के लिए उपयुक्त रहती हैं, किन्तु विज्ञान के लिए नहीं। अब जब कि शिक्षा का प्रसार हो रहा है, वनकियूलरों को उनकी अपनी आवश्यकतानुसार स्थित करने की हर जगह कठिन समस्याएँ हैं; साधन तैयार नहीं है। आप देखेंगे कि कम-से-कम किस प्रकार वाक्य-विन्यास स्वयं सबसे अधिक उन्नत भाषाओं में, लोचहीन रह गया है; रोमक भाषाओं से प्रायः की गयी तुलना पर पुनर्विचार करने पर, ध्यान आकर्षित करने वाली बात है कि न तो निर्देशक उपसर्ग या उपपद और न क्रिया to have का कोई एक अंश ही मिलता है।

किन्तु यहाँ भारतीय भाषाओं का भविष्य निर्धारित करना उद्देश्य नहीं है; इस रचना का उद्देश्य, जैसा कि प्रारंभ में संकेत दिया जा चुका है, अतीत की रूपरेखा प्रस्तुत करना है। पूर्ण चित्र प्रस्तुत करने के लिए अत्यंत परिश्रम की आवश्यकता है; उसकी उपादेयता शायद ही बहुत अधिक हो, क्योंकि इस चित्र के प्रदान अथवा प्रवीण हाथों द्वारा सूक्ष्म रीति से बनाये जा चुके हैं। जो कुछ इतने सुन्दर रूप में हो चुका है, उस पर पुनर्विचार की बात ही क्या, मैं उसकी पुनरावृत्ति तक करना नहीं चाहता; शक्ति रहने पर भी, मेरा इरादा नव्य-भारतीय भाषाओं के उस तुलनात्मक ग्रन्थ का सार ग्रहण करना नहीं जिसका संपादन प्रारंभ करने के पश्चात् श्री प्रियसन को वह कार्य छोड़ देना पड़ा था—और उन्होंने कितनी सामग्री तैयार कर ली थी ! —और जिसके बारे में

भाषाओं में की जाती है, व्यापक अर्थ में हिन्दी का उनमें छठा स्थान है, फ्रांसीसी के मुकाबले बंगाली ७वें स्थान पर आती है, बिहारी १३वें पर, मराठी १९वें पर, पंजाबी, राजस्थानी, उडिया क्रमशः २२वें, २५वें और २८वें पर (मेइए, 'लांग द ल्यूरोप नूवेल', पृ० ४८३ में एल० तंस्निऐर के अनुसार)। उनके न्यूनतम प्रयोग की गणना करने के लिए, हमें केवल इतना स्मरण रखना चाहिए कि वे अपने विशेष अक्षरों (जैसा कि देखा जा चुका है, उनके बिना भी स्पष्ट सीमाएँ हो सकती हैं) के आधार पर विभाजित क्षेत्रों में बँटी हुई हैं।

सिन्धु पर आने से, लहदा मिलती है, फिर सिन्धी, ये कुछ बातों में खास भारत की अन्य भाषाओं से अलग हैं और जो दर्द के विपरीत पडती है, सर्वनामवाची पर-प्रत्ययों और उच्चारण तथा शब्दावली-संबंधी कुछ विशेषताओं के प्रयोग ऐसे ही हैं जो यह सोचने के लिए वाच्य करते हैं कि उनका 'भारतीयकरण', यदि ऐसा कहा जा सकता है, अपेक्षाकृत हाल का है।

अन्य भाषाओं को अलग करने वाली विशेषताएँ अन्य प्रकार की हैं और या तो विकास के भेदों, या अनायं भाषाओं के प्रभाव की दृष्टि से विपरीत परिणाम दृष्टिगोचर होते हैं। सर्वप्रथम स्थिति तो दक्षिण-पश्चिमी और गंगा की घाटी के समुदायों की है, मराठी और गुजराती का संबंध नजर नहीं आता, उधर पुरानी गुजराती और पुरानी राजस्थानी एक ही भाषा हैं, किन्तु राजस्थान से सीधे गंगा की घाटी की ओर जाते हैं तो, वहाँ व्यवधान होने पर भी, अन्य स्थानों की अपेक्षा, भाषाएँ अधिक निकट हैं, साथ ही, ससृष्ट 'मध्यदश' के समय से लेकर कन्नौज और दिल्ली के समय तक, प्रकाश फैलाने वाले केन्द्र सदैव यही रहे हैं। हिन्दुस्तानी संभवतः सिपाहियों द्वारा पंजाबी बोलियों में ब्रज के मिश्रण से उत्पन्न हुई थी, उत्तर की पंजाबी और राजस्थानी हिन्दुस्तानी के प्रभाव में दब जाती है, कुछ समय पूर्व यह ज्ञात हो चुका है कि उर्दू पूर्व में लखनऊ तक जाती है जहाँ यह एक शिष्ट भाषा है, और अब बलवत्त तक जहाँ उसने मिश्रित गैबारू बोली का रूप धारण कर लिया है, पूर्वी हिन्दी बनारस आदि तक जाती है।

इसके विपरीत पटना के लगभग वह सीमा तक जाती है जिसे देशी लोग हिन्दी के लिए निर्धारित करते हैं, वास्तव में यहाँ उस सीमा का पूर्वी समुदाय बिहारी, बंगाली (इन्हीं के साथ असमी प्रदेश), उडिया—में प्रविष्ट हो जाता है। इनमें 'अ' अपने को 'ओ' में सीमित कर लेता है, पास तोर से व्याकरण की अपनी कुछ विशेषताएँ हैं। अत्यधिक प्रमुख विशेषताओं में से एक है ससृष्ट वृद्धन्त से निकला -न्- में भविष्यत् काल। नवने से एक मध्य समुदाय और एक बाहरी मण्डल भी प्रकट हो जाता है, उसमें कुछ

अप्रामाणिक ऐतिहासिक अनुमानों को दिखा दिया जाता है, सभ्यत भाषा रेखाओं के विचार ने इस वर्गीकरण की स्पष्टता में गड़बड़ी उत्पन्न कर दी ।

यह अधिक महत्वपूर्ण होगा कि कालानुसार विभाजन किया जाय जो सपूर्ण नव्य भारतीय भाषाओं को अलग कर देता है सबसे नीचे मध्यकालीन भारतीय भाषा, जैसा कि हमें अपभ्रंश रूप के अतर्गत उदाहरण मिलता है, अब भी संस्कृत से विकृत एक रूप है, श्रेणियों, वाक्य-विन्यास में कोई परिवर्तन नहीं हुआ । किन्तु आधुनिक वर्ना-क्षयूलों के अति प्राचीन रूपों में, विभक्ति रूप अधिक-से-अधिक दो कारक स्वीकार करता है, जिनमें से एक परसर्गों के साथ आता है, प्राचीन वर्तमान जो क्रियामूलक रूपों के शेषांश का अकेले या उसके लगभग रूप में प्रतिनिधित्व करता है, नामजात आदि रूपों के साथ अवश्य संबद्ध रहता है । इस काल से आगे व्याकरण-संबंधी परिवर्तनों पर कोई रुकावट नहीं रह जाती, बहुत पहले ही संस्कृत भाषा पारिभाषिक शब्दावली का समृद्ध करना छोड़ देती है, यह कार्य आगे चल कर फारसी, फिर अँगरेज़ी से संपन्न होता है । किन्तु संस्कृत के सांस्कृतिक भाषा रह जाने पर, आधुनिक भाषाएँ इस संस्कृति में साक्षीदार नहीं बनती, वे स्वयं कम सम्य श्रेणियों के प्रभावान्तर्गत अत्यधिक सरल हो जाती है, जैसे बंगाल में, अथवा सैनिकों की भाषा की आवश्यकता के लिए जैसे हिन्दु-स्तानी, वे लोकप्रिय भाषाओं के रूप में बनी रहती हैं, वे विरोध गीत-काव्य की अभिव्यजना के लिए उपयुक्त रहती है, किन्तु विज्ञान के लिए नहीं । अब जब कि शिक्षा का प्रसार हो रहा है, वर्नाक्षयूलों को उनकी अपनी आवश्यकतानुसार स्थित करने की हर जगह कठिन समस्याएँ हैं, साधन तैयार नहीं है । आप देखेंगे कि कम से-कम किस प्रकार वाक्य विन्यास स्वयं सबसे अधिक उन्नत भाषाओं में, लोचहीन रह गया है, रोमक भाषाओं से प्रायः की गयी तुलना पर पुनर्विचार करने पर, ध्यान आकर्षित करने वाली बात है कि न तो निर्देशक उपसर्ग या उपपद और न निया to have का कोई एक अक्षर ही मिलता है ।

किन्तु यहाँ भारतीय भाषाओं का भविष्य निर्धारित करना उद्देश्य नहीं है, इस रचना का उद्देश्य, जैसा कि प्रारंभ में सकेने दिया जा चुका है, अतीत की रूपरेखा प्रस्तुत करना है । पूर्ण चित्र प्रस्तुत करने के लिए अथक परिश्रम की आवश्यकता है, उसकी उपदेश्यता शायद ही बहुत अधिक हो, क्योंकि इस चित्र के प्रधान अंग प्रवीण हाथों द्वारा सूक्ष्म रीति से बनाये जा चुके हैं । जो कुछ इतने सुन्दर रूप में हो चुका है, उस पर पुनर्विचार की बात ही क्या, मैं उसकी पुनरावृत्ति तक करना नहीं चाहता, शक्ति रहने पर भी, मेरा इरादा नव्य-भारतीय भाषाओं के उस तुलनात्मक ग्रन्थ का सार ग्रहण करना नहीं जिसका संपादन प्रारंभ करने के पश्चात् श्री प्रियंसेन को वह कार्य छोड़ देना पड़ा था—और उन्होंने कितनी सामग्री तैयार कर ली थी ! —और जिसके बारे में

श्री टर्नर ने हमें वचन दिया है : यदि आवश्यकता हो, तो मैं यह बता देना चाहता हूँ कि प्रस्तुत ग्रन्थ-संबंधी प्रयास की सराहना स्वयं श्री टर्नर ने की है। मेरा उद्देश्य काफी सीमित है : अधिक समर्थ लेखकों से आवश्यक बातें लेकर, उनके स्थान पर, दूसरो या स्वयं मेरे बताये हुए महत्त्वपूर्ण तथ्यों को, जिनका अभी तक पुस्तको में उल्लेख नहीं हुआ, रखकर, विभिन्न कालों के सबंध में सूक्ष्म रीति से की गयी स्वयं तुलना द्वारा प्राप्त तथ्यों को यथासंभव प्रस्तुत करना और उनकी व्याख्या करना।

सर्वथी सिलबै लेवी और ए० मेड्ये की परंपरा में पालित-पोषित मुझे बोलने वाली जातियों के इतिहास-सहित भाषाओं के विकास का एक सक्षिप्त विवरण प्रस्तुत करने के प्रति मोह होना चाहिए था। किन्तु यह यथेष्ट रूप से ज्ञात है कि लिखित साहित्य कुछ प्राचीन कालों के सबंध में न तो शासन-संबंधी, न न्याय-संबंधी या निजी (कलैसीकल संस्कृत में लिखित असह्य दान-पत्रों को छोड़ कर) संप्रह प्रदान करता है, न प्रादेशिक आईन, न सस्मरण, न पत्र-व्यवहार (निय के लिखित प्रमाणों के अतिरिक्त जो अभी तक बहुत-कम प्रयोग करने योग्य हैं), न असदिग्ध भाषण-कला-संबंधी ग्रन्थ, न 'कॉमेंट्री ऑव मैनस'; इतिहास की महान्तम राजनीतिक और धार्मिक घटनाएँ विना ठीक-ठीक स्थान और तिथि-निर्धारण के ही रह जाती हैं, तथा उनके परिणाम और भी अधिक अनिश्चित रूप में पाये जाते हैं : मैंने अपने को केवल भाषा-विज्ञान-संबंधी, और साथ ही व्याकरण-संबंधी निरूपण तक ही सीमित रखा है।

जिस उद्देश्य की ओर मैंने सचेत किया है उसे दृष्टि में रखते हुए मेरा सभी बातों पर समान रूप से विचार करना उपयोगी नहीं था; निरूपण करने में रह गयी ऐसी त्रुटियों के लिए मैं क्षमा किया जाऊँगा जो मुझे ज्ञात हैं, और जो मुझे विषय को पूर्णतः समझने में बाधक प्रतीत नहीं होती। इसी प्रकार मैंने पूरी ग्रन्थ-सूची नहीं दी, किन्तु केवल उन्ही पुस्तकों और लेखों (उनमें निस्सकोच कुछ मेरे हैं) की सूची दी है जिनका मैंने इस ग्रन्थ की रचना में निरंतर उपयोग किया है और जिन्हें मैं समान रूप से अपने पाठकों के सम्मुख, उन्हें अपने कथनों के परीक्षण और पूर्ण करने का अवसर प्रदान करने के लिए, प्रस्तुत करना चाहता हूँ। प्रत्येक पग पर सदर्थ देना मैंने आवश्यक नहीं समझा; मैंने ग्रंथ में केवल वे रचनाएँ ही उद्धृत की हैं जो सूची में नहीं हैं और जिनका मैं केवल अपूर्णतः सार प्रस्तुत कर सका हूँ। जब मैं लेखकों को अधिकतर बिना उनका नामोल्लेख किये उद्धृत करता हूँ, तो बिना संकेत किये उनका खण्डन (मैं स्वयं अपने को शामिल करता हूँ) करने के लिए करता हूँ; यह भली प्रकार स्वीकार किया जायगा कि वह गलती की अपेक्षा भ्रम डालने वाली चीज अधिक है; विशेषतः इस बात का निर्णय करोगे कि जो मत यहाँ प्रकट किये गये हैं वे सर्वोत्तम हैं या नहीं।

जहाँ तक उदाहरणों से सबध है, जो मैंने अधिकतर अपने सामने जो लेखक हैं, उनसे ग्रहण किये हैं, मैंने उनका मूल उद्गम फिर नहीं दिया, मेरे लिए इतना यथेष्ट है कि मैंने उनका कोई, प्रतिपादित या रूपान्तरित, खराब चयन नहीं किया।

स्वयं इस रचना के लिए मैं अपने मित्रों का अत्यन्त अनुगृहीत हूँ। सर्वप्रथम थी हेल्मर स्मिथ का। सम्भवतः उनके जैसा अन्वेषक, साय ही नाजुक-दिमाग, आलोचक, साय ही छोटी-छोटी बातों के लिए कठोर व्यक्ति, एक ऐसी रचना से सन्तुष्ट न होगा जिसमें जितने अर्थों पर विचार किया गया है, उतने ही समाधानों पर, और जो अब भी अस्थायी हैं; तो भी उन्होंने मुझे यहाँ यह कहने की अनुमति प्रदान की है कि मुझे उनका भरपूर सहयोग प्राप्त हुआ है; और यह, न केवल पाली और सिंहली से, जिन भाषाओं का उन्हें अद्भुत ज्ञान है, सबधित सभी बातों का विशेष ध्यानपूर्वक निरीक्षण करने में, वरन् निरन्तर एक शिक्षा देने में भी, जिसकी प्रचुरता और मूल्य उनके साथ संपर्क रखने वाले लोग जानते हैं। उनके ज्ञान के उदार सहयोग के बिना, इस ग्रन्थ में वही गयीं अनेक बातें और भद्दे ढंग से होती या बिल्कुल ही न होती।

सर्वथी रनू और वाँवनिस्त ने अपनी सामान्य उदारता के फलस्वरूप दी गयी अपनी सलाहों और आलोचनाओं द्वारा मुझे लाभ पहुँचाया है, उन्होंने मेरी पाण्डुलिपि पढी, पहली बार पूरी (और उसमें बहुमूल्य बातें जोड़े बिना नहीं), दूसरी बार अंशतः। मेरी भाँति वे भी यह जानते हैं कि पाण्डुलिपि को उनसे लाभ पहुँचा है; केवल मैं ही जानता हूँ कि इस निरीक्षण से मुझे कितना आत्म विश्वास प्राप्त हुआ है। कुमारी एल० नित्सी का मैं उनकी प्रत्यक्षत वैपयिक महत्त्व के लिए अनुगृहीत हूँ, किन्तु उनसे प्राप्त होने के कारण ही जिसे मैं केवल वैपयिक ही नहीं कह सकता (अर्थात् जो सहायता वैपयिक से भी अधिक है—अनु०)।

अतः मैं, प्रकाशक और लेखक को शोध-व्यय (Caisse des Recherches) के (संचालक के) प्रति धन्यवाद देने में प्रसन्नता है जिनके बिना इस पुस्तक का प्रकाशन सरल न होता।

सहायक ग्रन्थ-सूची

[संदर्भ-ग्रन्थों सहित]

ईरानी

गाइगेर-बून 'ग्रुदिस डेअर ईरानीरोन फाइलोलोजी', I, स्ट्रासबुर्ग, १८८५-१९०१।
राइशेल्ट 'आवेस्तिरोस एलीमेंटारबुख', हाइडेलबर्ग, १९०९।
मेडए-वाँबनिस्त 'ग्रैमेअर द व्यू पसं', द्वि० सस्क०, पेरिस, १९३१।

संस्कृत

मेक्डॉनैल 'वेदिक ग्रैमर', स्ट्रासबुर्ग, १९१०।
डेलजूक 'अलर्टिडिरो सिन्टैक्स', हल, १८८८।
स्पेयर 'अवेस्तिरोस उठ सस्कृत सिन्टैक्स', स्ट्रासबुर्ग, १८९६।
वाकरनागेल 'अलर्टिडिरो ग्रैमैटीक', I-II, I-III, ग्युटिंगेन, १८९६-१९३०।
रनू 'ग्रैमेअर सस्कृत', पेरिस, १९३०।
रनू 'ल वैंल्यूर दु पारफं दां ले हीम वेदीक', पेरिस, १९२५।—'ल तीप वेदीक'
'सुर्दाति', मेलोंज वाँद्रघे (पेरिस, १९२५), पृ० ३०९-३१६। 'ल फॉर्म दीत दां
जीक्तीक दां ल ऋग्वेद'। एत्रेन (Etrennes)....-वाँबनिस्त, (पेरिस, १९२८),
पृ० ६३-८०—'अ प्रॉपो दु सवजीक् तीक वेदीक', वी-एस-एल, XXXIII (१९३२),
पृ० ५-१४।

मध्यकालीन भारतीय भाषाएँ

हुलश 'इन्स्क्रिपशन्स ऑव अशोक', ऑक्सफर्ड, १९२५। तुल० बूलनर, 'अशोक
टेक्स्ट ऐंड ग्लॉसरी', कलकत्ता, १९२४।

डब्ल्यू० गाइगेर 'पाली लिट्टराट्यूर उठ स्प्राख', स्ट्रासबुर्ग, १९१६।

एम० स्मिथ 'देजीनांस दु तीप अपभ्रंश आं पाली', वी-एस-एल, XXXIII,
(१९३२), पृ० १६९-१७२।

पिशेल 'ग्रैमैटीक डेअर प्राकृत-स्प्राखेन', स्ट्रासबुर्ग, १९००।

जे० ब्लॉख 'अशोक ऐ ल मागधी', वी० एस० ओ० एस०, VI, २ (१९३२),
पृ० २९१-२९५—'केल्क देजीनांस दोप्तेतीक आं मोयीं-आदिऐं, ...' एम० एस० एल०,

XXIII (१९२७), पृ० १०७-१२०—'त्रैतमां दु ग्रूप सस्कृत सीफ्लांत् +म्', ...
वही (१९२९), पृ० २६१-२७०।

एच० स्मिथ 'कात्र नोत अ प्राँपो द लातिकिल प्रेसेदां', पृ० २७०-२७३।

एच० जाकोबी 'भविस्तकहा फॉन धणवाल (Dhanavāla)', म्युन्शेन,
१९१८ (विशेषतः उद्धृतः भव०) 'सनत्कुमार चरितम्', म्युन्शेन १९२१।

आधुनिक भारतीय-आर्य भाषाएं

जी० ए० प्रियर्सन 'लिंग्विस्टिक सर्वे ऑव इडिया', कलकत्ता, १९०३-१९२८
(विशेष रूप से LSI के रूप में उद्धृत)।

वीम्स 'कम्पैरेटिव ग्रैमर ऑव द मॉडर्न इडियन लैंग्वेजेज', लंदन, १८७२-१८७९।

जे० ब्लॉख 'ल फौर्मसियो द ल लांग मराठ', पेरिस, १९२० (पुस्तक-सूची, जो
यहाँ नहीं दुहरायी गयी, पृ० ३८-४२)।—'यून तून्यो' र ड्रैवैदिएन अँ मराठ', वी०
एस० एल०, XXXIII (१९३२), पृ० २९९-३०६।

एस० के० चटर्जी 'औरिजिन ऐंड डेवेलोपमेंट ऑव द वँगाली लैंग्वेज', कलकत्ता,
१९२६।

प्रियर्सन 'ऑन द मॉडर्न इंडो-एरियन वर्निक्यूलर्स', इडियन ऐंटीक्वेरी, सप्लीमेट,
१९३१-१९३३।

आर० एल० टर्नर 'गुजराती फोनोलोजी', जे० आर० ए० एस०, १९२१,
पृ० ३२९-३६५, ५०५-५४४।—'सिरीत्रेलाइजेशन इन सिंधी', जे० आर० ए० एस०,
१९२४, पृ० ५५५-५८४।—'सिंधी रिकसिब्ज', वी० एस० ओ० एस०, III (१९२४),
पृ० ३०१-३१५। 'लिंग्विस्टिका' (रिब्यूज), वी० एस० ओ० एस०, V, I (१९२८),
पृ० ११३-१३९।

टेसिटरी 'नोट्स ऑन द ग्रैमर ऑव ओल्ड वेस्टर्न राजस्थानी' (इडियन ऐंटीक्वेरी
से पुनर्मुद्रित)। बम्बई, १९१६।

वावूराम सक्सेना 'लखीमपुरी, ए डाइलेक्ट ऑव मॉडर्न अवधी', (जे० ए०
सोसा०) बंगाल, XVIII (१९२२), पृ० ३०५-३४७, 'डिक्लेन्शन ऑव द नाउन इन
द रामायण ऑव तुलसीदास', इडियन ऐंटीक्वेरी, १९२३, पृ० ७१-७६।—'द वर्ब
इन द आर० ऑव टी०', इलाहाबाद यूनीवर्सिटी स्टडीज', II, पृ० २०७-२३८।

एम० शाहीदुल्ला 'लँ शाँ मिस्तीक द कण्ह ऐ द सरह', पेरिस, १९२८।

प्रियर्सन-वानेंट 'लल्ला-चाकमानि', लन्दन, १९२०।—ए० स्टाइन-प्रियर्सन,
'हातिम्स टेल्स', लंदन, १९२३।

प्रियसन 'तोरवाली', लदन, १९२९।

ग्रंथम बेली, 'ग्रंथमर आँव शिना लैग्जे', लदन, १९२४।

जी० मोरलान्सटिएन 'रिपोर्ट ऑन ए लिग्विस्टिक मिशन टु अफगानिस्तान', ओस्लो, १९२६।—'रिपोर्ट ऑन ए लिग्विस्टिक मिशन टु नॉर्थ-वेस्टर्न इंडिया', ओस्लो, १९३२।—'द लैग्जे आँव द अस्कुन वाफिम', नॉस्क तिस्त्रिफट (Norsk Tidsskrift) फॉर स्प्रोग्विदेन्स्कप (Sprogvidenskap), II (१९२९), पृ० १९२-२८९।

ज० संपसन 'द डायलेक्ट आँव द जिप्सीज आँव वेल्स', ऑक्सफर्ड, १९२६।

मैबलिस्टर 'द लैग्जे आँव द नवर ऑर जुट ((Zutt)), द नोमेड स्मिथ आँव पैलेस्टाइन', लदन, १९१४।

जे० ब्लॉख 'ला देशीनांस द टूजिएम पेसन दु प्युरिएल आँ नूरी', जर्नल आँव द जिप्सी लोर सोसाइटी, VII (१९२८), पृ० १११-११३।—'बेल्क फॉर्म ववेल दु नूरी', जे० जी० एल० एस०, XI (१९३२), पृ० ३०-३२।—'ल प्रेजांत दु वव 'ऐय' आँ सिगान', इंडियन लिग्विस्टिक्स, प्रियसन कौमेमोरेशन वील्यूम, १९३३, पृ० २७-३४।—'ला प्रीमिएर पेसन दु प्रेजांत आँ वश्मीरी', वी० एस० एल०, XXVIII (१९२८), पृ० १-६।—'सूर्वी वांस द सस्कृत' आसीत् (āsīt) आँ आँदिएन माँदन', वी० एस० एल०, XXXIII (१९३२), पृ० ५५-६५।

अत मे, सामान्य प्रश्नो से सम्बन्धित :

जे० ब्लॉख 'सम प्रीब्लेम्स आँव इंडो-एरियन फाइलोलोजी' : I, 'द लिट्टेरी लैग्जेजे', II, 'इंडो-एरियन ऐंड इंडेन्डियन', III, 'प्रेजेन्ट रिक्वायर्मेंट्स आँव इंडो एरियन रिसर्च', V, ४ (१९३०), पृ० ७१९-७५६।

एक कोस वा उल्लेख करना ध्येष्ट होगा, जो तुलनात्मक है और बहुत अधिक महत्त्व का है।

आर० एल० टर्नर 'ए कम्परेटिव ऐंड एटिमोलौजिकल डिक्शनरी आँव द नेपाली लैग्जे', लदन, १९३१।

उद्धृत पत्रो के सक्षिप्त किये हुए शीर्षक :

वी० एस० एल० = वूलेताँ द ला सोसिएतेँ द लांग्विस्टिक द पारी', वी० एस० ओ० एस० = वूलेतीन आँव द स्कूल आँव ऑरिएटल स्टडीज'; आई० एक० = इंडोजर्मानिशे फोरशुन्गेन, जे० ए-एस० = जूनाँ एसिएतीक; जे० आर० ए० एस० = जर्नल आँव द रॉयल एशियाटिक सोसाइटी, के० जेड० = जाइंटशिफ्ट फ्यूर फर्गलंडिशेन्डे स्प्राखफोर्शुंग; एम० एम० एल० = मेम्बर द ला सोसिएतेँ द लांग्विस्टीक द पारी।

प्रथम खण्ड
ध्वनि

स्वर

१. प्राचीन स्वर

प्राचीन संस्कृत की स्वर-प्रणाली भारत-ईरानी प्रणाली के अत्यन्त निकट है। उसमें ह्रस्व और दीर्घ अ, इ, उ, ऋ (क्लृप, अ० करंफ की अद्भुत धातु में लृ सहित) हैं; किंतु जिनमें संयुक्त स्वर ए और ओ उसी प्रकार हैं जिस प्रकार ऐ और औ। अ (अर्थात् *अ, *ए, *ओ तथा स्वर-संबंधी कार्य में अनुनासिकों से उत्पन्न), इ (अर्थात् *इ) और उ की दृष्टि से उसका ईरानी के साथ पूर्ण साम्य है :

| | | | | | | |
|--------------|-------|-------|---------|---------|-------|----------|
| *अ | सं० | अजति | अ० | अजति | लेटि० | एजिट § |
| *ए | | अस्ति | पु०फा० | अस्तिय् | लेटि० | एस्ट |
| *ओ | | पति. | अ० | पतिय् | ग्री० | पॉसित |
| *नू (स्वन्त) | | अ- | अ० | अ- | ग्री० | अ |
| *मू (स्वन्त) | | दंग | अ० | दस | ग्री० | दङ्कअ |
| *इ | | इहि | गा० | इदी | ग्री० | इयि |
| *उ | | उप | अ० | उप | ग्री० | उपी |
| | § सं० | मातर- | अ० | मातर | लेटि० | मेटर |
| | | मा | अ० | मा | ग्री० | मर्प |
| | | गाम् | अ० | गाम् | ग्री० | वॉन् |
| | | जातः | अ० | जातो | लेटि० | नाटुस |
| | | दा | अ० | दा | ग्री० | क्यूवॉन् |
| | | जीव- | पु० फा० | जैव- | लेटि० | मूर्इअस |
| | | भूः | फा० | अभू | ग्री० | ऑफ्टेस् |

साय ही, सं० आ कुछ परिस्थितियों में ह्रस्व *ओ के स्थान पर आता है, भारत-ईरानी में यह विशेषता अब भी है : ग्री० अँक्मजोनक्, पु०फा० अस्मानम्, सं० अस्मानम्।

भारत-ईरानी में इ *अ से निकली है, प्रथम अक्षर में ही यह अनुल्पता है : सं० पितर-, अ० पितर-, लेटि० पेटर,

किन्तु अकेली संस्कृत ही उसे मध्यवर्ती रूप में सुरक्षित रख सकी है :

दुहिता, ग्री० धनगर्जतएर : गा० द्व्यक्षरात्मक दुर्गदा, अ० साय-साय आए व्यंजनो की मुखरता को आत्मसात् करते हुए दु०४अ ।

शेव एक दुर्बल ध्वनिमात्र थी, और वह न केवल स्वर से पूर्व लुप्त हो जाती है जैसे भारोपीय में : जन्-अन-पु० 'बनानेवाला', तुल० जनि-र्त्तर-; किन्तु जब कि वह अपने को पूर्व य के साथ मिला लेती और उसके साथ एक हो जाती है (ग्री०, तुल० ग्री० परिअ-स्यइ), तो एक प्रकार के अवरोधक विपरीकरण द्वारा य से पहले उसका रूप अ हो जाता है : घ-यति, धेनु'- (अ० दएनु-'स्त्री') ।

अन्य में संस्कृत इ और उ एक अस्थिर ध्वनि वाले भारोपीय स्वर, जिसका भारत-ईरानी में रूप परिवर्तित होता रहता है, के अनुरूप हैं; वे प्रारंभ से ही व्यंजन और स्वर के बीच में स्वनत घर्षण के आ जाने से उच्चारण-संबंधी कोमलता धारण कर लेते हैं; *०२ के सबंध में विशेषतः तथ्य स्पष्ट है :

| | | |
|-------|----------|------------|
| गुरु- | अ० गोउर- | ग्री० बर्स |
| गिरि- | अ० गैरि- | |

*अ के साथ योग स्थापित कर देने से यह कोमलता भारतीय भाषा को एक ऐसा दीर्घ स्वर प्रदान करती है जो ईरानी में प्राप्त नहीं होता :

| | | |
|--------|---------------|------------|
| दीर्घ- | अ० दरअ/अ- | |
| पूर्व- | पु० फा० पस्व- | अ० पओउर्व- |

अंतर इतना अधिक है कि यहां भारतीय ई०, ऊ० ईरानी के लगभग पश्चाद्गतों *अ की याद दिलाते हैं ।

वास्तव में संस्कृत में यह अ ह्रस्व जटिल स्वर के रूप में है, जब कि ईरानी में पहले उच्चारण की दृष्टि से, फिर स्वतंत्र व्यंजन : अ० अ० (अं), पु० फा० २ [पढते समय ३] और प्राथमिक अ०- :

| | | |
|----------|---------|---|
| पृच्छामि | अ० परसा | फा० पुरसम् |
| श्रुति | अंक्ति- | इ-इंत् (जिसमें इसे- गहसे का प्रतिनिधित्व करता है) |

की दृष्टि से भिन्न है ।

तो इस दृष्टि से ईरानी की अपेक्षा संस्कृत अधिक रुढ़िप्रिय है ।

इसके अतिरिक्त, उच्चारण-भेद से अक्षर के आघात का भेद उत्पन्न होता है, जो

शुद्ध छन्दात्मक भाषाओं में अन्यधिक महत्व का है; प्राचीन मात्रा को केवल भारतीय भाषा ने ही सुरक्षित रखा है।

संस्कृत में दीर्घ ऋ उपलब्ध नहीं है, उसका अस्तित्व तो केवल आकृतिमूलक सादृश्य के फलस्वरूप नवीनता के कारण है : देखिए सवध० और कर्म० बहु० पितृणाम्, पिनुन्; नृणाम्, नृन्, जो 'देवानाम् गिरीणाम् वसूनाम्, देवान् गिरीन् वसून्' के अनुकरण पर हैं; वेद में अब भी इन नामों में प्राचीन रूप सुरक्षित है : नर-अम् जैसे अ० में दुग्-अम् और लोटि० में पेट्-उम्।

व्यावहारिक दृष्टि से इन सब में केवल एक मूल स्वर है : ह्रस्व या दीर्घ अ, जो या तो अक्षर के मध्य में है, या सयुक्त स्वरों के स्वर-सवधी तत्त्वों में है। इसके विपरीत य् और व् के सभी स्वर-सवधी रूपों से पूर्व इ और उ उसी प्रकार हो जाते हैं जिस-प्रकार र् से ऋ : इ-र्म, य्-अन्ति, सुनु-र्मः : सुन्-अन्ति, जैसे विभृ-र्मः : विभृ-अन्ति; उमी से ही, घृ-भिः : दिव, स्यू-र्त्तः : सौव्यति। किन्तु यह नहीं कहा जा सकता कि इ और उ सदैव वही कार्य करते हैं जो इ करता है।

वास्तव में, यद्यपि वैयाकरणों के मतानुसार, सयुक्त स्वरों ऐ, औ का प्रथम तत्त्व कम-से-कम दूसरे की अपेक्षा ह्रस्व भी हो सकता है, उन्होंने ईरानी में सुरक्षित, प्रथम दीर्घ तत्त्व वाले सयुक्त स्वरों को बताया है : सप्र० कर्म, किन्तु अ० कर्माइ, तुल० ग्री० आइओ, उनका विग्रह आ + य् अथवा व् (नों - कर्म० नावम्) के रूप में हो जाता है और तत्परचात् अर् के अनुरूप नहीं, आर् के अनुरूप हो जाता है। भारत-ईरानी सयुक्त स्वर ऐ, औ प्राचीन ईरानी में सुरक्षित हैं। किन्तु अति प्राचीन संस्कृत में ही उनके सयुक्त रूप प्रारम्भ होने लगने हैं :

| | | |
|------------|--------------------------------|--------|
| अ० अएस्मो, | तुल० ग्री० अइथो | स० एध- |
| वएदा | तुल० ग्री० ओइद्वा | वैद |
| अएइति | पु०फा० ऐतिर्; तुल० (ग्री०) ऐसि | ऐति |

उनके मात्रा-काल में, जो निरन्तर दीर्घ रहना है, और स्वर से पूर्व उनके विग्रह में उनका प्राचीन रूप प्रकट होता है : लोट्-लकार अर्-अति।

ए और ओ तो ईरानी द्वारा सुरक्षित *अञ् के प्रतिनिधि के रूप में अब भी पाये जाते हैं; ए शब्द के मध्य में और पहले *अञ्धि, तुल० अ० ज्दी के लिए नैदिष्ठ-, अ० नज्दिष्ठ-; एधि, जो अन्त में (ऋ० १.२६.७ 'प्रियो नो अस्तु'; वही संयोग की अवस्था में : म्नो-ज्व-, और कुछ के अन्त से पूर्व : द्वेषो-भिः)।

यह कहने की आवश्यकता नहीं कि ध्वनि-श्रेणियों की इतनी सरल सूची से निस्सन्देह उच्चारण की विविधताओं का पूर्णतः अनुमान नहीं लगाया जा सकता। उदाहरणार्थ,

स्वयं वैयाकरणों ने इस बात की ओर सकेत किया है कि आ की अपेक्षा अ वा अधिक स्थिर रूप था, और यह विभिन्न रूपों में प्रमाणित हो जाता है, विशेषतः उन ध्वनि-विरोधों से जो आज मात्रा-बाल-सवधी प्राचीन विरोधा के स्थान पर हैं, उदाहरणार्थ, ब्रंगला अं, ओ वा विरोध अ (लिखित आ) से है, अथवा यूरोपीय जिन्सी-भाषा ए वा विरोध अ से है ।

ग्रीको द्वारा प्राचीन भौगोलिक रूपान्तरों में विविधता है, उनमें से कुछ ऐसे हैं जिनमें ग्री० α ह्रस्व अ होना चाहिए तगोस, तकिल (तक्षगिला), सन्द्रकोइइओस (चन्द्रमुप्त), दक्सिनवदेस् (दक्षिणापथ), उधर आरिएन में वम्प्रिस्टोलोइ (वापिष्ठल) है, किन्तु ये सकेत प्रधानतः समास के प्रथम शब्दों के अंत में मिलते हैं, एरन्नोर्वोअस जिसमें 'ओ' के अतिरिक्त आ भी है (हिरण्यवाह), सन्दरोर्फगास (चन्द्रभगा); त्त्रोव्ने (ताग्रपर्णी-), यह भी कहा जाता है कि टोलमी न उसका प्रयोग पूर्वी भागों के लिए, जिसे वास्तव में बगाल कहते हैं, किया (एस० लेवी, 'टोलेमी, ल निद्वेस,' एत्यूद एसियातीक ई-एफ ई-आ पृ० २२); अन्त में स्त्राबोन में देर्दइ (टोलेमी में दरद्रइ है), आरिएन में मेदोर (टोलेमी में मोदोउर), कल्नेअनॉस लियोस और -नर्गर् के निक्वट पेरीपिल में वही कल्लिएन है।

पुरुषवाचक सज्ञाओं में अ और इ का परिवर्तन तो निश्चित रूप से बताया जा सकता है, विशेषतः उस समय जब कि ब्राह्मण प्रणाली से किसी दूसरी प्रणाली की ओर जाना पड़ता है - श० आ० नड नैपिथ, महा० नल नैपिथ; स० मुचिलिन्द, पा० मुच-लिन्द; किन्तु पाली में मॅनन्दरोस के लिए मिन्दि में इ है, कुशलव- और कुशीलव-, कौटिल्य- और कौटिल्य-, शातवाहन- और शालिवाहन-, पा० तपुस और पोथे का नाम तपुस-, स० त्रिपुष पुरुषवाचक सज्ञा और त्रपुष-दुहरे प्रयोग भी मिलते हैं।

मध्यकालीन भारतीय भाषाओं और सत्पश्चात् आधुनिक भाषाओं में ऐसे पर्याप्त सख्या में उदाहरण मिलते हैं जिनमें प्राचीन अ के स्थान पर इ हो गयी है - पा० तिपु (अथर्व० त्रपु), पा० प्रा० मिञ्जा, तुल० सि० मिञ् (मञ्जन-), पा० इग् (ह्.)आल, आदि (अगार-), हि० खिन् और खन् (क्षण-), हि० किन् (उंगली) (तुल० कन्या, कनिष्ठ), गिन्- (गण्-), झिग्डा, पिजर जो क्षगडा, पजर के निक्वट है, इलाहाबाद (अल्लाह-), डेहाना डरना (डर-) के निक्वट है, मॅडक् (मण्डूक-), बंगला चिव्- (चर्वं), छिल्वा (छल्लि-), खिजूर जो सयाल रूप (खर्जूर-) से प्रमाणित होता है। यह एक ऐसी भाषा में होने के कारण और भी महत्वपूर्ण है जिसमें अ का उच्चारण अं या ओ आदि की भांति होता है, जिसमें कथय और विशेषतः तालव्य

के प्रभाव की शलक मिलती है, इसी प्रकार हिन्दी और पंजाबी में ह, द्वारा अ का तालव्योच्चारण बराबर पाया जाता है, जिसके अनुसार रीह- लिखा गया रह, सि० किहानि हि० कहानि (कय-) की अपेक्षा रखता है।

जैसा कि प्रतीत होता है, यदि अ सामान्यतः तालव्य उच्चारण ग्रहण कर लेता है, तो उसी प्रकार के द्रविड रूपों को देखने की इच्छा होती है। क० मिप्- (महा-); हर हालत में समान रूप अवश्य मिलते हैं क० मेडमु, त० तेप्प-, पेरीपिल इरप्प (ग) गु० तापो; त० मेडमु, त० मिळ्मु, स० मरिच-।

इसके विपरीत ऋ० धुनुद्री, म० महावाप्य शतद्रू, का परिवर्तन-क्रम अपवाद-स्वरूप है; असोक० उदुपान- (उद-), ओपुप- (ओपध-), पा० पुक्कुस-, निमुज्जति (मज्ज-) ओष्प्य की श्रेणी में आ जाते हैं।

यहाँ इस बात का स्मरण हो जाता है कि मध्यकालीन भारतीय भाषाओं में ऋ का अन्त साधारणतः अ या इ में हो जाता है, और प्रारम्भ में विशेषतः इ में, किन्तु केवल ओष्प्य के साथ होने पर उ में, इसी प्रकार ससृत्त में स्वन्त स्वरो की ध्वनियों के लिए है तिर्, हिरप्प-, किन्तु पुर, किन्तु मृयते से सभावक प्रकार मुरीय, रि- किन्तु गुर-; प्रायः ह, के पहले इ ही आती है य० स० मलिहा . तं० स० मरह्-, कमी-कमी अ के रूप में मिलती है पा० अरहन्- से अरहा, जिसकी व्याख्या है 'शत्रुओं को नष्ट करने वाला'—अरि-हन-, किन्तु इस प्रकार उ के लिए नहीं कहा जा सकता।

वैयाकरणों ने ह्रस्व तथा दीर्घ इ और उ के उच्चारण की भिन्नता की ओर मन्त नही किया। किन्तु नामों की दृष्टि से जैसे किरंदइ, पेरीपिल के मुरस्त-रने, अति प्राचीन काल में मिलते हैं सन्दरकोतोस (गुप्त-), पलिबोद्र (पुत्र-), मेदोर (मयूरा), एरधोदोअस (हिरप्प-) और टोलेमा में -गेरेइ अथवा -गेरेइ (गिरि-) विपर्यस्त रूप में मुद्राओं पर 'अग्युक्केयस' 'एगोयोवलीस', अयोक्० में 'तुरमय' (टोलेमी)। तो इस बात का सबेते मिलता है कि ह्रस्व इ और विशेषतः उ अपने सानुरूप दीर्घ रूपों की अपेक्षा अधिक विवृत थे। उससे निस्सदेह पा० आयुसो (आयुष्मन्त-) के मुदावले में आयुष्मन्त-, पुन-र् की दृष्टि से पन (तुल० मराठी पण्, व० पणि) जो सस्कृत रूप के साथ-साथ अर्थ भी सुरक्षित रखे हुए है, की विवृति सरल हो जाती है। आपुनिक काल में शब्द के मध्य उसकी दुर्बल स्थिति को बठिनाई के साथ प्रमाणित किया जाता है, केवल गुजराती में उमपा रूप दिनाई देता प्रतीत होता है, उदाहरणार्थ, मञ्ज, (मिल्), लख्- (लिख्-), -हती (हि० होता)।

यह भी सिद्ध नहीं होता कि ए और औ का उच्चारण एक ही भांति रहा होगा। अथर्ववेद १ ३४-३६ के प्रातिशाख्य के आधार पर, ऐसा प्रतीत हाता है कि ए और ओ आ के लगभग समान विवृत और अ की अपेक्षा अधिक विवृत रहे होंगे, किन्तु तौ० प्राति० २ १३-१४ से प्रत्यक्षत इसका खण्डन हो जाता है। इन दो उच्चारणों पर प्रकाश पड़ता है प्राचीन सयुक्त स्वर से अलग होने में, जिनके तत्त्व प्रारम्भ में निकट रहे हा (अंउ हो), भिन्नता के कारण अलग-अलग रहे हो (अं हो जिससे अओ बना)। आधुनिक युग में, गुजराती की सैद्धान्तिक दृष्टि से विशेषता प्राकृत से आये विच्छेद के साथ ए और ओ, जिनमें विवृति अधिक थी, की अपेक्षा प्राकृत ए और ओ से आये ए और ओ की विवृति की मात्रा में है (टर्नर, आसु० मुखर्जी जूविली बाल्युम, पृ० ३३७)।

हर हालत में, -औ और *-अस से निकले स० -ओ समान नहीं हैं वैदिक सधि गर्व् इष्टि के रुमक्ष मन्-ऋग (मनस् और गो से) का विरोध करती हैं। *अज् स निकला -ओ कभी-कभी -अम् में विभक्त हो जाता है। पूर्वी मध्यकालीन भारतीय भाषाओं में अन्त में ए रूप में समाप्त होकर वह विलीन हो जाता है अतः के अपरिचामी अभिलेखों में स० -अ सदैव -ए रूप में आया है 'देवानापिये' (प्रिय), 'लाजिने (राज्ञा), 'ने' (न) आदि, किन्तु एक यौगिक जैसे, व्यो-महालक और एक स्वराघात-विहीन जैसे, 'ततो में सस्कृत की विशेषता सुरक्षित रह गयी है, जैसे ना, 'खो' (तुल० खलु) (निय के प्राचीन प्रमाणों में यही बात मिलती है, इ० पृ० ८) में अ+उ से निकला ओ।

कोई व्याकरण-सबधी महत्त्व न होने के कारण, इस रूप की विविधताएँ प्रत्यक्ष नहीं रही अथवा कम-से-कम उनकी ओर ध्यान नहीं गया। अस्तु, सस्कृत की स्वर-प्रणाली अपूर्ण है, किन्तु भारत ईरानी की अपेक्षा वह कम अपूर्ण है, क्योंकि प्राचीन सयुक्त स्वरों को प्रथम ह्रस्व रूप में ले आने की चेष्टा में, उसे दो तय, ए और ओ, प्राप्त हो गये।

किन्तु इन ध्वनि श्रेणिया का विभाजन मात्रा-काल की दृष्टि से अव्यवस्थित है, जो यद्यपि प्राचीन ध्वनि प्रणाली का एक मूल तत्त्व है केवल अ, इ, उ म ह्रस्व और दीर्घ मात्रा-काल है, ऋ केवल कुछ हालतों में अन्त में दीर्घ हो जाती है, आकृतिसमूलक साधर्म्य के कारण, अन्त में, ए और ओ के केवल दीर्घ रूप मिलते हैं।

व्यावहारिक दृष्टि से भी उनमें उतनी ही असमानता है केवल अ स्वर है, इ, उ, ऋ स्वन्त है, ए और ओ विच्छिन्न हो जाने वाले सयुक्त स्वर है, और य अय्, अय् म विभक्त हो जाते हैं जो सामान्यतः * ऐ, * औ से निकले हुए होने चाहिए, अथवा

ऐ, औ का विच्छेद आय्, आव् में हो जाता है। सामान्यतः, परिवर्तन-श्रम, जिनका भाषा में प्रमुख भाग रहा है, ध्वनि-प्रणाली के अनुरूप नहीं हैं, उसे ऋ के अनुरूप आकृतिमूलक समुदायों की ध्वनि-श्रेणियों के उदाहरण द्वारा देखा जा सकता है, अइ, अ (वैसे मूल स्वर); अन्, इ ए, इ (अर्थात् *अ) आ, इन असमान रूपों की संख्या और भी बढ़ाया जा सकती है। इ जैसे अतिरिक्त परिवर्तन-श्रमों में ध्वनि-श्रेणियाँ विभिन्न रहती हैं; इस प्रकार इ, स्वर अ, जहाँ तक उसे *अ से निकला माना जा सकता है, से परिवर्तनीय है, और साथ ही य् से भी, बिना इस बात का ख्याल रखे हुए कि वह गिरि-में ऋ से भी अलग हो सकती है।

एक ऐसी प्रणाली में, जिसमें दुरुहताएँ रूपों के अनुरूप न हो, गभीर परिवर्तन होना आवश्यक था।

२. स्वरो का परवर्ती विकास

(१) ध्वनि-श्रेणियों का लोप

व्यावहारिक दृष्टि से असंतुलित होने के कारण, यह स्पष्ट है कि प्रत्यक्ष सरलता और स्थायित्व (आधुनिक भारतीय-आर्य भाषाओं में अपनी नवीन ध्वनि-श्रेणियाँ एक प्रकार से विकसित ही नहीं हुईं) के रहने पर भी संस्कृत की स्वर-प्रणाली को गभीर क्षतिपूर्ति प्रदर्शित करनी पड़ी है।

ऋ का स्वरीकरण

पहला ऋ के बहिर्गत हो जाने में है, इस दृष्टि से भारतीय भाषा में, ईरानी तथा अन्य भारतीय भाषाओं की भाँति, एक दुरुह ध्वनि-श्रेणी विलीन हो जाती है, और जिनकी स्वर-स्थिति में ही व्यंजन तत्त्व निहित थे, किन्तु इस समस्या का भारतीय समाधान निराला है क्योंकि अन्य स्थानों की भाँति ईरान में यह परिणाम निकला कि एक समुदाय में एक साथ ही एक स्वर और एक र है; बेचल भारतवर्ष में उच्चारण की क्षति पर मात्रा-काल की रक्षा एक ऐसी पद्धति द्वारा की गयी है जिसका प्रयोग ईरानी और ग्रीक भाषाओं में व्यंजनों के संबन्ध में होता है, और स्वभावतः इ, उ के संबन्ध में जो कोई कठिनाई प्रस्तुत नहीं करती।

यह ध्यान निस्संदेह है कि उच्चारण में ऋ का स्थान एक विसृज्य स्वर ने ले लिया था, न कि किसी संयुक्त-स्वर ने अथवा शब्दांशों का निर्माण करते वाले किसी समुदाय ने। तो क्या लेख में ऋ के इतने दिनों तक सुरक्षित रहने का कुछ अर्थ है? जो भी हो,

यह एक महत्वपूर्ण बात है, वेद में ही उ द्वारा प्राचीन ऋ का प्रतिनिधित्व किया गया मिला है, वह सर्वथा ए० पितु (*पितृ-स्) जैसे शब्दों के अन्त में मिलता है, तुल० अ० नरंसें (*नृ-स्), चतु का ३ बहुवचन, तुल० अ० गा० अंनहरं, चिंको-इतरंसें (दे० मेइए, 'मैलांज दांदिअनरम . ए० लेवी', पृ० १७)। यह एक सामान्य तथ्य है कि एक ध्वनि-श्रेणी पहले अन्त में हो। वितु ऐसे उदाहरण भी पाये जाते हैं जिनमें उपलब्ध स्वर शब्दों के मध्य देखा गया है, जिनमें परिवर्तन-क्रम का कोई भी प्रतिफलन ऋ की रक्षा नहीं करता और जिनमें केवल शब्द-व्युत्पत्ति-विशेषज्ञ ही चिह्न पा सकता है विकट-, निर्णय-, तुल० ग्री० नत्तरोस, मूहु (अ० मरंजु-, दे० 'डोनम नेटालिसियम शिखनेन,' पृ० ३६९), साथ ही तुल० गेहं-, गृहं के समीप।

र + स्वर के भी कुछ प्रमाण मिलते हैं, जिनमें शब्दाशिक माना-काल को भी स्थान मिला है क्रिमि-वृमि- के समीप, तुल० फा० किमं, रजत- अ० अंरंजतंम्, रु अप्रत्यय रूप से दृषोति (अ० सुरनाओति, अशोक० सुनेयु आदि) द्वारा प्रमाणित होता है।

मध्यकालीन भारतीय और नव्य भारतीय भाषाओं में ये ही रूप मिलते हैं, अथवा उचित रूप में, ये प्रयोग, जो भारतीय-आर्य भाषा की विशेषता है, वेद में बड़े अच्छे रूप में मिलते हैं, जो बाद की परवर्ती भाषा-स्थितियों के सकेत-चिह्न में सामान्यत मिलते हैं। स्वर + र का रूप, जैसा कि ईरानी में है, केवल संस्कृत से लेकर आधुनिक शब्दों के अनिश्चित उच्चारण में मिलता है (ब० अमिरत, अमृति और अम्रत के समीप); ऐसा ही फा० मिर्जा से मिजा है, इसी प्रकार शहजाजगडी के अशोव के अभिलेखों के अनिश्चित लेखों में कोई चाहे तो *मुरगो आदि (मिकेल्सन, जे० ए० ओ० ए०, X X X, पृ० ८२) पढ़ सकता है जब कि पाठ के अनुसार वह म्रुगो (तुल० ध्रम = धर्म) मिलता है। फलत यह स्वीकार करना चाहिए कि यह एक अनोखा अपवाद है। खोवर औरचं (हम रा), जो कभी-कभी अपने को प० रिच्छ, म० रीम् आदि, वैगेलि के ओच, कती, अश्कुन ईच, पदाई के ईच अच्, शिन ईच, से अलग कर लेता है, यहाँ विचार किये जाने की दृष्टि से बहुत दूर पड़ता है।

र - स्वर, वैदिक त्रिमि की भाँति, का प्रयोग संभवत. अशोक० (म्रुग-, म्रिग-) और पाली में ओप्य के समीप मिलता है, उदाहरणार्थ, ब्रूहेति (ऊ के लिए, तुल० म० परिवृढ-से बना परिव्रुह-), ब्रह्न्- (ब्रह्ठ के अनुकरण पर ब्रूह के लिए, म० वह्निष्ठ-), रक्ख- (और रक्ख-ग्री० हापाक्स); साथ ही तुल० पा० पुयु (पूयक्) के विपरीत ह० दुयु० प्रुधि। विन्तु पा० पुच्छति, विच्छिक्-, अच्छ- (पूच्छति, वृश्चिक्, ऋक्ष-) यह प्रदर्शित करते हैं कि प्रत्येक स्थिति में वे अपवाद-स्वरूप हैं। प्राकृत में रि-प्रारभ में ही मिल जाता है : रिद्धि-, रिसि-, रिच्छ- आदि; विन्तु इसि-, अच्छ- भी

मिळते हैं, तुल० पाली और जैन प्रयोग मटेसि-। यद्यपि उसवे कुछ विह्व आधुनिक भाषाओं में मिलते हैं, तुल० पीछे उद्धृत 'हमारा' के लिए शब्द, तो भी उनमें यह प्रयोग अपवाद-स्वरूप है; और ऋ के स्थान पर मूल स्वर वा हो जाना, जिसे वैदिक भाषा में निश्चित रूप में दिखाया जा चुका है, और साथ ही कलसीवल भाषा में (क्रोष्टृ- और प्रोष्टु- आदि का मिश्रण), मध्यकालीन भारतीय और नव्य भारतीय भाषाओं में, भाषाएँ जो विलक्षण समझी जाती हैं, सामान्य प्रयोग के रूप में रह जाता है। स्वर की विविधता पहले ही दिखाई पड़ने लगती है गिरनार में अशोक और बाद में मराठी भाषा ने अ को पसन्द किया जिसे सिंधी में कोई स्थान नहीं मिला; इ का प्रयोग बहुत हुआ है।

सयुक्त स्वरों का लोप

ए और अ के विकसित हो जाने से सयुक्त स्वरों की भारत-ईरानी प्रणाली का टूटना विकास की वह प्रथम श्रेणी है जो स्वयं बाद को मध्यकालीन भारतीय भाषाओं में ऐ और औ के रूप में परिणत हो जाती है, साथ ही जब उसका आकृतिमूलक मूल्य नष्ट हो जाता है : इ, ए, ऐ; उ, ओ, औ।

यह तो देखा जा चुका है कि सस्कृत में भारत-ईरानी सयुक्त-स्वरों आइ, आउ का प्रथम तरव अ अपना ठीक-ठीक मात्रा-बाल लो बैठा था। आधुनिक भारतीय भाषाओं में, ऐ और औ में फिर से ए और ओ आ गये हैं, अशोक० केवट- (कंवतं-), विवृतरूप स्त्री० एक्० -ये (-यै) का दन्त्य; पोत्र- (पौत्र-); पा० वर- (वर-), पोर- (पौर-), उभो (उभौ), रतो (रात्रो)। अयि, अय, से निकले ऐ, औ के अतिरिक्त अव, अवी भी ऐ, औ में परिवर्तित हो जाते हैं; गिरनार में अशोक ने लिखा है वर- (स्वविर-) और त्रैदस (त्रयोदस) जो पाली में वेर-, तेरस लिखे जाते हैं। यही वान अपिनिहित के सबध में भी है शह० (=पा०) समचरियम् के लिए अशोक० समचरम् वीच की उस स्थिति का चोतन करना है जिसमें प्राकृत रूप अचर- (आश्चर्य-), आचेर- (आचार्य-) निकले हैं और प्राकृत विशेषणों का रूप -वर- जिसका सबधसूचक विशेषणों के प्रत्यय के रूप में प्रा० गु०, जिप्पी भाषा आदि में अत्यधिक प्रयोग होने वाला था। अन्त में शब्दाश-मबधी सीमा द्वारा पृथक् किये गये ए और इ, उ आये चलकर इस सीमा के सकुचित हो जान से आपस में मिल जाते हैं, निगुलित्वा के अशोक-अभिलेखों में तो चो(द्)-दस्- (चतुदस-) दिया ही हुआ है, जिनमें दन्त्य वा विपमीकरण हो जाता है, साथ ही उनमें टोपरा के रूप भी मिलते हैं। चतु(प्)पदे, चातुम्मास और, परिवर्तन-

कालीन सोप्म के रूप में परिवर्तित अस्थायी व्यजन में, -चावुदस-। तत्पश्चात् उसमें क्रिया के ३ एक० मिलेंगे (स०-अति), प्रा०-ऐ, आधुनिक ऐ अथवा -ए, दीर्घ = व्दो के कर्ता० ए० में (स० पा०-अवो), प्रा०-अओं, व्रज०-औ और-ओ, कश् -उ; मगिनी से • हि० वहिन्, प० वैन्हू और सि० भेणु, कश्० बेंजों ।

स्वर - २ से जहाँ तक सबध है, एक दूसरे के पहले आने वाले सभी व्यजनों की भाँति व्यजन से पहले २ का समीकरण ही जाता है। अनुनासिक की तो और भी अधिक दुरुह परिस्थिति है।

जब वे स्पर्श से पहले आते हैं, तो उनका उच्चारण अपने को अनुकूल बना लेता है : ऋ० आज्ञार्यं २ एक० यम्- से यधि, और व्यजनों से पहले तथा साथ ही लुप्त सिन्-ध्वनियों से पहले सामान्य अतीत २ ३ ए० अर्गन् । *गन्त् और *गन्त्, निस्मदेह मध्यवर्ती *गन्त्स् द्वारा), सबध० एक० दन् (*दम्न्) ।

समीपवर्ती तत्त्वों में मिलते हुए अनुनासिक कणों को अग्रभाग जारी रखता है अनुनासिक व् द्वारा य् अपने में सकुचित हो जाता है, ह् या सिन्-ध्वनि से पहले अ का अन्त ह्रस्व अनुनासिक अ में हो जाता है। कुछ अन्य के बाद स्पर्श से पहले भी स्वर में अनुनासिकता आ जाती है, किन्तु यह एक अकेला उदाहरण है। सामान्य नियम तो वही है जो पोलोन के उदाहरण में मिलता है (मेइए-श्रैवोस्वा, ग्री० पोलोन § § १० : kes का उच्चारण kēs की तरह होता है, kot का kour की तरह)। अशोक के लेखों में अनुनासिक के बद्धमूल हो जाने से पूर्व, ऐसा प्रतीत होता है कि किसी अनुनासिकता का रूप उस प्रकार का मिलता है जैसा फ्रांसीसी méridional année के लिए âne में है • अमन्-, अमञ्जत्र, पुमञ्ज- (अन्ध-, अन्धत्र, पुण्य-) ।

स्वर इ, जो अ की अपेक्षा अनुनासिकता के बहुत पक्ष में नहीं है, मूल दीर्घ की ओर झुक जाने की प्रवृत्ति प्रकट करती है • पा० मोह- (मिह-), अशोक०-विहीसा (हिंसा), स० ग्रीहि-, शब्द जो अपने लोक-प्रचलित मूल से अलग हो गया है, भारतीय-ईरानी *ब्रिजैहि, पा० विरिज् ('ऐत्युद एमियातीक. .', ई० एफ० ई० ओ०, 1, पृ० ३७); हिन्दु प्रा० वास्ति शीघ्रा भारोपीय से निकला है : अ० विसंति, खेटिन उईफिन्टी; यह स० विसति- है, जो विलुप्त हो गया है

जब कि मध्यकालीन भारतीय भाषा में अन्तिम व्यजन का लोप हो जाता है, अनुनासिकों का अवरोध स्वर में मुखरता उत्पन्न करते समय अपने को विलीन कर देता है अग्निम् से अग्नि, जीवन में जीवम्, भवान् से भव, प्रा० अर्द्ध-मागधी बलवान् से बलवम् ।

ये मध्य तथा अन्त्य सयुक्त-स्वर सर्वप्रथम मात्रा-काल की दृष्टि से प्रयुक्त हुए हैं, प्राचीन छन्द-प्रणाली में वे दीर्घ रूप में आते हैं। उद्य समय से वे प्राचीन दीर्घ रूपों की भाँति रहें हैं, किन्तु बौद्ध स्मृत, और परवर्ती मध्यकालीन भारतीय भाषा के दीर्घ शब्दों में अन्त्य स्थिति धारण कर लेते हैं। भव० सीहासन (सिंहा-) के लिए सिंहासन-आदि।

(२) शब्द में स्थान के आधार पर परिवर्तन

कुछ उगम्य अपवादों को छोड़ कर, स्वर-सत्रधी ध्वनि-प्रणाली इतिहास में बराबर बनी रही है, स्मृत के अ, इ, ए, उ, ओ सामान्यतः फिर उस रूप में मिलते हैं जिस रूप में, उदाहरणार्थ, मराठी या हिन्दी में। इसके विपरीत लयात्मक परिवर्तन हुए हैं।

स्मृत में स्वरों का मात्रा-काल निश्चित रूप से निर्धारित है, उसमें ह्रस्व है, दीर्घ है, और फिर दीर्घ ह्रस्व के सयुक्त रूप में है (शब्दांशों का "गुरुत्व" एक भिन्न बात है, एक शब्दांश मद हो सकता है, स्वर ह्रस्व, यदि इस स्वर के बाद दो व्यंजन आँ)। प्राचीन छन्द-प्रणाली द्वारा अनुमोदिन मात्रा-काल-सबधों विभिन्नता का सत्रध विरोध कुछ निश्चित आकृतिमूलक प्रकारों से है यहाँ कुछ प्रत्ययों (श्रुधी, अत्र) अथवा रचना के प्रथम शब्दों (विस्वामित्र-) और उनमें मिल गये आकृति-मूलक तत्वों (तमवन्त के प्रत्ययों से पूर्व विशाषण शब्द) से सबधित अन्त्य स्वर उद्धृत किये जायेंगे। भारोपीय की यह एक परपरा रही जिससे यह प्रकट होता है कि प्राचीन काल से ही उसमें शब्दांशों से सबधित "गुरुत्व" के परिवर्तन-क्रम का अत्यन्त महत्त्व रहा है. हर्ता मर्त्तम. हर्त वृधम् (ॐ-ॐ), वावृधे. ववधं भरीमन्- भरिजम्। इमी प्रवृत्ति के कारण अनुकूल परिस्थिति में ह्रस्व स्वर का पूर्ण लोप हो जाता है। कणु-, मनु- के लिए वृण्महे, मन्महे में ओष्ठ्य देखिए, जनिता की अपेक्षा जन की भाँति द्वन्द्वरात्मक शब्दों के मूल की इ को लुप्त कर देने की शक्ति जिससे जनिम के समीप जन्मना (दे० मेइए, एम० एस० एल० XXI पृ० ११३) ब्रजत है। इसी परपरा के अनुसार मध्यकालीन भारतीय भाषा में यौगिक शब्दों का व्याप्तियुक्त रूप मिलता है, पा० जातीमरण-, दितीयगत- और इसी प्रकार सबध० मतीमतो, दे० कर्त्ता० सतीमा (स्मृतिमान्), किन्तु विपयंस्त रूप में ह्रस्वीकरण मिलता है. तण्हागत तण्हा (तृष्णा) के रूप में, और पञ्च वा (पञ्जावान्), तो यह एक ऐसी समान बात है जो अन्त्य के अनिश्चित महत्त्व की ओर उतना ही सबैत करती है जितना शब्दांशों के लयात्मक समुदाय की ओर।

वास्तव में मध्यकालीन भारतीय भाषा में स्वर-सत्रधी मात्रा-बाल उतनी ही बठोरता के साथ सुरक्षित नहीं पाया जाता जितनी पहले व्याकरण की दृष्टि से और विशेषतः परिवर्तन-कर्मों की दृष्टि से पाया जाता था, यह बहुत-बुछ शब्दान्तगत स्वरो की घनता की स्थिति पर निर्भर रहता है, और वह भी दो रूपों में एक तो शब्दाशो के निर्माण की दृष्टि से, दूसरे शब्द के रूप और विस्तार की दृष्टि से।

(अ) शब्दाश

प्राचीन प्रणाली के अनुसार, एक शब्दाश, जिसके अंत में कोई दीर्घ स्वर आया हो और एक शब्दाश जिसमें ऐसा ह्रस्व स्वर हो जिसके परचात् आश्रित व्यंजन आया हो, समान रूप से मन्द होता है तदा—, तप्त—, तात— की तरह। व्यंजन समुदाया के परस्पर मिल जाने से स्थिति में कोई अन्तर नहीं पड़ता पा० तत्त—(तप्त)—।

एक शब्दाश, जिसमें दीर्घ स्वर और तत्पश्चात् एक समुदाय हो, बहुत मन्द रहता था और कर्त्तव्यकाल मध्यकालीन भारतीय भाषा में उसका आदसं रूप पाया जाता है। गिरनार वाले अशाक के अभिलेखा में उससे अलगपाव पाया जाता है अ(ञ्)ञ्- (अन्य-), यु(त्)त- (युक्त-) के निवृत्त रूप में पढ़ने का मिलता है, रा(ञ्)ञो (राजना), मा(द्)दव- (पादव-), जो वैसे ही विरोधी रूप में है और अपूर्णत अनुरूपित समुदायो पर आधारित स्वर-सत्रधी मात्रा-बाल में पाया जाता है चत्पारो (चत्वारः), जो आत्प- (आत्म-) के विपरीत पड़ता है।

पश्चिमी भाग में भाषा-सत्रधी यह परिस्थिति बहुत दिनों तक बनी रही सिंधी में उसके प्रमाण मिलते हैं, जो वाष् (व्याघ्रो) का चक् (चक्रम्) से, रात् (रात्री) का रत् (रक्तो) से, काट् (काष्ठम्) का अट् (अष्टौ) से विरोध प्रकट करते हैं, ऐसा ही पञ्जाबी रात् (रात्री) और रत् (रक्त-), और बड़मीरी में है काट् (काष्ठ), जाग्- (जाग्र-), विन्दु रत् (रक्त-), तो इन प्रदेशों में द्वित्व रूपों का सरलीकरण हाल का है।

अन्य भाषाओं में इस रीति का अपवाद-रूप में प्रयोग हुआ है वह पा० दीघ- (दीर्घ-), लाळा (लाक्षा) रूप में है। साधारणतः शब्दाश को स्वर ग्रहण करने की दृष्टि से उसका सामान्य 'गुरुत्व' फिर प्राप्त हो जाता है, और यह मध्यकालीन भारतीय भाषाओं के समय से रत्त-, रत्त- के रूप में, बट्ठ-, अट्ठ के रूप में, अञ्जा, अञ्ज- (अन्य-) के रूप में।

अथवा ए और ओ जिनमें अन्त में ह्रस्व हो जाने की प्रवृत्ति थी, इन स्थलों पर भी बराबर ह्रस्व हो जाते हैं। सामान्य लेख, जेट्ठ- (ज्येष्ठ-) की तरह, कुछ ग्रहण नहीं

करता; अग्निहोत्र- (अग्निहोत्र-), जुष्टा (ज्योत्स्ना) जैसे लेख स्पष्ट हो जाते हैं जब कि ऐं और ओं का अस्तित्व स्वीकार कर लिया जाता है, क्योंकि एक ही धातु हूत-के वृद्धन्त से और लगभग एक से अयं जुति- (द्युति-) के शब्द से मिश्रण का अनुमान किया जा सकता है। किन्तु नेक्ञ- (निष्क-), ओट्ठ- (उट्ठ-) जैसे रूप, जिनकी व्याख्या शब्द-व्युत्पत्ति-विज्ञान नहीं कर सकता, प्रस्तुत ह्रस्व रूपों को मान कर चलते हैं। इससे न केवल पूर्वोल्लिखित उदाहरण ही, वरन् व्युत्पत्ति के उन उदाहरणों की भी व्याख्या हो जाती है जिनमें वृद्धि विलकुल लुप्त हो गयी है। सिन्धव (सिन्धव-), इस्सरिय- (ऐयवयं-), उस्मुक्क- (ओल्मुक्क-)

यह स्पष्ट हो जाता है कि, प्राचीन मध्यकालीन भारतीय भाषा में बढ हुए, इन तुल्य रूपों ने परिवर्तन-क्रमों की प्राचीन प्रणाली में कितनी कठिनाइयाँ उपस्थित कर दी हैं : न केवल व्युत्पत्ति में, किन्तु आकार की दृष्टि से स्वयं रूप-रचना में, गुण की सुरक्षा का अभाव है। उजटे आधुनिक काल तक उसमें और कठिनाइयाँ उत्पन्न हो गयी हैं हि० एक् . इकट्ठा, देखना : दिखाना [जिनमें शब्द-व्युत्पत्ति-संबंधी परिवर्तन-क्रम से आश्चर्यजनक रूप में विपर्यस्त मूल-संबंधी परिवर्तन-क्रम परिणाम हैं तोड़ना (त्रोटयति) : टूटना (श्रुद्यते)]।

तो इस समय उसमें एक नयी प्रणाली पायी जाती है जिसके अन्तर्गत ऋ का अस्तित्व नहीं रह गया, और जिसमें शेष सभी स्वर ह्रस्व या दीर्घ हो सकते हैं। केवल एक कठिनाई यह है कि व्यावहारिक दृष्टि में इ एक साथ ही ई और ए दोनों का ह्रस्व रूप हो सकता है, उर्भा उ और ओ का, यह कठिनाई और भी बढ जाती है जब कि ए और ई, ओ और ऊ परस्पर मेल नहीं खाते और पारस्परिक परिवर्तन अपवाद-रूप में प्रकट करते हैं।

हम देखते हैं कि मध्यकालीन भारतीय भाषा में द्वित्वों का सामान्यतः सरलीकरण हो गया है; प्रस्तुत विषय की दृष्टि से, पूर्व स्वर, जिसकी उत्पत्ति किसी वारण हुई हो, दीर्घमान हो जाता है। यह चीज कुछ हालतों में मध्यकालीन भारतीय भाषा से चली आयी मानी जा सकती है तुल० अशोक० में, दिल्ली के स्तंभ में भविष्यत् रूप -ईसति है, जो -इ(म्)सति के निकट है। गंगा की घाटी और दक्खिन की भाषाओं में हर हालत में नियमित रूप से यह पाया जाता है। आप् (आत्मन्-, प्रा० अप्-), रात् (रात्रि, पा० रत्ति-), आज् (अद्य, पा० अज्ज), पात् (पत्र, पा० पत्त-), मूत् (मून-, पा० मुत्त-), पूत् (पुत्र-, पा० पुत्त-), यूरोप की जिप्सी भाषा में द्रख् (द्राक्षा), माच्ओ (मत्स्य-), दोनो गव् (ग्राम-) के अ सहित, न कि केर्- (कर-) के ए आदि सहित। इन्ही से हिन्दी में मक्खन् माखन् (अक्षण-), बत्ती और बाती (वर्तिका) जैसे द्वित्व रूप हैं।

सिंहली में बँवल ह्रस्व स्वर और साधारण व्यजन अधिक हैं, विकास के विस्तार ज्ञात नहीं हैं, यदि अनुनासिक-स्पर्श से पूर्व स्वरों का विभाजन एक जैसी प्रवार के विकास की ओर सकेत करता प्रतीत होता जिस पर विरोध रूप में दृष्टि डाली जा चुकी है, तो स्वरों का ह्रस्वीकरण हाल या है।

वास्तव में अनुनासिक-स्पर्श वाला समुदाय व्यजनों के समुदाय की साधारण स्थिति में टिक नहीं सकता, और दूसरी ओर स्वर की अनुनासिकता, जो प्राचीन समय में शिन् घ्वनि, सोष्म या महाप्राण (ससँद्-, वसँ-, सवसँद्-, गँ हित-) से पहले आ गया थी, स्पर्श से पूर्व केवल देर में और आश्रित रूप में आया, सस्मृत और वनानियूलरो में अनुस्वार द्वारा व्यक्त विद्वत्तापूर्ण लेखा में वास्तविकता का प्रयाग नहीं पाया जाता।

पश्चिमी समुदाय में, जिसमें अनुनासिक व्यजन की भाँति मिलता है, स्वर स्पर्श समुदाय से पूर्व की भाँति, अपना मात्रा-बाल बनाये रखने की क्षमता रखता है प० काना, सि० वानो (काण्ड-), प० रघ्, सि० रन् (रण्डा), विन्तु सि० आमो (आम्) के निकट प० अम् ।

अन्यत्र स्पर्श की मुखरता पर सब कुछ निर्भर रहता है। मराठी में, स्वर, जो (विद्वानों के प्रभाव से अलग) सदैव दीर्घ होता है, अनुनासिकता बनाये रखता है और स्पर्शत्व के पश्चात् अनुनासिक मुखर हो जाता है चाँद्, वठोर से पहले अनुनासिकता रहती है और व्यजन से तुरंत पहले आती है आँत्, तथा तत्सवधी लेख के बिना अनुनासिक विहीनता में उसका अंत होता है (हाल के एक विवेचन के लिए, दे० 'मॉडर्न रिव्यू', १९२८, पृ० ४२९)। कुछ-कुछ यही बात गुजराती में मिलती है। तथापि सिंहली में अर्द्धुर (अघकार-), कुम्बु (कुम्भ-) का विरोध वट्ट (कण्टक-), सेत् (धाति-), व्अप् (वम्प्-) और साथ ही मस् (मास-) से है, तो मराठी में पुनर्विभाजन है, सिवाय इसके कि सिंहली में दीर्घ स्वर ह्रस्व हो जाते हैं।

हिन्दी में स्वर द्वारा अनुनासिकता को अपने में लीन किये जाने की प्रवृत्ति प्रमुख है पाँखी (पक्षि-), जाँप् (जघा), पाँच् (पञ्च) विन्तु एक शब्द में अधिव दीर्घ पचान् (पचाशत्), पूजी (पुञ्ज), बाँठ् (कण्ठ-), पाँरी (पिण्डिका), आदि, एक अच्छे उदाहरण में, स्वयं स्पर्श लुप्त हो जाता है चूम- (चुम्ब-)। शेष ह्रस्व स्वर :- अनुनासिक के रूप प्राय मिल जाते हैं, जो निस्संदेह संस्कृत आदर्शों के प्रभाव से मुक्त हैं, वे चाहे पच्, पिण्डी आदि ही हों, तो ऊपर संकेतित बात बत्ती प्रकार के एकमूलक भिन्नार्थी दो शब्दों में से एक में समानता पाय जाती है।

(आ) शब्द

अन्त्य स्वर

व्यंजनों के लुप्त हो जाने के फलस्वरूप, मध्यकालीन भारतीय भाषा के समस्त शब्दों के अंत में स्वर रहता था। बाद की शब्द के अन्त की निजी दुर्बलता की अभिव्यक्ति स्वर-सवधी तत्वों में हुई; आधुनिक भाषाओं में, सयुक्त स्वरा से निकले हुए स्वरो को छोड़कर, दीर्घ अन्त्य स्वर और नहीं रह गये हैं, इसे छोड़ कर, स्वरो में अथवा स्पष्टत रखे हुए व्यंजनों में अंत होने वाले शब्दों को कठिनाई में सुना जाता है।

इस परिवर्तन के चिह्न मध्यकालीन भारतीय भाषा के प्राचीनतम प्रमाणों में पाये जाते हैं। असोक-स्तंभों के एक छोटे-से समुदाय में -आ, -आ, -आत् से निकला -आ, -अ लिखा हुआ मिलता है, शब्द के विन्यस्त हो जाने पर प्राचीन दीर्घता फिर प्रकट हो गयी : सिय, व, विन्तु वापि; अन्य अभिलेखों में मात्रा-बाल नियमित रूप से नहीं रह जाता।

पाली के अनुलेखन में बहुत-सी बातें सुरक्षित रह गयी हैं, और शेष में रूप-विचार, जो प्राचीन प्रकार का है, का वह सामान्य तकाजा है; जाति एवमचन है, जाती बहु-वचन है, आदि, किन्तु सामान्य अतीत ३ एव० में, जिसमें परिवर्तन क्रम एक दूसरे स्वर में होना है, सामान्यतः ह्रस्व मिलता है आसि (आसी, आसीन्), अस्मोसि आदि, और फलतः विपर्यस्त रूप में अच्छिदाँ। जाकोवी का विचार 'ये घम्मा हेतुप्प-भवा' के प्रसिद्ध सूत्र की परीक्षा द्वितीय शब्द के ह्रस्व -अ द्वारा करना है।

अनुनासिक स्वरो में एक प्रकार की समानता है गिरनार में कर्म० एक० स्त्री० -याता (यात्राम्) है, किन्तु अन्यत्र -यात है, पाली में वञ्ज और नदि (कन्या, नदीम्) समान रूप से बराबर घम्म और अग्गिम् (धर्मम्, अग्निम्) की तरह है, इसी प्रकार असांक्० और पा० दानि (दानीम्) है। इसी प्रकार फिर असांक्० और पा० सवध० बहु० गुरुनाम्, अधिक्करण० ए० स्त्री० परिसाय है, अनुनासिकता, जिसका अब भी मामूली तौर से छन्द-व्यवस्था में महत्त्व माना जाता है, के कारण-स्वरूप सभी रूपों का दीर्घ तत्त्व विद्वत्तापूर्ण अनुलेखन में नहीं मिलता वास्तव में अरि-यसन्धान दस्मनम्, गिम्हान मासे जैसी अभिव्यंजनाओं में अनुनासिकता के दर्शन ही नहीं होते, और वह भी आश्रय के बन्धन के बिना . Sn दीघम् अद्धान ससरम्। उसी से प्राकृत में प्रत्ययों की सख्या में अनुनासिक स्वर रहने या न रहने की संभावना हुई, जिसके बिना इस सवध में शब्द-व्युत्पत्ति की दृष्टि से निश्चित रूप से निष्कर्ष नहीं

निकाला जा सकता, उसी से छद्म में अन्त्य अनुनासिको को दीर्घ या ह्रस्व (अनुस्वार या अनुनासिक) के रूप में गणना करने की स्वतन्त्रता है।

इसमें जहाँ तक -ए और -ओ से सबध है, उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा कोई प्रमाण प्रस्तुत नहीं करती, और ऐसा प्रतीत होता है कि ये ध्वनि-श्रेणियाँ पसन्द न रही हा, इस बात का प्रमाण ह० दुवु० के -इ या -ए वाले सभावक प्रकारो और अधिकरण कारको में तथा -उ और -ओ वाले कर्ता० में मिलता है, जिसमें इन स्वरो की दीर्घ के रूप में गणना होती है अ' १७ गरहितु (पा० गरहितो) सदा, १३ गोवरि (गोचरे) रता, प्रतिकूल रीति से अ' १५ वहाँ जागरू, १० वहाँ भापति जो C^{VO} १२ वहाँ जनो (पा० बहुजना) के विपरीत है।

ऐसा प्रतीत होता है कि इनमें धमु उतमु (धम्मन् उत्तम), सवशु (पा० सम्प-स्सम्, स० सम्पश्यन्), अहु अयवा अहो (अह) के अनुनासिक स्वर की भाँति ध्वनि प्रच्छन्न हो जाती है। तो फिर यह सम्व है कि महावस्तु और प्राकृत कविता में ऐच्छिक रूप में ह्रस्व माने गये ए और -ओ के बने रहने पर भी, इनमें पहले ध्वनि परिवर्तित हो गयी है। ह० दुवु० में देखी गयी मध्यकालीन भारतीय भाषा के -उ रूप धारण करने वाले -अ (-आँ) की प्रच्छन्नता अपभ्रश और आधुनिक भाषाओ म सामान्य रूप धारण कर लेती है।

विशेषत मध्यकालीन भारतीय भाषा के क्रिया-रूपो का विस्तार बहुत बडे अश में ध्वनि-सबधी अनुरूपता पर निर्भर है -अति, अन्ति अते, अन्ते। यद्यपि उसका और भी विस्तार हो सकता है, आधुनिक भाषाओ के मूल में तो केवल अन्त्य स्वर ही ह्रस्व है।

स्वय आधुनिक भाषाओ में, इन ह्रस्वो में फिर अपने उचित स्थान की दृष्टि से हास उपस्थित हो जाता है। कुछ भाषाआ में फुसफुसाहट वाली ध्वनि बठिनाई से मिलती है, किन्तु मुखरित फुसफुसाहट वाली ध्वनि है सिंधी की डे^उ (देहो), जो डह^अ देहा से है, आदि की विशयता है, मैथिली में -इ और -उ बने हुए हैं, आन्ह, (अन्ध-), किन्तु आँख^ई (अक्षि), वहू^उ (वधू), पाँच् (पञ्च) किन्तु तित्^ई (त्रीणि)। पूर्ण लोप तो केवल बहुत पिछडी हुई बोलियो में मिलता है। [उदा० कती व्अंर (भार-¹), दूस् दोपम्], और दूसरी ओर अत्यधिक विकसित भाषाओ में गुजराती, मराठी (काकणी को छाडकर), बंगाली, बिहारी (मैथिली का छोडकर), अन्तत हिन्दी और पजाबी। तो भी यह देखना आवश्यक है कि अन्तिम भाषाआ के प्रदेश को गँवारू भाषा स्वाभाविक रूप से अन्त्य स्वर बनाये हुए

हैं; और सब जगह छन्दशास्त्रियों ने शब्दों के अन्तिम व्यंजन के बाद 'अ मूक' वाले शब्दों की गणना की है।

उड़िया में सभी शब्द जिनका अन्त व्यंजन में होता है एक उदासीन स्वर जोड़ लेने की प्रवृत्ति प्रकट करते हैं, जो दक्षिण की द्रविड भाषाओं के अन्तिम अस्थिर -उ की याद दिलाते हैं; उड़िया के तो स्वयं व्याकरण में एक द्रविड रूप मिलता है, 'सवधवा चो वृदन्त'।

अन्तु, सैद्धान्तिक रूप से यह कहा जा सकता है कि, प्रामोण बोलियों को छोड़कर, शब्दों के अन्त में आने वाले स्वर स्वर-सधियों से निकले दीर्घ होने हैं या उनका प्रतिनिधित्व करते हैं। अपवाद रूप में प्राचीन दीर्घ व्याकरण की दृष्टि से महत्वपूर्ण शब्दों में बने रहते हैं : मराठी जो (म), मराठी अम्ही प्रा०अम्हे), तो भी इस बात की ओर सचेत करना आवश्यक है कि ये दीर्घ सम्भवतः केवल वर्ण-विन्यास (हिज्जे)-सबधी हैं, तुल० बगाली आमि, हि० हम्। मराठी में और हिन्दी में एक वास्तविक अन्त्य स्वर दीर्घ की भाँति विचार जाता है; इसी से हि० जन्वरी, मई, जुलाई, जो अँगरेजी से लिये गये महीनों के नाम हैं, हि० मेन्त्री, जो सिक्करत्, सिक्त्तर के, जो एक ऐसे शब्द को दीर्घ बना देते हैं जिनमें केवल प्रथम स्वर पर आघात होता है, और अन्तिम अस्पष्ट रहता है (सेन्टरी), विपरीत है। किन्तु बश्मीरी में चूर (चोरो, चोरा), राय (राथी), के निजट और दूसरी ओर उधार लिये हुए शब्द दुन्या, नदी से, अथवा अपादान० चूरा (मध्यकालीन भारतीय भाषा *चोराँओ), विरोपण बोड़, बुड़ रूप में होते हैं, तुल० हि० बडा, बडी।

शब्द-रूप

शब्दाक्ष-निर्माण से समुक्त होने पर भी शब्द-व्युत्पत्ति विचार ही समस्त स्वरों के वास्तविक मात्रा-काल की गणना करने के लिए यथेष्ट नहीं है। यह तो वास्तव में आधुनिक भाषाओं के शब्द में पाया जाता है कि कुछ स्वर अन्य की अपेक्षा अधिक बड़े हैं। प्रथमतः, अन्तिम व्यंजन में पहले आने वाला स्वर : अवधी वृदन्त देखत् (-अन्तो), क्रियायुक्त सज्ञा देखव्, फलत एकाक्षरा के स्वर सर्वत्र अपेक्षाकृत दीर्घ होते हैं। दूसरे, समुक्त-स्वर से निकला अन्त्य स्वर (-ओ, -ओ, -आ जो प्राकृत के -अओ में है, ३ एक० -ऐ, -ए, जो प्राकृत -अति से है, में मुख्य कारक पुल्लिङ्ग), जो अब भी ह्रस्वीकरण की प्रवृत्ति प्रदर्शित करता है वर० क्रमज गुरु, गुर्। इन्हीं प्रकार आदि स्वर भी बराबर बना रहना है

(अन्त्यवर्ण-श्लोप के अन्तर्गत उपविष्- से मराठी वैष्-), हि० वैष्-, किन्तु उसका मात्रा-काल स्थिर नहीं रहता। इसके विपरीत मध्य स्वर सामान्यतः मन्द पड जाता है।

मध्यकालीन भारतीय भाषा के समय से माना-काल के सवध में सकोच के चिह्न मिलने लगते हैं, किन्तु मामूली तौर से सहायक बातों को समझाया जा सकता है, इसलिए प्रवाह के स्थान पर प्रवाह- में मिलती-जुलती रचना मिलती है, अथवा तुल्यार्थक प्रत्यया के रूप में जैसे, मराठी तले पा०* तल्लव- का अनुमान करता है जो 'अपदान' (Apadāna) (एच० स्मिथ) के तल्लाक- का सच्चा छन्द-मात्रा-गणन है, जब कि हि० गु० तलाओ स० तडाग के अनुरूप है, सि० विलो, हि० विल्ली से *विडाल- की कल्पना होती है, अन्य भाषाएँ सस्कृत विडाल से साम्य रखती हैं, प्रा० गहिर, जिसकी पुष्टि हि० गहरा आदि से होती है, इस बात का अनुमान कराते हैं कि स० गभीर- ने स्थिविर-, शिथिर- आदि के प्रत्यय ग्रहण कर लिये हैं, किन्तु मम्जार-(मार्जार-), के निकट प्रा० मम्जर-, प्रा० स० कुमार-के निकट प्रा० कुमर- जिसकी हि० कुवार्- के मुकाबले गु० के कुवर् द्वारा पुष्टि होती है, की व्याख्या के लिए कुञ्जर-, ईश्वर का स्मरण करने में सकोच होता है। यह बताया जाता है (ल्यूमन, 'फेस्टशिफ्ट जाकावी', पृ० ८४ तथा बाद के पृष्ठ) कि हाल (Hála) में नीज-(नीत-) और उवणीद- के निकट आगिअ-, समागिअ- मिलते हैं, यह आणेइ, समाणेइ का-एइ में सामान्य प्रेरणार्थक धातु (गिजन्त) के रूप में प्रयोग है। दूसरी ओर उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा के समय से समास के द्वितीय शब्द के ममझ सरलीकृत आदि समुदायो की स्थिति बनती भी है, नहीं भी बनती, पा० निखिप्- अथवा निखिप्-(निक्षिप्-), जिसके अनुकरण पर है पटिकूल- अथवा पटिक्कूल-।

आधुनिक काल तक, शब्द-व्युत्पत्ति-सवधी माना-काल की अपेक्षा शब्द-लय की प्रमुखता रही है। यही कारण है कि आप् और पूत् के मुकाबले में, हिन्दी में अर्ना, पुत्ली है, हि० व० विज्(उ)ली में, ह्रस्व ठीक-ठीक वैसा ही ह्रस्व नहीं है जैसा स० विद्युत् में है, किन्तु वह प्रा० विज्जुलिआ की भाँति है, अन्यथा वह एक ऐसा दीर्घ रूप है जा हाल ही में ह्रस्व हो गया है, निश्चित रूप से नीचा से निकला निचला उसका दृष्टान्त है, ता ए की बँगला में विवृति हानी अनिवार्य है सि रली (शेफालिका), और ई का मि० मिआरो (शीतकाल) में।

मराठी म नियमित रूप से किडा, कीड्, (कीटा-) का एक० विवृत रूप, अथवा पूरा (पूरित-) है, इसी प्रकार दक्खिनी उर्दू में हि० मीठा के स्थान पर मिठा है, हिन्दी वास्तव म लय के रूपों का रक्षण करती है उसमें पाएत् है जब कि पजावी में पुआँद् (पादान्त) है, वी० दास जैन, वी० एस० ओ० एत०, III, पृ० ३२३। उसी से आकृति-

मूल्य मूल्य का वैपरीत्य उत्पन्न होता है, हि० देव्ना : विसाना, बोलना : बुगना।

मध्य भाग की दृष्टि से, बंगला में ठानुर् वा स्त्री-लिपि ठकरन् है, हिन्दी में बहीन् वा बहुवचन बहनें है, दक्षिणी उर्दू में बेवा (विपवा) का बहुवचन बेवें गन् है; उच्चारण द्विं हुए शब्द मुलावात् वा उच्चारण मुलवात् की भांति होता है। हि० हमारा के गमदा, मैथिली में हम् रा, बंगाली में आनुरा है। कम-से-कम हि० आंध्र (अनार- तुङ० ने० आध्यार) और अहरन् (अधिकारिणो) (पूरी बात के लिए दे०, एष० स्मिय, वी० एम० एल०, XXXIV, पृ० ११५) में -इअ- का बही रूप दृष्टियां पर होना है जो -इअ- का, उनी समय से बंगला के दुस्वभावक नामों में स्वय ए का लोप हो गया है, गण्णा (गणोत्), बरना (बारेन्द्र)।

इस प्रकार के लय बहने से है, और बोलचाल में लय से भी अधिक है, उनका वर्गीकरण करना बठिन है। ह्रस्वीकरण के उदाहरणों को और विनोपतामूचक ध्वनि के लोप को अलग स्पष्ट रूप से रखना तो विनोपत बठिन है। स्पष्टत लयान्तर चरम गीताओं में, जिनके बिना उनका पारस्परिक प्रधानता वा सिद्धान्त स्पष्ट हो जाता है, कर्षण है, म० कामन् और सि० बछू (बच्छू) को और विपर्यस्त रूप में म० बभूम, हि० बयाम् और गु० बापुम् (बापास-) की तुलना करना रोचक होगा, यथवा गु० लोटी, पूर्वी प० लोहडा, पश्चिमी प० लुहाण्डा (लोहभाण्ड-) की। जो कुछ महत्त्वपूर्ण है वह यह है कि स्वरो वा मात्रा-नाल और शब्दों वा "महत्त्व" अपने-अपने समय पर निर्भर रहते हैं।

दूसरी ओर आधा-स्वरो की, जो प्रायः प्राचीन स्वरो वा स्थान ग्रहण कर लेते हैं, किन्तु उनसे निवृत्त नहीं हैं, गौण उत्पत्ति देस लेना भी आवश्यक है। उसी से बंगला गोलस, हि० जनम् (जन्म) है, उन स्वरो की उत्पत्ति विनोपत रोचक है जो अन्त में तीन व्यञ्जनों के समुदाय को उपेक्षा की दृष्टि से देखते हैं

हि० सम्ना, गम्जाना समञ्जा

म० उल्टा (सि० उलिटो) उलट्ने

और इसी प्रकार गुजराती और हिन्दी में है, किन्तु यह विन्यास ने० उल्टनु, उ० उल्टिवा क्रियायक-गताओ में भिन्न है।

यहाँ यह भली भाँति स्पष्ट हो जाता है कि स्वरो वा महत्त्व शब्द के व्यञ्जनों के सामने दब जाता है। वैदिक प्रणाली के साथ इससे अधिक विरोध पाना बठिन है।

३. स्वरों की अनुनासिकता

इतिहास के दौरान में कुछ अनुनासिक स्वर प्रकट हुए हैं, जो प्राचीन परवर्ती अनुनासिक स्वरों से नहीं निकले। यह उस समय होता है जब कि स्वरों की प्रधान अनुनासिक ध्वनि अनुकूल स्थिति में प्रकट होने लगती है, और मुख्यतः जब वह दीर्घ हो जाती है, और जब वह अ के साथ प्रकट होती है [संकांतनेअर द लोकेले प्रतीक दे होत एत्युद (उच्च अध्ययन की व्यावहारिक शिक्षण-संस्था की अर्द्धशती), पृ० ६१]।

वेद के समय से ही यह चला आ रहा है कि कुछ अन्त्य स्वर जिनकी स्थिरता आधे में अथवा सामान्य दीर्घ के द्विगुणित से (अर्थात् ष्रुति) अधिक हो जाती है, वे अनुनासिक हो जाते हैं, इसी प्रकार विवृत्ति या विच्छेद के अन्तर्गत कुछ -अ हो जाते हैं (और केवल दीर्घ या प्रसारित ही नहीं । ७९ २ अ त्रिष्टुभ् के अंत में अभिन्तर्त्तमें एवै), निस्सन्देह विस्मयादिवोधक शब्द पवित्र ओम्, प्राचीनकालीन साधारण ध्वनि (ओं !), की व्युत्पत्ति यही है। यह केवल शैली की अपेक्षा कुछ और है, जिसकी तुलना मलाबार की अभिनेत्रियों द्वारा किये गये प्राकृत के अनुनासिक उच्चारण से की जा सकती है (पिशरोती, वी० एस० ओ० एस०, V, पृ० ३०९), स्वयं पाणिनि ने वासत्याश के अंत में ह्रस्व और दीर्घ अ, इ और उ की अनुनासिकता स्वीकार की है। यही बात आधुनिक युग तक चली आती है, म० द्वि० बहु०-आँ (-अय-), तरी (तर्हि), सि० त्रिं (प्रिय-) में। आधुनिक भाषाओं में सभी दीर्घ स्वर, मध्य की भांति ही, अनुनासिक ध्वनि विकसित करने की प्रवृत्ति प्रकट करते हैं, म० कँस् (केश-), हि० ऊँट (उष्ट्र-), साँर् (सर्प-), आँख (अक्षि), ऊँचा (उच्च-), पु० हि० तेल^च (तैल-)। ये अनियमित रूप से बँटते हुए हैं, बगाली में, जिसमें हि० पोथी (पुस्तक-) के विरुद्ध पुंथी है हि० साँप् (सर्प-) के विरुद्ध साप् मिलता है, किन्तु जो कुछ लिखा जाता है और जो उच्चारण है उसमें अन्तर कैसे किया जाय ?

दीर्घ है। तभी से विशेषतः प्राकृत के अनुनासिक असु- (अशु-), पखि (पखिन्-), चष्ट- (तश्-), दस्- (दर्श-) आदि, और उनसे निकले आधुनिक रूप हैं (खास तौर से सि० हञ्जु, वञ्जु की ओर ध्यान दीजिए जिनमें ऊष्म से पूर्व का अनुनासिक एक स्पर्श को विपुक्त कर देता है)।

ये बातें आधुनिक भाषाओं में बहुत अधिक पायी जाती हैं, और प्राचीन ध्वनि-सवधी मीमाओं का अतिक्रमण हो जाता है, न केवल हिं० वाह् (वाह्-) मिलता है, वरन् गु० पीपर् आदि के विपरीत म० पिम्पली- (पिम्पली-) मिलता है, स्वभावतः ऊँचो (उच्च-) से ने० उँभो (ऊर्ध्व-)। औपम्यमूलक उदाहरणा को आशिक रूप में ही सही प्रस्तुत करना आवश्यक है, जिनमें का अनुनासिक अन्यत्र मिलता है, अथवा हिं० अगीठा (अग्निष्ट-) को जो अग्- वाले अन्य शब्दों से हैं, और जिससे सर्वप्रथम अगार् बनता है।

अतः में समीपवर्ती अनुनासिक स्पर्श ध्वनियों के प्रभावान्तर्गत अनुनासिक स्वरो की ओर आइए।

१ शब्द के अन्त में, प्राकृत के नाम प्रत्यय रूपों में, सबध० बहु० में -आण्ओं (-आनाम्) और -अण्ओं, वरण० एक० में -एण और एण्ओं, कर्ता० नपु० बहु० में सामान्यतः आँई [इ से पूर्व -अँ के साथ स्पर्श अनुनासिक के मिल जाने के सहित, तुल० अवधी में वरमइ, किन्तु विकृत रूप वरसन् (-वर्पे), ब्रज वातें अथवा वातनु] पाया जाता है। अपभ्रंश में करण० में भी परिणाम -एँ में दृष्टिगोचर होता है, नरें, और भविसत्तवह में अनुनासिक स्त्री लिंग में मिलता है, इसी ग्रन्थ में अनुनासिक के परवर्ती सभी अन्त्य -इ, -उ, -हि अथवा -हु अनुनासिक हो जाते हैं, ३ एक० सुणइँ।

२ शब्द के प्रारम्भ में, म्- अथवा न्- द्वारा परवर्ती स्वर के अनुनासिक हो जाने की सम्भावना मिलती है। पा० में मक्कट- (मकट-) मिलता है, किन्तु साथ ही मकुण- (मत्कुग-) भी, जिससे प० मांगन्, किन्तु हिं० चमोकन् बने हैं। यह एक अपने ढंग की निराली, साथ ही आश्चर्यजनक, बात है, कि पश्चाद्वर्ती, साथ ही स्फुट, उदाहरण ऐसे मिलते हैं जिनमें बाद में आनेवाला व्यंजन मुखर हो जाता है, जैसे प्रा० ममजर, हिं० मंजर (मर्जार, पा० मज्जार-), विहा० हिं० मूग् कद० मोष्, सिंहली मुर्गु मुम्, किन्तु म० मृग्, गु० मग्, व० मुग् (मुदग-)। आधुनिक भाषाओं में कुछ ऐसे उदाहरण मिलते हैं कद० मन्ज, सि० मञ्जु, जिप्सी-भाषा मज्, सिंहली मञ्जद और मञ्जद (मध्य) जो हिं० मञ्ज आदि के विपरीत है, सि० मुञ्ज, गु० मुञ्ज- (मुञ्जति), सि० मुण्ड, हिं० म० मूद, किन्तु उ० अमामी मुद- (मुदयति, प्रा० मुदइँ)। और प्राथमिक न्- सहित कद० नोनु, शिना ननु, सि० और यूरोप की जिप्सी-भाषा नङ्गो, हिं०

प० नङ्गा, किन्तु गु० नागो, म० नाग्वा, उ० नाग्ना- (नग्न्-), हि० गु० नीन्द, ने० तोरवाली निन्, यूरोप की जिप्सी-भाषा लिन्द्र, किन्तु म० नीन्द, व० निद, सिंहली निन्द और निदु। श्री स्मिथ ने सिंहली में दिगु वा ऐसा ही विरोध देखा है नदिगु अथवा नदिर्नेगु। जहाँ केवल स्वर हैं, अनुनासिकता का विस्तार हो जाता है. सि० नाई (नदी), अव० मई जो तुइ के विपरीत है।

ये अपवाद-स्वरूप तथ्य तालव्य (कोमल) की शिथिलता की प्रवृत्ति प्रमाणित करने की दृष्टि से रोचक हैं, जिनका अत्यन्त महत्त्वपूर्ण परिणाम है दीर्घ स्वरों का अनुनासिक होना, और यह भी स्वयं ह्रस्व स्वरों के निश्चित अन्त्यो का।

४. आघात

भारोपीय की भाँति वैदिक भाषा में स्वरों की विशेषता केवल ध्वनि और मात्रा-काल के कारण ही नहीं, बल्कि उदात्त सुर से रहित होने के कारण भी थी, इसका किसी अन्य रूप में स्वर की अन्य विशेषताओं या शब्द-रचना से कोई संबंध—और उनके लिये कोई महत्त्व—नहीं था।

सभी शब्दों पर आघात नहीं रहता था, कुछ शब्दों में वह उसकी अपनी स्थिति के बाद या उपसर्ग के बाद होता था, इस प्रकार क्रिया को सुर केवल विधिवत् रूप से अथवा मनोवैज्ञानिक रूप से गौण पूर्वसर्ग में प्राप्त होता था; सर्वोपन० को, केवल एक पाद के प्रारम्भ में।

शब्द के एक अकेले स्वर को यह सुर प्राप्त होता था और सुर शब्दाक्ष को कोई विशेष महत्त्व प्रदान नहीं करता था। शब्द में सुर का स्थान शब्द के रूप द्वारा निर्धारित नहीं होता था, किन्तु आकृति-मूलक नियमों द्वारा जो अक्षत, वही थे जो अन्य भारोपीय भाषाओं में थे (इसी प्रकार पूर्वोक्तलिखित सिद्धान्त थे)। अस्तु पति, पादम् पद परिवर्तन-श्रम श्री० पौउस्, पौदा पौदौस् का रूप प्रस्तुत करते हैं (किन्तु शुन में खुर्नेस् का आघात नहीं है), कर्त्ता० एक० पितर के विरुद्ध सर्वोधन० पितर में आदि आघात पत्तेर के विरुद्ध पत्तेर की भाँति है, कर्तृ० स० एप का और विशेषण एप का, तथा अर्प और अर्पा का विरोध श्री० तौमोस्, तौमोस् पयूदोस् पयूदेस् के विरोध से सादृश्य रखता है सर्वधसूत्रक समास (पट्टी तल्पुस्य) का आघात दोनों भाषाओं में पहले शब्द पर होता है राजपुत्र, अक्षुप्तरोस्, निहित, अर्पोब्लेतीस् का परस्पर सादृश्य है, आदि।

यह अति प्राचीन प्रणाली, जिसके विविध रूप हैं, पाणिनि के बाद बिल्कुल नहीं रह जाती; यदि कुछ संशोधन उसका उल्लेख करते भी हैं, तो भी किसी ग्रन्थ

मे वह नहीं मिलती। इसी से भारतीय भाषाओं और ग्रीक में परस्पर विरोध है, क्योंकि ग्रीक में प्रत्येक शब्द में एक स्वर जो एक साथ उच्च और दीर्घ होता है, प्राचीन सुरा को अब भी सुरक्षित रखे हुए है, और जिसकी छद्-योजना में आघात और आघात-रहित के परिवर्तन-श्रम को गणना की जाती है। निष्कर्ष यह है कि यदि स्वर-सबधी सुरा के सकेत-चिह्न लुप्त हो जाते, तो प्राचीन संस्कृत-रचना को एक महत्वपूर्ण विशेषता (और भारोपीय के ज्ञान के एक महत्वपूर्ण तत्त्व) का अभाव हो जाता, किन्तु इससे भारतीय-आर्य भाषा के अन्तर्वर्ती इतिहास में परिवर्तन नहीं होता।

यह कहा जा सकता है कि क्या इस विकास में एक नये आघात, तीव्र आघात, की प्रमुखता नहीं मानी जा सकती, जैसा कि जर्मन और चेक में वह प्रथम पर है, अथवा आरमीनियन, पोलिनेशियन और ईरानी में वह शब्द के अन्त के बाद है। विविध विद्वानों ने कुछ आधुनिक भाषाओं में बहुत-कुछ तीव्र आघात की रीति देखी है, जहाँ तक वे अपने को निश्चित सिद्धान्तों तक रखते हैं, ये सिद्धान्त एक भाषा से दूसरी भाषा में बदलते रहते हैं, सामान्यतः वे मात्रा-काल की अवधि और शब्द में शब्दांशों की स्थिति पर निर्भर रहते हैं। उनका यहाँ उल्लेख करने की आवश्यकता नहीं है, जो महत्वपूर्ण बात है वह उनकी विभिन्नता है। तो फिर यह आश्चर्यजनक नहीं है कि मध्यकालीन भारतीय भाषा कोई ऐसा प्रमाण प्रस्तुत नहीं करती, जिससे जनसाधारण में प्रचलित भाषा में तीव्र आघात के अस्तित्व के पक्ष में निर्णय दिया जा सके, यह बात ही अज्ञात थी [यह एक महत्वपूर्ण तथ्य है कि पाली में उदात्त-और उच्चार-का पारिभाषिक अर्थ नहीं है, और सर-(स्वर-)गान के प्रति केवल अर्थ प्रकट करता है]। आघात को प्रमाणित करने के लिये जिन बातों का उल्लेख किया जाता है—पिरोल के मतानुसार प्राचीन सुर पर, जाकोवी के मतानुसार शब्द के अंत से अलग प्रथम दीर्घ पर—उनकी व्याख्या अन्य रूपों में भी हो सकती है, और विशेषतः लय द्वारा, छद्-प्रणाली या तो शब्दांश-सबधी या मात्रा-काल-सबधी रहती है, आघात, शब्द की अपेक्षा समुदाय पर आघात, कुछ आधुनिक भाषाओं में नहीं मिलता—स्वतंत्र रूप में। अस्तु, भारतीय-आर्य भाषा के आधुनिक भाषाओं तक के विकास की व्याख्या के लिये आघात की गणना करना ठीक नहीं है।

एक बात सुर के एक उदाहरण के सबंध में कहनी है, जो आधुनिक भारतीय-आर्य भाषाओं में एवदम अपवाद-स्वरूप है, और इतनी महत्वपूर्ण है कि उसकी व्युत्पत्ति जान लेनी चाहिए। पंजाब के उत्तर में (और श्री वी० डी० जैन की सूचना के अनुसार पूर्व में और दिल्ली के लगभग समीप के भूमिभाग में भी, और वास्तव में वांगरु बोली में कुछ ध्वनि-सबधी बातें पंजाबी के समान हैं, दे०, एल० एस० आई०, IX, पृ०

१० मङ्गा, किन्तु गु० नागो, म० नाग्वा, उ० नाग्ना- (नग्न-); हि० गु० नीन्द, ने० तोरवाली निन्, यूरोप की जिप्सी-भाषा लिन्द्र, किन्तु म० नीन्द, व० निद, सिंहली निन्द और निदु। श्री स्मिथ ने सिंहली में दिग्गु का ऐसा ही विरोध देखा है: नदिग्गु अथवा नदिर्नगु। जहाँ केवल स्वर है, अनुनासिकता का विस्तार हो जाता है: सि० नाईं (नदी), अव० मई जो तुइ के विपरीत है।

ये अपवाद-स्वरूप तथ्य तालव्य (कोमल) की शिथिलता की प्रवृत्ति प्रमाणित करने की दृष्टि से रोचक हैं, जिनका अत्यन्त महत्त्वपूर्ण परिणाम है दीर्घ स्वरों का अनुनासिक होना, और यह भी स्वयं ह्रस्व स्वरों के निश्चित अन्त्यो का।

४. आघात

भारोपीय की भाँति वैदिक भाषा में स्वरों की विशेषता केवल ध्वनि और मात्रा-काल के कारण ही नहीं, वरन् उदात्त सुर से रहित होने के कारण भी थी; इसका किसी अन्य रूप में स्वर की अन्य विशेषताओं या शब्द-रचना से कोई संबंध—और उनके लिये कोई महत्त्व—नहीं था।

सभी शब्दों पर आघात नहीं रहता था, कुछ शब्दों में वह उसकी अपनी स्थिति के बाद या उपसर्ग के बाद होता था, इस प्रकार क्रिया को सुर केवल विधिवत् रूप से अथवा मनोवैज्ञानिक रूप से गौण पूर्वसर्ग में प्राप्त होता था; संबोधन० को, केवल एक पाद के प्रारम्भ में।

शब्द के एक अकेले स्वर को यह सुर प्राप्त होता था और सुर शब्दांश को कोई विशेष महत्त्व प्रदान नहीं करता था। शब्द में सुर का स्थान शब्द के रूप द्वारा निर्धारित नहीं होता था, किन्तु आकृति-मूलक नियमों द्वारा जो अशत. वही थे जो अन्य भारोपीय भाषाओं में थे (इसी प्रकार पूर्वोक्त सिद्धान्त थे)। अस्तु पात्, पादम्. पद परिवर्तन-क्रम ग्री० पोउंसू, पौंदा पौदोंसू का रूप प्रस्तुत करते हैं (किन्तु शुन. में सुनोंसू का आघात नहीं है); कर्ता० एक० पिता के विरुद्ध संबोधन० पितर में आदि आघात पतैर के विरुद्ध पतैर की भाँति है; धर्तृ० सं० एपः का और विशेषण एप. का, तथा अर्प और अर्पा. का विरोध ग्री० तौमोस्, तोमोंस् प्यूदोस् प्यूदेंस् के विरोध से मादृश्य रखता है: संबंधसूचक समास (पष्ठी तत्पुरुष) का आघात दोनों भाषाओं में पहले शब्द पर होता है: राजपुत्र-, अखुप्तरोस्; निहित-, अर्षोव्लेतोस् का परस्पर मादृश्य है; आदि।

यह अति प्राचीन प्रणाली, जिनके विविध रूप हैं, पाणिनि के बाद बिल्कुल नहीं रह जाती; यदि कुछ संश्लेषण उसका उल्लेख करते भी हैं, तो भी किसी ग्रन्थ

व्यंजन

भारत-ईरानी की व्यंजन-प्रणाली ईरानी की अपेक्षा भारतीय भाषाओं में अद्भुत रीति से अधिक पूर्ण रूप में सुरक्षित है।

(१) समस्त भारोपीय भाषाओं में से केवल भारतीय-आर्य भाषा में अब भी स्पर्श व्यंजनों के चार वर्ग हैं, अघोष, घोष, महाप्राण अघोष, महाप्राण घोष। महाप्राणत्व इस हद तक मिलता है कि महाप्राणों के परिवर्तन के समय स्पर्शता ही लुप्त हो जाती है, न कि फुसफुसाहट वाली ध्वनि।

(२) तालव्य वर्ग में, संस्कृत ढ में तालव्यीय प्रवृत्ति बनी हुई है जो अ० सू और पु० फा० θ में लुप्त हो गयी है, तथा काफिर भाषा में, जो एक भारतीय बोली प्रतीत होती है, अब भी अत्यन्त प्राचीन ध्वनि-श्रेणी पायी जाती है।

(३) भारोपीय शिन्-ध्वनि, जो ईरान में स्वर या स्वनत से पूर्व फुसफुसाहट वाली ध्वनि में परिवर्तित हो जाती है, भारतवर्ष की लगभग सब भाषाओं में अभी तक सुरक्षित रही है।

(४) अत में स्पर्श व्यंजनों ने, समुदायो में अपना उच्चारण स्थान बदलते समय भी, भारतवर्ष में अपना स्पर्शत्व सुरक्षित रखा है, जब कि ईरान में वे सोप्म हो जाते हैं। संस्कृत में व् वे अतिरिक्त और कोई सोप्म ध्वनि नहीं है।

दूसरी ओर संस्कृत में नितान्त नवीन ध्वनियों का एक वर्ग उत्पन्न हो गया था, और वह था मूर्द्धन्य ध्वनियों का।

१. स्पर्श : तालव्य

ओष्ठ्य, दन्त्य स्पर्श व्यंजन, और भारोपीय कठपोष्ठ्य से बने स्पर्श व्यंजनों और मध्य स्पर्श व्यंजनों के लिये टीका-टिप्पणी की आवश्यकता नहीं है

अघोष -

| | | | |
|---------|--|----------|--------|
| स० उपरि | पु० फा० उपरिष् | स० शर्फ- | अ० सफ |
| पिर्ता | पु० फा० पिता | र्या | अ० यथा |
| कत् | अ० कत्त | सत्ता | अ० हत् |
| चित् | अ० -चित्त (अवेम्ती इ के सम्बन्ध में सदैव ऐसा ही) | | |

२५३) प्राचीन मुखर महाप्राण ध्वनियाँ अपना महाप्राणत्व खो देती हैं, और ह् अपना ऊपमत्व खोकर स्पर्श में परिणत हो जाता है किन्तु समीपवर्ती आघात वाले स्वर मन्द स्पन्दनों में फुसफुसाहट वाली ध्वनि को बनाये रखते हैं, इसी से स्वर पर सुर मिलता है, जिसका मन्द भाग प्राचीन फुसफुसाहट के स्थान तक रहता है सोंकर (साधु-), देओँडा (प्रा० दिवहु -), चंड्-(हि० चड्-), दिअंड, तुल० मि० डिहाडो, केइ (प्रा० कड्ड्-) का प्रेरणार्थक (गिजन्त) कटाँ।

शेष में आदि मुखरता में परिणाम-स्वरूप (सुर का) और भी मन्द रूप हो जाता है. कर, तुल० हि० घर, यह विशेषता चीनी-तिब्बती के परिवर्तन-क्रम की याद दिलाती है जिसमें अत्यधिक प्रमुख सुर कठोर व्यजन के साथ आता है, दुवल सुर मुखर के साथ (लाँतोनेशियो आँ पैजावी-पजावी में सुर-जो मेलँज चेंद्र्पे में है, पृ० ५७)।

इसी प्रकार का प्रभाव चिना में भी पाया जाता है जिसमें आघातयुक्त शब्दाक्षर का सुर ऊँचा जाता है, वहाँ के निवासी उस स्वर को दीर्घ कहते हैं जिसमें यह प्रभाव पाया जाता है, और वास्तव में मिश्र व्युत्पत्ति के स्वरों के कुछ उदाहरणों में ऐसा मिलता है दारिँ (दारक-) में प्रस्तुत सुर नहीं है, किन्तु दारिँ (दार-) में वह है; गाए में वह नहीं है, किन्तु गाइ (घाटका, स्वर-मध्यग र् का लोप) में वह है, दीह में वह नहीं है, किन्तु दीह् (दुहिता) में वह है, बप् (भापा) में वह नहीं है, किन्तु बश-फँफडा-(तुल० तोरवाली वरिस-तरफ) में वह है, एक० पि(घृत-)में वह नहीं है, किन्तु बहु० में वह है (मामूली तौर से बहुवचन में एक शब्दाक्षर अधिक होता है, चिलासि, बहु० चिलासिये), इसी प्रकार का, काव्उँ के बहुवचन, में सुर है, जो सामान्य बहु० काव्ँ में नहीं है।

अत में पूर्वी बंगाली में कुछ ऐसे उदाहरण बताये जाते हैं (एस० के० चटर्जी, 'आश्वसित ध्वनियाँ', पृ० ४१, 'इंडियन लिन्ग्विस्टिक्स', 1, में) जिनमें तीव्रता वाला आघात अधिक उदात्त सुर के साथ आता है और जिनमें महाप्राण ध्वनि अपनी फुस-फुसाहट खो देती है—ब'अत्, क'अन्द, पजावी में भी ऐसा ही मिलता है।

यह विदित हो जाता है कि इन हाल की बातों और भारोपीय तथा वैदिक संस्कृत में शब्द के किसी स्वर में प्राप्त आकृतिमूलक महत्त्व के स्वर-भ्रमणी आरोह-अवरोह में कोई समानता नहीं है।

दिन में—(चतुर्थ-); वंमंव (भ्रमर-), द्विगैरं (दीर्घ-); धूम (धूम-); महाप्राणत्व का लोप आसपास के भारतीय भूमि-भाग में कभी-कभी मिल जाता है।

यह पूछा जा सकता है कि काफिर भारतीय है या ईरानी, किंतु उसको ध्वनि और व्याकरण में ऐसी बातों का अभाव नहीं है जो स्पष्टतः भारतीय है; फलतः यह एक भारतीय भाषा-समुदाय ही होना चाहिए जो काफी स्वतंत्र रूप में रहा है और जिसमें ऐसे प्राचीन रूप मिलते हैं जिनका अन्यत्र लोप हो गया है। ऊपर इस बात का उल्लेख किया जा चुका है कि कम-से-कम अपने उच्चारण की दृष्टि से स० श् अपने सदृश ईरानी उच्चारण से अधिक प्राचीन है; और साथ ही ज् मूल ध्वनि-श्रेणी की मध्य-स्पर्शता के कारण अ० ज् और पु० फा० द् की अपेक्षा अधिक निकट है।

संस्कृत की ओर आने पर, यह बात ध्यान देने योग्य है कि उसका सम्पूर्ण मध्य-स्पर्शी तालव्यो का वर्ग, अपनी प्रत्यय नियमितता के वावजूद, पुनर्निर्माण की क्रिया द्वारा बना है। एक ओर उसमें ज्- है जो ध्वनि की दृष्टि से च् का घोष रूप नहीं, वरन् श् का है जिसकी गणना शिन्-ध्वनि में की जाती है। दूसरी ओर महाप्राणो की व्युत्पत्ति भिन्न हो जाती है।

अघोष छ्, जिमसे ईरानी स् का सादृश्य है, शब्द के मध्य द्वित्व जैसे रूप में आता है, और बहुत-कुछ लिखित रूप में मिलता भी है। साथ ही एक समुदाय स् तालव्यी भाव-भुक्त-कठ्य का मिलता है:

म० छार्या फा० साय ग्री० स्किर्अ
पृच्छति अ० परंसति लै० पो(र्)सित

फलतः वह भाववर्ण्य समुदाय का अंग बन जाता है, जो मध्यकालीन भारतीय भाषा की निजी विशेषता का पहला प्रमाण है; वह उसी प्रकार है जैसे स० पश्चा (अ० पन्चे, पु० फा० पसा) से पा० पच्छा होगा, और जैसा कि प्राचीन भाषा में, अयवं० ऋच्छरा, जो वा० सं० ऋक्षला के समीप है, मिलता भी है; यहाँ, जैसा मध्यकालीन भारतीय भाषा में मिलता है, छ् शिन्-ध्वनि से युक्त कई प्रकार के समुदायो की अपूर्ण स्पर्शता के स्थान पर है।

घोष श् भी हाल की ओर संयुक्त ध्वनि-श्रेणी है। ऋग्वेद का केवल जञ्जति. कम० स्त्री० बहु०, एक ऐसा शब्द है जिसमें वह आता है, और जिसकी जक्षत्, जो हस्- से है, की जैसी ग्रामीणता के रूप में व्याख्या की गयी है; वह *ग्'ह-स् में निकले *ग्'ज्'ह की तरह हो जाता है; अस्तु, यह अब भी एक ज्ञात मध्यकालीन भारतीय भाषा का प्रयोग है और, जैसा कि पीछे देखा जा चुका है, ईरानी की याद दिलाता है।

घोष

| | | | | | |
|---------|---------|----------|---------|---------|--------|
| स० वहि | अ० | वरजिसें | स० भरति | अ० | वरति |
| दभ्नोति | अ० | दव्नओइति | | | |
| | | | धेनु- | अ० | दएनु |
| गौ | अ० | गाउसें | घर्म- | पु० फा० | गर्म- |
| जीव | पु० फा० | जीवा | हन्ति | अ० | जैन्ति |

इसके विपरीत भारतीय भाषाओं में तालव्याप्रीय वा विवेचन एक समस्या प्रस्तुत करता है। वैदिक भाषा ईरानी से, जो स्वयं एकरूप नहीं है, पृथक् हो जाती है।

| | | |
|---------------|-----------|---------------|
| सर्द्- | अ० सर्'ब- | पु० फा० ०अर्द |
| जोष-, जोष्टर् | जाओसें | दोसेंतर- |
| हस्त- | जस्त | दस्त- |

वैदिक प्रयोग से समस्त ज्ञात मध्यकालीन भारतीय भाषाओं और आधुनिक बोलियों के, केवल काफिर के छोटे-से समुदाय को छोड़ कर, जिसमें स्पष्टतः भारतीय और ईरानी दोनों की अपेक्षा अधिक प्राचीन रूप हैं, परवर्ती विकास का पता चल जाता है।

वास्तव में अघोष के लिये काफिर में च है (और साथ ही सैं, विभाजन के उस मिद्धात के बिना जिसका उल्लेख हो चुका है), फलतः, ऐसा प्रतीत होता है, स्वयं मध्य-स्पर्श-व्यजन जो भारतीय और ईरानी शिन् ध्वनि से पहले ही आता था वती दुच् (किन्तु वैगेलि दोसें, अश्कुन-दुस्) स० दश, अ० दस वती दुई (वैगेलि धौन् अश्कुन चुन्), स० शून्य-

घोष ध्वनियों का प्रयोग ईरानी की भांति है।

| | | | |
|-------------|----------|------------|-----------|
| भारोपीय *ग' | कती जोन् | स० जोष्टर- | अ० जाओसें |
| *ग'ह | जिर | हद्- | जर्द |

यह भारोपीय ए से पूर्व के कठघोष्ठ से भिन्न है।

| | | |
|--------------|-----------|----------------|
| भारोपीय *गू' | कती जंअमि | स० जामि- |
| *गू'ह | जंअर'- | हन्-, अ० जेन्- |

तो इसमें ईरानी की भांति दो बर्ण अलग-अलग हैं जिसके सबध में सस्कृत में अव्य-वस्था है, और महाप्राणत्व का लोप है किन्तु यह हाल की बात हो सकती है, क्योंकि सामान्यतः यह सब व्यंजनो के सबध में होता है वती उति (उत्था-), जचूट—३

दिन में—(चतुर्थ-); वंमँव (अमर-), द्रिगँर (दीर्घ-); धूम (धूम-); महाप्राणत्व का लोप आसपास के भारतीय भूमि-भाग में कभी-कभी मिल जाता है।

यह पूछा जा सकता है कि काफिर भारतीय है या ईरानी, किंतु उसकी ध्वनि और व्याकरण में ऐसी बातों का अभाव नहीं है जो स्पष्टतः भारतीय है; फलतः यह एक भारतीय भाषा-समुदाय ही होना चाहिए जो काफी स्वतंत्र रूप में रहा है और जिसमें ऐसे प्राचीन रूप मिलते हैं जिनका अन्यत्र लोप हो गया है। अगर इस बात का उल्लेख किया जा चुका है कि कम-से-कम अपने उच्चारण की दृष्टि से सं० सु अपने सदृश ईरानी उच्चारण से अधिक प्राचीन है; और साथ ही ज् मूल ध्वनि-श्रेणी की मध्य-स्पर्शता के कारण अ० ज् और पु० फा० द् की अपेक्षा अधिक निकट है।

संस्कृत की ओर आने पर, यह बात ध्यान देने योग्य है कि उसका सम्पूर्ण मध्य-स्पर्शी तालव्यों का वर्ग, अपनी प्रत्यक्ष नियमितता के बावजूद, पुनर्निर्माण की क्रिया द्वारा बना है। एक ओर उसमें ज्- है जो ध्वनि की दृष्टि से च् का घोष रूप नहीं, वरन् श् का है जिसकी गणना शिन्-ध्वनि में की जाती है। दूसरी ओर महाप्राणों की व्युत्पत्ति भिन्न हो जाती है।

अघोष छ्, जिससे ईरानी सू का सादृश्य है, शब्द के मध्य द्वित्व जैसे रूप में आता है, और बहुत-कुछ लिखित रूप में मिलता भी है। साथ ही एक समुदाय सू तालव्या भाव-युक्त-कठ्य का मिलता है:

सं० छार्या फा० साथ ग्री० स्किर्अ
पृच्छति अ० परंसति लै० पो(र्)सिट

फलतः वह सावर्ण्य-समुदाय का अंग बन जाता है, जो मध्यकालीन भारतीय भाषा की निजी विशेषता का पहला प्रमाण है, वह उसी प्रकार है जैसे सं० पश्चा (अ० पश्चं, पु० फा० पसा) से पा० पच्छा होगा, और जैसा कि प्राचीन भाषा में, अथर्व० ऋच्छरा, जो वा० सं० ऋक्षला के समीप है, मिलता भी है; यहाँ, जैसा मध्यकालीन भारतीय भाषा में मिलता है, च्छ् शिन्-ध्वनि से युक्त कई प्रकार के समुदायों की अपूर्ण स्पर्शता के स्थान पर है।

घोष श् भी हाल की ओर समुक्त ध्वनि-श्रेणी है। ऋग्वेद का केवल जञ्जतिः कर्म० स्त्री० बहु०, एक ऐसा शब्द है जिसमें वह आता है, और जिसकी जङ्गन्, जो हृस्- से है, की जैसी ग्रामीणता के रूप में व्याख्या की गयी है; वह *ग्'हृ-स् से निकले *ग्'जँह की तरह हो जाता है; यस्तु, यह अब भी एक ज्ञात मध्यकालीन भारतीय भाषा का प्रयोग है और, जैसा कि पीछे देखा जा चुका है, ईरानी की याद दिलाता है।

महाप्राण तालव्यो, जिनसे तालव्यो की सूची पूर्ण हो जाती है, और फलतः समस्त सस्कृत स्पर्शों की सूची, का मूलतः अल्पप्राण तालव्यो के साथ कोई स्थान नहीं है। दूसरी ओर प्राचीन महाप्राण घोष व्यजनो की समूची स्पर्शता लुप्त हो गयी है और वे वर्ग से अलग हो गये हैं, महाप्राण ह्. को लीजिए, वह वर्णमाला के विलकुल अंत में, ऊम्भो के बाद आता है।

तालव्यो का उच्चारण बदलता रहा है। सस्कृत में, प्रातिशाख्यो ने तालु से जीभ के मध्य-भाग के टकराने में उनकी व्याख्या करने की अनुमति दी है, कही भी त्सु (१९) आदि के उच्चारण का प्रश्न नहीं है, और अक्षर-स्फोटक मूर्द्धन्य का रूप धारण करता है, न कि दन्त्य का। मध्यकालीन भारतीय भाषा में कुछ वैयाकरणों के कारण ऐसे सकेत मिलते हैं जिनसे यह अनुमान किया जाता है कि उनका प्राचीन उच्चारण पूर्वी भाग तक सीमित था (प्रियर्सन, जे० आर० ए० एस०, १९१३, पृ० ३९०), कलदा तथा औरपूर्व की ओर अशोक० में चिकि(स्)सा मिलता है, किन्तु गिरनार में चिकीं (च्)छा (चिचित्सा) मिलता है। दसवीं शताब्दी के लगभग, सिहली में च् और ज, स्र और द् हो जाते हैं, साथ ही स्वरो के मध्य (सतद, रद्), त्सु (१९), दुवु उच्चारण का अनुमान किया जाता है। सिहली के तालव्य हाल ही के हैं और य् के परवर्ती दन्त्यो या मूर्द्धन्यो से निकलते हैं। उत्तर-पश्चिम सीमा पर काफिर में मध्य-स्पर्श दन्त्य है। कश्मीरी में चूर् (चोर-), गच्छ (गच्छ-) और जैव (जिह्वा), जाल्- (म० भारतीय शा-) है, ज् या तो केवल ईरानी शब्दों में अथवा विद्वत्तापूर्ण शब्द में आता है, छत्र्य^अर् (छत्र), छोद (क्षुत्) भी विद्वत्तापूर्ण शब्द हो सकते हैं, छु ह्. (प्रा० अच्छ-) को ऐसा कहना कठिन होगा।

शिना में तालव्यो के दो वर्ग हैं, जिनमें से एक इ या द् वाले समुदायो से निकले मूर्द्धन्य हैं: चाइ, मजा, किन्तु अचि, चैच, ज् (ग्राता)।

२. मूर्द्धन्य

त्रिन्हे वास्तव में दन्त्य बहा जाता है, जो जीभ के दाँता से या ठीक उनसे ऊपर टकराने से प्रकट होते हैं, उनके अतिरिक्त, भारतीय-आर्य भाषा में स्पर्श-व्यजनो का एक पूरा वर्ग है और वे जीभ की नोक की सहायता से, किन्तु तालु के अग्र भाग से टकराने के कारण, बोले जाते हैं, और यह भी थोड़ी-बहुत प्रमुख पश्चोन्मुखता के बाद है। भारतीय-आर्य भाषा में इन दो वर्गों का सह-अस्तित्व अनार्य भाषाओं, द्रविड और मुण्डा (मुण्डा की एक छोटी बोली, सोर, ही भारत की एक ऐसी बोली प्रचीन होती है जिनमें केवल दन्त्य है), में भी मिलता है।

भारतीय-आर्य भाषा की यह नवीनता स्पष्टतः देशीय भाषाओं में इन दो वर्गों के अस्तित्व की कार्यान्वितता द्वारा स्पष्ट हो जाती है, निस्सन्देह यह एक ऐसी अत्यधिक निश्चित बात है जो संस्कृत के अत्यन्त प्राचीन पाठों को शुद्ध भारतीय मान लेने के लिये प्रेरित करती है। अफगानी में मूर्द्धन्यो का अस्तित्व संभवतः भारतीय आधार का प्रमाण है।

— जिम आर्य तत्त्व ने नवीन वर्ग की रचना संभव बनायी वह है, सँ, जो स्वयं सामान्य भारत-ईरानी में उस स से निकला है जिसके पहले इ, उ, ऋ (और उनके सम्युक्त रूप) और क् आते हैं, जिसके साथ स्थापित सपर्क के कारण प्राचीन दन्त्यो में परिवर्तन होता है, फलतः ईरानी में, उदाहरणार्थ, इरैंत एक ऐसे समुदाय से अनुरूपता रखता है जिसमें अन्त्य त् शकार ध्वनि के अनुकूल हो जाता है, दोनों ही दन्त्यो से पृथक् हो जाते हैं, और मूर्द्धन्यो का देशी रूप धारण कर लेते हैं। भारत-ईरानी भाषा का जँ भारतवर्ष में इ हो जाता है अथवा इ (हाल के र् की भाँति प्राचीन र् के अतिरिक्त) मूर्द्धन्य की तरह हो जाता है, दे०, और आगे।

संस्कृत में मूर्द्धन्यो का एक और स्रोत तालव्यो में है। यदि यह उस काल में प्रदर्शित किया जाय जो तालव्यीय मध्य-स्पर्शों के संस्कृत रूप धारण करने, अर्थात् गृ, जृ, हृ से तुरत पहले था, तो वे कुछ-कुछ त्सेँ, द्जेँ, द्जेँइ के निकट उच्चरित होते हैं, जिनका सर्वप्रथम अश दूसरे में मिल जाने की प्रवृत्ति प्रवृत्त करता है, तत्पश्चात् मूर्द्धन्य रूप धारण करने में। अथवा जहाँ तालव्य अतरग स्फोटव हो जाते हैं, वहाँ यही एक अश रह जाता है। पँट, लै० सेक्स, अ० खँक्खँ अथवा कर्त्ता० एक० विट् जो रूप वी दृष्टि से *विश्-स्, वास्तव में *वि^{त्} सँ(स्) से निकला है, और करण० धहू० विड्म्य (अ० वीजँव्यो) ऐसे ही उदाहरण है, दिक् प्रकार विशेष परिस्थितियों पर निर्भर रहता है (मैइए, आई० एफ०, XVIII, पृ० ४१७)।

उससे मध्यकालीन भारतीय भाषा में और उसके बाद तक ज् समुदाय के मूर्द्धन्य का प्रयोग भी सिद्ध होता है जिसमें प्रथम अतरग-स्फोटव अग (जो आधुनिक भाषाओं के विद्वत्तापूर्ण शब्दों में अन्य रूपों के अतर्गत पृथक् बिया जा सकता है म० ज् हिं० और व० १५) समुदाय में प्रमुखता ग्रहण कर लेता है। स० आज्ञापयति के लिये गिरनार में अशाक ने आ(ञ्)ञापयामि दिया है, विन्तु राहवाजगडी में अणपयमि, अर्यान् *आण्णां-, पाली में आणापेति है, अशोक के ब्रह्मगिरि-लेख में आणपयति, जिसे कात्यायन ने संस्कृत के लिये अशुद्ध रूप बताया है (दीर्घ के पश्चात् द्वित्व के सरलीकरण की दृष्टि से), पाली में आणत्ति- पण्णत्ति-, विन्तु ज्ञापेति, अञ्जा

(आज्ञा), पञ्चा भी है, तुल० शहवाजगदी र(ञ्)ओ (राज्ञ) को याति-(जाति-) के रूप में।

यही प्रयोग प्राकृत में मिलते हैं और बाद को संस्कृत -ण्य- और -न्य- के लिये; यह जानना कठिन है कि क्या मध्यकालीन भारतीय भाषा में -ण्- द्वारा अपने म आगे आने वाले य् के मिला लेने से ऐसा होता है (ऐसा ही गिरनार में पाया जाता है हिरमण्- अर्थात् हिरण्य- से *हिरण्य- जो स० पुण्य- से निकले अपुञ्ज-, तत्पश्चात् पुञ्ज, के निकट है), किन्तु ऐसा अधिक संभव प्रतीत होता है कि ञ्च् से पृथक् होने पर ऐसा हुआ, वास्तव में ञ् सामान्यत आधुनिक भाषाओं में नहीं पाया जाता, सिंधी में, जिसमें वह है, घाञ् (घान्य-), रिञ् (अरण्य-) का आण (आज्ञा) से विरोध है।

यहाँ पर स० ञ्च् के लिये 'पन्द्रह' सख्यावाची, पा० पण्णरस और 'पन्चीस' सख्यावाची पा० पण्णवीसति, पन्नवीसम् शब्दों का उल्लेख करना ठीक होगा।

वैदिक भाषा में स्वतंत्र मूर्द्धन्यो का वर्ग अपूर्ण है, उसमें वास्तव में केवल एक स्पर्श, अघोप है। महाप्राण अघोप का अस्तित्व केवल समुदायगत है और आकृति-मूलक दृष्टि से स्पष्ट स्थिति में इष्ठ में तमबन्त विशेषण व्युत्पन्न विशेष्य पृष्ठ-(अ० पईटं-), द्वित्व वाला शब्द तिष्ठति, किन्तु जठर-और कर्ठ-(अथर्व० सहकण्ठिका) की शब्द-व्युत्पत्ति सुन्दर नहीं है, यदि निघण्टु, जो वैदिक नहीं है, की उत्पत्ति निग्रन्थ्-से निश्चिन्त है, तो यह *निगण्ठ-से उत्पन्न महाप्राणत्व की कठिनाई की असंभावित गति द्वारा सिद्ध होता चाहिए। इसी प्रकार सामान्य घोप भी केवल समुदायगत है - विङ्भि, स्वर-मध्यग, जो ल् के निकट है (स्कौल्ड, 'पैपसं आँन पाणिनि', पृ० ४५) और जो ऋग्वेद में ळ के रूप में मिलता है, और उसके महाप्राण के लिये भी ऐसा ही है नीळ्, वोळुम्, ऐसा ही पाली में मिलता है, -ङ्- और -ङ्- बाद को नियमित रूप से मिलते हैं, अधिकांशत आकृतिमूलक प्रणाली के प्रभावान्गत और ध्वनि-सवधी सतुल्य की आवश्यकता के कारण वोळुम् दग्धम् की भाँति, पोढा द्विधा की भाँति, आदि, साथ ही अदात निस्सन्देह रूप में क्योंकि वास्तविक बोलियों में ङ्, ङ् वास्तव में स्पर्श है उड़ी-आदि। इसके अतिरिक्त इन मूर्द्धन्यो में मे कुछ, जो प्रणाली के अनुसार नहीं बने रहते, क्लासिकल संस्कृत में ल् रूप में मिलते हैं, उदाहरणार्थ, अन्ति-, किन्तु पा० अल-, श्री० अंरदइस (ल्यूडर्स, आउफसात्जे ई० कूह्न्, पृ० ३१३; 'फेन्टशिफ्ट पाकरनागेल', पृ० २९४)।

वैदिक भाषा में अनुनासिक मूर्द्धन्य भी है, जो तुरत पूर्ववर्ती र् ऋ य् के आपस में मिल जाने से बनता है (वर्ण-, तृण-, कृष्ण-) और आगे चल कर अपने इतिहास में वह कभी-कभी नहीं भी मिलता (पाणि-, तुल० पलमि; पुण्य-, तुल० पृणाति, निर्य्य-, तुल० श्री०

नेतरोस्)। स्पर्शों की अपेक्षा, अनुनासिक र् और प् का यह पारस्परिक प्रभाव कुछ अन्तर पर, स्वयं अपने सुगम और स्वर-मध्यग होने की शर्त पर,—फलतः शब्द में अधिक कमजोर स्थिति में—प्रकट होता है, और जो स्पर्श या ऊष्म के, जिनमें जिह्वाग्र को गति प्राप्त होती है, सबध में कोई रुकावट नहीं डालता . ऋमण-, कृषण-, क्षौभण-, किन्तु वृर्जन्-, रोषर्न, दर्शन-। इस नियम के, जो सस्कृत का अपना है, मध्यकालीन भारतीय भाषा में भी चिह्न मिलते हैं : अशो० गिर० प्रापुणाति, पा० पापुणाति तथा साथ ही अशो० गिर० द(स्)सण- किन्तु पा० दस्सन- जो स० दर्शन- से है। किन्तु पाली में प्रत्ययो में दन्त्य हमेशा बना रहता है कारणम्, कारकेन। पञ्जाबी में आज एक विपर्यस्त चीज दिखायी देती है . उसमें स्वर-मध्यग -ण्- र् की अनिश्चितता के कारण दन्त्य हो जाता है : घोवण् (स० प्रत्यय -इनी), किन्तु कुहुरन्, गुआर्नी।

तो अत्यन्त प्राचीन मूर्द्धन्य शकार ध्वनि के सम्पर्क में आने से दन्त्य-स्पर्श हो जाते हैं, और न् को प् अथवा र् का प्रभाव स्वीकार करना पड़ता है।

इसके अतिरिक्त वेद में लुप्त ऋ द्वारा मूर्द्धन्यत्व को प्राप्त स्पर्शों के उदाहरण मिलते ही हैं : ऋ० कर्ट- (जो कभी पुस्तक I में था) जो कर्त- के समीप है; ऋ० कर्दुक-, तुल० माहित्यिक कर्तुंस; विकट, तुल० कूर्त- (दसवी पुस्तक में दोनों ग्री० हापावन्); इन शब्दों में ऋ का मध्यकालीन भारतीय भाषा-प्रयोग व्यंजन के प्रयोग की सापेक्षिक नवीनता प्रमाणित करता है। बाद में मिलते हैं ब्रा० पुट-, तुल० जर्मन फाण्ट-, आर्द्य-, तुल० ऋष्ट्; कलसीकल नट- (नूत्-); हाटक-, तुल० हिरण्य-; कुटिल- और कटाक्ष (तुल० ग्री० कुतोस्) तथा अन्य प्रकीर्ण शब्द जिन्हें शब्द-व्युत्पत्ति-विज्ञान की दुर्बोधता ने सुरक्षित रखा है।

मध्यकालीन भारतीय भाषा में रीति साधारण हो जाती है, यद्यपि सदैव ऐसा नहीं होता।

इस प्रकार पाली में सुकत-(सुकृत-)के निकट सुकट-, विसत- और विसट (वित्त- ऋत-), हूत- (हूत- हन्- का वृद्धन्त रूप है) के लिये अवेला हट- है, किन्तु मूत- के लिये सदैव मत-, यह ठीक है कि टीकाकारों ने एक हथियार के नाम (Ps II, ३२५) मटज- में 'मूत्तु' को झटाने वाला कृद्धन्त स्वीकार किया है। -र्इ(ह्)- से : छर्इ- (छर्द्-), वर्इ- (वर्द्-), तुल० अशोक० बर्इ- (वृद्धि-)। विविधताओं का प्रयोग अर्थ-विचार-सबधी बातों के लिये होता है : वट्- का प्रयोग घुमाने के अर्थ में होता है, वत्- का प्रयोग अस्तित्व या प्रया के अर्थ में होता है; किन्तु विद्वस्तापूर्ण शब्द चक्कवती में दन्त्य है (जैन प्राकृत में चक्कवटी है), जब कि चक्कवट्टक-—'wheel of trough'—भी है।

अशोक के अभिलेखों में दक्षिण-पश्चिम में दन्त्य अधिक सामान्य प्रतीत होता है [गिरनार -अ(त्)घाय, कालसी -अ(ट्) ठाये], मराठी और गुजराती में भी यह प्रवृत्ति बहुत पायी जाती है; उनमें मूर्द्धन्य शब्द सामान्यतः भारत-व्यापी शब्द हैं: उनमें एकमूलक भिन्नार्थी द्वित्वयुक्त शब्दों का भी यथेष्ट स्थिरता के साथ प्रयोग पाया जाता है: उदा० कट्-, कत्-; किन्तु यदि 'चाकू' के लिये अश्कुन और वेंगेलि में कटा, कती में क्त्वं है, तो गुज० में कात्, सिंहली में क्त्त, जिप्सी भाषा में कत् आदि हैं। विरोधी बातें भी बहुत हैं. एक ही भाषा में गर्दभ- के, अर्ध- के दो-दो रूप मिलते हैं। इस सब में कोई सामान्य नियम नहीं है, प्रमुख बात है मूर्द्धन्यों का नवीन विस्तार।

वैदिक काल के बाद, प् और र् के व्यवधान के प्रभाव के कुछ चिह्न, न केवल न् पर, किन्तु स्पर्शों पर भी दृष्टिगोचर होते हैं। अशो० गि० ओसुड-(औपुघ) जो कालसी के ओसघ- के विरुद्ध है, और जिसकी व्याख्या उत्तर-पश्चिम के बीच के रूप ओष (ड्-) द्वारा हो जाती है, तै० आ० और महाकाव्य पठ्-(और तै० स० प्रपाठक- भौ) प्रय् से निकला है, पा० सठिल, जो स० शिथिल और प्राकृत सिठिल के विरुद्ध है, श्रय्-समुदाय में आता है; खरोष्ठी के उत्कीर्ण लेखों द्वारा पूर्णतः, प्राकृत के पठम-(प्रथम-) द्वारा, और सिंहली के पल्लु द्वारा प्रमाणित पाली पठम- का विरोध है नासिक और ननघाट के पथम- से, खारवेल और साची के पघम- से, जिसके साथ देश के सभी रूप दन्त्य द्वारा सादृश्य रखते हैं: हि० पहिला, शिना पुमुको आदि। प्रति का प्रतिनिधि नियमित रूप से अशोक० में पटि- और सिंहली में पिळि है, किन्तु पाली में और उत्कीर्ण लेखों की प्राकृत में पटि- के स्थान पर साधारणतः पति- मिलता है, प्राकृत में और आधुनिक मराठी में पटि-, पड्- के स्थान पर पै- मिलता है, जब शब्द में मूर्द्धन्य आ जाता है, तो र् उत्पन्न हो जाता है [जिससे पा० पतिरूप-, पतिमन्तेति- जिसमें मन्त्रयति, पतिरूप-, पतिट्ठति निहित हैं, खारवेल पतिठपयति, प्राकृत पैज्जा, जो प्रतिज्ञा- से है, निस्सदेह लुप्त *पैणा के प्रभावान्तर्गत है, तुल० म० पैजू और पैण्, ने० पैचो जो पडोसी (प्रतिवेश-) के विरुद्ध है]।

जिस उदाहरण पर अन्त में विचार किया गया है उसमें यह प्रवृत्ति प्रचुर मात्रा में मिलती है; किन्तु उसके कुछ अन्य प्रमाण भी रोचक होंगे; यह तो देखा ही जा चुका है कि परवर्ती त् पर ऋ का प्रभाव देखने में उससे सहायता प्राप्त हो सकती है।

इसके विपरीत इस संपूर्ण युग में पूर्ववर्ती दन्त्य पर र् का प्रभाव बहुत कम दृष्टि-गोचर होता है। ऋग्वेद में केवल अनुनासिक पर औघारित घोष के निश्चित उदाहरण मिलते हैं: आण्ड-, तुल० क्लग ओण्ड्क् (दे० SL जेद्रो), और दण्ड-(तुल० ग्री० दॅन्द्रोन्)। समवत. SB. डीतर-, पाली डैति और दयति, यदि वह वैदिक दी- के साथ द्रा-के मिल जाने से बना है, वे प्राथमिक घोष को यहाँ स्थान देना आवश्यक है; महाकाव्य

और पा० उड़डी-(nigh डीयते निश्चित नहीं है)। घोडे का भारतीय नाम, आ० श्रौ० घोट- एक द्रविड रूप घुत् से साम्य रखता है, महाकाव्य पट्ट- की उत्पत्ति पत्र- से केवल कठिनाई के साथ मानी जा सकती है। अशो० का० हेडिस- ईदुश का प्रतिनिधित्व करता है, इसके विपरीत सारनाथ और धौली में हेदिस-, राहवाजगडी में एदिस। प्राकृत खुड्ड-स० क्षुद्र से जरा कम प्रमाणित होता है, क्योंकि प् अशोक० ओसुद-की भाँति हो सकता है। केवल ये बातें ही हैं, जिनकी व्याख्या और वर्गीकरण करना कठिन है, जो आधुनिक काल से पूर्व प्रमाणित की जाती हैं, जिनमें इसके अतिरिक्त, केवल निरंतर मूर्द्धन्यत्व के रूप में सिंधी में (उत्तर में ट्, ड्, दक्षिण में ट् ड्) और ददं में दन्त्य + र् हैं, कम-से-कम जब कि समीकरण उपस्थित होता है गार्वी पृट् ("पुत्र"), ठा, (किन्तु गार्वी में ट् कठोरता की ओर संकेत करता प्रतीत होता है), शिना गोट्, पट्ट (प्रियर्सन, बी० एत० ओ० एस०, VI, पृ० ३५७)।

अतः में ऋग्वेद में दो समीपी शब्द मिलते हैं जिनमें से एक अनुनासिक दन्त्य स्वर-मध्यम मूर्द्धन्य हो जाता है, बिना दूसरी ध्वनि-श्रेणी की सक्रियता के, स्थाणु- और स्थूणा, अ० स्तूना, निस्तदेह तै० स० गुर्ण-, तुल० अ० गओन का उल्लेख भी कर देना चाहिए (प्रिञ्जिलुस्की, जे० आर० ए० एस०, १९३१, पृ० ३४३)। परिवर्तन का यह प्रथम चिह्न ही वाद को नियमित हो जाता है।

आज पूर्वी बोलियों में केवल अनुनासिक दन्त्य है, कम-से-कम लिखित रूप में ऐसा कालसी और पूर्व के अशोक-अभिलेखों में था ही, दूसरी ओर सिंहली-न्-और ण् में लय स्वीकार करती है।

मूर्द्धन्यत्व के सभी रूप, जिनका आधुनिक भाषाओं में चलन मिलता है, परंपरा के प्रारंभ से ही चले आ रहे हैं। मूर्द्धन्या की सध्या और भी अधिक होती गई है, और कुछ स्थानीय बोलियों से भी मिले हैं, संभवतः मूर्द्धन्य वाले सभी शब्द निश्चित रूप में मिल जायें तो इस संवध में प्राचीन तथ्य और भी दृढ़ हो जायेंगे।

किन्तु वेदा के बाद मूर्द्धन्य उन शब्दों में भी आते हैं जिनमें पहले से ही दन्त्यों का साक्ष्य रहता है, और जो बिना किसी कारण के निश्चित किये जा सकते हैं। क्रिया अतति, जो उस भारत-ईरानी मूल से है जिससे 'अतिथि' शब्द बना है, महाकाव्य में अटति है, पत् जिसका पहले अर्थ था उडना (अवेस्ता में 'उडना, फेंकना'), फिर अथर्ववेद में 'गिरना', मध्यकालीन भारतीय भाषा और लगभग सभी नव्य भारतीय भाषाओं में पड्- (किन्तु कश्० में पैं-) हो जाता है, इस संवध में एक ओर एडी और पैं संवधो द्रविड शब्दों का, और दूसरी ओर 'गिरना' या 'लेटना' का अर्थ प्रकट करने वाली किसी द्रविड धातु के प्रभाव का संदेह किया जा सकता है। किन्तु स० क्वय-का पाली कट्, प्रा० वट्-

से, जिसके प्रमाण नव्य-भारतीय भाषाओं में भी मिलते हैं, सादृश्य क्यों है, यह ज्ञात नहीं होता, अन्त में आधुनिक भाषाओं में एक ऐसी लंबी शब्द-माला है जिनमें मूढंन्य की स्पर्शता से शुरू हो कर आगे बहुत बड़ा विस्तार हो जाता है ने० टीको, ठेल्, डगुर, डक्, डाल् आदि, यहाँ द्रविड भाषा को कारण माना जा सकता है जिसमें आदि मूढंन्य लगभग नहीं हैं।

केवल कुछ शब्दों, और भाषाओं के केवल एक भाग, के सबंध में समाहित समीकरणों का प्रमाण मिलता है स० दण्ड- ने० डंडो आदि जो म० डौंडा, लहदा दण्डा, शिना दोणु, क३० दोन्^३ के समान नहीं है, स० दृष्टि- ने० डिठ् आदि किन्तु म० दीठ्, सिंहली दिट्, गु० दीठो। पाली डसति (तुल० डस) और डहति के बाद उन शब्दों के दो परिवारों के सबंध में जिनमें मूढंन्य का प्रयोग हुआ है, श्री एच० स्मिथ का यह प्रश्न है कि क्या कृदन्तों से, जिनमें एक ही प्रकार का सावर्ण्य होना चाहिए, अन्य शब्दों की व्याख्या नहीं होती : डट्- और डड्, कम-से-कम जो प्राकृत में मिलते हैं।

अन्त में सिंधी में वे समस्त धोप-दन्त्य जो सुरक्षित हैं, फलतः जिनकी विशेष स्थिति है, मूढंन्य हो जाते हैं डखिण्, डण्ड् (न्द् ही एक ऐसा उदाहरण है जिसमें दन्त्य पाये जाते हैं), कोडर्^६, सड्।

आधुनिक युग में ल् और ड से दन्त्यों और मूढंन्यों का सादृश्य पूर्ण हो जाता है। पहले के समय में मराठी, गुजराती, राजस्थानी, पंजाबी में (पूर्व और पश्चिम में फैलते हुए, निस्संदेह विशेषतः गाँव वालों की बोलियों में, एल० एस० आई०, IX, I, पृ० ६०९ और ग्रै० वेली, जे० आर० ए० एस०, १९१८, पृ० ६११), शिमला, गढ़वाल और कुमायूँ प्रदेश की बोलियों में, अन्त में उडिया में उदाहरण मिलते हैं। ड् और ड् से जहाँ तक सबंध है, सिंधी, हिन्दी और पंजाबी, नेपाली, बिहारो, छत्तीसगढ़ी, बंगाली और उडिया में उदाहरण मिलते हैं, कश्मीरी ग्रामीण बोलियों में, शिना में, हिमालय प्रदेश की बोलियों में, काफिर में भी उसके उदाहरण हैं। इनमें स्वतंत्र ध्वनि-श्रेणियाँ नहीं, किन्तु ल् और ड् के स्वर-मध्यग हैं, संकेत, जो आवश्यक नहीं रहा, असमान है, जिसका कभी-कभी वास्तविक उच्चारण द्वारा (पूर्व में) प्रतिवाद हो जाता है; इसके विपरीत कभी-कभी उसका अभाव लिखने में मिलता है जब कि सुनने में तो आता है, जैसे मराठी में और निस्संदेह गुजराती में। धारणा और लिखावट में (लिपि-चिह्न की दृष्टि से ड् से ड् का काम निकाल लिया जाता है) इन दो नई ध्वनि-श्रेणियों का प्रकट होना महत्त्वपूर्ण नियम का परिणाम है जिसके अनुसार स्वर-मध्यग स्पर्शों का अपने ही प्रकार के विशेष स्थिति वाले स्पर्शों से विरोध हो जाता है, तो ल् और ड् का मूल बही है जो बहुत बड़े अंश में ण् का, किन्तु उनका अनुलेखन असमान है, और उनका ऐतिहासिक मूल्य

परिवर्तनशील है, नेपाली, बिहारी और हिन्दी (पूर्वी और सामान्यतः पश्चिमी) र्, सिहली ल् या ल्, सिंधी और पंजाबी इ एक प्राचीन स्वर-मध्यग ड् की तरह है, जब कि नेपाली, बिहारी और हिन्दी ड् सिहली के ड्, पंजाबी और प्राकृत ड्ड के तुल्य है, दूसरी ओर जिप्सी भाषा का र् एक साथ प्राचीन -ड् और -ड्ड-दोनों के साथ साम्य रखता है (टर्नर, 'फेस्ट्रिपट जाकोबी', पृ० ३४)।

नये स्पर्शों के प्रकट होने के समय तक, मूर्द्धन्य सिन् ध्वनि इस रूप में नहीं रह जाती—शिना को छोड़ कर जिसमें एक नवीन मूर्द्धन्य प्रणाली मिलती है।

अन्त में इस सभावना का उल्लेख कर देना आवश्यक है, जो काफी आश्चर्यजनक है, कि विदेशी शब्दों में भी कुछ मूर्द्धन्य मिलें अस्तु न तो स्थूणा और स्थाणु की, न गुण-की व्याख्या करने का साहस हो सकता है। किन्तु वाद के युगों में हम कैटॉम-, पा० केट्टम-की न्यायमगत् रूप में तुलना कर सकते हैं उस सेमेटिक शब्द से जो बहुत वाद को अरब रूप किताब् के अतर्गत प्रवेश कर चुका है (एस० लेवी, 'एल्फूद आर० लिनोसिए', पृ० ३९७), टन्क-आधुनिक टाका, जो नाप-तोला और सिक्के के रूप में है, तातारी तन्क शब्द है, आरमीनियन थन्क, फा० तन्ग, ठक्कुर अर्थात् ठाकुर, उच्चबशीय की उपाधि, का, श्री सिल्वें लेवी के अनुसार, उत्तरी प्राकृत तेकिन् से सबध है जो रामायण में टङ्कण (जिसका तात्पर्य जनसाधारण से था, और बहुत वाद को सोहागा या बिना शुद्ध किया हुआ सोहागा, फा० तिन्कार्) के रूप में मिलता है। आधुनिक युग में बंगाली डिंग्गी, नूरी देन्गोज़ (dengiz), तुल० पु० तुर्की देजिज़्, की तुल्यता देखने की बात है। हाल में लिये गये अँगरेजी शब्दों के मूर्द्धन्य का वास्तविक उच्चारण हो जाना निश्चित है, क्या यह भी स्वीकार करना होगा कि ये शब्द तुर्की दन्त्यों के एक विशेष उच्चारण का प्रमाण प्रस्तुत करते हैं ?

३. महाप्राण स्पर्श

ईरानी में महाप्राण अघोष सोप्स हो जाते हैं, घोष ध्वनिया का महाप्राणत्व लुप्त हो जाता है। इसके विपरीत संस्कृत, और आज भी लगभग सभी भारतीय-आर्य भाषाओं, की विशेषता महाप्राण ध्वनियों और फुसफुसाहट वाली ध्वनि से विहीन स्पर्शों में स्पष्ट भेद उपस्थित करना है।

दोनों प्रकार की फुसफुसाहट वाली ध्वनियाँ एव ही प्रवार की नहीं थीं, उनमें स्वर-यत्र-मुखी कपनों का अस्तित्व या अभाव ही एक बड़ा भारी भेद है। यही कारण है कि यदि अन्य स्पर्शों की भाँति महाप्राण ध्वनियाँ पहले आने वाले व्यंजन पर अपनी जितनी मुखरता (या व्यक्तता) स्थापित कर देती हैं (चैत्य, अवेस्ता-गाथा बोडस्ता,

तुल० वेद और विपर्यस्त रूप में शक्- से शग्धि, नप्त्- से नद्म्य), तो वे बाद में आने वाले व्यंजनो को उतनी ही मात्रा में प्रभावित नहीं करती।

अधोष जैसे के तैसे बने रहते हैं और द्व्यक्षरात्मक घातुओ के, जो उनकी उत्पत्ति के स्वयं प्रमाण प्रतीत होते हैं, इ तत्त्व को प्रकट हो जाने देते हैं (कुरीलोविच Kurylowicz, 'सिम्बोली ग्रैमैटीक रोजावदोस्की', Symbolae Gramm Rozavadowski, I, पृ० ९५), पथिभि (किन्तु ईरानी में, सारूप्य सहित, अ० गा० पदविसें), स्नयिहि, स्नयित्, प्रथित्-, उसमें व्यंजनो का वास्तविक योग नहीं है (अथर्व० गृणति जो ग्रन्थ-से है, गौण है और ऋ० के एक समानान्तर अक्ष के कृणति के अनुरूप है)।

इसके विपरीत भारत-ईरानी भाषा के समय से घोष ध्वनियो का घोषत्व और उनकी फुसफुसाहट परवर्ती स्पर्श की ओर अतिक्रमण कर जाता है (धारथोलोमी का नियम), और इससे व्यंजनो के योग का सामान्य नियम खंडित होता है।

वास्तव में स्पर्श के सम्पर्क के कारण घोष महाप्राण ध्वनियो के प्राणत्व में कुछ स्वतंत्रता आ जाती है। यही रूप है जिसमें अन्य भारोपीय भाषाओ की भाँति ही संस्कृत में प्राचीन महाप्राणत्व का प्रथमतः विपरीकरण हो जाता है, फिर वह गौण रूप में प्रकट हो सकता है, जिसका उदाहरण स्- भविष्यत् वाले सामान्य अतीत विपर्यय विकरणों में मिलता है बुध् से भुत् या गुह्- से घुष्। जहाँ तक शिन्-ध्वनि, जो संस्कृत में स्पर्शों के बीच खो जाती है [भज्-से अभक्(स्)त], के अंतर से सबध है, फुसफुसाहट फलतः सयुक्तो की ओर चली जाती है जैसा कि *लब्ध-से निकले *लभ्-स के उदाहरण में देखा जाता है जिसमें दो घोष तत्त्वों के बीच का अधोष घोष हो जाता है, यही सबध० एक० क्षा, भारतीय ईरानी *झमस्, अ० ज़मो से हम नहीं बनता, वरन् *ज्मह, जिसका, समव न हो सकने के कारण, महाप्राणत्व लुप्त हो जाता है, जिससे बनता है जर्म।

शिन्-ध्वनि से प्राण-ध्वनि का अतिक्रमण हो जाने के फलस्वरूप उसका घोषत्व समव नहीं हो सकता, ठीक उसी प्रकार जिस प्रकार संस्कृत स् केवल अधोष ही यही कारण है कि दम्-का इच्छार्थक रूप है *दि-द्भ्-स् > *दिद्बश्->दिप्सति, जो अ० गा० क्रियार्थक सज्ञा दिव्जैद्याइ के विरुद्ध है, इसी प्रकार है, सह्-का इच्छार्थक रूप सीक्ष्- [जिसमें दीर्घ ई लुप्त हो गई घोष शकार ध्वनि का प्रमाण है सि-सैध्-स्, सि-ज्ध्-स्, तुल० शिक्ष्- जो सि(श्)क्ष्-से निकला है], ३ बहु० वप्सति जो भस्-का विकसित रूप है।

सापेक्षत अस्थिर तत्त्व होने पर भी, महाप्राण ध्वनियो का प्राणत्व काफी स्थिर तत्त्व है और यह ज्ञात हो जाता है कि संस्कृत की घोष महाप्राण ध्वनियो में स्पर्श है, न कि प्राण-ध्वनि, जो अक्षत मद पड़ जाती है।

आधुनिक भाषाओ में, शब्द के अंत में अथवा किसी अन्य व्यंजन से पहले महाप्राणत्व सुप्त हो जाता है : हि० समझना के विरुद्ध गु० में समजूवू, हि० सीखना के विरुद्ध शिक्वू, जिनके सादृश्य पर है प्रेरणार्थक घातु (णिजन्त) सम्जावू, शिकवू, यह तथ्य, जो प्रायः देखा जाता है, निस्संदेह इतना अधिक सामान्य है कि विभिन्न भाषाओ की वर्ण-विन्यास-बला से उस पर कोई प्रकाश नहीं पड़ता ।

अल्पप्राणीकरण काफिर में, एशिया की जिप्सी भाषा में, बंगाल और सिंध आदि की कुछ बोलियों में बहुत-कुछ आगे बढ़ा हुआ है । जहाँ तक घोष ध्वनियों से संबंध है, वह कश्मीरी और शिना में स्थायी रूप से मिलता है (किन्तु कुछ ऐसी महाप्राण अघोष ध्वनियाँ हैं और कश्मीरी में एक नया ह् है जिनकी उत्पत्ति प्राचीन शकार ध्वनियों से है : हेङ्, शिना सिच्; हत्, शि० सुअं ३ ।

घोष ध्वनियों का महाप्राणत्व यकायक लुप्त नहीं हो गया था; हर हालत में प्राचीन फुसफुसाहट वाली ध्वनि का चिह्न गुजराती (व् एन जो भेन् या वेहेन के रूप में लिखा जाता है, स० भगिनी; क'ऐडें जो कहयुं के रूप में लिखा जाता है, स० कथितम्) और पूर्वी बंगाली में कोमल स्वर-यत्र के धर्पण में पाया जाता है; उत्पत्ति की दृष्टि से ये आश्वसित ध्वनियाँ सिन्धी की आश्वसित ध्वनियों से, जो विशेष व्यंजनों का प्रतिनिधित्व करती हैं, भिन्न हैं; सामान्यतः सिन्धी में महाप्राण ध्वनियों का प्राणत्व सुरक्षित रहता है (टनर, 'सिंधी रिक्सिब्ज', बी० एस० ओ० एस०, III, पृ० ३०१; चटर्जी, 'रिक्सिब्ज इन् न्यू इंडो एरियन,' 'इंडियन लिग्विस्टिक्स', I, पृ० १) ।

पजाबी में, स्वर है जिसमें लुप्त प्राणत्व के घोष बम्पनों का चिह्न मिलता है : जैसा कि पहले देखा जा चुका है, उसमें एक ऐसा अंश रहता है जिसका सुर प्राचीन महाप्राण के सम्पर्क में आने के कारण अधिक दूर जा पड़ता है : वेंद (बद्ध-), हों- (भव-), कंड (प्रा० वद्धिअ-, स० ववयित-) । आदि ध्वनियों के सर्वंघ में, इस मद सुर का अस्तित्व परिणाम रूप में अघोषत्व उत्पन्न कर देता है कंर्, हि० घर, चंड, हि० झाड । एक ओर तो शिमला भूमिभाग की बोलियों में, और दूसरी ओर कुनार, पहाई और सोवर की निम्न और उच्च घाटी में, पजबोर के पडौस की घाटी में बश्कारिक में (पलोला, जो इस बोली को पूर्ववर्ती बोलियों से अलग करती है, बहुत प्राचीन नहीं है) ऐसे सदृश तथ्य बराबर मिलते हैं ।

अन्यत्र घोष महाप्राण ध्वनियाँ, अपने प्राणत्व की रक्षा के लिये, अपने को सीधे अघोष बना डालती हैं : उत्तरी कलश में [युम् (धूम-)] और विशेषतः जिप्सी भाषा में ऐसा पाया जाता है, च्ह (प्रा० घूआ), किन्तु भुम् (भूमि-) । आरमीनिया की जिप्सी भाषा हर एक स्थिति में महाप्राण स्पर्श ध्वनियों को अघोष बना लेती प्रतीत होती है; घोब्-

(धाव-), लुय (दुग्ध-) और इसी प्रकार खर्, फल्, भाई (भ्राता), किन्तु जुंजें (मुद्-)
मञ्जें (मध्य-)। युरोप की जिप्सी भाषा में केवल आदि ध्वनियाँ अघोष होती हैं :
खम् (घर्म-), फल्, युव, जिनमें मध्यकालीन भारतीय भाषा की मध्य महाप्राण ध्वनियों की
प्राणत्व-प्राप्त हाल की महाप्राण ध्वनियाँ जुड़ जाती हैं; थुद् (दुग्ध-), फिव् (विधवा),
फन्द्-(बन्ध-), च् (ह) इब् (जिह्वा); प्राचीन अघोष ध्वनियों का स्व महाप्राणत्व
की ओर नहीं पाया जाता (वर्, प्रा० कढ-से) और घोष ध्वनियों का स्व अघोष
ध्वनियों के प्राणत्व की ओर नहीं पाया जाता . प्रा० देक्ल्- से दिक्ल्-; वेल्श जिप्सी
भाषा का फुच् हाल का है।

सीरिया की जिप्सी भाषा स्वर मध्यग -घ्- का कम-से-कम उसका प्रतिनिधित्व
करने वाले सोष्म ध्वनि का अघोषीकरण कर लेती है . गेस् (गोष्म-). २ वहु०
स्-(-अय) से ('जर्नल जिप्सी लोर सोसायटी', VII, पृ० १११)। प्राथमिक ह्-को
खञ्-[हस्-], धि (हृदय-) और एक दुर्बल स्वरयत्रीय ध्वनि में परिणत हो गये, स्वर-
मध्यग : मु^ओ (मुख-), आमे^ओ (प्रा० अम्हे); स्वरयत्रीय ध्वनि अन्य कारणों से
भी हो सकती है : मु^ओ (मूचि-) से तो ऊपर उद्धृत शिना की बात याद आती है।

सिंहली ही एक ऐसी भाषा है जिसमें सभी महाप्राण ध्वनियाँ लुप्त हो गयी हैं, अघोष
और घोष दोनों में से (भूमि- का विम्; धातु- का दा; दीर्घ का दिग्, लब्ध- का लद;
प्रथम-का पल्लु, उष्ण-का उष्णु), स्वयं ह्, केवल बहुत कम विवृति के रूप में (सौहोम
अथवा सोम, स० श्मशान-; किन्तु निय-, स० नख-), अथवा स् के हाल के एवज में आता
है। यहाँ यह स्मरण रखना चाहिए कि तमिल में, जो उसकी समीपस्थ द्रविड़ भाषा
है, महाप्राणत्व नहीं है, और उसमें से प्राचीन स् लुप्त हो गया है; इस भाषा का सिंहल
पर प्रभाव समवत बहुत पहले ही पड़ चुका था, तुल० 'ब्रिटिशिल पाली डिशानरी',
दे० अद्-।

उन विधियों में से जिनसे महाप्राण ध्वनियों में परिवर्तन उपस्थित हुआ हो,
सुसंस्कृत भाषाओं में सोष्म उच्चारण लगभग अज्ञात है।

उसके प्राचीन प्रमाण अत्यन्त दुर्लभ हैं। ओष्य महाप्राण ध्वनि ही एक ऐसी
ध्वनि है जिसके लिये सोष्म में उच्चारण की कुछ-कुछ रक्षा की गयी मिलती है : -ध्वम्
के विरुद्ध पा० -व्हो से कुछ भी प्रमाणित नहीं होता क्योंकि अनच्छितो : अनच्छितो में
-व्ह- का परिवर्तन -म्-के साथ हो जाता है; उच्चारण विशेष होना चाहिए जैसा मय्हम्
में जिसका अत प्राकृत में मज्ज(म्) में होता है। पुष्पवाचकः सरभू, स० सरभू-
तुल० ह० दुयु० सल्लु के मूल रूप में निस्सन्देह सोष्मता थी; तुल० टोलेमी। किन्तु

किसका उल्लेख करना उचित होगा ? ह० दुनु० मे भू-धातु से है : प्रबु अभिव्युयु, किंतु वह एक निराली बोली है। यह समवत मध्य का अस्थायी व्ह- ही है जिसके तुरत वाद ही, हो- मे, अन्य व्यजनो की अपेक्षा ह्- आता है।

महाप्राण ध्वनियो से निकली सोष्म ध्वनियो का यह लगभग पूर्ण अभाव भारतीय-आर्य भाषा मे सोष्म के अभाव की भाँति है। व् और अघोप शिन्-ध्वनियो को छोड कर, सस्कृत मे वह बिल्कुल नही है, और इस दृष्टि से उसका ईरानी, प्राचीन और आधुनिक भाषाओ से विरोध है जिनमे विशेषत अघोप महाप्राण ध्वनियो का स्थान सोष्म ध्वनियाँ ग्रहण कर लेती हैं, और जिनमे उदाहरणार्थ क्त शुरु से ही ख्त हो जाता है (मेइए, आई० एफ०, XXXI, पृ० १२०)। मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषाओ मे घोप स्वर-मध्यग व्यजन (या ऐसा होने वाले) अपने को विवृत बना लेते हैं और अनिवार्य रूप मे मध्य सोष्म की स्थिति से गुजरते हैं : किन्तु यह परिस्थिति थोडे दिनों के लिये रही है, और नियमित रूप से तो यह केवल शिथिल और अनुनासिक व्, जो -म्- का स्थान ले लेता है, के सबध मे देखी गयी है, अन्यत्र, प्राचीन (कठ्य और दन्त्य) व्यजन-काल अनिश्चित उच्चारण वाली भाषा को आगे किय जाने से घिरा रहा, जो जैनों मे य्, जिसे य-श्रुति कहते हैं, के रूप मे देखा गया है, जो कुछ भाषाओं मे लगभग स्वरो पर अपना प्रभाव छोड जाता है, उदाहरणार्थ, म० शे० जो शतम् से है और हिन्दी सौ (बीच की स्थितियाँ क्रमश *सया, *सऊ) के विरुद्ध है, अथवा म० -एँ, गु० -उँ एक० नपु० से, स० -अकम्; किन्तु मराठी गे-ला, हिन्दी गम्+आ दोनो का सबध गय-(गत-) से प्रकट किया जाता है। यह ध्वनि-श्रेणी-काल, अत्यन्त शिथिल सोष्म व् भी हो सकता है, अपभ्रंश मे उ और ओ (भविष०, पृ० २४) के बाद, मराठी मे किन्ही स्वरो के बीच मे, तुल० सिंहली मे निय- (नख-) के निकट नुवर (नगर-)। विवृति के लिये अथवा ठीक-ठीक रूप मे एक स्वर से दूसरे स्वर तक पहुँचने के काल के लिये, ह् का प्रयोग बहुत कम मिलता है। समीपवर्ती स्वरो के बीच मे -य्- और -व्- के प्रवेश भी प्रवृत्ति से दक्षिण भी द्रविड भाषाओ को याद आ जाती है।

क़ैसीकल मध्यकालीन भारतीय भाषाओ मे केवल ये सोष्म ध्वनियाँ ही हैं जो अच्छे रूप मे नही हैं। खरोष्ठी मे लिखित अभिलेखाँ और पाठों मे लिपि-चिह्न सहित कुछ व्यजन मिलते हैं जो र् से मिलते-जुलते हैं, किन्तु जो बहुत महरवपूर्ण नही हैं; उदाहरण, वर्दक (Wardak) मे भग के समीप भ्र, इस धातु का प्रलोमन भी होता है कि उसमे सोष्म ध्वनियाँ ढूँढी जायें, विशेषत जब कि -भ्- से निकले -व्ह- से उसकी तुलना की जाय। किन्तु विशेषत ह० दुनु० की भाषा वास्तविक पंजाबी और सिंधी से सम्बन्धित है, अथवा, इन भाषाओ मे सोष्म ध्वनियाँ नही हैं। केवल सीमांत बोलियो

मे सोष्म ध्वनियाँ हैं : कुछ ज्, कुछ जें, कुछ मूर्द्धन्य ज् भी 'शिना अञुं (अभ्र-), जोन् (द्रोण-) और साथ ही जा (भ्राता); कुछ θ पशई ठले "३" (त्रय), ठलूच् (प्लुपि-), कुछ अलग-अलग कण्ठ्य खोवर मुख्, नो/ओर या सयुक्त रूप में . कती वख्तुअं (अपगृह-), फ्तुअं (प्राप्त-), पशई ठलम् (कर्म), बशकारिक लाम् (शाम-); उसी में स्वर-मध्यग -ञ्- (और -त्-)-ल्- अथवा -र्- का प्रयोग भी पाया जाता है : खोवर सेर् (सेतु), लेल् (लोहित-), जिल् (जीवित-), किन्तु पा (पाद-), सौ (सेतु-), सेंउ (श्वेत-) आदि और इसी प्रकार गू (गूय) समवत स्वर-मध्यग ल् के रपशत्व द्वारा, जिसके इस भाग में कुछ उदाहरण मिलते हैं यूरोपीय जिप्सी भाषा फल् (भ्राता), जुवेल् (युवति), पीएल (पिबति), नूरी जुआर् पिअर्, गिर् (घृत-), बर् (*अर के लिये) [किन्तु विपरीत उदाहरण भी मिलते हैं . नूरी सि (शोत-), सै, पै (पति-), पौ (पाद-), रो (रोदति), अन्यत्र -ञ्- स् हो गया है, पीछे देखिए] । ये प्रयोग -ठ- मान कर चलते हैं जैसा कि पूर्वी ईरानी की बोलियों में मिलता है। अफगानी, मुजनी और यिदघ की भाँति प्रश्न और आरमीनियन जिप्सी भाषा में आदि द्->ल्- भी है।

स्वयं खास भारतवर्ष में बाहर से आयी हुई सोष्म ध्वनियाँ अत्यन्त कठिनाई के साथ अपने को अनुकूल बना पाती हैं . फारसी खुदा (xudā) को खुदा, जमीन्दार को जामीदार आदि कहा जाता है। किन्तु इधर-उधर से आयी सोष्म ध्वनियों का अस्तित्व उसमें पाया जाता है। ग्रामीण पंजाबी में एक थोड़ी-बहुत दुर्बल दन्त्योष्ठ्य ध्वनि पाई जाती है जिसका फ् के साथ परिवर्तन हो जाता है, जब कि ख् वास्तव में कठोर है। बंगाली में फ् और भ् का उच्चारण तेजी के साथ फ् और ब् की भाँति होता है, दोनों द्विओष्ठ्य हैं। दक्खिन में प्रचलित उर्दू में सितफल और साथ ही रख है, किन्तु यह अरबी का अत्यधिक प्रभाव हो सकता है (दे० कादरी, 'हिन्द० फोनेटिक्स', पृ० ३१), और साथ ही मराठी में (श्री मास्टर के प्रमाणों के आधार पर) भी ऐसा ही पाया जाता है। यूरोप की जिप्सी भाषा में प्फुन्, त्खोन् हैं जो फुल, यन्, खस् के समीप हैं; यह तो देखा ही जा चुका है कि एशिया की जिप्सी भाषा के स्वर-मध्यग स् का आरोपण सोष्म ध्वनि पर भी हो जाता है।

४. महाप्राण ध्वनि

संस्कृत की ध्वनि-श्रेणी ह् घोष फुसफुसाहट वाली ध्वनि है, उसी प्रकार जिस प्रकार घोष महाप्राण ध्वनियों की फुसफुसाहट वाली ध्वनि, यद्यपि दोनों में पूर्ण साम्य नहीं है: क्योंकि सिधी में ह् से पूर्व अंतिम स्पर्श तदनु रूप महाप्राण स्पर्श की अपेक्षा एक दूसरी ही वात प्रकट होती है . चिद् हि>चिद् धि, सध्र्येण् हिता>सध्र्येण् धिता, तो ह् का अभिधान यहाँ स्पष्ट है।

सस्कृत ह्.

शब्द-व्युत्पत्ति-विज्ञान की दृष्टि से, ह् प्रागैतिहासिक घोष महाप्राण तालव्य ध्वनियों का घोषाश है

| | | | |
|-----------------------------|-------------|-------------------------------------|---------------|
| भारोपीय गृह् | वहति | अ० वञ्चति | लॅटिन उपेहित् |
| | हिर्म- तुल० | अ० वयञ् न० एक० | हिएमूस |
| साथ ही | अहम् | अ० अजम् | इगो |
| | हृद्- | अ० जुरेद्- | कीई |
| भारोपीय *गृ ^व ह् | ए से पूर्व | हन्ति (तुल० घ्नन्ति) अ० जैन्ति | |
| | | द्रुह्- (तुल० द्रुर्घ्-) अ० द्रुग्- | द्रुख्त- |

स्पर्श का यह पूर्ण लोप भारतवर्ष के लिये ठीक है, किन्तु वह भारतवर्ष में सर्वत्र नहीं पाया जाता। काफिर भाषा में उच्चारण सुरक्षित है कती, जिम्, जिर, दे० अन्यत्र। स्वयं सस्कृत में कुछ द्वित्वपूर्ण या पुनरावृत्तिपूर्ण रूपों में उसके चिह्न मिलते हैं, जिनमें फुसफुसाहट वाली ध्वनिया का विपरीकरण तालव्य को प्रकट करता है, जो उसके बाद स्थायी हो जाता है जहाति, प्राचीन *जज्ञाति, अ० जज्ञामि, इसी प्रकार हन् के आज्ञार्थ २ एक्० के सबध में है जहि, प्राचीन *जधि, अ० जैदि। सबध० जर्म के लिये अन्यत्र देखिए।

यह तो स्वाभाविक है कि प्रारम्भ में स्पर्शता घोष मध्य-स्पर्श ध्वनियों में परिवर्तित हो। इतिहास के क्रम में, समस्त घोष महाप्राण स्पर्श ध्वनियों (प्राचीन घोष और उनके साथ अघोष ध्वनियाँ घोष हो जाती हैं) की स्वर-मध्य स्पर्शता लुप्त हो गयी है, अथवा घोष महाप्राण स्पर्श ध्वनियों के माध्यम द्वारा क्रम जारी होता है, और यही उसका प्रथम चरण है, इसी प्रकार पिछले युग में जब कि ज् बना रहता है *श् प्रकट होता है, ऋग्वेद में तो यह मिलता ही है कि कुछ ह् *ध् से निकलते हैं, प्रत्यया में -महि, -मह, तुल० गाथा० -मैदी, -मैदे, ग्री० -मेथ, आज्ञार्थ में, विशेषत दीर्घ स्वर के बाद कृधि के मुकाबले में पाहि, अ० -दि, ग्री० -धि (एम० एस० एल०, XXIII, पृ० १७५, साथ ही, दे० श्री एच० स्मिथ, यह ह्रस्व के बाद है जब कि पाली म -भि व भी-व भी बाद तक मिलता है, पण्डितेहि, इसिभि, सब्वहि जातिभि), मामासिक शब्दों में (सर्ह- जो सर्घ के समीप है, -टिन- जो, पहले रचना में, धा से है) अथवा सह-शब्दों में (इह, तुल० पाली इघ, *ह इघ से अशोक० हिद, कुह, गाया० कु७अ, गु० कुदा) साथ ही कुछ ऐसे शब्दों में जिनमें परिवर्तन-क्रम द्वारा स्पर्श ध्वनि की रक्षा हानी चाहिए (अहि, आहु), तुल० २ एक्० आत्य, अ० आ७अ, ऋ० गृहणानु गृहणं जो गृम्णाति गृम्णते के समीप है, तै० स०

उपानहो द्वि० जो उपानत् का कर्म० है, ऐत० त्रा० न्यग्रोह- (एक उस अक्षर में जिसमें ग्रामीण रूप परंपरागत रूप के विरुद्ध है और शब्द-व्युत्पत्ति-विज्ञान की दृष्टि से ठीक है), अयवं० न्यग्रोध, पा० निग्रोध के लिये है।

अति प्राचीन मध्यकालीन भारतीय भाषाओं से ऐसे उदाहरणों की संख्या में बहुत वृद्धि हो जाती है अशोक० और पाली में आशिक सह प्रयोग (भवति) के शब्द के आदि में होती है, स्वर मध्यग की दृष्टि से अशोक० लहु (लघु), लहेवु (भ्), निगोह- (घ्), पाली में स० दधाति के लिये दधाति (तुल० अशोक० उपदहेवु) है, जो यदि स० हित पर विचार करके देखा जाय तो पुनर्निर्मित किया या सुरक्षित रखा जा सकता है, अतः में कुछ रहि, साहु जैसे शब्द है। वाद की मध्यकालीन भारतीय भाषाओं में परिवर्तन सामान्य हो जाता है, कमजोर स्थिति वाली सभी महाप्राण स्पर्श ध्वनियों में से केवल घोष फुसफुसाहट वाली ध्वनि, ह्, बच रहती है।

। अधोप महाप्राण शिन्-ध्वनि से उत्पन्न मध्यकालीन भारतीय ह्,

इसके अतिरिक्त मसृष्ट में अधोप महाप्राण ध्वनि थी, किन्तु उसकी गणना स्वतंत्र व्यंजन के रूप में नहीं होती, और क्योंकि वह अधोप से पूर्व या मूक से पूर्व शब्दान्त्य-स के स्थान पर आता है। लिखावट में वह देखा जाता है, वहाँ वह विसर्ग -ह है, मध्यकालीन भारतीय भाषा में उसके चिह्न नहीं मिलते, यदि पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ बनाने (अग्नि अथवा अग्नी < अग्नि) में नहीं, और -अ के सवध में नहीं, तो इस बात में कि -अ, जो स्वभावतः सबूत, और जो उततर ही सबूत है जितना कि अन्तिम, घोष से पूर्ववर्ती शब्द के अन्त्य *अस्, *-अज् से निकले स०-ओ के साथ मिल जाता है।

मध्यकालीन भारतीय प्राकृत में, समुदायगत स् विवृत रूप में रहता है, और उससे नवीन महाप्राण स्पर्श ध्वनियाँ निकलती हैं। जब कि समुदायीकरण अधोप स्पर्श के साथ होता है, तो समुदाय ही अधोप रहता है, जब कि वह बचे हुए अनुनासिक के माय होता है, तो प्राण-वायु ध्वनि घोष हो जाती है पा० न्हा, नहा, (स्त), पञ्ह-, (प्रन-), उण्ह-, (उण्ण-), गिम्ह- (ग्रीष्म), निण्ह (तीक्ष्ण) आदि। घोष ध्वनियाँ जा निस्सदेह, माय ही अति तीव्र गतिपूर्ण, अज्ञात व्युत्पत्ति वाले स्वर-मध्यग ह् से ।

प्रारंभ में मूल दीर्घ के परचात् स-भविष्यन् वाले क्रियामूलक प्रत्ययों में पा० पाहामि, जो *वर्ष्यामि से है, तुल० अशोक० शह० कप्(प्)अति ? -स्य-, -व्य का सामान्य प्रयोग पा० -स्स है। इसके अतिरिक्त पाली में ही -इ में एहिंति और पलेहिंति से पलेहिंति (पलायति) हैं जो एहिंति के अनुकरण पर निर्मित हुए प्रनीत होते हैं, हा- और हर-से हाहिंति, हो से होहिंति, भगहिंति, पदाहिंति, कुछ और भी हैं, विशेषतः संयोजक

स्वर करिहिति प्रकार जो जैन प्राकृत मे सामान्य हो जाते हैं। यह नहीं कहा जा सकता कि इन रूपां से, जिनकी अब तक व्याख्या नहीं हुई थी, -ह- वाले आधुनिक भविष्य० का भवद्य जोड़ा जा सकता है। यह भविष्य० अब भी काफी मिलता है, उस क्षेत्र से बाहर भी जहाँ शिन्-ध्वनियां सामान्यत विवृत होती हैं (मारवाडी, ब्रज, बुंदेली, भोजपुरी, प्राचीन बंगाली, कश्मीरी, फिलिस्तीन की जिप्सी भाषा) ।

बहुत बाद को, आधुनिक भाषाओं द्वारा प्रमाणित प्राकृत की एक महत्वपूर्ण शाखा मे, सख्यावाची शब्द मिलते हैं, स० दर्श- का प्रतिनिधित्व दह- और दस- द्वारा हुआ है (-रह और -रस वाले योगात्मक शब्दों में) और -सप्तति- का -हत्तरि वाले योगात्मक शब्दों में, समवत क्या यह स्वीकार करना आवश्यक है कि प्राचीन काल में समस्त भारत में मिलने वाले सख्यावाची शब्द पश्चिमी क्षेत्र के थे (गु०, सि०, लहदा, कश्०, तुल० ऋ०, सुपोमा सिध के पूर्व में बहुत प्रचलित था, मेगास्थ० सर्तोअनोस् अथवा सोअमोस्, आधुनिक सोहान), जहाँ अन्य स्थानों (पूर्वी बंगाल का विशेषत इस युग के लिये उदाहरण न दिया जाय) की अपेक्षा विवृत शिन् ध्वनियां, अनुनासिक के बाद घोष हुई अधोप स्पर्श ध्वनियां (विन्तु खारवेल में पन्दरस भी है) और साथ ही कुछ-कुछ स्वर-मध्यग-द्-जो-र्-रूप में हो जाते हैं, अधिक उपलब्ध होते हैं? किन्तु -हघ- (सघ-) कृष्णा, नागार्जुन-कोण्ड में मिलते हैं, एपी० इडि०, १०५, पृ० १७, २०, और सुवणमाह भट्टिप्रोलु में, जो निश्चित रूप से पश्चिमी प्रभाव की ओर संकेत करते हैं। हर हालत में यही बात सामने आती है कि अयोगात्मक शब्दों में शिन् ध्वनियों से उत्पन्न -ह- है, दं० पिसेल, पृ० २६२, और यदि थी एच० स्मिथ ने अत्यन्त कौशलपूर्वक दि(ब्)अह- की व्याख्या अह(न्) द्वारा विवृत स० पा० दिवस- से की है तो भी अन्य उदाहरण हैं जो इस व्याख्या के अन्तर्गत नहीं आते।

अपभ्रंश के नाम प्रत्ययों (सबघ० एव० -अह, बहु० -अह, अघि० एन० -अहि, अपा० -अहो) और क्रियामूलकों को अलग रखना आवश्यक है जिनमें आकृतिमूलक सादृश्य का हाथ है। विन्तु यह प्रत्यक्ष व्युत्पत्ति गुजरात और राजपूताना में एक नहीं जाती जहाँ ऐसे निश्चित भाग हैं जहाँ स् के लिये ह् का प्रयोग प्राय मिल जाता है, देखिए अन्यत्र।

महाप्राण के बाद की स्थिति ।

शब्द के प्रारंभ में ह्- सामान्यत. कठोर रहता है; किन्तु स्वरो के बीच में वह दुर्बल रहता है। इसी से, उदाहरणार्थ, आधुनिक बंगाली के विवृत रूप (अपभ्रंश -अह) से बने -आ में पाये जाते हैं, २ बहु० -आ अथवा -ओ में, जो अपभ्रंश -अह, -अहु से हैं। कुछ

शब्दा पर से प्राचीन स्पर्शता का सारा प्रभाव मिट गया है म० शेर (शिशिर-), मेवुण् (मैयुन-) आदि।

स्वर-मध्यग ह् की दुर्बलता से इस बात का पता चलता है कि उसका प्रयोग साधारण विवृति की दृष्टि से रहा हो म० पिओ (प्रिय) के समीप पिहू, नहीं अथवा नई (नदी), बगाली वेहुला (विपुला) आदि, सिहली में ऐसा प्राय मिलता है। किन्तु प्रा० विहत्यि (वितस्ति-, पा० विदत्थि-), पर निस्सदेह हत्थ- (हस्त-) का प्रभाव है (एच० स्मिथ)।

कुछ ऐसे उदाहरण भी मिलते हैं जिनमें महाप्राणत्व ने किसी पूर्ववर्ती व्यञ्जन से सम्बद्ध रह कर अपने को बनाये रखा है। यूरोप की जिप्सी भाषा में इस सभावना के कारण आदि घोष का अघोष होते देखा जाता है चिच् (जिह्वा), थुद् (दुग्ध) जो खम् (धर्म-), थोच् (घाच्) की भाँति हैं, आदि।

जब कोई शब्द स्वर से प्रारम्भ होता है, तो फुसफुसाहट वाली ध्वनि में उससे पहले आने की प्रवृत्ति पायी जाती है प्रा० होट्ट- , म० होट् (ओष्ठ), हि० हम्, गु० हमे (प्रा० अम्हे), गु० हूनी (उष्ण-) आदि।

अभिव्यजक ह्

अत में, स्फुट रूप में कुछ आदि ह् मिलते हैं जो शब्द व्युत्पत्ति-विज्ञान द्वारा सिद्ध नहीं होते, और जिनका प्रधान लक्ष्य कुछ शब्दों की अभिव्यजकता बढ़ाने में है *ह्-इध के लिये अशोक० हिद्, हेव, हेमेव [ए(व)मेव], हेदिस (पा० एदिस, स० एतादृश-), हँने (अ=यत्, तुल० पा० याञ्चै और स० यद् च), पा० हल हेव हाञ्चि हेत आदि (दे० सद्नीति, पृ० ८८९ नोट ८, पृ० ८९४, नोट १३)। आधुनिक काल में प० होर् राज० और दक्खिनी हीर्, गँवारू हिन्दी हर्, साहित्यिक हिन्दी और (अपरम्), प० बोली हेवक् (एक-, उसकी पुनरावृत्ति देखिए), म० हा, व० होथा, हेथा (प्रा० एत्थ), हाकुलि- (आपुल), सिहली हे, हो जो ए, ओ के समीप है और वह भी इतने प्रमुख रूप में कि सिहली ह् के लोप की ओर झुक रही है (एच० स्मिथ)।

५. शिन्-ध्वनि

भारत ईरानी में एक दन्त्य शिन् ध्वनि है, सामान्यत अघोष, किन्तु घोष स्पर्श ध्वनिया की समीपता के कारण जो घोषत्व प्राप्त करने की क्षमता रखती है (अ० अस्ति, ज्दि, तुल्० स० अस्ति, एधि), और दूसरी ओर इ, उ, र् और कथ्य (अधि० एक० अ० द्रंग्वम्, तुल० स० द्युमत्सु, किन्तु अ० अस्पण्णु, तुलुस्वैव्-अ, स० अस्वेप्

विष्णु, नृपुं, अ० सवध० एक० नरैस्ते) के वाद नियमित रूप से शकार ध्वनि में परिवर्तित हो जाती है।

भारतीय भाषा में यह नियम पहले से ही रहा है, और ईरानी की अपेक्षा अच्छे रूप में रहा है, जिसमें समीपवर्ती भारोपीय भाषाओं की भाँति, आदि और स्वर-मध्यग रूप में, असयुक्त विवृत स् है; स० सन्ति, अ० हन्ति, स० असि, अ० अहि।

किन्तु यह देखा जा चुका है कि शिन्-ध्वनि से निकले, शकार-ध्वनि वाले रूप ने, जो मूर्द्धन्य हो जाता है, संस्कृत दन्त्य स्पर्श ध्वनियों के एक नवीन वर्ग को जन्म दिया, जो मूर्द्धन्य कहा जाता है। अथवा, प्राचीन ऋ के पूर्ण स्वरिकरण ने, जिसने शिन्-ध्वनियों सहित, समीपवर्ती दन्त्य ध्वनियों का मूर्द्धन्यीकरण कर दिया था, यह फल प्रकट किया कि स्वर अ के पश्चात् प की काफी बड़ी सस्या है, और वह स् के परिवर्तित रूप की तरह नहीं है; पाप्ये जो सभवतः सदृश जर्मन फेल्स, ग्री० पेल्ल लियोस् से निकला है; कपति, तुल० साहित्यिक कर्त्सिड। यह एक महत्वपूर्ण नवीनता है।

दूसरी ओर भारतीय भाषा में वे घोष ध्वनियाँ नहीं रहीं जो ईरानी में सुरक्षित रही। कठ्य या ओष्ठ्य ध्वनियों से पूर्व, वे नहीं मिलती : अद्ग, पहलवी अज्ग् . विड्मि, तुल० अ० वीज़ेव्यो। दन्त्य से पूर्व, वे स्वर को, जो दीर्घ हो जाता है, अपना कपन प्रदान कर विलीन हो जाती है, और ह्रस्व अ के सवध में, ध्वनि का परिवर्तन कर देती हैं : नैदिष्ठ-, अ० नज्दिस्ते; सद्- (तव *स-ज्द्) से पूर्ण० ३ बहु० सेदिरे, *आसध्वम् से २ बहु० अपूर्ण० आध्वम् ; *निज़ेद- से नीळ, तुल० जर्मन नेस्ट; सैक्षन्त-, प्राचीन *सि-ज्घ-स-, सह- का इच्छार्थक कृदन्त रूप। शब्द के अन्त में -स्-, जो घोष से पूर्व -से हो जाता है, से निकली दो घोष ध्वनियों में से एक -ज् स्वर का सकोच करने में विलीन हो जाती है : अश्वो; दूसरी -ज् र् हो जाती है : अग्निर्द्।

संस्कृत में दो शिन् ध्वनियाँ प्रतीत होती हैं, जो सापेक्षिक दृष्टि से स्वतंत्र हैं, और दोनों ही विल्कुल अघोष हैं। अथवा, उसमें एक तीसरी शिन्-ध्वनि आ गई है, और वह भी विल्कुल अघोष है, और जिसका कारण यह है कि भारोपीय की तालव्याघ्रीय ध्वनियों के विभिन्न प्रयोग थे : *क् संस्कृत में श् हो गया जब कि *ग् का प्रतिनिधित्व *ग्^व (ए) की भाँति ज् द्वारा और *ग्^ह का प्रतिनिधित्व *ग्^व ह् (ए) की भाँति ह् द्वारा होना है। तो लगभग समस्त भारतीय भूमि-भाग में (केवल काफिर में प्राचीन स्पर्श ध्वनि मिलती है) प्राचीन अघोष स्पर्श ध्वनि एक तीसरी शिन्-ध्वनि में परिणत हो गयी प्रतीत होती है और जिसकी विशेषता है तालव्याघ्रीय उच्चारण और वह भी विल्कुल अघोष; इसके विपरीत ईरानी में वह अपनी घोष प्रकृति ग्रहण किये रहती है : अ०

स्, ज्, पु० फा००, द्। संस्कृत में अन्य शिन्-ध्वनियों के साथ इतना अधिक संबंध है कि कुछ परिस्थितियों में प्राचीन कठ्य ध्वनि शकार ध्वनि हो गयी है, और वह अपने को मूर्द्धन्य शिन्-ध्वनि के रूप में प्रस्तुत करती है। अर्प्टा, अ० अर्सेत, लं० ओकटो; वर्पिट, अ० वर्सेती, तुल० वर्दिम, अ० वर्सामी।

तो संस्कृत में तीन शिन्-ध्वनियों की एक नितान्त नवीन प्रणाली मिलती है, जिनका सबय जीभ के अग्र भाग की गति द्वारा प्राप्त तीन प्रकार की स्पर्श ध्वनियों से है। इसके अतिरिक्त इन शिन्-ध्वनियों का आपस में परिवर्तन भी हो जाता है : यह तो देखा ही जा चुका है कि स् और ष पूर्ववर्ती ध्वनि-श्रेणी पर निर्भर रहते हैं, और श् और ष परवर्ती पर। अन्य रूपों में तालव्य ध्वनियों के सामीप्य द्वारा स् ष हो जाता है (पश्चा, तुल० अ० पश्चै, साहित्यिक पम्कुई, स-श्च- जो सच्- का दोहरा रूप है), अथवा समीकरण द्वारा हो जाता है (श्वशुर, तुल० अ० ह्वसुर-; इसी प्रकार मध्यकालीन भारतीय भाषा की पश्चिमी बोलियों में . अशोक० अनुशशन); स्वरूप द्वारा भी वह ष हो जाता है : फोल्हा जो *सर्जेवा से है; दो ष के विपरीकरण द्वारा श् हो जाता है : शुष्क- जो *सुस्क उच्चरित से निकले *पुष्क- से बना है, अ० हुस्क-; द्युष्प से निकले अशोक० मुष्प- आदि।

इसके अतिरिक्त ये शिन्-ध्वनियाँ अपनी ही थोड़ी-बहुत अव्यवस्था के कारण समाप्त हो जाती हैं; और ब्राह्म दृष्टि से उनका सम्पूर्ण संस्कृत साहित्य में बना रहना वास्तविकता से साम्य नहीं रखता। अशोक के अभिलेखों में, अकेले उत्तर-पश्चिम सीमा वाले में, तीनों शिन्-ध्वनियाँ मिलती हैं; और यही परिस्थिति खरोष्ठी में लिखित और ह० दुदु० में बाद के अभिलेखों के संबंध में कही जायगी (समान अव्यवस्थाओं सहित, उदाहरणार्थ, पग, सं० मङ्ग- और सर्गं-, कोनाज, 'फेस्टशिप्ट विडित', पृ० ९३)। अशोक के अन्य अभिलेखों में (कुछ असवद्धताएँ, जो केवल लेखन-प्रणाली के कारण हैं, कालसी के अंतिम घोषणा-पत्रों में दृष्टिगोचर होती हैं) और मध्यकालीन भारतीय भाषा के सभी उत्कीर्ण लेखों में शिन्-ध्वनि सामान्यतः स् के साथ अपवाद रूप में श् के साथ, जुड़ी हुई है। भट्टिप्रोलु का समाधि-स्थल एक अपवाद है जहाँ एक ओर स् का सा में परिवर्तन हो जाता है : पुत(स्)स, दूसरी ओर म(म्)-जुषा और शरोर- के लिये एक विचित्र चिह्न है (भट्टिप्रोलु के स्वच्छ पादर्व-शब्द में दन्त्य से भिन्न शकार ध्वनि मिलती है, किन्तु केवल तालव्य के संबंध में; मूर्द्धन्य का कोई उदाहरण नहीं मिलता) साथ ही इस समाधि-स्थल के कारण ही तो उत्तर-पश्चिम के कुछ रूप नहीं हैं, यद्यपि भट्टिप्रोलु का स्तूप कृष्णा-समुदाय (अमरावती, जज्ञपेट, नागार्जुन कोण्ड) के अन्तर्गत आता है। मध्यकालीन भारतीय भाषा के साहित्यिक शिन्-ध्वनि

को ही मिला देते हैं (स् मे, केवल नाटको की मागधी मे श्), केवल एक अपवाद मृच्छकटिका में श्रीडा की बोली (जो ढक्की या टक्की कही जाती है) में पाया जाता है, जिसमें प्रत्यक्षत श् है, स् और प् का स् में योग उपस्थित होता है, किन्तु स्वयं इसी अकेले अक्ष के लिये पाठ ठीक नहीं हैं और निष्कर्ष अनिश्चित हैं, विद्वत्तापूर्ण उल्लेखों में जो बात देखी जाती है, वह है र् का ल् द्वारा प्रतिनिधित्व के तथ्य में एक "भागविसन्ते" और एक वह वात जिसकी वाद की विशेषता है सस्कृत -अ, -अम् के लिये -उ प्रत्यय का प्रयोग; यह विषयगामी प्राकृत का एक प्रकार है।

शिन्-ध्वनियों की अव्यवस्था संभवतः एक सापेक्षिक दुर्बलता का चिह्न है। हर हालत में इतिहास के प्रारंभ से ही अधोप ध्वनि विग्राम-स्थल पर अपने को विवृत करती है, शब्द में, धातु के अन्त में, स्पर्श का पृथक्त्व जैसा वह मांस- से मार्दम, उर्पस्- से उर्पद्भि, अथर्व० वस्- से अवात्सी में है, अपवाद-स्वरूप है और आकृति-मूलक परिस्थितियों से सवधित है।

कभी-कभी मध्यकालीन भारतीय भाषा में, -ध्व- का प्रतिनिधित्व ह् द्वारा होते हुए देखा जाता है। विशेषतः स्पर्श ध्वनियों के अस्तित्व के कारण शिन्-ध्वनि नियमित रूप से अपने को विवृत करती है, और समुदाय की भ्रमिकता में फुस-फुसाहट वाली ध्वनि अपना स्थान बना लेती है—महाप्राण स्पर्श ध्वनियों वाली भाषा में यह एक साधारण बात है—,साथ ही यदि स्पर्श से पहले प्राचीन शिन् ध्वनि आये तो ऐसा होता है हत्य (हस्त-), धरु- और चरु-(त्सरु-); सुक्ख-(शुष्क-), पक्ख-(पक्ष-), और अनुनासिक के साथ, शिन्-ध्वनि अनिवार्य रूप से पहले आती है : अम्हे (अस्मे), उष्ह-(उष्ण-);

जो कुछ भी हो, जीवित शिन् ध्वनियों का समन्वय लका में लगभग सर्वत्र पाया जाता है (किन्तु जहाँ च् और स् फिर आपस में मिल जाते हैं)। इसके अतिरिक्त उसका उच्चारण परिवर्तनशील है; इसी प्रकार मागधी प्राकृत में केवल श् था, स् जो सामान्यतः दन्त्य है नेपाली में मन्द शब्द ध्वनि है और बंगाली तथा उडिया में विशेषतः उसकी विवृति और भी अधिक होती है और आसामी और भीली में वह ख् हो जाती है, पूर्वी बंगाली, गोंवारु गुजराती, सिहली (शब्द के अन्त के अतिरिक्त) और सिन्धी के स्वर-मध्यग में ह् भी; सस्कृत य् का ल् उच्चारण और उनके लिखने में समानता, जो उत्तर भारत में प्रचलित है, सोम ध्वनि की भी कल्पना करते हैं; किन्तु यह क्या और यहाँ में हुआ है ?

तालव्यीय स्वरों के कारण मराठी में दन्त्य शिन्-ध्वनि का तालव्यीकरण हो जाता है, उन्हीं परिस्थितियों में जिनमें तालव्यीय कही जाने वाली स्पर्श ध्वनियों का।

उत्तर-पश्चिम की भाषाओं में अब भी शिन्-ध्वनियों की थोड़ी-बहुत विशेषता है, जैसा कि खरोष्ठी में लिखित मध्यकालीन भारतीय पाठों में मिलता है। कश्मीरी में है : १. सत् (सप्त) और मौस् (आस्य-), २ मुँएँह् (पट्), मुँरह् (पोड़श); किन्तु वेँह् (विप-), ३ हीर् (शिर) और वुह् (विशति-), रहुन् (लशुन-)। इसी प्रकार शिना में : १. सत् (सप्त-), मुँ (सेना); २. पोइ "१६", ३ सूँ (पा० सुण-), किन्तु सम्युक्त रूप में : आँपु (अश्रु-), सैप् (श्वश्रु-), पौँ (श्वास-)। अन्यत्र शिन्-ध्वनि और शकार ध्वनि में भेद मिलता है. कती वसुत् (वसन्त-), सी (शीत-), उसौ (औषध-); तोरवाली, हस् (हँसना), दस (१०), एएइसें (१६), तिस (प्यास)। इसी प्रकार यूरोप की जिप्सी भाषा में (एशिया की प्राकृत के साथ चलती है), ग्रीक सो- (सोना), सप् (साँप), दस् (दास); सौँ (६), वेँसें (वयं), सैल् (१००), देसें (१०), विसें (२०)।

यह देखा जा चुका है कि भारत-ईरानी में शिन्-ध्वनि और शकार ध्वनियों के घोप रूप मिलते हैं, विविध कारणों से वे (घोप रूप) सस्कृत में नहीं है। "प्राकृत" भाषाओं में, यह निष्कासन निश्चित रूप से है, बाहर से आये शब्दों का ज् अट्टं-शिद्धिनों में बराबर ज् हो जाता है : आ० जमीन्दार के लिये जमींदर, फा० राजी के लिये राजी। ददं में ज् और ज़ें पाए जाते हैं जिनकी दुहरी व्युत्पत्ति है :

१. काफिर ज् गंह् से उत्पन्न, ज् गूँह् (ए) से उत्पन्न, कती जीम् (वर्फ), ज़ैर्- (भार डालना)।

२. ज् स्वर-मध्यग -स्- से, कभी-कभी : पशई ठजूबीन् की हन्वन्ज्-इ (अत में स०-आमसि से निकला प्रत्यय है -ऐँस्), तुल० पशई और खोवर की अन्य बोलियों में -अस्, तीराही स्पज् (स्वसा)। गुरेस की शिना में प्रायः आजु (आस्य-) हज् (हँसना) दिज् (दिवस-), तुल० गिलगिट में आँइ, हय् जो देज् के समीप है।

तुल० प्रसुन इज़ेइ (अक्षि), दजू भी जो कती व'एअ' (विशति-) के विरुद्ध है।

३. मध्यकालीन भारतीय भाषा की तालव्य ध्वनियों का सोष्मीकरण शिना दर्ज़े, कद० दज्- (दहते); शिना चउँजे (छियते), मजौ (मध्य-), साय ही विज् (*भिय्-), दी (दुहिता) का विवृतरूप (दिज्); कद० जाल्- (ज्वालय-), च'ओपज् (उत्पद्यते, प्रा० उप्पज्जै); शिना में मूद्धंय ज् र् वाले एक समुदाय का प्रतिनिधित्व करता है : जिग् (दीर्घ- से *दीघ-), जा (भ्राता) [ज्ज (द्राक्षा) में ज् सुरक्षित है]।

न० २ के प्रयोग का चिह्न मध्यकालीन भारतीय भाषा में, उत्तर-पश्चिम की ओर, भी मिलता है : मनिक्वल के अभिलेख में मझे (मासे) मिलता है, निय के पाठों में दस और दस (दास-) : अथवा ज् सिक्को में झुइलस राजा के हस्ताक्षरों में मिलता है;

तो यह पूछा जा सकता है कि क्या इस प्रमाण की बोली में स्वर-मध्यय स् के लिए ञ नहीं होना चाहिए (रैप्सन, खरोष्ठी इन्व०, III, पृ० ३०३, ३१२), किन्तु ह० हुनु० के प्रशस्त्रादि में, ञ वास्तविक अर्द्ध-स्पर्शी है, दे० अन्यतः।

विदेशी नामों में जू के अन्य रूप जू, यू, स्यू, स—कोनोज, खरोष्ठी इन्व०, पृ० १०८ के अनुसार यूस् भी उतना ही विदेशी है और भारत में उसका वास्तव में प्रयोग नहीं मिलता, यद्यपि उसका प्रवेश बौद्ध रहस्य की कर्लसीकल वर्णमाला में प्रवेश हुआ होगा, दे० एस० लेवी, Feestbundel kkl. Bataviaasch Gen., १९२९, II, पृ० १००।

६. अनुनासिक

संस्कृत में भारत ईरानी से न् और म् लिये हैं। इस बात को जानते हुए कि न् को समुदाया में क्या स्थान मिलना चाहिए, हिन्दू वैयाकरणों ने व्यञ्जनो के प्रत्येक वर्ग में अनुनासिक रत्ने हैं और झ, ञ् और ण् का भेद उपस्थित किया है। किन्तु अकेली मूढ्व्य ध्वनि ही एक स्वतंत्र ध्वनि-श्रेणी है और जो स्वरो के बीच में आ सकती है अर्थात् प्रागैतिहासिक ऋ का प्रतिनिधित्व करने वाले स्वर के बाद अथवा स्वयं उससे पहले र् या ए हो सकते हैं। तो उसमें वह एक नई ध्वनि-श्रेणी है, किन्तु उसका सीमित अस्तित्व है, वह आदि में नहीं मिलती, और मध्यकालीन भारतीय भाषा में ण् का अत्यन्त विस्तार हो जाने पर भी वह उसमें कई पाठों में केवल आदि में आता है, और आपुनिक भाषाओं में शब्द के प्रारम्भ में ण् नहीं आता।

आपुनिक समय में जू और झ केवल गौण रूप में और बाह्य शाखा की भाषाओं में मिलते हैं सिन्धी मित्र, प्रा० मिञ्ज, स० मञ्जन, शिना जमेइज़् (-डनि ?), कइ० वेत्रे (मगिनी), फारसी के मिवाँ के लिये मिजा, ते० काडियो, फाइयो, शिना कोड्रिय (मडूट-), अश्कुन अडवा (अङ्गार), बगाली बाडाल् (बगाल)।

तो म्, न् और ण् एक ऐसे देश में अकेली स्वतंत्र ध्वनि-श्रेणियाँ हैं जहाँ दन्त्य ध्वनियों के साथ उनकी गडबड नहीं हुई।

७ अन्तस्थ

प्राचीन ईरानी में भारोपीय अन्तस्थ ल् और र् दोनों ही का प्रतिनिधित्व र् द्वारा होता है। फारसी अभिलेखों में ल् केवल तीन विदेशी नामों में आया है, उन विदेशी नामों में, जो वहाँ के लिये सामान्य हो गये, र् ही मिलता है जैसे वैदोलोन का नाम है बावंदरी। मध्यकालीन फारसी का ल् प्राचीन समुक्त र् के फलस्वरूप है। तो भी

फारसी में कुछ शब्द ऐसे हैं जिनका ल् निश्चित रूप से भारोपीय है। लब्, लिस्तेजन्, आलूदन् (तुल० लै० लूट्म), कल् (अ० कौर्व-, लै० कलबुस, स० अतिकुल्ब-)। ओसोएत में प्राचीन ल् बराबर मिलता है। अस्तु, यह कहा जा सकता है कि सामान्य भारत-ईरानी में तो ल् और र् थे।

यह सस्कृत में भी बराबर, और अधिक स्पष्ट रूप में, प्रदर्शित किया जा सकता है: रम्, लै० रेम्, भंरति, लै० फट्, श्रय, लै० ट्रेस, दूसरी ओर लुभ-, लै० लुवेट, अथवं० अल्प-, साहित्यिक अल्पनस; पलित्-, तुल० ग्री० पेलित्नीस्, ग्ला-, तुल० कौर्चीन (koutchéen) क्लाय (klāya) (अपने को अच्छा न पाना), प्लीहा, तुल० ग्री० स्फ्लेन् आदि।

किन्तु ऋग्वेद में, जो अपने विषय की दृष्टि से उत्तर-पश्चिम भारत तक सीमित है, र् लगभग उतना ही प्रमुख है जितना भारत-ईरानी में, ग्रासमन के कोप में आदि ल् वाले शब्द केवल दो बालमों में हैं, जब कि आदि र् वाले शब्द ५८ में हैं; और ये शब्द, उन लगभग सभी शब्दों की भाँति जिनमें विसी-न-किसी स्थिति में ल् आता है, कुछ अशो में हाल (Hāla) के संग्रह में मिलते हैं, थोड़ी सी सख्या में वे र् के साथ स्वयं ऋग्वेद में प्रायः मिल जाते हैं। यह देखना आवश्यक है कि किस सामान्य रीति द्वारा प्रागैतिहासिक *ल् या *ल्लू मूर्द्धन्य ध्वनियों की उत्पत्ति के लिये न् और त् पर आधारित होकर र् और ऋ की भाँति हो जाते हैं।

बलैसीकल सस्कृत में र् की अत्यधिक महत्ता है, किन्तु ऋग्वेद के अति प्राचीन अशों की अपेक्षा कम निवारक रूप में। सर्वप्रथम वह भारोपीय से आये ल् वाले एकमूलक भिन्नार्थी शब्दों में से एक में प्रकट होता है: ऋग्वेद के कुछ प्रारम्भिक अशो में प्ल्वते, प्ल्व मिलते भी हैं जो सामान्यतः प्रु-(ग्री० प्लैओ)घातु से हैं; लेभिरें, आलब्ब-, लेभान्- जो रम् (तुल०, ग्री० एवाइलेफ) के विपरीत है; ३ बहु० सामान्य अतीत विषयक अलिप्तत, pf. रिस्पुः (ग्री० अलेइको); चलाचर्ल-, अविचाचलि जो चर्-, अथवं० चल्- (ग्री० पॅलोमइ) के आवृत्ति वाले रूप हैं; पुलु- (ग्री० पॉलु) और सयुक्त रूप में मिश्ल- जो पुर्द- और मिश्र- के लिये है जो बलैसीकल भाषा में एकमात्र उदाहरण हैं। ऋ० के वध्र्-, वध्र्क-के विरुद्ध, चा० स० में चर्मोक- (बहुत प्रचलित, ई प्रत्यय सहित); ऋ० के रयु-, रप्- के लिये, अथवं० में लबु-, लालप्- है, ऋ० के रिह्-, ह्वर- के लिये ब्राह्मण ग्रन्थों में लिह-, ह्वल्- है, अथवं० गिर्- के बाद ब्रा० का गिल्- आता है आदि। बलैसीकल सस्कृत में अर्य के अनुसार इन एकमूलक भिन्नार्थी शब्दों में से कुछ का पुनर्विभाजन हो गया है।

एवाङ्गे अनेक शब्दा की अटलता और अभिव्यक्ति की दृष्टि से भारोपीय ने वास्तविक भाषा में उनके बचे हुए रूपा को बनाये रखा है। ऋग्वेद में उसकी अत्यधिक दुर्बलता मँली की अपेक्षा यात्री की बसौटी कम है, उसमें उनकी विशेषता या उनका प्रयोग दृष्टिगोचर हाता है, स्वयं बल्लसौवल सस्कृत में उनकी सापेक्षिक दुर्बलता ब्राह्मण परंपरा की शक्ति का प्रतीक है। इससे उस क्रम की गणना करना संभव हो जाता है जिसे व्याकरण की परंपरा सतपथ ब्राह्मण, III, २ १, ३३ की एक कथा के अंतर्गत रखती है शब्दोच्चारण करने से बचित पराजित अमुर चिल्ला उठे थे हेर्बो हेर्ब (ओ), जिसके दूसरे रूप हैं हैला हैल (ओ), पतजलि ने हैलयो हैलय् (ओ) रूप दिया है जो हे रय वा बर्नर रूप होना चाहिए। इससे कर्मिकल नाटको की भागधी प्राकृत के प्रयाग पर भी कुछ प्रकाश पड सकता है जो निम्न श्रेणी और हास्यास्पद व्यक्तिया के लिये प्रयुक्त होती थी।

यह प्राकृत नितान्त कल्पित नहीं रही, और कम-से-कम एक भूमि भाग और एक युग में एक ऐसी योगी के रूप में रही है जिसमें न केवल ल् का अस्तित्व रहा वरन् जिसमें पश्चिमी और ईरानी बोलिया के विपरीत र् भी मिलता है। लेख इसने प्रमाण हैं रामगढ़ के मुतनुका-लेख, सोहगौर (गोरखपुर) के फलक में केवल ल् है, विशेषतः अक्षर के उन अभिलेखा में जो गंगा की घाटी और उड़ीसा की तरफ मित्रे हैं नियमित रूप से र् है। इस भूमि भाग के पश्चिमी सीमात पर, वैरट (वैराट?) के अदभुत अभिलेख में आदि और स्वर-मध्यग ल् मिलता है (लज, चिल, गालवे, विहालत) और वह अलग-अलग किय गये सम्यक्ता के उदाहरण में मिलता है (अलहामि, स० अहामि, पलिययानि), किन्तु सम्यक्ता रूप में र् किसी अन्य रूप में परिणत नहीं होता सर्वे, प्रियदसि, अभिप्रेत, प्रसादे [उपतिसपसिने (प्रश्न) एक ऐसा उदाहरण है जो लाघुलावाद और अलियवसानि की भांति है, यही अभिलेख है जिसमें विचित्र पूर्वकालिक वृद्ध अभिवादेतुना मिलता है, वैरट (वैराट?) के दूसरे अभिलेख में, जो गन्ती घोषणा-मंत्र का उदाहरण है, आलघेतवे है, किन्तु देवनपिये भी है]। दक्षिणी सीमा पर साची में चिल (चिर-) और मुह्यिके (सूर्य- से उत्पन्न) रूप हैं, रूपनाथ में ये दोनों अक्षर मिलते हैं, किन्तु बिना किसी प्रत्यक्ष सिद्धान्त के।

यदि यह बात स्वयं भागधी प्राकृत नाम से स्पष्ट और प्रमाणित है, कि इस विचित्र ल् वाली बोलियां का केन्द्र बनारस और पटना का भूमिभाग ही होना चाहिए, ता ध्वनि-श्रेणी के वास्तविक विस्तार और उसकी तिथि की गणना करना कठिन है। ऋग्वेद में श्रोशंति और विशेषण श्रोशन (साहित्यिक श्रोवित) के विपरीत बलोश वा एक उदाहरण मिलता है, और लोमन्- के दो उदाहरण बाद की एक ऋचा में, जिसका

सामान्य रूप है रोमन्- [तुल० आयर्लैंडिश रुएम्ने (ruaimne), रुअम्नी (ruamnae)] । ये रूप, तथा अन्य जो प्राचीन पाठों में मिलते हैं, उदा० वा० स० वभ्लुर्श-; ऋ० वभ्रु [तुल० ने० भुरो (*भूरक-) जो स० मल्लूक- से बने भालु के निकट है], अथर्व० लिख्-, ऋ० रिख्- (तुल० रिष्, ग्री० एरेइको) एक कठिन समस्या प्रस्तुत करते हैं । क्या यह स्वीकार करना आवश्यक है कि अन्य बातों की भांति इस बात के सवध में, 'पूर्वी' मध्यकालीन भारतीय भाषा का परिवर्तन, जो उसकी विशेषता है, अत्यन्त प्राचीन है और सर्वप्रथम प्रमाणों के समय का है ? अथवा यह स्वीकार करना आवश्यक है कि भारोपीय में एक अस्थिरता का चिह्न मिलता है जिसकी ओर अनेक बार सकेत किया जा चुका है और जो निस्सन्देह अथर्व० लुम्पति, पु० एक० लुपिति, लै० लुम्पो, स० लुञ्चति, लै० रुन्को और परिवर्तन क्रम की दृष्टि से ग्इरति गिलति, अर्थात् ग्^व एर्- और ग्^व एल्- (दे० अन्य के अतिरिक्त मेइए, Ann Acad Sc Fennicae, XXVIII, पृ० १५७) की गणना कराता है ? वास्तव में प्रत्येक आधुनिक भाषा र् और ल् का योग उपस्थित नहीं करती, बगाली प्राचीन र् और ल् का भली भांति भेद करती है, यही बात विहारी में है, जो प्राचीन मगध के भूमिभाग में और साथ ही पूर्व और पश्चिम में दूर तक बोली जाने वाली भाषा है, और र् ल् का स्वर-मध्यग रूप है (टनर, 'फेस्टशिफ्ट जाकोबी', पृ० ३६), शेष के रूप हाल के हैं पयलस=प्(अ)-रस्, १० ३५ के एक इलाहाबाद के निकट के अभिलेख में है (साहनी, आरकियोलोजिकल सर्वे, १९२३-२४, पृ० १२३); सिंधी में भी ऐसा ही भेद मिलता है ।

यह पूछा जा सकता है कि क्या अभिलेखों में प्राप्त विचित्र ल् का उच्चारण विचित्र है, श्री ग्रियर्सन का यह अनुमान है कि कम-से-कम कुछ उदाहरणों में वह दन्त्य र् का प्रतिनिधित्व करता है । यह सच है कि इसका मतलब यह हुआ कि सामान्य र् स्पष्टतः मूर्द्धन्य होना चाहिए, जो एक ऐसी परिभाषा है जिसकी तिस्रों पाणिनि तक जाती है और जिससे सभवतः यह भी प्रमाणित हो जाता है कि परवर्ती न् पर जितना मूर्द्धन्य-प्रभाव है उतना ही विवेचना का है । अनेक ध्वनि-श्रेणियों को अपने अंतर्गत लेने वाली एक लेख-प्रणाली की कल्पना अशोक द्वारा एक ही से अभिलेखों में प्रयुक्त स् के प्रयोग द्वारा सभव प्रतीत होने लगती है, यह समस्या प्राकृत के ण् के सवध में भी उठती है । प्रत्येक रूप में यह ल् गौण है, जब कि अन्तस्थ (वट्ट्-, स० वर्त्- प्रकार) के सपर्क से वे दन्त्य ध्वनियाँ जिनका मूर्द्धन्यीकरण हो गया हो वास्तव में अशोक के 'पूर्वी' अभिलेखों की विशेषता है ।

जिस प्रवृत्ति पर हम विचार कर रहे हैं, जो इतनी प्रमुख है कि कुछ लिखित पाठों में पाई जाती है, उसने कुछ अन्य चिह्न भी छोड़े हैं । पाली में चत्तालीस मिलता है, जो

प्राकृत तक में है, और जो सख्यावाची नामों द्वारा प्रस्तुत समस्याओं की सूची में एक समस्या और जोड़ देता है, प्राचीन विपरीकरण द्वारा पा० लुद्- (रीद्र-), प्रा० हलद्वा, दलिद्, दद्दुल- (हरिद्वा, दरिद्द्र-, ददुँर-) की व्याख्या की जा सकती है, अन्तिम में, रद्दुल- (रचिर-) की भाँति प्रायः मिलने वाले एक प्रत्यय का प्रभाव है, पा० अन्तलिक्ख- में भी सम्भवतः दो मूढंन्य तत्त्वों (अन्तरिक्ष-) के विपरीकरण का चिह्न विद्यमान है, क्या यही बात ही पा० एलण्ड-, तलुण- (एरण्ड-, तरण-), जैन कलुण- (वरण-) में नहीं है? दूसरी ओर जैन चलण-, चलति के साथ चरण- के विवृत्त प्रभाव का परिणाम है, अतः में इङ्गाल-, ससृत्त अगार-, भारोपीय शब्द, साहित्यिक अर्न्गॉलस, पा० निगाल आदि की अपेक्षा अधिक सीधे रूप में मिलते हैं। इन नये रूपों में से कुछ मराठी जैसी प्राचीनता-प्रिय भाषाओं के प्रयोगों द्वारा प्रमाणित होते हैं।

तो समग्र रूप से आधुनिक भाषाएँ एक ऐसा मिश्रित रूप प्रस्तुत करती हैं जो, क्लैसीकल ससृत्त के लगभग निवृत्त है।

दर्द में स्थानीय दृष्टि से र् वाले समुदाय से निगले कुछ इ मिलते हैं ०अविन् की पदाई लोमं, मजेगल की अश्वुन ग्लाम् (शाम-), पदाई लाम्, अश्वुन क्लाम् (यमं-), पूर्वी पदाई ०ले "३" यह उन परिवर्तनों में से एक है जो इस क्षेत्र के समुदायों में अभी हाल ही में उत्पन्न हुए हैं।

शब्द में व्यंजनों का विकास

१. अन्त्य व्यंजन

लिखने में, और ससृत्त के वैयाकरणों के अनुसार, प्रत्येक वाक्यांश में अन्त में शब्द का वास्तविक अन्त होता है, उसे छोड़ कर, परवर्ती शब्द का भादि जब पूर्ववर्ती के अन्त पर निर्भर रहता है तो स्पर्श ध्वनियाँ जो चाहे अधोप हो या घोप, अनुनासिक ध्वनियाँ जो चाहे उच्चरित हो या न हों, शिन् ध्वनियाँ जिनका प्रतिनिधित्व अधोप फुसफुसाहट वाली ध्वनि द्वारा, अथवा र् द्वारा हो, प्रत्यक्षतः पूर्णतः द्रुप्त हो जाती हैं।

शिन् वाक्यांश में शब्द के अन्त के व्यंजन का प्रयोग उसी रूप में नहीं होता जिस रूप में मध्यवर्ती व्यंजन का।

मध्यवर्ती व्यंजन या तो अधोप होता है या घोप, और उसमें केवल एक दूसरे व्यंजन से पहले आने पर ही परिवर्तन होता है; स्वनत और स्वर से पूर्व अधोप बना

रहता है-यत्न-यतते की भाँति। इसके विपरीत शब्द के अन्त में परवर्ती शब्द का आदि तत्त्व है जिससे व्यञ्जन का रूप निर्धारित होता है। फलतः अभरत् तत्र, किन्तु अमरद् अस्मि, अभरम् त; अस्तु, शब्दों के अन्त के लिये क्रमशः परिवर्तनशील रूप हैं। वाक्याश के अंत में अधोप का प्रयोग चल पड़ा है, किन्तु इस सबध में वैयाकरण एकमत नहीं हैं और पाणिनि को वह पसन्द नहीं है।

एक ऐसी भाषा में जिसमें महाप्राण ध्वनियाँ एक प्रणाली का मुख्य तथा महत्त्वपूर्ण अंग हैं, यह एक खास बात है कि शब्द के अन्त की महाप्राण ध्वनि वाक्याश में वाक्याश के अंत की भाँति अपना महाप्राणत्व खो देती है ऋ० X ८६ १७ कर्पुद् विश्वस्मात्, १०१-१२ कर्पुन् नर जो अन्य से निकले कर्पुर् के विरुद्ध है, तो 'वारयोलोमी का नियम' केवल शब्द के मध्य के लिये काम आता है अर्थात् २३ सामान्य अतीत विषयक, जो दग्ध-के विरुद्ध द(ग्)ह्- से बना है, X १४ १६ त्रिष्टुब् गायत्री, उससे ऋ० युत्कारं-, मै० स० नभ्रराज्-की रचना शब्द के अन्त में स्पर्श ध्वनि के बाद की फुसफुसाहट वाली ध्वनि के इस अंश की तुलना समुदाय के दूसरे व्यञ्जन से की जा सकती है, वास्तव में महाप्राणत्व सामान्यतः कठोर होता है, और यह देखा जाता है कि स्वर-मध्यग महाप्राण स्पर्श ध्वनियों में, स्पर्श-भाव फुसफुसाहट वाली ध्वनि के बिना उच्चारण और ध्यान दिये हुए आ गया है।

व्यञ्जनों के समुदाय का जो शब्द के प्रारंभ और मध्य में सामान्य होते हैं, अन्त में आना असंभव है, वहाँ वे प्रथम स्पर्श में परिणत हो जाते हैं, अर्थात् कर्त्ता० तुल० विकरणयुक्त अनर्क्ष-, घोक् अथवा घोग्, जो परवर्ती तत्त्व के बाद आते हैं, और जो *अयोक्त से निकले हैं, तुल० युक्त- जो अ० यओर्गत् के विरुद्ध है, चौरत् के विरुद्ध *अक्सं और *अकर्त् के लिये २-३ एक० अं, पराह *परान्वसें के लिये, जो अ० पर्असें के विरुद्ध है, जीवत् (न्) *जीवन्त्स् के लिये, जो अ० ज्वअसें के विरुद्ध है। यह देखा जाता है कि यह विशेषता भारतीय भाषा में है और ईरानी से उसका सबध है, यह एक ध्यान देने योग्य बात है कि फारसी अभिलेखों में शब्दों को अलग-अलग करने वाला चिह्न मिलता है, जब कि भारतीय लिखावट अटूट क्रम से लगातार चलती रहती है।

ये सब बातें अन्त्य व्यञ्जन की विशेष दुर्बलता की द्योतक हैं, वास्तव में प्राचीन वैयाकरणों ने अन्त्य स्पर्शों को 'मन्द' और 'दुर्बल' कह कर निन्दा की है, और फिर अन्य परवर्ती स्पर्शों के समकं में आदि स्पर्शों की भाँति ही अतरंग स्फोटक कह कर।

उच्चतम मध्यकालीन भारतीय भाषा के समय से इस विकास में रूप धारण किया जब कि प्राचीन स्पर्श ध्वनियों (और इससे भी अधिक फुसफुसाहट वाली ध्वनि जो

प्राचीन शिन् ध्वनियों और अनुनासिकों की मुखरता का प्रतिनिधित्व करती थी) का स्वयं अतरंग स्फोट ही त्रिलकुल लुप्त हो जाता है। मध्यकालीन भारतीय भाषा में स्वर-मध्यग के रूप में अन्त्य नहीं है, नवीन अन्त्य स्वरा ने अपने को आधुनिक काल तक बनाये रखा है, इससे शब्दा, और वाक्यांशों में भी, परिवर्तन हुआ है, क्योंकि शब्दों का अलगाव फिर सामान्य हो जाता है।

अन्त्य व्यजन आधुनिक काल तक स्थायी बने हुए हैं, किन्तु अरक्षित शब्दों में अधोपत्व के चिह्न मिलते हैं म० जाब् और जाप् (फा० जबाब), छतीस० सुपेत् सराप् (फा० सुफेद, सैराब्)।

२. मध्यवर्ती व्यजन

भारतीय-आर्य भाषा के व्यजनो के इतिहास में शब्द के मध्य में दो प्रकार का परिवर्तन-क्रम प्रमुख है स्वर-मध्यगों की दुर्बलता, और दूसरी ओर समुदायगत अनुरूपता, यहाँ तक कि उनका पूर्ण आत्मसात किया जाना। दोनों परिवर्तन शब्दांशों के विभाजन को बहुत इधर तक अधुण्य बनाये रखते हैं।

स्वर मध्यग

स्पर्श ध्वनियों में, घोष महाप्राण ध्वनियाँ सब से कम उच्चरित हैं, क्योंकि पूर्व-इतिहास काल में ही *श् का जो स्पर्श-भाव था वह भारतीय भूमि-भाग के अधिकांश में लुप्त हो गया था, केवल काकिर अपवाद स्वरूप थी स० हन्, कती जेंधार, अ० जन्, हद्, कती जिर, अ० जंरंद् यह बात उस समय तक जारी रहती है जब कि घोष महाप्राण ध्वनियाँ अपने को स्वाभाविक दुर्बल स्थिति में पाती हैं, अर्थात् स्वरो के बीच में। इसी कारण से वेद के समय से प्रत्यय -महि आदि हैं। जिस समय समस्त स्वर-मध्यग अधोप ध्वनियाँ घोष हो जाती हैं, महाप्राण ध्वनियों में भी वैया ही घटित होता है द्वितीय शताब्दी ईसवी पूर्व में पतजलि और खारवेल प्रमाण हैं। मधुरा का पेरीपिल ने दजिनबदेस् (-पठ-) दिया है, ह० दुनु० के हस्त० में गघ, यघ (गाथा, याथा) हैं, इन नवीन घोष ध्वनियों ने घोष महाप्राण ध्वनिया के प्रकार का अनुगमन किया है और क्लासिकल प्राकृत में वे ह् हो जाती हैं।

इस विकास का सबघ मूर्द्धन्य ध्वनिया को छोड़ कर सभी महाप्राण ध्वनियों से है और हर जगह उसके प्रमाण मिलते हैं, केवल फिलिस्तीन की जिप्सो भाषा को छोड़ कर, जिसमें -थ्- और-घ्- (ऽह के फिर से अधोप हो जाने के कारण) से निकला स् र् पर

आधारित द्- से भिन्न है या लुप्त हो जाता है द्वि० बहु०-स्(-अथ), गेसू (गोधूम-), गुस् (गूय), किन्तु पिअर (पिबति) आदि।

अन्य तथ्य समूची स्वर-मध्यग स्पर्श ध्वनि की दुर्बलता की ओर संकेत करते हैं। पुगेहित या उमकी स्त्री से संबंधित यजुर्वेद के एक मंत्र में समीपवर्ती स्वरों में ओष्ठघ-भाव उत्पन्न करते समय व् वा लोप हो जाता है तोतो अथवा तोंते राय (तंव के लिए तों), मध्यकालीन भारतीय भाषा में यह एक सामान्य बात है अब के लिये ओ अशोक० भोति होति (गिरनार भवति), अवि के लिये ऐ, ए अशोक० गिरनार थैर-, पा० थेर- (स्थविर-) और इसी प्रकार निरंतर रूप में -अय- -अयि- के लिये ए (-ए रूप में प्रेरणार्थक धातु)। यह क्या अय/ए और अव/ओ की समानता नहीं है जिससे अवैदिक संस्कृति सधि स्पष्ट होती है—ए अ-, -ओ अ->ए, ओ ?

ऋग्वेद की लेखन-प्रणाली में स्वर-मध्यग इ के लिये ळ (और इ के लिये ळ्ह्) देखे ही जा चुके हैं, जो र् के साथ द् से निकले क्लैसीकल के कुछ ल् द्वारा, और पाली में निरंतर ळ् द्वारा प्रमाणित होते हैं। इसके विपरीत या तो अतरंग स्फोट वाले (द्विर्भ), बल-युक्त (दण्ड) या पुनरावृत्त (विबिर्द्ध) रूप में इ बना रहता है। एक विशेष लेखन प्रणाली द्वारा अनेक आधुनिक भाषाओं में इ (ह्) का दुर्बल रूप अब भी देखा जाता है।

मध्यकालीन भारतीय भाषा में अलग-अलग रखी गयी मूर्धन्य ध्वनियाँ, महाप्राण न हुई स्पर्श ध्वनियाँ मिलती हैं। सर्वप्रथम अधोप ध्वनियाँ घोप हुईं जिससे सर्वप्रथम ग्रीक भूगोल-लेखकों में पलिबोथ्र (पाटलिपुत्र-), और पैरीपिल में दक्खिनवदेस् (पा० दक्खिणापथ), विर्द्धदइ (किरात-), तुल० मिन्नगर (नगर-) का साधारण घोप। पाली में यह स्थिति केवल एक बहुत थोड़े अंश में उदाहु (उताहो) में और कुछ ऐसे शब्दों में जो कम स्पष्ट है पायी जाती है, पिबति (पिबति), निय- (निज-) और सुव- (शुक-) में वह अपवाद रूप में आगे बड़ी हुई दिखायी देती है, किन्तु सामान्य रूप में वह रुद्धि-प्रिय है। अशोक० भी कुछ उदाहरण प्रस्तुत करते हैं कालसी में है हिद- (हित-), दिल्ली में है लिवि (लिपि), जौगड के (हिद) लोग में लोक के अन्य सभी उदाहरणों का प्रतिवाद हो जाता है, क्या यह भ्रम है? शह० हेदिम-, धौल हेडिस, कालसी हेडिस- में पाली एदिस की भाँति घोप ध्वनियों का अक्षर लोप मिलता है, *ए(दो)दिस, जैसे गिरनार में एतारिस (शौर० एदारिस) एक विपत्तीकरण, विपत्तीकरण के कारण चवु(त्)थ- (चतुर्थं), चावु(इ)दस, तुल० पाली चुइस (चतुर्दश) में-त् का लगभग पूर्ण लोप हो गया मिलता है। शहवाज्जपठी में, जो अन्य दृष्टियों से रुद्धिवादी है, दीर्घ स्वर के वाद ज् के स्थान पर य् मिलता है कात्रोय, रय-, समय-, पाली में प्राय-इय और

-इव- प्रत्ययो का परिवर्तन उसी प्रकार के विकास का अनुमान कराता है; कृच ध्वनियो का प्राथमिक तालव्यीकरण कालसी में पाया जाता है : वाडिक्या (वाटि-, वृति-), यिनिय- , और लोविय- विन्तु कलिग्य- वायदे से -य- वाला रूप होना चाहिए; यही बात रामगड के सबध में है, देवदाशिविय ।

बाद वो उसी प्रकार के प्रयोग कृच, तालव्य और दन्त्य ध्वनियो के लिये सामान्यतः मिलते हैं, और जैन तथा आधुनिक वर्ण विन्यास से उनका अनुमान लगाया जा सकता है : स० शतम्, प्रा० स(य्)अम्, म० शँ, हि० सै-बडो, और सौ, स० राजा, प्रा० रा(य)अ-, आधुनिक राइ और राओ, विपमीकरण के उदाहरण, जिसकी ओर सनेत किया जा चुका है (पा० तेरस आदि) और यूरोपीय जिप्सी-भाषा और गिना के ल् प्रयोग, एजियाई जिप्सी-भाषा और खोवार के र् प्रयोग को छोड़ कर, इतना ही है जिसका सबध दन्त्य ध्वनियो से है। इसी प्रकार -य्- और- य्- से व् की उत्पत्ति होती है, और, अनुनामिक व् -म्- का प्रतिनिधित्व करता है (दे०, आगे), ऐसे सब उदाहरण सोष्मीकरण की थोड़ी-बहुत स्थायी मुजायदा रखते हैं।

स्पर्श ध्वनियो की भाँति, स्वरों के बीच अनुनासिक ध्वनियो में भी परिवर्तन होता है। इस दृष्टि से म् से जहाँ तक सबध है, उसका आधुनिक भाषाओं में सो मीकरण हो जाता है (हि० गाओं, पु० म० गाम्बु, स० ग्राम्-), मध्यकालीन भारतीय भाषा में भी उसके कुछ उदाहरण मिलते हैं, विन्तु वे अनुनासिकों के कारण, और फिर विपमीकरण के कारण हैं : नम्- का प्राकृत में नम्बै, जैन अणवदगा - जो पा० अनमतग- के लिये है।

दन्त्य अनुनामिक ध्वनि मूर्द्धन्य में परिणत हो जाती है। वैदिक स्थानु- आदि को देखा ही जा चुका है। पाणिनि को हर हालत में दण्डमाणव- ज्ञात था, जो मानव- से है; ऋ० भन्-, पन्- के लिये पतजलि ने भण- और शतपथ ब्राह्मण ने पर्णाय्य दिया है। पाली में ऐसे अनेक उदाहरण हैं . जाण- (ज्ञान) जो जानाति के विरुद्ध है, फेण-, सुण- और मून-, स० शनं के लिये सणिम्, दन्तपोण- जो पवन के समीप है, जण्णुक- जो जानु- के समीप है, आदि। प्राकृत में यह नियम है कि सब स्वर-मध्यग ण् मूर्द्धन्य हो जाते हैं। कुछ पाठों में, वैयाकरणों द्वारा प्रमाणित, प्रत्येक स्थिति के लिये इसी लेख-प्रणाली का प्रसार मिलता है। यह सामान्यीकरण, जो उच्चारण की दृष्टि से नहीं बताया जा सकता, अनुलेखन-पद्धति के साधारण तथ्य के कारण होना चाहिए, निस्सदेह ण् के दो उच्चारण हैं, उदाहरणार्थ जैसे सुमिण- (स्वप्न-, तुल० स्वपति के लिये पा० सुपति) में म् अनुनासिक व् है, और इसके अतिरिक्त एव निश्चित म् है। यह कहना सत्य है कि कौपयल के अशोक के अभिलेख में प्राकृत नियम का ही पालन हुआ है, और जो साथ ही

विपरीकरण द्वारा प्रमाणित प्रतीत होता है (टर्नर, 'दि गविमय इन्सक्रि० ऑव अशोक', पृ० ११-१२), किन्तु यह पूछा जा सकता है कि क्या इस विचित्र उदाहरण में लेख-प्रणाली का विपर्यय तो नहीं हो गया।

हर हालत में यही बात रह जाती है कि न् और ण् का विरोध शक्तिशाली और दुर्बल का विरोध है, और जो प् अथवा ब् और व्, त् अथवा द् और ष अथवा य्, म् और य् के विरोध के अनुरूप है। यह एक महत्वपूर्ण बात है कि श्री टर्नर ने गुजराती ण् का अनुनासिक सोप्प के रूप में उल्लेख किया है।

अथवा आदि न् या पुनरावृत्त रूपों, स्वर-मध्यग ण् का विरोध ह० दुष्प्र० में, कुछ प्राकृत अभिलेखों में और कायज पर लिखे जैन हस्तलिखित ग्रन्थों में सामान्यतः मिलता है और यही बात आधुनिक भाषाओं के बहुत बड़े समुदाय में मिलती है मराठी, गुजराती, सिन्धी, पंजाबी, राजस्थानी, कुमायूनी, लोक प्रचलित हिन्दी, दर्द (जिसमें ण् र है जो थोड़ा-बहुत अनुनासिक है)।

कुल मिलाकर, स्वर-मध्यग दुर्बल व्यंजनो का एक वर्ग ही प्रदान करते हैं, जो थोड़े-बहुत स्थायी हैं, जिनका परस्पर तीव्र विरोध रहना है, जिनके उदाहरण आदि व्यंजनों, और जैसा कि देखने को मिलता है, प्राचीन समुदायों द्वारा मिलते हैं।

३. व्यंजन-समुदाय

भारत में व्यंजन-समुदायों की सामान्य प्रवृत्ति तत्त्वों को आत्मसात् कर लेने की ओर है, यह न केवल उनमें जिनका सबंध मुखरता से है (पूर्ण० एक १ वेंद, २ वेंद, अधि० एक० पर्दि बहु० पत्मु, सामान्य अतीत २ एक० निश्चयार्थ शक आजार्थ० शर्घि, आदि), किन्तु साथ ही उनमें भी जिनका सबंध उच्चारण से भी है। पहली प्रवृत्ति ईरानी में मिलती है और सामान्य आवश्यकताओं से उत्पन्न होती है, दूसरी भारतीय-आर्य भाषा की विशेषता है।

इस प्रकार प् आगे आने वाले त् का मूर्द्धन्यीकरण करता है जुष्ट- (अ० जुस्त) जिसमें प् प्राचीन स् से निकला है, अष्ट (अ० अस्त-) जिसमें पु एक प्राचीन तालव्य से निकला है, तुल० अर्षीति-, इसी प्रकार लुप्त *जं का चिह्न रेंदिह, लिहू से लेदि, जो अस् से निकले एधि से दिष्ट है, के मूर्द्धन्य में दिखाई पड़ता है। तालव्य स्पर्श ध्वनि पूर्ववर्ती स् पर कश्चित, अ० कश्चित्, न् पर, न केवल उस समय जब कि वह पहले आता है (पञ्च, अ० पञ्च), वरन् यह अत्यन्त महत्वपूर्ण बात है, जब वह बाद में आता है. यज्ञ (अ० यस्न-, पा० जँस्न्, स्पर्श के दो विभिन्न प्रयोगों सहित, किन्तु अनुनासिक को बराबर बनाये रखते हुए) प्रभाव छोड़ती है।

सिन्धी में दन्त्य ध्वनि की गडबड एक ही केन्द्र-बिन्दु से उच्चरित परवर्ती अन्तस्य के साथ हो जाती है : अङ्गल् लॉमनः ।

दो स्पर्श ध्वनियों का उदाहरण विशेषतः छास बात है। भारत में ये दो स्पर्श ध्वनियाँ प्रारंभ से ही रही हैं; किन्तु प्रथम व्यंजन के स्फोट में स्पष्टता का अभाव है, साथ ही अल्प श्रव्य होने के कारण उत्पन्न सुबोधता की विहीनता और निश्चितता के अभाव की ओर प्रवृत्ति मिलती है; साथ ही स्फोटक का उच्चारण अतरंग स्फोट पर अनियमन बर जाता है। इस रीति के अनुसार, भारतीय का ईरानी से स्पष्ट विरोध है। ईरानी में तो सौम्यीकरण स्पर्श ध्वनियों में से प्रथम के उच्चारण को आश्रय प्रदान करता है। समुदायो में उनके दुहरे उच्चारण बने हुए हैं, उदाहरणार्थ अ० बज्त्, फा० वज्त्, स० भर्वन् में जो प्राकृत भत्त-, हि० भात् के विरुद्ध है; अ० में हप्त, फा० में हप्त्, स० में सप्तः प्रा० में सत्त, हि० में सात् ।

समीकरण मध्यकालीन भारतीय भाषा की विशेषता है, किन्तु अति प्राचीन काल से, पुष्यन्-भृथक् शब्द (अयोगात्मक?) इस बात के प्रमाण हैं कि शब्द-व्युत्पत्ति-शास्त्र और आकृति-विचार-शास्त्र से प्रभावित, लिखित परंपरा की अपेक्षा उनका अधिक प्रचार हो गया था : उत्-से उर्च्चा, तुल० अ० उस्च्, वृक्कों, तुल० अ० वर'र'क-, *मद्ज्-, तुल० मद्गु के लिये मज्जति । इससे यह जान कर आश्चर्य न होगा कि एक ग्रीक परंपरा, जो ३०० ईसवी पूर्व के लगभग की है, मध्यकालीन भारतीय भाषा के लिखित प्रमाणों से पूर्व की, सम्राट् चन्द्रगुप्त का नाम इन रूप में प्रदान करती है, सन्द्रकोत्तोस् ।

तो दोनों स्पर्श ध्वनियों के सवध में यह तथ्य सर्वव्यापी और प्राचीन है; जब समुदाय में केवल वास्तविक स्पर्श ध्वनि आती है, तो अन्य तत्त्व के शिन्-ध्वनि या स्वनत होने के कारण, चीजे बड़े दुरूह रूप में सामने आती हैं ।

१. शिन्-ध्वनि—ईरानी में, स् अपने को आदि में और स्वर-मध्यग में ही विवृत नहीं करता, वरन् स्वनत हो जाता है (अ० अह्मि, पु० फा० अमिय् : स० अस्मि; अ० हज्जर'म्, फा० हजार् : स० सहस्त्रम्); किन्तु वह स्पर्श ध्वनि : पु० फा० अस्तिम्, फा० अस्त् (अस्ति); अ० पस्नात् परचं (पश्चात्); और साथ ही घोष : अ० जूदी एधि, मज्ज'म्, फा० मय्ज् (मज्जा), अस्नात् (-अज्ज- से, तुल० नज्दयो); और शकार-ध्वनियों : वहिस्ते-, फा० विहिस्ते (वसिष्ठ-), अस्ते, फा० हस्ते (अप्ता); मीजेंद-फा० मुज्द् (मील्ह) से पूर्व रहता है ।

सस्वृत में स् कठोर है, यहाँ तक कि यदि आकृति-विचार-शास्त्र की दृष्टि से सहायता प्राप्त हो तो वह असाधारण रूप में स्पर्श हो सकता है : अयवं० अयात्सी; जो वस्-से है; मादर्भि, उपर्दभि; जो मास्-, उपस्-से हैं । मध्यकालीन भारतीय भाषा में

आदि और स्वर-मध्यग स्रवने रहते हैं, और इसी प्रकार सामान्यतः आधुनिक भारतीय भाषाओं में। किन्तु स्पर्श ध्वनियों के साथ मध्यकालीन भारतीय भाषा में उसका प्रयोग समान नहीं है।

पाली और कलसीबल प्राकृत में, शिन्-ध्वनि का ठीक-ठीक उच्चारण लुप्त हो जाता है जैसा कि दो व्यंजनो के समुदाय में दुर्बल व्यंजन, अथवा स्पर्श के साथ का स्वनत, वह केवल फुसफुमाहट वाली ध्वनि रह जाती है, जो, जैसा कि महाप्राण ध्वनियों से पूर्ण भाषा में स्वाभाविक है, स्पर्श ध्वनि के बाद आती है, ठीक वैसे ही यदि मूल शिन्-ध्वनि उच्चरित स्पर्श ध्वनि से पहले आती फलतः सुक्ख- (शुक्-) जो पक्ख- (पर्ख) की भाँति है, हत्य- (हस्त-), अट्ठ (अष्ट), वप्फ- (वाष्प-) जो थरु- या छरु- (त्सरु), अच्छरा (अप्सरस्) और प्राँतिहासिक दृष्टि से भी, प्रत्यय -छ अर्थात् जो -*स्के- से है, की भाँति हैं।

अशोक० में हर जगह प(ञ्)छा (पश्चात्) मिलता है, और उदाहरणार्थ प(ञ्)खि (पश्चिन्) जो प्रमुख है, किन्तु क्ष का प्रयोग सर्वत्र एक-मा नहीं है। गिरनार और शहवाजगढी में पाली की भाँति सम्खि(त्)त (-क्षिप्-) है, किन्तु छम्- (क्षम्-, पाली खम्-, पाली में विशेष्य छमा भी है जो विकृत रूप में सामान्य है) और छण्- (क्षण्-, पाली खण्), गिरनार में छु(द्)दक्- (क्षुद्) है, किन्तु शहवाजगढी में खुद्- और कालसी में खु(द्)द- है, अतः में कालसी में छन्- है, किन्तु खम्- भी।

स्तु वागं (और स्त् जिन्में योग उपस्थित होना स्वाभाविक है) में, शहवाजगढी और गिरनार में अस्ति, नास्ति, हस्ति, सम्स्तव- (और गिरनार विस्तत, शह० विन्धित-) की दृष्टि से साम्य है, जो कालसी के अ(त्)थि, न(त्)थि, ह(त्)थि, सम्शुत-, विठन- के विरुद्ध है, उससे शह० का ग्रह(त्)थ- है जो, गिरनार घरस्त- (तुल० स० गृहस्प-) के विपरीत कालसी ग्रह(त्)थ- के साथ जाता है, पूर्वी प्रभाव के अतर्गत प्रतीत होता है, किन्तु गिरनार थर- (स्वविर-) अथवा इ(त्)थी (स्त्री) जो कालसी के समान है, और फिर शहवाजगढी के इसी और स्त्रियक के बारे में क्या कहा जाय ? दूसरी ओर, घरस्त-, जिसमें पहले महाप्राण द्वारा दूसरे महाप्राण का विपरीकरण बढिनाई से स्वीकार किया जा सकता है, इस वान का सन्देह उत्पन्न करता है कि स्त् अनुलेखन फुसफुमाहट वाली ध्वनि प्रकट करने के लिये यथेष्ट है, फलतः उच्चारण की अनुपेक्षन-मदति देर से हुई। इस सन्देह की पुष्टि मूर्द्धन्य समुदायो की तुलना से होती है, जिन्में गिरनार में सेस्त-(श्रेष्ठ-), तिस्तमत्तो तिस्त्ये (निष्-), अधिप्यान-(अधिप्यान-) और म्मित-(स्थित-) में महाप्राणत्व-विहीन हैं, देखिए उस्तान-(तुल० स०

उत्पा-) जो शह० च्ने (ट्)ठ कालसी से (ट्)ठ, शह० ति(त्)थे, शह० चिर(त्)-
यितिव-, धोलि चिल(ट्)ठिर्नीक- के विरुद्ध पूर्ववर्ती रूपो (तुल० प्रा० टाइ और आदि
ट्- के ममस्त आधुनिक रूप) के प्रभावान्तर्गत है। इस रूप में या अन्य रूप में यह
स्वोकार करना आवश्यक है कि पश्चिमी बोलियाँ अधिक लुडि-प्रिय थी।

यदि अशोक ने प्राचीन ठीक उत्तर-पश्चिम में सिन्धु-ध्वनियों (यू से पहले यह
स्वय सत्रघ० एव० -अस्म, किन्तु भविष्य० इस्माति) का भेद बनाये रखा तो यह कोई
संयोग नहीं है, और न यह कोई संयोग है यदि स्वय गिरनार में श् का इधर लोप हो
जाने से अनुसमिति (मिनेल्सन, जे० ए० ओ० एस०, XXXI, २३७) के मूर्द्धन्य की
समस्या हल हो जाती है और ओमुड-का भी प्लुप्त हो जाता है। उत्तर-पश्चिम सीमा की
बोलियाँ आज भी बनी हुई हैं, और सिन्धु-ध्वनि का और शवार-ध्वनि का भेद बना
हुआ है, और समुदाय में सिन्धु-ध्वनि के घोटो-बहुत स्पष्ट चिह्न सुरक्षित हैं - स० शुष्क
(पा० प्रा० मुक्कल-, हि० मूक्ता, मिहली सिन्धु)के प्रतिनिधि हैं वद० हीन्^उ, शिना सूहु,
जिप्सी-भाषा मुंको, किन्तु अशुन वामें सभयन स० वध है। दन्त्य या मूर्द्धन्य से पहले
मिलता है शिना हत्, वद० अथ, किन्तु जिप्सी-भाषा वस्तु, शवार होस्तु, पशई
हास्तु, हाम् (हस्त-) और वद० हस्^उ-(हस्तिन्-), कद० ओंठ, किन्तु खोवार ओस्टे,
पशई असेन्, शिना अप् (अष्ट), शिना पिट्ट, वद० पेह, कती प्टि, किन्तु जिप्सी भाषा
पिसेत, अशुन प्रिष्टि, कलाश पिसेटो (पृष्ट-), सिन्धु ध्वनि शिना वप्, अशुन वस्
(वाष्प-) में स्पष्टत ओष्ठ्य पर छापी हुई है, कद० ब्रस्-(बृहस्पति-), वद० पोसे, कती
पिसे (पुष्प-) यह प्रयोग ह० दुमु० में तो मिलता ही है पुप, तुल० पोपपुरिअ-
पेशावर का रहने वाला—जो अर (Ara) के अभिलेख में है। कृष्ण से पहले भी ऐसा
ही मिलता है वद० भास्वरी से वा सि।

२ स्वनत—स्पर्श ध्वनि और स्वनत के सपर्क से जो समस्या उत्पन्न होती है
उमवा समाधान दो प्रकार से हो सकता है। या तो स्वनत के घोप वपनो के एक अक्ष
से स्वर-तत्त्व अपने को मुक्त कर लेता है जो घोडा-बहुत अज्ञात होता है और एक नया
स्वर प्रदान करने की शक्ति रखता है, या, जैसा कि दो स्पर्श ध्वनियों के सवध में देखा
जाता है, उनमें समीकरण उत्पन्न हो जाता है, व्यजन का उच्चारण या तो सुरक्षित
रहता है या उसे अनुकूल बना लिया जाता है, उदाहरणार्थ, द्वा>दद्, व्वा>त्त्,
प्प, र्न्>त्त्, द्द।

पहली रीति ससृष्ट की नवीनता नहीं है। भारोपीय में ही, व्यजन के बाद आने
वाला स्वनत व्यजन-मक्ष के अतर्गत स्वनत से सवधित स्वर-तत्त्व द्वारा प्रतिनिधित्व

प्राप्त करता है • स० पुर : ग्री० परोस्, ज्(इ)या ग्री० विओस्, सबध० भ्रुव्-अ ग्री० ओफुरुओम् । भारत-ईरानी मे य् और व् वाले विविध रूप मिलते हैं, वैदिक मे तो विशेष रूप से बहुत हैं, और यदि अनुलेखन पद्धति की अपेक्षा छद् की दृष्टि से गणना की जाय तो ।

पु० फा० मर्त्तिय-, अ० मर्त्य त्रिअक्षरात्मक, स० मर्त्(इ)य- है, किन्तु पु० फा० हर्त्तिय- (जिसमे म् त् के साथ सम्पर्क प्रमाणित करता है), अ० हैठिय-, स० सत्य- है; प्रस्तुत उदाहरण की भाँति अनेक उदाहरणों मे पुनर्विभाजन समुदाय से पूर्व आने वाले शब्दाश के गुरुत्व पर निर्भर रहता है, उदाहरणार्थ, यह प्रवृत्ति म्(इ)य प्रत्यय के दो रूपों के सबध मे दृष्टिगोचर होती है । शेष स्वयं वैदिक मे, जिसमे स्वतन्त्रता सबसे अधिक ग्रहण की गयी है, वह सीमित है -स्य (१ उदाहरण को छोड़ कर) मे सबध० एन्० के प्रत्यय मे -त्वा मे अन्त होने वाले क्रियामूलक विशेष्य मे भी, सबसे अधिक अर्दव- (अ० अस्य-), चत्वार (अ० चैव्यार्यो-), त्यज नपु० (अ० इथ्येजो द्व्यक्षरात्मक) स्वप्न-(अ० स्^वअपन) की भाँति अलग-अलग शब्दों के समुदायों मे पूयक्करण कभी नहीं होता । और मध्यकालीन भारतीय भाषा इस बात का प्रमाण प्रस्तुत करती है कि प्रत्ययों मे स्वरो का अस्तित्व समभव है अशोक० धौलिक (त्)तविय-जो शिना क(त्)त(व्)व-के विरुद्ध पडता है, तुल० पाली कत्तब्ब- [गिरनार मे तो वही प्राचीन समुदाय मिलता है क(त्)तव्य-], कर्मवाच्य, जिसका पाली प्रकार है पुच्छ इयति, तुल० स० पूच्छ्यते, रूप स्पष्टतः सुरक्षित रखने की इस स्वतन्त्रता का एक प्रयोग है, जो उसी प्रकार है जिस प्रकार वैदिक स्तुव्-अन्ति, स्फुट शब्दों मे सामान्य नियम समीकरण का है अशोक० और पा० सच्च- (सत्य-), अशोक० कालसी च(त्)तालि (किन्तु मुखरता के मनीकरण सहित गिरनार चत्पारो, अन्त स्थ *फ् का तुरत स्पर्श हो जाने से, किन्तु उच्चारण का साहचर्य नहीं होता), पा० चत्तारि, यही बात पा० चजति (त्यज्) के आदि के सबध मे है, जिप्पा, हिप्पो की गणना ज्याँ, ह्यँ के अनुरूप वैदिक शब्दों की भाँति की जाती है, ऐसा ही अन्य भाषाओं से निकले आधुनिक शब्दों मे मिलता है (उदाहरणार्थ, नेपाली जिजदि, हिजो), जो निस्सदेह क्रमबद्धता के समान ही स्पष्टता के कारण समभव हो सका है ।

स्वतन्त्र के अन्य उदाहरणों मे, वैदिक और मध्यकालीन भारतीय छन्द यह प्रकट करते हैं कि आगम इतना अधिक होता था कि लिखते समय उसका प्रयोग होता ही नहीं । ईरानी मे पु० फा० दुख[स० ध्रुव, अ० द्र्(उ)व-] जैसे उदाहरण बहुत कम मिलते हैं । किन्तु र् से सबधित असह्य उदाहरण वेद मे मिलते हैं इन्द् र, पित् रो, साथ ही प् रांक, शिन् ध्वनि से पूर्व दर् शर्त, अनुनासिक सहित यज् नं- । इससे यह स्पष्ट

हो जाना है कि ग्री० एरग्रोंस् का प्रतिरूप अथर्व० दधिर- हो सकता है, तथा आदि स्वर का मात्रा-बाल पूरूप, तुल० पा० पुरिस-पोस में परिवर्तनीय हो सकता है प्राचीन रूप जैसे इटैलिक *पर्सो-, लै० परिसिद के अनुरूप है, -उर-, -उरि- वाले रूप उसी प्रणाली पर आधारित है और पित्तरो के आश्रित पित् रों जैसे शब्दादा का प्राचीन 'गुरुत्व' बनाये रहते हैं। स्वरो के वितरण में इस स्वतंत्रता ने जन्तु- और जन्मन जो जन्मन्- के निकट है, वृण्मसि भी जो वृण्वन्ति के निकट है, विकरण के निर्माण की सफलता-सबधी एक छोड़ कर एक के बाद रहने वाली लय की प्रवृत्ति को विपर्यस्त रूप में उत्पन्न होने में सहायता पहुँचाई है।

कल्मोक्कल सस्कृत में र् वाले उदाहरण बहुत कम हैं, यदि कम-से-कम कोपो द्वारा प्रदत्त चन्दिर- जैसे उदाहरणों की गणना न की जाय, अथर्व० का दधिर-से ब्रा० दहर- (वँ० दह्रं), महावाक्य मनोरथ- (*मनो-रथ-), अजिर- (अंज-) और मिलते हैं। किन्तु प्रवृत्ति सदैव रही है, और बारह से लिये गए शब्दों में वह अब भी दृष्टिगोचर होती है।

तर्मन्- के विरुद्ध, पाली में तुमो, तुमस्स हैं जो सिंहली तुमह (Ep Zeyl I, पृ० ७३) और दिना तोमं द्वारा विवर्द्धित हो जाते हैं, जब कि जिप्सी भाषा पेस आत्मन्- की प्रचलित ध्वनि के साथ साम्य रखता है प्रा० अप्प, हिं० आप् आदि। स० प्राप्नोति का प्रतिनिधि गिरनार में प्रापुनाति, पाली में पापुणानि, ह० दुनु० सभावक प्रकार (आदरार्थ०) में पमुनि (*पामुने) है, इन रूपा की पुष्टि ने० आदि के पाव्-, गु० पाम्-, सिंहली प्अन्- द्वारा होती है, पाली पप्नोति का कोई रूप शेष नहीं है।

सस्कृत राजा का सबध० राज है, किन्तु पाली में राजिनी, अगोक्० में र्(अ)-जिने, लाजिने है, प्राकृत में पा० और अशोक० गिर० ग्रह० रञ्जो, प्रा० रण्णो के निकट राङ्णो है, वास्तव में राजा-रूप, विकरण-युक्त रूप हो जाने के कारण, उसमें बिल्कुल नहीं रह जाता, केवल नेपाली आदि के राजि में स्त्री० राजी का रूप शेष है।

स्वतन्त्र समुदायों का समीकरण एकदम नहीं हो जाता, तुल० ग्री० सन्द्रओत्तोस् जिसका पहले उल्लेख हो चुका है, जिसमें द्वितीय समुदाय पर, और अशोक० की पश्चिमी लेखन प्रणाली पर प्रथम समुदाय बाद का है। किन्तु वह बनने बहुत पहले ही लगा था, कम-से-कम र् वाले समुदायो से उसका अनुमान लगाया जा सकता है जिसमें अत्यन्त प्राचीन वैयाकरणों ने स्पर्श का सापेक्षिक महत्त्व देखा है पुत्त्र- छद म स्वीकृत, स्थायी उच्चारण है, पाणिनि ने उसे वैकल्पिक माना है, किन्तु हीन प्रयोग में वह असंभव है, प्रथम शब्दादा केवल बौद्ध सस्कृत में नियमित रूप से ह्रस्व मिलता है, तत्परचात् एक ऐसे युग में जब कि समुदाय वास्तव में कठिनाई से मिलता है।

सामान्य नियम यह है कि प्रत्येक परिस्थिति में स्पर्श ध्वनि प्रधान रहती है सपं-

से पा० सप्प-, उद्- से उद्-, आम्(व्)र- से अम्ब-, शुक्ल- और शुक्र- से सुक्क-, राष्ट्र- से रट्ट-, शक्य- से सकक, उच्यते के लिये बुच्चति, अघ्वन्- से अद्ध-, भग्न- से मगग- आदि। किन्तु इस स्पर्श ध्वनि का उच्चारण स्वन्त के साथ अनुकूलता प्राप्त कर सकता है, इस प्रकार पा० सच्च- (सत्य), मज्झ (मध्य) में दन्त्य ध्वनियाँ तालव्य हो जाती हैं।

ये अनुकूलताएँ समान रूप से नहीं मिलती।

दन्त्य + व् वाले समुदाय से दन्त्य या ओष्ठ्य मिलता है, जो उदासीन नहीं अनियमित रूप में होता है। गिरनार के अशोक-अभिलेखों में त्रिया-मूलक विशेष्य के रूप न्या (न्वा), चत्वारो (चत्वार), द्वादस (द्वादश) में मिलते हैं, और कालसी में च(त्)तालि (चत्वारि) मिलता है और दुवाडस सुरक्षित मिलता है। पाली में चत्तारो है और कर्म० तम् (त्वम्) है, किन्तु वारस भी है, और दूसरी ओर क्रियामूलक विशेष्य के रूप में द्(उ)के और त्वा रूप सुरक्षित मिलते हैं, उसमें द्वार- भी उस समय मिलता है जब कि टालेमी ने नगर का नाम वरके (द्वारका) दिया है, किन्तु उसमें दीप-(द्वीप) मिलता है जो अशोक० (जबूदीप), टोलेमी (इअर्बिओउ) और प्राकृत के साथ साम्य रखता है। इस अंतिम शब्द में ओष्ठ्य के अस्तित्व ने निस्संदेह उसके प्रति अनुकूलता प्रकट की है, किन्तु अन्य प्रयोग कम-से-कम अस्थायी रूप से दृष्टिगोचर नहीं होते। उदाहरणार्थ स० ऊर्ध्व- के लिये पाली में उद्ध- है जो कलसीकल प्राकृत की ओर भी झुका हुआ प्रतीत होता है, तुल० असामी ऊध, जैन प्राकृत में उध्म- (तुल०, पा० उध्म-ट्ठक्-) है जिसकी पुष्टि म० उभा, सि० उभो, प० उम्, बंगाली उधि द्वारा होती है, साथ ही उसमें उद्ध भी है जिसकी पुष्टि सिंहली उडु से, और सभवन सिंहल में बहुत दूर, पगई उडे, कद० व्ऑड से होती है। प्रत्येक शब्द का अपना इतिहास है। इतिहास जिस पर प्रकाश नहीं पडा, प्रमुख बात यह है कि मध्यकालीन भारतीय भाषा के प्रारंभ में ही विविधता मिलने लगनी है।

त् + म् के लिये, पाली में आश्चर्यजनक रूप में अत्त- है, और साथ ही असोक० में पूर्व और उत्तर में है, किन्तु गिरनार में अत्त्व- है, जो उस विनाम का प्रथम चिह्न है जो प्रा० आप्प- रूप धारण कर लेता है जो महाराष्ट्री में अत्यधिक प्रचलित है और जो नाटक में पहले रूप के साथ परिवर्तनीय है, अप्पा विशेषतः कर्त्ता० है, किन्तु बंगाली में आपन् है जो विद्वत् रूप पर आधारित है और आप्- रूप लगभग सर्व-प्रचलित है (सिंहली अत् का छोड़ कर, उत्तर-पश्चिम में तन्- वाले रूपा का मूल ईरानी है, शिना तोम्उं)। यह एक महत्वपूर्ण बात है कि प्रत्यय -स्व-, -स्वन- से -प्प-, -प्यन- (हिन्दी -प्या, -पन् आदि) रूप बराबर पहले ही से केवल गिरनार (महत्पा) में

मिलते हैं, और पाली की भाँति प्राकृत भी केवल -त्त-, -त्तन स्वीकार करती है, यहाँ सामान्यत उधार लिये जाने का सदेह किया जा सकता है।

दन्त्य +र् के समुदाय के लिये, पुनर्विभाजन उलटा भौगोलिक दृष्टि से है। अशोक के अभिलेखों में 'तीन' के लिये सहवाजगढी में त्रयो है, गिरनार में त्री 'तेरह,' Mans. में त्रेडस है, गिरनार में त्रैदस, किन्तु इसके अतिरिक्त तिम्मि, तेदस रूप मिलते हैं जिनके साथ पाली तयो, तीणि, तेरम का साम्य है साथ ही मिलते हैं सह० और गिर० परारुम्- [गिर० में परा(क्)कम्- भी], जो बालसी आदि के पल(क्)कम्-सेभिन्न है, सह० अग्र-, किन्तु गिर० अ(ग्)ग-। अथवा पश्चिमी बोलियों में र् वाले समुदाय थोड़े बहुत मुरक्षित है कती गर्ओम्, अश्कुन ग्लाम् जिससे मैयां लाम् (ग्रामा) निकला है, कती वर्अं, पित्, पशई लाई (भाता), कती पुट्ट, पशई पुठे, शिना पूच (पुत्र), अश्कुन द्राप्, खोवार द्रोच, शिना जच (द्राक्षा), खोवार द्रोवुम् (श्री० द्रक्मि) है जो हि० दाम् से भिन्न है। जिप्सी-भाषा में केवल दन्त्य और ओष्ठ्य वाले (समुदाय) सयुक्त रूप हैं फल (भाई), त्रिन् (रत, जो *रत्र् का वयिम रूप है और रानी से है), लिन्द्- (हि० नीन्द्, स० निद्रा), द्रव्, किन्तु गव्। सिंधी में मूर्द्धन्य हुए केवल दन्त्य सयुक्त है ट्रे (तीन), पुट्ट^उ, ड्राव्^अ, निण्डर्^अ, किन्तु चक्कु (चक्र-), अगि (अग्र-), भाई आदि।

अन्य र्, जो पूर्ववर्ती व्यजन को द्वित्वयुक्त व्यजन की भाँति बना देने में सहायक होता है, अपने को पूर्ववर्ती व्यजन के साथ मिला लेने की सभावना प्रकट करता है दीर्घ- > *दीर्घ- कती द्ग्ग्, सि० द्विघो (न कि *द्विहो), बलास द्रीग, शिना जिगु, ताम्र- कश्० त्राम्, सि० त्रामो, पु० गुज० त त्रावू, तुल० कती में ही त्रूत्र (तत्र-)।

यदि दूसरी ओर व्यजन से पूर्व र् की समस्या पर विचार किया जाय, तो यह ज्ञात हो जायगा कि एक ही क्षेत्र में, र् आदि व्यजन के साथ भी सम्बद्ध हो जाने की प्रवृत्ति प्रदर्शित करता है, किन्तु ऐसा बहुत कम होता है बलास प्रोन्, त्रोम्, तुल० शिना त्रोम्, पशई ठ्लाम्, इसी प्रकार अशोक० में नम्म-, प्रू(व्)व-, ग्रभ- मिलते हैं, किन्तु कीर्ति- के लिये क्किट्, वर्ग- के लिये वप्र प्रकारा के अस्तित्व से निश्चित निष्कर्ष तक पहुँचने में रुकावट पडती है।

इन दुर्लभ, किन्तु भली भाँति स्थानीय बातों को अलग रख देने पर, मध्यकालीन भारतीय भाषा और नव्य-भारतीय भाषाओं में अब भी र् दन्त्य की सभावना रह जाती है वास्तव में परिणाम होता है, कभी दन्त्य, कभी मूर्द्धन्य।

अशोक के अभिलेखों में ऐसा प्रतीत होता है कि गिरनार वाले अभिलेख की

प्रकृति दन्त्य की ओर है [अ(त्)थ-, अनुव(त्)त्-, क(त्)त(व्)व-, व(द्)घ्-, की(त्)ति] और पूर्वी अभिलेखों की प्रकृति मूर्द्धन्य की ओर है [कि(द्)टी, वड्ढ-दिय(ड्)ड-]; किन्तु धौलि में अ(त्)थ-, क(द्)टविय- और क(त्)तविय- मिलते हैं; कालसी, अनुवट्- और अनुवत्-, उत्तर-पश्चिम में अग्र-, वध्-चिह्न मिलते हैं, किन्तु किट्टि भी मिलना है और अन्त में शह० अनुवत्-।

अस्तु, न तो एकता से, न बोली द्वारा और न शब्द द्वारा निश्चित निष्कर्ष निकलता है। इसी प्रकार पाली में चक्कवत्ती है, जैन प्राकृत में चक्कवट्टी। पाली में अत्य- बहुत आता है, किन्तु अट्ट भी प्रचलित है, विशेषतः सामासिक रूपों में, दोनों समीपवर्ती रूप एक सवाद में मिलते हैं, दूसरा प्रश्न में, पहला स्वामी को दिये गये उत्तर में, इसके विपरीत अड्ढ- की अपेक्षा अड्ढ कम मिलता है, सम्भवतः सस्वृत से निकले रूपों अद्धा और अघ्वन् के कारण उसका प्रयोग कम होता गया हो। पाली में क्रियामूलक रूपों में सदैव किति, वत्त्-, कत्तव्व-, और वद्घ् मिलते हैं, किन्तु साथ ही वद्ध- और बुद्ध-, वड्ढ-, वुड्ढ- और बुड्ढ- जो बहुत कम प्रयुक्त हुआ है, दूसरी ओर वड्ढकि- (वड्ढक-) है; अन्त में वद्ध-, स० वर्ध्-, यह सम्भवतः आदि र् के कारण निरयोयात्मक विपरीतकरण के फलस्वरूप उसका दन्त्य रूप होना चाहिए। तो दोनों प्रयोग प्राचीन हैं : आधुनिक विभाजन दुरूह है और शब्दावली पर निर्भर है, केवल सिध्दों को छोड़ कर, जिसमें, श्री टनर के मतानुसार, केवल र् + द् से मूर्द्धन्य होता है, र् + त्, थ्, घ् से दन्त्य। उनसे मिले शब्द के लिये प्रत्येक भाषा में समानता नहीं मिलती। गर्दभ- के लिये मराठी में गाड्व्- तथा गड्ढा है, और सिंहली में ग्अंङ्ग्ं वु तथा गडुवु है।

इसी प्रकार अनुनासिक के बाद आने वाली स्पर्श ध्वनि के भी अनेक प्रयोग हैं। यदि अत्यधिक देखे गये तर्ह्यों पर विचार किया जाय तो ऐसा प्रतीत होता है कि विभाजन भौगोलिक आधार लिये हुए है। ह० दुत्रु० की बोली में विशेषतः अधिक अनुनासिकता ने (तुल० पमुणि, पा० पापुणे, स० प्राप्नुयात्, नमो, पा० नावम्; वदमदो, स० व्रत-वन्त.; व् के अनुनासिक रूप से ऐसा हुआ है; तुल० विपर्यस्त अनुलेखन-पद्धति पुपधिव, स० पुप्पम् इव), एक तो अनुनासिक के बाद आने वाले कठोर को मुत्तरत्व प्रदान करने में प्रोत्साहन दिया : पग- (पङ्ग-), पज (पञ्च), सबन (सम्पन्न-) प्रशस्तदि (-शसन्ति), दे० इसके बाद; इसके अति कुछ एक मुख्यवाचक नाम द्वारा होती है : श्री० लम्बगड् टोलेमी (लम्पाक-)।

दूसरी ओर उसने घोष स्पर्श ध्वनि को (कठय ध्वनियों को छोड़ कर) आर मसात् कर लेने के लिये प्रोत्साहन दिया है : तुनदि (तुन्द-), उदुमर (उदुम्बर-), वन्हन- (बन्धन-), गम्हिर (गम्भीर-), पनिद- (पण्डित-)।

ये दोनों विशेषताएँ आज सिंधी, लहदा और पंजाबी में अविरल रूप में, और ददं तथा जिप्सी-भाषा में स्फुट रूप में मिलती हैं

१ अनुनासिक + अघोष .

सि० पञ्जाह (पञ्चाशत्) जो हि० पचास् से भिन्न है, कद० पन्चाह्, किन्तु पन्जह्,

सि० वण्डा, सि० वण्डो, कद० कोण्ड्^उ, यूरोपीय जिप्सी-भाषा कनूरो, नूरी कन्द, ने० कांडो यह विकास शिना कोणुं (कण्ट) तक में चलता है,

सि० पन्धु, प० पन्ध्, नूरी पन्ध्, शिना पोनें, पशई खोवार पन् (पन्धन्),

प० ने० हिउन्द, कद० वन्द, यूरोपीय जिप्सी भाषा इवेन्द, पशई येमन्द, शिना योनें, खोवार योमुन् (हेमन्त-),

३ वहु० के प्रत्यय सि० -अनि, प० -अण्, नूरी -अन्द्, यूरोपीय जिप्सी भाषा -एन् (-आन्ति),

सि० प० कम्द्, ने० काम्-, कद० कम- (कम्प-),

सि० सङ्घर, प० सङ्गल, ने० सांगलो तथा सान्लो, शिना सडाएडें, किन्तु कद० होंकल्, गु० म० सांकल (श्रृखला),

सि० वञ्जु, प० वञ्ज् (वश-), सि० हञ्जु, प० अञ्जु (अश्रु), सि० कञ्ज- (ह्)ओ (कास्य-), सि० हञ्जु, कद० ँन्^उ, स्त्री० अन्जिम् (हस-) ।

२. अनुनासिक + घोष

सि० कानो, प० काना, कद० कान्, शिना कोन् (काण्ड-);

सि० प० कद० चुम्- (चुम्ब) सिंहली को छोड़ कर स्पर्श ध्वनि इस शब्द में हर जगह अपना लोप कर लेती है,

प० वन्न्ह्, कद० वॉन्^उ, शिना व्ऑन्, नूरी -वनि, (वन्ध्-); कूलू बान् जिसमें 'बांध' का अर्थ फारसी में बन्द हो जाता है और जिससे यह प्रकट होता है कि यह प्रवृत्ति सदैव रहती है ।

तो भी यह सोचना गलत होगा कि यह प्रवृत्ति पश्चिमी भूमि-भाग में ही मिलती है । मालवा (यह भूमिभाग जिसमें गौनादीय के स्थान पर गौनादीय रूप मिलता है) के निवासी, वैयाकरण पतञ्जलि (ईसवी-पूर्व दूसरी शताब्दी) के नाम से, अति प्राचीन, और स्पष्ट महत्त्वपूर्ण, नाम पतञ्जल से अलग करना कठिन है (प्रिजोलुस्की, वी० एम० एल०, XXXIII, पृ० ११), स्वयं पतञ्जलि ने, उसे स्थानीय कारण के अंतर्गत न मान कर, मञ्चक (मच) के स्थान पर अशुद्ध उच्चारण मञ्जक- को ओर मकेत

किया है। उससे भी पहले अशोक० पन- (पाँच), पूर्वी अभिलेखों के "१५" और "२५", पञ्ज- पर आधित हो सकता है, जैसे अन- अञ्ज (अन्य-) का प्रतिनिधित्व करता है, जब तक दश, -विंशति और शत् का तालव्य विपरीकरण द्वारा न हो, *पन्द- जिससे दूसरी ओर खारवेल का पदरस स्पष्ट हो जाता है [तुळ० म० पन्नास् (५०), हि० पचास्, हि० पैतीस् आदि]। आज मैथिली में ये चान् (चन्द्र), आन् (अन्ध), सेन्हिया (सिन्धी) मिलते हैं, गुजराती में साँघळ (शृखला), उमर् (उदुम्बर-, म्बु>म् कुछ-कुछ सर्वत्र दृष्टिगोचर होता है), बंगाली में चान्, रान्- (रन्ध्-), बंगाल का नाम बँडाल् की तरह पुकारा जाता है। मैथिली में आँजु अजु भी है जो असुवा (अशु-) के समीप है। अन्त में, सीमती भाषाओं उडिया, मराठी और सिन्धली को छोड़ कर हर जगह क्रियाओं के श्य बहु० के प्रत्यय में से संस्कृत-अन्ति के स्पर्श का चिह्न लुप्त हो गया है, अथवा यदि प्रा० तथा पु० हि०-अहिं सादृश्यमूलक पुनरावृत्तियों के किसी वर्ग से निकल सकता है, तो बंगाली एन् वम-से-वम प्राचीन-न्द् का चिह्न सुरक्षित रखे हुए प्रतीत होता है, अन्त्य स्थिति के कारण (किन्तु-इते, न्त् वाले क्रियार्थक-सञ्ज्ञानिया मूलक विशेष्य में मध्य बना रहा है)।

शिन्-ध्वनियों में एक स्पर्शता होनी है जो सन्धी स्पर्श ध्वनियों से कमजोर होती है, किन्तु अन्य ध्वनि-श्रेणियों के साथ स्पर्श ध्वनि के रूप में आ सकती है। उसी से ऊष्म !-म् अथवा व् और उन्ही परिस्थितियों में स्थित दन्त्य ध्वनियों के बीच के समानान्तर प्रयोग मिलते हैं अशोक० शह० स्पमि (स्वामिन्-), स्वसुन (स्वमृणाम्), स्पग्र (स्वगं-), ह० दुन्दु० विश्व (विश्व) और आजकल खोवार इस्पुसार् (स्वसर्), वती उस्पे, शिना अँगे, क० हारँ (अश्व) जिसकी शकार ध्वनि यह प्रकट करती है कि यह फारसी अस्प से नहीं है, दूसरी ओर अशोक० शह० अधि० एक०-स्मि (स्मिन्), खोवार इस्प (अस्मात्-), ग्रीप् (ग्रीष्म) है। स्वभावतः यह प्रयोग अपवाद-स्वरूप है म्व की प्रवृत्ति साधारणतः स्स् की ओर रहती है, और जहाँ तक उसका स्स् से संबन्ध है तो, वह चाहे स्पर्श से पहले स्स् वा ही प्रयोग हो, म्हु (अशोक० गिर० और प्रा० अधि० एक०-ग्मिह, पा० गिग्मिह-, सि० धीम्^अ, म० गीम् आदि) स्स् से निकले न्त् (स० स्नुया, पा० मुष्हा जो मुष्णा से है और जिससे म० मून् निकला है) का समानधर्मी है, स्प, म्स् की भाँति समीकरण हो तो अधि० अशोक० (पश्चिम को छोड़ कर) -(म्)मि, पा० विस्मरदि (विस्मर्-) होता है जिसमें म० विसर्- आदि बनते हैं, प्रा० रस्मि, हि० रस्मी (रस्मि-) आदि। किन्तु अशोक० में अधि० के विभाजन से हमें धोखे में नहीं रहना चाहिए, ये अभिलेख सुदूरपूर्व की ओर के हैं जिनमें सर्वनाम संबन्ध० बहु० अ(प्)फाक (अरमाकम्), कर्म० अ(प्)फे, तु(प्)फे में अधि० की ओर

धुका हुआ -सि मिलता है, कालसी मे त(प्)का (तस्मात्) मिलता है। उससे सिंहली षप् स्पष्ट हो जाता है, और दूसरी ओर प्रशुन और शिना (विकृत रूप) असे, व३० अस् इ, प० असी, सि० असिं, कती मे ग्^एरिसे 'अपराह्न', जो इम "हम"के समीप है, देखकर आश्चर्य नहीं होना चाहिए। तीना प्रयोग प्राचीन है।

एक प्राचीन वैयाकरण ने अनुनासिक के अधोपत्व की ओर ध्यान दिया है; उसके अनुसार, अधोप सोष्म के बाद स्पर्श से पूर्व की भाँति अनुनासिक से पूर्व एक 'अभिनिधान' आ जाता है फलतः ग्रीप्^एमे, अश्^एनाति। इससे स्पष्ट हो जाता है म० बिठो-वा जो विष्णु से निकले वेणु- के निकट है और सम्भवत, श्री एच० स्मिथ के अनुसार, पा० दक्षिणती कट्टक जो कृष्ण-से है, और हर हालत मे आधुनिक बंगाली उच्चारण किस्टो। किन्तु इससे अनुनासिक + शिन् ध्वनि समुदाय से संबधित कुछ तथ्य ज्ञात होते है, पहले के विपर्यस्त रूप, और जिनमे स् का स्पर्श-भाव उस रूप मे एक सूक्ष्म व्यजन भी उत्पन्न कर देता है उसी से स० सधि महान्-त्-सर्न है। श्री स्मिथ के अनुसार यही कारण है कि गम्- का भविष्य० महावस्तु मे गसामि है, किन्तु पाली मे, सामान्य अतीत अगच्छि (*अ-गाम्-स्-ईत्)की भाँति, गच्छामि (-म्^एस्- > -न्^एस्- > -ञ्च्), इसी प्रकार *हन्-त् सिति से ३ एक० भविष्य० हञ्छिति है। और उसी भूमिभाग मे जिसमे स्, स्म, > स्प् है, ह० दुनु० मे प्रशज्ञदि है, अर्थात् प्रशञ्जन्दि जो क्षेत्रीय विशेषना अन्त्य घोपत्व सहित -शश्-, शम्^एश्- (तुल० ससार- से सत्सर), -शश्चश्-, -शञ्च्- गध्यवर्तियो द्वारा निर्मित प्रशसन्ति से निकला है। इस प्रकार प० अञ्जू, सि० हञ्जु, मैथिली अञ्जु जो अश्रु से है, प्रा० अशु, प० वञ्च्, सि० वञ्चु जो वश- से है आदि।

शिन्-ध्वनियो मे यह व्यजन भी रहता है इससे स्पष्ट हो जाता है अथवं० (अवास्^एसी) अवात्सी और प्राकृत मे मातुच्छा जो समुक्त मातु-स्ससा से निबले माउस्सिआ के निकट साध्विध्य-प्राप्त *मातुस्^ए-स्ससा (सबध० की प्रथम सज्ञा) से निकला है (एच० स्मिथ)।

इन कुछ उदाहरणो से यह स्पष्ट हो जाता है कि समुदायगत व्यजनो से विविध निष्कर्ष निकलते हैं, और इन निष्कर्षो से, न तो ध्वनि-विज्ञान की दृष्टि से और न भौगोलिक दृष्टि से, कोई निश्चित परिणाम ही दृष्टिगोचर होता है।

मुख्यत सामान्य निष्कर्ष है पुनरावृत्ति वाला रूप।

लहदा और पजाबी मे अब भी पुनरावृत्त स्पर्श ध्वनियाँ मिलती हैं (प० मफ्तण् (मक्षण-), कम् (कर्म-), किन्तु अस्सि "हम" (अस्मे), लहदा अस्सि, सिधी की अरबी

लिखावट में अब भी दुहरा व्यंजन मिलता है और कविता में अञ्ज् (अञ्) की दीर्घ गणना सुरक्षित है, कच्छ की सिंधी और भडौंच की गुजराती में, पूर्वी राजस्थानी में, बोलचाल की हिन्दुस्तानी और सामान्यतः गंगा की घाटी की सभी ग्रामीण बोलियों में, पुनरावृत्त रूप मिलते हैं, किंतु वे सरल रूप में भी मिल सकते हैं, और साहित्यिक भाषाओं में ये ही सरल रूप प्रचलित हैं हि० भूखा, खेतों में, होता, किन्तु स्थानीय बोलियों में भुक्खा (बुभुक्षित), खेत्ता (क्षेत्र-), होत्ता (पा० भवन्तो)। मराठी में यह सरल रूप सामान्यतः मिलता है। अन्त में सिंहली में जिस प्रकार सभी स्वर ह्रस्व है उसी प्रकार सभी व्यंजन सरल हैं (गौण शब्द-रूपों को छोड़ कर)।

निष्कर्ष यह है कि मध्यकालीन भारतीय भाषा के समय से पुनरावृत्त रूपों का सरलीकरण हो जाता है, और यह भी एक अनुकूल परिस्थिति में, अर्थात् दीर्घ स्वर के बाद। यही चीज है जो अशोक के भविष्य० के प्रत्ययों में शिन्-ध्वनि की विवृति प्रमाणित करती प्रतीत होती है। साथ ही तुल० पा० कहापण- (कार्पापण-), आदि स्वर का ह्रस्वीकरण एक दीर्घ शब्द में और इसके आसपास अपनी स्थिति सरलतापूर्वक स्पष्ट कर देता है।

जैन प्राकृत में समुदायगत रूप ऋ दीर्घ स्वर के पश्चात् त् की भांति ही परिवर्तित हो जाता है गाय- (गात्र-), गोय- (गोत्र-), खेय- (क्षेत्र-), जाया (यात्रा), राई (रात्री)। यह अन्तिम रूप बलैसीकल मराठी में मिलता है (क्या राइणी स० रजनी, हि० रैन् के प्रभावान्तर्गत ?)। आज भी बंगाली में गा(म्), दा के प्रमाण मिलते हैं, सिंहली में र्खा "रात", मू "मूत्र", हू "धागा" (मूत्र, सूत्र-) है।

बलैसीकल प्राकृत में दीह- जो *दीघ से, जो स्वयं बाद को *दीघ- (दीर्घ-) से, निकला है, जैसे सीस *सीस- (शीर्ष-) से और पास *पास- (पार्श्व-) से। स० वेष्ट्- से पाली में वेष्ट्- है ही जिससे सौर० वेष्ट्, जिससे अन्ततः म० वेष्ट्, बंगाली वेष्ट्, ने० वेष्ट्- आदि निकले हैं, इसी प्रकार ने० कोर् जो कुष्ठ- से है, खराठ जो काष्ठपादुका से है।

इन लगभग अपवादों में, पुनरावृत्त रूप, जो स्वयं सरल हो गये हैं, विशेष व्यंजन है। यह देखा जा चुका है कि इसके विपरीत अन्त्य और स्वर-मध्यग नष्ट हो जाते हैं अथवा कम-से-कम दुर्बल पड़ जाते हैं, इससे मध्यकालीन भारतीय शब्द की विशेषता निर्धारित होती है, जिसमें केवल आदि या पुनरावृत्त रूप में विशेष व्यंजन रहते हैं, जो किसी अन्त्य स्थिति में नहीं रहते, और जिनमें विवृति प्रायः रहती है। बहुत बाद को स्वरीय अन्त्य के लोप, पुनरावृत्त रूपों के सरलीकरण और विवृति के न्यूनीकरण ने भारतीय-आर्य भाषा को एक सामान्य रूप-रेखा प्रदान की है, किन्तु जिसमें व्यंजनों का समुदायगत रूप बचन हो जाता है।

तो मध्यकालीन भारतीय भाषा की व्यजन-प्रणाली की प्रमुख विशेषता है आदि, आश्रित और पुनरावृत्त स्पर्श-ध्वनियों में निरन्तर विरोध और स्वरो के बीच में सौम्य ध्वनियों का थोड़ा-बहुत बना रहना। अघोष दन्त्य ध्वनियों के लिये है :

तिल-, अन्त-, पुत्त- (पुन-), भुत्त- (मुक्त-); सौर० मेहण- (मैथुन-) आदि उचित रूप में कही जाने वाली स्पर्श ध्वनियों के लिये।

एक विचित्र बात सिन्धी दन्त्य ध्वनियों से संबंधित है (जिसमें विशेष ध्वनियों के साथ सामान्यतः वाकलीय आघात रहता है)। उसमें मूर्द्धन्य दन्त्य का विशेष रूप है : डही (दधि), सड् (शब्द-) जो डूम् की भांति है, हड् (प्रा० हड्डि-); इ केवल अनुनासिक के बाद आता है तन्द (तन्तु-)। जैसा कि देखा जा चुका है, ण् दुर्बल रूप है न् का; ल् जहाँ कही है (सिंहली, मराठी, गुजराती, राजस्थानी, पंजाबी, उडिया) ल् का दुर्बल रूप है; कई भाषाओं में विविध रूपों ड् और डड् का भेद पाया जाता है (नंटर, फेस्टशिफ्ट जाकोबी, पृ० ३४)।

यह प्रणाली स्वनत ध्वनियों के लिये भी लागू होती है (उदा० म् का ददं, सिंहली और गुजराती में व् एक दुर्बल रूप है), और यह दो अर्थों में वास्तव में व् का दुर्बल पक्ष व्, व् का विशेष पक्ष ग्रहण करने की प्रवृत्ति प्रकट करता है; पाली से आये मध्यवर्ती पुनरावृत्त रूपों में यही बात पायी जाती है वट्टब्ब- (कत्तब्ब-), जो वग्ग- (वर्ग-) से भिन्न है, सिंधी में अभी वह वाष् (व्याघ्र-)श्रेणी में है, किन्तु चवण् (चर्वं-), कतव् (कत्तब्ब-) भी है; लगभग पूरे हिन्दी समुदाय, पूर्वी समुदाय, ददं के थोड़े से भाग (खोवार, शिना, कलाश, तोराही), और यूरोपीय जिप्सी भाषा में एक साथ आदि व् है, व् तो उनमें केवल स्वरो के बीच आता है (सिंहली, मराठी, पंजाबी, कश्मीरी, काफिर और एशियाई जिप्सी-भाषा में अकारण सर्वत्र व् सुरक्षित है)।

यही बात ज् के दुर्बल रूप य् के संबंध में है; सिन्धी, कश्मीरी और सिंहली आदि ही उनका भेद उपस्थित करती हैं, जब कि सामान्यतः य्-“सबल” की ज् से गडबड हो जाती है: सि० जो, कश्० यु-, सिंहली य-(स० य-), किन्तु सि० अज्, कश्० अज् सिंहली अद (प्रा० अज्ज, स० अद्य) की भांति सि० जिम्, कश्० जेव्, सिंहली दिव (जिह्वा)।

सिन्धु-ध्वनि के लिये पीछे देखिए।

४. पुनरावृत्त रूप

यह देखा जा चुका है कि मध्यकालीन भारतीय भाषा में और तत्पश्चात् आधुनिक भारतीय भाषाओं में प्राचीन समुदायगत रूपों में निकले अथवा तदनु रूप पुनरावृत्त रूप भरे पडे हैं उदाह० पाली में समास के द्वितीय शब्द के आदि व्यजन का पुनरावृत्त रूप हो जाता है : पटि-क्कूल-, स० प्रति-क्कूल-, पटि-क्कमति, स० प्रति-क्कमति; हिन्दी में जैसे मट्टी और माटी, मक्खन् और माखन हैं, वैसे ही मीरी और भिरी "धल का प्रथम स्थान" जो मीर(अरबी अमीर)से है, अदल "पाठ" (अरबी अदल "न्याय") हैं। मध्यकालीन भारतीय भाषा में प्रत्ययाश का आदि पुनरावृत्त रूप धारण कर लेता है जो उसके विना साधारण स्वर-मध्यग में परिवर्तित हो जाने की गुजायश रखता है - प्रा० ति(इति), व्व(इव), च्चेअ(चैव), तुल० म० -चि किन्तु सि० -ज् "वही"; इसी प्रकार द्व्यक्षरात्मक स० ह्(इ)र्य जैसे सहायक शब्द के स्वनत के वारे में है जिसका लोप हो जाना स्वयं शब्द को सकट में डाल देता है पा० हिज्यो, देसी हिज्जो यूरोपियन जिप्सी-भाषा इज् (यह शब्द सब जगह नहीं बना रहा) आदि।

अतः में एक ऐसा ही, किन्तु अधिक महत्त्वपूर्ण, उदाहरण उस दुहरे रूप का है जो कम-से-कम विद्वत्तापूर्ण शब्दों में स्पष्ट है (प्रा० सवेग्य आदि), जो उससे उत्पन्न होने वाले व्यजनों के ह्रास और श्लेष पद वाली परिस्थिति की दृष्टि से आवश्यक उपाय है : वेअ-या वेग- और वेद, लोह- प्रतिनिधित्व करता है लोभ- और लोह- वा, यह बात वैयाकरणों की अपेक्षा लेखन-प्रणाली और साथ ही बोलने में अधिक देखी जाती है। वैयाकरण तो केवल उनके परिवर्तनों की व्याख्या करते समय उनका उल्लेख करते हैं।

किन्तु इसके अतिरिक्त, और वह भी लिखित प्रमाणों द्वारा न माप सकने योग्य अनुपात में, प्रत्येक युग में अभिव्यजक या केवल लोकप्रिय पुनरावृत्त रूप रहे हैं; अनुलेखन-पद्धति-भरपरा की सामान्य कठोरता के रहने पर भी, अति प्राचीन संस्कृत में उसके उदाहरण मिलते हैं, और इससे इधर के उदाहरणों के महत्त्व की रक्षा होती है।

पृच्छावरोध (interpellation) के रूप अम्म पर आधारित अम्ब, जिसकी व्युत्पत्ति भारोपीय है, को अलग कर देने में (दे० मेहए, की०एल०एल०, ४४४४४, पृ० १), उसका अति प्राचीन प्रयोग निश्चयात्मक रचनाओं के प्रत्ययों को सदावत बनाना है :

ऋ० इत्या, इत्यम्, जो उदाहरणार्थ, कर्था, कर्थम् से भिन्न है। पाली में इत्थ मिलता है; किन्तु अन्य प्रत्यय ने स्थानीय अर्थ ग्रहण कर लिया है (-स्य- से निकले -त्य- वाले नामों का प्रभाव ?), फलतः इत्थ और सामान्य विकरण के साथ निश्चयात्मक रूप के

सम्बन्ध द्वारा एत्य, अञ्जत्य (अञ्जया), कत्य आदि। यह वर्ग जीवित रहा है सिंहली ऐत, म० एय्, एये, प० इत्ये "यहाँ", हि० इत् उत् आदि। इसी आदर्श के अनुकरण पर पाली में एत्तो (इत), एत्तो, एत्तावता मिलते हैं।

ऋ० के प्रथम अष्टक के अन्त में जो टोना-सबधी ऋचा है उसमें पुल्लिग इत्यत्तक, स्त्री० इयत्तिका, जो नपु० इयत् से निकले हैं, -अक-, -इका प्रत्यय सहित हैं, तुल० पा० यावतक- (-त्-केवल द्वित-आदि में पाया जाता है)। पा० ऐत्तक-, तत्तक-, यत्तक-, कित्तक- वर्ग का यह प्रथम प्रतिनिधि है जो प्राकृत में सामान्यतः प्रचलित है [एत्तिअ-, जेत्तिअ-, केत्तिअ-] और आज तक प्रचलित है ने० एति, इनो, हि० इत्ना, इत्ता आदि, यूरोपीय जिप्सी-भाषा केति, नूरी कित्र आदि।

मध्यकालीन भारतीय भाषा की दृष्टि से प्रत्यय नहीं, वरन् प्रथम व्यजन है जो द्वित्व रूप ग्रहण करता है। उससे प्राकृत में एव्व बना, जिससे निस्सन्देह गु० एवो निकला अथवा म० एव्हों और एकक- (हि० आदि 'एक')।

उसका स्पष्ट मूल्य वह प्रमाण है जो शब्दों के एक ही समुदाय में मध्यकालीन भारतीय भाषा द्वारा निरन्तर प्रयुक्त एव अन्य बात में है अर्थात् फुसफुनाहट वाली ध्वनि का उपसर्गोक्ति (इसके विपरीत ह् निपात परसर्ग के रूप में आता है)। पीछे दिये गये उदाहरणों में, गुज० हेव् जो एवो के समीप है, सि० हिकु आदि भी जोड़ लेने चाहिए।

इसी प्रकार हि० ज्व् जो 'जो' से भिन्न है, तव् जो तो से भिन्न है जैसे रूप एक प्रकार से *जव्व, *तव्व (यावत्, तावत्) का प्रतिनिधित्व करते हैं। परसर्ग प० उप्पर, हि० ऊपर, यूरो० जिप्सी-भाषा ओप्रे, जो हि० पर्, म० वर् के निकट है, *उप्परि से सवघ प्रकट करते हैं। यही बात क्रि० वि० अपभ्रंश भव० सध्निउ (दानं), म० मुदाम् (अरवी मुदाम्) में दिखाई देती है। विशेषणों में पाली में उज्जु तो है ही, जो उजु- (ऋजु) के निकट है। रोमन की भाँति, बगाली में 'सर्व' के लिये शब्दों में पुनरावृत्त रूप मिलते हैं—प्रेपित शब्द में और विद्वत्तापूर्ण शब्द में सर्वै (सर्वों), सक्कलै (तत्सम सबल)। यदि लिखित की अपेक्षा वास्तविक उच्चारणों की गणना की जाय तो सूची निस्सन्देह बहुत बड़ी हो जायगी : म० आँताँ का उच्चारण अब अत्ताँ होता है, आदि।

पुनरावृत्त रूप सरलतापूर्वक पहचाने जा सकने योग्य सर्वनामों और क्रिया-विशेषणों या विशेषणों से बाहर प्रचलित मिलता है। कुछ स्फुट बातों की झलक देखी जा सकती है। एक शब्द जैसे पा० कत्यति, स० महा० कत्यते स्पष्टतः कया, कयपति (कया के सवघ से, कयम् आजकल प्रचलित नहीं है) का जनक है। पशुओं के कुछ नाम देयना आवदयक है (तुल० लँ० उअक्क जो स० वशा से भिन्न है), वैदिक कुक्कुट- (१. sl.

कोकोत्तं), शब्द बुक्क- तुल० अ० बूज् । अथर्व० कुर्कुर- कुक्कुर- से पहले का है, किन्तु हि० कुत्ता, म० कुत्ता मे जो पुनरावृत्ति है वह सोगदिन कुत्, सुग्नि कुद्, बलगार कुँवर (आवाज देते समय क्च्) मे नहीं है, यही बात 'उल्ल' शब्द के लिये है जिसका अर्थ 'मूर्ख मनुष्य' भी होता है, स० उल्लूक, हि० आदि उल्लू, निस्सन्देह 'भालू' शब्द के सबध मे भी भल्लूक अर्थात् *भेरु- तुल० पु० हि० अ० बेरो जो स० बभ्रु से भिन्न है, *भूरो-, हि० भूरा, साथ ही 'भोर' का नाम, अशोक० म(ञ्)जूल्-, शह० म(ञ्)जुर- और ने० मुजुर जो स० मपूर से भिन्न है, अशोक० गिर० प्रा० मोर- हि० मोर् ।

शरीर के कुछ हिस्सो के नामो का उल्लेख विशेषत किया जाता है पाली मे तो जणुक- है ही, म० कुल्ला और साथ ही कुला मे-ल् की सभावना है, तुल० देशी कूल, लै० कूलुस्, प० चुत्, म० गु० हि० चूत्, कश्० चोप् आदि (स्त्री०), जिनकी व्युत्पत्ति जो भी हो (द्रविड तुल० ता० शूत्), उनमे पुनरावृत्त रूप है (देशी कोल्लो कुल्लो जो सभवत द्रविड है, तुल० कन्न० कोरल् कोल्ल, और उलटे साधारण परिवर्तन प्रकार है) । इसी प्रकार म० शेप्, शेफ्, देशी छिप्प- जो स० शेप- से भिन्न है, नल् निस्सन्देह एक विद्वत्तापूर्ण शब्द है जिसका प्रयोग बहुत से शब्दो के लिये होता है (तुल० प० नह्, यरो० जिप्सी भाषा नह्) । एक शब्द विद्वत्तापूर्ण होने पर भी, उसकी व्युत्पत्ति का अनुमान नहीं किया जा सकता, म० थान् जो प० थाण् (स्तन-, स्तन्यम् का अर्थ 'दूध' है) । अत मे प्राकृत णक्क-, जिससे 'नाक' के आधुनिक शब्द प्राप्त होते हैं, स्पष्ट नहीं है ।

अभिव्यञ्जकता ही हर एक बात की व्याख्या के लिये गयेष्ट नहीं है एक-स्वय-पूर्ण है, किन्तु क्यो "१९" प० मे उनीह है जो सि० उणीह्, म० एकुणीस् से भिन्न है, क्यो "८०" हि०, प० मे 'अस्सी' है, किन्तु मि० असी (अशीति-) है, और क्यो "९०" हि० प० मे नब्बे, म० नब्बद्, व० नब्बै (नवति-) है ? क्या जब तक उनमे प्राकृत सदिठ '६०", सत्तरि "७०" का सादृश्य न देखा जाय ? किस कारण से प्राकृत मे यकायक लक्कुड- और लौड-, कील- और *किल्ल- वा गए ? म० विल्विणें (विलपन) से भिन्न हि० विल्लाना क्रिया तो सोची जाती है, किन्तु प्रा० चल्लै, म० चाल्णे क्यो ? *चल्यति तो असभव है, इसी प्रकार देशी मे कांणो "कोना" और कोण्णो "मकान का कोना" (मराठी कोण् और कोन्), तल और तल्लम "विस्तर", तडै और तड्डै "फैलना", ओगालो और ओआलो "छोटी नदी" साथ-साथ चलते है ।

निस्सन्देह यहाँ एक अधिक सामान्य प्रवृत्ति प्रस्तुत करने के लिये स्थान नहीं है : पञ्जाबी मे, एक चलन् प्रकार के शब्द का उच्चारण सामान्यत लगभग चल्लन् होता है (श्री प्रियसंन के अनुसार) । ऐसा प्रतीत होना है कि अत मे यदि बोलचाल की भाषाआ

में प्राचीन दुहरे रूप बनाये रखने की प्रवृत्ति है, तो वह सभवतः इसलिए क्योंकि उन्हें मध्यवर्ती प्रथम व्यजन को दुहरा रूप प्रदान करना प्रिय है : हि० में बोला जाता है लोगो पे, बास्तन्, बगाली में साद्दि (अरबी० शादि)। इस समस्या का अध्ययन नहीं हुआ।

अतः में पुनरावृत्त रूपों के पर-प्रत्ययों की ओर संकेत करना भी आवश्यक है : पाली प्रदान करती है दुट्टुल्ल-, अट्टिल्ल- जिनमें महद्-ल- से निकला महल्लव- जुड़ जाता है, तुल० अशोक० दिल्ली महा-लक-; -ल्ल- वाले पर-प्रत्ययों के बड़े अच्छे दिन रहे हैं और उन्होंने विशेषतः प्राचीन भूतकालिक कृदन्तों को विस्तार प्रदान किया है। -व- वाले रूपों का व्युत्पत्ति में अत्यधिक महत्वपूर्ण स्थान है : हि० उडाक्, लडाका, सि० पिआवु, आसामी थमक्- (स्तम्-, वनक्-) (वर्णयति) आदि।

निष्कर्ष

भारतीय-आर्य ध्वनि-प्रणाली पर समग्र दृष्टि से, साथ ही काल और विस्तार की दृष्टि से, विचार करने पर, उसके तत्त्वों के स्थायित्व की ओर ध्यान आकृष्ट हुए बिना नहीं रहता। साहित्यिक भाषाओं की अनुलेखन-पद्धति यदि इतनी अपरिवर्तनशील हो, तो लिखित और बोले जाने वाले रूपों में इतना असाध्य पृथक्त्व देखने को न मिले जिसके सुन्दर उदाहरण फ्रेंच और अंगरेजी भाषाओं में पाये जाते हैं। यदि फारसी शब्द उमेद से बने उर्दू शब्द उम्(म्)ईद का उच्चारण कोई सुने, तो तुरन्त ज्ञात हो जायगा कि एक ऐसे मुमलमान से काम पड़ रहा है जिसे एक अच्छी इस्लामी शिक्षा का गर्व है; किन्तु वही व्यक्ति एक भारतीय व्युत्पत्ति के शब्द के ए का उच्चारण कभी ई नहीं करेगा।

यदि इतिहास के सुदीर्घ काल में ध्वनि प्रणाली स्थायी रही है, तो वास्तव में उसका कारण यह है कि इतिहास के आदि काल में ही परिवर्तनशील सिद्धान्तों को ग्रहण या समन्वित कर लिया गया था। मूर्द्धन्यों की सृष्टि, स्वर ऋ, महाप्राण ध्वनियों का वि-स्पर्शीकरण ऐसी ही बातें हैं, केवल एक वास्तविक नवीनता ने अर्थात् तीन शिन्-ध्वनियों के हल के सरलीकरण ने, हर जगह अपने को अपने शब्द तक सीमित नहीं रखा; और जहाँ उसने सीमित रखा है, वहाँ उस समय उसने शिन्-ध्वनि और शकार ध्वनि के युग्म में सुधार उपस्थित किया है (मराठी, बगाली), यही है जो भारत-ईरानी सूत्र था, और एक ऐसा सूत्र जो त्रिपक्षीय समुदाय की अपेक्षा अधिक सामान्य और अधिक स्थायी है। इन महान् घटनाओं के समीप केवल आशिक और स्थानीय नवीनताएँ हैं, जैसे काफिर में उ का तालव्य-भाव, कश्मीरी का स्वर-भवघी साम्य, सिहली में,

कश्मीरी में और (अशत) मराठी में तालव्य-ध्वनियों का दन्त्य-भाव, आश्वसित ध्वनियों अथवा सोपम ध्वनियों का प्रकट होना।

किन्तु यदि प्रणाली के तत्त्व बने ही रहते हैं, तो उनके रूप में परिवर्तन हो जाता है। बहुत दिनों से ए और ओ सम्युक्त-स्वरों के रूप में नहीं रह गये और आधुनिक ऐ, औ विवृति के कारण हैं और उनका कोई विशेष आकृति-मूलक महत्त्व नहीं। अब तो व्यंजनों के समुदायगत रूप भी नहीं मिलते, अन्यथा जो इधर के थे और जिन्हे अलग-अलग किया जा सकता था। शब्द में उनका स्थान विशेषतः तत्त्वों का विभाजन ग्रहण कर लेता है। वे स्वर जो प्रबल स्थिति में नहीं होते वे अपने प्रधान मात्रा-काल के लोप हो जाने की, और अपनी ध्वनि परिवर्तित करने की प्रवृत्ति प्रकट करते हैं, चाहे वह सबृत होने के कारण हो (ए > इ), चाहे उदासीनता के कारण हो (इ > अ, शून्य), चाहे अत में समीपवर्ती स्वरों के सावर्ण्य द्वारा (सिंहली, कश्मीरी)। व्यंजनों का वितरण उनके सापेक्षिक बल, जो मध्यकालीन भारतीय भाषा में उनके तुल्य रूपों द्वारा निर्धारित होता था, की अपेक्षा शब्द-व्युत्पत्ति पर कम निर्भर रहता है।

ध्वनि प्रणाली के इस नवीन सन्तुलन के आकृति-मूलक परिणामों की महत्ता आसानी से देखी जा सकती है। सस्कृत प्रणाली अन्यथा नियमित थी, कम-से-कम स्पष्ट थी। ध्वनि की दृष्टि से, मात्रा-काल की दृष्टि से, यौगिक रूप धारण करने की प्रवृत्ति की दृष्टि में निश्चित स्वर, समीपवर्ती व्यंजनों से स्वतंत्र स्वर, व्यंजन अधिक परिवर्तनशील, किन्तु जिनकी परिवर्तनशीलता तुरन्त समीपवर्ती ध्वनि-श्रेणियों से सम्बद्ध रहती है (दूर जाकर मूर्द्धन्य हो जाने वाले न् को छोड़ कर), उपयोगिता रहने पर भी जिनके समुदायगत रूपा का सरलतापूर्वक विश्लेषण किया जा सकता है (छ्, झ् को छोड़ कर, जो ठीक प्राकृत-स्वभाव के थे, और जो सस्कृत यौगिक रूपों से बाहर के हैं)। इस प्रकार की ध्वनि-प्रणाली उस रूप विचार के भली भाँति अनुकूल रहती है जिससे शब्द प्रभावित रहते हैं। मूल और प्रत्यय-सवधी तत्त्वों के स्वर-सवधी परिवर्तन-क्रम, धातु और पर-प्रत्यय के बीच, पर प्रत्यय और प्रत्यय के बीच व्यंजनों का संपर्क। जब से इन परिवर्तन-क्रमों का अभाव होने लगता है, इन रूपमानों के बीच की सीमा अव्यवस्थित हो जाती है, इस प्रणाली में परिवर्तन होने लगता है।

द्वितीय खण्ड

रूप-विचार

शब्द : परिवर्तन-क्रम

भारोपीय की भाँति, वैदिक संस्कृत के शब्दों में विविध और दुरुह चिन्ह होते हैं जो एक ओर धातु द्वारा अभिव्यक्त केन्द्रीय विचार से संबंध प्रकट करते हैं, दूसरी ओर वाक्यांश में उनके कर्म का द्योतन करते हैं; इसके विपरीत शब्दों के क्रम का कोई व्याकरण-संबंधी महत्त्व नहीं होता। प्रस्तुत चिन्ह तत्त्वों, और विशेषतः स्वर-संबंधी परिवर्तन-क्रमों, के विविध पक्ष प्रकट करते हैं: सुरों का कार्य-संपादन, जो प्रायः उसमें सम्बद्ध रहता है; थोड़े-बहुत महत्त्वपूर्ण प्रत्ययों की उपस्थिति या अभाव (पर-प्रत्यय; अनुनासिक मध्यवर्ती प्रत्यय); अत मे प्रत्यय।

कुछ परिवर्तन-क्रमों का महत्त्व केवल ध्वनि-संबंधी है; उदाहरणार्थ, ये वे हैं जिनका संबंध शिन्-ध्वनियों से है (अस्, त्स् : इप्, क्ष् आदि); अनुनासिकों का मूर्द्धन्य-भाव (यनि- : प्रयाण-); स्पर्श ध्वनियों का समुदायगत रूप (ददाति, दत्ते, देहि; विश, विद्भि, विक्ष्); अत मे बाद मे आने वाली ध्वनि-श्रेणी के अनुसार भारोपीय ओष्ठ्य-कट्य ध्वनियों का द्वित्व पक्ष [हन्ति: जिघ्नते, घनं-; भजति : भगं-]; यह अन्तिम परिवर्तन-क्रम तो भारत-ईरानी मे अब भी सामान्य है, अ० तुल० 'को': संबंध० बेंह्या संस्कृत मे नहीं मिलता : कः कस्य; किम् चित्, अ० च्छित् से मित्र नवीन है, अ० चित्। आकृति-मूलक (या रूप-विचार के) महत्त्व के परिवर्तन-क्रम स्वरों मे प्रकट होते हैं।

सर्वाधिक प्राचीन ज्ञात शब्द-व्युत्पत्ति-विशारद, यास्क, शिष्यते से निकले, घँव- (X.१७) की व्याख्या करते समय, एक ओर तो प् के स्थान पर सामान्य पर-प्रत्यय -व- माना है, दूसरी ओर मूल स्वर का गुण : तो शे- और शि- एक ही धातु के दो पक्ष हुए। इसके अतिरिक्त (II, १-२) उन्हें दा- से प्र-त्-तम् (दिया) में, अस्- से स्-त. मे, गम्- से ज-ग्म्-उः मे स्वर-लोप की नियमितता, और गम्- से ग-तम्, साथ ही, राजप्- से राजा मे स्वनतो का लोप स्वीकार किया है : उन्होंने प्रथ्- मे पृथु. का, अव्- मे उनि- वा बल देखा है। क्योंकि उन्होंने इन सिद्धान्तों से गलत निष्कर्ष निकाले हैं, क्योंकि उन्होंने अन्य कम खपने वाली बातों का उल्लेख किया है, इसलिए उन्होंने परिवर्तन-क्रमों, जो भारोपीय की भाँति संस्कृत मे धातुओं को प्रभावित करते हैं, के एक पक्ष की गणना की है; परवर्ती वैयाकरण इस सिद्धान्त को ठीक करते हैं और वृद्धि स्वीकार करते हैं।

वास्तव में धातुओं और कुछ रूपभाओ में स्थायी व्यंजनो और परिवर्तनशील स्वरों का, अथवा किसी परिवर्तनशील स्वर का, जो भारोपीय में एँ, ओ, एँ, ओ अर्थात् शून्य का रूप धारण कर लेते हैं, ककाल-मात्र है। भारत-ईरानी में *ए और *ओ की *अ के साथ गडबड के कारण, ध्वनि प्रणाली केवल मात्राकालिक विकार स्वीकार करती है : अ, आ, शून्य (भर्-, भार्-, भू-)

एक और दुरुहता अनुनासिको में मिलती है, अन्य स्वनतो के स्वर-सवधी रूप धे ऋ, इ, उ, जब कि भारत-ईरानी में *श् और *नु अ हो गये थे तो यह स्वर व्यंजनो और स्वनतो की धातुओ में गुण का द्योतक था, किन्तु अनुनासिक की धातुओ में शून्य श्रेणी का; जहाँ तक अनुनासिक की धातुओ के गुण से सवध है, उसमें एक साथ ही स्वर और अनुनासिक व्यंजन पाये जाते हैं, न कि केवल स्वर (ग-, ग्म्- : गम्-)। जहाँ तक अन्य स्वनतो से सवध है, उनमें गुण उसी रूप में नहीं मिलता : प्राचीन समुक्त स्वरों के सरलीकरण के कारण ए और ओ उसी रूप में आते हैं जिस रूप में अर् और इमी प्रकार ऐ, औ आर् के सदृश हैं।

भारोपीय अ' का *ए/ओ के साथ योग आ, इ, शून्य (जो स्वर से पूर्व *अ' का प्रयोग है) के भारत-ईरानी परिवर्तन-क्रम की उत्पत्ति के कारण है, उदाहरणार्थ प्ता-, पति-, पत्-; मर्हा-म्, मर्हि, मर्ह-एँ। यह परिवर्तन-क्रम ईरान की अपेक्षा भारत में अधिक अच्छे रूप में सुरक्षित है। ईरान में प्रस्तुत इ आदि शब्दाश् के अतिरिक्त [पित, किन्तु दुग्(अ')दा] व्यंजनों के बीच लुप्त हो गयी है, और जहाँ दीर्घ श्रेणी त्रियाओ में सामान्य हो गई है. अ० स्तात्-, स० स्थित्-, जो स्या-।

जब भारोपीय *अ' वाली द्व्यक्षरात्मक धातुओ में मध्यवर्ती ध्वनि-श्रेणी स्वनत धी, तो उसमें विरोधी बातें उत्पन्न हो गईं जिसके स्वनतो के अनुसार विभिन्न परिणाम दृष्टिगोचर होते हैं :

भवि- : भूर्त-; ऋयि- : श्रीर्त-; किन्तु परि- : पूर्ण-, र्हीर्ष-, तुल० द्राघीय. जनि- : जार्न- (जार्त-); थ्रमि- : थ्रार्त्त-।

ये असम्बद्धताएँ, जो असत. सस्कृत के ही ध्वनि-सवधी विकासो के कारण है, वैदिक ए-प-विचार को विशेषतः दुरुह बना देती हैं, और कालत नाश के कारणों से बचने की उसकी शक्ति क्षीण कर देती हैं।

शब्द के सभी अंशों के लिये परिवर्तन-क्रम लागू हो सकते हैं, और उनमें सन्तुलन रहना है : उदाहरणार्थ, किसी एव' अश की शून्य श्रेणी का दूसरे की अधिक या थोड़ी सबल श्रेणी से विरोध होता है :

स्तौ-मि, बहु० स्तु-र्मः; कर्म० सान्-उ, अपा० स्-ओं.; दन्(त्स्), सवध० दत्-अः।

यह वात छिपी रहती है, उदाहरणार्थ कर्म० एक० की-अम् प्रत्यय वाली सज्ञाओं में, क्योंकि अम् *म् के स्थान पर आता है : उसी से दन्त्-अम् जो दन्-अ. से भिन्न है : अथवा किसी क्रिया में जिसमें विशेष धातु "दुर्वल" रूप में सुरक्षित मिलती है : अद्-मि, किन्तु अद्-अन्ति।

ये गौण दुर्बलताएँ प्राचीन प्रणाली की गडबडी बढ़ाने में सहायक होती हैं, और जैसा कि देखा जाता है धीरे-धीरे भाषा ने इन सभी परिवर्तन-क्रमों का बहिष्कार कर दिया; वह रूपों के एक ऐसे वर्ग की पूर्ति करने की ओर झुकी जो प्रागैतिहासिक काल में प्रचुर मात्रा में थे, अर्थात् रूप जिन्हें विकरण-युक्त कहते हैं : ये वे हैं जो मूल (धातु और उसके पर-प्रत्ययों से निर्मित है) के बाद स्वर स्वीकार करते हैं, भारत-यूरोपीय *ओ, भारत-ईरानी और ससृत्त-अ-, और जिनमें स्वरत्व स्थायी रहता है और स्वराघात निश्चित।

अविकरण-युक्त अथवा विकरण-युक्त, भारतीय-आर्य भाषा की कुंजी, में विभाजन सज्ञा और क्रिया के लिये बराबर महत्वपूर्ण है।

संज्ञा

संस्कृत संज्ञा

विकरण

वैदिक संस्कृत जिन संज्ञाओं से सुसज्जित है वे अधिकांशतः भारतीय ईरानी हैं, और उनकी रचना उन्हीं सिद्धान्तों और अधिकांशतः मे उन्हीं अंशों से हुई है जिनसे ईरानी और भारोपीय संज्ञाओं की रचना हुई है।

संज्ञा सामान्य हो सकती है या सयुक्त। उसकी रचना प्रायः भारतीय ईरानी काल और उससे भी पहले से चली आ रही है।

वास्तव में, वैदिक संस्कृत में भारोपीय शब्दों की रचना के सभी रूप सुरक्षित और विकसित हुए हैं, केवल वे जो द्वितीय अंश पर स्थित संज्ञा संबंधित क्रियामूलक रूप हैं, जिनके लिये प्रारम्भ में कम प्रमाण मिलते हैं वेदों के बाद लुप्त हो जाते हैं वे दातिवार-, असदस्यु, और (भारतीय ईरानी का) क्षयद्वीर- प्रकार के हैं। सबसे अधिक महत्वपूर्ण प्रकार तीन की संख्या के हैं।

द्वन्द्व का संबंध विशेषण से है नीललोहित, अथर्व० दाक्षिणसर्व्य, किन्तु विशेषतः विशेषणों से, यहाँ भारतीय-आर्य भाषा एक ऐसा सात्त्विक प्रस्तुत करती है जिसके दो पद द्विवचन में है आवा-मृथिवी, संबंध० मित्रयोर् वरुणयो, तुल० अ० सप्र० अहुरएइव्य मि०रएइव्य, सामान्यतः संस्कृत पहले पद को विकरण में परिवर्तित करती है इन्द्रवार्यु, और, अर्थ को आगे बढ़ाने की दृष्टि से, सम्यक् रूप में बहुवचन अहो रात्राणि, अथवा समष्टिगत नपुंसक० इष्टा-पूर्तम्, अथर्व० कृताकृतम्।

तत्पुरुष सतिवेशन अथवा अनुकूल बनाने की अपेक्षा आश्रय के विविध रूप प्रकट करता है वृषा-कपि, पूर्व-दूति, विश-पति, गो-हन्, अ० गओर्जेअन्। द्वितीय अंश समास के विशेष रूपों को प्रायः प्रभावित करते हैं हविर्-अद्, वंसु घिति, लोक-वत्, तुल० अ० नसु-करत्, इस स्थान पर पूर्वकालिक कृदन्त नहीं मिलते, न कृदन्त, किन्तु -त्- वाला क्रियामूलक प्रायः मिलता है गोजात, अहर्जात, तुल० अ० ह०ओ-जात। प्रथम अंश कभी-कभी अपने प्रत्यय को बनाये रखता है अभयकर, तुल० अ० वीरम्-जन्, दिविक्षित, पहला प्रकार, जो एक ऐसे उदाहरण में जिसमें अनेक ह्रस्व शब्दांश वाद में आते हैं निश्चित लय की संभावना प्रकट करता है, संस्कृत में बहुत विकसित हुआ।

बहुव्रीहि, अपने आधिक्य और लचीलेपन के कारण, संस्कृत रचना की एक अद्भुत मौलिकता है। राज-भुत्र, अर्ध-भृष्ट, अथर्व-धर्म-श्रेष्ठ, पति-व्याम, तुल० अ० हृद्गडर-गओते। संस्कृत ने एक विभेय प्रकार को जन्म दिया जिसका पहला पद-त वाला क्रियामूलक है जिसका वाद में आने वाली सज्ञा के साथ क्रिया-जैसा सवय रहता है। प्रयत-दक्षिण-, कलमौकल साहित्य उसका सवयवाचो परसर्गों के रूप में प्रचुर प्रयाग करता है।

ऐच्छिक रूप में बहुव्रीहि में समासान्तविहीन परप्रत्यय आते हैं। प्रत्यय इ-, मुहस्त्व-, महाहस्तिन्, सग्व्-अ, निकद्रु-क, तुल० अ० दव्रा मएसी, हु-रंथ्य, उर्व-आप-, अन्तिम तीन प्रकार का विकास अधिकाधिक और हाता जाता है, विशेषतः अन्तिम दो के विकरण की सामान्य प्रवृत्ति और भी अधिक होती जाती है। वास्तव में, अ-द्वारा पर प्रत्यय का प्रयोग बहुव्रीहि वग की सीमा का बहुत अधिक पार कर जाता है और निरन्तर रूप में विस्तृत होता जाता है, चाहे वह अन्त्य के छूट जाने के कारण हो पडह, चाहे प्राय व्याप्ति के कारण हो सुर्पय, पूरुवाहर्ण। इससे सब प्रकार के दुर्ह बल प्रकट होते हैं, किन्तु रचना एक दम सरल और सामान्य रहती है।

वेदों में समासा की आवृत्ति और व्याप्ति लगभग वैसी ही है जैसी होमर की रचनाओं में, कलसीकल भाषा में उनकी बड़े प्रचण्ड रूप में वृद्धि हो जाती है किन्तु उसमें यह प्रयोग शैली की दृष्टि से रोचक है, न कि भाषा के वास्तविक इतिहास की दृष्टि से, निस्सन्देह इसकी व्याख्या शिथिल तार्किक सबधों के और रूपका के स्थिर समुदायों के प्रति रुचि द्वारा हो जाती है, और जहाँ तक उसका रूप से सबध है, वह संस्कृत की दुर्ह रूप रचना की आवृत्ति को नियंत्रित करती है किन्तु यह अन्तिम कारण उसी हद तक ठीक है जहाँ तक ग्रन्थकार, जिन्हे अपने व्याकरण की वैज्ञानिकता प्रकट करने में आनन्द आता है, एक पाठक मण्डल प्राप्त करना चाहते थे, जिसके लिये मध्यकालीन भारतीय भाषा तो वैसे ही एक पुरानी और सार्वभौमिक दृष्टि से दुर्ह हो गयी थी। जो कुछ भी हो, अशोक की मध्यकालीन भारतीय भाषा, उदाहरणार्थ, और आधुनिक भाषाएँ यह प्रकट करती हैं कि रचना का प्रयोग एक प्रकार से नियंत्रित रहा है।

विकरण की रचना की दृष्टि से, समासों के द्वितीय पद, सिद्धान्ततः जिनके अकेले सज्ञा-रूप हो सकते हैं, साधारण रूप में आते हैं।

इनमें में कुछ नाम-वाचुआ में अपने प्राचीन परिवर्तन-क्रमों को बनाये रखा है यद्-वर्त्ता० आन, सवध० अर्पाम् (अ० आपो, अप्पाम्, एव० नमं० पादम्, सवध० पदं (अ० पादम्, पदो), एव० वर्त्ता० भू, सवध० भुव (घी० ओ'फारैस्, ओ'कर'प्रोस्),

एक० कर्त्ता० क्षी, सबध० जर्म और सादृश्य द्वारा कर्म (विपर्यस्त रूप मे अ० कर्त्ता० जर्ज, जर्मो के व्यजन सहित) गौ, गाम्, सबध० बहू० गंवाम् (अ० गाउसे, गअम्, गव्अम्), र्वा, र्वानम्, सबध० दुन (अ० स्या, स्पानम्, सूनो), दा, सप्र० -द्वे (तुल० अ० बहु०, द्वेइहो) आदि परिवर्तन क्रम वाक, वाचम्, करण० एक० वाचा जो अ० वाख्से, वचं से भिन्न है, मे लुप्त हो जाता है, भ्रष्ट् (कर्त्वाची सज्ञा) करण० भ्राजा (कार्यवाची सज्ञा) मे, भारत ईरानी के समय से उसका विश्- (अ० वीस्, पुरानी फारसी वि०-), क्षप् (अ०, पु० फा० ख्लेप्) मे, भारतीय के समय से मास्- (अ०, पु० फा० माह्-) मे उसका अभाव पाया जाता है। इन सज्ञाओ के प्रमाण कम और अपूर्ण हैं, विशेषत कर्त्ता० के बहुत ही कम हैं, कर्म० न्वतम् (क्रिया विशेषण), द्वि० नक्ता से भिन्न नक् केवल एक बार आता है, किन्तु एक० सबध० वास (अ० अइहो) के लिये, कर्त्ता० आस्थम् (लै० ओस) है, एक० करण० र्वा, सप्र० रचं, कर्त्ता० कर्म० बहु० र्च जो लै० लूक्स से भिन्न है, सबध० एक० वनस (पति), बहु० वनाम् जो कर्त्ता० एक० वनम् से है, सबध० एक० हृद आदि जो हृदयम् और हृदि से भिन्न है, कर्त्ता० कर्म० बहु० उदा जो एक० उदक्म् से भिन्न है, दृशि दृगे क्रियार्थक सज्ञा। एक काफी अच्छी सख्या तो केवल समास के द्वितीय पद के रूप मे ह सबधा, पूवजा, वृत्तहन्, दक्षिणावृत् और आवृते, परिपद् क्रियार्थक सज्ञा और आम् आसदे, गरतारक क्रियार्थक सज्ञा और आरुहम् क्रियार्थक सज्ञा आदि। अत मे समुदाय वा विस्तार नियामूलक धातु इ उ और ऋ के बाद -त्- व्याप्ति के नियमित प्रयोग द्वारा सीमित है, जैसे जित् वृत्-भृत्, -स्तत् (अ०-वर्त्, -स्तृत्-), इसी प्रकार अक्रियामूलक विकरणो के बाद क् अस्तृक् (लै० अस्सर) के ह्रस्व ऋ का आश्रय प्रदान करता है, यञ्त्, अ० याकरअ, शञ्त् (ऊघर, स्वर के विपरीत) मे कटघ ध्वनियो के समक्ष -त् अस्थिर रहता है।

वास्तव मे शब्दावली वा एक बहुत बडा अश सज्ञाओ से निर्मित है जिनमे धातु पर-प्रत्यय से आती है, पर प्रत्यय, दुरूह होने अथवा पर प्रत्यय से आय शब्दा के साथ सम्बद्ध होने, और जिनमे अर्थ बना रहने के अतिरिक्त, एक विशेषता लिय रहत हैं जो यादी-बहुत प्रमुख रहती है जब कि एक ओर उदाहरण द्वारा वृदन्ता और तुङ्-नात्मक रूपो की परिभाषा प्रदान की जाती है, तो दूसरी ओर साधारण विस्तार वा व्याप्ति के तुल्य प्रयोगो की।

व्युत्पन्न शब्दा वा मूल रूप प्राय परिवर्तन के साथ परस्पर सम्बद्ध रहता है। विशेषत गौण व्युत्पत्ति आदि मे वृद्धि के साथ आ सजती है सौमनसम् 'सुमनस्-होने की स्थिति', तुल० अ० ह्योमनइह्अम्, सान्तम्, सार्प्तम् 'सप्त-समूह', पार्थव-

पार्थ(इ)र्ष-, तुल० पु० फा० मार्गव-। उसमें यह भारोपीय और भारत-ईरानी प्रणाली है, जिस पर अवेस्ता में गौण ह्रस्व रूपों का आवरण पडा रहता है, जो इसके विपरीत संस्कृत में बहुत अधिक विकसित हुई है—जिससे विद्वत्तापूर्ण गद्य की संस्कृत का आधुनिक भाषाओं से सबंध स्थापित होता है।

रूप और प्रयोग की दृष्टि से पर-प्रत्ययों की सूची बहुत-कुछ ईरानी की सूची से साम्य रखती है।

कर्तृवाच्य कृदन्त, वर्तमान संन्त्, अ० सन्त्-/सत्-, भदन्त्-, अ० कर्म० वर्त्तन्त्म्; दधत्-, ग्री० तिथेडस्, पूर्णं विद्वास् (संस्कृत में ठीक-ठीक अनुनासिक)। विद्ुप्-, गाया० कर्त्ता० वीद्बुं, करण० वीद्बुं।

तुलनात्मक वसु-यस्-, अ० वन्ह-यह-, स्वाद्-ईयास्- (विशेष कारक में भारत में ठीक-ठीक अनुनासिक)। स्वाद्-ईयस्, तुल० ग्री० एडाईओन्।

सबधवाचक विशेषण, एक तो बहुत कम मिलने वाले : मर्धवन्-, अ० म१वन-; ऋतावन्-, अ० असेवन्, दूसरे जो प्रायः मिलते हैं पुनर्वन्त्-, अ० पु१रवन्त्-, मर्धुमन्त्, अ० म४उमन्त्, त्वावन्त्-, अ०१वावन्त्-, इसमें संस्कृत में एक नया कृदन्त उत्पन्न हुआ वृत्तवन्त्- (अ० विवरेजदवन्त्- ही अकेला इस प्रकार का ईरानी उदाहरण है), -इन्- : मनीषिन्, तुल० अ० परनिन्।

सज्ञाओं, कर्तृवाची सज्ञाओं, विशेषणों, कार्यवाची सज्ञाओं, जो क्रियार्थक सज्ञाओं अथवा भाववाचक के निर्माण की प्रवृत्ति रखती हैं, के प्रकार के अनुसार रूप ।

श्रवस्- अ० श्रवह्-, सुश्रवस्-, अ० हओश्रवह्- ;
जाति, पीति-, क्रियार्थक सज्ञा-रूप में पीतय, तुल० अ० करते, दाडतिम्।
जन्तु-, अ० जन्तु-; गातु-, अ० गातु "स्यात्", इस पर प्रत्यय ने -त्वे के सप्रदान क्रियार्थक सज्ञा, और -तुम् के रूप में कर्म० प्रदान किया है।

अर्यमन्- अ० ऐर्यमान्, धामिन्-, अ० दाम, त्रिया स० विद्मन्ने, अ० स्नाओमन्ने,
त्रिया० स० दायने, गु० वीद्बनोइ, अ० वीद्बनो,

सबधवाची सज्ञाएँ स्वमर, अ० स्वइहर्, पितर, अ० पितर्- कर्तृवाची सज्ञाएँ धानर्-, अ० दातर्-।

यह प्रकृतित पर-प्रत्ययों के सबंध में है क्योंकि स्वयं रूपों द्वारा व्याख्या-योग्य कुछ शब्द ऐसे हैं जिनका संस्कृत की दृष्टि से विग्रह नहीं किया जा सकता तक्षन्, (अ० तसन्-, ग्री० त्कोन्, अ० अन्मन्, अ० अन्मन्, ग्री० थवमोन्, उपस्-, अ० उसह्-, ग्री० ऐत्रोम् आदि), इसी प्रकार कुछ पर-प्रत्यय केवल ग्रहण किये गये शब्दों में, बिना किसी विरास के, आते हैं जैसा कि वे प्रधानत -इ- और -उ-(अन्य -ति- और -तु-)के रूप

मे है। केवल जिगीयुः, पृतनायुः, पृतन्युः जैसे व्युत्पन्न क्रियामूलक विकरण के सवध मे यह नही कहा जा सकता। उदाहरण के रूप मे दिये जा सकते हैं

पति-, अ० पति, ग्री० पोसिम्, क्रिया० सज्ञा-नमे, तुल० अ० नमोइ, पवि-, अ० पवि (परिवर्तनीय), संख्ये सप्र०, अ० हसे जो सखा से परिवर्तनीय है, अ० हस; पुर, अ० पओउर-, ग्री० पोलुस्, बाहु-, अ० वाजु-, ग्री० पएकुस्, मनु-, अ० हुनु-, गोथिक मुनुस्, दुरूह रूप ऊर्मि, अ० वरमि-, घृणि-, तुल० अ० सएनि-, क्षिपणु-, तुल० अ० पसनु-।

प्राचीन दुरूह प्रत्यय और भी हैं पणिन्, अ० परनिन्-, सर्वतात्- (जिससे है सर्वताति-), अ० हौवतात्-, बहुत-मे तो उन शब्दो या शब्दो के समुदायगत रूपो तक सीमित हैं जो भारतीय-ईरानी भाषा से आये है और जो वास्तव मे प्रचलित नही हैं प्रातर्-इत्वन्-, तुल० अ० अर्अवन्, आयुप्- जो ऋयु- के समीप है, अ० आयू, अधिकरण० आयुनि, तुल० ग्री० अइएस् और अइएन्, मन्यु-, अ० मैन्यु-, मृत्यु-, अ० मरृत्यु-।

बहुत अधिक प्रचलित, और वह भी शुरू से, प्रत्यय विकरणयुक्त स्वर है। कुछ उदाहरणो मे तो व्युत्पत्ति का मूल्य अब भी स्पष्ट है वर, अ० वारि-, -वर- जो वृणीते से भिन्न है, अ० वरने, उसका अर्थ कभी तो स्वराघात द्वारा, प्राय किसी भारोपीय नियम द्वारा, निश्चित होता है वर- "पमन्द", वर- "विवाहार्थी", शौक्- "फूट पडना", शौक्- "चमक, प्रकाश"। किन्तु यह बल दश- मे स्पष्ट नही है, दशम- (अ० दसम-, तुल० लै० डेसेम, डेसोमुस) मे और विशेषत अश्व- (अ० अस्प-), वृष (अ० वृह्व-), देव- (अ० दएव-), भग (अ० वग-), हस्त- (अ० जस्त-); कुछ सर्वनाम एव-, एत-, अ० अएसे, अएत-, कुछ विशेषण दीर्घ-, अ० दर अ, अन्य- अ० अन्य- आदि जैसे ग्रहण किये गये शब्दो के मात्रा- काल मे व्युत्पत्ति के चिह्न नही मिलते।

वास्तव मे -अ- यदि प्रत्यय से अधिक नही तो उसी मात्रा मे व्यापकत्व के कारण काम आता है ऋग्वेद से, उदाहरणार्थ, पदि-, मासि-, भ्राज- प्राप्त होते हैं जो अपने सङ्ग अविकरणयुक्त के साथ-साथ मिलते हैं। अन्यत्र, जैसा कि देखा जा चुका है, -अ- समासो मे स्वयं जुड जाता है, विशेषत पष्ठी तत्पुस्य समासो मे (पडक्ष-, उरुणस- और द्विगु समासो मे (समुद्र-)।

यह रूप अविकरणयुक्त रूपो को अधिकाधिक आपान पहुँचाते हुए प्रचलित होता है, उसमे उसके लिये मूल की अपरिवर्तनीयता और स्वराघात की स्थिरता रहती है (जहाँ तक क्रिया विशेषणमूलक महत्त्व से सवध है उसे छोड वर : दक्षिण "दाएँ" जो दक्षिण- से है); उसमे पहले का -आ अथवा -ई द्वारा स्त्रीलिंग बनाने मे

सरलतापूर्वक सहायता प्राप्त होती है। इसके अतिरिक्त उससे प्रायः मिल जाने वाले उन उदाहरणों की ओर सकेत करने में लाभ होता है जिनमें विकरणयुक्त -अ- अनुनासिक सयुक्त स्वरों की शून्य श्रेणी से निकलता है वि-पूर्व-, देव-कर्म-, अधिराज- इससे विकरणयुक्त इन विकरणा के परिवर्तन की भूमि तैयार होती है, तुल० लै० स० अलीमर्क-। शेष विकरणयुक्त स्वर शुरु में ही भारतीय-ईरानी से आये कुछ पर-प्रत्ययों को प्रभावित करता है और स्वयं अन्य (पर प्रत्ययों) तक प्रसारित हो जाता है।

निम्नलिखित प्राचीन और महत्वपूर्ण विकरणयुक्त पर प्रत्यय हैं

मध्य अविकरणयुक्त वृद्धन्त-आन में ददान (अ० द०आन-) (बिना मध्य अर्थ के; वाँवनिस्त, वी० एस० ए०, XXXIV, पृ० १८), जिनके आधार पर संस्कृत में विकरणयुक्त क्रिया-रूप ग्रहण करते हैं-मान, अ०-मन- इच्छमान-, अ० इसम-।

क्रियावाचक विशेषण में यह स्थिति -र्त- (श्रुत-, अ० सुत, भूत, अ० वर्त) और -र्न- (पूर्ण-, अ० परंन-) में मिलती है, क्रियावाचक विशेषणों के लिये -य- [दश् (इ)य-, अ० दरस्य-, मर्त (इ)य, अ० मर्त्य-] और त्व- [वक्त (उ)व-, अ० वक्तव-], -त- (यजर्त-, अ० यजत-) में सम्भावना रहती है। ये अन्तिम दो रूप भारत में लुप्त हो गये हैं, जब कि दूसरे -अनीय-, -अय्य-, -एय्य- वाले रूपों से सम्बद्ध हो जाते हैं और वे ही अकेले शेष रहते हैं।

तमवन्त -इच्छ- में मिलते हैं, जो तुलनात्मक पर-प्रत्यय -यस्- से, स्थानमूचक पर-प्रत्यय -य- (मर्त्य- "सात", अ० हृत्त०अ-) रहित, निकले हैं वस्च्छ-, अ० वस्च्छंत-, तमवन्त, बहुपदी समुदाय में स्थिति प्रकट करने वाले पर-प्रत्यय सहित (अन्तम-, अ० अन्तम-) -तम- में। इसी प्रकार कुछ विशेषण विशिष्ट तुलनात्मक हैं जिनमें युग्म समुदाय में विरोध प्रकट होता है उपर, अ० उपर-, तवस्तर- तुल० अ० असे अओर्जेस्तर- जो वैदिक ओजियस्- से भिन्न है। ये अन्तिम दो रूप संस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा में बहुत अधिक प्रचलित हैं।

साधन अथवा वस्तुवाचक सज्ञाएँ श्रौंम, अ० सओ०रैम, मत्र, अ० म्त्र०रो, वर्तमानकालीन विकरण पर आधारित वृद्धन्त- की रचना से प्राचीन काल में पर-प्रत्यय की शक्ति का परिचय मिलता है, किन्तु बर्लसीकल भाषा में वह केवल विपरीत रूप में ही अधिक है।

कार्य और भाववाचक सज्ञाएँ -न- में यर्ज, अ० यस्नम् से, स्थानम्, पु० फा० स्तानम्, समरणम्, पु० फा० हमारनम्। नपुसक० बर्ग से, जो अधिकाधिक उर्वर है, संस्कृत में क्रियार्थक सज्ञा का तुल्यार्थक और एक अज्ञ तक आधुनिक भाषाओं में स्वयं

त्रियायं क सज्ञा मिलती है 'करणम्, हि० करना। -त्व- मे भाववाचक वसुत्व-, अ० वडहु०व-; और -त्व-न- मे: वसुत्वर्न-, तुल० अ० नाइरि०वन- ।

अन्य पर-प्रत्यय विशेषत व्युत्पत्ति बताने के काम आते है . गौण व्युत्पत्ति मे -इ- (सारयि-, तपुपि-) बहुत कम मिलती है, -य- बहुत अधिक मिलता है और वह विभिन्न रूपो मे आता है (सत्य-, हिरण्य-, स्वराज्य-; घन्धनमूचक वृदन्त पीछे देविए) । सबसे अधिक महत्त्वपूर्ण -क- है, इसलिए नही कि वह प्राचीन शब्दो मे मिलता है (शुष्क, अ० हुस्क-, अस्माकम्, अ० अहमाकम्), न कि इसलिए वह सरलतापूर्वक साधारण विशेषणो का कार्य सम्पन्न करता है (अन्तव- जो विशेष्य से निकला है, एवक- जो एक मे निकला है), किन्तु इसलिए कि शीघ्र ही बिना समासान्त के व्याप्ति उत्पन्न करने का कार्य सम्पन्न किया 'सनक'- सन- की भांति, वीरक'- वीर- की भांति, दूरक'- दूरे की भांति, मुहुक'- मुहु की भांति, और इसी प्रकार यक'- यों की भांति और फलत वा० स० असक'- असों की भांति (रू, 'स्ट्यूडिआ इडो-ईरानिका', पृ० १६४) जिसमे साधारण व्याप्ति का महत्त्व, जिसकी रूप-रचना निर्धारित नही की जा सकती, भली भांति प्रदर्शित है ।

इस व्याप्ति का, -अक-, -इक-, -उक- (जो -न्-, -र्-, -इन्- वाले अन्य विकरणो मे मिल जाते हैं) रूपो के अन्तर्गत, महत्त्व केवल नध्यकालीन भारतीय मे विकसित होता है; और आधुनिक विकरणो के दो बड़े वर्गो मे से एक उससे निकलता है ।

यह भी देखने की बात है कि उसमे, इन रूपो के समीप, निस्संदेह दीर्घ स्वर से अधिक सम्बद्ध रूप होने चाहिए, जिनके ईरानी मे सुन्दर प्रमाण मिलते हैं : *पवाक- ऋ० मे पावक- का आवश्यक छद-माना-गणन है (यह ठोक है कि ब्रामन के अनुसार यह स्त्री० पवा पर आधारित होना चाहिए और फलत अ० मसैयाक- प्रकार से भिन्न होना चाहिए, किन्तु वही यहाँ पर ऐसा प्रतीत होता है कि लय के परिवर्तन की व्याख्या प्रचलित पक्ष के रूप के प्रति प्रतिकूलता से होनी चाहिए); जीव-जनुओ के नाम देखने योग्य हैं : मण्डूक-, उलूक-, पूदावु, वा० स० वर्त्मीक- जो ऋ० के वन्नक-, वर्त्मी के समीप है (प्रचलित ल् देखने योग्य है) । शेष अन्य सस्कृत पर-प्रत्ययो मे विकल्प रूप मे दीर्घ उपान्त्य स्वर होता है . -उल-, -आलु-, -आर-, -ईन- आदि ।

विकरणयुक्त स्वर और पर-प्रत्ययो का यह अन्तिम समुदाय समाप्तो मे प्रचुर मात्रा मे मिलता है; इसके अतिरिक्त आकृतिमूलक सरलीकरण का कार्य उसमे वही है जो साधारण मे है (गोर्न- जो गोर्हन्- से भिन्न है, प्रपदम् जो अ० फ्रपद् से भिन्न है), उनसे समूहगत विशेषण की विशेषता का भी पता चलता है : शर्त-शारद-, उरु-णस-, वि-मन्युक- ।

पर-प्रत्ययो का एक महत्वपूर्ण वर्ग वह है जिससे स्त्री० बनाने में सहायता प्राप्त होती है। वे भारोपीय (-आ, ई, से निकले हैं और कम-से-कम स्वर वाले विकरणों में, पुल्लिग के साथ युग्म निर्मित करते हैं, कर्त्त्य ध्वनियों की व्याप्ति में, यह देखने योग्य बात है कि -अक- का प्रचलित स्त्री० रूप -इका है, वर्तिका से भिन्न, वर्तका बोली के प्रयोग के रूप में पाया जाता है तुल०, पा० बट्टका (एस० लेवी, जे० ए-एस०, १९१२, II पृ० ५१२)।

परिवर्तन-क्रम

जैसा कि देखा जा चुका है, विकरणयुक्त सज्ञाओं में, एक अपरिवर्तनीय विकरण रहता है, इसके विपरीत, अविकरणयुक्त, जिनकी प्राचीन काल में संख्या बहुत थी, दुर्लभ परिवर्तन प्रदर्शित करते हैं, वे चाहे विकरण के चयन में हों, चाहे स्वर-श्रेणी में, अत में, चाहे स्वरित में हों।

१

पुरुषवाचक सर्वनामों और कुछ निश्चयवाचक सर्वनामों में भारोपीय के काल से नियमित रूप में चेतन वस्तुओं के लिये एक विशेष विकरण रहा है

अहम् माम्, मम
सं, सां तद्, तस्य, तँ आदि

विशेष्यो वा, विशेषत नपु० का, एक प्राचीन समुदाय भी उसी प्रकार अनुनासिक विवृत रूप का विकरण प्रस्तुत करता है जो कर्त्ता० कर्म० एक० के विकरण का विरोध करता है या अपने को उससे सम्बद्ध कर लेता है।

(१) -र् का मुख्य काल

अहर अहर्नं, सवध० बहु० अहर्नाम् (अ० अस्नम्)

असृक् अस्नं (हिंती एसेंहुर्), एस्नसें

इमी प्रवार ऊंघर, यंशुत् (तुल० लै० इएकुर इएकिन्), शंडत्।

पानी का नाम, जिसका इस वर्ग से सवध है, अपने मुख्य काल का विकरण कर लेता है

उदकम् उदन् (तुल० हिंती वतर, धेतनसें, ओम्ब्री उत्तुर, अपादान उने)।

(२) -इ युक्त मुख्य काल

अदि, द्वि० अर्शां (अ० अर्शिं), तुल० कर्त्ता० अर्नक् (-स्- की व्याप्ति भारतीय-ईरानी है, तुल० लै० ओक्-उलुस, स० अर्नीकम् प्रतीकम् तथा नीर्च- वाले विशेषणों की माला) सवध० एक० अक्षर्ण।

इसी प्रकार अम्यि (तुल० अ० अस्-वन्त्-, लं० ओस-), सक्यि, दधि, हादि (तुल० प्र० यूरैर्) ।

(३) शिन् ध्वनियों वाले विकरण के -न्- द्वारा व्याप्ति

शिर (अ० सरो)शीर्ष्ण', बहु० शीर्षा', जिससे गौण विकरण शीर्षं-(द्वि० शीर्षं' ऋ०, कर्त्ता० एव० शीर्षम् अयवं०) निकला ही है ।

इसी प्रकार तं० स० यू' (लं० इज्स्), षट्० यूर्ष्ण, दो (तुल० दआसै), अथवं० द्वि० दोषणों ।

विकरण वाले कर्त्ता० (तुल० उदकम्, हृदयम्, वनम् जो सबय० बहु० वनाम् से भिन्न है, आदि) आस्यम् (लं० आस) ऋ० आस्नं जो आस (अ० अंहरो और अंहानो) की अपेक्षा अधिक प्रयुक्त हुआ है, उधर अधिक प्रचलित आसा से भिन्न करण० आत्ना विचित्र प्रयोग है ।

(४) -उ (दाद हुण जा श्रो की ओर सञ्चेत करता है) वाले विकरण के न् द्वारा व्याप्ति यह भारोपीय है और -उ तथा -इ वाले इन नामों की रूप-रचना पर अपनी सप्रलता स्थापित किये हुए है, तुल० ग्री० दौह दौर्/अतोस, किन्तु अ० दाउर दआनें ।

चेतन सज्ञाओं में परिवर्तन क्रम पुल्लिग -न- मिलता है स्त्री० -न् विशेषतः कुछ विशेषणों में (पीवान् पीवरी, ग्री० पिओन् पिएइर) और दूमरी ओर सदेस् सेदिस् के लैटिन सज्ञा-रूप का विचित्र सदृश रूप है जो पंग्या-, पयि (अ० पन्त्थे, गाया० एल्० प०आ, पु० फा० कर्म० स्त्री० प०इम्, (तुल० येइए, 'इडियन स्टडीज लैन्ग्वेज', पृ० ३) ।

दोष इन समुदायों में अति प्राचीन रूप है (मूल और शब्द-व्युत्पत्ति की दृष्टि से उनकी सन्ध्या और भी यदायी जा सकती है), जो अज्ञत नवीन रीति में पालित-पापित हैं ।

२

स्वर-मवधी परिवर्तन क्रम पूर्व प्रत्यय अज्ञ (मूल अथवा पर प्रत्यय-मवधी) पर आघातित रहते हैं, कुछ विकरणों की दृष्टि से प्रत्यय में वही एक परिवर्तन क्रम मिलता है जो प्रथम को शक्ति प्रदान करता है इस प्रकार के -उ- वाले दो विकरण हैं, गुरों-, दिद्-अ ।

भारोपीय परिवर्तन क्रम एँ ओँ की मात्राकालिक परिवर्तन क्रम से बदल देने के कारण भारतीय-ईरानी के सज्ञा रूप में सबल और दुबल वारकों की विशेषता आ जाती है विशेष काल एव० और द्वि० के मुख्य काल (कर्त्ता० कर्म०) हो जाते हैं, बहु०

मे चेतन कर्त्ता० सबल हो जाते है, नपु० मे कर्त्ता०-कर्म० सम्भवत सबल या दुर्बल हो सकते है नामानि (अ० नामन्) और नामा जिनमे भारतीय दृष्टिकोण से एक दीर्घ स्वर भी रहता है।

स्वनत वात्रे विकरणो मे, सस्वृत मे फिर भी दो प्रकार के परिवर्तन-क्रम है :

सवध० एव० वाला, मूल और प्रत्यय के सहायक परिवर्तन क्रम वसो- (गाया० वडहाउसें), किन्तु पश्व-अ, (अ० पस्वो),

अधिकरण० एक० वाले मे र् और न् से पूर्व ह्रस्व स्वर मिलता है नेतरं इ, अहन्, -इ- और -उ- वाले विकरणो मे, दीर्घ स्वर और शून्य प्रत्यय वसो (अ० वडहाउ), गिरा (अ० गर)।

जहाँ कहीं भारोपीय -ओ- -ए- शून्य का परिवर्तन करती है, भारतीय ईरानी मे आ अ शून्य के अनेक रूप मिलते हैं। इससे स्वनत वाले चेतन विकरणो मे तीन परिवर्तन-क्रमा की स्थापना होती है

वृत्रहा (* ज्ञान्), अ० वर'ठरजेअं (* ज्ञास्)

वृत्रहणम् वर'ठरजेनम्

वृत्रघा वर'ठर्यनो

इसी प्रकार

पिता (अ० पित), कर्म० पितरम् (अ० पितरम्), सप्र० पित्रे (अ० फ'ठरोड, पिठरे), उर्शा, उर्क्षणम् (अ० उख्सेनम्) और उक्षाणम्, उक्षणं (अ० उख्सेनो), किन्तु वृषा, वृषण, वृषणम् से भिन्न, अवेस्ता मे हैं अर्से, अर्सेनो और दीर्घ अर्सेनम् मे कर्म०।

बन्धो-बन्धी तृतीय श्रेणी केवल सबोधन मे प्रकट होती है सर्खा (अ० हल्), सर्खायम् (अ० ह्वाइम्), सबोधन० सर्ख (इ)या (अ० हसें), पुमान् सबोधन० पुम क्लैसी० पुमन्, सबध० पुस, कर्म० पुमात्तम्, चिकित्वात्, चिकित्वा, चिकितु'प।

अनुनासिक के सप्रव मे, शून्य श्रेणी के स्थान पर स्वर या व्यंजन हो जायगा क्योंकि प्रत्यय का प्रारंभ व्यंजन या स्वर से होता है, उसी से इनमे तीन परिवर्तन क्रम मिलते हैं

स्वा (अ० स्पा), कर्म० स्वानम् (अ० स्पानम्), सवध० शुन्-अ (अ० सुनो), वरण० बहु० र्वे मि।

अत मे पर-प्रत्यय के परिवर्तन क्रम महित

प'धा (अ० पन्त'अं), प'र्य (अ० प'ओ), प'थिभि (तुल० पु० फा० कर्म० स्त्री० एव० प'इम्)।

सामान्यतः एक दुहरे परिवर्तन क्रम की प्रवृत्ति पायी जाती है यह पाया जा सकता है

दीर्घ श्रेणी शून्य, उदाहरणार्थ -घा -घ् ए, पा -प्-ए (गाथा० त्रियार्थक सज्ञा पाइ), तारि (अ० स्तारो) स्तृभि (तुल० अ० स्तरैव्यो), द्वारि इरं (यहाँ ईरानी मे अ० इरैम् मिलता है जो प्राचीन है, तुल० लै० फोरेस), नपातम् (अ० नपातम्) नंदम्य, हांदि हृदं (तुल० अ० खरैदा)।

दीर्घ श्रेणी अ श्रेणी। यह समुक्त-स्वर वाले विकरण म मिलनी है, जैसे गीं, गाम् (अ० गाउत्ते, गम्) गवाम्, गोभि (अ० गवम्, गजोबिसे) और उन सज्ञाओ मे जिनमे शून्य श्रेणी असंभव होनी चाहिए, अर्ष वमं० अर्षं, सवघ० अपाम् (अ० आपो, अपो, अपम्), अगिरा सवघ० बहु० अगिरसाम्, द्वि० नासा (तुल० पु० फा० वमं० एक० नाहम् नसो)।

अ श्रेणी शून्य। उन कृदन्तो मे जिनमे द्वित्व नहीं किया गया भवन्तम् भवत (किन्तु एव कर्ता० नपु० बहु० ऋ० सान्ति रूप है) और इसी प्रकार वृहन्तम् वृहत (अ० वरंजतम्, वरंजतो), त्रयं त्रिम्यं (अ० ०राम्यो ०रिव्यो), वमं० नरम, सप्र० नरे नृभि (अ० नरंम, नरोइ, नरैव्यसे चं)।

त्रियामूलक वर्तमान के प्रभावान्तर्गत, विकरण युज् मे अनुनासिकता आ जाती है, इसमे फलस्वरूप उसमे अ अन् से तुलनीय लय-युक्त परिवर्तन क्रम उत्पन्न हो जाता है। अस्तु ऋ० करण० युजा, सवघ० युजं, कर्ता० बहु० युज से विपरीत उच्च रूप मिलते हैं कर्ता० द्वि० युज्जा, जो युजा, वमं० एव० १ युज्जम् जो १५ युजम् के निवट है, वा०स० कर्ता० युज् (*युज्श् के स्थान पर)। विधि अभी प्रकाश मे नहीं आई, लैटिन कोनिउ(न्)क्त, अवेस्ता मे कर्ता० अहुमरंस्से से निवला सवघ अहुमरंनचो है, तुल० मरंन्चैते।

सामान्य रीति से परिवर्तन क्रम वैदिक और अवेस्ता के एक ही आवृत्तिमूलक वर्गों मे आते हैं, उनके कुछ स्पष्ट भग्नावशेष हैं जो, अपने को पूर्ण या सदृश बनाते दिखायी देते हैं उदाहरणार्थ बहु० सप्र० नंदम्य जो नपात् से है, से भिन्न, अवेस्ता मे सवघ० एक० नपुतो, अधि० बहु० नपुसे मिलते हैं, वैदिक म कर्ता० एक० वे है अवेस्ता मे यओसे। किन्तु यह सादृश्य पूर्ण नहीं है नपु० के मुख्य बाल एक० के रूपमात्र -इ का प्रभावित होना एक भारतीय नवीनता है, परिवर्तन क्रम प्रायः लुप्त हो जाते हैं जैसा कम० एक० और कर्ता० बहु० के सवघ म है, वमं० बहु० मे अपि मिलता है, दो विकरण उपस, उपास्- मिलते भी हैं, नहीं भी मिलते, यक् सभी रूप रचनाआ म अपना दीर्घ अश बराबर बनाये रखता है, जब वि गाथाओ मे एक० कर्ता० वाएसे

सवध० बर्चो ; सानु- स्नु- के निकट दुर्बल कारक में भी पाया जाता है, जमा के निकट क्षमाकरण० है, सवध० नं० अ० नरंसें से भिन्न है, स्त्रर- से निकले सवध० सूरर अवेस्ता हूरो की भांति है, जिसके रूप-रचना के सामान्य प्रकार के अनुकरण पर पुनर्निर्माण हुआ है अकेले अवेस्ता में सवध० ख्वान्ग् का परिवर्तन क्रम र् न् में सुरक्षित है। फलतः वैदिक दुरुहताओं में प्राचीन उपलब्धि के अतिरिक्त और बातें भी हैं।

३

वैदिक सज्ञाओं के एक बहुत बड़े भाग में, सुर सभी रूप-रचनाओं में निरंतर एक ही स्थान पर बना रहता है (गौं, गाम्, गवाम्), इसके अतिरिक्त वह मूल से प्रत्यय की ओर जाता है आप, अपामि, पादम्, पर्द, पुल्लिग मर्हा, नपु० मर्हि, सवध० मर्ह, पशु, पश्व ।

भारोपीय में स्वराघात के सन्तुलन का सिद्धान्त दृष्टिगोचर होता है, जिसके बिना तथ्यों के विस्तार में सदैव अविच्छिन्नता बनी रह सकती है। श्री कुरीतोविच कुछ बातों में अवेस्ती से सादृश्य उपस्थित कर सके हैं जिनमें स्वराघात स्वर-सवधो ध्वनि पर अपना प्रभाव छोड़ जाता है -

सवध वंसो, अ० वड्डहंसें, किन्तु मृत्यों, अ० मरं०यओसें,

सप्र० वंसवे अ० वडह्वे, किन्तु मर्हे, अ० मजोइ ।

किन्तु उसी में जहाँ प्रमाणीकरण संभव है, भारतीय और ईरानी में पूर्ण साम्य नहीं मिलता। शेष पशु-और पशु-, मर्ति- और मर्ति जैसे एकमूलक भिन्नार्थी शब्दों में से एक यह प्रदर्शित करने के लिये स्पष्ट है कि वैदिक भाषा के कुछ प्रागैतिहासिक परिवर्तन-क्रम लुप्त हो गये हैं।

तो प्रत्येक दृष्टिकोण से, वैदिक भाषा में प्राचीन बातें मिलनी हैं और उसमें वान्तविक प्राचीन प्रयोग सुरक्षित मिलते हैं, किन्तु प्राचीन प्रणाली पूर्णतः प्रतिबिम्बित भी नहीं होती और उसमें नवीनताएँ दृष्टिगोचर होती हैं, परन्तु इतिहास ही यह प्रदर्शित कर सकने योग्य होगा कि ये नयी बातें उसकी शक्ति की प्रतीक हैं या उसके विनाश का पूर्वाभास।

नाम-प्रत्यय

संस्कृत और ईरानी प्रत्ययों के रूप और विभाजन लगभग समान रूप से अलग-अलग होने की स्थिति में हैं।

एकवचन

कर्त्ता० कर्म० अचेतन विकरणयुक्त सज्ञाआ मे, प्रत्यय-म् क्षत्रम् (अ० ख्रसे०रम्) । अविकरणयुक्त मे शून्य प्रत्यय मधु (म०उ), स्वर (ह्वर), मन (मनो), महत् (मजत्) । पूर्ण साम्य ।

कर्त्ता० चेतन जहाँ कही परिवर्तन क्रम कर्त्ता० का कर्म० से अन्तर स्पष्ट करने के लिये यथेष्ट है, शून्य प्रत्यय, जो भारोपीय नियम के अनुसार है पिता (पिन), स्वा (स्पा), सखा (हख), और सादृश्य द्वारा हस्ती (सदृश ईरानी रूप नहीं है) । इसके अतिरिक्त, हर जगह, प्रत्यय-स् वृक (वहको), गिरि (गैरिसै), ऋतु (खरतुसै), पया (पन्त्रं), इसी प्रकार एकाक्षरात्मक रूपा मे गौ (भाउसै), क्षा (ज्खं), री, गौ, भू, धी, वै । शून्य रूप के अन्तर्गत *या* वा पर प्रत्ययो वाले व्युत्पन्न रूपा मे सदैव श्वभ्रू (लै० सोक्वस, किन्तु अ० ततुसै जो कर्म० तनूम् से भिन्न है) पाया जाता है, किन्तु नप्ती और देवीं दो प्रकार भी, इसी प्रकार अवेस्ता की गायत्रो मे वरंजैती (स० वृहतीं) और दा०रिसै (तुल० स० जनित्री) मिलते हैं, पु० फा० म हरोवतिम् है जो अ० वास्वती मे भिन्न है ।

अत्य व्यजनो के समुदायो के आदि अश की अपेक्षा अन्य अशो का लोप होता है जिमके फलस्वरूप शुरु से ही सरवृत्त मे प्राचीन ईरानी की अपेक्षा-स् बहुत कम रह हैं फलत व्यजन और ऊम्म ध्वनिया के सभी विकरणा के बाद कर्त्ता० विना अपने विशेष प्रत्यय के दृष्टिगोचर होता है वाक् (अ० वाखसै लै० उओक्स), स्पट [अ० स्पसै, लै०-स्पेक्स], विट् (अ० वीसै), (ऋत)युक् [लै० (कोन्)इउवस], पान् (लै० पेस्), अपाड (अ० अप्असै) जो *अपाडस् के लिये है, कृदन्त संन् (मन स्वर से पूर्व, वेद म-स् एक आदि त वाल शब्द से पूर्व दृष्टिगोचर होता है, —अ० ह्अस्, पूर्वकृदन्त विद्वान् (अ० विद्वं, ग्री० एइदीस्) की भाति, सवधवाचक विशेषण त्वावान् (अ००वावस, तुल० ग्री० व्एइस) की भाति, तुलनात्मको वंस्यान् (तुल० अ० स्पन्यं) की भाति, कुछ ऐसे रूप हैं जो विशुद्ध भारतीय हैं ।

कर्म० चेतन स्वर-सबधो विकरणा के लिय -म अश्वम् (अ० अस्पम्), व्रतुम् (अ० खरतुम), क्षाम् (अ० जम्), गाम् (अ० ग्अम्), अन्य म ईरानी (तुल० ग्री० पोद) की भाति -अम् पादम् (अ० पा०अम्), दवान् (अ० स्पानम्) ।

सबोधन० भारोपीय काल से प्रत्यय (पूर्ववर्ती स्वर आवश्यकता से अधिक दीर्घ हो सकता है) का, और जब स्वराघात हो तो, आदि स्वराघात का अभाव होना (तुल० ग्री० अदेल्फे अदेल्फोस, पतर पतर), असुर (अ० अहुरा), पितर (तुल० अ० दातर), मन्यो (अ० मैन्यो), विश्वमन (तुल०, अ० हुमनो) । पूर्ण कृदन्ता मे, -न्त्

वाले विशेषणों में, तुलनात्मकों में, -स् प्रकट होता है : चिकित्स्व, ओजीय । -आ वाले स्त्री० में, ईरानी के साथ पूरा साम्य बराबर मिलता है, अश्वे, सुभगे, तुल० अ० दएन्एँ । सादृश्य द्वारा देवि, यमि, अयवं०, वधु (तुल० अ० वड्डरहि) बने हैं ।

करण० . वैदिक भाषा में भारतीय-ईरानी की समग्र स्थिति ज्यों-की-त्यों पायी जाती है । प्रत्यय -आ ।

व्यजन-सबधी विकरण वार्चा (अ० वचं), पदा, (अ० पा७अ), मनसा (अ० मनद्रह), ज्मा क्षमा (जंमा), वृन्घ्ना (वर'७रुन) ।

विकरणयुक्त यज्ञा, तुल० अ० जस्ता, किंतु इसका पुल्लिग रूप बहुत कम मिलता है; -आ वाले विकरण स्वर्धा, जिह्वा (तुल० गाथा० दएना), भारत-ईरानी में प्रयुक्त होने वाले रूप जिह्वया [तुल० अ० दएनय], -इ और -उ से युक्त विकरण : सय्या [अ० हसैं], ख्रत्वा [अ० ख्र'७वा], भारतीय-ईरानी में चिंती (अ० चिंस्त), किन्तु खरेत के अनुरूप भारतीय भाषा में नियमित सजा-रूप नहीं हैं ।

स्वर-सबधी विकरणों में सस्कृत में कुछ नवीन रचनाएँ पायी जाती हैं, और वे सब वेद द्वारा प्रमाणित हैं और जो क्लैसीकल युग में अन्य रचनाओं का स्थान ग्रहण करने वाली थी, स्वर के दीर्घाकरण द्वारा उत्पन्न प्रत्यय विभिन्न श्लेष-पदों का कारण था (द्वि० के सबध में, नपु० बहु० के सबध में अव्यवस्था के लिये, देखिए कर्ता० एक० के सबध में), इसके अतिरिक्त अन्त्य रूपों की सापेक्षिक दुर्बलता के कारण अथवा किसी अन्य कारण से, सस्कृत में स्वर-सबधी विकरणों के प्रययों का समूह मिलता है ।

-न्- की सहायता से ही सस्कृत में ये नवीन करण० बने थे, विकरणयुक्त में -एन ऋग्वेद से उपलब्ध बहुत-से -आ पर छाया हुआ है; ब्राह्मण ग्रन्थों में यही अकेला प्रत्यय रह जाता है । -इ- और -उ- से युक्त सजाओं में -याँ, -वा वाले प्रत्यय स्त्री० तक सीमित हैं और साथ ही -अया के समकक्ष है । पु० और नपु० में दो प्रत्यय मिलते हैं, जो अनु-नासिन है वह प्राय मिलता है ।

सप्रदान . भारतीय-ईरानी की विशेषता *—ए है, फलत व्यजनजात सजाओं में वृहत् (अ० वर'७ते), पिने (अ० पि७रे), वंसवे (अ० वड्डहवे) मिलने हैं । विकरणों में सम्युत में केवल सर्वनामों (अस्मै, अ० अहमाइ) में अ० अहुराइ से स्वर-सधि-युक्त सयुवन-स्वर है, सामान्य रूप तो असुराय है, जो निश्चित रूप से भारतीय नवीनता नहीं है, तुल० गाथा० 'अहुराइ आ' और साथ ही एक शब्द 'याताया' में, किन्तु इस सबध में सस्कृत के लिये ही यह सामान्य बात कही जा सकती है ।

स्त्री० में, स० देव्यँ और अ० वड्डहुयाइ, और साथ ही स० सूर्यायँ और अ० दएनयाइ के बीच का साम्य, मध्यवर्ती अ के मात्रा-काल की अपेक्षा, केवल अनुलेखन-सबधी ही

सवता है अथवा परवर्ती व्यवस्था का परिणाम है। हर हालत में करण० को छोड़ कर गौण वालों के सभी -आय-अंश के प्रयोग की दृष्टि से संस्कृत का ईरानी से साम्य है।

सवध० : व्यंजनजात विकरणों में, वैदिक और ईरानी दोनों भाषाओं में, एक ओर *—अस् : अर्षः (अ० अपो), वार्चः (वर्चो), र्तुवा. (ग्र०वा) है; दूसरी ओर गुण के पूर्व-प्रत्यय वाले रूप के बाद *—स् : गिरै. (गरोइसे), चोँ. (चओचै), (र्षतिर्) दन् (तुल० अ० दआनग् पतिसे) है; मूल में -अद् से युक्त सज्ञाओं में शून्य श्रेणी मिलती है : पितुः (तुल० अ० नरैसे, किन्तु स० नरः पुनर्रचना है)। यही प्रत्यय दीर्घ स्वर वाली सज्ञाओं में है : बृहत्या, तुल० अ० वरैजेत्पुं, जिह्वायाः, तुल० अ० दएनयुं।

इन साम्यों का पूर्ण विस्तार नहीं मिलता है; जैसे पश्व. का पसुआंउस्।

विकरणयुक्त रूपों में : असुरस्य (अ० अहुरह्या)।

अपादान : विकरणयुक्त रूपों को छोड़ कर सवध० के सवध में दृष्टिगोचर होता है : सोमान् (अ० हओमात्, तुल० मि०रा०अ), इस दृष्टि से अवेस्ती, जिसमें अन्य दन्त्य वा अन्य विकरणों में विस्तार पाया जाता है, की अपेक्षा संस्कृत अधिक प्राचीनता-प्रिय है।

अधिकरण : व्यंजन वाले विकरणों में, प्रत्यय -इ : मनसि (मनहि), नरि (नरि), विंशि (वीसि, वीस्य), तन्वि (तन्वि); विकरणयुक्त अ के साथ मिलकर इस -इ से -ए प्राप्त होता है : दूरै (दुइरै; दूरएचै), हस्ते (जस्तय-अ)।

प्राचीन काल में यह -इ परसर्गात्मक निपात अव्यय के रूप में था, और प्रत्यय-रहित अधिकरण भारतीय-ईरानी में एक बहुत बड़ी सत्या में था ही। उसका -न्- से युक्त विकरणों में मिलने वाले अन्य विकरणों के साथ सह-अस्तित्व था : अहन् (तुल० अ० अय् अन्-), अज्मन् (तुल० वरैस्-मन्); -ई और -ऊ से युक्त में. नदी, तनु (एक उदाहरण; अवेस्ता में केवल तन्वि है = ऋ० तन्वि ७ उदा०); परत् (तु ० ग्री० पेर्नुसइ) जैसे क्रिया-विशेषणों में और एक और स्वर-सवधो श्रेणी में -इ और -उ से युक्त विकरणों में ही।

-उ-से युक्त विकरणों में, अ० परंतो, गा०अव्-अ की भांति -ओ की सभावना रहती है : समवत् एक अकेले सानो, जो बठोर उच्चारण में सुरक्षित है, को छोड़ कर, संस्कृत में केवल -ओ, न र्ना.प-ईरान्. * आट हैं : वसै जो गाय्वा० वट्हाउ की भांति है, जिसके समीप अ० वड्उहि, जिसके स्वयं विपर्यस्त रूप से संस्कृत में दस्पवि है जो अ० दैन्हो, दैहव से भिन्न है।

-इ-से युक्त विकरणों में, *आइ, जिसकी सभावना की जाती है, नहीं मिलता; यहाँ केवल ध्वनि-सर्वधो (या उच्चारण-सवधो ?) एकमूलक भिन्नार्थी शब्दों में से एक में -आ मिलता है; अर्ना, सुता, तुल० अ० गर्, ऐवी-दरैस्ता। यह

अनुमान किया जा सकता है कि यह एकमूलक भिन्नार्थी शब्दों में से एक में *आउ के स्थान पर भी रहा है और उसी से अर्णों, गिरों, इष्टों के -ओ (स्वर से पूर्व -आव्) उत्पत्ति हुई है; तुल० ऐमा ही ईरानी में अ० गरो ।

दीर्घ स्वर-युक्त स्त्री० में भारतीय भाषा में -आम् प्रत्यय है सरस्वत्(इ)याम् (पु० फा० हरहुवतिया), स्वश्रु(व्)आम्, उत्स्राम्, ग्रीवायाम् (अ० ग्रीवय) । केवल स्वर भारतीय-ईरानी है; संस्कृत -व्यां से भिन्न -म्याम् के द्विवचन की भाँति अनुनासिक ध्वनि जुड़ जाती है; वह ईरानी में असाधारण रूप में मिलता है : अ० हुवरँत्अम् जो हुवरँतो के समीप है (तुल० स० भृत्याम्) ।

द्विवचन

। कर्त्ता० कर्म० । ईरानी से पूर्ण साम्य ।

अचेतन सज्ञाओं में -ई प्रत्यय अक्षी (असि), शतौ (सैते); इसी प्रकार -आ (प्राचीन समूहवाचक) से युक्त स्त्री० के लिये यमें, तुल० अ० उर्वैरे; उर्भे (गाथा० उर्भे) । अन्य ह्रस्व स्वर-युक्त चेतन सज्ञाओं में वह दीर्घ हो जाता है : पुत्रा (पु०), वाहूँ (तुल० मैन्यू), किन्तु साथ ही वाहूँवा भी, अ० वाजव, पती (तुल० अ० गैरि); इसी भाँति -ई से युक्त विकरणों के लिये देवी की भाँति है (तुल० अ० अजी) । व्यजन और -ऊ से युक्त चेतन सज्ञाओं में प्रत्यय -आ और -ओ हैं जिनका उस अक्ष के पश्चात् विभाजन हो जाता है जो वाक्यादा में आते हैं; आ की प्रमुखता : नासा (नूअंह), नरा (नर), स्वाना (स्वान), पादा और पादी (प०अ और प०ओ), पितरा और पितरो (पितरँ), वृहन्ता (वृरँजन्त) । विकरणयुक्त सज्ञाओं में भी वरावर -ओ है जो -आ के समीप है : हस्ता और हस्ता (जस्तो) ।

करण० सप्र० अपा० : सामान्य ईरानी प्रत्यय है पु० फा० -बिया, अ० व्याँ, जिसके स्थान पर संस्कृत में -म्याम्, पितृम्याम् (तुल० अ० नरँव्य) है । अवेस्ता में दो बार एक ही शब्द (ब्रह्मव्यम्) में अनुनासिक ध्वनि प्रमाणित होती है; उमका मूल निस्सदेह भारोपीय है : ईरानी से पृथक् होने की दृष्टि से, संस्कृत में तो भारतीय-ईरानी प्रत्यय के प्रयोग का विचार ही हुआ है ।

इस प्रत्यय से पूर्व, विकरणयुक्त सज्ञाओं में एक दीर्घ स्वर होता है, ईरानी में साधारणतः एक समुक्त-स्वर : हस्ताम्याम्, अ० असूतएडव्य, पु० पा० दस्तंबिया; ईरानी में नपु० के लिये केवल दोड०राव्य है; यहाँ ऐसा स्वतंत्र प्रणाली द्वारा हुआ है ।

सवध० अधिकरण : संस्कृत का -ओ. प्रत्यय अधि० भारतीय-ईरानी *ओ,

अ० -ओ और सवघ० *-अस्, अ० -अंस, अं वे प्रत्यया को मिला लेता प्रतीत होता है (वांविनिस्त, वी० एस० एल०, XXXIV, पृ० २५) ।

बहुवचन

अचेतन कर्त्ता० कर्म० वैदिक भाषा और ईरानी में भिन्नता है। अवेस्ती में प्रत्यय -इ (गाया० साख्द्वांनी, तुल० सख्वाद्वा) के बेल कुछ ही उदाहरण हैं जो सस्त्रुत में सामान्य हैं चत्वारि, मनासि (गाया० मनअं), विपर्यस्त रूप में धून्य प्रत्यय ने, जो अवेस्ती में प्रचलित है, भारत में बेल कुछ दुर्लभ चिन्ह छोड़े हैं। उनमें बेल स्वर-सवघी विकरणों में साम्य है, वह इस अर्थ में कि ईरानी की भाँति वैदिक भाषा में दीर्घ स्वर-युक्त प्रत्यय के कुछ उदाहरण सुरक्षित हैं क्षत्रा (ख्से०र), त्री (०री), पुर्ह (पोडर्ह) इसी प्रकार अनुनासिक-युक्त विकरणों के सवघ में है नामा (नअम) ।

चिन्तु इन अनुनासिक-युक्त विकरणों में नवीनता के प्रवर्तन का सिद्धान्त पाया जाता है जो भारतीय की अपेक्षा अधिक महत्वपूर्ण है। पृथक् होते समय उसमें था नामा नाम और नामानि जो ईरानी की भाँति हैं (एक ओर नअम, दूसरी ओर नामअन् और सभवत नामआनि) । इसने क्षत्रा प्रवार की ओर क्षत्राणि प्रवार का आवृत्त किया है जो पहले की अपेक्षा ऋ० में लगभग बहुत है भी और जो प्रभाव की दृष्टि से प्रायः मनोवाञ्छित शैली के साथ सम्बद्ध किया जाता है, अथर्व० में नवीन रूप के विजय चिह्न मिलते हैं, इस प्रकार का विस्तार त्रीणि, पुर्हणि तक होता है।

इसके अतिरिक्त प्रारम्भ से ही सस्त्रुत में सान्ति धृतेवान्ति प्रवार के मध्य-अनुनासिक का प्रसार -स्-युक्त विकरणा तक हो गया था मनासि (तुल० गाया० मनअं), हर्वापि, यह तो बाद की परिणाम दृष्टिगोचर होता है कि अनुनासिक व्यञ्जन अथवा मध्यवर्ती व्यञ्जन से मुख्य काल नपु०, बहुवचन का कार्य संपन्न होता है, इसके विपरीत पूर्व प्रत्यय वाले शब्दादा की दीर्घ श्रेणी, परपरानुगत विशेषता, का प्रयोग बाद हो जाता है उससे अथर्व० बृहन्ति, आ० वृन्ति, अश्चि, युश्चि ।

चेतन कर्त्ता० इस दृष्टि से वैदिक भाषा बहुत प्राचीनता प्रिय है *ए श्रेणी के व्यञ्जन-सवघी विकरणा के पश्चात् -अ आप (आपो), गिर्य (गरयो), धीवत्, तुल० अ० द्रग्वन्तो, -आ विकरणयुक्त और -आ युक्त स्त्री० में अर्द्या (अस्प), सेना (हएन, तुल० उर्वर्अं), और इसी प्रकार बृहती (वर्जैतीं), -अ युक्त पुल्लिङ्गा में इसके अतिरिक्त प्राचीन व्याति युक्त प्रत्यय मिलता है अर्द्वास (अस्पअन्ता), जो वैदिक में कुछ स्त्री० विशेषणा तक व्याप्त हो गया है (दुमि त्रांस) ।

चेतन कर्म० अविकरण-युक्त -अ = अ० -औं, सिद्धातत दुर्बल विकरणो के पश्चात् अंप (ऑपों), घीवत (तुल० दूर्अं'ग्वतो), शून (किन्तु स्पानो)। स्वर-सवधी विकरणो का सम्भवत वही रूप है जो भारतीय-ईरानी मे, किन्तु कुछ थोडा-सा अन्तर है मर्त्(इ)यान (गाया० मसैय्आन्ग्य् अ० मसैय्अम् च, स० आश् च) सना (तुल० उर्वर्अं) और साथ ही वसुवी (बड.उहीसें), किन्तु गिरीन्, क्तून् जो गैरींसें खरतूसें।

करण० स० भि = अ० विसं। विकरणयुक्त म एभि और -ऐ का साम्य मर्त्(इ)यै, मर्न्(इ)येभि अ० मसैयाइस पु० फा० मरलिग्विस् (फारसी मे केवल यही अकेला प्रत्यय है, अवेस्ता मे लगभग बिल्कुल नही है)।

अपादान म्य = अ० -व्यो।

सवध० इसम भी वैदिक भाषा भारतीय ईरानी को स्थिति सुरक्षित रखती है। व्यजन-सवधी विकरण आम् = अ० अम्, प्राय द्व्यक्षरात्मक अपाम् (अपअम्), वृहताम् (वर्जत्अम्)। स्वर-सवधी विकरण -नाम् = पु० फा० -नाम्, अ० -नअम् मर्त्यानाम् (मसैयानअम्, तुल० पु० फा० बगानाम्), उर्वराणाम्, (तुल० जओठरन्अम्), गिरीणाम् (गैरिन्अम्), पुरूणाम् (पोउरन्अम्, पु० फा० परूनाम्), और अकेली भारतीय भाषा मे गौनाम् जो गर्वाम् (गवअम्) के निकट है और विशेषत -र् युक्त विकरण नृणाम् जो नराम् (नरअम्) के निकट है, पितृणाम् (तुल० दुग्अद्रअम्), विकरण युक्त में, -आम् वाले कुछ उदाहरण वेद और अवेस्ता म सुरक्षित हैं (देवान् वर्अंसंअम् आदि)।

अधिकरण दोना भाषाआ मे बराबर स० -सु (पु) = अ० पु० फा० -सु सेंहु (जिसके माय प्राय -अ परसंग जुडा रहता है जो अन्य रूपो मे दृष्टिगोचर होता ही है)।

नाम-सवन्धी रूप-रचना

तो सस्कृत ना प्राचीनतम सज्ञा रूप सम्यक् दृष्टि से पुरातन है और भारतीय-ईरानी के निकट है, उसम वह बिना उम रूप रचना के ही मिलता है जिसे ठीक-ठीक फ्रिषाविशेषणजात काल कहत है जो ईरानी, कॅल्टिक और इटैलिक को छोड कर सब जगह लुप्त हो गया है तै०स० मियुनीवृ, वशीकृ ग्रामीभू, तुल० अ० खसें०इब्रुये, लै० लूत्रीफेसीअर। किन्तु साथ ही उसमे कुछ ऐसी नवीनताएँ हैं जो साधारण पुन-निर्धारण नही है, और जो स्पष्टत सस्कृत को ईरानी से पृथक् करती हैं -आय युक्त सप्र० एव० पु० नपु० का -औ युक्त अधिकरण का, -औ युक्त द्वि० का सामान्यीकरण,

द्वि० के तिर्यक् प्रत्ययो, अन्त्य -न् और विशेषतः -न्- का करण० एक० और कर्त्ता० कर्म० बहु० के विविध रूपो म वायं।

वेद में प्राचीन रूपो के आने से यह निस्तदेह प्रकट नहीं होता कि सामयिक भाषा की वाम्ताविक स्थिति क्या थी। इसके अतिरिक्त इस प्रकार के पाठ में पाये गये पुरातनत्व के सम्बन्ध में सामान्य अनुमान का तात्पर्य यह भी हो सकता है कि उसमें एक ही कार्य के लिये विभिन्न रूप हो। अथवा मध्यकालीन भारतीय भाषा में चली आ रही एक रीति के अनुसार, बहुत-से प्राचीन रूपा का नवीन रूपो के सान्निध्य में प्रयोग करने का उद्देश्य साहित्यिक प्रभाव उत्पन्न करता रहा है, उसी से है विस्वा जातानि, विस्वा वंसूनि, विस्वा द्वेपाशि, और विपर्यस्त रूप में विश्वानि दुर्गा, इसी प्रकार त्रीं पूर्णा' पदानि जो त्रीणि पदा से भिन्न है, पुर्ह वंसूनि और पुर्हणि वंसु। पुरातन रूप, दलेप-मद दूसरे के वारण चमक उठता है यही कारण है कि ऊर्ध्व दिव्यानि १ ६४५, व्रता दीर्घश्रुत् ८ २५ १७ जैसे रूप मिलते हैं। छंदो में यह प्रणाली मिलती है, कर्त्ता० बहु० की तुलना की जा सकती है

बृहद् वदेम विदथ सुर्वीरा, २ १ १६

तथा सुर्वीरासो विदथम् अ वदेम, २ १२ १५

अथवा, करण० बहु०

यार्तम् अदवेभिर् अश्विना, ८ ५ ७

तथा आदित्यैर् यार्तम् अश्विना, ८ ३५ १३

अथवा, और भी

अंडगिरोभिर् अ गहि यजूई येभि, ऋ०, १० १४५

तथा अंडगिरोभिर् यजियैर् अ गहीह, अथर्व०, १८ १५९

वास्तव में, प्राचीन रूपा व सख्या अधिक नहीं मिलनी, अधिक प्रबल कारण की वजह से, अथर्ववेद, मूलतः पुरातन, किन्तु सामाजिक प्रयोग की दृष्टि से भिन्न, में वह नवीनता प्रदर्शित होती है जो बलैसिक स्थिति की ओर झुकी हुई भाषा में दृष्टिगोचर होनी है। अस्तु, रूपा की तालिका के आधार पर ऋग्वेद की भाषा-संबंधी स्थिति पर कुछ साक्ष्य प्राप्त हुए हैं, उनकी तुलनात्मक गणना और उनके साहित्यिक प्रयोग की समीक्षा से यह प्रकट होता है कि बहुत बड़े अंश तक वे पहले के अवशिष्ट रूप हैं।

द्यौप के स्वयं ऋग्वेद में, यथेष्ट रूप में प्रचुर, विस्तार प्राप्त रचनाओं के प्रमाण मिलते हैं, जैसे गर्वाम् के निकट मन्त्रघ० बहु० गौंनाम्, चक्षुप के निकट अपादान० एक० चक्षो, अथवा और भी महिना भूना प्रकार का करण० एक०। अजीब बात यह है कि बलैसिककल सस्कृत में, जो अल्पवस्थाओं की सख्या कम करने प्रवृत्ति प्रकट करती है, कई बार

परंपरागत रूपों के प्रति मोह पाया जाता है, उदाहरणार्थ, उसमें केवल गवाम् सुरक्षित है, वह भी गोनाम् की अपेक्षा अधिक नियमित रूप से। तो मध्यकालीन भारतीय भाषा (पाली, गुज) परित्यक्त रूप की शक्ति प्रमाणित करती है, यह बात कि करण० बहु० विकरणयुक्त में, केवल -ए सुरक्षित रहता है, तो उस समय समस्त सदृश रूप -एभि की विजय निर्धारित करते प्रतीत होते हैं (जिसकी पुष्टि मध्यकालीन भारतीय भाषा द्वारा होती है), जिससे संभवतः यह प्रदर्शित होता है कि जो नवीनता थी और जो वास्तव में भारतीय थी, पुरानी फारसी के प्रयोग की दृष्टि से समानान्तर थी, न कि एक-सी।

वास्तव में क्लैसीकल सस्कृत की विशेषता, कम-से-कम जिसमें व्याकरण सुरक्षित है—क्योंकि शब्दावली तो नयी-नयी और प्रचुर मात्रा में होती जाती है—असमृद्धता है। सांस्कृतिक भाषा, सस्कृत ने स्वेच्छापूर्वक या अनिच्छापूर्वक ग्रामीण भाषाओं का अनुसरण किया है, अथवा उन्होंने, भारत में अन्य भारतीय भाषाओं की भाँति, समृद्ध प्रागैतिहासिक रूप-रचना का आदर्शिकरण और सरलीकरण किया। यही कारण है कि सस्कृत ने, जैसा देखा जा चुका है, -एन, -औ, -आनि के लभार्थ -आ युक्त सदिग्ध प्रत्ययों का परित्याग कर दिया है, -इ और -उ युक्त विकरणों में, उसने अर्थ, कत्व प्रकारों का परित्याग किया, -अन् युक्त विकरणों का प्रत्यय-विहीन अधिकरण लुप्त हो जाता है, जानबूझ कर रखी गयी पुरातनता को छोड़ कर, और विकरण स्वयं अन्य विकृत रूपा की स्वराग्निति ग्रहण करता है (मूर्धनि राशि नाग्नि), -चन्त् वाले विशेषणों के व युक्त सत्रोवन का स्थान अथर्ववेद का -वन् ग्रहण कर लेता है। -उ और इ से युक्त नपु० में न्- का विकरण केवल सभी आदि स्वर वाले प्रत्ययों से पूर्व रहता है और -अन्ति, आग्नि की अनुनासिकता -उञ्जि आदि तक व्याप्त हो जाती है, कृदन्ता का मात्रा-बाल पुल्लिङ्ग में घुलमिल जाता है : सन्ति सन्त की तरह। किन्तु यही अकेले स्फुट रूप नहीं है जो अपने को स्थिति के अनुकूल बना लेते हैं, ये ही बड़े-बड़े समुदाय नहीं हैं जो अपनी रचना करते या परस्पर निकट आ जाते हैं। स्वर-सयुक्त मूल विकरण व्युत्पत्ति वाले शब्दों में घुलमिल जाते हैं, जैसे ऋग्वेद से पुल्लिङ्ग गोपा के निकट गोर्पा- (कर्म० बहु० गोपान्) है, और स्त्री० प्रजा जो पु० स्त्री० दिविजा के निकट है, नवीन रूप तो केवल क्लैसीकल सस्कृत में मिलता है, वर्क्य और देवी के तिड केवल एक तिड में मिल जाते हैं जिसमें ये -आ वाले स्त्री० के सज्ञा-रूप के साथ सादृश्य को प्रमुख बना देते हैं।

दूसरी ओर ये सज्ञाएँ जिनका मूल दीर्घ स्वरान्त वाला होता है उनके साथ सम्बद्ध हो जाने की प्रवृत्ति प्रवृत्त करते हैं जिनमें स्वर ह्रस्व है। आह्विति-भूत्र परित्यक्तियों में इस कार्य में सहायता मिलती है वास्तव में दीर्घान्त रूपों की रचना में सक्षिप्तीकरण

हो जाता है, जैसा कि एक ओर सेनाजित् और पृथिविष्ठा में मिलता है, और दूसरी ओर गोर्ष- में। निस्सन्देह अन्त्यों की दुर्बलता ने, जो साहित्यिक मध्यकालीन भारतीय भाषा में देखी जाती है, उसे बराबर सहायता पहुँचाई है। अतः में -इ- युक्त सज्ञाओं का -इन्- वाला सज्ञाओं में मिल जाने की प्रवृत्ति मिलती है, जिससे प्रथम में कर्म० बहु० -ईन्, द्वितीय में सबध० बहु० -ईनाम्।

परिवर्तन-श्रम वम होते जाते हैं, जिससे है राजान जैसे कर्म०, -अत वाले वर्तमान-कालिक कृदन्त के कर्त्ता० बहु०, उसी से, वैयाकरणों द्वारा सपादित नियमों के रहते हुए भी, -अन्ती और -अती वाले कृदन्तों के स्त्री० के बीच वास्तविक अनिश्चितता है।

सामान्य परिणाम सुव्यवस्था और अत्यधिक स्पष्टता के रूप में दृष्टिगोचर होता है।

विकरणयुक्त और अविकरणयुक्त का पारस्परिक विरोध पहले की अपेक्षा अधिक स्पष्ट हो जाता है वरण० एक० -एन -आ, सबध० बहु० -आनाम् -आम्, करण० बहु० -ऐ -भि । 'देवी' प्रकार का सामान्यीकरण और -इ, -उ और -ई, -ऊ युक्त रूप-रचना के स्वयं मिथुण एक विचित्र स्त्री० विकरण की रचना की प्रवृत्ति से निकलते हैं, जिनमें जिह्वा के साथ, जो दूसरी ओर चन्द्रमा (-स्- युक्त प्राचीन विकरण) और स्वयं दुहिता (-र्- युक्त विकरण) को आत्मसात् करने की सम्भावना है, सबद्ध होने की सम्भावना है। इस स्त्री० समुदाय के विपरीत पु० नपुंसक० समुदाय अपना सकोच कर लेता है ऋ० -आन्ति (सान्ति, घृत्वान्ति) अन्ति हो जाते हैं जिससे पु० -अन्त (पदपाठ सान्ति, अयवं० बृहन्ति है हीं, किन्तु महान्ति महान्त बने रहते हैं); साथ ही आगे उसका अधिकाधिक स्पष्ट विरोध स्त्री० समुदाय से मिलता है जो विकरणयुक्त रचना के प्रयोग के प्रसार के अनुपात में है।

अथवा इस रचना को मूल रूपों से वास्तव में लाभ पहुँचता है। इस प्रसार के पृथक्त्व की एक बात रूप-रचना की कुछ अनिश्चितताओं में मिलती है - उदाहरणार्थ, पादम् पादौ, पाद् और पाद से भली भाँति सम्बद्ध रहता है, तथा पदा पद्- या पद- से, दूसरी ओर, व्युत्पत्ति वाले विकरणों के अस्तित्व में, जैसे -दृश- -दुग्- अपने अविकरण युक्त को दुहरा रूप प्रदान करते हैं, अतः में उन समुदायों में जो भारोपीय हैं हीं, जैसे दम् और दम्-।

निस्सन्देह प्रथम प्रयोग, जो विकरणयुक्त व्युत्पत्ति की वैदिक भाषा का निर्माण करता है, मुख्य कालों के एकाक्षरों को अलग करने में है, वारि जो वा का स्थान ग्रहण कर लेता है, पुंमान् जिससे पुस्- कर्त्ता० का काम निकलता है, एक ही समस्या के अ-

साधारण समाधान हैं। इसके विपरीत भारतीय ईरानी में नपु० हृदयम्, अ० जरुअएम्, वैदिक भाषा का, उदकम् (जिसका विकरण अन्य कालों तक प्रसारित हो जाना चाहिए), आस्येम् और स्त्री० पृतना (आंर फलत पृतनाम् जो पृतसु से भिन्न है) है ही, नासिका, कर्त्ता० द्वि० नसि, यदि पु० पाद को सभवत पाद् 'पैर' (पशु का, चार द्वारा विभाजन भारत में अब भी प्रचलित है) से निकला मान लिया जाय, तो मांस तुल्य है मांसके जिसका अर्थ वास्तव में 'महीना' साथ ही 'चन्द्रमा' हा सकता है (कर्म० बहु० में यह भेद बना रहा प्रतीत होता है), और हर हालत में दन्त-दन् का दुहरा रूप है, वरण० बहु० दर्दाम्, अन्त में, नर- (रचना में - वप्रथम प्रमाणित) वीर- सहित अधि० नरि आदि के मुख्य काल प्रदान करता है।

बाद को यह व्याप्ति सभी लिङों तक में पायी जाने लगती है ऋ० उद्वान्, आसा के निवट आस्येन, विचित्र अधि आस्ये, अथव० मासाय मासानाम्, तत्पश्चात् नवीन शब्द सामने आते हैं ब्रा० द्वारम्, उपनि० नक्तम्। साथ ही विकरणोकरण एकाक्षरो तक ही किसी प्रकार भी सीमित नहीं है।

अनेकाक्षरात्मका में, अनुनासिका का परिवर्तन-क्रम दमन्, के निवट दमन्-की उत्पत्ति के कारण है, अहा(नि) से निकलता है अहनाम् के निवट सबध० बहु० अहानाम्, शीर्षां (णि), अपा० एक० शीर्षतं से द्वि० शीर्षे और बाद को अथर्व० शीर्षम्, सै० स० में भी कर्त्ता० यू पाया जाता है, किन्तु वरण० के लिये उसमें यूपेण है ही (वा० स० यूप्या)। -अस् और -अ-युक्त विकरणों का सह-अस्तित्व, जैसे जर्नस्-और जर्न-में, अन्-आगस् के निवट अन्-आग-आदि को प्रोत्साहित करता है। किन्तु व्याप्तियां बिना किसी विशेष कारण के अधिक होती जाती हैं. देवर- बहुत शीघ्र ही अपने को तर-वाली सबध-सूचक सज्ञाओं से पृथक् कर लेता है, ऋ० विष्टप- नपु०, जिससे विष्टप- स्त्री० मुख्य काल उपलब्ध होता है, विकृत रूपों तक प्रसारित हो जाता है (साम० विष्टपे ऋ० विष्टपि), तत्पश्चात् उत्पन्न होते हैं अथर्व० ककुड, महाकाव्य ६। आमिप, सुहृद-, तुलनात्मक श्रेयस- आदि।

इसी प्रकार -आ स्त्री० की विशेषता प्रकट करने का कार्य करता है ऋ० क्षर्षामि, अथर्व० अप्सरा, कासे मवोध० "खासी" जो अपा० वास के निवट है, ऋ० उपाम् और वा० स० उपा, यजु० दिशा, पाणिनि निगा। इसके विपरीत -आ-पु० युक्त विकरणों का प्रचलन बन्द हो जाता है पथेष्ठा- रथेष्ठा-के सदृश है, किन्तु ऋ० के विपथि- के बाद अथर्व० का विपर्य- आता है तथा बाद को पथ-प्रकट होगा है। महान्तम् के निवट कर्म० महान् भी पाया जाता है, किन्तु कर्त्ता० एक० में केवल महान् और महं (स्त्री० मही) है, विकरणयुक्त स्वर समामो में स्थान प्राप्त कर लेता है रत्नघेभि, रथेष्ठेन

कर्म० गोपम् ओ गोपीम् के निकट है : एक तिङ् की रचना इसी प्रकार होती है, जो प्रज्ञा आदि का विरोधी है ।

तो सस्कृत की नवीनताएँ एक ऐसी प्रणाली के मध्यवर्ती समुदायीकरण तक जाती हैं जिसका आर्षे रूप और दुर्बलता और भी अधिक प्रमुख हो जाती है क्योंकि बोलचाल की भाषा का विकास तीव्रता के साथ हो गया था । वास्तव में इन आशिक मुधारों के कारण एक ऐसा अधिक सामान्य परिवर्तन उपस्थित होता है जिसका वास्तविक रूप मध्यकालीन भारतीय भाषा में दृष्टिगोचर होता है ।

सर्वनाम

सर्वनाम दो प्रकार के है . पुरुषवाचक, जिनकी एक विशेष रूप-रचना होती है; और वे सर्वनाम जिन्हें विशेषण कहा जाता सकता है, जिनके प्रकार हो सकते है, और जिनकी रूप-रचना में कुछ बाते नाम-संबन्धी सज्ञा-रूप से मिलती-जुलती है । इन दोनों वर्गों में सस्कृत में महत्वपूर्ण नवीनताएँ स्पष्ट होती है ।

पुरुषवाचक सर्वनाम

एकवचन

मुख्यकारक : कर्ता० अहम् (अ० अजम्, पु० फा० अदम्) , त्(उ)वम् (गाथा० त्वम्, पु० फ० तुवम्; गाथा० त्, वाक्याश के आदि में प्रमाणित, सस्कृत में नहीं मिलता) । — कर्म० माम् (अ० म्अम्, पु० फा० माम्), प्रत्ययाश मा (अ० मा); त्(उ) वाम् (अ००त्वम्, पु० फा००उवाम् एकाक्षरात्मक), प्रत्ययाश त्वा (अ००त्वा) ।

कारण : त्(उ)वा, जिसका असाधारण रूप में ऋ० में प्रमाण मिलता है (अ००त्वा), भारतीय रचना त्(उ)व्या के प्रति आत्म-समर्पण कर देता है, उत्तम पुरुष में मया कभी नहीं मिलता ।

सप्रदान . शुरु से ही, मंह्यम्, तु'म्यम् भारतवर्ष के लिये उचित अनुनासिक सहित । पहले के रूपों में, ऋ० तु'म्य कुछ स्थिति में पढ़ा जाता है, मंह्य छद् के कारण प्रायः दिखाई पड़ जाता है । प्रथम तो मूल के भारतीयकरण के कारण है, तुल० गाथा० तँव्या; इसके विपरीत दूसरा अ० मँव्या की अपेक्षा अधिक पुराना है, तुल० लँ० मिही जो टिबी से मिल है ।

अपादान . परपरा से प्राप्त रूपों के निकट मत्, त्वत् (अ० मत्, ठवत्) से जो सक्षिप्त और समान हैं, उत्पन्न होते हैं, ऋ० मर्मत् (सवध० मर्म के आधार पर) और अथर्व० मर्त्, जो महाकाव्य से लुप्त हो जाता है।

सवध० : त्व (अ० तव) भारतीय-ईरानी है; मर्म वास्तव में भारतीय है (अ० मन, पु० फा० मना) और संभवतः संस्कृत में होने योग्य सावर्ण्य द्वारा उत्पन्न होता है।

प्रत्ययाश रूप में, ते (गाया० मोड़ तोड़, पु० फा० मैत् तैत्) सवध० और संप्रदान के लिये समान है; यह ग्रीक प्रयोग है, मे कर्म० के कुछ प्रयोग वेद में और फिर मध्यकालीन भारतीय भाषा में मिलते हैं, जो उस प्रवृत्ति का अनुसरण करते हैं जो इधर की अवस्था में और बाद की लिथुआनियन में दिखायी देती है।

अधिकरण ईरानी में एक भी विशेष रूप नहीं है। ऋ० भयि, किन्तु त्(उ)वे अथर्व० के त्वयि के पक्ष में लुप्त हो जाता है।

द्विवचन

स्वयं संस्कृत में तिङ् है। कर्त्ता० के लिये भारोपीय में एक ओर तो था *वै : ऋ० ग्री० हापाक्स् वा प्रत्ययाश, अ० कर्म० ग्री० हापाक्स् वा, और अनुनासिक सहित ऋ० कर्त्ता० ग्री० हापाक्स् वाम्, कर्म० संप्र० सवध० प्रत्ययाश वाम्, दूसरी ओर था *यू, तुल० साहि० जु-दु, जिसके दर्शन युर्वम् में होते हैं, कर्म० युवाम्, सवध० युवाकुं (रन्, 'स्ट्यूडिआ इंडो-ईरानिका', पृ० १६५ के अनुसार *युव्-ओ का निम्नला हुआ), तुल० अ० यवाक्अम्। कर्म० गा० आअंआवा से द्राहाणों का यह प्रकार स्पष्ट हो जाता है, कर्त्ता० कर्म० आवाम्। आव्- और युव्- के आधार पर ये तिङ् वडी कठिनाई से बनते हैं। आवाम्याम्, युवाम्याम् और युवाम्याम् जो उसे हटा देता है; युवों के स्थान पर शीघ्र ही तै० सं० युर्वयो. (तुल० ऋ० एनो), अथर्व० एनयो, आर्वयो: ; अपा० युर्वत्, तै० सं० आर्वत् हो जाते हैं।

प्रत्ययाश : नी ने भारतीय भाषा के अनुकूल दुहरा प्रत्यय ग्रहण किया है (ना सवध०, ग्री० न्ओं कर्त्ता० कर्म०); वा, संभवतः एक बार सवध० की भाँति प्रमाणित, ने संस्कृत अनुनासिक का सामान्यीकरण कर दिया है : वाम्।

बहुवचन

सवध० भारतीय-ईरानी है : अस्माकम् युष्माकम्, अ० अह्माकम् यूसेमाकम्; और इसी प्रकार प्रत्ययाश न. व, अ० नो वो; भारतीय-ईरानी में ही बराबर है अपादान अस्मत्, युष्मत्, अ० अह्मत् यूसेमत्, तथा, लगभग अनुनासिक में, संप्रदान (अस्मभ्यम्,

अ० अह्मेव्या)। निन्तु कर्ता० मे वयम् (तुल० गाथा० यूसे वा विस्तृत रूप यूजेआम्) वयम् (अ० वयम्, पु० पा० वयम्)के सावर्ण्य का फल है। अन्य रूपों में सामान्य प्रत्यय मिलते हैं अस्मान्, तुल० गाथा० आह्मा, अ० अहम, युष्मान्, स्त्री० प्र० हा।क्स-मुष्मा, करण और अधिकरण (अस्माभि, अस्मासु)में रचनाएँ नितान्त नवीन हैं (तुल० अ० एस्मेमा, करण०)। इसके अतिरिक्त मन्त्र विवृत रूपों अस्मे युष्मे को अलग करते हैं, जो 'मे ते' के आकार पर स्फुट रचनाएँ हैं, ब्राह्मणा में निश्चित रूप से नहीं रहते।

सर्वनामजात-विशेषण

संस्कृत में कुछ ऐसे सर्वनाम हैं जिनका लिंग परिवर्तनशील होता है, किन्तु रूप-रचना की दृष्टि से विशेष्यो और विशेषणा से केवल आशिव साम्य रखते हैं। वे अधिकतर भारोपीय से आये हैं अथवा भारोपीय अशो से निमित्त है।

(१) सबधवाचक य-, अ० य-। ईरानी में वह सुरक्षित नहीं रहा, और पुरानी फारसी में तो उसका स्थान निश्चयवाचक ह्य, त्य- (स० स्यं, त्यं) ग्रहण कर लेते हैं, भारतीय-आर्य ही भारोपीय भाषाओं में एक ऐसी भाषा है जिसमें वह अब तक सुरक्षित है और उसे अपने दुरुह वाक्यांश का आधार बना रखा है (साथ ही उससे निकले विशेषणों और प्रिया-विशेषणों को)।

(२) प्रश्नवाचक क- वि- (और प्रिया-विशेषणों में कु-), संस्कृत में कठघ (भारोपीय वा कठ्योप्य)वा ध्वनि-सबधो परिवर्तन-क्रम नहीं मिलता कं, क्तं (अ० क्त्वां, क्तु) के निकट उसमें अ० चंहा, होमरिक ग्रीक तैओ के अनुरूप, अथवा चिसे, चिम्, ग्री० त्रिस् के अनुरूप नहीं, वरन् कस्य, कि (ग्री० हाप क्स् माकि, नकि वाले समुदायो को छोड़ कर), किम्, ऋ० कीम् है, चित् (अ० चित्) केवल निपात के रूप में आता है।

अनिश्चयवाचक ईरानी की भाँति द्वित्वयुक्त प्रश्नवाचक के रूप में, अथवा प्रश्नवाचक (अथेले या सबधवाचक के बाद) के रूप में आता है जिसके बाद में च और विशेषत चित्, बाद को 'आपे, रहता है।

विभिन्न आवृत्तिमूलक अथवा निश्चयवाचक जिनकी, भारोपीय से प्राप्त, विशेषता कई विकरणों का योग है, जिनमें एक चेतन कर्ता० एक० की दृष्टि से प्रधान होता है।

आवृत्तिमूलक स (), सः तं भारोपीय है, ग्री० द्, औस्, दीघ ए तर्त्। उसका प्रयोग प्राय होता है। उसमें जोर देने का आशय हो सकता है, और साथ ही अपने को इतना दुर्बल बना सकता है कि वेद में स निपात की तरह आता है, और गद्य में उसे साधारण उपपद के रूप में माना जा सकता है, यद्यपि वह स्वयं भारतीय-आर्य में उपपद के रूप में था। एक व्युत्पत्ति वाला रूप है स्यं- त्यं- जो ऋ० में मुख्य काल के लिये लगभग

मुरक्षित है और जो जीवित नहीं रहा (उसके कुछ अवशिष्ट चिह्न पाली में दृष्टिगोचर होते हैं), पुरानी फारसी में अनुरूप सर्वनाम सबधवाचक का वाम देता है, और एक दीर्घ रूप, जो साय ही भारतीय-ईरानी है ही, एर्प, एर्त्-, अ० अएँसे, अएत्, अत्यन्त सामान्य है।

निकट वस्तु के लिये निश्चयवाचक भारतीय ईरानी से लिये गये इ और अ- इन दो विकरणा से बना है एक० पु० नपु० अर्यम्, कर्म० इर्मम्, सप्र० अस्मै, करण० अना, जिमसे नवीन रूप अनेम आदि, तुल० अ० अएम्, इर्मम्, अहमाड, वरण० एक्० गाया० अना, बहु० गाया आइसे, अ० अनाइसे आदि। भारतीय-ईरानी निपात -अम् देखने को मिलेगा, जो पुस्पवाचक सर्वनामों और साथ ही अव्यय स्वयम् (अ० ख्वए) में मिलता ही है। कर्त्ता० कर्म० नपु० इर्दम् स्पृष्ट रूप में मिलता है, अ० ईत् सर्वन सस्कृत ईत् की भांति निपात है, किन्तु इर्दम् सभवत भारोपीय है, तुल० लै० आइडेम जो एमेम् कर्म० के निकट है। सस्कृत में भी एक विकरण एन- है जिसका अ- जैसा कार्य इम बात का अनुमान करने की स्वतन्त्रता देता है कि वह एक निपात, सभवत भारतीय-ईरानी, के बाद अ- हो जाता है, यदि यह स्वीकार कर लिया जाय कि पहलवाँ एन्, फारसी ईन् ने, जिसका प्रयोग कर्त्तृकारक में होता है, यह महत्व गौण रूप से धारण किया है।

दूरस्थ वस्तु के लिये निश्चयवाचक में केवल मुख्य काल ही भारतीय-ईरानी है या कम-से-कम भारतीय-ईरानी अग्रे से निर्मित है असी, तुल० अ० हाड, पुरानी फारसी होव्, किन्तु अब जिसमें ईरानी तिङ्ग को पूर्ण करती है केवल विचित्र गाया० अधिकरण द्वि० अर्दों में दृष्टिगोचर होता है, और यदि अमु- और अमि- (सभे मि कर्त्ता० एक० और बहु०, कोचीन् ओम्), के दूरवर्ती सदृश रूपों की खोज की जाय, तो उनका रूप, उनका सम्बन्ध अन्धकारपूर्ण मिलेगा, कर्मकाण्ड सबधी मत्रों में एक समीपवर्ती विकरण मिलता है (अयवं० आमो हम् जो साँ र्वम् के विरोध में है), किन्तु उमका आशय भिन्न है।

प्राचीनतम मस्कृत में ही कुछ पुराने भग्नावशेष मिलते हैं, जिनका आगे आने वाले इतिहास के लिये कोई महत्व नहीं है।

भारोपीय की भांति मस्कृत के इन सर्वनामों की रूप-रचना की विशेषता कुछ छान्द प्रत्ययों के (एक० नपु० तत्, अ० तत्, लै० इम्-टुड, प्री० त्जो, कर्त्ता० बहु० पु० तँ, अ० तोइ तँ, लै० इस् टि, प्री० नओई) और विवृत रूपों के मध्यवर्ती रूपमात्र के कारण है : एक० पुल्लिङ्ग-नपु० में-स्म-(सप्र० अस्मै, अ० अहमाड, ओम्ब्री एस्मेड, जो भारतीय-ईरानी में, अन्य विवृत रूप तक प्रसारित हो जाता है अधि० अस्मिन्, अ० अह्मि;

अपा० अस्मान्, अ० अहमात् जो निपात आत्, गाया आत् के निवृत्त है), स्त्री० -स्-
(एक० अस्मै, अ० ऐद्वाद्, तुल० पु० प्रगुन स्टेसिआद् आदि), सत्रध० बहु० मे -स्-
पु० ऐर्षाम्, अ० अएस्मै, पु० प्रगुन स्टाइसन्, स्त्री० आर्षान्, गाया आड्हाम्,
तुल० लै० एआरम ।

भारोपीय मे व्यक्त एक परंपरा के अनुसार, कुछ विशेषण सर्वनामजात प्रत्ययो के साथ थोड़े-बहुत पूर्ण रूप से कम प्रमुल हो जाते हैं, अन्य-उसे पूर्णत अ० अन्य की भांति बना देता है, इसी प्रकार विश्व- और अ० वीस्प- के सबध मे है, सिवाय इसके कि नपु० एक० का मुख्य कारक विश्वम्, अ० वीस्पाम् है, और यह कि ऋ० (और साथ ही गायत्रि) से कुछ नामवाची प्रत्यय उत्पन्न होते है, पर्यायवाची सर्व (तुल० अ० हीर्व-) सस्वृत मे केवल सर्वनामजात रूप-रचना ग्रहण करता है, इसके विपरीत, जब कि अ० ख्व- मे यह रूप रचना होती है, तो सस्वृत स्व- मे उसका केवल भग्नावशेष है। फलत कुछ असमानताएँ मिलनी हैं, किन्तु सस्वृत मे सर्वनामजात रूप-रचना के प्रचलित होने की प्रवृत्ति मिलती है कर्त्तम्, अथर्व० कर्त्तम् जो अ० कर्त्तम्, ग्री० पौतेरोन् से भिन्न है, कर्त्ता० बहु० पु० उर्त्तरे, उत्तर्मे, परे पूर्व आदि, कर्त्तव्यकाल भाषा मे उमका और भी विस्तार मिलता है, कुछ बन्धना के साथ, और उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा मे बहु काफी अच्छी मात्रा मे मिलनी है (अशोक० उभयेस आदि) और साथ ही अधिकरण और अपादान एकवचन के प्रत्ययो का सज्ञाओ की रूप-रचना मे विस्तार मिलता है।

युक्त नपु० मे साम्य दिसाई देता है, और अन्त्य त् का लोप वास्तव मे ओजस्वत् को ओजव का रूप धारण करने के लिये वाध्य करता है। अन्त्य -त् के इसी लोप से अपा० एक्० -आत् की गडबड मुख्य कारको नपु० बहु० अथवा स्त्री० एक्० के साथ और -आ युक्त पुराने वरण के साथ उपरियत होती है। तादि (तादृक्) -न् का लोप इसा दृक् को -इ युक्त, फिर अनुनासिक, विकरणों मे स्थाप प्रदान करता है पा० तादिन्-, इसी प्रकार मरुत्, परिपत् स्वर-सघधी विकरणों मे चले जाते हैं पा० मर, परिसा। अन्त्य व्यजन-अशा मे सबसे अधिक दुर्बल अश, स् जो सस्वृत मे अधोप फुसफुसाहट वाली ध्वनि है ही, इ-, -उ- युक्त चेतन सज्ञाओं के वर्त्ता० एक्० को अपनी विशेषता से युक्त करता पाया जाता है। उसी से चेतन और नपु० के बीच का भेद पूर्णत छुप्त हो जाता है, पहले वर्त्ता का (अग्नि, अक्लि, जिससे कर्म० अक्लिम् उत्पन्न होता है), तत्पश्चात् अशत अन्य कारको का (अग्नी, अक्ली जो अग्नयो, अक्लीनि के निवट है), इसमे से जिसका सघध -अ से उत्पन्न -ओ से है (मनो आदि मे), उसके पुल्लिङ्ग रूप के कारण तिङ्ग के कुछ व्यतिक्रम बराबर मिलते हैं।

तो यह स्पष्ट है कि कर्त्तृसीवल सस्वृत मे रूपों के विवास से मध्यकालीन भारतीय भाषा मे मिलने वाली अव्यवस्था का केवल निवटस्थ, या कहना चाहिए, दूरस्थ, आभास प्राप्त होता है।

-अ- युक्त विकरण

इसमे अत्यन्त महत्त्वपूर्ण समुदाय हैं, एक तो क्याकि उन्होंने व्यञ्जनात् विकरणा को एक बहुत बड़ी सख्या को आत्ममात् कर लिया है, दूसरे क्याकि वे ह्रस्व और दीर्घ इ- और -उ युक्त विकरणा पर निर्भर रहते हैं।

एकवचन

कर्त्ता० और कर्म० .

पुल्लिङ्ग मे, घोप सस्वृत -ओ से पूर्व का रूप, अधोप से पूर्व के रूप के साथ मिल गया है, जो स्वभावतः सवृत -अ मे निहित रहता है, जो निस्सन्देह उम समय दीर्घ हा जाना है जब - का सुना जाना बन्द हो जाता है। उसी से पा० मे प्रत्येक स्थिति मे घम्मो है, और गौण रूप मे पूर्वी बोलिया म, अशोऽ० दिल्ली घमे।—कर्म० है घम्म।

कर्त्ता० कर्म० नपु० पा० रूप। अगोक् मे दिल्ली मे कर्त्ता० मग्ने, कर्म० मगल रसा है, यह सादृश्यमूलक नवीनता नपु०, जो बहु० मे भिन्ना है, के लुप्त होने का चिह्न नहीं है। उसकी यही स्थिति सर्वनामा मे है।

मध्यकालीन भारतीय भाषा में संज्ञा

प्राचीन मध्यकालीन भारतीय भाषा

संस्कृत में दृष्टिगोचर होने वाले सामान्यीकरण की गति वास्तविक भाषा में ध्वनि-सवधो परिस्थितियों के कारण और भी तीव्र हो जाती है।

व्यजन-सवधो समुदायों के योग या योग-व्युत्त हो जाने के कारण उनकी परिवर्तन-क्रम वाली अपनी स्पष्टता का विनाश हो जाता है। अशोक० राजा, लाजा के क्षेत्रा के अनुसार सवध० में रान्(ञ्)ओ अथवा लाजिने हैं, जिनमें एक ऐसे स्वर को स्थान प्राप्त होता है जो अत्(त्)अन्- (आत्मन्-) वाला नहीं है, -र्- युक्त विकरणों में पितर् का करण गिरतार में पित्(त्)आ है जिसमें र् नहीं है (जिससे परिवर्तन-क्रम-विहीन पा० पितरा के पुनर्निर्माण की क्रिया है), जब कि अन्य रूपान्तरों में ऋ से निकले हुए, किन्तु भिन्न, स्वरो सहित पितुना पितिना उपलब्ध होता है।

सयुक्त-स्वरा के न्यूनत्व के कारण द्वि० का लोप शीघ्रता से होता है, क्योंकि भी वाली विशेषता की गडबड सवध० -ओ के साथ और, जो अधिक गभीर बात हुई, वर्त्ता० एक० -ओ के साथ हो जाती है। करण बह्व० -एहि के अस्तित्व या पुनर्जन्म का भी कुछ कारण होना चाहिए, क्योंकि -ऐ -ए (उमके कुछ सदिग्ध उदाहरण बताये गये हैं) तक सीमित रहता है, जो न केवल अधिकरण एक० या, वरन् जिसने बह्वचन के रूप में कर्म० का भी काम दिया। अन्त में -इ- और -उ-, -औ जिमसे -ओ हो जाता है, से युक्त सज्ञाओ के अधि० एक० की गडबड सवध० एक० -ओ से हो जाती है; उसी से शीघ्र ही वरण (-उनो, इसी प्रकार -ए के लिये -इनो), और, केवल क्रिया-विशेषण-समयों (पा० रत्तो, आदो) में सुरक्षित, अधिकरण के आधार पर बनाये गये रूप का विकास और इस रूप का बहिर्गत होना पाया जाता है, सज्ञाओ के अधिकरण में सर्वनाम-जात प्रत्यय का आश्रय लिया गया है।

अन्त में, और विशेषण-शब्दान्तों के परिवर्तन से, अनेक वाचाएँ उत्पन्न होती हैं - दीर्घ स्वरो का ह्रस्वीकरण, और पहले अनुनामिकों का - जिससे कर्म० एक० -अ पु० नपु० और स्त्री० (-अम्, -आम्) और एक० का तदनु रूप बह्वचन (-आन्) के साथ सादृश्य दृष्टिगोचर होता है; उमसे ही -आन् युक्त वर्त्ता० पु० और -अन् (कृदन्तां में)

युक्त नपु० मे साम्य दिखाई देता है, और अन्त्य त् का लोप वास्तव मे ओजस्वत् को ओजव का रूप धारण करने के लिये याध्य करता है। अन्त्य -त् के इसी लोप से अपा० एक० -आत् की गडबड मुख्य वारको नपु० बहु० अथवा स्त्री० एक० के साथ और -आ युक्त पुराने करण के साथ उपस्थित होती है। तादि (तादृक्) -क् का लोप इस शब्द को -इ युक्त, फिर अनुनासिक, विकरणो मे स्थान प्रदान करता है 'पा० तादिन्-', इसी प्रकार मरुत्, परिपत् स्वर-सवधी विकरणो मे चले जाते हैं पा० मरु, परिसा। अन्त्य व्यजन-अशो मे सबसे अधिक दुर्बल अश, स् जो सस्कृत मे अधोप फुसफुसाहट वाली ध्वनि है ही, इ-, -उ- युक्त चेतन राजाओ के कर्त्ता० एक० को अपनी विशेषता से युक्त करता पाया जाता है। उमी से चेतन और नपु० के बीच का भेद पूर्णत लुप्त हो जाता है, पहले कर्त्ता का (अग्नि, अक्लि; जिससे कर्म० अक्लिम् उत्पन्न होता है), तत्पश्चात् अशत अन्त्य वारको का (अग्नी, अक्ली जो अग्नयो, अक्लीनि के निकट है); इसमे से जिसका सत्रघ -अ से उत्पन्न -ओ से है (मनो आदि मे), उसके पुल्लिग रूप के कारण तिद्ध के कुछ व्यतिक्रम बराबर मिलते हैं।

तो यह स्पष्ट है कि कलसीकल सस्कृत मे रूपो के विकास से मध्यकालीन भारतीय भाषा मे मिलने वाली अव्यवस्था का केवल निवटस्थ, या कहना चाहिए, दूरस्थ, आभास प्राप्त होता है।

-अ- युक्त विकरण

इसमे अत्यन्त महत्वपूर्ण समुदाय है, एक तो क्योंकि उन्होंने व्यजनजात विकरणा की एक बहुत बड़ी सख्या को आत्मसात् कर लिया है, दूसरे क्योंकि वे ह्रस्व और दीर्घ -इ- और -उ- युक्त विकरणो पर निर्भर रहते हैं।

एकवचन

कर्त्ता० और कर्म० :

पुल्लिग मे, षोप सस्कृत -ओ मे पूर्व का रूप, अधोप से पूर्व के रूप के साथ मिल गया है, जो स्वभावत सबृत -अ मे निहित रहता है, जो निस्सन्देह उस समय दीर्घ हो जाता है जब -' का सुना जाना बन्द हो जाता है। उसी से पा० मे प्रत्येक स्थिति मे घम्मा है, और षोण रूप मे पूर्वी बोलियों मे, अशोक० दिल्ली घमे।—कर्म० है घम्म।

कर्त्ता० कर्म० नपु० ' पा० रूप। अशोन ने दिल्ली मे कर्त्ता० मगले, कर्म० मगल रला है, यह सादृश्यमूलक नवीनता नपु०, जो बहु० मे मिलती है, के लुप्त होने का चिह्न नहीं है। उसकी यही स्थिति सर्वनामो मे है।

करण

पाली के प्राचीन पाठों में वैदिक -आ के चिह्न अवशिष्ट मिलते हैं, जो अपादान० में भेदे रूप में दृष्टिगाचर होते हैं, यह तो -एन रूप है, जो बहुत सामान्य है, जिससे टीकाओं में उन पर प्रकाश पड़ता है, अशोक के समय में केवल धमेन, वचनेन प्रकार ज्ञात थे।

सप्रदान और मवध०

मध्यकालीन भारतीय भाषा से सप्रदान० लुप्त हो जाता है (दे० पीछे)। वह केवल विकरणयुक्त सज्ञा-रूप के स्पष्ट रूप में बना रहता है, और यह भी उद्देश्य बताने के लिए (संगाय प्रकार) और विशेषतः दस्सनाय जैसी त्रियामूलक सज्ञाओं में।

अशोक० का गिरनार की पाली से साम्य है, पूर्व में -आये युक्त रूप मिलते हैं, जो स्त्री० के सबध० सप्र० एक० से मिलने-जुलते हैं, और जो वास्तव में स्त्री० भाववाचकों के साथ मेल खाने के फलस्वरूप निकलने चाहिए। संस्कृत में नम् और -ना, -स्वम्, -त्तम् और -त्ता के रूप में उसके समानान्तर रूप विद्यमान हैं, फलतः पाली के -त्वे वाली प्राचीन त्रियार्थक सज्ञाओं में -त्तये, -त्ताये, -त्तुये वाले रूप और जुड़ जाते हैं, साथ ही -त्तु, -त्ति और -त्ता विकरणाओं को भी मिला लेते हैं, फलतः उसमें सप्र० स्त्री० के आधार पर एक रूप की उत्पत्ति होती है जो उद्देश्य बताने के लिये अपने को सज्ञा-रूप से पृथक् कर लेता है। अशोक० जीवित्ताय, हित्तिक्काये, उससे अ(ट्)ठाय[अ(ट्)ठ(स्)स मिलता है, किन्तु सबध० के रूप में], मो(क्)साये जा उन मवध० भिन्न है जिनका वास्तविक मूल्य सप्रदान जन(स्)स आदि के रूप में है।

अपादान

इस कारक का केवल विकरणयुक्तों में विशेष रूप था। अथवा, अन्त्य व्यंजन के लोप के फलस्वरूप, वह करण के साथ मेल खा जाता है। पा० सोका=स० शोकात् और १ शाका। दोनों कारक अपनी कुछ मिलती-जुलती बातों के कारण संस्कृत में थे ही। इसीलिए शिला पर खुदो हुई छठी आज्ञा में गिर० 'नास्ति हि क्मातर सर्वलोव-हित्ता', बालसी 'न(न्)थि हि क्मतला स(क्)वलोकहितेन' में साम्य मिलता है।

किन्तु करण-अपादान की उत्पत्ति लैटिन के अपादान-करण का विपर्यस्त रूप, अपादान की अर्थ विचार-सबधी समावनाएँ रखती है। यही कारण है कि मध्यकालीन भारतीय भाषा में एक प्राचीन क्रिया विशेषण-ज्ञात पर प्रत्यय मिलता है जो संस्कृत में (किसी में व्युत्पत्ति नहीं) निर्देश प्रकट करता है। स० उत्तराहि(पाणिनि के भाष्यकारों के अनुसार वमति के साथ निर्मित), जिससे पा० कामाहि, प्रा० छत्ताहि। विशेषतः वह -त्त के प्रयोग को विस्तार प्रदान करता है जिससे मूल प्रकट होता है, जिससे है मुपतो, और फलतः अंगितो आदि, प्राचीन प्रत्यय के साथ मिल कर, यह पर-प्रत्यय एक

चापातो प्रवार प्रदान करता है जो पाली में बहुत कम मिलता है, किन्तु जो प्राकृत में प्रचुर मात्रा में है। अन्त में, अधिकरण की भाँति, और निस्सन्देह उसके पश्चात्, उससे पाली में एक सर्वनामजात प्रकार का प्रत्यय उत्पन्न होता है Sn धरम्हा जो घरा के निक्कट है।

अधिकरण

प्राचीन रूप ही चलता रहता है पा० घम्मे, अशाक० गिर० विजिते। किन्तु सर्वनामों में गृहीत प्रत्यय भी मिलता है पा० घम्मसम्मि जो तस्मि की भाँति है, पा० और अशोक० गिर० घम्मम्हि, बालसी विजित(स्)सि, गहवाज० विजयस्वि। यह प्रत्यय नवीन प्रत्यय के साथ-साथ चलता है सभवन वह -इ और -उ युक्त विकरणों का अक्ष है। बौद्ध सस्कृत(दे० महावस्तु, I, पृ० १७)में सम्मिलित प्रत्यय * एस्मिन् के प्रमाण मिलते हैं।

बहुवचन

कर्त्ता.

चेनन सज्ञाओं में, सभावित रूप मिलता है पा० अशोक० देवा; अचेतन में रूपानि प्रकार के निक्कट प्रायः रूपा मिल ही जाता है (जा पूर्वी अशोक० में एक दूसरे प्रकार के विशेष्य से सम्बद्ध विधेयात्मक कृदन्ता द्वारा प्रमाणित प्रतीत होता है, दे० मिला II, वाक्यांश B और C, किन्तु D नहीं)। पाली में वाच्य-रूप घम्मासे वैदिक-आस. की याद दिलाता है, हर हालत में अन्त्य स्वर का कोई कारण नहीं दिया जा सकता। पुल्लिग कर्म०

प्राचीन रूप, देवान्, जो *देवा तक सीमित रहता है, स्त्री० एक० में प्रतीत होता है (बौद्ध सस्कृत में उससे उदाहरण मिलते हैं), तत्पश्चात् *देव तक, एक० का बहु० दृष्टिगोचर नहीं होता, फलतः अपरिवर्तनशील। क्या -आन्; निपात की भाँति, कर्त्ता० -आम्-ए की भाँति विचार किया गया, -आनि के पृथक् होने के संघट्ट में यही बात है? यह -आनि अशोक०, पाली और जैन प्राकृत में मिलने लगता है (ल्यूडस, 'Sitzb.', बर्लिन, १९१३, पृ० ९९४)।

पाली और गिर० में सामान्य प्रत्यय -ए है, जो सर्वनामों से निकला कठिनाई से माना जा सकता है, क्याकि ये, ते का मूल्य कर्त्ता० के लिये वही है जो कर्म० के लिये, और साथ ही उसमें कर्म० का प्रयोग गौण है स्त्री० ता, नपु० तानि, मूलतः कर्त्ता० और कर्म० होने के कारण, ते, जो सस्कृत में केवल कर्त्ता० है, की तरह काम आते हैं, विशेषतः तेहि के विरोध, ताहि में भिन्न तेमु, तामु ने ता की भाँति काम आने वाले ते

की रूप रचना को सहायता पहुँचाई है। सर्वनामा के सबब म जा कुछ भी कहा जा सकता है वह यह है कि ते के प्रयोग से अन्य सज्ञाआ के आशिक सादृश्य वा रण्डन नहीं हुआ कञ्जाहि, जातीहि, अग्नीहि, ये कर्म० बहु० कञ्जा, जाती (कर्त्ता० जातियो) अग्नी (कर्त्ता० अग्नयो) के अनुरूप हैं पुरिसेहि फलत कर्म० पुरिसे (कर्त्ता० पुरिसा) की याद दिलाता है।

करण०

प्रत्यय ऐ से अनिवार्यत * ए प्राप्त होने के कारण, ससृष्ट एभि निरन्तर बना रहता है, अथवा ए, हि युक्त अपा० -आ की भाँति व्याप्तियुक्त हो जाता है, ऐसा उपर कहा जा चुका है, इसीलिए पा० अशोक० देवहि है, लौकिक अर्थ-सहित 'बहूहि वस्(स्)असतेहि ।

सप्रदान और अपादान

स० एभ्य से रूप रचना मे विचित्र दृहरे व्यजन सहित *-एव्भा होना चाहिए, * एहियो नियम की सभावित कठोरता के कारण था। किन्तु यह देखा जा चुका है कि सामान्यत सबघ० के सामने सप्रदान विलीन हो जाता है और एक०, अपादान और करण मे गडबड हो जाती है। यही कारण है कि सप्रदान का प्रचलित रूप सबघ० वाला है, साथ ही यही कारण है कि अशोक० म आजीविकेहि मिलता है, गिर० तेहि व(त्)-तव्य, जा शह्वाज० तेप वत(व्)वो के विपरीत है।

अपादान के लिय उदाहरण बहुत कम मिलते हैं अशोक० गिर० आव पन्विसेसि येहि, पा० वीतरामेहि पक्कामु।

सबघ० और अधिकरण

ये समीपी रूप मिलते हैं देवाना, देवेनु।

-इ-(-इन्-) और -उ- युक्त विकरण

एकवचन

कर्त्ता० और कर्म०

चेतन म तो कोई बात ही नहीं है अग्नि, अग्नि भिक्वु, भिक्वु। मूलम् के सादृश्य से अचेतन वा भेद करने वा काम निकलता है अक्लि (अक्षि), अस्मु (अश्रु)।

गोण कारण

अग्ने, मृदा के प्रत्यया के कारण कुछ समस्याएँ उत्पन्न होती हैं जो अग्निना, अक्षीणि प्रकार वा विस्तार करते समय छोड़ दी गयी हैं। विस्तार सरल होने पर, क्याकि

इसी कारण से -इन्- युक्त प्रत्यय सस्कृत में -अन्- (जिससे परिवर्तन-अम -इ- : -इन्-) पर आधारित था, वह -इ- युक्त सज्ञा-रूप के साथ जुड़ जाता है, और वास्तव में महाकाव्य-कालीन सस्कृत इस प्रकार के मिथुण के प्रमाण प्रस्तुत करती है, इस प्रकार सबध० एक० अग्नि०, भिक्षु० की उत्पत्ति के लिये, दूसरी ओर कर्म० एक० हुत्वि, कर्त्ता० कर्म० बहु० हत्वी (स० हस्तिनम्, हस्तिन) की उत्पत्ति के लिये पीठिका प्रस्तुत हो गयी थी।

दूसरी ओर गिर० प्रियदस्(स्)इनो (-दर्शिन-) से भिन्न असोक० कालसी प्रियदस्(स्)इस्(स्)आ-, शहवाज० प्रिअ-अस्(स्)इस्(स्)अ की भाँति सबध० इस ध्यान का प्रमाण है कि विकरणयुक्त की ओर गति प्राचीन है। उसी से अग्निस्स, बौद्ध और उत्कीर्ण स्त्र० स० भिक्षुस्य।

अधिकरण अग्नौ, मृदौ मुख्य या साक्षात् रूप में जारी रहने योग्य नहीं रहा। जिस प्रकार पा० धम्मस्मि, तस्मि, इमस्मि के आधार पर बना है और अनिवायं रूप में भी, उसी प्रकार पा० अग्निस्मि, अग्निहि अपना निर्माण करते हैं अमुस्मि के आधार पर, -स्मा युक्त अपादान भी मिलता है, किन्तु वह प्राचीन वरण की प्रतिद्वन्द्विता में कमजोर पड़ता है। कस्मा हेतुना, क्रिया विशेषणजात रूप की गणना किये बिना, पा० चक्षुतो [चक्षु(ए)-], असोक० सवमूनगिरीते दीर्घ ई सहित विकरणयुक्तों के -आतो का समानधर्मा है।

अधिकरण पूर्वी असोक० पुनावसुने, बहुने जनस्(स्)इ ने विकरणयुक्तों का प्रत्यय ग्रहण कर लिया है। सर्वनामजात प्रत्यय का प्रयोग करते हुए पाली कुछ प्राचीन रूप भी सुरक्षित रखती है, किन्तु कर्त्ता० कर्म० पभङ्गुन, अधिकरण पभङ्गुने, जो पभङ्गु-से है, विकरणीकरण के प्रमाण हैं ('सद्नीति', पृ० २३५, n २)

बहुवचन

विकरणयुक्त रूप अति प्राचीन समय से चले आ रहे हैं सबध० (ईनाम्, अ० इन्अम्) भारतीय-ईरानी से, चेतन कर्म० मे (आन् की तरह, अ० -ईसैं के विपरीत -ईन्) और नपु० मुख्य वारकः (-ईनि, अ० ई) सस्कृत मूल से। नवीन कर्त्ता०, पा० अग्नी, भिक्षु उसी प्रवृत्ति से निकलता है, नपु० अक्खी क्या वैदिक का ही दीर्घ रूप है, अथवा मूला(नि) की तरह अक्खीनि के निकट की रचना है? यह निश्चित करना कठिन है। यह कहा जा सकता है कि असोक० पुलसानि की भाँति चेतन कर्म० ह(त्)-धीनि मिलता है।

जहाँ तक चेतन कर्म० अग्नी से सवध है, पु० नपु० और स्त्री० तिङों का साधारण विरोध उसमें 'जाती' का सादृश्य देखने की दृष्टि से एक वाधा है. क्योंकि यदि जाती कञ्जा (कन्या) की भाँति कर्त्ता० और कर्म० के लिये उपयुक्त है, तो पु० विवरणयुक्त वे दो ष्ट रूप हैं, देवा और देवे। तो क्या अग्नी में भारतीय-ईरानी का दीर्घ रूप देखना आवश्यक है, तुल० अ० ईसँ? यह, आकर्षक, कल्पना आवश्यक नहीं है, प्रत्येक रीति से -आन् की भाँति -ईन् मध्यकालीन भारतीय भाषा में बना रहने की क्षमता नहीं रखता था, और बहुवचन के दोनो मुख्य कारका के निकट आने की प्रवृत्ति संस्कृत में निश्चित रूप से है जिसके अतर्गत -अय युवन कर्म० प्राय मिल जाते हैं।

विद्वृत रूपों में पाली में कुछ प्राचीन रूप सुरक्षित मिलते हैं पा० जातिभि, भिक्खुसु; किन्तु सामान्यतः वह विवरण के स्वर को (कुछ वैदिक उदाहरण तो हैं ही) इस रीति से दीर्घ बनाता है कि उससे -एहि, एसु की लय उत्पन्न होती है उसी से है जातीहि, भिक्खूहि, पूर्वी अशोक० नात्तीसु, बहूहि, बहूसु।

स्त्री० स्वर-संबंधी विकरण

जिस प्रकार पुँल्लिंग सज्ञाएँ विकरणयुक्त सज्ञा-रूप के प्रभावान्तर्गत आ जाती हैं, उसी प्रकार स्त्री० का संगठन इस रीति से मिलता है कि प्रथम से उसका विरोध ही जाता है, किन्तु इस समय -आ युक्त विकरण प्रमुख नहीं हो जाते, उनका परस्पर एक दूसरे पर प्रभाव पड़ता है। इस बात का साम्य उस व्युत्पत्ति से स्थापित होता है जिसका संस्कृत से लेकर आधुनिक भाषाओं तक विरोध मिलता है पु०-नपु० -अक-, स्त्री० -इका। जहाँ तक -उ- युक्त विकरणों से सवध है, उनकी रचना -इ- युक्त विकरण की तरह मिलती है।

एकवचन में कर्म० ह्रस्व और दीर्घ स्वर वाले विकरणों में समान रहता है: पा० कञ्ज, जाति, नादि; पाली की लेखन-प्रणाली कर्त्ता० में ही जाति का नदी से भेद उपस्थित करती है, किन्तु स्वयं गिरनार में, अशोक० ने अपचिति, रति के निकट यधी, निञ्ज(त्)ती, -प्रतिप्(त्)ती, अनुसस्ती, लिपी रूप दिये हैं; इसके अतिरिक्त जो ह्रस्व रूप मिलते हैं वे ध्वनि-सवधों या लेखन-प्रणाली-सवधों हैं, न कि आकृति-मूलक क्योंकि वह कठिनाई पहले से ही दृष्टिगोचर हो जाती है जिसका प्रमाण पु० अग्नि-प्रकार में मिलता है और क्योंकि उन अन्य -आ युक्त स्त्री० के साथ, जिनमें कोई समीपी ह्रस्व नहीं होता, समानता आ जाती है, इसलिए दीर्घ प्रकार वाला रूप ही सामान्य हो जाता है।

तो कर्म० बहु० में है रक्तियो, जातियो और फलत पा० घेनुयो (जिसका -य्- उसकी व्युत्पत्ति भली भाँति बताता है) । कञ्जा प्रकारं के प्रभावान्तर्गत कर्ता० से मिलता-जुलता कर्म० भी मिलता है, पा० रत्ती, अशोक० घौलि० में समवत इ(त्)थी शह० अटवि जो अटविमो के निकट है। एच० स्मिय ('सद्नीति', पृ० ४४८, नोट 'सी') के अनुसार, पाली के कुछ पद्यों में -ईया (पडिए — ७७ aut—) प्रकार के प्रमाण मिलते हैं।

किन्तु स्वयं कञ्जा, एकवचन की भाँति प्रतीत होने वाला बहुवचन, भेद प्रस्तुत करने की प्रवृत्ति प्रदर्शित करना है, जिससे उपलब्ध होता है कञ्जायो प्रकार (जो एक बार गिरनार की अशोक० रचना में, चेतन सजा महिडायो के रूप में प्रमाणित हाता है)।

विकृत रूपों की रूप-रचना समृद्ध नहीं है। प्रारंभ से ही ध्वनि-समन्वी कारणों का प्रभाव दृष्टिगोचर होता है।

पाली में सबध० अपादान जातिया वरण जातिया से सम्बद्ध हो जाता है। इस आदर्श के आधार पर एक विचित्र प्रकार अशोक० पूजायाँ (पाली में अन्त्य स्वर सर्वत्र ह्रस्व) बनाया गया है जिसमें वरण *कञ्जाया को, पृथक् करने का लक्ष्य है उसकी लय द्वारा सजा-रूप के समो शोपाश का खण्डन कर देना, तो यह केवल व्याकरण-सवधी विकृत रूप अधिक है। जहाँ तक म्यानवाचियों से सबध है, अशोक ने त(क्)खसिलाते, उजेनिते मूल के अपादान का तुलनाय [और व(ङ्)डिया] से भली भाँति अन्तर किया है, अधिकरण में कञ्जाय, जातिया अधिकरण के और करण के अस्यायी प्रयाग पर निर्भर रह कर प्राचीन रूप को आत्मसात् करने की प्रवृत्ति प्रकट करते हैं (अशोक ने तोसलिय, समापाय सुरक्षित रखे हैं)। शेष के लिये यह ज्ञात होना आवश्यक है कि यदि पाली का अधिकरण केवल भारतीय ईरानी के अधिकरण का प्रसारिकरण नहीं है, तो ससृष्ट में व्यञ्जन का अनुनासिक वहाँ नहीं था, पा० पभावतिया गताय और पु० फा० भूमिया वेज्ज्वाया की तुलना कीजिए।

उनमें ऐसे रूप नहीं हैं जो वच रहे हो। उनके साथ-साथ, अशोक के अ-परिचयी अभिलेखों में प्रमाणित, सप्रदान के प्राचीन रूप से निकले -ए सयुक्त विकृत रूपों की एक श्रृंखला मिलती है कन्यायं, देवियं, भृत्यं (यह ह्रस्व -इ सयुक्त विकरण से)। ब्राह्मण-ग्रन्थों और प्राचीन उपनिषदों के गद्य में इन रूपों का सबध० महत्त्व-सहित प्रयोग हुआ है। बलैसीकल ससृष्ट में यह प्रयोग नहीं मिलता, किन्तु मध्यकालीन भारतीय भाषा में उसका प्रयोग है अथवा -एभि सयुक्त वरण० बहु० पु० की भाँति उसकी पुनः स्थापना की गई मिलती है। उसी से अशोक० दुतियाये देवीये है जो विहिंसाये की भाँति है (यह देखा जा चुका है कि सप्रदान के एक विशेष अर्थ में यह रूप पुस्तिलग तक विस्तृत हो जाता

है), किन्तु अशोक ने फिर भी करण० अपादान व (ङ्) द्विया का भेद सबध० सप्र० व (ङ्) द्विये से किया है जिसके साथ अधिवरण चातुमासिये, पलिसाये जुड़ जाते हैं, तुलना के लिये पीछे देखिए।

व्यंजन-युक्त विकरण

यह देखा जा चुका है कि किन ध्वनि-स्रग्धी परिस्थितियों में उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा के समय से व्यंजन-स्रग्धी सज्ञा-रूप लगभग पूर्णतः लुप्त हो गया। आवृत्ति-मूलक परिस्थितियों ने भी वैसा ही प्रभाव प्रदर्शित किया है, वह भी इस सुविधा के साथ कि सामान्य प्रवृत्ति व्याकरण-स्रग्धी समवक्षता की ओर हो गई थी। इसका एक स्पष्ट उदाहरण-स्युक्त विकरणों का है। पुर्तल्लग में, पाली में केवल चन्दिमा है जो उसके स्त्री० सज्ञा के उत्पन्न हो जाने के कारण है और जो वाद को स्त्री० में ही सम्मिलित हो जायगा। नपु० में अशोक ने कुछ कर्त्ता० दिये हैं यत्तो, तुलनात्मक भुये, दवीये, सभवतः सबध० दिघाबुसे; पाली में भी कोई अधिक विशेषता शायद ही हो, किन्तु करण० एक० में विकरणयुक्त रूपों पर प्रभाव डालने की काफी शक्ति थी। बलसा, दमसा जो दमेन (कर्त्ता० बल, दमो) के समीप है। सामान्य नियम की दृष्टि से-स्युक्त विकरण, सकोच या ध्यापित द्वारा, विकरणयुक्त सज्ञा-रूप की ओर झुक गये हैं। दुम्मनो, अव्यापन-चेतसो, बहु० नपु० सौतानि (स्योतानि), तुलनात्मक सेय्यो, स्त्री० सेय्या, नपु० सेय्य और सेय्यसो (किन्तु साधारण तुलनात्मक वैकल्पिक स्तर-पर-प्रत्यय सहित निर्मित होता है)।

-इ-, -न्-, -न्त्- युक्त विकरण

अकेले प्राचीन व्यंजनजात विकरणों में, ये विकरण परिवर्तन-क्रम वाले सज्ञा-रूप को असात बनाये रखते हैं; किन्तु अशोक० और पाली में स्वर-स्रग्धी विकरणों का सावर्ण्य अभी काफी दूर है।

एक० में, करण० पा० सत्यारा, पितरा उस युग के हैं जब कि समुदायगत व्यंजना में, सञ्चित में, सारूप्य आ गया था अथवा वे पृथक् हो गये थे; अशोक० गिर० पित् (त्) आ, भात् (त्) आ जो भात्रा के निकट है, द्वारा प्रमाणित, सारूप्य एक ऐसे रूप को जन्म देता है जो त्रिं म अच्छी तरह रूप नहीं मना, स्वर-स्रग्धी समावेश द्वारा पा० सत्यारा, पितरा अधिवरण गयारि, भानरि, अगोश० पितरि से भली भाँति मेल खा जाते हैं; अन्त में, मुख्य पाठों के बाद स्वर वा दीर्घीकरण, जो कर्म० सत्यार और करण० अपा० गत्यारा को उगी रूप में स्थित करता है जिसमें कम्मर और कमार हैं, और जो बहु० तक प्रसारित एक नवीन विद्ध की रचना करता है।

किन्तु नवीन प्रणाली पूर्ण नहीं है, वह न तो कर्त्ता० कर्म० बहु० सन्धारो को जिसने एक० रूप धारण कर लिया था, और न सवध० एक० सत्यु, पितु को एक दूसरे के समीप ला सकी।

तो भी इसमें रचना द्वारा पोषित बहु० करण० और अविकरण० हैं, जो प्रचलित हो जाने वाले सादृश्या के अन्त वन जाते हैं। उनमें ऋ अपन मूल रूप में प्रत्यया से पूर्व -इ- अथवा -उ- द्वारा सीमित हो जाती है, प्रत्युत पूर्व की ओर इ- वैसे प्रचीन होने लगती है, उ- परिचय में और पाली में। उसी से -उ और इ समुक्त विकरणा के साथ सावर्ण्य स्थापित होता है *सत्युभि आदि रूप तो लुप्त हो जाते हैं, किन्तु पा० सत्युहि, मत्यून, सत्यूसु, पितून (जो अस्पष्ट पितुन के निकट है), पूर्वी अशोक० भातिन नातीन, शह० स्पमुन ने करण० एक० पा० पितुना, पूर्वी अशोक० पितिना, शह० पितुना को अपनी ओर आकर्षित कर लिया है, और सबध० सत्यु, पितु, अशोक० मातु की व्याप्ति सीधे सङ्घट से पा० सत्युनो, पितुनो में, फिर सत्युस्त, पितुस्त, मातुया में आई है। अशोक के पूर्वी रूप महत्त्वपूर्ण हैं, क्योंकि उनसे यह प्रमाणित हो सकता है कि नवीनताएँ सबध० एक० के अन्त के रूप में नहीं हैं। ओष, पाली में कुछ अपादान पितितो, मातितो हैं और भातुक- के निकट भातिका- जैसे व्युत्पत्ति वाले रूप हैं।

किन्तु सबधियों के नामा के समुदाय में एक विशेष प्रतिरोध शक्ति है, जिस प्रकार कि वैदिक भाषा में पत्यु और जन्मु उत्पन्न हो गये थे, पाली में सन्धि-के लिये कर्म० एक० सत्कार, कर्त्ता० बहु० सन्धारो (शेष सामान्य रूप है सहायक) है, इसी प्रकार महावस्तु में भार्याम् के लिये भार्यारम् है, और जैन प्राकृत भवन्तारो (भवन्तारा) को जन्म देती है (Aupap १४२)। स्त्री० में कर्त्ता० स० दुहिता, जो ऋग्वेद में एक बार द्वयशरत्मक के रूप में आता है, धयति के प्रभावान्तर्गत धीता, जिसका सज्ञा रूप पा० क-ज्ञा की तरह होता है, रूप धारण कर लेता है, सङ्घट महाव्यय उसका प्रमाण कर्म० एक० दुहिताम् द्वारा देता है, पाली में है कर्म० एक० धीतर, बहु० धीतरो के निकट सबध० धीताय, जो धीतु और धीतुया के निकट है, धीतान जो धीतून के निकट है। इसी प्रकार सबध० एक० माताय अशो० पा० मातु और पा० मातुया (धेनुया की भाँति) है। जहाँ तक स्वसु-से निकले सज्ञा से सबध है, उसका स्थान पा० स० भगिनी ने ले लिया है।

इस प्रकार -र- युक्त सज्ञाओं के विविध रूप विकरणयुक्त और सामान्य स्त्री० को सबद्ध करने के साधन हैं। कुछ मङ्घट शब्द भी इस प्रकार स्पष्ट हो जाते हैं श० ब्रा० नास्ति (*स्नापितु-से), भट्ट- (भर्तृ-)।

-र- युक्त विकरणों की रूप रचना समान रहती है, कम-से-कम एक० के आत्मा, पा० अत्त की तरह किन्तु जहाँ-वही भी विकृत रूपों की दून्य श्रेणी सङ्घट व्यञ्जना

प्रणाली की दृष्टि से अपूर्ण होना चाहिए), अन्यत्र व्याप्ति प्राचीन रूप की याद दिलाती है पूर्ण रूप में कलत, करत, किन्तु सबध० एक० अश(न्)त(स्)स=स० अशन्तः। अशोक में वर्तमान-कालिक वृद्धन्त मध्य में अधिक पसन्द किये गये हैं, फिर नियमित रूप से विकरणयुक्त रूपों में पाली, जिसमें समानो है, पस्स, कुब्ब, भव (सबध० करोतो, भोतो) का बहुत प्रयोग करती है, किन्तु साथ ही बहुत पहले कर्त्ता० एक० पु० पस्सन्तो, सबध० पस्सन्तस्स जानो, पस्सो काव्य त्यक् श्री० हाँपाक्स् से हैं। -वन्त्-युक्त विकरण में कर्त्ता-वा है गुणवा, सतिमा, भगवा, किन्तु भव गोतमो और साथ ही अरह पुराने मत्तो (? मूत्रो) में, अरहा जो स्वतंत्र शब्दों में माना गया है, 'सद्दीति', पू० १७३। नये रूप-न् (जिसके सस्कृत में चिह्न मिलते हैं) युक्त विकरण के साथ मेल खाते प्रतीत होने हैं और एक रूप सतिम, जो कर्म० एक० के रूप में प्रयुक्त हुए पाये जाते हैं, की अनिश्चितता की ओर झुके प्रतीत होते हैं, ओज्व नपु० ओजवत् का स्थान ग्रहण कर लेता है, किन्तु स्वयं अपने में सतिमा प्रयुक्त होना चाहिए था और हुआ है कर्त्ता० बहु० के रूप में अथवा स्त्री० के रूप में (कर्त्ता० बहु० पु० मतीमा, नपु० एफ० स्त्री० कित्तिमा)। किन्तु -वन्त्-युक्त विकरणों में, जिस प्रकार वर्तमानकालिक वृद्धन्तो में, सामान्य रूप मीलवन्तो प्रकार, की व्याप्ति रही है।

प्राकृत

क़र्त्सीकल प्राकृत के रूप प्रधानत अत्यधिक ध्वनि-संबन्धी क्षय के कारण उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा बालों से भिन्न हैं। व्याकरण की प्रणाली समान है, केवल नये रूपों की प्रमुखता हो जाती है, और सरलीकरण की आवृत्ति होती है। विभिन्न प्राकृतों में बहुत अधिक अन्तर दृष्टिगोचर नहीं होता, साथ ही ये स्वतंत्र बालियाँ भी नहीं हैं, उनका एक ही व्याकरण-संबन्धी आदर्श है और, बहुत कम अपवादों के रूप में, विविधताएँ रूपों के केवल ध्वनि या आकृति-मूलक पुरानत्व को श्रेणी ग्रहण करती हैं, इन रूपों के ग्रहण करने में यह आवश्यक नहीं कि नियमों को पालन किया ही जाय इस प्रकार एक ही ग्रन्थकार की रचना में कर्त्ता० एक० जुवा और जुवाणो (स० युवा), सास और सासन्तो (स० शासन) मिलते हैं; इतने पर भी-अन्तो वृद्धन्त की स्पष्ट प्रमुखता मिलती है।

यहाँ यह कह देना भी आवश्यक है कि प्रायः जो रूप इपर के प्रतीत होते हैं वे वृत्रिम ढँग से बनाये गये सस्कृत के हैं, जैसा जैसा एव स्फुट शब्द इस बात की गणना करने के लिये यथेष्ट है पाली में, कर्त्ता० एक० सा, बहु० सानो के निकट है सुवाण-, मुण, जिसमें मूर्द्धन्य ण् है और जो प्रामाणिकता का चिह्न है, और साथ ही सुनख- है जो निस्सन्देह

एक श्लेष शब्द - मु-नख- से बना है, प्राकृत साणो, जो पाली में भी प्रचलित रहता है, एक पुनर्निर्मित रूप में प्रतीत होता है, यह कोई संयोग नहीं है कि 'कुत्ते' की आधुनिक सजाएँ सब भिन्न हो। इसी प्रकार पन्यो, और बहुत कुछ पहो (-पहो, बहो विशेषत रचना में मिलते हैं) सदेहारमक हैं, जब कि वह शब्द, जिसका स्थान वट्टा स्त्री० ग्रहण कर लेता है, केवल कुछ विलक्षण बोलियों में मिलता है, उससे भी अधिक अद्धा (अध्वन्-) है, जिसका कोई आधुनिक रूप नहीं है।

एक० पु०-नपु० म -आ युक्त अपादान दुर्लभ नहीं है, -आहि युक्त तो महाराष्ट्री में प्राय मिल जाता है, -अम्हा युक्त सर्वनामवाची रूप का अभाव है, सामान्य क्रिया-रूप विशेषण से उत्पन्न है, किन्तु जैन प्राकृत को छोड़ कर, निरन्तर -आ सहित सौर० पुतादो, महा० पुताओ।

आदर्श अधिकरण है अर्द्ध भा० लोगसि, महा० लोअम्मि, कभी-कभी लोगमि, मागधी कुलाहि, — सि जो स्मि (—) से निकलता है, -म्मि जो -म्हि से निकलता है, और दोनों पाली में मिलते हैं, मागधी -आहि, चाहे स० प्रकार दक्षिणाहि का दीर्घीकरण हो (दे० पोठे), चाहे -अस्मिन् से निकले * अश्श में शिन् ध्वनि की विकृति के कारण हो, तुल० पूर्वी अशोक० -अ(स्)सि, सबध० मागधी कामाह की भाँति -अश्श से निकल सकता है।

ध्वनि-सबधी क्षय से यह स्पष्ट हो जाता है कि सबध० बहु० का अन्त्य अनुनासिक उदासीन हो सकता है पुताण, विपर्यस्त रूप में प्राय अन्त्य अनुनासिक सहित लिखा जाता है महाराष्ट्री करण० एक० पुत्तेण, अधि० बहु० पुत्तेसु, वरण० बहु० पुत्तेहि।

इसी प्रकार स्पष्ट हो जाता है फलाणि के निकट बहु० नपु० फलाइ का मुख्य कारण।

पुत्ते के निकट, जो सामान्य है, कर्म० बहु० पु० में प्राय पुत्ता पाया जाता है जो सस्वृत से नहीं निकला, न पाली से, किन्तु जो अग्गी, रिऊ (तुल० स० रिपून्), बहू, दे० माला, प्रकारों के उदाहरण, के कारण होना चाहिए।

-आ(द्)ओ में अपादान एक० से भिन्न, पाली की भाँति प्राकृत में बहु० में वरण के प्रयोग की रीति प्रचलित है। किन्तु एक विशेष रूप बनाने के लिये कुछ प्रायोगिक रूप उत्पन्न कर लिये गये हैं, अबैला एक जो प्रकाश में आता है, और वह भी जैन धर्म नियम में, वह एक विचित्र रूप में है, वह करण में क्रिया-विशेषणजात प्रत्यय -तो वे जोड़ने से बनता है पुत्तेहितो; वैयाकरणों ने तो (कुछ पाठों के आधार पर ?) पुत्ताहितो, पुत्तेसुतो और सकर रूप में पुत्तासुतो पर भी, जो एक ही सिद्धान्त के आधार पर बने हैं, दृष्टिपात किया है : वे एक० के रूप भी स्वीकार करते हैं। ये प्रायोगिक रूप प्राचीन

काल में जिनकी रूपरेखा मिलती ही है (ऋ० पत्सुत), भाषा के इतिहास की दृष्टि से महत्त्वहीन रहे हैं।

स्त्री० में, अपादान के समान प्रत्ययों का ही प्रयोग होना है : सौ० मालादो, वहुदो, महाराष्ट्री मालाओ, वहुओ; और बहु० में मालाहितो आदि।

स्त्री० एक० के अन्य विकृत रूपों में, प्रत्यय -आअ बना रहता है, पाठों में वह बहुत कम मिलता है, और वररुचि ने उसकी अनुमति नहीं दी, प्रचलित रूप -आए है; यहाँ प्राकृत पूर्णतः पाली का खण्डन करती है (किन्तु -आये गाथाय, 'सद्गीति', पृ० ६७५) और अशोक द्वारा प्रयुक्त पूर्वी बोलियों से साम्य रखती है फलतः मालाए और इसी प्रकार देवीए, वहुए दीर्घ स्वर सहित हैं।

इसी प्रकार कर्ता० कर्म० बहु० में मालाओ, जो पाली मालायो का समानवर्गी है, देवीओ, वहुओ रूप में स्वर का दीर्घाकरण स्वीकार करता है।

जो अधिक महत्त्वपूर्ण बात है वह यह है कि स्त्री० की प्रतिनिया पु० पर होती है और जैन धर्म-नियम के पद्यों में कर्ता० बहु० में देवा प्रकार के निवृत्त माणवाओ जैसे कुछ रूप हैं, वे कितने ही दुर्लभ हों, वे एक वास्तविक तथ्य प्रतिबिम्बित करते हैं; यह मन्द प्रत्यय गआइ (गजात्) प्रकार के कर्म० रूप का समुलन करता है जो कि फिर अशोक-युग से लेकर प्राकृत तक चला आता है।—कलैसीकल साहित्य में भी इसीओ (ऋपय), गिरिओ के कुछ उदाहरण मिलते हैं।

दो प्रमुख रूप रचनाओं ने अन्य रूप रचनाओं को आत्मसात् किया है अथवा उनके लिये आदर्श का काम दिया है। पु० मनो और नपु० मन, प्रथम महाराष्ट्री और जैन, द्वितीय विशेषतः शौरसेनी और मागधी में, प्रकारों की रचना ज्ञान ही है; इसी प्रकार कम्मो और कम्म है, -अन्-युक्त पु० में, -आ युक्त कर्ता० में स्त्री० वाले कुछ अशो के कारण हुआ है चन्दिमा, जो पाली में पु० है, अद्घा (और बट्टा), उम्हा जुड जाते हैं।

-न्-युक्त विकरण -इ-युक्त सजाओं में बराबर मिलते रहते हैं : र्जाआ (राजा) का बहु० करण० में र्जाईहि, सबघ० र्जाईण है, जिसका परिणाम यह होता है कि सभी समानान्तर प्रत्ययों में एक-सी ही लय रहती है।

अपभ्रंश

प्राकृत रूपों में अपभ्रंश, पाठों के अनुसार परिवर्तनीय अनुपात में, कुछ ऐसे रूप जोड़ लेती है जो ध्वनि की दृष्टि से उनके और साथ ही नवीन प्रत्ययों के, काफी परिवर्तित दुहरे रूप हैं।

अपभ्रंश रूपों में ह्रस्वीकरण हो जाता है और अन्त्य स्वरों की ध्वनि मन्द पड़ जाती है कर्त्ता० वहु० प्रा० पुत्ता पुत्त हो जाता है, कर्त्ता० एक० पुत्तो भी पुत्तु हो जाता है, दूसरी ओर कर्म० एक० पुत्त का अनुनासिक स्वर सवृत हो जाता है जिससे पुत्तु हुआ, और समान कर्त्ता० कर्म० के इस पुत्तु का अन्त्य यहाँ तक मन्द पड़ने की प्रवृत्ति प्रदर्शित करना है कि बाद के कुछ पाठों में कर्त्ता० वहु० पुत्ता से निकले पुत्त से उसकी गड़बड़ हो जाती है।

इस प्रणाली की अन्य विशेषताएँ हैं प्रत्यय म-ह- की प्रचुरता, और वहु० के विभृत कारका में अनुनासिक स्वरों की प्रचुरता।

विशेष विशेष प्रत्यय निम्नलिखित हैं

विकरणयुक्त, पु०-नपु०

एकवचन

कर्त्ता० कर्म० पुत्तु (जो पुत्त हो सकता है), फलु, के सवध में बताया जा चुका है।

करण० में पुत्तेण (—), पुत्ते, पुत्ति के सपूर्ण प्रत्यय का ह्रस्वीकरण हो सकता है, जो प्राकृत के नियमों के विरुद्ध है, इसके अतिरिक्त अनुनासिक अपनी स्पर्शता खो बैठता है, जिस प्रकार प्राकृत में वहु० नपु० आइ में है।

अधिकरण के दो रूप होते हैं पुत्ति, प्रा० पुत्ते का दूसरा रूप, और पुत्ताहि, जो मागधी पुत्ताहि और माय ही पा० प्रा० ताहि आदि सर्वनामजात क्रिया-विशेषणा की याद दिलाता है।

रूपों की इस दूसरी माला में अपादान पुत्तेहें जुड़ जाता है, तुल० पा० भयाहि, प्रा० मूलाहि। अपादान का एक और रूप पुत्तहोँ है जो निस्मान्देह उपलब्ध रूपों के अनुकूल हुआ प्रा० पुत्ताओँ है (अथवा क्या यह स्वीकार करना आवश्यक है कि ह्रस्व रूप का स्थानांतरण हुआ है, पा० पुत्ताओँ ?)।

समय० के अनेक रूप हैं पुत्तह का मूल सर्वनामजान है (प्रा० मह, जिसमें तुह), समयन पुत्तहो भी क्योंकि मह के निवट, अपभ्रंश में मह है, जो मह + मज्जु (मह्यम्) है, और ती (*तयो, तव से ?)। यह देखने की बात है कि पुत्तहो साथ ही अपादान भी है, इससे तथा इस बात में कि दो कारकों में स्त्री० एक० और वहु० में एक-ही ही अभिव्यक्ति है, समयन 'नीत्तरिये' सरिये' मन्दिरामु' का अपादान० प्रयोग स्पष्ट हो जाता है, भव० ३४२, ७ तथा प० ३४*।

जहाँ तक पुत्तगु, पुत्तागु से सवध है, उनका अन्त्य स्वर पुत्तह, पुत्तहू के सादृश्य पर

है, सम्भवत यह भी केवल कर्त्ता० बहु० पुत्त के दीर्घ से निकले अ की अपेक्षा अधिक सवृत अन्त्य अ का सकेत चिह्न है।

बहुवचन

कर्त्ता० कर्म० पुत्त, फलै का सबध प्राकृत के पुत्ता, फलाइ से है। वह एकवचन और बहुवचन दोनो मे होता है—एक विचित्र मुख्य कारक है।

करण० पुत्तैहिं, पुत्ताहिं, अधिकरण पुत्तहिं।

करण० का परंपरागत प्रत्यय सामान्यत *पुत्तैहिं, *पुत्तिसु तक सीमित रहता है और उसकी गडबड -इ युक्त सज्ञाओं से हो जाती है जैसे अग्निहिं, उसी से विकरणयुक्त स्वर उत्पन्न होता है, जो बाद को समस्त तिङ को प्रभावित करता है। किन्तु अधिकरण मे इस प्रकार उपलब्ध *पुत्तिसु अपरिवर्तनीय होता है, सबध० एक० होने के कारण, और फलत वह एक महत्वपूर्ण कारक है, अधिकरण और करण को सबद्ध होते भी देता गया है, भले ही एकवचन और बहुवचन के लिये एक ही रूप प्राप्त हो। यह उन छोटी-सी बातों मे से एक बात है जो इस भाषा के कृत्रिम रूप वा आभास देती है, वास्तविक बोलचाल मे इन अनेक अनिश्चितताओं का भेद बनाये रखना निस्सन्देह कठिन ही था, किन्तु इस बात का अनुमान करने का अधिकार तो होना ही चाहिए कि जिम युग मे अपभ्रंश मे लिखा जाता था, संयुक्त "मध्य मे, बाद मे" के अर्थ मे शब्दों के समुदाय या समासों द्वारा कारक की अभिव्यजना, विशेषत अधिकरण की, पहले ही से प्रचलित थी।

यह कहा जा सकता है कि करण और अधिकरण एकवचन के निकट रहे हैं, चाहे वह युग रहा हो जब कि पुत्तै और पुत्तै रहे हो, चाहे बाद का जब कि अधिकरण पुत्ताहिं पुत्तै हो जाता है।

सबध० पुत्ताहिं।

यह देख लेने पर कि पुत्तेण पुत्तै हो जाता है (और फलाणि, फलाइ हो जाता है, प्राकृत के समय से), तो यहाँ फिर चाहे *पुत्ताम् की, चाहे *पुत्ताओं की आशा की जा सकती है। इन कष्टप्रद रूपा का स्थान दुहरा सबध० ग्रहण कर लेता है पुत्तह + अँ जो -आण से निकलता है। परिणामस्वरूप दृष्टिगोचर होता है एव द्व्यक्षरात्मक प्रत्यय, जैसा कि, एकवचन और बहुवचन मे, विद्वृत वारका के सभी प्रत्यय होते हैं।

किन्तु साथ ही अनुनासिक स्वरो के केवल अस्तित्व ने कारण बहु० वा एव० से

विरोध स्थापित हो जाता है पुत्तह पुत्तहैं। इससे सम्भवतः अपादान का नवीन रूप पुत्तहूँ का स्पष्टीकरण हो जाता है जिसका एक० पुत्तहो से विरोध है।

प्राकृत में पहले से ही पुत्तान का अनुनासिक करण० पुत्तेहि और अधिकरण पुत्तेसु तक पहुँच चुका था।

स्त्री०

एकवचन में कर्त्ता० और कर्म० (विना अनुनासिकता के) माल, पु० की भाँति एक विचित्र रूप है। विकृत कारको में मालएँ की आशा की जाती है, और वास्तव में यह वरण का रूप है, किन्तु अधिकरण अपादान की विशेषता हूँ द्वारा मालहे, -हि सकेत-चिह्न निर्धारित होता है, अधिकरण मालैँ, जो मिल भी जाता है (भव०, पृ० ३५*), इस बात का धौतक है कि वास्तव में पुल्लिग आदर्श-स्वरूप रहा है।

बहुवचन में कर्त्ता० कर्म० माल, करण० अधि० मालहिँ, सवध० में मालहूँ के निकट मालहुँ मिलता है, भलीभाँति प्रमाणित न होने पर इस रूप का एक अपादान-सवधी पक्ष होता है, उससे, स्वयं मालहे के एक वचन में उत्पत्ति के आधार पर, प्राकृत मालाओ प्रकार के जीवित रहने का प्रमाण मिलता है।

अन्य विकरण

-इ और -उ युक्त सज्ञा-रूप, न तो भली भाँति स्थापित तिङ् प्रदान करते हैं, न महत्वपूर्ण समस्याएँ। सवध० एक० अग्गिस्स प्रकार का लोप ध्यान देने योग्य है, पुत्तहूँ के विपरीत अग्गिहूँ, अग्गिहिँ और गुरुहूँ मिलते हैं, देखिए (भव०, पृ० ३६*) गुरुहुँ, बहु० में अग्गिहुँ अथवा अग्गिहूँ, अथवा स्त्री० में देविहुँ जाँ सीतिहूँ (शकुनीनाम्) के निकट है, किन्तु सनत्कुमारचरित में मुण्हिँ, सहिँहिँ।

सर्वनाम

आदर्शीकरण की प्रवृत्ति ने, जिसके फलस्वरूप नामजात सज्ञा-रूप की स्वर-सधि उत्पन्न हुई, सर्वनामों में कुछ परस्पर विरोधी बातें उत्पन्न हो गयी थीं। उनमें पूयक् करने वाली बातें अनेक और बार-बार दृष्टिगोचर होने वाली हैं, कोई एक सामान्य विधान नहीं मिलता। उसी से होती है रूपों के मूल की वृद्धि और विकास, कभी-कभी अस्पष्ट, किन्तु जिसकी प्रामाणिकता के सन्तर्पण में शायद ही कभी सदेह हुआ हो, वे विविध प्रायोगिक रूपों का एक युग प्रमाणित करते हैं और प्रायः आधुनिक चोलियों में प्राप्त रूपों के अधिक स्थायी विभाजन की ओर सवैत करते हैं।

पुरुषवाचक सर्वनाम

एकवचन

मुख्य कारक—कर्त्ता० द्व्यक्षरी वैदिक त्(उ)र्धम् और कर्म० एकाक्षरात्मक त्वाम् का विरोध, पा० प्रा० त से भिन्न पा० प्रा० तुव (पा० त्व के निकट) तक पहुँचता है, किन्तु प्राकृत तुम दो कारको की प्रवृत्ति प्रकट करता है। उत्तम पुरुष में भी पा० असो० गिर०, अह कर्म० पा० म, एक व्युत्पत्तिवाला बौद्ध प्रा० रूप अहक, प्रा० मागधी अहके, जैन, अहय है, जिसमें आदि स्वर के लोप के कारण द्व्यक्षरात्मक पक्ष निहित रहता है पूर्वी अशोक० हक, प्रा० मागधी ० हगे, हग्गे, जिससे अप० हउँ जो तुहँ की उत्पत्ति का कारण बना और जो उसी की तरह केवल कर्त्ता० है, (अ)ह कुछ क्रियामूलक रूपों में अपने को संयुक्त कर बना रहता है, दे० और आगे।

गौण कारक के सभी रूपों का यहाँ सप्रह करना निरर्थक होगा, कुछ उदाहरण ही वास्तविकता को प्रकट करने के लिये यथेष्ट होंगे।

उत्तम पुरुष के सबध० के लिये, प्राचीन मध्यकालीन भारतीय भाषा में 'मम' बना रहता है। किन्तु सबध० और सप्र० वाक्य विचार-संबंधी तुल्यता से यह ज्ञात होता है कि मह्य अपनी अनुनासिकता, जो अस्थायी भी है, इस प्रकार 'मम' को प्रदान करता है।

दूसरी ओर अशोक० सह० मअ है, जो पाली में सदृश रूप के अभाव के कारण, प्रा० मह को, जो भारोपीय में मिलता है, प्राचीनत्व प्रदान करता है *मेधे, तुल० *तेभे, V S। तेव्रे और सभवत प्राकृत सह-, V S। सेवे और अर्थ के लिये स० स्वयम् से साम्य रखता है। प्राकृत मह ने स० मह्यम्, जिससे मह, से अनुनासिकता ग्रहण की है, यह समानता मध्यम पुरुष तुह, तुह में भी मिलती है।

अपादान म, मत् ने, जो अत्यन्त सक्षिप्त और असुविधाजनक है, प्राकृत में सामान्य पर-प्रत्यय ग्रहण किया है, जिससे मत्तो बना, जो धँयाकरणों को ज्ञात कुछ रूपा के लिये आदर्श का काम देता है और सबध० को प्रभावित करता है ममत्तो, मज्जत्तो।

करण भी सबध० को आधार रूप में ग्रहण करता है पूर्वी अशोक० ममया, जो कभी ममिया था, जिसके लिये पृथक्-पृथक् आज्ञाओं में ममियाये की गणना नहीं की गयी। इन आज्ञाओं में घाद को महावस्तु में ज्ञात करण० मये वा चिह्न मिलता है। इसके विपरीत भन्न कर्त्ता० हमा हमियाये के आधार पर दोष उन सबका काम निवाले हैं जिनकी ठीक-ठीक परिभाषा निर्धारित नहीं हो सकी। क्या महावस्तु मये रूप के साथ करण० मया और प्राचीन प्रत्याश में के सबध का भी क्या वही महत्व हो सकता है? अथवा वह नाम प्रत्यय से सबधित है? जो कुछ भी हो, यह रूप बर्लसीसल प्राकृत तत्त्व में

बना रहता है मए, मै, और इसी प्रकार मध्यम पुरुष तए, तै (जो पा० करण० अपा० तथा का स्थान ग्रहण कर लेता है) ।

म के निकट मुख्य बर्मे कारक मम मे सबध० स्वय विकरण की सहायता करता है, क्या यह भारोपीय में भी है? अन्यथा प्रत्ययाश में, तो मे दो मूल्यों का अस्तित्व विपर्यस्त रूप के लिये सहायक सिद्ध हो सकता है ।

ये सभी रचनाएँ इसलिए और भी अधिक रोचक है क्योंकि ये बहुत या कम शीघ्रता के साथ लुप्त होने वाली थी (उदाहरणार्थ अशोक के करण० केवल उन्ही में मिलते हैं), और इससे उस प्राचीन संप्रदान को लाभ पहुँचा जिसे सर्वनाम उस समय तक सुरक्षित रखता है जब कि वह सज्ञाओ में से लुप्त हो जाता है पा० मय्ह [जिसमें प्रा० मज्झ (—), अप० मज्झु] से तुय्ह [प्रा० तुज्झ, तुज्झु के निकट, अप० में तुध है, भव० (तुद्धु) जिनकी विवृति अस्पष्ट है] की उत्पत्ति को सहायता मिलती है, जो भिन्न रूप तुभ (—) (स० तुम्यम्) को, जिसका केवल कलसीकल प्राकृत में प्रमाण मिलता है और जो फलतः सदेहात्मक है, बचा जाता है ।

मध्यम पुरुष एक० के तु विकरण का प्रभाव अन्य रूपा तक प्रसारित होता है । सबध० तुह तो देखा ही जा चुका है, निय सबध० तुस्य (कर्त्ता० तुओ) प्रदान करता है । करण० में, तए, ऊपर उद्धृत तै, से प्राकृत तुए, तुइ बनते हैं जो इधर तुम से सम्बद्ध हो जाने पर, तुमे, तुमए प्रदान करते हैं । स्वय तुमे, तुमए फिर अपादान में दीर्घ रूप तुमाहो, तुमाहि, जिससे तुमाए, धारण कर लेते हैं । ये सब रूप एक ही पाठ में पास-पास मिल जाते हैं . गौड अवहो तए, तै, तुमाए, तुमाइ, हाल तुए, तुइ, तुमए, तुमाइ, जैन तए, तुमे, तुमए । प्रामाणिक रूपों का अनुपात बताना कठिन है, अपभ्रंश में सज्ञाओ के करण० की अनुनासिकता के कारण अत्यधिक प्राचीन रूप दीर्घ हो जाता है, तई (पई संस्कृत के आधार पर बना उसका एकमूलीय भिन्नार्थी शब्द प्रतीत होता है हर हालत में उसमें सरवृत का चिह्न नहीं मिलता, सर्वनामा के प्- ने आत्मन्- वर्ग, प्रा० अप्पा की याद दिलाई) ।

बहुवचन

उत्तम पुरुष के कर्त्ता० में, वयम् का आदि, जो मध्यम पुरुष के प्रत्ययाशों स० व, पा० वो की याद दिला सकते हैं, अपने को एक० के अनुकूल बना लेता है, जिससे है पा० मय, पूर्वी अशोक० मये उसी से वाद को ह० दुनु०, महावस्तु मो नो के लिये, स० न । यह पूर्ण नहीं है अशोक में मये का बर्मे है अ(प्)फे, अ(प्)फेनि (पीछे भी देखिए) जो सीधे वैदिक अस्में विवृत रूप की याद दिलाता है जिसे केवल यास्व ने मुख्य

वारक के रूप में स्वीकार किया है, अण्फे *अण्फ पर आधारित है जो सीधे संस्कृत अस्मान् से निकला है, *अण्फ, पा० सवध० अण्ह, स० अस्मान् की भाँति नहीं, स्वतन्त्र रूप में, बना है और *नूस्मे के प्रतिनिधि से बना है, लेस्विधन (श्री०) अण्मे, हाल के कर्म० सवध० अण्ह में सुरक्षित, पीछे भी देखिए। इस वर्म कारक का केवल एक अण है, प्रा० अण्मे कर्ता० कर्म० है और अशाक० मये का प्रभाव उसमें आ गया प्रतीत होता है, पा० तुण्हे, पूर्वी अशोक० तु(प्)फे दो कारका के लिये आवश्यक है। यह तुण्हे विकरण एव० गुण्मे, जिसने यूयम्, जो संस्कृत की अपनी रचना और मध्यकालीन भारतीय भाषा के प्रतिकूल है, का स्थान ग्रहण कर लिया है, के आधार पर पुनर्निर्मित हुआ है, और *तूप को एक० sur प्राकृत उण्ह- के अत्यन्त निकट होना चाहिए, पीछे देखिए।

अन्त में, मुख्य और विकृत कालों के प्रत्येक सर्वनाम में केवल एक विकरण रहता है। दूसरे प्रकार के वारका की टीका-टिप्पणी की कोई आवश्यकता नहीं है।

सर्वनामजात विशेषण

संस्कृत में सर्वनामजात विकरणों की संख्या कम हो ही गयी थी और जिन्हें उसने सुरक्षित रखा, उन्हें समुदायगत किया। मध्यकालीन भारतीय भाषा में विकरणों और तिङों का सरलीकरण जारी रहा।

विकरण अमु, जिससे निकले वैदिक अमुत, अर्मुंग थे ही, उस समुदाय की वास्तविक विशेषता है जिसमें असौ कर्ता० एव० पु० है। यही कारण है कि पाली में अमू जो पहले स्त्री० बहु० था पु० में अमी का स्थान ग्रहण कर लेता है, एव० में कर्ता० पु० अमु पु० स्त्री० अमु के समीप आ जाता है। अमु में विशेष स्वर उतना ही ग्रहण किया गया है जितना ध्वनि की दृष्टि से अपने जैसे रूपा में ध्वनि छोड़ देने के बाद आवश्यक था क्योंकि असौ > *असौ स्वभावतः सो, एसो (स, एष) के साथ जाता है। वही स्वर नपु० में दृष्टिगोचर होता है अदु *अदो, स० अद, के लिये। प्राकृत में एकीकरण जारी रहता है पु० स्त्री० एक० अमू, नपु० अमु, जिससे -उ युक्त सज्ञाओं के सज्ञा रूप के आधार पर सवध० अमुणो, साथ ही अमुस्स (अमुप्प) हैं। वास्तव में इस सर्वनाम के रूप प्राकृत में विरल हैं, और अशाक० में तो एक भी नहीं है, तो भी यह देखा जायगा कि संभवतः उसके कुछ चिह्न अवशिष्ट रहते हैं, कम-से-कम कदमोरी में।

निकट वस्तु-सूचक सर्वनामों में, अ- विकरणा का कोई प्रतिनिधित्व नहीं होना, और यह कुछ प्रत्ययांश में, प्रा० सवध० एण० अस्स, स्स, बहु० स। कर्ता, पु०, एव० अय का रूप अशोक० गिरनार में, पाली और अर्द्ध-भाग्यी में स्त्री० का काम देता है, इसने विपरीत अशोक के पूर्वी अभिलेखा में यह (पुरानी फारसी की भाँति) इय है और वह

भी पुल्लिग में। जहाँ तक कर्त्ता० कर्म० नपु० इद से सबध है, उसकी प्रतिद्वन्द्विता इम (तुल० अ० इमत्) से है जिसके सामान्य विशेषण के रूप में आने पर उसके साथ साम्य उपस्थित हो जाता है, और कर्म० पु० स्त्री० (इम इमम्, इमाम्) के साथ भी; यही पर विकरणयुक्त प्रकार के सामान्यीकरण से अलगाव हो जाता है सबध० एक० पु० नपु० इमस्स, स्त्री० इमाय, पूर्वी अशोक० इमाये, पु० बहु० इमेस, करण० इमेहि आदि, जिससे अन्ततः प्राकृत में कर्त्ता० एक० पु० इमो, स्त्री० इमा, इमिया।

प्रश्नवाचक में, मुरय काल नपु० स० किम् का स्पष्ट विरोध क-के साथ है, उसका एक प्रमाण है कश्चित् > *कञ्छि पर आधारित पूर्वी अशोक० किञ्छि, तुल० अशोक० कालसी पु० केछ (कश्च)। विकरण का प्रभाव विकृत काला तक पर दृष्टिगोचर होता है पा० सबध० किस्स जो कस्स के निकट है, अधि० किस्मि जो त्रिया विशेषण वस्मा के रूप में अपादान से भिन्न है, अशो० किन्स् (स्) उ जो पा० के नस्सु के तुल्य है, प्रा० विणा वि (वेनापि) इस प्रकार स्पष्ट हो जाता है, न कि भारतीय ईरानी का आश्रय लेने से, तुल० गाथा० चिंना। स्पष्टतः भाषा की प्रवृत्ति वास्तविक लिग के सज्ञा रूप से पृथक् एक विशेष्यमूलक सर्वनाम की ओर है, इसीलिए बाद को हिं० क्या, गु० क्यां जा कि की व्याप्ति द्वारा बना है, जो हिन्दी कौन्, कोण्, जो क्- की व्याप्ति द्वारा है, से भिन्न है, अप० कवण (दे० आगे)।

वास्तव में प्राकृत में विशेषतः कीस का प्रयोग 'कयो' ? और साथ ही 'जो' के अर्थ में होता है, जो पा० विस्स हेतु, प्रा० मागधी कौश कालणादो जैसी अभिव्यजनाओं से निकलता है।

अपनी विशेषता लिये हुए स्वर गति-सूचक सर्वनामों में प्रकट होने की प्रवृत्ति प्रकट करता है अशोक० ऐति(स्)स जो एत(स्)स के निकट है, एतिन जो एतेन के निकट है, और फलतः एतिय अ(ट्)ठाय, इमिना जो इमेन के निकट है। उससे मंसूर में है इमिना कालेन और पा० पु० में इमिना, जिसे अमुना द्वारा बल प्राप्त होता है, तुल० महावस्तु एविना पु० और स्त्री०। जिस अयरस पु० (फलतः पढ़िए इमिस्स) के साथ न केवल शहवाज० इमिस मिलता है, वरन् ध्रमनुशस्तिये स्त्री० भी (फलतः यहाँ पढ़िए इमिस्सा), पाली में भी स्त्री० में -इस्स्- का प्रयोग हुआ है सबध० (ए)तिस्सा, इमिस्सा और साथ ही एकिस्सा, अञ्जिस्सा, अधि० तिस्स, इमिस्सा आदि (*यि- की अमुविधा के कारण केवल यस्स शेष रहा है)। प्राकृत की-, जी-, ती- से स्त्री० विकृत रूप के नवीन विकरणों का अलगाव देखा जा सकता है।

शेष में विकरण क-, इम-की भाँति, सबधवाचक य-की भाँति, प्रा० ज और निरचय-वाचक अथवा आवृत्तिमूलक त-, एत-, प्रा० एज-, त्य- (जो बहुत कम मिलता है), अत में

न- (सबघ त- के बाद आने वाले एन- से निकला प्रत्ययाश एत- जिनकी सज्ञाओं के आधार पर रूप-रचना निर्धारित होती है, किन्तु मुख्य कारको के रूपों की एकता बनाये रखने के साथ-साथ ते, इमे, अमू आदि)। इम- का कारक तो देखा ही जा चुका है। इसी प्रकार है कर्त्ता० कर्म० नपु० य, एत (यद्, एतद्), अशोक० सप्र० पु० एताय, स्त्री० एताये, पा० अधि० स्त्री० ताय जो तस्स (तस्याम्) के निक्कट है, अशोक० पा० येस, किन्तु पूर्वी अशोक० एताना जो राह० एतेप के निक्कट है, पाली में समझौना उपस्थित किया गया है जिसमें बम सफलता मिली है एतेसान, येसान। स्त्री० में प्राकृत रूप होगा ताए, तीए जो मालए, देवीए के आधार पर एक सामान्य विकृत रूप है। जैन प्राकृत में सबघ० बहु० पु० तेसि, स्त्री० तासि का एक व्युत् रूप है जो अभी तक स्पष्ट नहीं हो सका।

यह देखा जाता है कि रूपों की स्वयं वृद्धि सामान्यीकरण के प्राथमिक रूप से हुई है, और उत्पत्ति की स्वतंत्रता होने पर भी, जो सर्वनामों में स्वाभाविक है, उनकी संख्या बड़ी नहीं है, केवल अपभ्रंश में ही कुछ नवीन रूप मिलते हैं, शेष अस्पष्ट हैं आअ-, एहु, कर्त्ता० बहु० ओइ (अदु-, अमु- में, अथवा भारतीय ईरानी अव- में प्रदर्शित, अथवा पञ्जैद-फारसी ओइ से लिया गया ?)

नव्य-भारतीय भाषाओं में संज्ञा

वर्ग

वह प्राचीन संज्ञा-रूप जिसका रूपों से सवध है अपने को घटाता हुआ और नियमित करता हुआ चलता है, किन्तु इन रूपा का प्रयोग लगभग वहीं रहता है, और प्राचीनतम सस्कृत के समय से मध्यकालीन भारतीय भाषा तक संज्ञा-रूप की मूलतः एव ही प्रणाली रहती है, जो भारतीय ईरानी के उत्तराधिकार के रूप में है। जत्र ध्वनि-सबधी विकास के कारण शास्त्रीय प्रणाली के नष्ट हो जाने से सब कुछ अपरिवर्तनशील हो जाता है, तभी आधुनिक भाषाओं की विशेषता नवीन प्रणाली का जन्म हुआ।

लिंग

सस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा में संज्ञाओं के और उन सर्वनामों के जो पुरुषवाचक नहीं हैं (पुरुषवाचक सर्वनाम स्त्री० का एक स्फुट उदाहरण वा०स० युष्मा है, नव्य-भारतीय भाषाओं में सिंहली में केवल ती स्त्री०, पु० ता है) तीन लिंगों का भेद मिलता है। आधुनिक भाषाओं में से अधिकतर भाषाओं में केवल दो लिंग हैं; नपु० केवल मराठी और गुजराती, और दूसरी ओर हिमालय की भद्रबहि (bhadra-wahi) में मिलता है (एस० बर्मा, 'इंडियन लिग्विस्टिक्स', I)। लवा में चेतन और अचेतन के भेद पर आधारित एव नवीन सगठन मिलता है। अन्त में पूर्वी समुदाय है: बंगाली-असामी-उडिया में प्राचीनतम पाठों के समय से ही कोई लिंग-भेद नहीं है।

भारोपीय के चेतन और अचेतन के प्राचीन भेद का सस्कृत में कोई महत्त्व नहीं है; इसने विपरीत रूप-विचार की दृष्टि से, मुख्य वारको को छोड़ कर, सर्वत्र पुल्लिंगों और स्त्री० के नपु० का विरोध मिलता है, ऐसा विशेषतः स्वर-सबधी विकरणों से युक्त संज्ञाओं में दृष्टिगोचर होता है, अर्थात् स्वयं उनमें जो मध्यकालीन भारतीय भाषा में जीवित रह जाने हैं। कुछ प्राचीन पर प्रत्ययों, उदाहरणार्थ, -अ-, -त्र- के विरोध के चेतन अथवा अचेतन अर्थ का अनुसरण करते हुए दो लिंग समाहित थे। वास्तव में सस्कृत में विकरणयुक्तों की एक बहुत बड़ी संख्या के लिये पुल्लिंग और नपुंसक० के बीच

अनिश्चितता का सिद्धान्त दृष्टिगोचर होता है, अस्तु, नीड और नीडम् आकाश, आवाशम्, पुस्तक, पुस्तकम्, मस्तक, मस्तकम्, सामान्य प्रवृत्ति नपु० की ओर पायी जाती हैं, वै० गृह, कर्त्सीकल गृहम्, दिव्यावदान मे मार्ग, द्रव-, क्रोध- नपु० है (यह ठीक है कि उसमें ऋण पु० है), तमिल और तेलगू के उधार लिये गये शब्दा (यह कहना आवश्यक है कि उनकी तिथि अनिश्चित है) मे नपु० की प्रचुरता देखते हुए, यह कहना पडता है कि कर्त्सीकल पाठ जितना अचेतना के लिंग के रूप मे उसे प्रकट नहीं करते उससे अधिक उस पर विचार होना चाहिए अस्तु, तमिल मे है सयमरम् (स्वयवर), मुदेसम् (स्वदेश), सुखम् (स्रव और सुवा), सन्दनम् (स्यन्दन) और साथ ही मर्चम्, मच्चम् (मत्स्य), तथा प्राकृत से लिये गये है नुयम् (भुज), दे० कयम् (गज) (उदाहरण अनवरतविनायकम् पिल्ले कृत 'संस्कृतिक ऐलीमेंट', इंडीडिक स्टडीज', III, मद्रास, १९१९ से लिये गये है)।

जिनका मुख्य कारको से सवध है, उनके बहु० के रूपा मे सीध ही एक अनिश्चितता ज्ञात हो जायगी। एक ओर तो -आ युक्त नपु० प्राचीन प्रत्यय, जो पु० के सदृश है, पाली मे बना रह ॥ है, जिसमे कभी-कभी पु० का विरोध मिल जाता है (सर्वनाम ये केचि रूपा, सध्ने रूपा)। किन्तु दूसरी ओर मध्यकालीन भारतीय भाषा मे नपु० मिलता है।

अशोक के पूर्वी अभिलेखी मे, पु० और नपु० के लिये कर्त्ता० एक०-ए युक्त है किन्तु उसमे एव नपु० है, क्योंकि कयाने का कर्त्ता० बहु० कयानानि (स० कल्याणम्) है। यह ठीक है कि कर्म० पु० के लिय अशोक ने प्राय -आनि, -ईनि से युक्त प्रत्ययो का प्रयोग किया है, जैसा कि श्री ल्यूडस का कहना है ('Sitzb' बर्लिन, १९१३, पृ० ९९३, एफ० डब्ल्यू० टॉमस, जे० आर० ए० एस०, १९२५, पृ० १०४, तुल० अप्फेनि, पृ० १४६)। यह अनिश्चितता बहुत दिनों तक बनी रही, अथवा उचित बात तो यह है कि प्रत्यय -आनि अथवा उससे निबले हुए रूप बहुत दिनों तक बने रहे ताकि कुछ भाषाओं मे वे स्त्री० बहु० के रूप मे काम आकर रह जाने।

मुख्य कारक के एक० से जहाँ तक सवध है, वह, जैसा कि देखा जा चुका है, मध्य-कालीन भारतीय भाषा की ध्वनि-प्रणाली द्वारा सतुलित हा जाना है।

अब प्राचीन नपु० रूपों मे कुछ सख्यावाचो सनाएँ रह जाती हैं। पाली मे तो दुबे का सामान्यीकरण हो ही गया था, जो अनेक स्वल्पा पर दृष्टिगोचर होना है, प्राकृत मे दोष्णि, तिष्णि (प्रथम दूसरे के आधार पर बनता है, और जो अप्रत्यक्षत "चार" से निकलता है, दे० वार्योत्रोमी, 'Sitzb', हाइडेल्बर्ग, १९१६, पृ० ६), चत्तारि, चत्तारि, चत्तारि, जिससे लगभग सर्वत्र चार् बनता है, तीन, निनी, ल्हा और दर्द को डोन् दोन् केवल मराठी मे।

‘व्या, कुछ’ अर्थ वाले सर्वनामो की आधुनिक उत्पत्ति के सबध में आगे देखिए।

तो नपु० व्याकरण के उचित लिंग के रूप में लगभग सर्वत्र लुप्त हो गया है, इसके विपरीत चेतन और अचेतन सज्ञाओ में अन्तर करने की प्रवृत्ति के चिह्न मिलते हैं।

पहले वाक्य विचार में सज्ञा के चेतन, पुरुषवाचक अथवा अचेतन के अनुरूप कश्मीरी में परसर्ग का चुनाव, गुजराती में स्त्री० के सबध में बहु० नपु० का, स्पेनिश अ से तुलनीय, चेतन सज्ञाओ के कारको में मुख्य कर्मकारक का स्थान ग्रहण करने के लिये परसर्ग का सामान्य प्रयोग।

स्वयं रूप-विचार में, पहले सिहली की ओर संकेत करना उचित है, जिसमें एक नवीन सज्ञा-रूप की प्रणाली का निर्माण मिलता है एक ओर तो पुल्लिंग और स्त्री लिंग है, जिनका निर्माण मुरय कारक और गौण कारक, जिसमें परसर्ग भी जुड़े रहते हैं, के दो बचनों में होना है, दूसरी ओर अचेतन हैं, जिनमें करण और अधिकरण भी हैं, इन विकृत कारका की रचना केवल एक० में होती है। यहाँ कुछ निश्चित न कर सकने योग्य अनायं आधार का प्रभाव देखा जा सकता है।

नेपाल में भी उसी प्रकार व्याकरण-सबधी लिंग लुप्त हो गया है, उममें केवल ऐसे कुछ स्त्री० रूप रह गये हैं जिन्हे स्त्री रूप में कहा जा सकता है, उदा० नारि, यह एक ऐसी बात है जो व्युत्पत्ति और शब्दावली से निःसृत होती है, न कि व्याकरण से। साथ ही इसमें एक ऐसी भाषा के चिह्न भी मिलते हैं जो इधर हाल ही में भुला दी गयी है। यह भी निस्सन्देह एक आधार, तिब्बती और भुण्डा, का प्रभाव है, जो पूर्वी समुदाय में लिंगों के पूर्ण लोप के मूल में है, केवल कुछ विद्वत्तापूर्ण रचनाओं में ही उसके अधिक चिह्न पाये जाते हैं, और पुराने बँगला पाठों के कुछ उद्धरण, जो उसके सबध में दिये जाते हैं, इतने कम हैं कि उनका कोई महत्व नहीं रह जाता।

सर्वनामा में स्त्री० के न्यूनत्व के मध्य में, और आगे देखिए।

इस प्रकार प्रणाली तो निश्चित थी, अब केवल इस बात की ओर संकेत करना बेष रह जाता है कि अलग-अलग शब्दा का लिंग बिना परिवर्तित हुए सदैव प्रेषित नहीं होता। पाली के समय से ही यह दृष्टिगोचर होता है कि कुच्छि सालि और धानु मूलतः पु० थे, किन्तु जिनमें स्त्री० प्रत्यय ग्रहण करने की प्रवृत्ति रहनी थी, और वास्तव में दीर्घ और ह्रस्व इ- और -उ युक्त विकरण एक दूसरे के निकट है। उससे है

! अग्नि पु० म० गु० हि० आग्, मि० आगि, जिप्सी-भाषा यग्, प० लहदा० अग्ग् स्त्री० हैं,

कुक्षि पु० कश्० वॉछ, प० कुक्क्, कुच्छ, सि० कुक्षि, गु० कुक्क, म० कूस् स्त्री० हैं,

वायु पु० हि० वाओ, सि० वाउ, प० हि० वा स्त्री० हैं, म० वाव् गु० वा पु० वात से निकल सकत है,

इक्षु पु० हि० ऊव्, ईव्, गु० ऊस् स्त्री० हैं, किन्तु म० ऊस्, प० इक्व् पु०, वाहु पु० हि० प० लहदा वाह्, सि० बौह्, स्त्री लिंग हैं, व्युत्पत्ति वाले स्त्री० म० चाही, गु० वाही,

अक्षि नपु० गु० हि० आक्, प० अक्ख, सि० अक्खि स्त्री० हैं,
व्याप्ति सहित

दधि नपु० गु० म० दहिं नपु०, हि० दही पु०, किन्तु प० दहिं, लहदा दही, सि० दही स्त्री० ।

वस्तु नपु० सि० वयु और साथ ही तत्सम हि० गु० वस्तु स्त्री० हैं ।

इसी प्रकार वर्त्म नपु० जा प्राकृत म बट्टा हो जाता है सर्वत्र स्त्री० द्वारा प्रतिनिधित्व प्राप्त करता है तुल० दे० पीछे ।

और भी विविधताएँ मिलती हैं, विशेषत विद्वत्तापूण शब्दा मे, इस सबध म कोई सामान्य नियम नहीं है उदा० हि० प० गु० देह स्त्री० (मराठी मे पु०) की स्त्री० में व्याप्ति मिलती है सि० देह^६ । हिन्दी म सो ह (शपथ) स्त्री० है (जात स० चार्ता, का प्रभाव ?), किन्तु तारा, देओता पुल्लिंग हो सकते हैं, व्यक्ति म यह नियमित रूप स है ।

यहाँ स्त्री० व्युत्पत्ति वाल रूपा के सबध म विचार करना व्यर्थ हागा क्याकि सस्कृत-इनी और विशेषत इका, जो मामान्यत अको स्त्री० वाले का काम देते हैं,। से निकले पर प्रत्यया के काम की आर सबेत कर देना मयेष्ट है ।

व्युत्पत्ति-युक्त सज्ञाआ मे लिंग के एक महत्वपूर्ण प्रयोग की ओर संकेत करना आवश्यक है । हिन्दी मे, स० भाण्डम से भिन्न, कभी-कभी हण्डा पु० और हण्डी स्त्री० मिलते हैं, पहले का अर्थ है बडा बतन, दूसरे का छोटा बतन, स० रश्मि पु० स भिन्न, हि० म रस्मा रस्सी है । सैद्धान्तिक दृष्टि से यह बैपरीत्य वैसा ही है जैसा, घाडा, घोडी वा, किन्तु व्युत्पत्ति-युक्त पु० अधिक बडी चीज का आशय प्रकट करता है, स्त्री० छोटी या कामल वस्तु का । अन्यत्र भी यह अन्तर मिलता है गु० टेकरो पु०, टेव्री स्त्री०, मडुं नपु०, गही स्त्री०, सि० कातु पु० "बडा चाकू", वाति स्त्री० छोटा चाकू", माटो पु०, माटी स्त्री० । निश्चित विस्तार की आर ध्यान नहीं जाना और विशेषत इस तथ्य का किन्तु इतिहास सामान्य भाषा विज्ञान की दृष्टि से रोचक हो सकता है ।

वचन

भारतीय-ईरानी और भारोपीय की भाँति, सस्कृत की रूप-रचना में तीन वचन होते हैं — एकवचन, द्विवचन, बहुवचन। अन्य भारोपीय भाषाओं की भाँति, द्विवचन बिल्कुल लुप्त हो गया है, यह अलगाव मध्यकालीन भारतीय भाषा से पाया जाता है। वैदिक सस्कृत में, द्विवचन सामान्य वान है, साथ ही भारोपीय में अधिक, जिससे युग्म की भाँति विचार होता है युग्म प्राकृतिक या निरंतर मिलने वाला (अक्षी, ग्री० ओ'सो, और साथ ही भ्रवो, तुल० ग्री० ओफूर्ज'एस्, दुहरी चीजे द्वारी जो द्वार के निवट है, ग्री० थु'रड), अथवा सदभं द्वारा ज्ञात अथवा परंपरागत जोड़े (हूरी, 'इन्द्र के दो घोड़े'), जोड़े की भावना ही वचन की भावना में है जिसका प्रमाण एक ओर प्राचीन मंत्रा का अस्तित्व है जिनमें किसी व्यक्ति को बताने वाले द्वि० में सदैव साथ रहने वाला व्यक्ति निहित रहता है (मिनी, मित्र और वरुण, अंहनी, दिन और रात, कलसी० स० पितरौ माता-पिता, भ्रातरौ, -भाई और बहन), साथ ही द्वौ की उपयुक्तता प्रमाण-स्वरूप है जब कि वह अन्य, प्रकट या अप्रकट, की सहायता से वचन घोषित करता है (उभो 'बे दोनो' में 'साथ- साथ' की भावना निहित है)।

ऋग्वेद के कुछ कम प्राचीन अंशों में कुछ अनिश्चितता मिलती है (मेइए वी० एस० एल०, XXI पृ० ५९), यदि उदाहरण ठीक है, तो यह इसके ह्रास के शुरू होने का प्रतीक होना चाहिए, और इस सबब में प्राचीनतम कलसीकल सस्कृत में वास्तविक विकास पूर्णतः छिपा रहा, क्योंकि उसमें दो चीजों का उल्लेख, चाहे द्वौ उपयुक्त हो या न हो, जब कभी होता है तो द्वि० का प्रयोग होता है ऋ० (१०वाँ अष्टक) घर्मा, महा० अङ्गुल्यी। वास्त्व में, बौद्ध सस्कृत में कभी-कभी, विशेषतः सर्वनामों में, द्वि० के लिये बहु० मिलता है, उसमें यह चिह्न स्पष्ट है, और सच बात तो यह है कि अधिकांश उच्चतम मध्यकालीन भारतीय भाषा में द्वि० के केवल कठिनाई से मिलने वाले चिह्न मिलते हैं (श्री एच० स्मिथ के अनुसार : जातक V ३७५ व, व्यक्तिवाचक सज्ञाओं के कुछ द्वन्द्व, दे० सहनीति, पृ० ६३४, n १९, गार्ब, 'फैस्टशिपट जाकोवी', पृ० १२८ के आधार पर भास में एक प्राकृत उदाहरण)। 'दो', 'सब दो' की सज्ञाओं के लिये, पा० दुव, उभो में प्राचीन रूप सुरक्षित है, किन्तु उनसे लं० ड्यूओ की भाँति द्वि० का प्रतिनिधित्व नहीं होता, दो, जो संभवतः अनुकरण-मूलक प्राचीन रूप है (प्राकृत वे के अनुकरण पर *दुवो से दो?, प्रा० दोणिण का स्पष्टतः एक बहुवचन रूप है, अन्य व्याख्या वार्योल्मी Sitzb Heidelberg, १९१६, पृ० १७n) और जो पाली में मिलता ही है, के समीप, 'चार' और 'तीन' के रूपों के अनुकरण पर बने विवृत रूप द्विना बहु० हैं।

आधुनिक भाषाओं में केवल एक० और बहु० है। तो भी मध्यकालीन भारतीय भाषा की ध्वनि-प्रणाली के वारण प्रायः बहु० के मुख्य कारक और एक० के मुख्य कारक में भेद दृष्टिगोचर नहीं होता। ऐसा मूल सज्ञाओं (प्रातिपदिक) में होता है। जिप्सी-भाषा की भाँति कुछ भाषाओं में इस अभाव की पूर्ति मूल सज्ञाओं (प्रातिपदिक) के बहु० में व्याप्ति-युक्त सज्ञाओं के प्रत्यय के प्रयोग द्वारा की गयी है। इसके अतिरिक्त एक शब्द में दूसरा शब्द जुड़ जाता है, उसकी रचना चाहे उपयुक्त रूप में हो, चाहे 'सब, लोग, समुदाय', आदि की भाँति समूह की भावना निर्धारित और प्रदान करने वाले रूप में। ऐसा विशेषतः चेतन सज्ञाओं में होता है, जब कि सम्भवतः एक ऐसी 'प्राचीन' धारणा का अनुगमन पाया जाता है जिसके अतर्गत अचेतन को सामूहिक रूप में, न कि अलग-अलग व्यक्ति के रूप में, देखा जाता है: काल्डवेल^१ पृ० २३२, ने कहा है कि द्रविड भाषाओं में बहु० के पर-प्रत्यय केवल बुद्धि-सम्पन्न जीवों के लिये प्रयुक्त होते हैं; बोडिंग, 'मैटी-रियल्स ...' II, पृ० ४० के आधार पर संघाली में वचन दो चिह्नों का एक निर्णयात्मक महत्त्व है। इसके विपरीत तिब्बती में बहु० का रूपमात्र नहीं है, किन्तु उसमें 'बहुत' और ऐसे ही शब्दों का प्रयोग होता है।

एक आकृति-मूलक कारण भी पाया जाता है। जब तक नपु० बना रहता है, उसका एक स्पष्ट बहु० वाला रूप मिलता है, जब कि उसमें एक० का अभाव रहता है: उदा० मराठी में ऐसा अब भी मिलता है: पु० एक० और बहु० चोर, किन्तु नपु० सूत, सूते (सूत्राणि)। किन्तु यह केवल पूरक है, क्योंकि यह होता तो बहुत पहले से चला आ रहा था: पतञ्जलि कुम्भकार-कुल- "कुम्हार" न कि 'कुम्हारों का सभ', महा० बन्धु-जन- "माता-पिता", पा० मातु-भाम "स्त्रियाँ"।

हिन्दी में कहा जाता है 'हम् लोग्' ('हम्' का बहु० "moi" का अर्थ देता है), 'साहिब् लोग्'; लोग् (स० लोक-) बहु० है। अबधी में कहार लोगन् म', हमे पने। बंगाली में अधिक विविधता का आश्रय ग्रहण किया गया: पुरानी ब० लोअ, जन, सएल (सबल-); मध्यकालीन बं० सम् और कुछ सस्वृत शब्द: गण, कुल गुला हो जाता है; आदि, आदिक दि हो जाते हैं, १५वीं शताब्दी में दिग्; सांनिध्य-प्राप्त कुछ आदि शब्द: सबल, जत जो पहले आश्चर्यबोधक थे; अतन: -वर अथवा -केर- से युक्त पर-प्रत्यय से बना व्युत्पत्ति-युक्त विशेषण और प्रथमतः सव् के साथ जुड़ने वाला: आम्रा सव्, वामुनेरा सव्, बाद को 'सव्' शब्द का प्रयोग बन्द हो गया और पर-प्रत्यय में बहु० प्रवृत्त करने के लिये काम निकाला जाने लगा, १४ वीं शताब्दी से ऐसा सर्वनामों में हो रहा है और एक शताब्दी बाद सज्ञाओं में: छेलरा, वामारेरा; अब तो यह अत्यधिक सामान्य रूप है। कुछ बोलियों में -इगा युक्त विशेषण मिल जाते हैं। पूर्वी बंगाली में मीन, मान्

छत्तीसगढी बना, उडिया मान (१५ वीं शताब्दी में मान) के सदृश हैं : ये संभानव के कुछ रूप हैं। असामी में बोर (बहुतर-?) होता है। पूर्वी बोलियों के और भी रूप उद्धृत किये जा सकते हैं जिनकी व्युत्पत्ति अस्पष्ट है।

उत्तर-पश्चिम में कती किले (विभ्रत किलो, फलत यह बहु० है), वैगलि केले, प्रशुन किलि, पशदे कुलि, गववंती गिल ये ईरानी से उधार लिये गये हैं अफगानी वृक्ष "गाव"। गववंती में नम् 'नाम' भी है, तुल० लै० नोमेन।

इसके विपरीत सिंहली में अचेतन सज्ञाओं के लिये एक प्रत्यय होता है नुवर-वल् का सज्ञा-रूप एक० की भाँति होता है, इस शब्द 'वल्' की व्युत्पत्ति स्पष्ट नहीं है। साथ ही उनमें, सत्रबियों या उपाबियों के कुछ नामों के साथ सम्बद्ध, -वर (स० -वर-आदरसूचक) और -ला (अव्य-ला, अव्य-वरु) हैं, समासों के द्वितीय अक्षर से वह प्रभावित होता है, एक सामूहिक अर्थ में, दूसरे आदरसूचक अर्थ में।

बहु० की दृष्टि में भारत में आदरसूचक बहु० का महत्त्व ध्यान देने योग्य है। सब बात तो यह है कि त्रिया-रूप में वह विशेषतः देखा जाता है हि० 'राजा (आप) कहते हैं,' लेकिन इस प्रकार भी कहा जा सकता है 'राजा के बेटे यहाँ हैं' जिससे तात्पर्य है 'राजा का बेटा'। इस एक० और बहु० के मिश्रण का प्रभाव सज्ञा-रूप पर पड़ता है, विशेषतः सर्वनाम-ज्ञात सज्ञा-रूप पर।

कारक

जिन लिग-संबन्धी कुछ अव्यवस्थाओं को देखा जा चुका है उनसे और साथ ही द्वि० के लोप से लिग और वचन-संबन्धी व्याकरण के वर्गों के प्रयोग में कोई गभीर परिवर्तन नहीं हुआ। जो परिवर्तन रूप-रचना में उत्पन्न हुए उनका बहुत बड़ा महत्त्व रहा, क्योंकि जिन रूपों का उल्लेख हीं चुका है उनके परिवर्तन और उनकी पुष्टता के साथ-साथ, उन रूपों के स्वयं प्रयोग में कुछ परिवर्तन हुए हैं जिनके फलस्वरूप अंत में एक ऐसा सज्ञा-रूप प्राप्त होता है जो उत्तरोत्तर पुराने सज्ञा-रूप से निकलता है, किन्तु जो अत्यन्त भिन्न रूप धारण कर लेता है।

भारतीय-ईरानी और भारोपीय से प्राप्त आठ कारकों का भेद ससृष्ट में बना रहता है। रूपों का पुनर्विभाजन एक-सा नहीं था जैसे बहु० और विशेषतः द्वि० की सज्ञाओं में, और सर्वनामों में, कई कारकों में समान रूप विद्यमान थे, किन्तु यह अव्यवस्था, जो ध्वनि-संबन्धी परिवर्तनों के फलस्वरूप मध्यकालीन भारतीय भाषा में उत्पन्न अव्यवस्था से अधिक नहीं थी, स्वयं इस प्रणाली के लिये घातक थी। वास्तव में प्रणाली का प्रधान स्वरूप कुछ समान रचनाओं के संबद्ध रूपों के पूर्ण समुदाय द्वारा सुरक्षित रहता है;

और भाषा केवल रूप से सबधित क्षण-विधान अशोकी फिर से रचना करने की स्थिति में बनी रहती है जैसे सस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा में अपादान का उत्तरोत्तर विचित्र होने वाला रूप प्राप्त करने के लिये त्रिया-विशेषणजात पर-प्रत्यय-त के प्रयोग का प्रसार मिलता है, इसी प्रकार अवेस्ती में, उस युग में जब विकरणयुक्त पु०-नपु० का अन्त्य-न्त बना हुआ था, -आ युक्त विकरण और अविकरण-युक्त का विस्तार सबध० से अपादान का दृष्टतापूर्वक भेद प्रकट करने के लिये होता है।

सस्कृत प्रणाली की मुख्य दुर्गुहता वाक्य-रचना-सबधी तुल्यता की बहुतायत के कारण है। अस्तु, पुरुष जिसे कुछ दिया जाता है, सप्रदान, सबध० और अविकरण द्वारा प्रकट किया जा सकता है, जिससे कुछ कहा जाता है, वह कर्म, सप्रदान, अधिकरण, सबध० द्वारा, उद्देश्य कर्म०, सप्रदान, अधिकरण द्वारा, स्थान करण या अधिकरण द्वारा, और इसी प्रकार परिस्थिति के लिये काल, उन्ही कारका द्वारा और कर्म० द्वारा भी, करण और अपादान में इसी प्रकार वारण, पृथक्त्व, तुलना का बोध होता है, त्रियामूलक विशेष्यो के निकट, सादृश्य प्रकट करने वाले शब्दों के निकट, 'पूर्ण करना' अर्थ का द्योतन करने वाली क्रियाओं आदि के निकट सबध और करण समान हो जाते हैं। कम परिष्कृत भाषा के पाठों में, यह अव्यवस्था और बढ़ जाती है, जो प्रणाली के ह्रास होने का चिह्न और कारण दोनों है। इसी प्रकार त्रिया के सबध में है, जब कि कुछ महत्त्वपूर्ण रूप जो मूलतः अलग-अलग के समान प्रयोगों का काम देते हैं, उदाहरणार्थ अतीत की अभिव्यक्ति के लिये, वह एकादम लुप्त हो जाती है।

कारक की प्रान्तीय प्रणाली प्रत्यक्षन तां मस्कृत में बनी रहती है। किन्तु उभयें सामान्यीकरण के चिह्न मिलते हैं, जैसे कर्म० में त्रिया के पूरका के रूप में सामान्यीकरण करने की प्रवृत्ति मिलती है, कर्मवाच्य के पूरको, त्रिया विशेषणजात एकवा और विशेष प्रयोगों में वरण स्थित होता हुआ दृष्टिगोचर होता है।

एक बात जो कम महत्त्वपूर्ण नहीं है वह है सप्रदान का लोप। लक्ष्य और सबध अथवा गुणारोपण वास्तव में मभीपवर्ती भाव हैं और प्रागैतिहासिक काल से प्रत्याश मंत्रनामा में समान रीति से व्यक्त हुए हैं, स० में, ते पु०पा० मीय, तैप् की भाँति। ऋ० के समय से सबध० अन्य कारको के समान हो सकता है, विशेषतः सप्रदान के। ब्राह्मण ग्रन्थों में दानो कारको का प्रयोग मन्त्राओं के पूरका व अथवा त्रिया 'दिना' के माय-माय पाया जाता है (ऐत० ब्रा० तस्य ह शन दत्त्वा), बाद की यह अन्तिम प्रयोग म्यायी रूप में पाया जाता है। विपर्यस्त रूप में, उन्ही पाठों में, -आ और -ई युक्त स्त्री० का सप्रदान एक०, सबध का स्थान ग्रहण कर लेता है (यही बात अवेस्ता में दृष्टिगोचर होती है) यह

एक ऐसा प्रयोग है जो सस्कृत से लुप्त हो जाता और मध्यकालीन भारतीय भाषा में निरन्तर बना रहता है, किन्तु जिसमें रूप अन्य सवय० के समानान्तर रहता है।

मध्यकालीन भारतीय भाषा के आदि में ही सप्रदान का लगभग ह्रास हो चका था। सप्रदान वहु० के लिये असोक के अभिलेखों में एक प्रत्यय -एहि मिलता है, जो 'दिना' त्रियाओं के साथ सप्रद्ध हो जाता है वह मुख्यतः श्लेष-पद-युक्त था (दे०, एस० मजूमदार, 'आसुतोप मेमोरियल', पृ० ३१), जब कि उसमें करण अथवा अपादान का भाव भी निहित रहता था, वास्तव में, पाली में केवल एक० विकरणयुक्त रूपों में सप्रदान के उदाहरण मिलते हैं, और वह भी लक्ष्य (संगाय गच्छति) और विशेषतः भावना के अर्थ-सहित, जिसमें एक महत्व भी रहता है जो त्रियार्थक-सज्ञा सप्रदान अशो० पा० -त्वे के प्रायः निकट होता है अपुनम्भवाय, दस्मनाय (-त्तए युक्त प्राकृत क्रियार्थक-सज्ञा भवत इत्त सप्रदान को -त्वे युक्त प्राचीन त्रियार्थक-सज्ञा सहित जारी रखता है)।

एक और कारक ने बहुत बड़े अंश में सप्रदान का कार्य स्वीकार किया है, और वह है अधिकरण। वास्तव में इस कारक का नामकरण ठीक नहीं हुआ और वह विविध और प्रायः अस्पष्ट सवय प्रकट करता है, जिन्हें 'भाग लेना' शीर्षक के अन्तर्गत रखा जा सकता है, यदि इस शब्द को हम वह मूल्य प्रदान करें जो उसे समाजशास्त्री प्रदान करते हैं। पाणिनि ने 'अधिकरण' शब्द का प्रयोग किया है। अधिकरण का विरोध सस्कृत में वैसा नहीं है जैसा लैटिन में, उदाहरणार्थ सज्ञा-रूप की मुख्यतः साक्षात् विशेषता द्वारा। अधिकरण द्वारा अभिव्यक्त इस सवय की अनिश्चितता के कारण वह पूर्ण प्रयोग के लिये विशेषतः योग्य हो जाता है, जो वात सस्कृत में सवय तथा लगभग अन्य कारकों के सवय में अज्ञात है। स्थिति या गुणारोपण, दिशा (क्योंकि सस्कृत में अधिकरण द्वारा प्रश्न-वाचक *quō* और माय ही प्रश्न *ubi* प्रकट होता है) और लक्ष्य समीपवर्ती भाव हैं साथ ही बलसिबल सस्कृत अधिकरण द्वारा लक्ष्य और गुणारोपण प्रकट करने योग्य है, यौद्ध सस्कृत में अधिकरण में 'कहना' त्रिया के पूरक स्वमेव मिल जाते हैं। पाली में अधिकरण, करण, अपादान और यहाँ तक कि कर्म० का भी स्थान ग्रहण कर सकता है वी० हेनरी ने उसे पाली सज्ञा-रूप को धनाने वाला कारक कहा है।

स्वयं कारक से बनने पर, मध्यकालीन भारतीय भाषा की रूप-रचना प्रणाली में तो तुल्यताएँ बहुत बड़ी मात्रा में पायी जाती हैं। जिन सूक्ष्म भेदों को रूप नहीं निश्चित कर पाता उन्हें निश्चित करने के लिये, भाषा अनेक परमगों का प्रयोग करती है।

सबसे पहले वाले प्राचीन पूर्व-त्रिया से निकले हैं, वे लघु त्रिया-विशेषण हैं, जैसे अन्तु, अन्भि, आ जो प्राचीन भारतीय भाषा में, भारतीय-ईरानी और भारोपीय की भाँति, स्वतंत्र शब्द थे। पूर्व-त्रिया त्रियाओं से तुरत पहले और मज्ञाओं के पहले या बाद

मे, आने लगो - ऋ० पथ्या अंनु, अंनु छन् । ऋम शीघ्र ही स्थापित नहीं हो जाना महाभारत में भ्रातृभि सह और सह भ्रातृभि मिलता है, किन्तु ब्राह्मण-ग्रन्था में एव ही उपसर्गात्मक अव्यय के लिये दो ही परसर्ग मिलते हैं, और यह उपसर्गात्मक अव्यय वाली प्रवृत्ति कर्लसीकल सम्भृत में सामान्य हो जाती है, और वह इस रूप में कि समुदाय का क्रम निर्धारण के सामान्य क्रम के साथ संबद्ध हो जाता है, वह चाहे अनिश्चित मज्ञाआ के समुदाय में और रचना में ही चाहे पूरक-समुदाय में और क्रिया के समुदाय में ही ।

तो भी यह नहीं कहा जा सकता कि संस्कृत या स्वयं मध्यकालीन भारतीय भाषा में वाक्यगत एक शब्द का दूसरे शब्द पर कारक, वचन आदि से संबंधित निरंतर प्रभाव की दृष्टि से परसर्गों की प्रणाली थी । संज्ञा का कारक केवल अपना संबन्ध क्रिया व साथ और निपातो के साथ, बिना समुदाय को भाँति हुए समुदाय के साथ सान्निध्य प्राप्त करते हुए, अत्यधिक भिन्न कारकों के साथ-साथ चलते हुए, स्थापित करता है ऋग्वेद में अंनु प्रायः कर्म० के साथ सम्बद्ध रहता है, किन्तु वह संबन्ध० अपादान, करण व माय भी आ सकता है, कर्लसीकल संस्कृत के वैयाकरण तो इन रचनाओं में से प्रथम तीन की अनुमति प्रदान करते हैं, साथ ही पाली में, जिसमें अन्य दृष्टियों से यह बहुत कम है, अनु अधिकरण के साथ स्वयं आ जाता है, स० विना* "पृषप्", जिसमें 'विना' रहित जो कर्म० के साथ केवल शतपथ ब्राह्मण में आता है, पाणिनि के प्रथम अपादान के साथ आता है, जो उन्हीं के सबंध में कहा जा सकता है, किन्तु साथ रहने की निहित भावना के कारण वह करण के साथ भी पाया जाता है । इसी प्रकार पाली में - माता पितुहि विना, विना मामेन हैं । यह ध्यान देने योग्य बात है कि एक स्पष्ट विचित्र अर्थ का मधीन उपसर्गात्मक अव्यय एक विचित्र कारक के साथ निरंतर सम्बद्ध हुए विना रह जाता है ।

मच तो यह है कि पूरी प्रणाली कमजोर है, और परवर्ती इतिहास यह प्रदर्शित करता है कि प्राचीन पूर्व-क्रिया का केवल कुछ हद तक ही क्रियाओं के साथ संबन्ध बना रहता है; शब्द-व्युत्पत्ति-शास्त्र प्रकट करता है कि ओ अथवा उ- (अप, अव-, उद्-), अथवा प्- (प्र-, प्रति-), व् / व्- (वि-), स- द्वारा शुरू हुईं अनेक आधुनिक क्रियाओं के आदि में कुछ पूर्व-क्रियाएँ आती हैं - वाकी के यदि समीपवर्ती अर्थ वाले कुछ शब्दों का समुदायी-करण पूर्व-क्रियाओं से निकला हो या न निकला हो, उस संबन्ध को और भी अधिक स्पष्ट कर देता है, तो पूर्व-क्रिया की रचना फिर उसी रूप में सामने नहीं आती । संज्ञाओं में, शेषादा और भी कम रह जाता है, लिखित भाषाओं में प्राचीन पूर्व क्रियाओं के प्रयोगों में सामान्यीकरण का अभाव एक ऐसी परंपरा प्रकट करता है जो अब भाषा के वास्तविक प्रयोग में पोषित हुई नहीं मिलती ।

वास्तव में वाक्यांश में सज्ञाओं के रूप में आने वाले कारकों के प्रयोग का आवश्यक निर्धारण विशेष्यो के स्वयं अनिश्चित रूपों के साथ समुदायीकरण द्वारा घषेष्ट तीव्रता के साथ प्राप्त होता है।

ऋग्वेद के समय से अन्त (अ० अन्तर्य, लै० इन्टर) के निकट अन्तरा मिलता है जो अन्तर- (अ० अन्तरो) का करण रूप है और जो फलतः प्राचीन काल में 'भीतर' होना चाहिए, किन्तु अन्तरा कर्म० के साथ अन्तर के रूप में आता है (जिसका एक अधिकरण रूप भी होता है) और फलतः विशेष्य के साथ संबन्ध नहीं रखता, किन्तु ऋ० III, ८, २ के समिद्धस्य श्रयमाण पुरस्ताद् में, पुरस्ताद् पुरं की भाँति अपादान या कर्म० के साथ नहीं चलता (ब्राह्मण-ग्रन्थों में उपरिष्ठाद् उपरि की भाँति कर्म० के साथ चलता है), यह एक ऐसी सज्ञा है जो सज्ञा ही के साथ संबन्ध रखती है। मध्ये समुद्धे के निकट, तुल० पा० मञ्जे समुद्धे, उदाहरणार्थ, मध्ये अणस, मिलता है। वाद को श० ब्रा० आत्मन उपरि, उपरि की ईरानी और वैदिक रचना कर्म० और करण० में है, नवीन रचना सामान्य अधिकरण में है। यह रीति संस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा में भरपूर प्रचलित होती है उदा०, इस प्रकार निर्मित होते हैं अन्तिके, समीपे, पृष्ठे, अर्थे, अर्थाय (पा० अत्थाय, अत्य), हेतो (पा० हेतु), निमित्तम्, निमित्तेन, वंशाद्, वशेन आदि। इन्हीं नामजात समुदाया के इस प्रसार से उपसर्गात्मक अव्यय-संबन्धी प्रणाली का अभाव स्पष्ट हो जाता है।

रचना में कुछ कृदन्त और जुड़ जाते हैं, जैसे -सहित जा सह का स्थान ग्रहण कर लेता है, आश्रित-, जो कभी-कभी 'मध्ये' की भाँति ही विशेष्य हो जाने की, और रचना में अथवा कर्म० सहित निर्मित होने की प्रवृत्ति प्रकट करता है। इसी प्रकार हम गवाक्षगता तिष्ठन्ति, गुरुगताम् विद्याम् से गतम्, गते की ओर चलते हैं।

अर्थ लुप्त हो गये विशेषणों में सबसे अधिक रोचक 'कृत' है। महावस्तु में उच्चानकृता आसना मिलता है; पाली में विज्जागत- पाया जाता है, किन्तु वायगत भी, और साथ ही अट्टीन नगर क्त अभिव्यजना भी है जिसमें जो करण मिलता है उसमें भावपूर्ण प्रणाली का अभाव पाया जाता है। इसी प्रकार की रचना में कृत-का प्रयोग प्रतिविधिन होता है जिससे सामान्य निर्भरता प्रकट होती है, और जिसका पृथक्त्व स० महा० मम कृते, मत्कृते, पा० मकृते, मसस्म कते में पाया जाता है, स० अर्थकृते, अमीयाम् प्राणाना कृते। स्वयं त्रिया के बन्धन-सूचक विशेषण से प्राकृत में *वेर (क्) अ मिलता है मागधी शबु० तव केलके मम यीविदे, मुच्छ० चालुदत्ताह केलके, शौर० अग्जस्स केरओ जा दारअ केरिआए के निकट है साहित्य में ग्राम्य-भाव का द्योतक है।

क्रिया 'होना' के वर्तमानकालिक कृदन्त से एक सदृश प्रयोग वाला विशेषण प्राप्त

होता है। नासिक के अभिलेखों के अम्हस (न्) तक, पितुस (न्) तक में अब भी विवरणा से नाम पड़ता है, न कि सज्ञा रूपों से; किन्तु दिव्यावदान में, विहारस्वामिसन्तक श्रद्धादेयम् (पृ० ४६४) के निकट (पृ० ५२९) देवस्य सन्तक भक्तम् और (पृ० १७६) भगिन्या सन्तिका प्रेष्यदारिका भी मिलते हैं।

अन्त में कुछ अत्यन्त सामान्य क्रियामूलक विशेष्य, कर्म० के परवर्ती रूप में, परसर्गों के तुल्य हो जाते हैं, यह प्रयोग, सस्कृत में देर से, पाली में प्रायः मिलता है। कर्म० के साथ आदाय सिद्धान्त 'लिया हुआ' का अर्थ प्रकट करता है, किन्तु वास्तव में वह केवल 'सहित' का अर्थ प्रकट करता है, इसी प्रकार गृह्णा है, म० उद्दिश्य और पा० निस्साय प्रति के लोप की पूर्ति करते हैं, पा० उपादाय का वास्तव में अर्थ 'अनुसार' है, आगम् का 'सापेक्षिक दृष्टि से, कृपा से', ठपेत्वा 'छोड़कर या सिवाय'। यही रीति चलती रहती है, दे० आगे, उसकी रचना सामयिक सदृश समुदायों से होती है, किन्तु उसमें अँगरेजी के ढंग की चीन्हा की सभावना की जा सकती है। ये सबधित, समुष्ट आदि के आधार पर अनुवर्णमूलक हैं, न कि व्याकरण-सबधी व्यवस्था के अर्थ।

यह जो केवल नामजात रीति है पाली में सबसे अधिक विकसित हुई है। सबध० के प्रभाव के निकट, रचना प्रायः रहती तो है, किन्तु प्रमुख रूप में नहीं। उदाहरणार्थ ('एरजाहलुगेन इन् महा०'), १ ४ में भिक्खु'अट्ठा पाया जाता है और १ २१ वह्-अट्ठयाए जा ३४४ जस्स'अत्थाए के निकट है, ६३ १२ मम्'अत्थाए जिसमें रचना असंभव हो गयी थी, १० ३७ बम्भदत्त-अन्तिय किन्तु ३३ ३ महावीरत्स अन्तिए, ८ २५ नियमगिणीणम् अन्तिए, कए(कृते)अथवा कज्जे(कार्ये) जैसे अर्थ विहीन शब्दा में रचना संभव नहीं है २९ ३५, भोगाण कज्जे, ५० ३४ तस्स य कज्जे, ७८ ८ तुम्हाण कज्जेण, ६ ३४ मुक्खवडुयस्स कए। भविसत्तवह(११ वीं शताब्दी) में केवल एक बार पौर-मज्झि मिलता है, सामान्य सूत्र सबध० है दुज्जणहँ मज्झि, सज्जनहँ मज्झि, नायरहँ मज्झि। ऐसे ही स्थलों पर वह रीति मिलती है जो आधुनिक प्रयागा पर प्रकाश डालती है।

सज्ञाओं की रचना

विद्वत्तापूर्ण शब्दा से बनी भाववाचकता विशेषतः सस्कृत और मुसलमानी भाषाओं में मिलती है (अर्थों के व्यतिरिक्त सहित, जिनका अध्ययन किया जाना आवश्यक है), आधुनिक शब्दा का बहुत बड़ा समूह जिसमें अर्थ-व्युत्पत्ति विचार से प्रभावित होने की प्रवृत्ति रहती है सस्कृत शब्दा का प्रयोग जारी रहता है, किन्तु जब से मध्यवर्ती व्यजन अपना ऊर्ध्वत्व खोकर स्पर्श में परिणत होने या एकीकरण करने लगते हैं, इन

शब्दों की रचना बहुत सार्थक नहीं रह जाती। प्राकृत के बाद पर-प्रत्यय -त्र- की हिन्दी पाठ में आवश्यकता नहीं रह जाती, और न पर-प्रत्यय -स्ना की ने० जुन् (ज्योत्सना) में; हि० चून् (चूर्ण-) या चौक् (चतुष्क-) में अन्त्य व्यंजनों के पर-प्रत्यय-सबधी मूल्य का कोई चिह्न अवशिष्ट नहीं रह गया, बगाली में, जिसमें लिंग लुप्त हो गया है, कोई ऐसा शब्द स्मरण नहीं हो आता कि जिससे बेल् कभी बिल्ब-, कभी बल्ली प्रकट हो सके।

तो जिस अनुपात में आधुनिक भाषाओं ने रचना की उसी रीति का आश्रय लिया जो संस्कृत में थी, मध्यकालीन सामग्री उससे उतने ही बड़े अंश में भिन्न है; और जहाँ उनमें साम्य है वहाँ उनका मूल्य वही नहीं रह गया।

इसी कारण, अनेक प्राचीन समास दृष्टिगत होते हैं। हि० माउसी, मसी, प्रा० माउस्सिवा केवल *मातृष्वमृका अर्थ-व्युत्पत्ति-शास्त्री के लिये हैं; स्वयं हाल की रचनाएँ जैसे ने० चौलानि में -आनि, अथवा फुलेल् में -एल् केवल पानी, तेल से मेल खाते हुए घने हैं और जो रचना में अपना आदर्श स्थापित कर देते हैं।

तो भी, दोनों पदों या शब्दों की रचना सामान्य बनी रहती है, और इस प्रकार रहती है कि बड़ी कठिनाई से यह जाना जा सकता है कि उदाहरणार्थ क्या हि० चौकोना, चौमास्, पछ्नाओ आधुनिक रचनाएँ हैं अथवा सं० चतुष्कोण-, चतुर्मास्(य्)अ, पश्चात्ताप- से निकले हैं। असाहित्यिक भाषाओं में शब्दों या पदों का सदैव विश्लेषण नहीं किया जा सकता, किन्तु उसके सबध में कम-से-कम थोड़ा-सा ज्ञान प्राप्त कर लेना सरल होता है : कती इन्द्रोन् (इन्द्र-घनुप्-), अशकुन इत्रा, एक देवता का नाम (यम-राज-), बहुत प्राचीन होने चाहिए; किन्तु अशकुन में ही अपल-गोन् 'दुर्गंध', अडल-बट 'आम का पत्थर', गअणि अडुर 'गिनने वाली उंगली' आदि मिलते हैं; शिना सेंँदार 'लडका', मुंण्ममुयो 'चूहा' में बहु० दारि "लडको" और सं० मूप- के मिल-जुल जाने से रचना उपलब्ध होती है। मराठी जैसी भाषा में, वैयाकरणों को प्रधान संस्कृत रचनाएँ प्राप्त करने में कोई झंझट नहीं हुई (यह महत्त्वपूर्ण बात है कि संस्कृत समासों का आधुनिक शब्दों के समासों के साथ मिश्रण से ऐसा होता है): तत्सुरूप : राज्-वाडा, पोल-पाट्, तोण्ड-पाट्; ताम्बाड्-माती, चोरगाँट्; बहुव्रीहि, प्रत्यक्षत. सख्या में कम (व्याप्ति सहित, तुल० सं० -क-) ति-मज्जा वाक् द्नाक्या, -सिन्गी, संयोजन किये हुए रूप सं० आईवाप्, तुल० हि० मावाप्।

एक प्रकार की रचना जिसके संस्कृत में केवल चिह्न मिलते हैं शब्दों का दुहरापन (द्वित्व) है, किन्तु दुहरे रूप में अनियमित ढंग से परिवर्तित होने की प्रवृत्ति रहती है। पुनरावृत्ति से संस्कृत में नवीनता या विभाजन प्रकट किया जाता है; विशेष्य : दिवेंदिवे

(विचित्र स्वराघात की ओर ध्यान दीजिए), संद सद, तुल० पा० पव्य पव्य, प्रा० वेसावेमि। इम सबध म कुछ अन्य बातें भी हैं, अर्थात् बिना किसी ऐतिहासिक बन्धन के भारोपीय संस्कृत अतिशयार्थका सहित एक अभिव्यञ्जक रचना है, उससे सज्ञाआ और क्रियाआ के मिलने की संभावना रहती है। यह बात कईसौबल संस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा में ध्वनि प्रकट करन वाल कुछ शब्दों द्वारा व्यक्त होती है स० (पतञ्जलि) झलज्वला, पा० धुरुधुरु, धुरुधुरायति। आधुनिक भाषाओं में ऐसे अनक, साथ ही अत्यन्त व्यवहृत, उदाहरण है वं० कट्कटा, टकठवा, म० कडकडी, त्रियाविशपण उठाउठी।

हि० पानिवानि जैस प्रकार स पजावी पनित्'अनि, पनि सेंनि। किन्तु यह अधिक दूर की चीज हुई। पर्यायवाची शब्दों के प्रयोग द्वारा एक भिन्न रूप मिलता है डोग्री (पजावी बोली) रक्क-मुक्क, लल्-मुल्लं, अल्लना-वेल्लना, कछो-कोठो (गौरीशकर के अनुसार, 'इंडियन लिङ्ग्विस्टिक्स', 1, पृ० ८१)। किन्तु इसी कारण में एक अक्ष विकृत भी हो सकता है ग्रीक जिप्सी भाषा में सस्टो-वेस्टो है, फ्रेंच 'sain et sauf' ('निरापद') के विपरीत, जिसके वह तुल्य है, दूसरा शब्द (या पद) सुस्पष्ट नहीं है। क्योंकि उसके मूल में लय है और इन समुदायों में से मुख्य के मूल में है, इससे केवल एक ही अक्ष स्पष्ट हो पाता है, म० उयल्लमाधल्ल, आल्लोटोला म प्रयम, म० आरपाद्, अढोसी पढोसी, डडापिडा म दूसरा। यद्यपि हि० उपास् आनास् समवत स० उपवास-को अनास-के साथ जोड़ कर बनता है, और हि० आस्पात्त, स० अश्र-को पादर्व के साथ जोड़ कर किन्तु इनसे यह निष्कर्ष निकालना अनुचित होगा कि ये समुदाय पूर्वोल्लिखित समुदायों के लिये आदर्श का काम देते हैं, अथवा यदि वे उन्हीं से निकलते हैं, तो अर्थ-व्युत्पत्ति शास्त्र का साम्य संयोगवश है।

इसी प्रकार की रचनाएँ आरमीनियन, तुर्की, फारसी में भी मिलती हैं, भारतवर्ष में वे समवत स्थानीय परिस्थितियों के कारण हैं, वास्तव में वे देसी भाषाओं में प्रचलित हैं भी।

इनमें से जहाँ तक उनका सबध व्युत्पत्ति से है, यह उन बोलियों में जिनमें कोई साहित्य नहीं है, और उनमें जिनका अभी ऐतिहासिक अध्ययन नहीं हुआ कठिनाई से दृष्टिगोचर होती है, जिसका वजह से एक भाषा के उधार लिये गये शब्दों को दूसरी भाषा में ऐसे शब्दों से अलग न करने का छतरा रहता है, यह बात खास तौर से सम्भव है कि हिन्दी से उसकी समीपवर्ती भाषाओं ने अनेक शब्द ग्रहण किये हैं।

संस्कृत से आये पर-प्रत्यया का समुदाय दुबल है, निम्नलिखित की ओर संकेत किया जा सकता है

अत्यधिक प्रचलित क्रियार्थक सज्ञा ससृष्ट की -अनम् युक्त कार्यवाची सज्ञाओं से निकलती है सिंह० -णु, क२० -उन्, सिंधी -नु, लह० -उण्, बुदेली -अन्, तथा व्याप्ति सहित हि० -ना, राज० -णो, ब्रज० -नी, प० -णा, -ना, म० -णे, प्रेरणार्थक धातु प्रकार के -आपन- से बगाली की प्रेरणार्थक धातुमूलक सज्ञाएँ चालान, सोनान निकलती हैं और कर्तृ० के अर्थ में, कुछ कृदन्त देवान। गु० -व्यं, राज० -वो, जो बगाली -वे की भाँति है, -सव्यम् पर आधारित हैं, वन्धनसूचक कृदन्त उसी रूप में म० -आवा में सुरक्षित है और वर्तमानकालिक कर्मवाच्य कृदन्त के रूप में सिंधी और गुजराती में, उससे बगाली भविष्य० प्राप्त होता है।

वर्तमानकालिक और भूतकालिक कृदन्त नियमित रूप से प्राकृत -अन्त- और -इ(त्)अ- से निकलते हैं, वह भी सर्वद्व व्याप्ति धारण कर।

सामान्य म० हि० पाँचवाँ (पञ्चम-) आदि, इसी प्रकार सिंधी -ओ, तोरवाली चोटोम् "थथा" जो पैन्जअम् आदि के सदृश है। गुजराती और बगाली में -म मसृष्टत जैसा ही रहता है। सिंहली, दिना, जिप्सी-भाषा में नवीन रचनाएँ मिलती हैं।

स्त्री० की रचना। -इका से निकला अत्यन्त प्रचलित पर प्रत्यय, आगे दे०; इति प्राय मिल जाता है हि० घोविन्, प० घोवण्, म० वधीण्, पु० व० चुरणी, यूरोपीय जिप्सी-भाषा खविनी (गभिणो), मनुसूनी।

भाववाचक, स० त्वम्, -त्वनम्, हि० प० बुडापा, हि० बुडापन्, सि० बुडपण्, गु० बुडापो, प० लडक्पुणा, म० चांग्लेपण्, चांगुलपण्, क२० वेंन्युपुण् अथवा -तोण्, जिप्सी भाषा मनुसिंभे, चोरिपन्, बेलग जिप्सी-भाषा विगिनेण् जो अंग० begin से है, गौण रूप से म० चोर्खण्, चोर्खे, बगाली में कुछ व्युत्पत्ति युक्त विशेषण हैं चाँदपाना, लालपाना।

कुछ पर प्रत्यय तो वास्तव में उन विशेष्यो से बने हैं जो पहले समासों के द्वितीय अक्षर के रूप में प्रयुक्त होते थे -रूप, (द)हर-, -वर-, -कार-, -पाल, और जो मुसलमानी कोश में, -गर् आदि रूप ग्रहण कर लेते हैं।

सर्वाधिक रोचक अक्षर तो विशेष मूल्य में रहित पर प्रत्ययों के हैं, जिन्होंने आधुनिक सज्ञाओं की रचना में एक अत्यधिक महत्वपूर्ण स्थान प्राप्त किया है।

आधुनिक व्युत्पत्तियों में निस्संदेह सबसे अधिक प्रमुख उनमें से सबसे कम महत्वपूर्ण है, स० -क, -प्रा० -(य)अ- जिनके पूर्व अँ-, ई-, -ऊँ आते हैं, और ठीक उसी के भाव का कारण है जिससे उसका व्यापक प्रयोग व्याप्ति की भाँति होता है। उसके कारण शब्दों की एक बहुत बड़ी संख्या का विशेषता-सूचक स्वर सुरक्षित बना रहता है, जो

उसके बिना अपना अन्तर्गत स्पर्श में परिणत हो गया था उदाहरणार्थ, स० अशु, प्रा० अशु, पणई में ओओस्त्र रह जाता है, किन्तु सर्वत्र भी उमी व्युत्पत्ति वाले रूप के अतर्गत दृष्टिगोचर होता है हि० आंसू, प० अन्सू, ने० आंसु (सिंह० अंत नन्य सिद्धान्त के आधार पर बना है), अधि, नपु० स्त्री० हो जाता है अपने अन्त्य के कारण, हि० में आंसू रह जाता है, किन्तु शिना में अन्त्य दीर्घ हो जाता है, बछी, म० मालिन्, मालिका-के रूपान्तरण, हि० माली, में वह पर प्रत्यय बना रहता है जो उसे माला, हि० माल् (और जिनके साथ उपादेयता के साथ 'चीनी' वाला मुसलमानी मूल का पर-प्रत्यय जुड़ जाता है) से पृथक् करता है। इस व्याप्ति की खास बात यह है कि उसके कारण उन लिगों के बगैरे का निर्माण होता है जो विशेषणों और सज्ञाओं में परस्पर विराधी होते हैं, यहाँ पर स्त्री० -अका अथवा -अकी नहीं है, किन्तु इका है, उसी से हैं, उदाहरणार्थ, मैथिली बड़ बड़ी। किन्तु सामान्यतः पु० की भी व्याप्ति हो जाती है गु० बडा, बडी, घोडा, घोडी, शिना सैंड, सैंड (श्वेत); मालु-ए, मालियु ए (महल्लक-), अस्कुन गड्बुअ, -बी, कांड, कांडि, नूरी चोन, चोनि; कुहेंतोन ति 'छोटा, छोटी'।

शेष में व्याप्ति स्वयं अपने में ही जुड़ जाती है व० कालिया (*कालकको), मैथिली० धरैया, हि० रखैया, किन्तु यह हाल का है व० माटिका से उमी प्रकार माटी का अनुमान किया जा सकता है जिस प्रकार छत्तीस० मछरिया से मछरी का। मैथिली में तो ऐसे रूपों की एक पूरी शृंखला है घोड, घोडा तुल्य है, घोड^अ वा के निश्चित रूप से ग्राम्य रूप घोडीवा। इससे यह प्रकट होना है कि प्रणाली जीवित है, और सम्भवतः व्याप्ति-युक्त रूपा का प्रयोग इधर हाल का है।

एक दृष्टि से विशेषणा की योजना भिन्न है छोट्, छोटा, छाटक्का, छाटक्वा। वाम्त्व में प्राकृत में पुनरावृत्त क् वाला एक पर-प्रत्यय है राइक्क- (= राजकीय-), गाणिक्व-, महिसिक्क- (किन्तु मध्यकालीन भारतीय भाषा के अभिलेखा में पूर्वी अशोक० -इक्क-, बरबर् देवदाशिक्यी एक प्रकार से तरल बठक के प्रतीक हैं), प्रारम्भ में यह योजना एक अभिव्यञ्जक रूप में पायी जाती है म० धाडक्का जो घोडा के निकट है, फुगार्की जो फुगारी के निकट है। पशुवाची मज्ञाआ का देविए कलास गद्दो-क्, पट्टिएक्। बगाली में वह एक प्रचलित पर-प्रत्यय हो जाता है चड्-अक् (प्रा० चट्-), -फट्-अक् वँटक्। उसमें स्वभावतः सञ्ज्ञत पर-प्रत्ययों का मिश्रण है हि० पैराक् (-आकु-)। प्रगुन, बलास, खोवार और गिना के -क युक्त वृद्धन्त और क्रियायंक्-मज्ञा सम्बन्ध ईरानी प्रयाग है, तुल०, मीगॅन्स्टिएन, 'इडो-ईरा० फटियर लंबेजेड', पृ० ३५८।

प्राचीन काल में सस्कृत में -ल-(-र-) प्रत्यय का प्रयोग कम पाया जाता है स्थिर-अनिल-, बहुल-। यह पर-प्रत्यय अल्पार्थक की ही रचना के रूप में नहीं हो जाता, वरन् एक साधारण व्याप्ति के रूप में भी (बुछ दीर्घ स्वर वाले रूप है जैसे -व- के लिये वरु-मार-, वाचाल, शीतालु)। मध्यकालीन भारतीय भाषा में यह प्रयोग व्यापक होता है और पुनरावृत्ति ग्रहण करता है पा० दुट्ठुल (दुष्ट- और दुष्टु), अट्टुल- (अस्थि), महल्ल (क)- (तुल० अशोक० महालक-)। प्राकृत में, विशेष मूल्य-रहित, बहुसंख्यक उदाहरण मिलते हैं। आधुनिक भाषाओं में विशेषणों के निर्माण में उसका प्रयोग होता है हि० आगुला, म० अगुल (जिसमें मूर्द्धन्य सामान्य ल्- की कल्पना करता है), ने० अधिल्लो (-अग्र-), -हि० पहिला (प्रथम-, प्रा० पहिल्लै, व० पाविल (पक्व-), -मराठी, गुजराती (हाल ही में), बंगाली, बिहारी और हिन्दूबुन की कुछ बोलियों में भूतकालिक कृदन्त की भी व्याप्ति हो जाती है, म० गेला (गत-), पात्ला (प्राप्त-), व० भान्गिल, सुतिल, उसी से त्रियामूलक विशेष्य, जो विकृत कारक में है चलिले।

आधुनिक भाषाओं में एक और प्रायः मिलने वाली व्याप्ति मूर्द्धन्य इ अथवा ट् है। पाणिनि को ही वाचाट- ज्ञात था किन्तु अपभ्रंश और देसी तक उदाहरण बहुत कम मिलते हैं। व० खाम्डा (खड्ग-), पात्डा (पात्), सामुडी जो साम् (स्वधु-) के तुल्य है, चाम्डा (चर्म-) आदि में उसका कुछ व्युत्पत्ति का मूल्य है, वह सिंधी पन्डो, भोलिडो, गु० गाम्डुं, घांटडी, हि० अन्कडी, अण्डडा में वह अल्पार्थक है।

अधोप-रूप, जो सस्कृत *ट्ट- की कल्पना करता है, का प्रतिनिधित्व सिंधी और मराठी में क्रियामूलक धातुओं से निकले कुछ विशेषणों में होता है सिंधी घरट्ट, म० चेपट्ट, इसी प्रकार बंगला में निरन्तर घस्टा है, नामजात विवरणों के अनुकरण पर पामुटा, रौगाटे। प्रत्यक्षत यह वही पर-प्रत्यय है जो गवर्बती सौटर्ज (शिर) के अन्त में आता है। बंगाली में उसका एक विशेष प्रयोग है सजाओ के साथ प्रत्यय होने पर इससे उन्हें एक निश्चित मूल्य प्राप्त होता है, वह एक उपपद की स्थान-भूति करता है पामुटा "यह, बडा पेड," गाछटी "यह, छोटा, सुन्दर पेड"।

-वेट्ट (हि० वनावट्ट) और -हट्ट (हि० बुलाहट्ट) रूप अस्पष्ट है, घट्ट- धातु तुल० स० दन्तघाट्ट-, दोनों रूपों में से केवल एक की स्मृति दिलाता है और कार्यवाची सजाओ को स्पष्ट नहीं करता।

सस्कृत पुर प्रत्ययों के कुछ चिह्न मिट गये हैं, उदाहरणार्थ अनेक शब्द प- (प्र-) द्वारा, ओ- और उ- द्वारा शुरू होते हैं जिनसे उदासीन रूप में अप-, अव-, उप-, उत्- का प्रतिनिधित्व होता है, और फलतः कोई स्पष्ट महत्त्व दृष्टिगोचर नहीं होता। कुछ सस्कृत पुर प्रत्ययों का काफी उदार रूप में प्रयोग हुआ है, किन्तु उन्हीं शब्दों के साथ जो स्वयं

संस्कृत के है, वे हैं, स-, सु- जिनमे स्व-(सुभाक्=स्वभाव) के समाहित हो जाने की समावना रहती है; स्वयं स्वर से पूर्व, अन्-रूप के अतर्गत नकारात्मक अ-प्रायः मिल जाता है, जैसे मध्यकालीन भारतीय भाषा में। स्वभावतः कुछ मुसलमानी पुर प्रत्यय है : हि० वे, जिप्सी-भाषा वि- जो फारसी के वे, वी के सदृश है, न कि स० वि-के, वद्-, ना-, जो बंगाली में देशज शब्दों के साथ सम्बद्ध हो सकता है, स० 'न' में सुरक्षित मिलता है। किन्तु प्रचलित शब्दावली के शब्दों के निर्माण की दृष्टि से सचमुच इन सत्रसे कोई लाभ नहीं है।

रूप-रचना

मध्यकालीन भारतीय भाषा के विकास-काल में, ध्वनि-सवधी परिस्थिति और आकृति-मूलक सादृश्य के कारण कर्त्ता० और कर्म० का सामञ्जस्य उपस्थित हो जाता है, जो पृथक्त्व की दृष्टि से केवल नपु० के लिये सामान्य था; -इ- और -उ- युक्त स्त्री० और नपु० सज्ञाओं में, यह बात शीघ्र ही प्रस्तुत हो जाती है, विकरणयुक्त पु० में, प्रतिरोध-शक्ति अधिक लबी रही है, किन्तु बहु० में प्राकृत में तो पुत्ते के निकट कर्म० पुत्ता मिलता ही है, अन्ततः उस दिन से अब से, जैसे अपभ्रंश में, पुत्तो और पुत्त पुत्तु के माय सम्बद्ध हो जाते हैं, एक नामजात रूप-रचना मिलने लगती है जिसमें गौण कारकों के विरोध में एक मुख्य कारक मिलता है।

उनके दो समुदायों में भेद उपस्थित किया जा सकता है :

एक ओर तो प्राचीन सबध०-सत्र० का स्थानापन्न, जिसका सामान्य कार्य परसर्गों को जारी करना है (उपसर्गात्मक अव्यय पूर्णतः अपवाद-स्वरूप है . अद्बुन प, प्रसुन नु 'मे') और जो विशेष्य का वाक्यांश के साथ सबध स्थापित करता है, इसका तात्पर्य यह है कि इस विकृत रूप में सज्ञाओं का पूर्ण अभाव होता है, वे सब सर्वनामों में सुरक्षित रहते हैं (उदा० मैथिली ब० से ता, पशई ऊसे : उँतिसु, अवेली छतीसगड़ी एक-वचन में कुछ पुरपवाचक सर्वनाम और प्रश्नवाचक सर्वनाम) : यहाँ परसर्गों को सज्ञा में अपने को दृढ़ बनाने की सुविधा प्राप्त होती है और उससे एक नवीन रूप-रचना का निर्माण होता है।

दूसरी ओर परिस्थिति-सूचक कारक है . करण, अधिकरण, अपादान, जो वास्तव में बच रहते हैं, किन्तु उत्तरोत्तर वास्तविक सज्ञा-रूप से अलग होते जाते हैं : वे वहाँ भी मिल सकते हैं जहाँ कोई अन्य रूप-रचना नहीं है, वहाँ लुप्त हो सकते हैं जहाँ एक नियमित रूप-रचना है; अतः वे एक क्रिया-विशेषणमूलक मूल्य ग्रहण लेते हैं।

मुख्य कारक

दो रूप हैं एक जिसके अंत में न्यून स्वर या व्यंजन आता है, दूसरा जिसके अंत में दीर्घ स्वर। प्रथम मूल रूप है व्यंजन प्रकार में, लिंग और वचन दृष्टिगोचर नहीं होते। इसके विपरीत द्वितीय वर्ग में वे दृष्टिगोचर होते हैं, और निस्संदेह विशेषणों अथवा मूल द्वारा लिंग न प्रकट करने वाली सज्ञाओं में उनके सामान्य प्रयोग का यही कारण है।

मूल सज्ञाएँ

एकवचन

कुछ उदाहरण

| | पु० | स्त्री० |
|---------------------|----------------------------|------------------------------------|
| पु० राज० | पाद (पाद) | वाट (प्रा० वट्टा) आग्नि (अग्नि) |
| सिंधी | देह ^उ (देश) | सघ ^अ (श्रद्धा) |
| | पि ^उ (पिता) | रात् ^अ (रात्री) |
| शिना | केहर् ^ए (केसरी) | विज्ज ^उ (विद्युत्) |
| | मोस् (मानम्) | जिप् (जिह्वा) |
| | | त्रेन् (गृहिणी) |
| | | सेप् (श्वयू) |
| कद० | चर् (चौर) | जेव् (जिह्वा) |
| | | रान् (रात्री) |
| यूरोपीय जिप्ती भाषा | चोर् | चिंक्, रत् |
| हि० | चोर् | जीम्, रान्, सात् |
| छत्तीस० | फर् (फलम्) | गाद् (गोष्ठी) |

इसी प्रकार नपु० के लिये म० सूत् (मूत्रम्)।

न्यून स्वर म्बर-सवर्षी प्रत्यया से निकलते हैं या निकले थे प्रा० चोरो, चोर, जिब्मा, जिब्म, रत्तो, रत्ति, अग्गी, अग्गि, सस्सू, सस्सु।

आधुनिक समानता इन विविध विवाहों को छिपा सकती है। प्राचीन बंगाली में मिलता है बुम्भीरे, काङ्गि (सवोघन, "वृष्ण"), बंगाली बोली में पुत्ति जो पुन्^अ के समीप है, नद् (स्नेह-), इस बात की ओर भी प्रायः ध्यान जाता है कि उनमें शेष भाषणों

प्राकृत की विशेषता -ए वाले हैं; व्याप्ति वाला रूप -ए है . लोके बोले, चल सबे । साम्य के कारण कठिनाई उत्पन्न होती है; और यह एक ध्यान देने योग्य बात है कि प्राचीन सिंहली में कर्ता० पु० नपु० है जो -ए युक्त है (पुत्ते, लेने) और जो उसी प्रकार पु० बहु० -अहु के विपरीत है जिस प्रकार अर्द्ध-मागधी -ए -आसो के । किन्तु -ए का स्वयं विरोध -आमो जो इस अंतिम बोली में पाया जाता है यह सूचित करता है कि हर हालत में यह तथ्य रूप-विचार-सबधी है, न कि ध्वनि (उच्चारण)-सबधी, स्वयं बंगाली में, सिंहली की भाँति, सामान्य व्याप्ति-आ युक्त है, जो -अए से नहीं आ सकती, जैसा कि लॉक्-ए के अनुमान से होना चाहिए, यदि यह अंतिम रूप ध्वनि-सबधी था, तो हिंदी का -आ युक्त पूरा समुदाय आधुनिक, उधार लिया हुआ समझा जाना चाहिए । तब बरण का आश्रय लेना पड़ता है इससे वाक्य-रचना का प्रश्न उत्पन्न होता है, और -ए तथा -अहि अथवा -ए की प्राचीन लेखन-प्रणाली में साम्य का अनुमान होता है । समस्या अस्पष्ट बनी रहती है ।

इसी प्रकार जहाँ वे हैं (आधुनिक सिंहली में व्याप्ति सामान्यतः मिलती है), वहाँ ह्रस्व विकरण एक साथ ही सब भाषाओं में दृष्टिगोचर नहीं होते । -उ-युक्त विकरण की सामान्यतः व्याप्ति हो जाती है और इसी प्रकार, किन्तु कुछ कम, -ई युक्त स्त्री० विकरण की . जैसे गवर्बती में पुल्ट् * "पुत्र", किन्तु ससे "बहन" भी; साथ ही विशेषण में मैथिली में स्त्री० बह^ई का पु० बड से विरोध है ।

बहुवचन

पुल्लिंग

प्राचीन काल में विकरणयुक्त पुल्लिंगों के बहुवचन, प्रा० -आ, व्यजनयुक्त मज्ञाओं में दृष्टिगोचर नहीं होते : हिं० जिप्सी-भाषा चोर्, बड० चूर् । जहाँ न्यून स्वर बना रहता है, वहाँ उसका विरोध एव० के न्यून स्वर से पाया जाता है (अपभ्रंश -उ ओ प्राकृत -ओ और अ से निकला है) ।

| | | |
|----------|-----------------------|------------------------|
| सिंधी | एक० डेह् ^उ | बहु० डेह् ^अ |
| लखीमपुरी | घर् ^उ | घर् ^अ |

इस विरोध के चिह्न दो समीपवर्ती भाषाओं में अनेकासरात्मक स्वर-मज्ञधी परिवर्तन-क्रम में पाये जाते हैं :

| | |
|-----------------|----------------------------|
| कद० एक० वाँदुर् | बहु० वाँदुर् (किन्तु चूर्) |
| लहदा कुक्कुड् | कुक्कुट् (किन्तु घर्) |

स्पष्टता की आवश्यकता निस्संदेह मूल सज्ञाओं के बहुवचन में व्याप्ति के विस्तार के मूल के सवय में रही है।

यूरोप की जिप्सी-भाषा में एक० मनुसैं, फल् का विरोध बहु० मनुसा, फला से पाया जाता है, जैसा कि स्त्री० एक० चिंन्, बहु० चिंन्ना, नूरी में मान्देंस् से भिन्न मानुम् ए नियमित रूप से मिलता है, तुल० एक० चोन्अँ का बहु० चोने। इसी प्रकार सामान्य गुजराती में है वाळको, किन्तु खैर (khaira) में वाप् का बहु० वाप है (और नपु० में घर् घराँ), पलन् (palan) में नोक्र् का है, नोक्राँ, घराँ की तरह।

यह प्रत्यक्षत कलाश एक० सौँ राजा' वाला कारक है बहु० सौँवो (मोंचँ एक० बहु० के निकट), सभवत माल् के निकट तीराही अदम्-अ की भी (तुल० स्त्री० में, एक० चलि, बहु० चले जो -इ-अ से है), अन्त्य ए सहित, क्ती तोत्-बिल् ए, वैगेलि गुड-ए, कलाश ददे (स्त्री० छू-लै?), शिना चहर्-इ (स्त्री० वाम् एँ), डह् की ब्रोकपा अपसैं-आ और अपसैं इ 'घाडे'।

-इ युक्त सज्ञाओं में, सिधी कँहरे बहु० और एक० में समान रूप से है।

नपुंसक

प्रा० -आइ की स्वर-सधि स्थानों के अनुसार विविध रूपा में होती है म० सूते' (सूत्राणि), गुज० बंगाली घराँ [सामान्य भाषा घरो, -आँ व्याप्ति वाली सज्ञाओं में काम आता है छोक्राँ, जो छोक्हें का बहु० है, कोंकनि वोर्सा (वर्षाणि)]।

स्त्रीलिंग

प्राचीन -आ युक्त विकरणां में, प्रा० -आजो सामान्यत -आ तक सीमित रह जाता है कद० एक० जेन् बहु० जेव, यूरोपीय जिप्सी-भाषा चिंन् चिवा, मन्देआलि (mandeali) देद् "वहन" देदा (किन्तु घर् एक० और बहु०), म० ईट् ईटा, कोंकनि वाट् वाटो।

किन्तु दूसरी ओर, उन भाषाओं में जिनमें केवल दो लिंग हैं, नपु० में कुछ प्रत्यय मिलते हैं ब्रज० वातँ, हि० वाने, लघीम० कितारं, वर्सं जो तुल्सीदास की रचनाओं में -एँ युक्त अचेतन को दीर्घ कर देता है गुजराती, जिसमें बहु० नपु० -आँ युक्त है, वे निकट, सिधी में सवाँ और मधू हैं, लहदा में जवानाँ, जन में मारवाडी में वगनाँ है, इन पिछली दो भाषाओं में नाक्षान् रूप विद्वत रूप के समान ही है। इस स्थान-पूर्ति का इतिहास अज्ञात है। यह एक गंभीर ध्यान है कि भीली में स्त्रियों के लिये अनियमित रूप में वभी स्त्री० और वभी नपु० का प्रयोग होता है बैरी और वैरु, इससे द्रविड नियम की याद

आती है। गुजराती में स्त्री से सबधित विशेषण (किन्तु न तो सना, न क्रिया) आदर-भाव के कारण नपु० बहु० में आता है मारां मा सारां छे, ओ मारां प्यारां वेहेनो।

मध्यकालीन भारतीय भाषा की -ई युक्त सनाओं में प्रा० -ईओके सदृश -ई की आशा की जाती है। वह वास्तव में मिलती है कोकनि कूड, बहु० कूडी, भद्र० वैहण्, बहु० वैहणी, क२० राय्, बहु० र्ओ च^उ। किन्तु यह अपवाद-स्वरूप है। चाहे -ई, -आ की भाँति, वाधा के रूप में प्रतीत होती हो, क्योंकि उससे पु० एक०, अथवा मस्कृत से लिये गये (नदी, आज्ञा) स्त्री० एक० का स्मरण हो आता है, अथवा अन्य कोई कारण हो, वह सामान्यतः सदैव व्याप्तियुक्त प्रत्ययों के रूप में प्राप्त होती है यूरोपीय जिप्सी-भाषा फेन् 'बहन' बहु० फेनीआ, चुरी चुरीआ, गवर्वती जू "लडकी", बहु० जुअ, तोरवाली घ् "लडकी", बहु० घी (तुल० अर्सी स्त्री० एक० और बहु० सामान्य, पु० एक० अर्सी)। व्याप्तियुक्त प्रत्यय सिघी में नपु० रूप में है रातिउँ। लहदा में केवल उसका नपु० के साथ अनुकूलत्व हो जाता है अकरीं (स० अक्षीणि, नपु० जो -इ युक्त अन्य विकरणों के साथ स्त्री० में हो गया है क्या उसमें स्त्री० बहु० के नपु० रूप-रचना के मूल तो निहित नहीं है ?), छोह्रों, बहु० छोह्रि, रमां, जो रन्न् (रण्डी) से है। साथ ही हि० बहनें आदि में -आ युक्त सना रूप वाले अदा।

-ऊ युक्त सनाएँ अन्य सना रूपों, और विशेषतः -आ युक्त वालों, के आधार पर अपना रूप निर्धारित करती हैं चाहे सादृश्य के माध्यम द्वारा हो, लहदा हजूऊ, भणां की भाँति, जवानां, चाहे पूर्ण समीकरण द्वारा हो, म० विजा, सिघी विजू।

सबध-सूचक सनाओं का बहुवचन

-र्- युक्त सबध-सूचक सनाएँ बहुत समय तक एक अलग समदाय का ही निर्माण करती रहीं, और उसके चिह्न अब भी अवशिष्ट मिलते हैं। इसके अतिरिक्त उनमें समीपवर्ती अर्थ की सनाएँ भी जुड़ गयी हैं।

वेदों के समय से, पितु' के अनुकरण पर पत्यु ('पति' के अर्थ में, किन्तु 'स्वामी' के अर्थ में पते), जन्यु (होपाकम्, विकरण जनि- से निकले सबध० का यह अकेला उदाहरण भी है) और माय ही संख्यु। यदि पाली वर्त्तां बहु० सत्वारो, कर्म० एव० सत्वार से पितर की अनेका सत्वार का रूप अधिक सम्मन आता है, तो स० सत्विना, स० स० सविनो को -इ- युक्त विकरणों के रूप में माना जाता है और पिति-जैसे प्रकार की स्मृति दिलाते हैं जो उत्कीर्ण लेखों की मध्यकालीन भारतीय भाषा में प्रायः मिल जाता है (किन्तु प्रत्येक दृष्टि से ये पुराने रूप हैं, पाली गद्य में साधारणतः सहायक-अधिक मिलता है)। महावस्तु में भार्याम् के बदल भारियरम् है, जिसकी रचना मानाम् के साथ-साथ मिलने

वाले मातरम् के आदर्श पर हुई है : इसी प्रकार प्राकृत में माअर है और मात्र है; और 'देवी माता' का अर्थ प्रवृत्त करने के लिये रचित मात्रा इस बात का प्रमाण है कि बहु० मात्रो निरन्तर बना रहता है।

अथवा मिथी में सबध-सूचक सज्ञाओं में बहु० (वितु एक० के विकृत रूप में नहीं) की विशेषता र सुरक्षित है

एक० पि^उ बहु० पिउर्^अ एक० मा^उ बहु० माइर्^उ
 भा^उ भाउड^अ

इसी प्रकार सादृश्य के आधार पर मा^उ, भैन्^उ, धि^उ, नुह्^उ के सबन्ध में विचार किया जा सकता है।

हिन्दकी धीरिं, नूहाँ के समीप मोहुरिं निस्तन्देह इसी सज्ञा-रूप का वचा हुआ रूप है, एल० एस० आई०, VIII, I, पृ० ३३७।

शिना में सीधे सबध-सूचक सज्ञाओं के समुदाय अथवा सबध द्वारा बहु०-आत्रे में मिलता है . दि "लडकी" . दिजोत्रे, म "मा" . भँयात्रे, स "वहन" . सयात्रे, सँभँप "सास" : सँभँपात्रे, घेन् "पनि" : घेनात्रे, जँभँमूचा . जँभँमूचात्रे, सँरि "साला या बहनोई" सँयात्रे आदि।

व्याप्ति-युक्त संज्ञाएँ

इन सज्ञाओं के मुख्य कारक का इतिहास प्रत्येक भाषा में स्वर-भङ्गि के सूत्रों पर आधारित रहता है। फलतः यह देखा जाता है कि -ई युक्त सज्ञाओं में, प्रा० एक०-द्रों और बहु०-इआ का अन्त में आने से समान परिणाम होता है . हिं० सिंघी माली, म० माली एक साथ एक० और बहु० दोनों है। अस्तु, मूलतः जिन पर विचार करना होता है वे केवल-अओ युक्त पु०, अतः में-अ(य्)अ युक्त नपु० और स्त्री० हैं।

पुल्लिग

एक० में, व्रज के वृद्धन्तो (गयी) में और कियार्थक-सज्ञाओं (मार्नी) में समुक्त स्वर बना रहता है; किन्तु घोडा (दे० अन्यत्र)। सिंघी, गुजराती, राजस्थानी और नेपाली, बुन्देली में मिलता है घोडो, इसके साथ हैं कश्० गुर^उ, शिना माल^उ (महल्लक-) तोरवाली सूँ, यूरोपीय जिप्सी-भाषा खोरो (घट)।

। मराठी, हिन्दी, व्रज, पंजाबी, बंगाली में . घोडा; पशई, गवर्बती गोडा, चैंगलि

तन "पिता", अस्कन बाँड, सिंहली पुना [सामान्य रूप अना (हाथी), और इसी प्रकार बहु० -ओ के सामान्य रूप हुए हैं, पु० सिंहली -अहु, दे० अन्यत्र ।]

सीरिया की जिप्सी-भाषा में दो रूप मिलते हैं वक्र, दीर्घ विशेषण के प्रकार हैं, प्रकार जन्त्रो (जामातर), जरो अपवाद-स्वरूप हैं किन्तु सर्वनामजात प्रत्यय नन्दो-म्, र् वाले अतीत काल में वह सुरक्षित है। मराठी में भी ऐसे क्रियामूलक रूप हैं जिनकी रचना प्रत्यक्षत -सो और -लो, जो -ता -ला के निकट हैं, से युक्त कृदन्ता के आधार पर हुई है (तुल० दोदेरे, वी० एम० ओ० एम०, IV, पृ० ५६७)। ब्रज के सवध में दे० ऊपर। बंगाली लोके के सवध में अन्यत्र देखिए।

बहुवचन म, *-अय अथवा *-अज (स० अका) से आगे बढ़ने पर परिणाम भिन्न आता है म० गु० घोडा, किन्तु बुन्देली हि० प० सि० घोडे, क२० गुरि, सिना मालूँ, वैगेलि ताते, यूरोपीय जिप्सी भाषा खारे, नूरी वके (मूल सनाओ तक प्रसारित मनुमे, अगे)।

नपुसक लिंग

म० मुल्गिं, मुल्गे का बहु०, गु० छोक्कां, छोक्के का बहु०।

पुल्लिंग और नपुसक० की स्वर मधि के नियम स्वतंत्र हैं कोकनि में जिसमें गुजराती की भाँति पु० गडो है, नपुसक० में मराठी नियम का पालन करते हुए वुरग है।

स्त्रीलिंग

यह प्रा० घोडीओ है जिसका सवध गु० घोडी से स्थापित करना आवश्यक है और निस्मदेह क३० गुर्रें के साथ। किन्तु उसके समीप एक रूप था -इआओ, -इअओ, जिससे हैं गु० घोडीयो, कोकनि घोडयो, म० घोडया, हि० प० राज० घोडियाँ, यूरोपीय जिप्सी भाषा रनीआ (हि० राणी, स० राजी), नूरी चोनिए जूरे, जो चोनि, जूरि से हैं, म सम्बन्ध नपु० का प्रत्यय है, तुल० नपु० पानि ए, उसी से मिलता है पु० सहित वके, ऊपर देखिए, यही प्रश्न मुलाइ (महल्लकी) के बहु०, मुलायो के निकट मुलायूँ के सवध में उठता है, तुल० अचहिये स्त्री० (प्राचीन नपु०), सउँ (सेतु) का बहु० सेवे, और पु० माले।

गौण कारक

एक विचित्र मुख्य कारक के विपरीत सामान्यत एक विविध प्रकार के मूल्या से युक्त विकृत कारक मिश्रता है, जो परसगों में शक्ति ग्रहण करना है और प्राचीन सवध०

पर आधारित रहता है। इसके अतिरिक्त शेष तीनों प्राचीन कारक—करण, अपादान और अधिकरण कुछ-कुछ सर्वत्र उपलब्ध हो जाते हैं।

यह सोचा जा सकता था कि यह कारक अपने कम से-कम महत्त्वपूर्ण चिह्न तो छोड़ जाता, क्योंकि भूतकालिक त्रियामूलक रूप के साथ उसके प्रयोग की आवश्यकता पड़ती रहती थी, और जैसा कि उसके कर्मवाच्य रूप में देखा भी जाता है। उसमें ऐसा कुछ नहीं है, उसमें बड़ी मुश्किल से केवल विकरणयुक्त एक० मिलता है, जो सामान्यतः क्रियाविशेषणमूलक रूप में है।

पुरानी मराठी में उसका प्रचुर रूप में प्रयोग हुआ है 'गाधवे' (गर्दभेन), सेनवइएँ में प्रत्यय का प्रयोग इ- युक्त्वा (सेनापतिना) विकरण में होता है, बहु० पु० नपु० पण्डित्ति, चिह्लिँ (प्राकृत-एहिसे)। स्त्री० एक० में देविआ, जो विवृत रूप में देवीए से भिन्न है, तुल० प्रा०-आए ? अथवा सस्कृतपन ? हर हालत में बहु० का अभाव है पूजां विवृत रूप है, ऐसी चिह्लिँ। आज वह केवल एक० विकरणयुक्त के रूप में रह गया है और ऐसे शब्दों में मिलता है जो मूले, सङ्गे, अथवा 'अप्ल्या वृप्-एँ करुन' प्रकार के भ्रमुदायो में परसर्ग का काम करता है।

व्याप्तियुक्त विशेषण में, पु० वोइ^उ, स्त्री० व्पुइ^उ, कर० में मप्रदान एक० पु० वडिस्, स्त्री० वजें से, वर्तुं पु० वड्^इ, स्त्री० वजि को, जिसके प्रत्यय निस्सन्देह प्राचीन कर०-ए, -इ, प्राकृत में—(अ)एण-ईए द्वारा प्रकट होते हैं, अलग रखा जाता है।

बहु० में, प्रत्यय की गड़बड़ अपादान के साथ हो जाती है, और एक० में मूल सज्ञाओं के साथ। पु० धूरन् अपा० चोर के आधार पर निर्मित हुआ प्रतीत होता है, हर हालत में वह उससे भिन्न है, तुल० सुतिन्, जो मराठी से, सिँ की भाँति *सहितेन से है ?

सिहली में, अचेतन सज्ञाओं में, जो नपु० मूल सज्ञाओं के सदृश है, करण एक० के अन्तर्गत एक प्रत्यय होता है अतेन्, अतिन् (हस्तेन) जो अत (व्याप्तियुक्त मुख्य कारक) से है। इन सज्ञाओं के आधुनिक बहु० का निर्माण एक समास द्वारा हुआ था जिसका द्वितीय अक्षर एक० के रूप में आता है, करण का रूप उसमें समान रहता है अत्बलिन् "हायो से"।

पुरानी राग० ईं प्रत्यक्षत सस्कृत-एन्, अप० ऐं का उत्तराधिकारी है सुखिँ, देहईं, और इमी प्रकार पानिईं, पु० गु० घोडईं, हविईं। स्त्री० में स्त्रीइ और मालाईं। बहु० में (हाथे, नयने, पाणीए, स्त्री० ज्वालाए, नारीए)-ए अप०-अहिँ के सदृश है जो प्राकृत-एहिँ का स्थान ग्रहण कर लेता है। उसमें केवल ऐसे रूप ही अधिक मिलते हैं गु० हाथि, राज० घोडै, गु० घोडे (मुख्य० घोडो, विवृत० घोडा)।

पुरानी दगाली में, पूर्ण एकीकरण है वेगे (वेगेन), -जाले, स्त्री० लीले, भान्तिये (लीलया, भान्तया) और बहु० में तिणिएँ पटे, उसमें 'हाथे' छेप रह जाता है। इसी प्रकार मैथिली में फले, नेने जो नेन्नें सां (मुख्य० नेना) के निकट है और साथ ही पानिएँ और स्त्री० में बचे बेटिएँ। प्रत्यय -एँ सम्बद्ध हो गया है।

उत्तर-पश्चिम में भी वह मिलता है, जिसके बिना उमका विस्तार नहीं जाना जा सकता 'बंगलि अवाते' (अरुनु आवोतू), खोवार छुई एनु, बंगलि मुदे (मुदु), लावार पचेन् (सम्भवत पशेण)।

अपादान

इसके साथ में अवशिष्ट चिह्न भी बहुत कम हैं, और वे एक० के उस प्रत्यय के साथ सम्बद्ध हुए भी मिलते हैं जो मूलतः क्रियाविशेषणमूलक था, प्रा० -आओ। सिंधी की नियमित रचना, म० में -ओ नि, -ऊन् में अन्तर्भूत, से पु० राज० का हाथो हाथई, दिसो-दिमि प्रकार प्राप्त होते हैं, तुल० पा० दिसोदिस। उत्तर-पश्चिम समुदाय में खोवार अन्-आर् (मगच० अनो), अचर्, मिलते हैं, तुल० अचें, तोरवाली सिंर, तुल० करण० अचि० सिंरे, विकृत० सिर्, सम्भवत गवर्वती वारो, तुल० विकृत० वाव, पु० क२० ओगा, व२० चूर, पेंठ, अन्द् अर। यूरोप की जिप्सी-भाषा में सदा प्रत्यय सहित क्रियाविशेषणों से अविकरण का अर्थ निकलता है तलल्, अङ्गल् (अग्रतह्, *अग्गतो) और फलन मुई-अल्।

एक अनुनासिक रूप भी मिलता है, जो करण के सादृश्य पर बना प्रतीत होता है ब्रज० भूगो, सो, तुल० हि० से, म० सिं, पु० राज० कोपां, कम मिलता है, प० घरों, सिंधी घरें और फलत स्त्री० खवानां, नोडियां, बहु० घरनियां, -अउं, -ओ, -उं भी मिलते हैं जोर साथ ही पश्चिम में सां, खउं, यो। सम्भवत अरुनु अवोतू की तुलना करना भी आवश्यक है। अर्थ वे रहते हुए भी, मराठी अविकरणों गलां, इयां पाटणिं, कोकनि दोतां, गरां का निस्संदेह वही मूल है।

अधिकरण; पूर्वो विकृत रूप

इस सब में भी, प्राचीन प्रत्यय, अकेला जो स्पष्टन सुरक्षित रह सका है, विकरण-मुक्त के एव० का है।

संस्कृत -ए कभी कभी -इ की भाँति मिलता है क२० वारि, गु० हाथि (हस्ते), तुल० पु० राज० घरि, वूइ। प्रायः यह स्वर लुप्त हो जाता है, किन्तु उसका चिह्न पूर्ववर्ती

स्वर में विशेषत रह जाता है, जैसे गु० घेर्, कोकनि गेर् (*घरि से), लहदा जन्गिल् (जन्गुल् से, विकृत० जन्गल्) में, हि० जिप्सी-भाषा आदि दूर, लहदा घर्, व० दोर् दोर्। यह रूप कुठ परसर्गों में सुरक्षित है काकनि गेर्, कश्० मन्ज् (मध्ये), हि० पास (पासवें)।

व्याप्ति-युक्त सजाओ में, अके से एक स्वर, ए अथवा -इ, उपलब्ध होता है जिप्सी भाषा खेरे, पु० कश्० शरे गु० प० लहदा० राज० व्रज०, पु० व० घरे, पु० कश्० आये (हम्ते), द्वारि, अन्ति, गगनि, कलाज खुरे जिप्सी भाषा अग्रे अन्द्रे। मारवाडी में तो अब भी 'वागै' मिलता है, जिसके अनुमार फिर बने हैं पछें मैं।

कभी-कभी इस प्रत्यय का विस्तार अन्य विकरणा तक हा जाता है प० छाँवे जो स्त्री० छाँ (व) (छाया) से है, पु० कश्० वते, दारे (धारा), आधुनिक दारि दारि, पु० व० माँवे। इसमें प्राचीन विकृत रूप -आए को अधिकरण के रूप में मानने का कोई कारण नहीं है, शेष पु० राज० रात्रें, वाहि (वाहु में) म और विशेषत विद्याइ, शिवि-काई में, इ निश्चित रूप से परसर्ग है।

एक बड़ी भारी कठिनाई अपभ्रंस में दो प्रत्ययों, -ए, -इ और -अहि अथवा -अहिँ का साथ-साथ मिलना है। यह पु० हि० देखिँ, सेवकहि निद्रा लागै' द्वारा प्रमाणित भी है, दिवस के निकट हिअहि, कश्० द्वारा अन्ति के निकट अन्तिहि, वेहेरख के निकट पु० सिंहली वेहेरहि, और आज भी लखीमपुरी घरे, गाँवे, बजारें जो दुआरे के निकट है, समहे! स्त्री० में, लहदा अक्खै, जवानिँ (प० बहु० घरिँ हथिँ निस्सदेह अनुकूलत्व-प्राप्त है)। ऐसा नहीं है कि अनुनासिक प्रत्यय की व्युत्पत्ति मालूम करना कठिन हो अधिकरण क्रियाविशेषणमूलक प्रा० तहिँ से नमूना प्राप्त होता है, किन्तु अधिकतर यह ज्ञात नहीं यदि ऐ, -ए एक या दूसरे प्रत्यय पर आधारित है। फिर वरण के साथ गडवड की आशा की जा सकती है और वास्तव में गुजराती और मारवाडी म घोडे के दो महत्व हैं।

गुजराती में यह प्रत्यय विकृत० के बाद मुप्रत्यय के रूप में आता है घोडए, इसी प्रकार स्त्री० घोडीए, बहु० घोडाए, घोडाओए, घोडीओए, इसी प्रकार सिंहली में अधिकरण बहु० अमाधारण रूप में विकृत० और हि के याग में बनता है तम्वरहि।

चाहे सामान्य रूप में हो, क्योनि अधिकरण सामान्यत एक ऐसा कारक है जो कहीं भी सप जाता है, तुल० दे० अन्यत्र, चाहे व्याप्ति-युक्त विकृत रूप पु० एक० -ऐ जो -अहिँ में निकला है, के साथ गडवड के फलस्वरूप हो, फिर चाहे इस कारण हो कि भारतीय से आया एव सर्वनामजात विकृत रूप प्रा०-अहि बना रह गया हो अथवा अन्य

सब बातों की दृष्टि से, क्या हमें ऐसा ऐसा तो नहीं होना कि पूर्वी समुदाय में अधिकरण में नाम्य रखने वाला एक विवृत रूप होना है।

तुलसीदास की पु० अचर्या सछेपाहि, गुनहि, अब अधिनरण नहीं रह गये, बहु० पायगूह, पीडन से अधिन नहीं, और वास्तव में न केवल 'चोरहिँ राति न भावा' ही ठीक-ठीक विचादास्पद है, वरन् मोतिहिँ जो, रामहिँ टोका, 'पुरोहितहिँ देखा राजा' भी।

पु० मैथिली हरदहि, सेतहि, चिन्तु यत्तहि भी (जिसमें प्रा० -आहि का शेषान्त हो मन्ता है), और विरोपत सनुनीं आन् (एक और प्रत्यय -हु, अप० -अहु, अपादान में प्रा० -आजो का शेषान्त ?)। इसी प्रकार पु० बगाली कुले कुल, चिन्तु (चर्या) 'सहजे वहेद' भी।

अन्तु, इन समुदाय में अधिनरण पर आधारित विवृत रूप सचमुच विद्यमान था, वह लुप्त हो गया है। मैथिली में ही एक और -आ युक्त विवृत रूप है, जो बगाली में विवृत रूप का विशेष रूप नहीं है, -ए ने सभवन मुख्य कारका में व्याप्ति ग्रहण कर ली है, दे० पीछे।

वास्तविक विवृत रूप

रूप-रचना, यदि कोई हो तो, उसके रूप में संकेतित अवशिष्ट रूपों से बना भाव-वाचक, सदैव मुख्य कारण, जिसमें बहुत से विवृत रूप-सवधी मूल्य रह सकते हैं, के विपरीत रहता है, और जो सामान्यन परसर्ग पर आश्रित रहता है।

बहुवचन

विवृत रूप लगभग सर्वत्र स्पष्टत बहुवचन में आता है, उसकी विशेषता है अन्त्य, अनुनासिक व्यंजन या अनुनासिक स्वर।

पु० गहली पिल्लमल्लन् (प्रतिमल्लानाम्), दनन् (जनानाम्), महणुन् (श्रमणातान्), वेदुन्। उसमें आधुनिक बहु० विवृत रूप केवल चेतन मज्ञाया के लिये है।

यूरोपीय जिप्सी-भाषा म्अन्सेन्, -वेन् 'लडने', स्त्री० चिरेन् 'भाषाएँ', फेनिए 'बहन', न्गी मन्सेन्, चोन्, स्त्री० लचिएन् 'लडकियाँ'।

कती मन्चेन्, मन्चिं स। अञ्चुन गौडाँ, द्राँ 'भाई', मुसाँ 'बहनें', नोकरन् 'नौकर'। बेंगेलि गौडाँ, जैग (फा० यार्), बहु० के पर प्रत्यय सहित -केले ततेकेलियाँ, प्रमुन याकिलिओ 'माता पिता', लुङ्गेविलिओ। पगई आद्मेम् अन्, वेपन् 'लडकी', वयाँ, वेय से।

खोवार दगन् 'लडका', अगन् 'पर्वत' ।

क० 'सप्रदान' धूरन्, धूर् से, गुर्ऐन्, गुर^उ से, स्त्री० मालन्, माल् से, रोच्^उन् 'रात', राच् से, गर्ऐन्, गर्^उ से ।

तीरार्ही व्रनिन्, अद्मन्, दुन्, 'लडकी, दी से ।

शिना -ओं, तोरवाली -अ मे अनुनासिकता नहीं है (तुल० करण -ए) ।

सिंधी डेहन्^ए, पिडन^अ, पिडरन^अ केहरिन्^ए स्त्री० सधुन्^ए सध्^अ से, विज्जुन्^ए, विज्जु^उ से, रुखन्^ए, रुखे, रुखां, रुखिन्^ए, रुखिएँ, रुखिआं, पु० रुखो से, स्त्री० रुखी ।

व्रज० धरन् (इ), धरन्, धरो, स्त्री० वातन् (इ) वातो ।

प० लहदा० गु० राज० धरां, घोडां, हिंदी धरो घोडो, घोडिआं, मराठी धरां, नपु० सुता (मून-), स्त्री० इटां (इष्टा) राति (रात्री) ।

अवधी (लखीमपुरी) चोर् से चोरन्, दिया से दियन्, अद्मिन्, हिन्दुन्, स्त्री० लाठिन् ।

पूर्वी समुदाय मे, जो विवृत रूप से नहीं है, कुछ ऐसे रूप शेष है जो विशेषत बहु० के अन्तर्गत प्रत्ययो या उपसर्गों का काम करते हैं मैथिली० लोकनि, मध्यवालीन बगाली सभान्, बगा० -गुलि-गुल के निकट -गुलिन्-गुलान् ।

अनुनासिक व्यजन और अनुनासिक का सिंधी और व्रज मे सह-अस्तित्व हिन्दी के प्राचीन कवियों के दुहरे प्रत्यय से साम्य रखते हैं तुलसीदास सुरन्^अ, नाउन्^अ एक ओर हैं और दूसरी ओर लोगन्ह^अ, मुनिन्ह^अ, बधुन्ह^अ, दासिन्ह^अ, नयनन्ह^इ । ये अन्तिम प्रत्यय (और फलत -न् युक्त अन्य प्रत्यय) प्राचीन प्रत्यय मे अप० -(अ)ह प्रत्यय के जुड़ जाने से बनते हैं (तुल० विपर्यस्त रूप मे दे० पीछे, एच० स्मिथ, वी० एस० एल०, XXXIII, पृ० १७१ n ने कुछ समान प्रयोगों की ओर संकेत दिया है, और विशेष रूप से त्रयात्मक सर्वनामजात सबध० हिं० इन्-ह्-ओं की ओर) । निम्नन्देह इन अतिरिक्त बलों की आवश्यकता मस्कृत -आनि से निकले मुख्य नपु० (तत्पश्चात् अतत स्त्री०) और -आनाम् से निकले सबध० के धीच ध्वनि सबधी सधर्प से उत्पन्न होती है ।

एकवचन

पूर्विलग मे, प्रत्यय प्रा० -अस्स उत्तर-पश्चिम समुदाय के एक भाग मे मिलता है "बर्म०" यूरोपीय जिप्सी भाषा चोरेम् (जो टर्नर, जे० आर० ए० एस०, १९२७,

पु० २३३; वी० एग० ओ० एग०, पु० ५० के अनुसार एव मध्यवर्ती रूप *अम की बल्यता करता है; स्परिन सर्वनाम वन् मे -म्- वा चिह्न गुरक्षित रह जाता है), नूरी मन्मम् (व्याप्ति-पुन सजाओं तत्र प्रसारित प्रत्यय - यूरो० चवो मे चवेस्, नूरी चोण मे चान्त्); "मग्नान" वद० चूर्म, गुरिम् (घोटकस्य), कलान मोच्-एम् और फलत छुप्रम्, पदार्त्तं लोनिम् और वेयस् अथवा चपेम् । भारत के मुख्य भाग में, केवल सर्वनामो मे उमवे कुछ चिह्न अवशिष्ट रह गये है, अथवा स्वभाजन दो लिंगो (अस्य, अस्या) के लिये इन रूपो वा महत्त्व है : हि० इम्, आपम् मे, ब्रज० इम् याहि के समीप है, प० जिम् जो मन्मवान् व जिह् के समीप है, लहदा के नां-उम् ?, वस्-इम्; जाते ओम्— विन्तु इम अन्तिम भाषा मे, जैसे वस्मीरी के अनिरिकन, अधिकरण एवचन को नियमपूर्वक ला मचने हैं, तुल० ध्वनि-मन्मी अस्मि के लिये।

अन्यत्र अमाधारण मूल सजाओं मे मन्पित वातो मे अधिकरण प्रकार मिलता है, अन्यत्र दे०; सामान्यन *आअप० -अह यवेष्ट रूप से प्रमाणित हैं : म० देव मे देवा, मूरत और काठियावाड की गुज० वाप्-आ, मिधी देव^अ जो देव^उ से है, लहदा पुक्कड् जो पुक्कड् मे है, लसीमपुरी घर्भ, कुछ परिस्थितियों मे भँविली अन्ह^अ रा, क्रियार्थक सजा देव^अ व्-आ; व० देविवा(र्), तोरवाली पन्-अ, गवर्वती वाप्-अ, अस्तुन मच्-अ (इन अन्तिम तीन भाषाओं मे -अ भी स्त्री० मे), खोवार दग्-ओ, अन्-ओ, बँगेलि गुड मे गुडो और तत मे ततो "पिता"।

गुजराती, हिंदी आदि मे शून्य प्रत्यय (दे० पीछे)।

व्याप्ति-प्राप्त सजाओं मे प्राचीन कट्य का चिह्न प्रायः स्वर के तालव्यीकरण मे पाया जाता है, प्रकार * घोड्या : राज० घोडा घोडो से, विन्तु म० घोड्या, सि० लहदा० हि० घोडे, घोडा मे ब्रज घोडे; लसीमपुरी मे घोडा परिवर्तित नहीं होता, विन्तु मूल मे ठण्ड वा विवृत रूप है ठण्डे।

स्त्री० मे, मराठी मे माले, प्रावृत मालाए का 'राती', प्रा० रतीए से भली भाँति अन्तर पाया जाता है; इसी प्रकार यूरोपीय जिप्सी-भाषा चिंव जो चिंव से है और फेनी जो फेन् मे है (त्रिह्ला, भगिनी)। वद० मे रओ च्^उ के अनुकरण पर 'मालि' समान रूप धारण कर लेता है। नूरी, पजाबी, मिधी, हिंदी और विशेषतः पूर्व मे और गुजराती मे, विशेष रूप नहीं है।

व्याप्ति-प्राप्त सजाओं मे, प्रा० -इआए : म० गु० राज०, प०, हि० लसीमपुरी घोडी, तुल० तोरवाली विवृत रूप सीं, से "वहन" मे; विन्तु पु० राज० देवीअ, राणीअ,

रानि से जिप्सी-भाषा रानीआ, नूरी चोनि-अ "लडकी" (जो -इ युक्त पु० मे आ गया प्रतीत होता है बेलि-अ), सिधी गोलि-अ, निस्तन्देह कद० गुर्रें, किकिली से तिहली किविलिय।

यूरोपीय जिप्सी-भाषा मे अब भी विकृत रूप का प्राचीन मूल्य बना हुआ है। न देलस् ई जेत्स चिं ते ख्अंल् (na delas i Jakes čí te xál) "जैक को कुछ खाने को मत दो", सस् मे ददेस्, सी लेस्, लेन्, क्रिया-विशेषणों का अति लचीला प्रयोग; तर्चनेस् 'सचाई के लिये', अक्वेदवेस 'आज'। अन्यत्र, स्वयं भाषा मे ही अन्य प्राचीन विकृत कारक सुरक्षित रह जाने के कारण, विकृत रूप विविध प्रकार के सवय प्रकट करता है।

क२० र्ऐतम खरज्, फकीरस् औम्^उ, निय्रें खवर राज्ऐस्, मस्त् कामनि अमिस् लाल्सेँनाकस्, और क्ऐन्छाह् कर्त्त अमिस् लाल्सेँनाकस्, दोप्^उ ... पननिस् मो लिस्, व्जच्ह^उस् ग्रीस्तिगरस्, जो गरन्, वरेंतु गर (मुख्य), और गरि (अपा०) वैहुन् के निकट है, खेततस् किन दोजकस्, मुव्^अ हस्। अस्कन गोंडां, जो मुख्य गोंड^अ "(मैं देता हूँ) एक घोडा" से भिन्न है।

पु० म० अभि० मढा दिन्हला, ज्ञानेश्वरी वसया भेदे; ते समास्तां क्रियां नाब्^अ; किन्तु मासियां कोपे, गगना भेटे, स्वभावे विलया जाती (एक अधिकरण मिलता है सागरिं)।

इसी प्रकार सिधी पान्व^अ-जि^अ पव्वूह^अ।

विकृत रूप की यह रचना अमाधारण है, सामान्यतः वह, जैसा निःवैयाकरणों का कहना है, एन एमे समुदाय के काम आती है जिसका द्वितीय अक्ष परमर्ग होता है, चान्तव मे सजा-रूप-युक्त शब्द जो सवय० को प्रभावित करता है, तो रचना वैसी ही है जैसा फ्रेंच मे "à côté de, auprès de, dans la direction de, au moyen de, à l'égard de" आदि। यह प्राचीन है

पु० म० (ज्ञान्) ऐसयां काजां लागीं, कृष्णा ते म्हाणे,

पु० अवधी (तु० दाम) बरहिं लागि, मिलेहिं माझ,

पु० बगाली (मरह) स्वपणे मै;

पु० क३० (लाल देद) पानस मन्ज्, कजे पेँटय (मुख्य क्उन्^उ)।

कश्मीरी मे एक दुर्लभता मिलती है - प्राचीन सवय० (जो सप्रदान बढा गया है)

धूरम् के समीप उसमें अपादान धूर रह जाता है; अथवा जब कि अन्दर्, मन्ज्, क्युत् आदि जैसे परसर्ग "सप्रदान" के साथ जाते हैं, तो अपादान के अर्थ और रूप वाले परसर्ग अपादान के अतर्गत सज्ञा के साथ जाते हैं अट पेठ, साथ ही अन्द्^अ र, विन्^ई आदि: सान् का सबध दो कारको के माथ हो सकता है सबधवाची विशेषण-होनुदु जो आजकल मप्रदान में चलता है, लाल देद में अपादान है। यह रचना प्राचीन नहीं हो सकती: मस्कृत में 'समीपे' का सबध० समीपात् की भाँति बनता है। तो भी इस बात की ओर सबेत् वर देना आवश्यक है कि पुरानी मराठी में 'सहित' के द्योतक शब्द करण० में हैं जो वरण० वाली सज्ञाओं के साथ आते हैं जीविते^० सिं, इहिं^० नानभूते^० सहिते^०। अस्तु, यहाँ निस्सन्देह एक ऐसे रूप का आकषण प्रदर्शित होता है जो आधुनिक भाषाओं के प्राचीन काल से सबधित है; और जो स० 'मध्ये समुद्रे' प्रकार का अवशिष्ट रूप नहीं है, दे० अन्यत्र।

यह देखा जा चुका है कि गुजराती में और हिन्दी-समुदाय में मूल सज्ञाओं में विकृत रूप एकवचन नहीं होता। यह प्राचीन स्थिति है, तुलसीदास में है:

रघुवसिन्ह मह,

तरुवरन्ह मध्य,

किन्तु छन महँ, जग मजँ, सचिव सग, सम्भु पहुँ, विरिछ तर, भगतन (विकृत० बहु० जो सबध० के धर्म वाला है) हित लागी, दच्छकुमारी सग।

पुरानी गुजराती में, एक ही वाक्यांश में मूल विकृत रूप शून्य और व्याप्ति-युक्त विकृत रूप दिखायी देता है - वर्ग तणा पहिला अक्षर पर (मुख्य तणा, पहिली)। पु० राज० में टेसिटरी ने बताया है कि -ह "मे बिना कोई चिह्न छोडे लुप्त हो जाने की अति प्रबल प्रवृत्ति मिलती है" वनह महि, किन्तु, जिन साथी, और साथ ही, किन्तु बहुत कम, बहु० 'कुमर सँ' सहित।

यह तथ्य कि अन्य रूपों में भी विकृत रूप दिखायी देता है इस बात के सोचने पर बाध्य करता है कि वह वास्तव में ऐसा प्रत्यय के तीव्र न्यूनत्व के कारण हो जाता है। ता भी पु० मराठी में नित्ययाग सहिते^०, लाल देद वाली पु० कश्मीरी में वर् प्एँठ, जो, चायेँस् वागावरस् की भाँति है।

तो ऐसा प्रतीत होता है कि यहाँ निर्भरता और तुलना द्वारा रचनाएँ मिलती हैं, जिनसे प्राचीन एकमूलक भिन्नार्थी शब्द उत्पन्न होते हैं: स० तस्य समीपात् और तत्समीपात्, उपरि घनानाम् और चाणक्योपरि, पा० गीतमस्त सन्तिके और निम्बानमन्तिके, वानरस्त पिठ्ठे और सीहपिठ्ठे। निस्सन्देह कविगण शीघ्र ही

उस विकृत रूप के विकसित रूप की ओर ध्यान देते हैं जो सौभाग्यवश प्रिय बने रहने वाले परपरगत रूप के साथ साम्य रखता है, यही कारण है कि चन्द्र में सर्वनामजात सत्रघवाची विशेषण वा विकृत रूप मिलता है

ता के कुल्^अ ते उप्पनी।

और विना परसर्ग के

सव्^अ जन्^अ सोच्^अ उप्पनी।

सम्भवतः ऐसा शैली के एक ऐसे प्रभाव के कारण हो जाता है जिसमें वास्तव में व्याकरण के सबंध दूर हो जाते हैं, ऐसे रूप में जिससे संस्कृत की साहित्यिक शैली के दीर्घ समासों की याद हो आती है तो भी इतना कह देना आवश्यक है कि यह प्रभाव कम होता यदि लेखन-पद्धति में (जैसा कि निस्सन्देह यम-मे-यम कवि के उच्चारण में था) दुर्बल रूप में उच्चरित स्वर बने रहते, किन्तु जो आज भी सिंधी अथवा लखीमपुरी में तो दृष्टिगोचर होते ही हैं सम्भवतः प्रथमतः ये थे *सव्^इ जन्^इ सोच्^उ।

एक कारक है जिसमें परसर्ग से पूर्व का रूप, मुख्य कारक में है ऐसा उस समय होता है जब मूल वाला परसर्ग होता है, न कि एक सज्ञा वरन् मुख्य कर्म कारक में एक क्रिया (दे० अन्यत्र)। शिना में भी मर्जा 'भि', साति 'सहित' विकृत रूप-सहित, किन्तु गि० (गृहीत्वा) मुख्य रूप सहित चिलिम् रीलिगि, किन्तु यह विकृत रूप सादृश्य के कारण है चिलिम् रिलै गि। पु० मराठी में वाँचूनि 'सिवाय', ठीक-ठीक "छोड़ते हुए", अब भी मुख्य रूप में ही बनता है। बंगाली में कहते हैं मथुरापुरेर माझे और वन्^अ माझे, किन्तु केवल हाय् दिआं देख^अ, मोर्^अ ठायि, किन्तु आमा छाडा।

परसर्ग । सत्रघवाची विशेषण

परसर्गों का कार्य भी निश्चित है, उनका शब्द व्युत्पत्ति विचार की दृष्टि से विभाजन करना केवल शेष रह गया प्रतीत होता है। यह निश्चित होना चाहिए, ताकि परसर्गात्मक शब्दों की स्वतन्त्र सत्ता की रक्षा हो सके और फ्रेंच परसर्ग de, depuis, parmi, sauf, pendant, hormis आदि की भाँति उनमें स्पष्टता आ सके। किन्तु ऐसी बात नहीं मिलती, एक बहुत बड़ी संख्या में भारतीय शब्द केवल व्याकरण सबंधी साधन की भाँति हैं, इस विशेषता के कारण उनमें एक ध्वनि-सबंधी ह्रास पाया जाता है जो कुछ एकमूलक भिन्नार्थी शब्दों में दृष्टिगोचर होता है सिंधी मांझाँ और माँ, हि० उपर् और पर् (यह स० उपरि से ऐसा नहीं होता, वरन् अधिकरण से निर्मित

एक शब्द से है, प्रा० उप्परि, प० उप्पर, इस रूप में अविकरण है जिप्ती-भापा ओंप्रे, तुल० ओप्राल् अपा०, म० वरिं), सिना गोट्ऐंजें अँजें में एक ही शब्द दो बार है। इस ह्रास का प्रभाव यह हुआ है कि इन परसगों की शब्द-व्युत्पत्ति-विचार की दृष्टि से व्याख्या प्रायः कठिन या असंभव हो जाती है।

स्पष्ट शब्दों और क्षीणता-प्राप्त शब्दों, जिन्हें व्याकरण-सबधी साधन मान बना डाला गया है, में भेद के कारण बँयाकरणों ने अनिश्चित प्रत्ययों या उपसगों और "परसगों" का भेद उपस्थित किया है। इस भेद, सैद्धान्तिक मूल्य रहित, का तो भी एक वास्तविक आधार इस दृष्टि से है कि उल्लिखित विषयों द्वारा कुछ ऐसे शब्द जाने जा सकते हैं जिनकी स्वतंत्र सत्ता है, जैसे कश्० मनुश् जिसका अर्थ 'बीच' होने के साथ 'मे' भी है, जब कि अन्य का कोई सम्बन्ध नहीं है, ऐसे ही म० सिधी ला, हि० को, ब्रज सो, हि० से, गु० ने, हि० ने। एक भापा से दूसरी भापा में, अथवा स्वयं एक ही भापा में उन सबके विविध रूप मिलते हैं कश्० पेठ्^ई अधि०, पेठ्^अ अपा० (पृष्ठ-), म० पाशिं^अ अधि० हि० पास् की भाँति, किन्तु पासून् अपा० (पार्श्व), सिधी से, हि० से, ब्रज सो, बगाली के, हि० को।

इसके अतिरिक्त यह परिणाम निकलता है कि परसगं न तो विदोष्यो से हैं, न क्रियामूलक विदोष्यो से, किन्तु कुछ-कुछ उन विदोषणों से जो 'सवधित' का अर्थ प्रकट करते हैं, और उस सत्ता के साथ साम्य रखते हैं जिसका विवृत रूप, जो उनके साथ आना है, पूरक है। इसी को प्रचलित व्याकरणों में "सवध०" कहा गया है।

मध्य युग से सवधवाची विदोषण का प्रयोग प्रचलित है

पु० म० (ज्ञान०) जया चेया इन्द्रियाँ चेया धरा, तयाचिये दिठि, सपनेयाँ चाँ गाँविं।

तुलसीदास सन्तन्ह कर साथ, जा करि तई दासि।

लाल देद गौर सोन्दु^उ वनुन्, दयें मन्हे प्रहे।

धातुनिक उदाहरण

सिधी घर जो घणि "घर का मालिक"।

घरन्^ए जो घणि "घरो का मालिक"।

मुरस जी जोए।

मुरसन्^ए जू जोयू।

त्रियाँ सन्दे पार्^अ।

हि० कुत्ते का सिर् ।

कुत्ते के सिर् पर् (जिसमें विकृत रूप की भाँति सिर् का रूप ठीक परसर्ग द्वारा देखा जाता है जो उसके साथ साम्य रखता है) ।

लखीम० गोपाल् क् अर् लरिका ।

गोपाल् के लरिका ।

गोपाल् की लौँडिया ।

गोपाल् के लरिका के ।

इसी प्रकार हैं म० चा (ची, चे), गु० नो, राज० रो, सिधी जो, प० दा, यूरोपीय जिप्सी-भाषा 'को' अथवा 'केरो', कश्० होन्दु समस्त स्त्री० वहु० और एक० सहित, उर्^उ और उर्^उ केवल पु० एक० में मिलते हैं, अन्त में क्युत् से अधिक विशेष रूप में उद्देश्य का द्योतन होता है, तुल० स० कृत्य-। बंगाली में सामान्यतः अव्यय रूप विशेषण "सबध०" -एर् उडिया -आर् से वने प्रत्यय को स्पष्ट करता है।

इस विशेषण के प्रयोग के कारण "सामासिक परसर्ग" की रचना संभव होती है, जैसे फ्रांसीसी में sur के निकट au dessus de है, वैसे ही हिन्दी में 'पर्' के निकट 'के ऊपर' का प्रयोग होता है जिसमें द्वितीय अक्ष विशेष्य है, जब कि मराठी में अधिकरण पार्श्व, अपादान पार्श्व सीधे विकृत रूप के साथ सम्बद्ध हो जाते हैं, हिन्दी में 'के पास' का प्रयोग होता है।

इसी प्रकार सिधी 'जे आमे', व० -एर् वाहिरे, -एर् भीतरे। वाक्य विस्तार की यह प्रणाली हिन्दी में विकसित नहीं हुई और वह विविध विशेष्यो को, अधिकांशतः फारसी-अरबी को, आत्मसात कर लेती है।

अस्तु, सबध प्रकट करने वाला परसर्ग विशेषण है। अथवा यह विशेषण उम मूल के कारण हो सकता है जो नामजात पूरक से बनता है और जो प्रायः विकृत रूप में मिलता है।

तो भी मराठी में (घर् चा, घरा चा) और राज० में (देव लर्णी प्रासादि), देवतनां कुमुम तनी वृष्टि, और दूसरी ओर, चरित्र मुन्या तसु तर्णां ["उनके (३-४) चरित्र (१) मुने गये हैं (२) "] दोनों रचनाएँ अपवाद-रूप में मिलती हैं।

आधुनिक युग में, सबधवाची विशेषण में, न केवल विकृत रूप से, वरन् परसर्ग वाले समुदायो के साथ सम्बद्ध होने की संभावना रहती है, और यह दुर्लभ परसर्गों के अनुकरण पर जैसे गुजराती में कहा जाता है निशल् मां थी, कहा जा सकता है घर्मां-नी छोकरि, आ देग्-मां-न लोको, और मराठी में घर्निं चां, त्या दिवर्शिं चां।

निश्चित रचना, जो अशतः आश्रित-वाक्य-योजना, जिसका आगे प्रश्न उठेगा, के अभाव की पूर्ति करती है।

इस प्रकार आधुनिक रूप-रचना दो कारकों में स्थित होने की प्रवृत्ति प्रकट करती है; किन्तु सर्वत्र ऐसा नहीं हो पाया; तथा दूसरी ओर उनमें विकृत रूप निर्धारित करने वाले शब्द सामान्य नियमानुसार परसर्गात्मक किये गये, तो नवीन रूप-रचना फिर से प्रत्ययों के सज्ञा-रूप ग्रहण करने की प्रवृत्ति प्रकट करती है। फलतः विकास-क्रम के सवध में सोचते समय मूल विकरण हो गये विकृत रूप "मूलों" पर आधारित प्राचीन प्रकार की रूप-रचना की मभावना सोची जा सकती है, किन्तु जहाँ तक सज्ञा-रूप के योग्य बना रहा सप्रपवाची विशेषण उसे पर-प्रत्ययों में स्थान देता है, उसमें यह एक कठिनाई है। अथवा अव्यय-रूप प्रत्यय या उपसर्ग द्वारा विचित्र रूप में प्रकट होने वाला नामजात प्रभाव बहुत कम मिलता है : सिहली में (गृहे), अश्कुन व, वैगेलि व्ष (भावात् ?); तोरवाली से, सि; एक मध्यवर्ती भाषा में, भारवाडी रड, तुल० पु० राज० व्रत रह पीडाई "व्रतानाम् पीडा"।

अन्तु, प्रणाली एक स्थायी सतुलन के निकट नहीं है।

विशेषण

विशेषणों की कोई विशेष रचना-प्रणाली नहीं है। सज्ञाओं के मूल या व्याप्ति-प्राप्त होने के अनुसार उनका रूप हो सकता है (संस्कृत या मुसलमानी भाषाओं से ग्रहण किये विशेषण प्रथम वर्ग के हैं) : म० ऊञ्च; हि० ऊञ्चा, स्त्री० ऊञ्ची।

अपवाद रूप में व्रज में, विशेषणों का व्याप्ति-प्राप्त रूप पु० एक० में सज्ञाओं से भिन्न है : अलीगढ में छोटी बेटा, आगरा में लहुरी छौरा। पहले तो उसे समुदायगत रूप के परिणाम-स्वरूप देखने का लोभ होता है नूरी में भी एक ओर तो विगेष्य वज्ज और क्रियामूलक नन्द के रूप में एक मात्र कृदन्त पाया जाता है, और दूसरी ओर नन्दो-म् समुदाय में निहित कृदन्त। किन्तु यह मूत्र व्रज के सवध में लागू नहीं होता, जिसमें क्रियामूलक रूप वाले कृदन्त के अन्त में उसी रूप का समुदाय आता है जिस रूप का विशेषण . छोटी बेटा चली गयी। इसमें दो प्रकार के मिश्र सज्ञा-रूप मिलते हैं; इन सज्ञाओं के जो अन्य बोलियों से हाल ही में ग्रहण किये गये हैं, हिन्दी-मजाबी प्रकार के।

एकरूपता

जिन भाषाओं में व्याकरण-समधी लिंग स्वीकृत है, उनमें लिंग-सवधी एकरूपता व्याप्ति-प्राप्त रूपों में मिलती है, और साथ ही मूल रूपों में, जहाँ कहीं उनमें अन्त्य स्वर

सुरक्षित रहता है सिंधी उमिर् ए चौसाल् अ (पु० चौसाल् अ), इसी प्रकार तुलसी-दास में दाहिनि आंवि और सपथ अ बडि जिनमे केवल विशेषण में लिंग भिन्नता है। लखीमपुरी में यह प्रयोग सुरक्षित है पानर्, पातर् (तुल० पानलो, पत्र से उत्पन्न), नीक्, नीक् (फारसी शब्द), किन्तु व्याप्ति-प्राप्त विशेषण में स्वर दीर्घ है : थोरा थोरी। और यही वृत्ति में भी एर् डेगेर् अडि "एक बुरा लडका", एर् डेगेरि जुक् "एक बुरी लडकी"।

वगाली जैसी प्रसिद्ध भाषा में अर्थ के अनुसार संस्कृत अन्त्य रूपों का प्रयोग होता है - सुन्दर् बालक्, सुन्दरी वालिका, परम मित्र, परमा शान्ति।

सामान्य रूप में ऐसा प्रतीत होता है जैसे दीर्घ रूपों का विस्तार आधुनिक हो, हिन्दी में पुंलिंग के बजाय मूल रूपों को अविक पसन्द किया गया प्रतीत होता है, जिनकी रचना में सन्देह बना रहता है, अघ्चन्द्रर् संस्कृत समास, किन्तु तद्भव में आधा चाँद, येँ बात् मच् है, किन्तु सच्ची वात्, 'सच्' जैसा शब्द विशेषणों के वर्ग से हटकर सरयावाची सज्ञाओं में चला जाता है। एक स्पष्टता और अन्तर उपस्थित करने की विशिष्टता की झलक मिलती है दूर, किन्तु दूर वा, की, काल्, काला (असाधारण रूप में काल्जुबारी)।

विशेषण के विशेष्य की भाँति निर्मित होने के कारण, ऐसी आशा की जाती है कि उसकी रूप-रचना विशेष्य के समान हो, (तां) एकरूपता मूल रूपों या व्याप्ति-प्राप्त रूपों के बीच स्थापित हो सकती है हि० मीठे वचन् से, हि० काले घोडे को, म० काला घोड्या-स्, म० थण्ड् पाण्या नें। वास्तव में वह पूर्ण एकता जो संस्कृत में आदर्श थी केवल कुछ ही भाषाओं में मिलती है कश्मीरी (बडिस् अर्णैगटिस् मन्ज्, स्त्री० बज्णै गरीबिये मन्ज्, वाशौ मालौ), सिंधी [छोथे डिंह् अ, बेतिर् अ उमिर् ए जो (पु०)?, थोरल् डीहन् ए क् ह्जाँ पो], पंजाबी और गुजराती (में नामजात बहु० के प्रत्यय या उपसर्ग-ओं का भाववाचक रूप करते समय)। लखीमपुरी में सामान्यतः सज्ञा-रूप प्राप्त करने वाले विशेषणों के रहने पर नामजात रूप-रचना के क्षीण हो जाने का अपवाद मिलता है।

किन्तु स्वयं सिंधी में बहुवचन के स्थान पर एक० विवृत रूप का प्रयोग होते देखा जाता है कूडे (अथवा कुडन् ए) नविउन् ए ते। हिन्दी का प्रयोग इस प्रकार है काले घोडे को, काले घोडे को, वाली मिल्ली, विल्लियों को। इस सरलीकरण के मूल

मे ध्वनि-सबधी विपमीकरण की शलक मिलती है, जो उस युग से पहले उत्पन्न होता है जब कि विवृत रूप बहु० का अन्त्य *-आं मन्द पड जाता है. *वाल्यां घोड्यां > *वालय घोड्ये > वाले घोड(य्)उँ (ब्रज घोडउँ)। क्योंकि समदाय में होने वाले परिवर्तन के कारण वास्तव में ऐसा होता है, इसी से यह तथ्य प्रदर्शित होता है कि वह केवल 'पीले फूलो-वाला गन्दा' प्रकार में ही उत्पन्न नहीं होता, वरन् विशेष्यों में भी. हम् बच्चे लोगो को (हम-बच्चे विवृत रूप एव० अथवा मुख्य बहु० ? -गेन्स् विवृत रूप बहु०), लडके और लडकियों के लिये [लडको के लिये (प्रत्यक्षत विवृत रूप एक० अथवा मुख्य बहु०) और लडकियों के लिये (विवृत रूप बहु०)] और विशेषत एक स्त्री० संज्ञा में 'वाते वातो मे' [प्रत्यक्षत मुख्य बहु० वाते के स्थान पर वाते, वातो (विवृत रूप बहु०)]। इस अन्तिम उदाहरण से मन में यह आता है कि पुल्लिग में एक-वचन विवृत रूप पर किस प्रकार मुख्य बहु० की भाँति विचार ही सकता था, 'घोडे' में दो मूल्य हैं ही, सर्वनाम वाले समुदायीकरण की गणना करना भी आवश्यक है. 'इन् लोगो में' जो 'इन्होंने' से भिन्न है; और हम् जो मुख्य या विवृत रूप हो सकता है: हम् लोग्; हम् लोगो में; 'काली बिल्लियो' तब तो मुख्य में प्रतीत होने वाले विवृत रूप एव० 'काली बिल्ली' से अलग होने में स्पष्ट हो जाता है, अथवा मुख्य बहु० 'काली बिल्लियों' से अलग होने में, किन्तु स्वयं इसका तो निर्माण समुदायगत शब्दों के विपमीकरण के सिद्धान्त का अनुसरण करने के कारण होता है।

अन्यत्र विशेषणजात रूप-रचना का न्यूनत्व एव दूसरे रूप में होता है. यूरोपीय जिप्सी-भाषा में हिन्दी की भाँति है: काले मनुसेन्, वाले मनुसेन्, किन्तु पुल्लिग रूप में फिर भी स्त्री० बहु० को प्रभावित किया है। मराठी में भी यही बात है, किन्तु फिर भी विवृत रूप स्त्री० एक० में पुल्लिग प्रत्यय भी मिलता है।

शिना और गवर्बती में लिग में विशेषण एकरूपता रखते हैं, किन्तु विवृत रूप के लिग में नहीं।

अस्तु, विशेषण को रूप-रचना विविध रूपों में मिलती है, इस प्रक्रिया का इतिहास तैयार नहीं हुआ।

तुलना

पीछे दी गयी आपुनिक प्रत्ययों की छोटी-सी सूची में न तो तुलनात्मक, न तमवन्त के पर-प्रत्यय का उल्लेख हुआ है।

भारोपीय से प्राप्त, ससृष्ट में वे थे. एक ओर -ईयाम्- और -इष्ट- घातु के साथ सीधे मजद है, दूसरी ओर -तर- और -तम- विशेषणों से उत्पन्न हैं; ये अतिम, जो अधिक स्पष्ट

हैं, क्लैसीकल सस्कृत में अधिक सामान्य हो जाते हैं; प्रत्यक्षतः वे पाली में बने रहते हैं; किन्तु यह बता देना भी लाभदायक होगा कि पाली और अशोक ० में केवल -तर- ही रचनात्मक है। (अश्कुन और वेंगेलि के -स्थं युक्त व्याप्ति-प्राप्त विशेषण तो फिर, तमवन्त पर-प्रत्यय से युक्त न होकर, किन्तु जैसा कि श्री मॉर्गेंस्टिएर्न को दृष्टिगोचर हुआ है, स्या- धातु से सम्बद्ध एक रूप से युक्त साम्बन्ध-युक्त होंगे)।

किन्तु स्वयं तुलनात्मक पर-प्रत्ययों को आघात पहुँचता है, पाली की अपेक्षाकृत हाल की सीमा में एक नवीन सूत्र मिलता है, अर्थात् अधिकरण में तुलना के अर्थ के साथ विशेषण के सामान्य रूप एतेमु कतर नु खो महन्त, अथवा अपादान में : सन्ति ते जातितो बहू (महावश, काफी वाद का पाठ)। यह दूसरा सूत्र था जिसे अत्यधिक सफलता प्राप्त हुई, वह द्रविड सूत्र के अनुरूप है, और फिर मुण्डा में मिलता है, जिसमें वह सभवतः आर्य-प्रभाव के कारण है, क्योंकि सोरा में वह नहीं है, और किसी दूसरे रूप में मुण्डा में उत्कर्ष-सूचक मध्यवर्ती-प्रत्यय है।

'अलग होना' का अर्थ प्रकट करने वाली अभिव्यजना स्वभावतः अलग-अलग भाषाओं में अलग-अलग है, उदाह० हि० से, गु० थी, प० थो, छत्तीस० 'ले', बंगाली होइते, थाकिया, शिना ज़ेंओ, तोर० केजा, अश्कुन तै, सिंहली सिट। अन्य अभिव्यजनाएँ हैं: ब० निवेंए, खोत जो खस्- के कृदन्त का अनियत रूप है (खस्- का मूल ईरानी है, दे० हॉर्न 'खास्'- शब्द के अन्तर्गत); बिहारी और पु० अवधी चाहि, ब० चाहिया, ने० भन्दा।

यूरोपीय जिप्सी-भाषा में केवल एक पर-प्रत्यय है, जो उसने ईरानी से ग्रहण किया है और जो नकारात्मकता के साथ रहता है : 'सेनू तू बर्वलेदेर् न मे' और साथ ही भारतीय 'बरेदेर् न तुते' में "अपादान" के साथ "बडा नहीं तुमसे"।

सद्यवाची तमवन्त भी बराबर सामान्य रूप द्वारा व्यक्त होता है, किन्तु "सबकी अपेक्षा अधिक" अथवा "सबमें" का अर्थ प्रकट करने वाले शब्दों के साहचर्य में, तुल० पाली सम्बन्धि अर्थात् "सब से छोटा"; हि० येँ घर् सव् से ऊँचा है, इन् पेडो में बडा येहि है।

जहाँ तक पूर्ण तमवन्त से सबध है, सबसे अधिक प्रचलित सूत्र है "आवृत्ति" : हि० गरम् गरम् दूध्, व० भाल भाल कापड़। 'बहुत' का अर्थ प्रकट करने वाले क्रिया-विशेषण का भी प्रयोग किया जा सकता है : पु० म० थोर्, हि० बहुत्, तिहायत्, क० सेंठा, सिंहली इता; बडा का अर्थ प्रकट करने वाला विशेषण सायद ही कभी स्थान प्राप्त करता हो : हि० बडा ऊँचा, म० मोठी लाम् वाठी, तुल० मिथ या सयुक्त विशेषण चाङ्गला गहाणा।

विस्तार महत्वपूर्ण नहीं है, जो बात महत्वपूर्ण है वह यह है कि विशेषण का केवल एक ही रूप है।

विशेष्य का निर्धारण

संस्कृत में उपपद नहीं है। तो भी सर्वनाम स का आवृत्तिमूलक मूल्य बहुत शीघ्र मिटता हुआ दिखाई देता है, महाकाव्यों में, और विशेषतः बौद्ध पाठों में, वह वास्तविक उपपद के रूप में आता है।

उपपद और निश्चयवाचक के बीच की मध्य स्थिति आज भी एक से अधिक भाषाओं में दृष्टिगोचर होती है। किन्तु समस्त भारतीय-आर्य भाषाओं में केवल यूरोपीय जिप्सी-भाषा ही एक ऐसी भाषा है जिसमें वास्तविक उपपद मिलता है, स्पष्टतः ग्रीक प्रभाव के अन्तर्गत। अस्तु, सिद्धान्ततः भारतीय आर्य सज्ञा-निर्धारण के प्रति उदासीन रहता है।

दूसरी ओर अनिर्धारण अपने को स्वेच्छापूर्वक एक-द्वारा प्रकट करता है, यह प्रयोग दूर की चीज है अथर्व० में ही बहु० एके का अर्थ 'कुछ' मिलता है, महाकाव्यों और विशेषतः जातकों में अनिश्चयवाचक के रूप में 'एक' का यथेष्ट वडी सरया में प्रयोग मिलता है। आज 'एक' की अभिव्यजना अनिवार्य है और वह सिंहली में (मिनिहेक्, गमक्, इसमें समुदायगत रूप-रचना चलती है) और नूरी में (जूरि-क् "एक स्त्री", जूरि "स्त्री", जो ए-जूरि "यह स्त्री" से अलग है) परसर्गात्मक रूप में आता है, स्वभावतः यहाँ इस प्रत्यय या उपसर्ग के अप्रस्तुत विशेष्य का निश्चित मूल्य है। कश्मीरी में जिसमें -आह, जो कर्त्ता० एक० अनिश्चयवाचक के बाद आता है, अनिवाय नहीं है, पूयक् हुआ विशेष्य भी उसी के द्वारा निर्धारित नहीं होता।

तो भी निर्धारण की कुछ अनिश्चयवाचक रीतियाँ मिलती हैं। हिन्दी, लहदा, सिंधी, बंगाली, तीराही (एल० एस० आई०, I, I, पृ० २७१) में निश्चित उद्देश्य मिलता है, मुख्य कारक में नहीं, किन्तु "a" (मे, पर) का अर्थ बताने वाले परसर्ग के बाद आने वाले विद्धत रूप में हि० पानी में जू पर रखो, पानी को ठण्डा करो, कोई नौकर लाओ, नौकर को साथ लाओ, सिंधी कनिक् के भाण्ड में मेंढे रखो। बंगाली में यह नियम केवल चेतन जीवों और फलत पुरुषों के नामों में लागू होता है गोरु चराम् गोरु-टा के बाँधो (टा का तो वैसे ही निर्धारक महत्त्व है, दे० आगे); पु० ब० राघा का देखियां, बढायि क छाडी, इसी प्रकार गुजराती में हूँ गोपाल ने चारकुन् ठेर्वुं छुं, राइ-रव् ने समान् दृष्टिए जोतो, भुण्डो ने चार्वा साह, मराठी में मिं तुला एक् राजा दाखवितो, किन्तु आपण् राजा ला जाऊन् पाहूँ, अबधी (लखीमपुरी) में मरुत्तु मरुत्तु माइदारेड।

कश्मीरी और यूरोप की जिप्सी-भाषा में अकेले विकृत रूप का संप्रदान वाला मूल्य है, पुरुषवाची सज्ञाओं के लिये वह कश्मीरी में मुख्य कर्म कारक का भी काम देता है। वाजस् मारान्, जिप्सी-भाषा में पुरुषवाची नामों के लिये, अनिवायंत पशुओं के लिये कम : अन्द् पानी "पानी ला", कूर् ई जुक्लेस् "कुत्ते को मार", अन्द् दुइ प्रेन् "दो घोड़े ला", खार्दस ई मूर्सैस अरे। नूरी में नपु० मुख्य कर्म कारक प्रत्यय-रहित है, चेतन विकृत कर्म कारक में है। सिंहली में भी ऐसा ही मिलता है।

निश्चित और चेतन भावों का योग भी दृष्टिगोचर होता है, ऐतिहासिक विस्तार नहीं मिलता। यह संभव है कि पुरुषवाची सर्वनामों में मुख्य कर्म कारक का अभाव विकास का सूत्रपात होते समय हुआ हो।

मैथिली में व्याप्ति-प्राप्त रूप, जो उसका निश्चित सिद्धान्त है, उपपद के तुल्य मूल्य धारण कर सकता है। नेन्^अ का घनिष्ठ है या बुरी नजर से देखा जाने वाला; किन्तु घांड^अ वा का अर्थ केवल प्रस्तुत 'घोड़ा' है।

छत्तीसगढ़ी में हर् (अपर-) एक ऐसी सज्ञा के साथ संबद्ध होता है जो "तथा अन्य, आदि" कहलाने योग्य है; किन्तु यह महत्त्व 'ओमांके एक् हर्' में लुप्त हो जाता है; स्वय ओहर्, इन्हर् मिलते हैं; चेरिया हर्, सूआ हर्, गर् हर् में वह उपपद के रूप में आता है (हीरालाल, पृ० ३७, ४१)।

जिस सीमा तक वह केवल जोर देने की रीति का विशेष प्रयोग हो जाता है, वहाँ तक वचन-युक्त सज्ञाओं का निर्धारण समीप रखा जा सकता है : हि० दोनों, तिनों, तुल० सैंकडो (विकृत के रूप), तुल० छत्तीस० दुनो, तिघो, सैंओ और सबो, मैथिली दुन्^उ, अवधी दोड, चारिउ, तुल० एकाँ, घर् अथवा 'घरी से', पु० राज० बिहु, पिद्द, चिद्द और जोर देने वाले -इ सहित 'अडार-इ लिपि', अवधी कुत्त, मराठी दोधे, तिपे, चौधे (सज्ञा-रूप-योग्य), भोजपुरी दोगो, तिन्गो अस्पष्ट हैं, किन्तु उसी सिद्धान्त के अनुसार वगते है।

बंगाली में एक विचित्र प्रयोग मिलता है : वह है एक सज्ञा के बाद निर्धारण वाले निपात का : टा से मोटी यर भद्दी वस्तुओं का चोपन होता है, टी से छोटी, कोमल, अच्छी लगने वाली वस्तुओं का। मानुप, एक अथवा एकटा अथवा एकटी मानुप्, मानुप्दा अथवा मानुप्दी; इसी प्रकार चौडी और लम्बी वस्तुओं के लिये : (सण्ड- में) चल् खाना, कापडखानि और एक दण्ड से मिलती-जुलती वस्तु के लिये (गाछ) लाठी-गाछ, छरी-गाछि, रडी-गाछि; इसी प्रकार पु० बंगाली में : वाण गोटा, वांती गुटि,

तुल० वचन-युक्त सज्ञाओं से मैथिली तुहुँ गोटा, यह शब्द जो इसी प्रकार उडिया में आता है, बंगाली में केवल "पूरा, सब" के अर्थ में प्रयुक्त होता है। पूर्वी समुदाय तक सीमित, यह प्रयोग अपने को भाववाचक के अवशिष्ट रूप में घोषित करता है। यह कोई संयोग की बात नहीं है कि वर्गीकरण करने वाली ने स्वामी भाषा में उसे उपपद में परिवर्तित होते पाया है (श्री बुनं द्वारा सोसिएते दे लांग्विस्तीक को पत्र, वी० एम० एल०, XXIX, पृ० XXVI)।

सर्वनाम

पुरुषवाचक सर्वनाम

जब कि सज्ञाओं में कर्त्ता० और कर्म० इस रूप में थे कि मुख्य वारक हमारे नामने प्रस्तुत हो जाता है, सर्वनामों में कर्त्ता० और कर्म० में पुरुषत्व की दृष्टि से विभिन्न विकरण थे। नामजात विकरणों के प्रभावान्तर्गत और अन्य सर्वनामों के भी, विशेषतः सबधवाचक के जिनके नियमित रूप से विपरीत रूप थे, निश्चयवाचक में प्रायः नामजात रूप रचना मिल जाती है। उत्तम और मध्यम पुरुष के पुरुषवाचक सर्वनामों में, जिनमें वही प्रभाव इतना कम दृष्टिगोचर होता है कि ये सर्वनाम वस्तुओं के साथ में व्यवहृत नहीं हो सकते, कर्त्ता० का अन्य वारकों में विरोध होता चला आ रहा है।

किन्तु फिर मुख्य कर्म कारक में गौण कारका से मिल जाने की संभावना थी अश्कुन में प्राप्त एक उदाहरण से यही परिणाम दृष्टिगोचर होता है। इसी तो लानुमिसें, ऐ तो पल प्रेम् अथवा तो-अ व्र की भाँति। इस विकास का प्रारंभ निस्सदेह प्रत्ययाश न, व का वह प्रयोग प्रदर्शित करता है जो उसी समय वैदिक था, और इस दृष्टि से, सस्वृत में अथिक् संयमित, किन्तु जो कर्म० साथ ही सबध० और सप्रदान० मूल्य संहित मध्यकालीन भारतीय भाषा के 'मे, ते' द्वारा भली भाँति प्रमाणित होता है। यह देखा जा चुका है कि प्राचीन मध्यकालीन भारतीय भाषा में कर्म० मम, जो सबध० मम के अनुकरण पर म के निकट है, म्ह के अनुकरण पर प्राकृत में म्ह और मिलता है, अन्त में अपभ्रंश में मइ (हिं० मैं) है जो वरण० है।

अपने में म्ह कर्म० और विहृत रूपों की गडबड उन्हीं भाषाओं में कठिनाई उपस्थित कर सकती थी जिनमें सज्ञाओं का कर्म० उनके कर्त्ता० के समान था। परमर्गों के प्रयोग के प्रचलित होते समय, यह संभवतः पुरुषवाचक सर्वनामों के मुख्य कर्म वारक तत्र "बो, लिये" (à, pour) का अर्थ प्रकट करने वाले परसर्गों के प्रसार की निर्णयकारी स्थिति में से एक रही है। हिं० 'बो' आदि, इस प्रयोग ने ही फिर सामान्यतः वाक्य विचार

मे चेतन और अचेतन सजाओ का भेद प्रकट करने की प्रवृत्ति को दृढ़ किया, दे० ऊपर।

दूसरी ओर प्रमुख-प्रमुख रूपों में कर्त्ता० को आत्मसात् करने की प्रवृत्ति पायी जाती है उसी के कारण पाली में है ही अम्हे तुम्हे [अशोक मये जो पाली मय है, और तु(प्)-फे] जिनमें बहु० में प्राकृत भाषाओं में एक अधिक नियमिन विशेषता पायी जाती है। आधुनिक भाषाओं में, म० मी, हि० मैं आदि, भूतकालिक क्रियाओं के साथ सामान्यतः वरण, मुख्य कारक में हो जाते हैं।

एकवचन

उत्तम पुरुष

संस्कृत अह का प्रतिनिधि, अथवा उचित रूप में मध्यकालीन भारतीय भाषा अहक का प्रतिनिधि अब भी कुछ भाषाओं में मिलता है प० और ब्रज हँउ, पु० गु० हँउ हँ हो जाता है, मालवी, मारवाडी हँ, कोंकनि हाँव, प्राचीन प० हौं (हउं) जिसका स्थान मैं ने ले लिया है, सिंधी आऊ, आं, पशई, गवर्बती, तोरवाली, कलाश आ, तोराही अओ, खोवार आव।—कती उजे ऊच, प्रशुन उन्ज जो कल्पित *अक्षम् का प्रतिनिधित्व तो नहीं करते? अस्कुन ऐ, वैग० ये, सभवत निश्चयवाचक है, कद० बोह् अस्पष्ट है।

प० मैं (और लहदा मैं) मूलतः करण० ही है (जो अपभ्रंश में ही कर्म० में दृष्टिगोचर होने लगता है); यही रूप फिर ब्रज, जयपुरी और मेवाती, अवधी में पाया जाता है, पु० मैंथिली, भोजपुरी में (छोटो के बारे में कहते समय) 'मै' है। निस्सन्देह यही रूप प्रकट होता है म० में 'मी', ने० में 'म' (उच्चारण करते समय अनुनासिक), पूर्वी समुदाय में विवृत रूप मो- पर आधारित एक सदृश रूप है पु० व० मोए, व० मुइ, असामी मैं, उडिया मुं।

यूरोपीय जिप्सी-भाषा में, नूरी अम, समान बहु० अमे से भिन्न, सिना म स्पष्ट नहीं है, हर हालत में वे निकलते बराबर हैं विवृत रूप में।

पजाबी में कर्त्तुं और कर्त्ता० मैं का विवृत रूप मैं, मे से भेद है; गु० में भी विवृत रूप म से भिन्न 'मै' कर्त्तुं है।

अनेक रूपों की उत्पत्ति विवृत रूपों से हुई है।

नूरी -म् (कर्त्ता० में प्रतीत होने वाले अम के निरट), लहदा -म्, सिंधी -म्^ए, कद० मैं, -म्, पशई में, -म्, तोराही, तोरवाली में, प्रशुन -म् स० प्रा० में का प्रतिनिधित्व कर

सकते हैं, दीर्घ स्वर-युक्त अथवा परंपरागत रूप सर्वनामों में स्पष्ट किये जा सकने वाले प्राचीन रूप होने चाहिए। किन्तु तोरवाली में कर्ता० आ, ऐ, विकृत रूप में के समीप वर्म० मा है। यह सम्भवतः प्राचीन सवध० मह है जो विकृत रूप में पु० म० मा, गु०

मालवी जैपुरी म-, सिंधी बोली मह^ए, कोंकनि मोज्-के निकट मा-, खोवार म, तीराही में के निकट म में वने रहते हैं, तुल० अरकुन इम सवध० (किन्तु क्या जो विकृत यूं का प्रतिनिधित्व करता है ?)। इसके अतिरिक्त मह अपभ्रंश में मह था जो सिंधी मूंह, जैपुरी भेवाती मूं, ब्रज, बुन्देली, पूर्वी हिन्दी, बिहारी, बंगाली आदि भाषाओं में पाया जाता है (ब्रज, वधेली, मैथिली, भोजपुरी मोहि नामजात विकृत रूप का प्रत्यय हि है)।

अन्य सवध०, प्रा० मज्ज, माज्- में मिलता है, गु० मज्, कालनि मोज्-, भेवाती मुज्, ब्रज और हिन्दी मुज् (तुज् से प्रभावित स्वर)।

उत्तर-पश्चिम में, कर्ता० ये के विपरीत ई, कर्ता ई और साथ ही यूं, सवध० इम अयम् जो फिर अहम् की ओर ध्यान आकृष्ट करते हैं, साहित्यिक मध्यकालीन भारतीय भाषा में कोई गडबड ज्ञात प्रतीत नहीं होती है। प्रत्येक स्थिति में कर्म० कती -च्, -ई, -अ सर्वनामों में नहीं हो सकते।

सर्वनामों के प्रत्यास रूप हैं, विकृत रूप के तो उद्भूत हो चुके हैं, इसके अतिरिक्त सिंधी -स्^ए, कर्० -स् मिलते हैं जो अस्मि का प्रतिनिधित्व करते पाये जाते हैं।

सिंहली में कर्ता की भाँति मम है, जो संस्कृत सवध० प्रतीत होता है, और जो विकृत रूप मा के निकट प्रतीत होता है, पशई मम् कर्तुं का, जो विकृत रूप में के निकट है, वही रूप है अथवा उससे उत्पन्न होता है।

मध्यम पुरुष

मराठी कालनि सिंधी लहदा पजाबी तूं, गु० तूं, अवधी तू, यूरोपीय जिप्सी-भाषा तु, कनी कर्ता० त्थु, विश्वा० तू, नूरी अनु के सवध म कोई कठिनाई नहीं है। किन्तु यदि यह कहा जाय कि सिंहली 'तो तव' पर आधारित हो सकता है, तो खोवार गवर्धसी, कलाज तु, पशई तो, तोरवाली तु (आ, ऐ के आधार पर निर्मित त, त में निपट), तीराही तु तो, सिना तु, कर्० च्ह का मूल निश्चित करने का साध्य नहीं होता।

विकृत रूप में, वे रूप जो भारत के मुख्य भाग में प्रायः मिलते हैं 'तुम्-' और 'तों' हैं जो प्राकृत तुज्ज और स० तव पर आधारित हैं। पशई -ण (दन्द्-ण), गूनी -द्, सिंधी -ए, लहदा -ई, स० प्रा० तें के साथ खपने वाले प्रतीत होने हैं, किन्तु प्राकृत तए में निपट रूप हैं जो पु० कर्० तोंयें, आवु० च्चें (किन्तु प्रत्यासंग -य्, -य्) की माद दिगते हैं

इसी प्रकार कलाश तँ, प० तै, लहदा त्थ है। केवल तोरही ते (कर्ता और साथ ही वतुं), तोरवाली ते जो सबध० चि से भिन्न है (तुल० कती प्ता सँ जो तोत् चीं से भिन्न है) और कर्म० ता के सबध में निश्चय किया जा सकता है।

उन्चु से भिन्न प्रगुन में इयू, विकृत रूप ई- है जो निश्चयवाचक सर्वनाम के रूप में भली भाँति प्रतीत होते हैं, तु से भिन्न विपर्यस्त रूप में वती ई की भाँति।

कर्ता के रूप में प्रत्ययाश रूप, क२०-ख्, लहदा -एँ, ई, सिवी -एँ, स्त्री० अँ अस्पष्ट हैं।

सिंहली का विकृत रूप एक विचित्र विशेषता प्रस्तुत करता है, और वह है लिंग ग्रहण करने की पु० ता, स्त्री० ती (ती में अत ती पिया)।

बहुवचन

आदि रूप सामान्यतः संस्कृत अस्मत् युष्मत् आदि में अनुनासिक वा अनुसरण करने वाले शिन् ध्वनि या शकार ध्वनि वाले समुदाय के ध्वनि-संयोग के अनुकरण पर वर्गों में विभाजित होते हैं।

सिंहली में वे इसी रूप में मिलते हैं अपि, विकृत रूप अप, तैमि, विकृत० तोंप (* अप्फे प्रकार जो अशोक को भी ज्ञात था, दे० अन्वय)।

इसी प्रकार "प्राकृत" वाले समुदाय में सर्वत्र ह्य है म० आह्य, विकृत० आह्या, तुम्ही, विकृत० तुम्हा, गु० अमे, अमा, तमे, तम्, राज० म्हे, म्हा, ये, याँ, व्रज हम्, हमउँ, तुम्, तुम्हउँ, व० आमि, आमा, तुमि, तोमा, नूरी अने, मेन्, अत्मे (विकृत० अनन्, -रन् वा निर्माण एक० विकृत० के आधार पर हुआ है), विचित्र रूप हि० हम्, तुम्(ह), ने० हमी, तिमी, मैथिली हम्, तोह्, जिप्सी भाषा अमेन्, तुमेन्।

पश्चिमी भाषाओं में शिन् ध्वनि के बाद म् व् हो जाता है, जिससे हैं * अस्वे, जब कि *तुसेन् *तुह्व- के निवृत्त आ जाता है

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| क२० असि, विकृत० असे | तोंही, विकृत० तोंह |
| सिधी अस्सि, विकृत० असाँ | तवहीं, विकृत० (त्)अ(व्)हाँ |
| शिना अस्, वे वा विकृत० | चूओ |

पजाबी और लहदा में, चाहे दोनों वर्गों का समान रूप में व्यवहार होता रहा हो, चाहे मध्यम पुरुष उत्तम पुरुष में मिल गया हो, हमें मिलते हैं लहदा अस्सि तुस्सि पजाबी अस्सि तुस्सि, विकृत० असाँ तुमाँ।

अह् में भिन्न *तुह्व के व्यवहार से सम्भवतः स्पष्ट होते हैं।

| | | |
|--------|------------------|---------|
| तीराही | मेन्, विवृत म्या | ता |
| तोर० | मो | थो तो |
| गर्वी | सबघ० मो | सबघ० था |

निस्सन्देह धिन्-ध्वनि और शकार ध्वनि के अन्तर से ही बत्ती एम, सौ (ईरानी विशेषता का रूप, विन्तु जो समीपवर्ती ईरानी बोलियों में नहीं पाया जाता) बराबर स्पष्ट हो जाते हैं।

विन्तु उत्तर-पश्चिम में कुछ अस्पष्ट बातें मिलती हैं खोवार इस्प (अस्मत् ?), पिस, प्राचीन त्रिस (व +*स्मत् ?), क्लाश आति "हम" और "तुम", विवृत० १ होम, २ मीमि। इस अन्तिम समुदाय से गर्वी १ अम, २ मे की ओर ध्यान जाता है, पशई १ हम, २ (ह)एमा। निश्चयवाचक के प्रवेश की झलक दृष्टिगोचर होती है - जैसे वैगेलि येम युम, ये का बहु०, विवृत० ई से स० इमे की ओर ध्यान जाता है, अत्र वि तु का बहु०, जो 'वी' है, वीम बड़ी अच्छी तरह से यूयम् (अथवा व जिसके कारण दूसरी ओर वयम् का प्रचार बन्द हो गया ?) की जारी रख सकता है। विपर्यस्त रूप में प्रशुन में, वी से भिन्न, विवृत० यम् (यूयम्, युष्मत्), उत्तम पुरप में वास्तविक सर्वनामों से मिलते हैं एक० उन्ज्, विवृत० उम्, बहु० असे, विवृत० अस्।

उन भाषाओं में जिनमें नामजात-पूरक सज्ञा के बाद आने वाले सबघवाची विशेषण द्वारा प्रकट होता है, 'सबघ०' का सबघ स्वच्छन्दतापूर्वक व्युत्पन्न विशेषण द्वारा प्रकट होता है।

एक बचन में मराठी में विवृत० के विकरण भाङ्-, तुङ्- के आधार पर भासा, तुशा हैं, किन्तु बहुवचन में उसमें, सज्ञाओं की भाँति, आम् चा, तुम् चा मिलते हैं।

विशेषण का अत्यधिक प्रचार सबघ० से उत्पन्न एक रूप पर आधारित है, जो स० मामक-, तावक- नहीं है, किन्तु एक सद्गम सिद्धान्त का अनुसरण करते हुए *ममकर- अथवा *महकर-(अप० महार) है जो अत में विवृत० के साथ सकरना स्थापित कर लेता है जैपुरी मालवी मारवाडी म्(ह्)आरो, गु० मारो, ब्रज मेर्यो मेरो, मेवाती बनौजी नेपाली मेरो, प० हि० मेरा, यूरोपीय जिप्सी भाषा मीरो (नूरी में वास्तविक सबघ० का प्रयोग होना है), पूर्वी हिन्दी, मैथिली, बंगाली मोर्।

सिंधी में सभी सर्वनामों का सज्ञाओं की भाँति व्यवहार होता है। इसी प्रकार कश्मीरी में, जिसमें शीघ्र ही पुल्लिग व्यक्तिवाची सज्ञाओं के प्रत्ययों : म्योन्^उ, सौन्^उ, छ्योन्^उ का रामुन्^उ की भाँति प्रयोग होने लगता है, और शीघ्र ही सामान्य सबघवाची विशेषण का तुहोन्^उ का चूरसोन्^उ, मालिहोन्^उ की भाँति।

२३

पुरुषवाचक सर्वनाम उस व्याकरण के अंश हैं जिसमें वह बात भली भाँति दृष्टि-गोचर होती है जिसे मध्यकालीन भारतीय साहित्यिक भाषाएँ भारतीय भाषाओं के अंग के रूप में प्रस्तुत करती हैं, जहाँ से वे अलग होती हैं वह पूरे समुदाय के लिये समान हैं, किन्तु, अन्य बातों के अतिरिक्त, ध्वनि सबधी पृथक्त्व ने फलतः एक ओर सिंहली को स्पष्टतः अलग कर दिया है, दूसरी ओर हिन्दुकुश की बोलियों को।

आदरसूचक रूप

पुरुषवाचक सर्वनामों का व्यवहार में सर्वत्र शब्द-व्युत्पत्ति विचार-सबधी मूल्य नहीं रह गया। भारतवर्ष में, परिवार में या परिवार से बाहर, सामाजिक सबध वह सूक्ष्म भेद या अंतर उपस्थित करते हैं जो शब्दावली और व्याकरण में एक साथ प्रतिबिम्बित होते हैं, जैसे एक, अकेले, आदरणीय व्यक्ति को संबोधित करते हुए, 'तू, तेरा' स्वभावतः बर्जित है कही-कही पर "तुम" दृष्टिगोचर होता है, और मध्यकालीन भारतीय भाषा में तो मध्यम० बहु० के सर्वनाम द्वारा प्रकट किया गया मिलता ही है, अन्यत्र ऐसी सजा द्वारा—महाराज, हुजूर, साहेब आदि (तुल० स० भवन्त्-) जो प्रथम पुरुष से बने हैं (सामान्यतः बहु० में)। अतः एक, अकेला, आदरणीय व्यक्ति संस्कृत आत्मन्- द्वारा प्रकट हुआ है, जिसका मूलतः अर्थ "आत्मा, व्यक्ति" होता है और जो साथ ही तीनों पुरुषों में प्रतिबिम्बित अन्य सामान्य प्रयोग में आता है, किन्तु कारकों का अनुसरण करते हुए जिसमें 'हम', 'तुम', 'वह' होने चाहिए और भाषाओं के अनुसार जिनकी विविध रूप में रचना होगी चाहिए।

सिंहली में 'तो' उग्र और अमर है, उर्ध्व अथवा नुच का प्रयोग बराबर वालों में होता है (प्रथम पुरुष में); तथा (आत्मन्), तमसे आदरसूचक हैं, वे 'बहन से' के साथ आ सकते हैं।

भारती में आही का भी के सबध से वही रूप है जो फ्रेंच में nous का je के सबध से है, इसी प्रकार 'तुम्हीं' vous की भाँति है जिसका प्रयोग उन सब के लिये होता है जो परिचित या निम्न नहीं हैं, किन्तु बड़े के लिये संबोधित 'तुम' (vous) आपणु द्वारा प्रकट किया जाता है और क्रिया बहु० में मध्यम पुरुष की होती है। इसी प्रकार गुजराती में तू केवल ग्रामीणों में बड़ों के लिये प्रयुक्त होता है; तने सामान्य रूप है, आदरार्थ आपू और बहु० के मध्यम पुरुष का प्रयोग किया जाता है।

हिन्दी में भी ऐसे ही भेद मिलते हैं, किन्तु आपू की रचना बहु० के प्रथम पुरुष में होती है। उसमें स्वच्छन्दतापूर्वक हम (उत्तम पुरुष बहु० की क्रिया के साथ) का प्रयोग एक व्यक्ति के लिये होता है और जिसमें अह की भावना नहीं होती। इसी प्रकार

लक्ष्मीपुरी में मैं कहेउं की अपेक्षा हम् कहेन् अधिक प्रचलित है, तुइ का प्रयोग छोटे वच्चो और घर के नवयुवको के लिये होता है, किन्तु अधिक उम्र वाले लडके या लडकी के लिये तुम् का प्रयोग होगा, आपु बहुत कम मिलता है और एक अजीब-सा रूप लगता है, वह बहु० के मध्यम पुरुष में रहता है।

छत्तीसगढी में आत्मन्- नहीं मिलता, इसके विपरीत यह एक अजीब बात है कि उसमें तई, तू(ह्) के समीप का प्रयोग विशेषतः नम्रतासूचक है, मुख्यतः सबधित परिवार के लोगो में, बहु० में तुम् है। इसमें पडोसी बिहार का प्रभाव प्रतीत होता है। वहाँ एक और नयी प्रणाली दृष्टिगोचर होती है। मैथिली में प्राचीन सर्वनाम 'मे', तू' लुप्त हो गये हैं और उनके स्थान पर हम्, तोह् रह गये हैं जिनका एक नया बहु० बनाना और सम् शब्द जोड़ना आवश्यक हो जाता है, जिससे भाषा के सभी बहु० बनते हैं, साथ ही निश्चयवाचक भी (इ, एह्^ई, इ सभ, एह्^ई सम्, एकर, एह्^ई सभक्), फलतः हम सम्, तोह् सम्, इनसे आदरसूचक सर्वनामो अहाँ, अपने आदि को कोई आघात नहीं पहुँचता।

भोजपुरी में प्राचीन सर्वनाम लुप्त नहीं हुए। इससे एक दुरुह प्रणाली दृष्टिगोचर होती है

(निम्न) मे (उच्च) हम् (निम्न और उच्च) तुं, ते

(,,) हम्नीका (,,) हम्न (निम्न) तोह्नीका, (उच्च) तोहरन्,

जिनमें जुड़ जाते हैं अप्ने, बहु० अप्नन् और रजवाँ अथवा रौरा (राजराज), बहु० रजन् अथवा रजरन्।

बगाली में, जिसमें मुइ प्रामाण हो गया है और तुइ अभद्रता-सूचक (केवल छोटे या स्थिति में निम्न व्यक्तियों के लिये प्रयुक्त हो सकता है), सप्रति सामान्य रूप आमि या तुमि है, उसमें एक नवीन बहु० की आवश्यकता पड जाती है आम्रा, ताम्रा (अतः आम्रा-सन्, आम्रा-सकले आदि द्वारा पुष्ट)। इसके अतिरिक्त एक नम्रतासूचक रूप है आप्नि (जिसने सर्वनामो का प्रत्यय ग्रहण कर लिया है) जिसका बहु० रूप बनता है आप्नारा। इसी प्रकार प्रथम पुरुष से, बहु० ता(हा)रा के समीप का नम्रतासूचक एक रूप है एक० तिनि, बहु० ता(हा)रा, जब उसका व्यक्तियों से सत्रय होता है तो समीपवर्ती निश्चयवाचक में एक० में ए रहता है, आदरसूचक इनि (दोनो का बहु० इहारा, आदरसूचक एनारा); दूरस्थ निश्चयवाचक में ओ रहता है, आदरसूचक उनि (दानो का बहु० ऊहारा, आदरसूचक ओनारा)। उडिया में भी सद्ग प्रणाली है।

नेपाली में हम् का प्रयोग आदरसूचक एक० के लिये होता है और साथ ही बहु०

के लिये, उससे एक नये बहु० की रचना होती है हामि हरु, जो हम् के तुल्य है। मध्यम पुरुष में, तँ प्रचलित है, तिमि (यहु० में क्रिया-सहित) कम, एक० में *आप् जोड़कर आदरमूचक रूप बनाया जाता है, जिससे तपेँ बनता है जिसका अर्थ 'तू-स्वयं' मालूम होता है, किन्तु होना चाहिए 'तुम, श्रीमन्' के समान, उसका बहु० तपाईंह बनाना गया है।

अन्त में कुछ प्रायोगिक रूपों की ओर संकेत कर देना आवश्यक है जिनका प्रयोग बात करने वाले के सहित या रहित 'हम' का अन्तर बताने के लिये होता है। यह भेद 'वह स्वयं' अर्थ के द्योतक शब्द में भी मिलता है, गुजराती और राजस्थानी में आप्, लखीमपुरी में आप्ना स्वयवाची हैं, इसी प्रकार मिथी में विशेषण पाहा- जो "हमारा ('तुम' और 'हम' दोनों में)" और मराठी में आप्ला जो आम्-चा "हमारा (तुम बिना)" के विपरीत है।

निश्चयवाचक और आवृत्तिमूलक

विशेषण सर्वनामों की रचना और रूप रचना में एकसूत्रता का अभाव मिलता है। सस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा में प्रयुक्त प्राचीन विकरणों से तो हम परिचित ही हैं, और इन विकरणों में से कुछ कर्त्ता० के विकरण का शेष रूप-रचना के संबंध में विरोध बनाये रखते हैं। किन्तु कुछ ऐसे विकरण भी हैं जो सस्कृत में अज्ञात हैं और अस्पष्ट व्युत्पत्ति के हैं, दूसरी ओर प्राचीन रूप-रचना में प्रायः नामजात रूप-रचना घुलनी मिलती देखी जाती है, जो निस्सन्देह प्रश्नवाचकों, और विशेषतः संबंधवाचकों, के जो सामान्यतः विपरीत पड़ते हैं, प्रभावान्तर्गत है।

प्राकृत विकरण सो तस्स (प्रत्ययाश 'से') आज तक विविध बोलियों में प्रसारित है

| | |
|-------------|---|
| गवर्धनी | से तस (वत्० तेन्), बहु० धेमि तसु (ते+इमे, तस्स+तेपाम्?) |
| बैंगलि | मे तसौ (सेओ), बहु० ते तेस |
| पसाई | ऊन् ^अ उन्ती(स्), बहु० ऊन् ^अ |
| कलाश | में ताने, ताअ, बहु० तेह ताने, सैंवासे |
| खोवार | हस हन्तोओ, बहु० हनेन् हनेन्तन् |
| दह की बोव्प | सो, स्त्री० सा तेन्, बहु० ते तेन् |
| वर० | सुह, स्त्री० सौह्, म तस् [और तमि(म्)], बहु० तिम, स्त्री० तिमः तिमन्, अचेत्तन तिह् तम् ^ई , तय् (तत्र ?) |

प्रज सो : तसु, तिसु, ता; पबहु० ते (और सो) : तिन्

नेपाली सो : तसु; बहु० ती और तिनि दो प्रयोगो मे

कुमार्यूनी (पुरुष)सो और तौ, (वस्तु)ते : तै, ते; बहु० ते (और सो, ती) . तन्
अवधी से (और तौन्) . ते; बहु० ते : तेन् (ह)

(तुलसीदास सो . ता, तामु, ताहि, तेहि; बहु० ते और तिन्हु : तिन्हु- ब्रज
रूपो का मिश्रण) ।

इनमे से कुछ भाषाओ मे एकीकरण के क्रम का मूलपात देखा ही जाता है : इनमे
कर्त्ता० बहु० एकवचन मे मिल जाता है :

| | | |
|---------|-------------------------|-------------------|
| प० | सो : तिसु | बहु० से . तिन्हु- |
| सिधी | सो (स्त्री० सा) : ताह्; | बहु० से : तन्- |
| तोरवाली | से . तेस्; | बहु० से |

अन्यत्र विकृत विकरण है जो कर्त्ता० एकवचन को प्रभावित करता है और फलतः
सज्ञाओ का समीकरण दृष्टिगोचर होता है : तोरवाली मे ते से की अपेक्षा कम प्रचलित
है, बहु० तियेँ; भराठी तौ (जिसमे अन्त्य स्वर प्राचीन ही बना रहता है), गु० ते,
विकृत० ते, बहु० तेस्; भारवाडी तिको जो सो के समीप है, अन्त मे अँगरेजी जिप्सी-
भाषा ल लि, बहु० ले जो लेस् (तस्य) से निकलता है ।

उपर्युक्त उदाहरणो मे, गद्यवती और कश्मीरी विकरण इम- का प्रवेश प्रदर्शित
करती हैं। इन भाषाओ मे से सर्वप्रथम मे स्वय एक निश्चयवाचक है जिसमे विकरणों
का समुदायीकरण मस्वृत के लगभग वैसे ही समुदायीकरण का स्मरण दिलाता है .

एक० वोइ : अस, वतं० एन्, बहु० एमे . अमु
इमी से लगभग पूर्णत उत्पन्न होता है

अयम् . अस्य, एन; बहु० इमे . एयाम् (अ- एक वचन मे)

मध्यकालीन भारतीय भाषा मे जीवित रहता है, प्राकृत इमेयाह्वे (-रूप-), अप०
इमेरिस (एरिस के अनुकरण पर) की भाँति व्युत्पत्तियों की रचना की दृष्टि से, विकरण
इम् जो सिंहली में- और कश्० यिम, स्त्री० यिम बहु० चेतन (अचेतन यिह्) जो यिह्
का है, और जो एक० विकृत० यिमिसु, अङ्. यिमि (प्रा० इमस्स, इमेण) मे भी दृष्टिगोचर
होता है, कश्मीरी मे ही उसका उपर्युक्त बहु० तिम, स्त्री० तिम के और सबववाचक
यिम स्त्री० यिम के साथ सबव स्थापित हो जाता है ।

प्रश्न मे एक ही लिय के आपस मे मिल जाने से परिचित होना आवश्यक है मु :
सु-मिसै; बहु० मू (अमुका : ?) . मिसिन् ।

यहाँ पर सकेनित विकरण अमु- कश्मीरी दूषित सर्वनाम मे भी मिलता है, सप्र०

अमिस्, बहु० कर्ता० अम्, स्त्री० अम; विकृत० अमन्; तुल० स० अमुप्य, बहु० अमी; केवल प्राकृत में एक ही विकरण के आधार पर निर्मित कर्ता० एक० का प्रयास किया गया है, किन्तु ऐसा बहुत कम मिलता है। तो भी, खोवार कर्म० एक० हम्, बहु० हमित् (कर्ता० एक० हैय); वैगेलि विकृत० बहु० अमी जो एक० ई से सबद्ध है; तोरवाली 'मै' जो केवल बहु० है, अतः में सभवतः कर्ता अम्ना · अम्नी जो इना · इनी का बहु० है।

अत्यन्त प्रचलित अपरिवर्तनीय विकरण एक ओर तो है ए- और इ-, दूसरी ओर ओ- उ-, पहले से समीपत्व प्रकट होता है, दूसरे से दूरी (कश्मीरी में तीन श्रेणियाँ है : यिह्, हुह्, मुह्)।

(१) प्रथम समुदाय स० एत-, प्रा० एअ- से निकलता है, जिसके विकृत० पर सभवतः विकरण कि- का प्रभाव पड़ा है, तुल० साथ ही सबधवाचक (विकरण इ- सबध० की नहीं थी · स० अयम्, इदम् . अस्य)।

करण का पूर्ण सामान्यीकरण गु० में हो गया है ए, बहु० ए-ओ जिन्में ओ सबो० का एक प्राचीन चिह्न है (श्री दवे के अनुसार, श्री टर्नर की व्यक्तिगत सूचना); बंगाली में एक० और बहु० ए; विकृत० एक० इहा, बहु० इहाँ। उसका सज्ञा-रूप होता है :

| | | | |
|-------------|---|------|--------------------------------|
| तोरवाली में | हे : एस्-, इस्- | बहु० | इय : इयें |
| लहदा में | ए(ह्), ई · इस्, इह् ई | | ए(ह्)ई(ह्) : इन्ह्- |
| पजाबी में | एह्, इह् : एस्, इस्, इह् | | एह्, इह् : इन्ह्, एह् |
| ब्रज में | यह् : या, इस् | | ये : इन्(ह्) |
| सिंधी में | ह्-ए, ह्-इ : हिन् ^ब ही ^उ , ही ^अ | | हे, ही, हिन्(अन्) ^ए |

वही विकरण भिना ओ, स्त्री० एस् : विकृत० एक० एस्, बहु० एइ : एन् के साक्षात् एक० के अतिरिक्त निस्मान्देह अन्य रूपों में भी पाया जाता है। नेपाली यों · येम्, यम्; बहु० (इन्) : इन् में, एक० मुख्य वारक व्याप्तियुक्त रूप धारण कर लेता है, तुल० पगई यो (विकृत० मी-)।

सिंहली ऐ : बहु० एव्हु : एवुन्, सज्ञाओं की भाँति सज्ञा-रूप होता है। वैगेलि ई अव्यय है।

| | | | |
|------------|-------------------------|------|---------------------|
| (२) सिंहली | ऊ : उहु | बहु० | ओव्हु : ओव् |
| लहदा | ओ, ऊ(ह्) : उस्, उह्, ऊँ | | ओह्, ऊ(ह्) : उन्ह्- |

| | | |
|--------|---------------------------------|-------------------------------------|
| पजाबी | ओह्, उह् . अस्, उस्, उँ | ओह् उह् : उन्ह् |
| ब्रज | वो, चुह्, वह् . वा, बाहि, विम् | वै, व : विन्-उन्(ह्)- |
| सिंधी | हो, हु, हुआ : हुन् ^अ | हो, हु, होए : हुन(अन्) ^ए |
| नेपाली | उ : उस् | उन् : उन्- |
| बंगाली | ओ, उइ, ओहा | पु०व० उहँ, उनि : ओँ |

प्रश्नु उऊ; कश्० पु० एक० हुह्, बहु० हुम्, विवृत० हुमिस्, बहु० हुमन्; गर्वी वोइ (तुल० बंगाली में जोर देने के लिये ओ-इ?), और विशेषतः यूरोपीय जिप्सी-भाषा ओव्, स्नी० ओइ, बहु० ओ-ले भी दृष्टिगोचर होते हैं। इसी श्रेणी में अप० वर्त्ता० वर्म० बहु० ओइ, और नूरी उहु, स्नी० इहि रखे जाने चाहिए, यह ज्ञात नहीं।

दोनों तालिकाओं की समानता की ओर संकेत किया जा सकता है (राजस्थानी में भी यही बात है, दे०, एल० एस० आई०, IX, II, पृ० ९); विविध प्रभावों की संभावना की झलक मिलती है और यह स्पष्ट हो जाता है कि द्वितीय की वृत्ती उपलब्ध नहीं है। यह स्वीकार करने का प्रलोभन होता है कि भारतीय-ईरानी विकरण अव-, जिसका वैदिक भाषा में केवल एक विचित्र चिन्ह अवशिष्ट रह गया है, बना रहा है (इस बोली में ऐसा तो नहीं हुआ कि वह आर्बम् द्वारा निकाल दिया गया हो?); शेष में उसका अमु- के साथ मिश्रण हो सकता है, अथवा स्वर-मध्यग म् प्रकट होकर लुप्त हो जाता है (विकरण अमु- के बने रहने के कारण, दे० पीछे)। यह भी बराबर संभव है कि ये सब रूप ईरानी से आये हों, पु० फा० और अवेस्ती अव-, फारसी ओं।

विकरण अ- जो सबध० अस्म और करण० प्रा० एण, एहि, जैन अस्मि में निहित ही था, कर्त्ता० में स्थित हो जाता है, किन्तु यथायक उममें परिवर्तन उपस्थित हो जाता है : अथवा वह गु० आ की ओर लगभग पजाबी आह्, निस्सन्देह तोरवाली आ [विचित्र रूप में कर्त्ता० एरु० और बहु०, यह देखा जा सकता है दीर्घत्व निस्सन्देह ओ(अव), ए(एत-) के कारण है और अपभ्रंश आज- द्वारा प्रमाणित है] की भाँति अव्यय है; अथवा उसकी व्याप्ति हो जाती है और एक ऐसा सर्वनाम उपलब्ध होता है जो संज्ञाओं की भाँति रूप धारण करता है : म० हा, ही, हें, विकृत० पु० एक० या, ह्यँ, बहु० याँ, ह्यँ; संभवतः ग्रीक जिप्सी-भाषा -अव्, स्नी० -ऐ; अथवा अन्त में उसकी झलक कुछ अनियमित उदाहरणों में मिलती है. कलाश आसि, तुल० ईसि, अत, विवृत० तर (तुल० नद् : तरः?) के विपरीत।

रूप को छोड़ कर, इस विकरण का अर्थ भली भाँति निश्चित नहीं हो पाया :

गुजराती में, पंजाबी में, जिप्सी-भाषा में उससे पास की वस्तु का चोतन होता है, इसके विपरीत शिना में ओ, स्त्री० ए अनु की भाँति होना चाहिए।

क्या इस अंतिम में कोई दूसरा प्राचीन विकरण छिपा है? सच तो यह है कि विकरण अन- भारतीय-ईरानी में बहुत कम है, और भारतवर्ष में केवल मुश्किल से करण० में मिलता है, प्रा० अणेष, विकरण एन- जो वास्तव में भारतीय प्रतीत होता है संस्कृत में कर्ता कमी नहीं है, प्रत्ययात् होने के कारण, मध्यकालीन भारतीय भाषा में वह विशेषतः अल्प स्वर-विहीन है, कर्म० बहु० ने। प्राकृत में कर्ता० के अतिरिक्त अन्य कारकों में विकरण इण- है, क्या वहीं कर्ता में इने (मौर्यसंस्करण के अनुसार न्यि), ग्रामीण कर्० में स्त्री० नोह (पु० पिह), विकृत० नोमि(स्), बहु० नोम्, नोम, विद्वत्० नोमन्, और शिना में (अ)नु, स्त्री० (अ)ने, बहु० अनि(ह) के रूप में होना चाहिए? यह एक और पुरानापन होगा।

अन्त में एक -ल्- युक्त विकरण है, जिसे भारतीय माना जा सकता है, यद्यपि समुदायगत लं० इल्ले ओल्लस, आयरलैंडिश अल्ल केवल इटैलो-नेल्टिक में जीवित रहने चाहिए (ब्रूमन, युटिस, III^१, पृ० ३४०) वैनैलि अलि, तीरही ला; यवाई एल्^अ, प्रशुन एस्ले, कलाश बहु० एले (मध्यवर्ती -त्- का ल् की भाँति व्यवहार की सम्भावना के अन्तर्गत)। क्या यह वही है जो लं० ओलिम की दीर्घ श्रेणी सहित संस्कृत में आरान् आरं है, जिससे पाली आरका और सिंहली अर है। हर हालत में उनके साथ शिना रो, स्त्री० रि, जो बोली के रूप पेट्रो का संक्षिप्त रूप होना चाहिए, को संबद्ध करना उचित न होगा, तुल० पल्लोला अडो भो।

एक ध्यान देने की बात यह है कि उपर्युक्त सर्वनामों में से बहुनों में, और अन्य में भी, शब्द-व्युत्पत्ति विचार-हीन महाप्राण पाया जाता है। जैसे हैं म० हा, धोक्ष हाहो, घोवार ह इय, कर्म० हम्, बहु० हमित्, हस, कर्म० हते, हतो, ओ, बहु० हतेत्, नूरी अह, उद्गु स्वराघात विहीन शब्दात्, अहक् अव्यय, ह निपात, सिंहली ह् अथवा ऐ।

एक वैयाकरण ने अपभ्रंस में कर्ता० एक० पु० अहो की ओर संकेत किया है, जहाँ जितना यह रूप मिलता है, उसकी व्युत्पत्ति प्रा० अव्यय अह से होती है जिसमें पिञ्जल स० अय वा प्रतिनिधित्व पाते हैं। इस प्रतिपादन से कम-से-कम आदि में और व२० सुह की भाँति कर्ता० में ह्- वा कार्य भली भाँति जाना जा सकता है। प० एह् आदि अधिक पर्यायों की चीजे हैं। सबसे अधिक सरल तो उसका सिधी हे के साथ साम्य स्थापित करना है। अप० एहो भी है जो प्रा० एतो, स० एव के तुल्य समझा जाता है। एक बार तो इनमें स्वर-मध्यग म् के अनियमित व्यवहार की समस्या अत्रि उर-

स्थित हो जाती है। यह सोचा जा सकता है कि एज् '(अ)ह ए-' जैसी रचना एह्, साथ ही है, के समीप हो। वास्तव में इन सब रूपों की कुजी अभिव्यञ्जक ह् में है तुल० छतीम० ह-अर् आदि, दे० अन्यथ।

सर्वनामों में भी निपात सबद्ध हो जाने की संभावना होना मामूली बात है। भारतवर्ष में यह 'ही' का अर्थ प्रकट करने वाला निपात है, तुल० हिं० ही, व० -इ, म० -च्, मिन्धी -ज्। अश्कुन य्अक् में विकरण इ-क् के साथ अथवा सर्वनाम 'की' के साथ सम्बद्ध है, तुल० स्र्अं अथवा स्र्अं वअं (वंगेलि स्क्अं)। सिंहली में व्याप्ति-युक्त -क्- है, जो उमी प्रकार का होना चाहिए (यहाँ 'एक्' का मानना ठीक नहीं, विशेषतः जब बहु० भी है)।

सर्वनामजात विकरण का इकट्ठा हो जाना तो प्रायः काफी मिलता है खोवार में हम का बहु० हतेन् है जिसमें ते दो बार आया प्रतीत होता है, और बहु० हमिन्त्, हैय वा, में तो तीन विकरण होने चाहिए, अथवा कम-से-कम निपात से पूर्व दो, पशई ऊम्^अ, वर० तिम, गर्वी तेमे, प्रशुन मुमि आदि के साथ कती अस्वा, बहु० अन्गि जो साक्षात् एक० 'वा', बहु० *के, जिसके पूर्व विवृत० के और बहु-सख्यक जिप्सी-भाषाओं के रूप आते हैं, से बना प्रतीत होता है।

स्पष्ट रूपों की ओर फिर से आने पर, यहाँ यह बात ध्यान देने योग्य है कि कर्ता का विकरण और विवृत० (प्राचीन सबध०) का विरोध सर्वनामों के सभी प्रकारों में आ गया मिलता है - यूरोपीय जिप्सी-भाषा पु० एक० योव्, लेस्, नूरी पन्जि . -स्, -अनुम्, प्रशुन मु . मिसें, वर० य्ह् यिमिस्, खोवार हैय हमु, पशई यो मी, वंगेलि ई, विवृत बहु० अमी।

अन्त में पश्चिमी समुदाय में प्रत्ययादा-सबधी विवृत० का बना रहना भी ध्यान देने योग्य है वर० -स्, (ag न्), बहु० ए (एपाम् ? तुल० एक० ताह्, बहु० खोक्^अ : खदा, खगा)। लहदा -स्, बहु० -ने, सिधी -स् (ag -इं), बहु० न्^ए (ag -ऊ), गर्वी एज्० -स्, अश्कुन (अ)स्, बहु० सोन्, नूरी -म्, बहु० सन्।

संबंधवाचक सर्वनाम

भारतीय क्षेत्र में भारतवर्ष ही एक ऐसा स्थान है जहाँ प्राचीन सबधवाचक, संस्कृत य- आज भी बना है। ईरानी में इजाफत में केवल उसका चिन्ह ही अधिक मिलता है और इजाफत का कार्य नितान्त भिन्न है, भारतवर्ष की आर्य भाषाओं के अतिरिक्त अन्य भाषाओं में सबधवाचक के अभाव से यह बात और भी प्रमुख हो जाती है। इस सर्वनाम

की दृढ़ता निस्सन्देह बनी रही है क्योंकि वह उस कठोर प्रणाली में है जिसकी रचना सर्वनामजात विशेषणों और सवयवाचक, नित्यसम्बन्धी, प्रश्नवाचक (और अनिश्चयवाचक) क्रियाविशेषणों द्वारा होती है। उदाहरणार्थ, हिंदी में

जा, सो, * को, तुल० कोइ, तुल० ब्रज जीन्, कौन् ।

जैसा, तैसा, कैसा ।

जित्ना, इतना, कित्ना ।

जव् तव्, कव् (कभी) ।

केवल बाह्य समुदाय की भाषाओं में सवयवाचक लुप्त हो गया है कश्मीरी को छोड़कर, उत्तर-पश्चिम के समुदाय में उसके स्थान पर प्रश्नवाचक का प्रयोग होता है (ऐसा प्रतीत होता है कि प्रश्न के एक नवीन भेद में सहायता प्राप्त होती है क्वेस्, तैस् और ग्वर्बती के बन्जे, कर), अथवा फारसी के 'कि' का जो निश्चित रूप में समुच्चयबोधक होना चाहिए अथवा अन्ततः केवल वाक्यांशों के सान्निध्य से सन्तुष्ट हो जाना चाहिए ।

पर्सि में (एल० एस० आई०, VIII, II, पृ० ९४, किन्तु श्री ग्रिपसंत उमें दूसरे प्रकार से रखते हैं) निश्चयवाचक से काम चला लिया जाता है स्^अ, तुल० ऊन्^अ (किन्तु सिराजी और रम्बानी 'जो', फोगुली यो) ।

यूरोप की जर्प्सी-भाषा में ग्रीक ऑर्गैड की एक नकल का प्रयोग होता है और फिलिस्तीन के एक शब्द और एक सेमेटिक-रचना की नकल का ।

सिंहली में सवयवाचक पूर्वसंग के बदले में अनुकूल वृद्धन्त है रचना जो बहुत दिनों से भारत से लुप्त हो गया है, तो भी एक सवयवाचक निपात यम् शेष है, जो सर्व प्रश्नवाचक निपात (द, व्युत्पत्ति ?) अथवा सभाव्य (नम्, स० नाम) द्वारा पूर्ण होता है ।

सवयवाचकों की रूप रचना, नित्यसम्बन्धी हि० सो, राज० यो आदि के माय-साथ, कुछ कठिन समस्याएँ प्रस्तुत करती हैं । केवल मराठी में वह पूर्ण है, शेष में वह नामजात रूप रचना में मिल जाती है ।

उममें, और साथ ही सिंधी, पंजाबी और हिन्दी में कर्त्ता० एक० 'जो', यद्गु० 'जै', के रूप प्राचीन अप्रचलित प्रतीत होने हैं, किन्तु जब कि वे केवल पु० म० यो, ये से निकलते हैं, उनके लिए में मराठी के बाद, केवल सिंधी में, राजस्थान की विचित्र जैपुरी में (पु० जो, स्त्री० जा), अन्त में समभवतः मान्निध्य प्राप्त कश्मीरी में, युस्^उ, स्त्री० योस्त (पु० मुह, स्त्री० म), परिवर्तन होता है, मारवाड़ी में व्याप्ति प्राप्त जिबो, स्त्री०

जिपा में परिवर्तित होता है, किन्तु 'जो', 'ज्यो' में परिवर्तित नहीं होता, और स्वयं पारवर्तन भी केवल एव० में होता है; बहु० में तो केवल मराठी में लिंग की दृष्टि से अस्थिर रूप हैं।

अवयी (किन्तु तुलसीदास और जायसी ने 'जो' का प्रयोग किया है), बगाली, उटिया और विशेषतः गुजराती जे (गुजराती और उडिया में उपसर्ग या प्रत्ययों द्वारा बहु० में परिवर्तित) सुस्पष्ट नहीं है, नेपाल और बुन्देलखण्ड में 'जे' का प्रयोग निर्जीव वस्तुओं के लिये होता है, 'जो' चेतन, पु० और स्त्री० है। क्या यहाँ नपु० के सामान्यीकरण हो जाने के कारण है कि मराठी में केवल ऐसा मिलता है 'जे' ? अथवा उसमें एक मन्वद निधान है जैसे हि० 'ही' है ?

राजस्थान में सवयवाचक का निश्चयवाचक की भांति प्रयोग देलिये, विशेषतः व्युत्पन्न शिवादिशेषों में - मारवाडी जिबो, जिन् सू, जरि तरि की तरह (तुल० म० जरी, जैपुरी जित्तं, जद्, जणं, तुल० हि० जर्मिं) । क्या यह शुद्ध लुप्त-समुच्चय-बोधन में दुहरे वाक्यास का जा जाना है ?

प्रश्नवाचक

ऐसे रूपों की अत्यधिक विविधता है जो लगभग सभी परंपरागत विकरण क-, कि-, जमग फ्रेंच "qui" और "quo" में प्रकट होते हैं।

"qui"—साधारण रूप में बहुत कम मिलता है - सिमी 'को', स्त्री० 'बा', सिना नेपाली 'को', वती वू, वद० बु-स्^३, को-बन ? 'को' के समीप 'की' यह प्रकट करता है कि यह व्याप्ति प्राप्त रूपों से ऐसा होता है, अपेक्षाकृत स० प्रा० 'को' से, तुल० समवत सिंहली कवद्। स० कीदूस से निकलते हैं सिबी केहो, गु० कशो, शो, प्राचीन किसिड और समवत यूरोपीय जिप्सी-भाषा 'सो' सभवत प्राकृत केरिस-से साम्य रखते हुए हैं सिबी केहरो, केर्, प० केहरा।

अप० कवणु (पा० कोपन, कि पन, दे० ऐडत्तन श्रुत 'पाली रोडर' की अनुक्रमणिका) से साम्य रखते बाला एव समुदाय है राज० प० कौण्-, हि० ऊवधी कौन्, गु० म० कौण्, लहदा वाण्, ने० कुन्, बगाली कौन् जो 'के' के समीप है, जिप्सी-भाषा कौन्, कलाश कूर ?

पराई बंपेलि 'के', अश्वुन चण्डेड, विट्टत० को, दूसरी ओर मैथिली बगाली 'के' समस्या प्रस्तुत करते हैं, तीसरी 'काम' अफगानी है।

"quo"—स० किम् प्रत्यक्षतः इनमें प्रतिविकृत हुआ प्रतीत होता है—मैथिली

की, बगाली उडिया कि, प० की, गर्वी तीराही कि, शिना जे-क्, सिहली किम्-द, हि० क्या (विकृत० काहे), प० किआ (विकृत० कित्, कइ), सिधी छा, वर० क्यह् (सप्र० क्य), बलास कीअ उसके व्याप्ति-प्राप्त रूप प्रतीत होते हैं।

विकरण क- भी बराबर काम आता है, निस्सन्देह विकृत कारकी पर आश्रित होकर पु० हि० कहा और वंगेलि कस् तो स्वयं विकृत है, अवर्धा में काच् है, छत्तीसगढी में वा, नपु० वहु०, अप० काइ, जेपुरी काई, मराठी काय् (विकृत० कसा-, कासया), संभवत कती कइ, लहदा मेघाती के, नूरी 'के' में फिर मिलता है। अन्य रूप भी हैं, जो कम स्पष्ट हैं।

हि० क्या, व० कि आदि जो प्रश्नवाचक वाक्यांश में काम आते हैं (ने० 'कि' उन्ही का अनुमरण करता है), सुर को छोड़कर सामान्य वाक्यांशों में कोई विशेषता ग्रहण नहीं करते, उनसे फ्रेंच "est-ce que" वाला काम निकलता है। बगाली प्रकार 'न कि', हि० कि नाहीं पर—दे० अन्यत्र।

संस्कृत में च, चित् अथवा (अ)पि के बाद आने वाला अनिश्चित प्रश्नवाचक के रूप में आता है। उससे, उदाहरणार्थ, है पाली कोवि, नपु० किचि, अशोक० में इसी प्रकार केचि केच है, और इसके अतिरिक्त तालव्य घोष रूप केछ, किछि है जिसमें स० कश्च का जीवित रहना प्रमाणित होता है। प्राकृत में 'कोवि' का प्रमाण मिलता है।

को (चि) अथवा कोवि से निकलते हैं हि० प० राज० हि० कोई, उडिया कंइ और स्वर-संधि के फलस्वरूप गु० सिवी शिना को, कती को, (न् कइ), पशई तीराही वंगेलि कि। समान रचना-क्रम से, किन्तु आधुनिक . म० कोण्ही, पु० हि० कौऊ, विहारी वेऊ, बगाली वेहो, केउ; नपु० म० काहिँ, गु० काइ, मार० की, सिधी किँ।

किछि का बगाली किछु, उडिया किछि, हि० कुछ् (उ) में दीर्घीकरण हो गया है, सिहली किसि सदृश्य है।

सर्वनामजात विशेषण

सामान्यतः संस्कृत के सर्वनामजात विशेषण, जो भारतीय-ईरानी में दृष्टिगोचर होते हैं, लुप्त हो गये हैं, उनके जो अत्यन्त दुर्लभ रूप अविशिष्ट रह गये हैं वे उनकी एक भी विशेषता प्रकट नहीं करते, सज्ञा-रूप विशेषणों का सज्ञा-रूप है हि० संज्ञा जेमा।

सर्वनामों से व्युत्पन्न समुदायों में एक मात्र सवषवाचक, निश्चयवाचक और प्रश्नवाचक रूप मिलते हैं . जैसा, तैसा, वैसा।

सबसे अच्छा प्रतिनिधित्व उसका हुआ है जो परिमाण प्रकट करता है, जो सस्कृत वियन्-^३, पा० वित्तन्-^३, प्रा० वेत्तिअ- (जिसमें 'वे' निश्चयवाचको वे ए- के अनुकरण से बने होने चाहिए, तुल० पा० ए-दिस-, एत्तव-) से निवला है। कती में वेत् का अर्थ होता है "कोन, कोन" ? विन्तु वैगेलि में प्राचीन अर्थ-सहित वेत्ति है, तीराही में कतेसि है, तुल० ले-तिक्, कतिसि, अङ्गुन में चीत् है, गवर्बती में कत। विभिन्न पर-प्रत्ययों सहित तोरवाली वदक्, प्रगुन वेरेग्, दिना वचाक्, कतक्, मया कतुक्, व२० कूत्^३, स्त्री० कीच्^३, यूरोप की जिप्सी-भाषा केति, नूरी कित्^३अं, सिधी केतिरो, वेट्लो, म० किंत्वा (पु० म० जेती), प० हि० किन्ना, व० कत (स० कति से प्रभावित ? हर हालत में प्रा० तत्तक-वे वारे में सोचा भी नहीं जायगा), उडिया 'केते' मिलते हैं।

क्या कलाश विमोन् ने फारसी से विद्योपता प्रकट करने वाला पर-प्रत्यय -मान् उधार लिया है ?

मराठी केवडा *कीयद्-वृद्ध- प्रकार पर, अथवा कहना चाहिए प्रमाणित हुए के-महालप्अ - के समान प्राकृत *के-वड्अ पर आधारित प्रतीत होता है।

सिंहली 'की' जो क्रियद् में व्याप्ति-युक्त हो जाता है कति पर आधारित प्रतीत होता है, कोच्चर अस्पष्ट है, 'को पमाण' सान्निध्य-प्राप्त द्विदत्तापूर्ण शब्द है।

'विस प्रवार वा' प्रकट करने के लिये हि० नैया, म० न्या के समुदाय *कादृश-प्रकार प्रदर्शित करते हैं, तुल० वैदिक हौपावस् यादृश्- ब्राह्मण०, तादृन्-।

कौदृश- के व्युत्पन्न रूपों में, दे० पीछे, पु० व० के मन्त्, व० वे-मत्, के मन्त् हाल को रचनाएँ हैं। अन्य भी हैं, जो कम स्पष्ट हैं।

निजवाचक

यद्यपि मूलतः यह केवल शब्दावली की बात है, तो भी सस्कृत आत्मन्- के जीवित रहने की ओर मकेंत करना उचित होगा जो ऋग्वेद में भारतीय-ईरानी तर्जु के साथ-साथ मिलता है, और तुल्य वाद ही उसका स्थान ग्रहण कर लेता है, स्व और स्वयम् का उत्तम कोई सवध नहीं रहता (सम्भवतः मध्यकालीन भारतीय भाषा में स और सोधम् के समीपवर्ती होने के कारण)।

मध्यकालीन भारतीय भाषा में आत्मन्- के व्युत्पन्न रूप दो प्रकार के हैं (दे० अन्यत्र) अप्पा, अत्ता। पहले से निकलते हि० प० आप् (विद्वत्० आपम्), उडिया आपे, पु० व० आपा, बंगाली आपसेर् मध्ये, ने० आफु, विद्वत्० जिप्सी-भाषा पेम् और व्युत्पन्न गु० पोने, वैगेलि पेइ, गर्बी फुवा, ब्रांक्प फा और पेरो। विद्वत्० के विवरण

से उपलब्ध होते हैं व० आप्ति, सिधी पानु, कश्० पन, प्रशुन पने, नूरी पन्जि और विशेषण हि० आप्ना, प० आप्णा, गु० आप्णो ("हमारा" सहित) ने० आप्नु।

दन्त्य वाले विकरण से आते हैं एक ओर सिंहली तमा (अथवा यह पा० तुम-है?), दूसरी ओर तोरवाली तम्, पदाई तानिक् और विशेषण शिना तोमु, गर्वी, वैगैलि, अस्कून तनु, खोवार तन् फारसी में लिया गया होना चाहिए।

आदरमूचक सर्वनामों की भाँति इन शब्दों के प्रयोग के संबंध में दे० अन्यत्र।

सर्वनाम एक ऐसा व्याकरण-संबंधी समुदाय है जो मुख्यतः अर्थ-विचार और अभिव्यक्ति-संबंधी तोड़-फोड़ में, फलतः पुनः संस्कार में, प्रभावित है। इस प्रकार रूपों का वाङ्मय स्पष्ट हो जाता है। किन्तु व्युत्पत्ति द्वारा वे सब मूलतः संस्कृत प्रदर्शित होते हैं, और यदि कुछ उपयुक्त दत्ता लिये गये रूप हैं, तो वे मूल उत्पत्ति के नहीं हैं, जैसा कि उदाहरणार्थ रोमन में देखा जाता है। प्रारंभिक विशेषताएँ निश्चयवाचक स् अथवा त्-, संबन्धवाचक ज्, प्रश्नवाचक क्- बराबर बनी रहती हैं, और अर्थ द्वारा समुदाय में रखे गये शब्द रूप द्वारा स्पष्ट बनायी गयी प्रणाली में भी समुदायगत बने रहते हैं, जिनके कारण, जैसा कि देखा जाता है, दुरूह वाक्यांशों की स्पष्टता और साथ ही नियमबद्धता है।

रूप-रचना का प्राचीन अप्रचलित रूप बना रहता है हिंदी पंजाबी-लहदा-नेपाली समुदाय में न्-युक्त विकृत०, और विशेषतः 'जो' प्रकार का कर्ता० जो उदाहरणार्थ हिन्दी के विशेष्य प्रकारों वाप् और घोडा के विरोध में है। अत्यन्त महत्त्वपूर्ण नवीनता है लिंग का सामान्य अभाव, जो संभवतः पुरुषवाचक सर्वनामों के समानान्तर रखे जान के कारण है।

तृतीय खण्ड

क्रिया

पुरुषवाची रूप

भारोपीय क्रिया में एक ओर तो पुरुष के, लिंग के नहीं, द्योतक प्रत्ययों से ग्रहण किये गये रूप हैं, दूसरी ओर ऐसे नामजात रूप हैं जो लिंग और साथ ही वचन का, पुरुष का नहीं, द्योतन करते हैं, और जिनकी विशेषता है ऐसे विकरणों से सबद्ध होना जो वास्तव में क्रियार्थक हैं, और जिनमें उसी प्रकार वर्गों और रचनाओं से प्रभावित होने की सम्भावना रहती है जिन प्रकार पुरुषवाची रूपों में। यहाँ केवल पुरुषवाची रूपों का प्रश्न है।

वैदिक स्थिति

वैदिक क्रिया अव्ययिणी क्रिया के अधिक निबट है। उनमें विकरणों की रचना समान रूप में होती है (अकेली प्रेरणार्थक धातु में -न्- का प्रयोग वास्तव में भारतीय है), दुहरे रूपों का निर्माण भी समान है और उनमें रीतियाँ हैं (वर्तमान में स्वर उ अ० सुम्हसें-, स० शुम्हप्, पूर्ण में उ और इ अ० -उरुओऽअ, स० हरोध, अ० चिंको-इत्तुर्असें, स० चिवितु, आगम भी वैसा ही है, किन्तु वह अव्ययिणी की भाँति न तो दुर्लभ है, न पु० फारसी की भाँति निरंतर बना रहने वाला)। अन्त्य प्रत्ययों में समान विशेषताएँ हैं (आज्ञार्थ ३ एक० कर्तृ० -तु, मध्य० -आम् और -ताम्, २ एक० मध्य० -स्व, १ एक० सामान्य अतीत मध्य० विकरणयुक्त -इ, प्रारम्भिक मध्य० रूपों के बहु० के अन्तर्गत मध्यम पुरुष के -ध्व- का प्रयोग त्रायध्वे, अ० चेरथ्वे, इसी प्रकार १ बहु० शौण मध्य० -महि के निबट, अ० मैऽइ, आदि रूप स० -महे, अ० -मैदे), जहाँ तक भिन्नताओं से सबध है, वे कोई गभीर नहीं हैं और परिवर्तन-विरोधी प्रवृत्ति पर आधारित हैं १ द्वि० -व जो अ० -वही से भिन्न है एव साधारण पुनर्विभाजन का परिणाम है, इसी पुनर्विभाजन का परिणाम है १ एक० -आ का मन्त्रार्थमूचक क्रिया-रूप तक सीमित रहना (ब्रवा अ० अद्हा की भाँति, किन्तु अ० पुर्असा से विपरीत केवल निश्चयार्थ क्रिया-रूप पुच्छार्थ अधिक मिलता है), उसके पूर्ण लुप्त हो जाने का पूर्व-भास (उसके वेदल लगभग दस उदाहरण मिलते ही हैं)। २ एक० आज्ञार्थ गृहण, वधान और वैदिक प्रत्ययों -त्-न, -थ-न का वास्तव में भारतीय निपात सम्बन्ध भारोपीय में दृष्टिगोचर होता है (हिन्दी बहु० १ -वे नि, २ -ते-नि ?), प्रत्येक स्थिति में तत्सर्वो,

पत्रों, दीर्घ स्वर-सयुक्त घातुओं के पूर्ण० के एकवचन १-३ भारोपीय से आये है (मेइए, 'रेव्यू द एत० आर्मेनिएन', १९३०, पृ० १८३) और ईरानी की विशेषता उसे अलग करने में है; -अ (विद, चक्र) युक्त पूर्ण० के मध्यम० बहु० का प्रत्यय जिसका स्थान ईरानी में आदि प्रत्यय ग्रहण कर लेता है, निश्चित रूप से एक प्राचीन अप्रचलित प्रयोग है, इसी प्रकार आज्ञार्थ वित्तात् लैटिन और ग्रीक द्वारा प्रमाणित है, २ एक० मध्य० अदिथा, सभावक प्रकार जानीया के केल्टिक में प्रतिरूप मिलते हैं। उमके समीपी आशीर्वादात्मक का जन्म, द्वि० रूपो अयवा र् युक्त प्रत्ययो (अथर्व० वर्त० शरे जो अ० सोइरे सररेरे) की भाँति है, पूर्ण० चक्रिरे जो चाखररे की भाँति है, किन्तु जगृभ्रिरे; अससृग्रम् जो वओञ्(अ)ड्रअम् की भाँति है, किन्तु अचक्रिन्, सामान्य अतीत अदृशन्, अपूर्ण० अशेरत्, बहु० जैसा पूर्ण० अववृन्त्, आज्ञार्थ इहुराम्, पूर्ण० तक आदरार्थ का विस्तार ऐसी नवीन बातें हैं जिनका आगे के लिये कोई महत्त्व नहीं है।

अन्त में जोड़िए, उन्हें जिनका सबध प्रत्ययों के प्रयोग से है, जो अवेस्ता की गाथा की भाँति वेद में नपु० बहु० के अतर्गत कर्ता, एक० क्रिया-सहित के रूप में मिलता है। किन्तु यह प्रयोग, जो गाथा में नियमित रूप से मिलता है, ऋग्वेद में अपवाद-स्वरूप ही है।

विकरण

विकरण में बहुत विविधता है : व्युत्पत्ति से बने भाववाचक की दृष्टि से देवी वैयाकरण वर्तमान० के दस भेद स्वीकार करते हैं; इसके अतिरिक्त सामान्य अतीत, मूल और स-भविष्यत् हैं, और हर एक प्रकार के कई-कई भेद हैं, भविष्य० और पूर्ण०। कुछ विशेष भेदों का प्रकार-विषयक पर-प्रत्ययो द्वारा प्रकटीकरण हुआ है : सामान्यार्थ और आज्ञार्थ (शून्य), सशयार्थसूचक (गुण मूल तथा रूपमात्र -अ-), आदरार्थ पर-प्रत्यय -या- : -ई-; -ए- विकरणयुक्त में। अन्त में दो वाच्य हैं . कर्तुं और मध्य।

वर्तमानकालिक विकरण

इनकी संख्या बहुत है; कुछ (तीन) सामान्य अतीत के समान हैं; अधिकतर वर्तमान० में विशेष व्युत्पन्न रूपों से हैं। इसी से ऐसा है कि क्रिया को समस्त सम्भव विचरण प्राप्त होने पर भी उनका प्रयोग नहीं होता; बड़ी कठिनाई से ऋग्वेद की घातुओं के पाँचवें भाग से अधिक में वर्तमान मिलता है।

वर्तमानकालिक विकरण और शून्य पर-प्रत्यय-युक्त सामान्य अतीत अविकरणयुक्त रूप :

इन रूप की रचना में न केवल पर-प्रत्यय का अभाव मिलता है, वरन् उसमें धातु का स्वर-सवधी परिवर्तन-क्रम और स्वराघात का स्थानान्तरीकरण, कम-से-कम वर्तमान० में, मिलता है। ए-नि यु-अन्ति, अ० अएइति . येइन्ति; ध्वनि-सवधी अववा अन्य परिस्थितियों के फलस्वरूप सामान्य अतीत परिवर्तन-क्रम कन स्पष्ट हैं उदाहरणार्थ, एक० १ अगन्, २-३ अगन्, बहु० १ अगन्, ३ अगन्, एक० १ अन्नूयम्, ३ अभूत्, बहु० ३ अभूवन्।

भारोपीय में अन्य स्थलों की अपेक्षा वेद में यह वर्ग अधिक अच्छे रूप में मिलता है। उसमें लगभग ११० वर्तमान०, १०० सामान्य अतीत हैं (जिनमें से ८० ऋग्वेद में हैं), जिनमें दोनो समुदायों में मिला कर अवेस्ता में मुश्किल से ८० धातुओं से अधिक हैं।

भारतवर्ष में कुछ विकरण द्व्यधारात्मक है, उदाहरणार्थ वर्तमान० में 'व्रवी-ति : शुब्-अन्ति, ये रूप बहुत कम मिलते हैं : अन्ति, तवीति, श्वसति, अबमित्, आज्ञायं न्निहि। किन्तु यह प्रकार बना रहना है, स्वय अयवं० में मिलता है रोदिति जो लै० रुडो, रडीअर के मुकाबले आश्चर्यजनक है; जहाँ तक रवपिति से सत्रय है, तुल० अयवं० भनिय० स्वपिप्यति- जो स्वप्न- के विपरीत है, ऋ० आज्ञायं २ एक० स्वप, मंइए, वी० एम० एल०, XXXIII, पृ० १९८ के अनुसार लै० कैपिओ कैपिट प्रकार का ज्व- निष्ट रूप हाना चाहिए।

सामान्य अतीत में, अग्रभम् . अग्रभीत् बनाया गया है अग्रवम् : अग्रवीत् की भाँति, किन्तु रूप अलग-अलग हो गये हैं, अग्रभीत् -इप्- युक्त सामान्य अतीत के साथ चला जाना है, दे० मंइए, वी० एम० एल०, XXXIV, पृ० १२८।

स्वराघात के सतुलन रहित, सामान्य विकरणयुक्त रूप

वर्तमान० यह बहुत मिलता है . प्रचलित रूप में गुण है वी०ति। सामान्य अतीत में, धातु शून्य धेणी में है : वृथन्ति। एक ही धातु में दो विकरणों का सह अस्तित्व और विरोध दोनों, जो ग्रीक में बहुत है, अवेस्ती की भाँति संस्कृत में भी बहुत कम मिलते हैं। उदाहरणार्थ, रोहनि . अरहन्; शोचतु . अगूचत्; वृथन्ति . अवृथन्, प्रदन्ति : २. एक० प्रद, किन्तु अतन्त् का तनोति से विरोध है, अविदत् का विन्दति में, और साथ ही अमुचत् का मुचन्ति में उस समय तक जब तक वर्तमान० होना है जिसका प्रथम० बहु० है मुचन्ति। इस समय, अपूर्ण० और सामान्य अतीत मिल गये हैं; इसी से अयवंवेद में अनेक रचनाएँ मिलनी हैं।

समन्व भारोपीय भाषाओं में, विकरणयुक्त क्रिया-रूप, जो परपरा के आदि समय

मे ही प्रचुर माना मे थे, अविकरणयुक्त रूपों को सबद्ध कर लेते हैं, जिनमे परिवर्तन-क्रम के कारण एक गभीर दुरूहता उत्पन्न हो जाती है—न केवल स्वर-सत्रयी चमत्कार द्वारा, किन्तु व्यंजनो के सपर्क मे आने के कारण उत्पन्न ध्वनि-सत्रयी परिणामो द्वारा भी, तुल० त्रिष्टि अतश्च, प्रथम० एक० अथ आदि।

संस्कृत मे अत्यन्त महत्वपूर्ण नवीन वर्ग तुदति प्रकार है, जो सशयार्थसूचक और सामान्य अतीत के आदारार्थ पर आधारित है, इस मूल के कारण उनके निर्दिष्ट रूप की गणना की जाती है, चाहे स्वयं क्षणिक कार्य द्वारा क्रिया द्योतित हो (रजति, सृजति, अ० ह्यञ्जति), चाहे वह कुछ समय तक रहने वाले भाव के द्योतक रूप के विरोध मे हो (तिरति तिरति)। प्राचीन काल मे यह वर्ग प्रचुर मात्रा मे पाया जाता है लगभग ८५ क्रियाएँ वेद मे, पचास अवेस्ता मे।

इ और उ के द्वित्व वाले रूप से सामान्यतः कुछ सामान्य अतीत उपलब्ध होते हैं (अव-बुधत्, सिश्वपत्) जो फिर प्रेरणार्थक धातु से सम्बद्ध हो जाते हैं (बोधयति, स्वापयति, तुल० अ० ज्ञञ्जन्, और ग्री० वेफ्निन् प्रकार), एक भिन्न रूप मे यह विरोध अविकरणयुक्त मे मिलता है अजोग जरते। वर्तमान० के मुकाबले, रिख्टो की सम्बद्ध ग्रीक माला और मिन्गो समुदाय आदि से भिन्न, ईरानी मे मुक्विल से केवल आधे दर्जन दुहरे विकरणयुक्त रूप हैं, और कुछ अपवाद-स्वरूप रूपों को जैसे जिघ्नते, तुल० अ० ज्यन्जन्ते, अथवा अस्पष्ट रूपों को छोड़ कर, स्वयं संस्कृत मे, यदि वे प्राचीन हैं : पिवति, तुल० पु० आयर्लिडिश इविद, तिष्ठति, अ० हिसेनैति और लै० सिस्टो से भिन्न रूप मे निर्मित, दे० पीछे।

अन्य सब रूप मुख्य हैं, चाहे वे वर्तमान० मे हो, अथवा सामान्य अतीत मे।

द्वित्व-युक्त वर्तमान

अविकरणयुक्त :

(यह क्रम, जिससे पहला क्रम निक्वा प्रतीत होता है, भारतीय-ईरानी मे भली भाँति स्थापित हुआ मिलता है, यद्यपि भले ही उसकी सत्ता बहुत न हो, वेद मे ५० धातुओं से कुछ कम, अवेस्ता मे २०। उनका एक काफी निश्चित अर्थ है इ को द्वित्व-युक्त करने वाले रूप विशेषतः जिघ्नते है (इयति, सिसति) अथवा समर्क है (सिपत्ति वर्म० सहित जो संचते वरण० सहित, से भिन्न है, जो अं पो द्वित्व-युक्त करने वाले रूप हैं वे विशेषतः अतिशयार्थव प्रतीत होते हैं (वसस्ति, ववति); किन्तु ददाति, दधानि समर्क हैं और विभति या विरोध भरति से है, जो साथ ही स्वच्छन्द रूप मे पूर्व-क्रिया के साथ आता है, जिघ्नते अ० ज्यन्जन्ते के अनुकूल है, तुल० ग्री० ऐप्एणोन्

और इस बात के सकेत प्राप्त होते हैं कि *दिदति ददाति के समीप रहा है। अस्तु, वेद में इन रूपा का मूल्य बहुत निश्चित नहीं है, उनका प्रधान प्रयोग सामान्य अतीत सबधी धातुआ को वर्तमान० रूप प्रदान करना है, तुल० अ'धात्, अ'दात्।

कुछ को उत्पत्ति पूर्ण० के बाद हुई विभेति (ऋ० भयते विभाय, जागति, जागार)।

अतिशयार्थक

यह भी द्वित्व-युक्त वाली माला में रहता है, किन्तु द्वित्व-युक्त धातु के स्वनत को इस रूप में डुहराता है माना वह एक हो, और यदि धातु में स्वनत नहीं रहता तो वह दीर्घ रहता है, वर्चंति, बहु० वर्चवृत्ति, जङ्घन्ति, चर्कंमि, तर्तरीति, चर्कचीति, पापतीति।

यह वर्ग भारोपीय है, किन्तु केवल भारतीय ईरानी में उसके स्पष्ट प्रमाण मिलते हैं, तथा अकेले वेद में उसका विकसित प्रयोग पाया जाता है (अवेस्ता में १३ के मुकाबले ९० धातुएँ)। नये रूपा की उत्पत्ति न'नमीति जो मध्य० न'मून्ते के विपरीत है, वरीवति जो वर्चवृत्ति के निकट है, जैसे द्वयक्षरात्मक प्रकार के लयात्मक मूल के विस्तार में मिलती है। इसके अतिरिक्त वेद के समय से उसमें कुछ विकरणयुक्त नर्मवाच्य मिलते हैं, जैसे मर्मूज्यते, रेरिह्यते।

अनुनासिक-मध्यवर्ती प्रत्यय-युक्त विकरण

स्पष्ट रूप में केवल भारतीय ईरानी में, और प्रचुर मात्रा में केवल वैदिक में सुरक्षित अन्य महत्वपूर्ण वर्ग। उसके विविध प्रकार हैं

एक धातु रिच्- का, ३ एक० रिर्णक्ति (अ० इरिन्क्षति), बहु० रिञ्च्-अन्ति, एक द्वयक्षरात्मक धातु अर्थात् *ग्नेभ्य' का गृभ्णति (अ० ग्अर्अ'व्नाइति), बहु० गृभ्ण-अन्ति,

एक व्याप्ति युक्त उ युक्त धातु का अर्थात् *वेलु- (तुल० लं० उओलुओ, ग्री० 'इलउओ), वृणोति, तुल० अ० आत्ताथं व्अर्अ'नुइँइ।

किन्तु शीघ्र ही इस प्रकार की स्पष्टता लुप्त हो जाती है पहला प्रकार यद्येष्ट रूप में दुर्लभ है (वेद में ३० से कम, अवेस्ता में ८)। अन्तिम दो, जिनमें -ना- / -नी-, -नो- / -नु- का पर-प्रत्यय वाला रूप था, सङ्गत में विकसित होते हुए चले जाते हैं, उसने जानाति (जो भारतीय ईरानी ही था), वच्नाति जिनका ऋ० में बहुत कम प्रमाण मिलता है, बाद में विकसित होते हैं, मिनोति जो मिनोति के समीप है, अश्नोति, अथर्व० शक्नोति, अनुनासिकतायुक्त धातुओं में पर प्रत्यय -ओ / -उ जैसा प्रतीत होता है -सनोति जो सामान्य अतीत से भिन्न है, वनोति जो वनति के समीप है, मनूते जा मन्यते

के समीप है, स्वयं जिससे छूर्णोति से निकले करोति सामान्य अतीत सशायर्यसूचक के साथ सम्बद्ध रहता है। इन विस्तारों के कारण ही, दोनों वर्गों के प्रमाण वेद की क्रमशः तीस और चालीस क्रियाओं में मिलते हैं (अवेस्ता में प्रत्येक की २५)। इन क्रियाओं का प्रयोग, जहाँ तक उन्हें निर्धारित किया जा सकता है निश्चित है और वह अन्य भाषाओं के प्रयोग से काफी साम्य रखता है। यही कारण है कि भारतीय के समय से उनका प्रयोग एक ही अर्थ में सामान्य अतीत के रूप में वर्तमान की तरह होता है, और उस समय वे अस्वाधी मूल्य ग्रहण कर लेते हैं छिर्नाति छेद्म I बहु०, पूर्णाति . अर्थात्, जानाति, तुल० ज्ञेय , कृणोमि अर्कस्त्पूर्णाति, अंस्तर, वर्तमान के लिये यह मनोनीत प्रकार ही है जिसमें विकरणयुक्त रूप नहीं होते।

अनुनासिकज्ञा-युक्त क्रियाओं ने भारतीय-ईरानी के समय से कुछ मध्यवर्ती प्रत्यय वाले विकरण रूप प्रदान किये हैं जैसे सिञ्चति (अ० हित्चति), विन्दति, अ० अपूर्ण० विन्दत् जो वर्तमान० वीनस्ति के समीप है, ऋ० में कुल मिला कर दस हैं, अवेस्ता में छ, अयवं० में वस्तुतः लिम्प् और कुन्त्- है। इसके अतिरिक्त -ना- से निकला पर-प्रत्यय -न- सहित ऋ० पूर्णाति जो पूर्णाति के समीप है, मृणसि जो मृणोहि से भिन्न है, अयवं० गृणत् ऋ० गृणीत् के लिये और अयवं० शृण ऋ० शृणीहि के लिये। यह अब भी केवल एक प्रलोभन है।

किन्तु यह ही सकता है कि विकरणीकरण अधिकाधिक, जैसा कि शुरू में ही सोचा जाता है, बौध्दिक प्रकार के पूर्ण क्रम के विकास के लिये ही जो व्युत्पन्न वर्तमान के साथ सम्बद्ध हो जाता है और जिसका अब उल्लेख करना आवश्यक है।

व्युत्पन्न विकरण

पर-प्रत्यय -न-

सम्पूर्ण भारतीय की भाँति इस पर-प्रत्यय का सस्कृत में बहुत अधिक विस्तार पाया जाता है। उसने मूल क्रियाएँ, वर्मवाच्य, सज्ञाया और क्रियाया के व्युत्पन्न रूप प्राप्त होते हैं।

सस्कृत (और भारतीय-ईरानी) की दृष्टि से जो मूल क्रियाएँ हैं उनके विभिन्न मूल हैं - ऐसे हैं पत्यने, पश्यति (गाथा स्पस्या), नश्यति (अ० नश्येति) जो सज्ञाया से निकलते हैं, तुल० लं० पोट्-(स्त्री० पट्नी), -म्पेक्स् (स्पट्), नेक्म्, मन्यते, हर्षति, कुप्ति पु० एक० मिंनितुं, ओम्नी हेरिएस्ट, लं० कृषिओ, अवेला जिसमें पर-प्रत्यय का मूल की दृष्टि से एक विशेष अर्थ था, वर्मवाच्य डमी क्रम के साथ सम्बद्ध हो जाता है, अ एव, शारीरिक या मानसिक, परिस्थिति का द्योतन करते हैं।

किन्तु ससृजन में जिम प्रकार अकर्मक क्रियाएँ हैं (पूर्वति, शुक्यति) उसी प्रकार वर्तुवाच्य क्रियाएँ भी (ईष्यति)। साथ ही उनमें, अन्य कारणा से, कुछ व्यतंगान० हैं जो सामान्य अर्थात् वी भाँति आती हैं द्रुह्यति, द्रुहत, गृध्यति अंगुघत् आदि और उनमें केवल स्वराघात द्वारा अन्तर उपस्थित होता है, जो ससृजन के त्रिय उचित है तो भी सामान्य रूप मुंच्यते के निरट मुंच्यते मिलता है।

घातु सामान्यतः गून्य श्रेणी में है, इम दृष्टि में ससृजत अवेम्नी वी अपेक्षा अधिक महत्वपूर्ण है, अवेम्नी में खुरओस्येइति स्वीकृत है (तुल० म० शोगति)। जब मूल स्वर अ है, तो यह अ सुरक्षित रखा गया है ताकि घातु को अभिभ्यजकत्व प्राप्त हो सके (पर्स्यति, अंस्यति, दंस्यति, हंस्यति, किन्तु भ्रियते)। वायति, जैसी दीर्घ स्वर वाली त्रियाओ की गणना करना भी आवश्यक है और सामान्य अतीत के एक छुप्त रूप पर आधारित गृभायति प्रकार की भी (कुल मिला कर ३०)।

तो ए० ए० वगैरे से काम पड़ता है जिसका अर्थ स्पष्ट निश्चित नहीं है, जिसमें पर-प्रत्यय अपने आप यात्रिक ढंग से आ जाता है, और जो सजीवता का चिन्ह है शुरू से ही उसमें कुछ क्रियाएँ हैं, बिना गणना के ८० कर्मवाच्य (अवेस्ता म कुल १००)।

उसमें कुछ नामघातु क्रियाएँ जोड़ लेना भी आवश्यक है, जो स्वयं ससृजत के मध्य निर्मित हुई प्रतीत होती हैं, पर-प्रत्यय -र्य- सहित स्वराघात कभी-कभी प्रेरणार्थक की भाँति मूल पर रहता है मिपज्-र्यति (अ० वएँभ्यति), तुल० अक्विरणयुक्त भिष्यति, अ० मगयार्यमूचक विसंज्ञानि और ऋ० अभिष्णक्, अपस्यति, वृष्यति और वृषायति, ववीर्यति, जनीर्यति, पृतनायति। जब सज्ञा विकरणयुक्त होती है तो स्वर का प्राय दीर्घीकरण हो जाता है अमित्रर्यति, देवर्यति, मृगयते, ऋतर्यति, किन्तु ऋतार्यति, अयवं० अमित्रायति, यज्ञार्यति। क्या पृथक्त्व की दृष्टि से, इस दीर्घीकरण (ऋग्नेद में पूर्ववर्ती स्वर लगभग सदैव ह्रस्व होना है) का कोई लयात्मक कारण है? हर हालत में विभिन्न समुदाय यह प्रदर्शित करने हैं कि अपनी सजीवता के कारण इस क्रम में मादृश्यमूलक विस्तार स्वीकार किये हैं अश्वरीर्यति, पुनीर्यति जो अश्वर-, पुर्व- से हैं, मत्रर्यति मर्ग- से, मानवस्यति मानव से, रथर्यति रथ- से। वास्तव में इन नामघातुआ का विकास ससृजत की अपनी विशेषता है (अवेस्ता के २० के मुकाबले १५५), श्रेष्ठ से उत्तरात्कृत् कृत् प्रयोग हुआ है, केवल एक त्राइ आने वाला वी सख्या सदैव उदारतापूर्वक की गयी रचनाओ की प्रतीक है।

पर-प्रत्यय -र्य-

रूप द्वारा पिछले पर-प्रत्ययों के लगभग समीप पर-प्रत्यय-महित निर्मित प्रेरणार्थक

और पुनरावृत्तिमूलक है अर्थात् * एये- (ग्री० फॉर्वो, फोरॅओ, लै० मोनेओ, सोपिओ), सिद्धान्ततः पहले वालों में दीर्घ श्रेणी होती है, दूसरों में शून्य श्रेणी घोत्रयत्, रोचयत्, द्युतयन्त, रचयन्त, और समान परिवर्तन-रूप द्वारा पार्तयति, पतर्तति। (स्वार्पयति, लै० सोपिओ का साम्य भी देखने योग्य है)। ऋग्वेद में तो १०० प्रेरणार्थक, ५० पुनरावृत्तिमूलक है ही (अवेस्ता में सब ८० के लगभग)। दीर्घ -आ-युक्त धातुओं के व्याप्ति-युक्त -न्- जो विशुद्ध संस्कृत का है का उल्लेख करना आवश्यक है स्वापयति, स्नार्पयति (स्नाति), इस रचना को, जिसका मूल अज्ञात है (तुल० वांद्र्येस, 'इडियन लिग्विस्टिक्स', II, पृ० २४, वी० घोष, लै फॉर्मसिया आं ए दु संस्कृत', पृ० ६७), काफी सफलता प्राप्त हुई।

इच्छार्थक (सन्तन्त) और भविष्य० :

ये दो रचनाएँ विकरणयुक्त ही हैं, जो भारोपीय मूल द्वारा बद्ध है, किंतु संस्कृत के इतिहास में विभिन्न और असमान रूप में आती है।

भारोपीय * से /-सो- का इच्छार्थक मूल्य कुछ शब्दों में प्रतिविविध होता ही है, अप्सन्त जो आपोति से भिन्न है, तुल० ईप्सति, थोपमाण, तुल० धृणोति, हासते का मध्य० प्रयोग भी देखा जाता है, तुल० जंहाति, ग्रा० मोक्षते, तुल० मुर्चति और मुञ्चति। पर-प्रत्यय ने उसके वास्तविक मूल्य को केवल द्वित्व वाले रूपों में सुरक्षित रखा है जो वेद में भारतीय-ईरानी से आये हैं जिगोपति (और जिग्यासति), अ० सशयार्थ सूचक जिजिोइति, कृदन्त शुंधूपमाण, अ० मुसुसंअंनो, सिक्षति शक् से, तुल० अ० असिख्सो। वेद में वे लगभग ६० हैं (अवेस्ता में लगभग एक दर्जन हैं), इसने अतिरिक्त सादृश्यमूलक रचनाएँ जैसे ऋ० दिधिपामि जो धितसते के निकट है, पिपोपन्त् जो पिपासति के समीप है, अयञ्० पिपतिपति (*पिल्स्- पत्- से बहुत दूर नहीं था, जैसे दिप्स्- अ० दिव्जं दम्- से) की रचना इस रूप की सजीवता की परिचायक हैं।

भारतीय-ईरानी में इच्छार्थक पर-प्रत्यय के जिस रूप ने अधिक विस्तार धारण किया है वह -स्य- है जिससे भविष्य० बनाने का काम लिया गया है। यह ग्रीक और इटैलो-केल्टिक में *-से-, लियुआनियन में -स्ये- वाला रूप है। किन्तु भारतीय ईरानी रचना स्वतंत्र है इटैलो-केल्टिक में सशयार्थसूचक का चिन्ह सुरक्षित है जो अन्तर्वर्ती है, और केल्टिक में द्वित्व वाले रूप का प्रयोग होता है जो संस्कृत इच्छार्थक वर्तमान के पूर्णतः समान है, अन्त में लियुआनियन के विस्तार में भेद मिलते हैं।

एक बात जो अत्यन्त स्पष्ट रूप से सामने आती है वह यह है कि ऋग्वेद में इस रूप की अल्पता की दृष्टि से वैदिक भाषा भारतीय ईरानी के कितने निकट है ऋग्वेद में

भविष्य० के केवल १५ विकरण मिलते हैं, अथर्ववेद में बीस से अधिक नये मिलते हैं; बाकी हैं, साथ ही यदि इग वात को भी ध्यान में रखा जाय कि ऋचा के विषय का सबव भविष्य से बहुत कम होता है। इनमें से जिनका सबध प्राचीन ईरानी से है, पाया में वे दो हैं, इधर के अवेस्ता में सात। पुरोगमन केवल तीव्र हो जाता है, ऋ० म सशयार्थ-सूचन करिष्या () मिलता ही है और एक उदाहरण अतीत काल का जिससे क्लृप्ती-कल मभाव्य की रचना होनी है अर्भरिष्यात्।

स-भविष्यत्-युक्त सामान्य अतीत

ऊपर सचेतित रचनाओं में, सामान्य अतीत वर्तमान के बल पर अपने प्रत्ययो द्वारा, न कि अपने विकरण द्वारा, अपने को निश्चित कर लेता है, तो भी भारोपीय में सामान्य अतीत में व्याप्ति-युक्त -स् और -इप्- का प्रयोग हुआ है, किन्तु ऐसे रूपा की संख्या बहुत कम है जिनके कई भाषाओं में साम्य है -स्-युक्त सामान्य अतीत के लिये, स० अर्दिशि का साम्य अ० दाइसें से, ग्री० ऐंडेइक्स, लै० डीक्सी से है, स० २ एक० अेवाट्, मशयार्थसूचक वसन् (इ), का साम्य अ० -वजैत्, लै० उएक्सी में है, अस्त, यदि ससृत्न अस्थियि और अ० सशयार्थ० स्तंडहत एक ही सिद्धान्त का अनुसरण कर बने हैं, तो केवल इतना निश्चित हो जाता है कि रूप भारतीय ईरानी है। इसी प्रकार सशयार्थ० में और कुछ प्रत्ययों से पूर्व -इप्- का प्रयोग ससृत्त, लैटिन और हिती में सादृश्यमूलक है (मेइए, बी० एस० एल्०, XXXIV, पृ० १२७), किन्तु ये प्रकार फिर नहीं मिलते।

विभिन्न भाषाओं में प्रयोग-साम्य ध्यान आकृष्ट करने वाला है, किन्तु उनमें से प्रत्येक की रचनाओं की इधर की विशेषता को विविध प्रकार से प्रमाणित किया जा चुका है। ऋग्वेद के समय से ही ससृत्त में उनका आना केवल अत्यन्त अभिव्यञ्जकतापूर्ण है उनमें के कम से-कम उतने ही हैं जितने मूल सामान्य अतीत (-स् सामान्य अतीत ६०, -इप्- युक्त ७० घातुओं के लिये, अविकरणयुक्त मूल सामान्य अतीत ८८, विकरण-युक्त ३८ घातुओं के लिये), अवेस्ता में -स्-युक्त सामान्य अतीत केवल लगभग ४० हैं, -इप्- युक्त तीन। इगके अतिरिक्त ऋग्वेद में -सिप्- युक्त दो रूप मिलते हैं आयासिपम्, मामिपति, और -स- युक्त सामान्य अतीत आठ।

पूर्ण

पूर्ण की एक अलग ही, केवल प्राचीन, प्रणाली है, जिसमें विशेष, और जैसा कि देखा जा चुका है, "कर्तृवाच्य" रूप वाले प्राचीन अप्रचलित प्रत्ययों की खास बात है। १ और ३ एव० -अ (क्रमशः भारोपीय -अ और -ए, ग्री० ओइदा तथा ओइदे), २ बहु०

-अ अन्यत्र अज्ञात; स्वरो के इस साम्य से परिवर्तन-क्रम को पूरा महत्व प्राप्त होता है एक० १ चर्कर, ३ चकार (भारोपीय मूल का परिवर्तन-क्रम, बुरीओविच, 'सिम्बोली ग्रैम० रोजावदोस्की', पृ० १०३, किंतु यहाँ व्यजन से पूर्व स्वनत, १ और ३ विवेश, उपनिषदो तथा उनसे आगे प्रथम पुरुष के अनुकरण पर उत्तम पुरुष का वैकल्पिक सामान्यीकरण), बहु० २ चर्क।

एकवचन के प्रथम पुरुष में, पप्रौ (और सम्भवत जहौ) के निकट, कुछ -आ- युक्त घातुएँ जिनमें अन्त्य स्वर स्वर सवि के कारण है, पप्रौ प्रकार में, जो भारोपीय के सबध में कहे गये के अनुसार है, रूप को विशेषता-संपन्न बनाने का लाभ था (इन घातुओं में उत्तम पुरुष के वैदिक उदाहरण नहीं मिलते)।

पूर्ण० की एक अन्तिम विशेषता है प्रथम० बहु० -उ, जो प्राचीन * ऋ से निकलता है आमु, अ० अंद्हराँ, का प्रत्यय।

मध्य० रचनाआ और क्रियार्य-भेदो द्वारा यह प्रणाली पूर्ण हो जाती है नवीनताएँ पुरानी ईरानी मही बहुत कम हैं (आज्ञार्य में विशेषत नहीं हैं), जिसमें सामान्यत वैदिक की अपेक्षा पूर्ण० कम प्रचलित प्रतीत होता है ऋग्वेद के २४० के मुकाबले लगभग ५० भले ही घातुआ को दो-तिहाई सख्या का प्रयोग हुआ हो। रूपो का यह विकास अर्थ की दुर्बलता से साम्य रखता है, अन्तिम रूप में वह एक नवीन अतीत काल के रूप में आता है जो क्रिया-रूप का निर्माण करते समय एक साथ अनुबलन की प्रवृत्ति प्रदर्शित करता है।

क्रियार्य-भेद

ऊपर उल्लिखित विकरणो के सभी वर्ग निश्चयार्थ कहे जाने वाले, जो सकारात्मकता प्रकट करते हैं, रूपो की भाँति मिलते हैं। उनमें आज्ञार्य और जोडे जा सकते हैं जो एक निश्चित क्रम प्रकट करने हैं और जिनके विकरण की कोई खास विशेषता नहीं होगी। इसके विपरीत, एक सभावना (अर्थ के विस्तार के लिये आगे देतिण) उन विशेष पर प्रत्ययो के दो वर्गों द्वारा अभिव्यक्त की गयी है जो भारतीय-ईरानी से आय हैं

सशयार्थसूचक में, -अ- (१ एक० भराणि, जो 'भरा' की अपेक्षा अधिक आना है, में एक भारतीय ईरानी निपात रहता है गाया ख्मया उफ्यानी, किन्तु उसका प्रयोग सस्कृत में बहुत अधिक है),

आदरार्थ (सभावक) में, -या, -ई- अविकरणयुक्त क्रियाओ में, अन्य में -ए- बराबर विकरणयुक्त स्वर का स्थान ग्रहण कर लेता है

अयन् (इ) इयात्, पनाति, पतेत् (१ ए० भरेयम्, जो अ० वरय्अम् में भिन्न

है, एत प्राचीन रूप हो सनता है; तुल० ओइए युक्त प्रीव आदरायं जिसमे 'इ' धुनरावृत्ति प्रकट करती है)।

वेद मे मदायार्य०, आदरायं (सभावक) की अपेक्षा, त्रिगुने या चौगुने वार आता है। किन्तु आन्तरिक दुर्बलता के रूप मे यह देखा जा सनता है कि गौण रूप क्रियार्थ-भेद से सप्रथिन मून्य वाले आदेगायं को प्रायः द्वित्व-युक्त कर देते हैं, तथा गौण रूपो का आदरायं की अपेक्षा निश्चयार्थ से भेद अधिन अस्पष्ट है। दूसरी ओर मध्य० स-भविष्यत् सन्धी नामान्य आतीत (२, ३, ए०क०) फिर कर्तृ० मूल सामान्य अतीत (३, ए०) मे विधेयात्मक के कहे जाने वाले रूपो को सकलित कर आदरायं अपनी सजीवता का परिचय देता ही है (दे०, एम्० एम० एल०, XXIII, पृ० १२०)।

रूपों का प्रयोग

वाच्य

मध्य प्रत्यय कर्ता द्वारा क्रिया गया कर्म प्रकट करते हैं, जैसे भारोपीय मे। उनसे ऐसी क्रियाओ का अस्तित्व प्राप्त होता है जिनमे केवल मध्य वाच्य होता है जैसे अन्ति, प्री० ईस्ताइ; २ ए० शोपे, तुल० प्री० वेइटाइ; मरते, लै० मोरिअर। और जिन क्रियाओ मे कर्तृवाच्य होता है मध्य का विशेष मूल्य साम्य रखता है। शिशीते वच्यम्, उर्पो नयस्व वृषणा। उसके विविध भेद उत्पन्न होते हैं : दोग्यि वा अयं होता है 'वह गाय का दूध निवालता है' (मा माम्... दि दोग्याम्), दुहें का है "स्त्री अपना दूध देती है"। दूसरी ओर मध्य कर्तृवाच्य से विरोध अन्य स्थलो पर मिलता है, जहाँ कर्तृवाच्य मध्य द्विकर्मक घातु-सन्धी की भाँति प्रतीत होना है : वर्धति अथवा वर्धपति, वर्धते। उससे मूल क्रियाओ के मध्य का प्राचीन काल मे कर्मवाच्य की भाँति अधिक प्रयोग मिलता है। स्तवमे। किन्तु ऋग्वेद मे तो वैसे ही कर्मवाच्य की प्रकट करने के लिये -य- युक्त व्युत्पन्न विकरणो के मध्य का काफी प्रयोग होता है। हन्यते वा उदाहरणार्थ स्पष्ट विरोध हन्ति मे है, सृज्यते वा मृजति मे, दुह्यते का दुहें से।

इन विरोधों से यह निष्कर्ष निवालना आवश्यक नहीं है कि वेद मे एक मध्य क्रिया-रूप ही, जिसमे एक उपलब्ध विकरण के लिये प्रत्ययो के समुदाय कर्तृवाच्य के समुदायो से विरोध करें : उदाहरणार्थ जिह्यते है जो हन्ति मे मध्य का काम देता है। दोनों प्रकार के विकरण अपने को पूर्ण बनाने है, न कि साम्य रखते है मध्य वर्तमान से सामान्य अतीत, भविष्य और कर्तृ० पूर्ण० का साम्य हो सकता है भ्रजते : अर्भाट्, भ्रजते। मरिष्यति, ममार। इसी प्रकार प्रत्ययो के लिये है। आज्ञार्थ मे तपस्व तपनु

के विपरीत है, कर्तृवाच्य तपति की भाँति, भजस्व का अर्थ भजति की भाँति होना चाहिए, न कि भंजते की भाँति। सामान्यतः गौण वर्ग में मध्य प्रत्यय अधिक पसन्द किये गये हैं शींचति शोचन्त, शुचुचोत, शोशुचन्त, अशोचि, भजंयति भजंयन्त, जायते के विपरीत, जनिष्ट का भिन्न अर्थ है। पूर्ण० में, प्रथम० बहु० दावूर्ध्व की रचना वावूर्ध्व की भाँति होती है, विपर्यस्त रूप में गौण अशयत् शंते, जो प्राचीन है, के निकट है।

यहाँ तुरन्त इस बात की ओर सकेत कर देना चाहिए कि कृदन्त स्वच्छद रूप में मध्य है ददान्-, अ० द० आन-, ददाति का कृदन्त है, यजमान-क। अर्थ यज्ञ कराने वाला, साथ ही विश्वासी भी है।

इन समस्त प्रयोगों की दृष्टि से, वैदिक भाषा भारोपीय और भारतीय-ईरानी से साम्य रखती है। यह कम सच नहीं है कि मध्य की प्रवृत्ति कर्तृवाच्य के विरोध के लिये अपना विस्तार करने की ओर है उसका सबसे अधिक स्पष्ट प्रमाण पूर्ण० और असम्पन्न भूत के विविध प्रत्ययों की उत्पत्ति में है।

मूल और गौण प्रत्यय

जिन क्रियाओं में पूर्ण से बाहर के दो विवरण हैं, उनमें वर्तमान और सामान्य अतीत का विरोध सिद्धान्ततः प्रत्ययों के प्रयोग द्वारा व्यक्त होता है। निरचयार्थ में अकेले वर्तमान में प्राथमिक के साथ-ही-साथ गौण प्रत्यय मिलते हैं। रूपों का यह विभाजन अर्थ के विभाजन से साम्य रखता है वर्तमान प्रस्तुत क्षण में होने वाले कार्य का वर्णन करता है अथवा समयातीत कार्य का, उसका अतीत काल, अपूर्ण, अतीत से संबध रखता है, सामान्य अतीत वर्णन करने का समय नहीं है, किन्तु प्रमाण प्रस्तुत करने के समय क, है, और अतीत की बात को केवल उल्लिखित विषय से संबधित हाल के अतीत की ओर सकेत करता है।

फलतः गौण प्रत्यय वाला रूप अपूर्ण या सामान्य अतीत से मुक्त हो जाता है, जिसके बाद वह प्राथमिक रूप का विरोध करता भी है, नहीं भी करता अयंजत्, जो यजति के समीप है, अपूर्ण है, अग्रभम् और अगृभम्, जो गृभ्णामि, अगृभ्णात् के अतिरिक्त अन्य विकरणा के आधार पर निर्मित सामान्य अतीत के हैं, एमन्ति सशयार्थमूचन् सामान्य अतीत है जिसका गच्छान् वर्तमान है। क्योंकि सभी समब रूप कभी नहीं मिल पाते, वे स्वभावानुक्कूल समुदाया में मिलते हैं, व्युत्पन्न वर्तमान रूपों से भिन्न मूल सामान्य अतीत अवेत् चिनोति, अगन्, गच्छति, अस्मरत् सिसरति, गुण वाले वर्तमान में भिन्न विवरणयुक्त सामान्य अतीत अवृधत् वर्धते, अरुहत् (और अरुहन्) . रोहति।

किन्तु इस सिद्धान्त का आदर्श रूप केवल साहित्यिक प्रमाणों में ही मिलता है प्रयोग से प्रकट होता है कि दम्भति, दम्भनुवन्ति के वाक्यजूद (तुल० अ० दम्भं न भवति) दम्भति, तु० अ० दम्भ- वा मध्य वर्तमान में अधिक है, विभक्ति और भ्रंरति के समीप वर्तमान भौत प्रागैतिहासिक काल से चला आ रहा एक प्रयोग है तुल० फेरो, फर्न्, दे० नेद्रए वी० एम० एल०, XXXII, पृ० १९७। इसी प्रकार दांति, वा, २७ ५ दंदिरीति (अ० द्वारा दंदिरीत्यात् रूप में) सामान्य अतीत की अपेक्षा अपूर्ण अधिक है।

इसके अतिरिक्त, स्वयं वर्तमान में, गौण प्रत्यय वाले रूप में, जब कि वह आगम द्वारा उपलब्ध नहीं होता, सदैव अतीत काल का अर्थ नहीं निकलना ऋ०, ७ ३२, २१ में, उदाहरणार्थ, एक ही प्रयोग में वर्तमान और गौण रूप पास-पास मिलते हैं

नं दुष्टुती भंत्यो विन्दते वसु
नं द्येपन्तम् रयिर् नरात्

इन गौण वर्तमान रूपों के अथवा मूल सामान्य अतीत को आदेशार्थ नाम दिया जाता है, जिनमें अतीत काल के भाव के निवृत्त, वर्तमान निश्चयार्थ का भाव निहित है (ऐसे १/३, ८०० के लगभग उदाहरण ऋग्वेद में हैं), वे निपात हिं, नकारात्मक नं यो प्रहृण कर सकते हैं, दूसरी ओर उनमें अनिश्चित क्रियार्थ-भेद का भाव और हो सकता है आज्ञार्थ का भाव भी रह सकता है (निषेधात्मक नकारात्मक मां इस रूप का अथवा एक यही प्रयोग है जो ससृष्ट में सुरक्षित रहा है), सामान्यतः अर्थ सदर्भ पर निर्भर रहता है। ये बातें, जो अवेस्ता द्वारा प्रमाणित हैं, एक प्राचीन स्थिति की अवशिष्ट मात्र हैं जब कि अर्थ और रूप का भेद अभी निश्चित नहीं हुआ था।

दूसरी ओर सशयार्थसूचक, आश्रयसूचक और विवेचनसूचक क्रियार्थ भेद में प्रायमिक् और गौण प्रत्यय स्वीकृत होते हैं, यह आदरायं के विपरीत है जिसमें केवल गौण प्रत्यय रहते हैं यही बात अवेस्ता में है। ऐसा प्रतीत होता है कि अवेस्ता में मूल प्रत्यय का कर्तृवाच्य वाले साधारण भविष्यत् के भाव से साम्य है (अथवा वर्तमान के अन्तर्गत वाक्यांश पर निर्भर समय० म वर्तमान के भाव से), गौणा का, अनिश्चितता या इच्छा के भाव से। ससृष्ट में इसी प्रवृत्ति की झलक मिलती है, किन्तु अर्थ कम प्रदान रहता है वर्तमान और विकरणयुक्त सामान्य अतीत में -ति बहुत अधिक मिलता है (-म के बल पर वर्तमान -मसि की भांति, और -आ के बल पर -आनि सशयार्थसूचक की भांति) तथा इसके अतिरिक्त उसकी सामान्य गति दृष्टिगोचर होती है। फलतः चौखें इस प्रकार सामने आती हैं मानो सशयार्थसूचक आदेशार्थ था—अस्तु, दुर्बल प्रत्यक्षीकरण वाला, एक अनिश्चित भाव वाला वर्तमान—जिसमें निर्धारित मूल

स्वर-मद्धति वाले तथा पर-प्रत्यय -अ- की विचित्र विशेषता-युक्त, वर्तुवाच्य और मध्य दो प्रकार के प्रत्ययों की सभावना रहती है, उसी के फलस्वरूप उसकी विकरणयुक्त वर्तमान के साथ गड़बड़ हो जाती है, और वास्तव में यदि पूर्ण वर्ग के नहीं तो उनमें से अनेक (वरति, अगमत् प्रकार) के मूल में यही बात रही है। यह ध्यान देने योग्य बात है कि हिन्दी में सशयार्थसूचक और विकरणयुक्त वर्तमान बराबर नहीं हैं, और स्लाव तथा जर्मनिक में वर्तमान (स्लाव में पूर्ण पूर्णकारी) भविष्य का बोध कराता है, और कोई सशयार्थसूचक तुलनीय नहीं है लै० एरिट, फोरेट से अथवा ग्री० एँदोमाइ बोध कराने के लिये नहीं है (मेइए, 'आर० एं स्लाव्,' XII, पृ० १५७)।

अस्तु, दो रीतियों में, अति प्राचीन पाठों में मूलतः अनिश्चित भाव के प्रति वर्तमान की झलक मिलती है, यह भाव कलैसीकल भाषा में बना रहता है और आधुनिक वर्तमान तक चला आता है।

पूर्ण

सिद्धान्ततः पूर्ण का वर्तमान (अपने 'अपूर्ण' कहे जाने वाले अतीत काल सहित, और भविष्यत् सहित जहाँ वह जितने माना में हो) और सामान्य अतीत से विरोध है; यह विरोध विकरण की स्वतंत्र रचना द्वारा (अस्ति . आसि, अस्त्यति : आसि, कृणोति : चवार, भिनति : विभेद; गच्छति : जगाम; आह, जाशद् अलग हैं), उनके विशेष प्रत्ययों द्वारा (जिनमें सिद्धान्ततः वाच्य समाहित नहीं है; भयते, जुपध्वम् : विभय, जुजोप), तथा उसके प्रयोग द्वारा होता है : क्योंकि पूर्ण प्रथमतः प्राप्त स्थिति अथवा वास्तविक फल का बोध कराता है; किन्तु विवरण या प्रमाण नहीं।

वास्तव में यह परिभाषा अपवाद-स्वरूप हो गये प्राचीन अप्रचलित प्रयोगों पर आधारित है, और जिसकी प्राचीनता अन्य भाषाओं के साथ तुलना में उभर आती है; फल को प्रकट करते हुए, पूर्ण में उसी से पूर्व की घटनाओं की याद दिलायी, वास्तव में ऋग्वेद में पूर्ण का सामान्य प्रयोग अतीत काल का प्रयोग है जो उत्तम पुरुष में वैसे ही बहुत कम मिलता था, तत्पश्चात् व्यक्तिगत अनुभव का बोध विशेषतः सामान्य अतीत द्वारा हुआ, और जो दूसरी ओर अपूर्ण से भेद केवल एक अधिक गभीर सूक्ष्म भेद द्वारा स्थापित करता है।

तब से पूर्ण अनेक रूपों में वर्तमान से भिन्न रूप में विकसित होने की प्रकृति प्रदर्शित करता है। वह अपने वर्तमान के वास्तविक अर्थ से पृथक् होते समय ऐसा करता है। कुछ अपूर्ण और द्वित्व-युक्त सामान्य अतीत पूर्ण से कुछ अतीत काल की भाँति प्रकट होते हैं; नियार्थ-भेद-रूप, जो सख्या में कम हैं, द्वित्व-युक्त वर्तमान के या अनिश्चयार्थ

(युयवत्) के क्रियायं-भेद-रूप के साथ जुड़ जाते हैं। विपर्यस्त रूप में विभाय के आवार पर अविभेत् (और वृदन्त विभ्यत्) बनता है जिससे वर्तमान विभक्ति निकलता है, वेंद से, अवेदम्; चाक्न से, २-३ एक० चार्कन्, जागार से, २ एक० अजागर् (और वृदन्त जाग्रत्) जिससे फिर बहुत वाद की जागति, जायति।

किन्तु ये नवीन रचनाएँ, किसी अन्य रूप में अतीत काला की रचना और साथ ही मध्य प्रत्ययों के, जो शुरु से ही बहुत मिलते हैं, ग्रहण करने की भाँति, पूर्ण की मौलिकता मिट, डालती हैं, वास्तव में यह देखा जाता है कि वह वैदिक भाषा में भी अपने मूल्य के एक अक्ष की रक्षा करते हुए, केवल कर्लसीकल सरकृत में एक उदात्त रूप की भाँति व्यसन होता है, प्राचीनतम मध्यकालीन भारतीय भाषाओं के समय से, यह प्रणाली निष्प्राण हो जाती है जिसके केवल एक या दो चिन्ह शेष रह जाते हैं।

अस्तु, वैदिक क्रिया में विभिन्न युगों के अक्ष विद्यमान मिलते हैं, इनके अतिरिक्त, उनमें रूप एक क्रम में नहीं हैं, केवल धातु है, न कि उसकी रूप रचना, जिससे उपलब्ध क्रिया की एकता स्थापित होती है, और धातु के अर्थ पर एक महत्वपूर्ण दृष्टि से रूप-मात्रों का चुना जाना निर्भर रहता है, तत्परचात् धातु द्वारा स्वयं अपने से बोधित एक निरंतर या निर्दिष्ट कार्य का। एक दृष्टि से यह कहा जा सकता है कि वैदिक क्रिया जिनकी व्याकरण के लिये सामग्री प्रस्तुत करती है उतनी ही कोश के लिये।

क्रिया का परवर्ती इतिहास उसकी दरिद्रता का अथवा एक प्रकार से भार-मुक्ति का, और रूपों के समानान्तर होने की प्रवृत्ति का, फलतः क्रिया-रूप की स्थापना का इतिहास है।

संस्कृत में परवर्ती विकास

परिस्थिति तो अथर्ववेद में ही बदल जाती है। १ एक० सशयार्थ०-आ का प्रत्यय निश्चित रूप से नहीं रह जाता और उसके स्थान पर -आनि का प्रयोग होने लगता है; निश्चयार्थ १ बहु० -मसि -म के सामने, जिस पर वह ऋग्वेद में बहुत दिनों तक हार्वा रहा, पिछड़ जाता है। विपर्यस्त रूप में मध्य सशयार्थसूचक पूर्ण हो जाता है : -तं, जिसका ऋ० में केवल एक उदाहरण मिलता है, और -सँ जो उसमें है ही नहीं, सामान्य हो जाते हैं। दूसरी ओर भविष्यत् का विस्तार हो जाता है।

आदेशार्थ रूपों में, दस में से नौ का क्रियार्थ-भेद-सवधी भाव है, जो ऋग्वेद में आधे भी नहीं हैं; और नकारात्मक मां, रूपों के एक-तिहाई के साथ चलने के स्थान पर, ४।५ के साथ चलता है यहाँ तक कहना पड़ता है, यदि कोई यह सोचे कि अथर्ववेद में बहुत-से अत्र ऋग्वेद के हैं, तो क्रियार्थ-भेद-हीन आदेशार्थ लुप्त हुआ मिलता है।

पूर्ण बहुत कम मिलता है और गद्यात्मक मन्त्रों में तो बिल्कुल नहीं है, सामान्य अतीत विरल हो जाता है; स-भविष्यत्-सवधी सामान्य अतीत में अपूर्ण के प्रत्यय आ जाते हैं (एक० २ अरात्सी. राष्-से, अवात्सी वस्-से, भँपीः भी-से, ३ अनैक्षीत् निष्-से)। यह वास्तव में बहु अपूर्ण है जो भूत काल की भाँति विकसित होता है, साथ ही रहस्यवादी ऋचाओं में विकसित होता है, तथा दूसरी ओर अपना विस्तार करते समय नामजात शैली -त- पुक्त क्रियामूलक के अनुकूल पड़ती है।

अन्त में कुछ नवोंन रूप प्रकट हो जाते हैं, जैसे 'करोति' जिसमें प्राचीन आदेशार्थ करति और कृषोति निहित है; और एक वर्ग प्रकट हो जाता है, प्रेरणार्थक का यौगिक पूर्ण : गमयाम् चकार।

ब्राह्मण ग्रन्थों में रूप-रचना को सरल बनाने की ओर गति और भी तीव्र हो जाती है। ऐतरेय में, पुरुषवाचक रूपों में आधे से अधिक वर्तमान निश्चयार्थ से प्राप्त होते हैं; भविष्यत् का विस्तार होना ही जाता है, और वह अस्थायी निर्वारण के समीप प्रयुक्त एक यौगिक रूप से बल प्राप्त करता है : शतपथ ब्रा० ऋषीं'ट् भवित्।

वर्तमानकालिक विकरणों में से, -य्- ही एक उत्पादन-शक्ति-साधन है; अथर्ववेद के समय से इच्छार्थक भी धरावर गति को प्राप्त होते हैं; इसने विपरीत अतिरायार्थक कम होते जाते हैं और मध्य तक सीमित रह जाते हैं : अभिव्यजक रूप में और उस रूप

में, जिसका मूल्य अपने वो वृत्रिम व्याकरणिय वायं मे परिणत कर देता है, अन्तर देवा जा सवता है।

भूतवाळ म से, अपूर्ण निश्चित रूप से प्रमुखता धारण कर लेता है सामान्य अतीत साक्षात् उक्ति तक सीमित रह जाता है, जहाँ तक पूर्ण से सबध है, जिसका प्राचीनतम ब्राह्मण ग्रन्थों में कम प्रयोग होता था, ऐतरेय के दो भागों में और शनपथ में उसका फिर से प्रचुर मात्रा में प्रयोग होने लगता है, और वह परवर्ती साहित्य में बढा रहता है किन्तु अधिक प्राचीन पाठों से सवधित प्रमाण और उसका अर्थ विचार-सबधी अभाव (वह अपूर्ण के अर्थ से अपनी विशेषता प्रकट नहीं करता) यही प्रकट करता है कि वह केवल साहित्यिक प्रयोग के रूप में ही अधिक रह गया था।

इसके अतिरिक्त वर्तमान में स्वयं अतीत को प्रकट करने की सभावना पायी जाती है, इस शर्त पर कि उसके साथ कुछ ऐसे निपात सम्बद्ध हों जिनमें अपने में कोई अस्वायी अर्थ न हो, अर्थात् ह, स्म इसके अतिरिक्त वेद में अतीत के अर्थ में स्म पुरा का प्रयोग हुआ है।

निर्वायं-भेद-समधी अभिव्यजना सामान्य अतीत में लगभग और पूर्ण में विलुप्त नहीं है, वर्तमान में, सदाचार्यमूचक बहुत कम मिलता है, किन्तु सभावक की स्पष्ट प्रगति होती है, उदाहरणार्थ, यदि, यंत्र, यदा और यर्हि (जिसका वेद में अभाव मिलता है) द्वारा शुरू हुए वाक्यांशों में ऐसा मिलता है। अतीत के अर्थ में सामान्य का विकास होता है।

मध्य का सामान्य प्रयोग होने लगता है। इससे आगे उससे केवल कर्त्ता से सवधित वायं प्रकट होता है। उसके कारण अर्थ-सबधी विभाजन फिर सामने आता है भजति, भजते, भुनक्ति, भुनक्ते, सृजति, सृजते, ह्वा- जो वेद में सामान्यतः मध्य में प्रयुक्त हुआ है, इस वाच्य में केवल यह निश्चित करने के लिये अधिक आता है कि ध्वनि कर्त्ता के लिये और उनकी तरफ है। पाणिनि ने यजति, जो बलि का कार्य प्रकट करता है, में और यजते, जिसका प्रयोग उसके लिये होता है जो बलि करता है, में भेद किया है। मध्य स्वयं (सर्वप्रथम उदाहरण अथर्ववेद में मिलते हैं) स्वेच्छा में प्रतिविकृत भाव धारण करता है।

अभावपूर्ण और सामान्य होने के साथ ही, क्रियामूल वर्ग सज्ञाओं से बराबर अधिक स्वतन्त्र हो गया प्रतीत होता है नामधानु सरया में कम हो जाते हैं। वाद में उनका अत्यधिक विस्तार हो जाता है, किन्तु उस समय जब कि संस्कृत मृत भाषा हो चुकती है और जब कि धानुवा पर आधारित क्रियामूल रूपों की रचना असम्भव हो जाती है।

महाकाव्यों के बाद क्रिया और भी क्षीण हो जाती है, इस वार रूपों के वास्तविक ह्रास द्वारा और उनके प्रयोग की अस्पष्टता द्वारा।

मध्य में, विकरणयुक्त रूप अधिक प्रमुख हो जाते हैं, भविष्यत् के मध्य प्रत्यय कर्तृवाच्यों में अधिक पसन्द नहीं किये जाते। इसके अतिरिक्त नवीन क्रियाएँ अधिक सामान्य रूप में कर्तृवाच्य में हैं।

सामान्य रीति से मध्य विनोपत पद्य में मिलता है, यह एक प्रमुख रूप है -स्व युक्त आज्ञार्थ अतिरिक्त और परिपृक्त रुचि का है। इसके अतिरिक्त कुछ छद-सवर्षी वाते बीच में आ जाती हैं महा० १७६१४

रक्षते दानवात् तत्र, न स रक्षत्य अदानवान्;

किन्तु यह स्वयंसिद्ध है कि छद-सवर्षी विचार की प्रमुखता से व्याकरण-सवर्षी दुर्बलता सचेतित होती है।

सप्तम्यार्यसूचक, जो सूत्र-ग्रन्थों में बहुत कम मिलता है, महाकाव्यों में मूल हो जाता है। उसमें केवल -आनि युक्त १ एक० का रूप बच रहता है, जो आज्ञार्थ में मिल जाता है, और आज्ञार्थ के कुछ स्फुट रूप बच रहते हैं जैसे ३ एक० नुदानु और महाबस्तु में गच्छासि, मध्यकालीन भारतीय भाषा में, सारनाथ में अशोक० हुवालि, यदि यह सप्तम्यार्यसूचक है तो, निस्सन्देह अन्तिम है जो उद्धृत किया जा सकता है, अथवा यह 'होना' क्रिया है।

आज्ञार्थ से अलग, जो एक क्रियार्थ-भेद बच रहता है, वह आदरायं (सभावक) है। आशीर्वादात्मक, जो उससे निकलता है, अविकरणयुक्त आदरायं (सभावक) सामान्य अतीत के रूप के अन्तर्गत सामान्य रूप धारण कर लेता है (भूयात्, भयासम् जो भवेत् से भिन्न है, भ्रियात् जो विभूयात् से भिन्न है, पक्षीष्ट जो पचेत् से भिन्न है); उसका प्रार्थना वाला विशेष अर्थ लुप्त हो जाता है और वह किसी भी सभावक के तुल्य हो जाता है, इसके अतिरिक्त आगे वह सर्वोत्तम साहित्य में सुरक्षित रहेगा। इसके विपरीत सभावक बना रहता है और केवल वाद में प्रचलित गद्य (वेताल) में लुप्त हो जाता है, उसके विविध अर्थ हो जाते हैं और अनुमान, इच्छा, क्रम, सभावना भी व्यक्त होती है, जिनमें स्वयं उमजा निश्चयार्थ के साथ परिवर्तन होने की सभावना हो जाती है। किन्तु महत्त्व की रक्षा करने में, उसकी विविधता मिट जाती है वह केवल वर्तमान में मिलता है। जहाँ तत्र सभाव्य से सत्रय है, वह महाभारत के घाद बहुत कम मिलता है।

इसी प्रकार बाल भी परिणत हो जाते हैं, यद्यपि कर्त्तृवाच्य सस्त्रुत में अब भी

वर्तमान (अपूर्ण और भविष्यत् सहित) के निकट सामान्य अतीत और पूर्ण की प्रणाली ज्ञात थी।

पूर्ण का समस्त विशेष मूल्य लुप्त हो जाता है, और वैसा ही हो जाता है जैसा कोई अतीत काल हो, केवल एक बात यह है कि व्याकरण के नियम के व्यवहार द्वारा, जिसने अन्तर्गत सामान्य अतीत तक सीमित व्यक्तिगत अनुभव-सबधी बातों से वह पृथक् हो जाता है, शैलीकार उसका कथोपकथन में प्रयोग नहीं करते। वह एक ऐसा उदात्त रूप है जो केवल परपरा द्वारा सुरक्षित रहता है। वह केवल कर्तृवाच्य में अधिक जीवित रहता है, और जितने रूप में वह उसमें विद्यमान रहता है, उतना ही-आ चकार युक्त यौगिक रूपों, वाद को (पाणिनि ने उसकी ओर ध्यान ही नहीं दिया) आस, अन्ततः (महावाक्यों से पृथक्) वभूव की प्रगति में क्षीणता उसका अनुमान करती है, मूल्य-सहित शब्द तो जरा कम महत्त्वपूर्ण है।

इसी प्रकार सामान्य अतीत का प्राचीन मूल्य केवल कुछ ग्रन्थकारों में मिलता है : ब्राह्मणों के गद्य में उसको निकट अतीत के स्वयं एक सूक्ष्म भेद की तरह बढ़ा दिया जाता है, काव्य में वह कथोपकथन में प्रयुक्त होता है। किन्तु उनमें कुछ क्रमिक रूप हैं और माधारण सामान्य अतीत निर्देश रहित अतीत व्यक्त करता है। इस शीर्षक का एक काफी सम्पन्न वर्ग है, कम-से-कम वह जिसका सबध स-भविष्यत् रूपों से है : (-इप्- से अधिक -स्-, इसके विपरीत -सिप्- शक्तिहीन है)। मूल-ग्रन्थों और महावाक्यों में इन्हें ही विकास प्राप्त होता है, जटिल अथवा जिनमें भ्रम की संभावना थी उन मूल सामान्य अतीत के रूपों के स्थान पर वर्तमान रूपों का प्रयोग करते हुए, उनकी बढ़ती हुई संख्या सामान्य अतीत और वर्तमान के निरन्तर विरोध का प्रतीक है, वैयाकरणों ने -स्- युक्त सामान्य अतीत को सामान्य अतीत का साधारण रूप माना है।

दूसरी ओर अपूर्ण, व्याकरण के नियमों के रहते हुए भी, महावाक्यों तक में प्रचलित अतीत काल का काम देता है, तत्पश्चात् उसका परिष्करण होता है, निस्सन्देह ध्वनि-सबधी दृष्टि से सामान्य अतीत की अपेक्षा, और शैलीगत मूल्य की दृष्टि से पूर्ण की अपेक्षा, कम विशेषता लिये हुए।

भविष्यत् रूप, जिसका विकास होता है, के लिये वर्तमान है, और इसके अतिरिक्त वर्तमान की उसके साथ प्रतिद्वन्द्विता रहती है, पहले उस समय जब कि निकट भविष्य की तरह व्यवहृत होता है, तत्पश्चात् अन्य प्रयोगों में।

यह वर्तमानकालिक प्रणाली है जिसका प्रभुत्व क्रिया पर छाया रहता है, और वह भी एक साथ रूपों और प्रयोगों द्वारा। अवेले वर्तमान में क्रियायं-भेद मिलते हैं : आज्ञायं और आदरायं (सभावक)। इसके अतिरिक्त व्युत्पन्न रूप भी वर्तमान से

संबन्धित है; उसमें, जैसा कि देखा जा चुका है, भविष्यत् और विशेषतः कर्मवाच्य, जो एक व्युत्पन्न रूप का विशेषीकरण है, और जो बहुत व्यापकत्व ग्रहण कर लेता है, को उससे साथ जोड़ देना आवश्यक है - वह कर्तृवाच्य के सभी सर्वमक रूपों और साथ ही उनसे बाहर के रूपों (आस्यते प्रकार के अकर्तृक गम्यते और आज्ञार्थ गम्यताम्) के मुकाबले में उत्पन्न होता है। सामान्यतः क्रिया वर्तमान के अन्तर्गत रखी जाती है, व्याकरण-संबन्धी अध्ययन के इतिहास के प्रारम्भ में, धातु द्वारा विश्लेषण के युग से पूर्व, क्रिया वर्तमान के प्रथम पुरुष एक० द्वारा द्योतित होती है - यास्क ने लिखा है ऋध्यति-वर्णना, शवतिर् गतिवर्मा . भाष्यते, ह्रस्वो ह्रमते ।

महाकाव्यों से अलग वर्तमान का एक नवीन प्रयोग होने लगता है और एव और वह हाल की बातों की अभिव्यक्ति, अथवा (वर्णन करते समय) स्वयं अतीत की अभिव्यक्ति करता है, दूसरी ओर भविष्यत् की, केवल उसी समय नहीं जब कि उसका संबंध निकट की घटनाओं से होता है, किन्तु सामान्यतः सबववाचक वाक्यांशों में, वह प्रश्न में, उत्साहार्य में, सशयार्थ में, अनिश्चितता, और निषेधार्थ प्रकट करने के लिये आदरार्थ (समादर) में आ सकता है, अन्त में वे क्रियार्थ-भेद हैं जिनका 'यथा' और 'येन' के साथ अत्यधिक प्रचार होता है।

रूप की दृष्टि से भी वर्तमान क्रिया पर छाया हुआ मिलता है; सभी क्रियाएँ वर्तमान में आने की प्रवृत्ति प्रकट करती हैं, और ऐसा करने के लिये वे अन्य विकरणों से सबव स्थापित करती हैं : प्राचीन काल में ही सामान्य अतीत के आधार पर अगमत्, करति और तुदति प्रकार की रचना हो गयी थी; वेद में ही पूर्ण से बराबर विभक्ति, जागति प्राप्त होते हैं, महा० जघनन्त् अपना द्वित्व पूर्ण रूप से ग्रहण करता है, उपनिषदों में वेदों और विदति का प्रयास किया गया मिलना है जिसे सफलता प्राप्त होती है। विपर्यस्त रूप में वर्तमान अन्य रूपों पर आधारित रहता है, जिससे महाकाव्यों में -सीदतु, शमु है; वह आज्ञार्थ पर छा जाता है जब कि -थ, और कमी-कमी -म -महे गौण प्रत्ययों का स्थान ग्रहण कर लेते हैं। संयोग से इनका कम प्रचार हुआ, किन्तु जो निस्सन्देह व्याकरण-संबन्धी परंपरा से विहीन रहने के कारण अविक फायदे में रहे होंगे।

किन्तु जब वह प्राथमिक स्थान ग्रहण करता है, तो निम्नमव्यङ्ग्यता की दृष्टि से वर्तमान क्षीण हो जाता है।

वैदिक भाषा में वह विविध विकरणों के आधार पर निर्मित होता है। इनमें से अविकरणयुक्त का लुप्त होना प्रारम्भ हो जाता है : मूल विकरण केवल परंपरा के कारण बने रहते हैं; अनिति के अनुकरण पर अनिम अथवा कुम्. के अनुकरण पर कुमि, इसी प्रकार ब्रूमि की भाँति कुछ आशिक रूप में ममानता रखने वाले सब रूप अस्थायी हैं,

एक नवीन लिङ्ग के अक्ष मिलते हैं जो वाद मे, भविष्यत् की भाँति, -य- और -तव्य- युक्त बन्धनसूचक विशेषण के प्रयोग की दृष्टि से आदर्श का काम देता है।

निष्कर्ष स्वरूप ऐसा प्रतीत होता है कि हमें एक ऐसी प्रणाली मिलती है जिसमें वर्तमान अतीत बाल का विरोध करता दिखायी पड़ता है, इससे परवर्ती स्थिति की पीठिका तैयार होती है जिसमें अतीत बाल का स्थान ग्रहण करने वाले कृदन्तो का विरोध वर्तमान द्वारा होता है।

अन्य समुदाय भी हैं प्रेरणाश्रय का वर्ग व्युत्पन्न वर्तमान में ये ही अकेले हैं जो बच रहते हैं, प्राचीन बाल से द्वित्व-युक्त सामान्य अतीत अतीत बाल में परिगणित किया जाता है। अन्त में -इ युक्त मध्य सामान्य अतीत की -यते युक्त वर्तमान के साथ निकटता से कर्मवाच्य के निर्माण का पृथक्त्व प्राप्त होता है कर्मवाच्य जो वास्तव में -त- युक्त त्रियामूलक द्वारा तथा -तव्य-, -य- युक्त त्रियामूलक विशेष्य द्वारा पूर्ण होता है, किन्तु क्योंकि यह प्रणाली स्पष्ट नहीं होती, उसका ध्वनि-सवधी विरासत स्तरगत पूर्णतः अपरिवर्तनीय रह जाता है, इसी प्रकार क्लैसीकल ग्रन्थकारों का व्याकरण प्राचीन संप्रदायों से अधिक लाभान्वित होता है अपेक्षाकृत भाषा के सवध में उनकी अपनी व्यक्तिगत भावनाओं से। ऐसा संस्कृत में नहीं है, यह मध्यकालीन भारतीय भाषाओं में और आधुनिक भारतीय भाषाओं में ही है कि एक नवीन प्रणाली का निर्माण देखा जाता है, अथवा, उचित रूप में, भारतीय-आर्य भाषा में बनी प्रथम प्रणाली के निर्माण का।

उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा

पाली में त्रिप्रामूलक रचनाएँ बहुत बनी रहती हैं, और कुछ नवीन विकरण उत्पन्न हो जाते हैं किन्तु यह वास्तव में पुनः सगठन की प्रवृत्ति के कारण है। जहाँ तक उस समय की प्रणाली से मन्त्र है वह सरल हो जाती है उसमें वर्तमान, भविष्यत् (अथवा मभाव्य) और अपूर्ण तथा अनिश्चित भूतकाल से संबद्ध अतीत काल है। त्रिप्रार्थ-भेदों में, मन्त्रार्थमूलक नहीं मिलता, उसके कुछ चिन्ह आज्ञार्थ और आदरार्थ के रूपों में मिलते हैं।

वर्तमान

वाच्या की प्रणाली में केवल शेष, कर्तृवाच्य और कर्मवाच्य, का विरोध प्रत्ययों में दृष्टिगोचर नहीं होना, वरन् विकरणों में होता है। फलतः कर्मवाच्यो में और -यति युक्त क्रियाओं में, जो स्वयं मरुत में स्वेच्छापूर्वक वास्तविक या भावना-संबंधी स्थिति भी प्रकट करती हैं, कोई अंतर नहीं है। फलतः पाली में है नच्चति (वै० नृत्पति), पस्मति (ऋ० पश्यति और अपट्ट ९ में पश्यते), कुप्पति (महाकाव्य कुप्पति और कुप्पने) और साथ ही मञ्जति (मन्यते) बुज्जति, दूसरी ओर वुच्चति (उच्यते), दीयति, पच्चति (पच्यते), लम्भति (लभ्यते), हञ्जति (हन्यते), कथिरति (नियते के लिये *कार्यने)।

व्युत्पन्न क्रियाओं में पर-प्रत्यय का दीर्घ रूप प्रचलित मिलता है दिस्सति (दृश्यते) के निम्न प्रेरणाबंधं दप्पेनि (दर्शयति) का कर्मवाच्य में है दस्सयति, इसी प्रकार भाजियति (भाज्यते), मारियति, पूजियति, उसमें एक भारोपीय और वैदिक लयात्मक नियम मिलता है, जिसके प्रमाण विशेषतः नामजात पर-प्रत्यय के आधार पर मिलते हैं (मेइए, 'इन्द्रोडकशन', पृ० २४४, आर्नल्ड, 'वैदिक मीटर', पृ० ८५)।

किन्तु पर-प्रत्यय का यह रूप, जिसका लाभ मूल की स्पष्टता की रक्षा करने में है, व्युत्पन्न क्रियाओं में कोई विशेष बात नहीं है। वह साधारण क्रियाओं में पाया जाता है, और उसी नियम के अनुसार उसका विभाजन हो जाता है एक ओर पुच्छियति (पृच्छ्यते), युञ्जियति, दूसरी ओर विज्जति, (विद्यते), युज्जति (युज्यते)। लयात्मक परिवर्तन-धम के कारण भी हीरति (हियते) के निम्न हीरियति के दीर्घ स्वर की गणना

की जाती है, अत्यन्त महत्त्वपूर्ण तो सादृश्यमूलक पतीयति है, जो पतति से सम्बद्ध पातेति का कर्मवाच्य है, तुल० असोक० वु(च्)चति, ह(ञ्)जति के निवट, एरु ओर सादियति, नील(क्)खियति और दूसरी ओर गनीयति। वैयाकरणों के आधार पर परीक्षा करने से दीर्घ स्वर वाला रूप सर्वत्र वैध हो जाता है।

विकरणयुक्त रूप के सामान्यीकरण से उत्पन्न एक प्रधान लाभ यह भी हुआ कि मूल निश्चित हो गया। विकरणयुक्त रूप का ससृजत में सूत्रपात ही हो चुका था। मुत्तनिपात में प्रयोग हुआ है हन्ति का, किन्तु उसका आदरार्थ (सभावक) है हनेय्य जो हनति के अनुपूल है। सहिताओं के पश्चात् प्राचीन सशयार्थसूचक वर्तमान हो जाता है, इसी प्रकार सस्कृत महाकाव्यों की भांति पाली में पाया जाता है रोदति, रवति, वासति ब्राह्मण-ग्रन्थों के आसते (आस्ते) के अनुपूल है, लेहति महाकाव्य के लिहति (लेहि) के, पाली में सामान्य अतीत के आधार पर निर्मित घसति और मिलता है, और अन्य की अपेक्षा अच्छे रूप में मिलता है। द्वित्व-युक्त वाली क्रियाया में, ददामि में ददाम निहित रहता है, जिससे आज्ञार्थ (दद) जो दञ्जा के निकट है, घा- से ऋग्वेद में अदधते निवृत्त होता ही है, जिसमें फिर महाकाव्य० दधति और पा० दहति जो दहाति से अधिक प्रचलित है, आदरार्थ विदहे, सदहेय्यु, असोक० ३ दहु० उपदहेदु निकलते हैं, जहाँ तक जगति से सवध है, वह सूत्रों के जाग्रति से साम्य रखता है। -नाति युक्त क्रियाओं में प्रायः -न युक्त आज्ञार्थ रहता है पापुण, जिन, सुण, गण्हातु के निकट गण्हतु, असोक० गहिनेवु मिलता है, स्वय निश्चयार्थ में, जानाति से भिन जानति, बहु० जानरे मिलता है।

प्रेरणार्थक के अत्यन्त महत्त्वपूर्ण वर्ग (घातु के आधार पर निर्मित, छंदेति, सावयति, अथवा वर्तमान पर आधारित नच्चेति, लग्गेति, बुज्जापेति) और साथ ही नामघातु के महत्त्वपूर्ण वर्ग में एक ही पर-प्रत्यय के दो ध्वनि-संबन्धी रूप मिलते हैं वादयति और वादेति और मूल स्वर की लयात्मक विविधता सहित नमयन्ति किन्तु पणामेति, और विपर्यस्त रूप में दापेति, किन्तु समादपेति। वे असोक में भी बराबर मिलते हैं थिरनार में है पूजयति, व(ङ्)डयति, आ(ञ्)जपयामि, अन्य अभिलेखों में है, पूजेति, व(ङ्)डेति, अनपेमि। यह अन्तिम रूप ध्यान देने योग्य है, क्योंकि वह उत्तम पुराण का अन्य (-अयसि, -अपति की भांति व्यवहृत -अयामि) के साथ सारूप्य स्थापित होने का प्रमाण है जिसका प्रभाव होता है -ए- युक्त मूल का निर्धारित होना।

उमकें द्वारा व्युत्पन्न रूप -ई- युक्त क्रियाया के साथ सम्बद्ध हो जाते हैं, जिनमें अन्य दृष्टिकोणों से परिवर्तन-क्रमा को दवाकर प्राचीन अविकरणयुक्त उनमें अपने मूल जोड़ देते हैं ऐति, एन्ति, ऐहि, सेति (सेते), तेन्ति, उनका नेति, नेमि, (नयति) का

एक छोटा-सा वर्ग बन जाता है, जो एमि, एहि मे वल प्राप्त करते हुए देहि के अनुकरण पर वने देमि को अपनी ओर आकृष्ट करता है, जेमि (जो जिनाति के निकट है), आदरार्थं जेय्य (जयेय्य) ।

इन -ए- युक्त क्रियाओं के सदृश कुछ -ओ- युक्त क्रियाएँ हैं और प्रथमतः होती, होन्ति, होमि जो भव, भवेय्य और भवि० हेस्तति, हेहिति, जिससे सामान्य अतीत अहेसु है, के निकट है, तत्पश्चान् करोमि करोन्ति तथा -नु- युक्त प्राचीन क्रियाएँ - सुणोमि, सुणोम, आज्ञार्थं मुणोहि, सक्कोमि, सक्कोति सक्कोम, सक्कोन्ति (उसका सक्कनि कर्मवाच्य है, स० शक्यते), पप्पोमि, पप्पोन्ति, अशोक० आदरार्थं पापोवा (पा० पप्पुय्य), त्रियार्थं सज्ञा पापोतवे ।

यह सामान्यीकरण मध्यवर्ती-प्रत्यय-युक्त शब्दांश का समर्थन करता है -ना- युक्त वर्ग इस प्रकार स्थापित करता है जानामि जानाम, जानाहि, वह कुछ -नो- युक्त प्राचीन क्रियाओं को आत्मसात् कर लेता है सुणामि, घुनाम, पापुणानि जिसका प्रयोग अशोक ने किया है, पहिणति, और उसमें नवीन रूप मिला लेता है भा- से मिनाति, मन्- से मुनाति, धायति के समीप विनाति, त्रियार्थं सज्ञा वेतु, जेति के निकट जिनाति, समोति से भिन्न समुणाति ।

क्रिया 'होना' सब रूपों में मूल स्वर को बनाये रहती है अतिथि अह्य, आदरार्थं एक० १ अस्स जो सिय के निकट है, २ और ३ अस्स जो ३ सिय आदि के निकट है ।

अन्ततः ध्यान दीजिए दम्मि, बुम्मि की ओर जो स० महाकाव्य दधि, कुमि द्वारा प्रमाणित होते हैं जिनमें एकवचन, सामान्य प्रणाली के विपरीत, बहु० के अनुकरण पर पुनर्निर्मित होता है ।

इन सब गुणारो का परिणाम एक निश्चिन्त प्राचीन विकरणयुक्त की अपेक्षा अधिक निश्चित वाली क्रियाओं का अत्यधिक मात्रा में हो जाना है ।

भविष्यत्

कुछ ऐसी क्रियाएँ रह जाती हैं जिनमें पर-प्रत्यय धातु से मयद होता है और जिसका अन्त लालव्य में होता है भोक्कति (भोक्षति), वक्कति (वक्षति), भोक्क (भोक्षामि), कण्ठ्य में होता है सक्कति (शक्यति), अयवा दन्त्य में होना है छेक्कति (छेत्स्यति), वक्कति (वत्स्यति) । इन रूपा ने उन क्रियाओं के लिये आदर्श का काम दिया प्रतीत होता है जिनमें धातु के कारण कठिनाई उत्पन्न होती है अशोक० वर्- में वक्कति, पा० हह्वामि, हन्- से हन्कति । किन्तु वे स्पष्ट नहीं थे दक्कति और दक्कति, जो स० दक्षति का प्रतिनिधित्व करते हैं, कुछ वर्तमान रूपां की अपने अतीत

काल के प्रति विपरीतता की भाँति, सामान्य अतीत अदक्खि (अद्राक्षीत्) के मुकाबले में आते हैं, और वास्तव में वे वर्तमान का भाव ग्रहण कर लेते हैं, स्पष्ट पर-प्रत्यय सहित भविष्यत् के कारण बताया जाते हैं, दक्खिस्सति, और इसी प्रकार सक्खिस्सति, फलतः सवघ गच्छति गच्छिस्सति के तुल्य है।

स्वर के बाद पर-प्रत्यय स्पष्ट रहता है दा- से दस्सति, पा- से पास्सति और पिस्सति (पिक्खिस्सति के साथ मिश्रण द्वारा), थु- से सोस्सति, इ- से एस्सति, जि- में जेस्सति, हेस्सति सीधा भविष्यति से आया हुआ है, किंतु वर्तमान के आधार पर पुनर्निर्मित होता है अनुभोस्सति, अशोक० होस्सति। इसी प्रकार ए- युक्त नियाओ में, स०-अप- कथेस्सति जो संस्कृत कथयिष्यति से निकलता है, पाली की दृष्टि से कथेति और विशेषतः अतीत काल कथेमि का सामान्य भविष्यत् है (इस अन्तिम काल के साथ अधिक विशेष सम्बन्ध इनमें भली भाँति दृष्टिगोचर होना है गहेस्सति, अग्गहेसि जो वर्तमान गण्हाति, स० गृह्णाति, के विपरीत है)।

व्यंजनो के बाद अत्यधिक प्रचलित रचना-धातु (गमिस्सति) और विशेषतः वर्तमानकालिक विकरण से सम्यद्ध-इस्सति है पस्सिस्सति, पुच्छिस्सति, गण्हिस्सति, चङ्गमिस्सति, प्रेरणायंक् वन्धयिस्सति, यह सामान्य भविष्यत् है जो भाष्यो में ओरो को प्रतिपादित करने का काम करता है जैसे जिनिस्ससि, भुञ्जिस्सामि प्रतिपादित करते हैं जेस्ससि, भोक्ख।

यहाँ, मध्यकालीन भारतीय भाषा में उनके बने रहने और आधुनिक भाषाओं में उनके साम्य मिलने के अन्य कारणों में, किन्तु जिनकी व्याख्या नहीं की जा सकती, दीर्घ मूल की क्रियाओं में पर-प्रत्यय द्वारा विशेष रूप ग्रहण किये जाने की ओर संकेत किया जा सकता है (पीछे दे०) अशोक० होहन्ति जो होसन्ति के निकट है, दाहन्ति, घोलि० एह्य, जो] (?) एसय वे निकट है, पाली काहसि (जिसमें दीर्घ क्या सामान्य अतीत से आया है?), हाहसि, इसके अतिरिक्त स्वयं इन क्रियाओं में विकरणयुक्त स्वर प्रायः -इ- हो जाता है, पा० पदाहिसि, विहाहिसि, हाहिसि, एहिसि, एहिसि, होहिसि, काहिसि, काहिसि, उसी से स्वयं करिहिसि, इसी प्रकार दक्खिसि, -ति, -न्ति, अशोक ने रूपनाथ और मँमूर में व(इ)दिसिसि का प्रयोग किया है, और कालसी में वधिधिसि का। यहाँ सामान्य अतीत के प्रभाव की झलक मिलती है।

संस्कृत की भाँति, भविष्यत् के आधार पर बना है अयथायं अभविस्स, ३ चहु० अभविस्मानु।

अतीत काल

सामान्य अतीत और अपूर्ण पर एक साथ आधारित केवल एक अतीत है। उसमें वैदिक की अपेक्षा आगम अधिक आवश्यक नहीं है। कर्तृवाच्य में वह बना रहता है १ अगम २-३ अगमा, बहु० अगमाम्-अम्ह, अगमथ-त्थ, अगमु, एक० १ अद, २ अदो, अदा, ३ अदा, बहु० १ अदम्ह २ अदत्थ, २ अदू, अदु (दे० अन्यत्र)। मध्य रूप एक प्रकार से अपूर्ण के हैं बहु० १ अकरम्हमे, २ अमञ्जत्थ, ३ एक० ३ जायथ, अभासथ, अमञ्जरु, अवोच और अबच। अप्रचलित प्राचीन रूप अद्दों (अद्राक्), जिससे अद् जो जातक ३ ३८०^१ में उसी छन्द में मिलता है जिसमें अद्स, अका जो अकर के निकट है, और अकामि।

अधिक सामान्य विशेषता सामान्य अतीत की इ है, उसके पहले सिन्-ध्वनि ही या न हो एक० ३ अस्सोसि, असोक्० नि(क्)खमि, जिसमें अगमि, १ अस्सोस्सि, अगमि (जैसा ऋ० में ववोम् है ही, तै० स० अप्रमीम्), बहु० ३ अस्सोस्सु, अगमिमु, अगमिमु। स्पर्श में अन्त हुई मूल वाली कुछ क्रियाओं में, सामान्य अतीत भविष्यत के निकट पहुँच जाता है अछेच्छि (अछेत्सीत्), अद्विषि (अद्राप्सीत्), जिसमें असक्वि (गक्-), अवकोछि (कुग्-), पावेक्वि (विग्-), अधिगच्छिस्स और अगच्छिम के बीच उत्तम० एक० में बन्धन सकोचमय दृष्टिगोचर होता है। किन्तु अतीत काल का अधिकांश भाग वर्तमान के आधार पर निर्मित हुआ है

एन० १ अगच्छिम, अपुच्छिस्स, परिलेहिस्स, अमञ्जिस्स, भुञ्जि, अगुणि, ३ आनयि और आनेसि, इच्छि, अपिक्वि, हनि, बहु० ३ नच्चिमु, अथवा अनच्चु, असोक्० इच्छिमु, अलोचयिमु, हुमु।

मध्य में, एक० २ पुच्छित्थो, ३ पुच्छित्थ, असोक्० नि(क्)खमि(त्)था, बहु० १ अकरम्हसे में सामान्य अतीत के विकरण हैं, एक० २ अमञ्जय, ३ जायथ, अनाक्० हथा (पा० अहोमि), बहु० ३ आमञ्जरु, अवञ्जरे का सबध अपूर्ण से है।

जहाँ तक पूर्ण से सबध है उसमें केवल कुछ भन्नावसेप रह जाते हैं ३ एन० आठ, बहु० आठ तथा इस अतिम के समीप आहमु बना भी लिया है (माथ ही महाबन्तु), दूसरी आर विदु (—) है जो वेदि (अवेदीत्) में बहुवचन का काम देता है।

निश्चयार्थ के प्रत्यय . मध्य, भविष्यत्

जैसा कि देखा जा चुका है, पाली में कुछ मध्य प्रत्यय धने रहते हैं। ये उन प्रत्ययों के वचे हुए रूप हैं, जो प्रधानतः पद्य-बद्ध पाठा में आते हैं, यह अधिशासक एक ऐसी लेखन-मन्त्रियों प्रणाली द्वारा होता है जो आगे दीर्घ स्वर का व्यवहार करने वाली थी-

अथवा इस सुर का कोई भाषा-विज्ञान-सबबी महत्व नहीं है, क्योंकि साहित्यिक मध्य-कालीन भारतीय भाषा में सभी अन्त्य स्वरों में दो मात्रा-काल हो सकते हैं, जो कहना चाहिए वास्तव में सब ह्रस्व थे। तो इससे आश्चर्य नहीं होना चाहिए कि मध्य प्रत्ययों का कोई विशेष महत्व न हो। कुछ उदाहरणों में जैसे एक० २ पुच्छित्यो (जो कहना चाहिए ठीक-ठीक रूप में आधा कर्तृवाच्य है -या +अ > -*थ), ३ पुच्छित्यां, उनमें सदृश रूपा में अन्तर मिलता है, इसके विपरीत २-३ (अ)पुच्छि, (अ)पुच्छसि अस्पष्ट है।

किन्तु ऐसा प्रतीत होता है जैसे मध्य के महत्व का पूर्ण लोप हाल की चीजों गिरनार में अशोक ने लिखा है दुकर करोति, किन्तु मगल करते (स्पष्ट अपनी वास्तविक रुचि के अनुकूल) क्या यह वैपरीत्य केवल किसी संयोग के कारण है? इसी प्रकार गिरनार में वहाँ म(ञ्)अ है जहाँ अन्य सस्वरणों में म(व्)अति है, किन्तु उसमें मूल निश्चयार्थ के कुछ ही रूप हैं म(ञ्)अ का सशयायंसूचक है म(व्)आ, तथा कर्तृवाच्य में, आर(व्)भरे, भविष्यत् आर(व्)भिसरे, से भिन्न, सामान्य अतीत आर(व्)भिसु है।

इससे उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा के -र- युक्त प्रत्ययों के समुदाय के विषय में एक प्रश्न उठता है। यह मध्य रूपों का है, क्योंकि स० -उ में भारतीय दृष्टिकोण से *-ऋ नहीं रहता, अथवा -रे संस्कृत में बहुत कम और पाली में बहुत प्रचलित है, वर्तमान में लभरे, खादरे (खादन्ति द्वारा स्पष्ट किया गया), जीयरे जो जीयन्ति और जीरन्ति के निकट है, हञ्जरे जो हञ्जन्ते के निकट है, मियरे जो मरन्ति के निकट है, अशोक में अर(व्)भिसरे है जो भविष्यत् अधिक है। अपवाद रूप में यह रूप अतीत काल अवञ्जरे में मिलता है, और दूसरी ओर है अमञ्जरु, यहाँ, एक प्रकार से जो वैदिक -रन् का अवशिष्ट रूप है, जैसी कि गाइगर की इच्छा है, क्या -रे अन्त्य ३ बहु० सामान्य गौण के अनुकूल नहीं हो जाता ?

३ एक० और २ बहु० के मध्य प्रत्ययों, स० -त्, पा० -थ (अभासय, अमञ्जय) एक अटिल समस्या प्रस्तुत करते हैं और महत्वपूर्ण भी क्योंकि उनका सम्बन्ध अत्यधिक व्यवहृत प्रत्ययों से है।

जिनका समूह मध्यम० बहु० में है, उनके लिये यह अनुमान करना आवश्यक है कि प्राथमिक प्रत्ययों का प्राचीन -थ कर्तृवाच्य के गौण प्रत्ययों की ओर झुक गया है, संभवतः आज्ञार्थ लभय की मध्यस्थता के कारण, और फिर आदरार्थ लभेय (अशोक० वर्तमान पापुनाय, आदराथ पटिवेदेय) के कारण, और उसके द्वारा मध्य में, प्रत्यय -ध्व के बठिन होने के कारण (कभी-कभी उसका प्रतिनिधित्व -ह्यो द्वारा होता है जिससे

*-युव्-अ का अनुमान होता है) । अस्तु, सक्षेप में वह मध्य पर कर्तृवाच्य की प्रमुखता का एक विशिष्ट उदाहरण हो जाता है ।

प्रथम पुरुष एव० तो और भी भली भाँति स्पष्ट नहीं होता जनास्य, असोक० आदरार्थं पटिपजेय = पटिपजेय, निश्चयार्थं अशोक० हुया, किन्तु ननघाट में हुता । २ बहुवचन के प्रत्यय का विमुद्ध यात्रिक सादृश्य अपने में अपर्याप्त कारण प्रतीत होता है । नस्हन मे -था मध्यम पुरुष है, जिसका ठोक-ठीक पाठो मे -यो हो जाता है (मध्यवर्ती *-य का मुर-अ ने साथ मिलता है, तुल० अदो, आसदो) । २-३ एव० के गौण प्रत्ययों की प्राय मिलने वाली निकटता को स्मरण करते हुए (पृथक्त्व है अस्सोसि -ई और -ईत्) क्या यह मोचना आवश्यक है कि *-याँ, -यो द्वारा (आदरार्थं लभेयो मुत्त० जो लभिस्ससि द्वारा स्पष्ट होता है, अतीत काल अमञ्जित्यो), स्थान च्युत होने से पूर्व प्रथम पुरुष की ओर झुक गया है ?

इसके अतिरिक्त अतीत काल म मध्यम० बहु० अस्सुत्य, अगमित्य है, जो स० अथोष्ट, अबोधिष्ट से भिन्न है । तथा मध्य के प्रथम० मे, पुच्छित्य, मूयित्य प्रकार प्रचुर रूप में प्रतिनिधित्व प्राप्त करता है । दन्त्य अप्रत्यासित है ।

जिनका सबंध बहु० के मध्यम पुरुष से है उनमें फिर भी एक युक्ति-सप्त सादृश्य मिलता है -ह भली भाँति -स्म और -स्म का बराबर प्रतिनिधित्व करता है, तबसे कुछ प्राथमिक रूपों का अस्तित्व प्राप्त हुआ है, विशेषतः क्रिया 'होना' का भूतकालिक वृद्धन्ता के साथ सबद्ध होना पाया जाता है, उदाहरणार्थ, आगन्'अत्य, *आगत्'अम्ह ।

प्रथम० एक० मे, मूर्द्धन्य, जिसकी आशा की जाती है, एक बार असोक सोपरा में प्रमाणित होता है (निख्मिठ, पड़ने में निखमिट् ?), अन्यत्र बडिया आदि । श्रुतनुका के अभिलेख में कमथिथ है, फलत यह अनुमान किया जा सकता है कि यहाँ स्थान-परिवर्तन इधर हारु का है । वह -य प्रथम एक० की रचना पर निर्भर रहता है ।

यदि -म्ह वर्तमान द्वारा स्पष्ट हो जाता है, तो यह और भी अधिक प्रमुख रूप में देखा जाता है कि किस प्रकार स्वयं वर्तमान में १ बहु० लभम्हे (दूसरी ओर मध्यम बहु० लभम्हे पर आधारित) निर्मित होता है, दोनों दुर्लभ प्रत्ययों को वहना ठीक होगा, लभामसे और लभाम्हसे, तुल० अस्ममे, अम्हसे, वी भाँति ही ।

अस्तु ऐसा प्रतीत होता है कि मध्य पर कर्तृवाच्य रूपा का प्रभाव रहा हो, और । नाय ही गौण रूपा पर प्राथमिक रूपों का ।

इस दूसरी बात के कारण भविष्यत् की कुछ विशेषताओं की गणना की जा सकती है सोस्नामि और मुस्त (श्रु-), वच्छामि और वच्छ (वन्-), असोक गिरनार लिप्ता-पयिस, अन्यत्र लेसापेसामि, शह० वप (पा० कास), वाल्गो कछामि । वाररनागल

ने यह बताया है कि अशोक० मा पलि(व्)म(स्)सयि(स्)स जो भ्रस् से है, भवि-
प्यत् और आदेशार्थ है। यह देखा जा चुका है कि सामान्य अतीत -इस्स और -इस्म
में कितनी अनिश्चितता है।

विपर्यस्त रूप में उत्तम० बहु० का कर्तृवाच्य के साथ योग से बना प्रत्यय गौण
रूप के विस्तार द्वारा अपने को स्पष्ट करता है, -भो, -म के मूधम रूप में सामान्य परि-
णाम, आदरार्थ के लिये नवीन रचना, -मु प्राप्त करने के लिये, इसके विपरीत -म का
मध्यम पुरुष के -थ के साथ सुर मिल गया था, इससे अतिरिक्त उसमें प्रथम बहु० के
प्रत्ययो को छोड़कर अन्य सभी प्रत्ययों के साथ सक्षिप्ति द्वारा रथे जाने का लाभ था।

इस प्रकार उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा में त्रिया के व्याकरण-सवधी वर्गों
की सख्या घटाने के प्रयास के कारण, विकरणा और प्रत्ययों की प्रचुरता मिलने लगती
है। अपने प्रयोग के आधार पर समुदाय में वे सरल होने की प्रवृत्ति प्रकट तो करती है,
किन्तु नयी-नयी रचनाओं की ओर भी, जिनका कारण कभी-कभी समझ में नहीं आता।
यह भी पाया जाता है कि सरल किये जाने का प्रयास उन क्रियायर्थ भेदों के इतिहास में
उपलब्ध दुरुहताओं की सीमा पर पहुँच जाता है जो मध्यकालीन भारतीय भाषा में
क्षेप रह जाते हैं, अर्थात् आज्ञार्थ और आदरार्थ।

आतार्य

-थ के मध्यम० बहु० कर्तृवाच्य और २ बहु० मध्य-वहो के सवध में तो बताया ही
जा चुका है। मध्यम० एक० में, अविकरणमुक्तों का प्रत्यय अपने को बनाये रखता है
और विस्तृत करता है ब्रूहि, देहि, अवसाहि, किन्तु जीव के निकट जीवाहि भी, गृह
के निकट उग्गृहाहि, सुणाहि और सुण के निकट सुणोहि (वैदिक० शृगुहि, स० शृणु),
करोहि, तुस्साहि। इसमें अतिरिक्त -स्मु बहुत प्रचलित है, यह सञ्चत में सामान्यत
मिलने वाले -स्व का स्वानापन है, व्यवहार चाहे तो ध्वनि-सवधी रूप में विचारणीय
हो सकता है, चाहे तु, -न्तु मुन्न प्रथम पुरुषों के प्रभाव के रूप में हो सकता है, पुच्छस्सु,
मुच्चस्सु, जहस्सु, साथ ही मिलता है १ बहु० पणो, जो पापुणोय्याम द्वारा विवेचित है।
आदरार्थ के स्वय अन्त्य के लिये, इसके बाद देखिए।

आदरार्थ

अन्य गौण रचनाओं की भाँति, मध्यम० और प्रथम० एक० के प्रत्ययों में अन्त्य
व्यंजनों के लोप के बाद गडबड हो जाती है दज्जा, जो प्रथम पुरुष से सम्बद्ध रहा
आता है, मध्यम० में भी व्यवहृत हुआ है। उससे प्राचीन सनायाथसूचक के साथ योग
होता है (जिसके कुछ स्फुट उदाहरण बच रहे हैं, जैसे गरहासि, भंवाथ वास्तव में मध्यम

पुरप मे है) जिमसे फिर एक० के लिये एक तिङ प्राप्त होता है १ दज्ज, १ दज्जासि, ३ दज्जा। इसी प्रकार विकरणयुक्तां मे २-३ लभे, जो लभेय, लभेयु (अशोक० मे प्राप्त, रूपां का प्रकार) के प्रभावान्तर्गत लभेयाँ मे व्याप्ति को प्राप्त होता है, तत्परचात् पाली मे [संभवतः दज्ज, दज्जु का (दो दीर्घं शब्दाशो का) छादिक चरण प्राप्त करने के लिये] *लभेय्याँ रूप के अन्तर्गत दृढ हो जाता है, अतः मे जो २ लभेय्यासि प्रदान करता है जिससे है १ लभेय्यामि और लभेय्याति, और इसी प्रकार बहु० मे १ लभेय्याम, २ लभेय्याथ जो लभेय के निकट है और जिसे -एति युक्ति क्रियाया वे, विशेषतः प्रेरणार्थक के, वर्तमान रूपा के साथ मुर मिलाने मे असुविधा हुई।

यह प्रणाली सामान्यीकरण के एक वर्ग से निकलती है, किन्तु अशोक की कृपा से यह ज्ञात हो जाता है कि इतिहास अधिक दुरूह रहा है और उसमे अपरिपक्व प्रायोगिक रूप दृष्टिगोचर होते है, उसमे कुछ रूप थे १ एक० -एह जो -ए(अ)ह है, पाली मे कुछ रूप लभेय्याह प्रकार है जो उसी सिद्धान्त पर निर्मित होते हैं, बहु० मे लभेय्यां म्ह, इसी प्रकार मध्य मे चरेय्याहे। प्रथम० बहु० मे अशोक मे आलघयेवु है, जो -येयु का घ्वनि-सवधी रूपान्तर है, और साथ ही नीखमावु है जो अब भी सशयार्थमूचक के साथ मिश्रण का प्रभाव है। फिरतार मे और भी मध्य है सुसुत्तेर जो प्राचीन है और सुणारु जो सशयार्थमूचक है अथवा आत्रार्थ।

पाली क्रिया परस्पर-विरोधी वास्तो का प्रमाण है एक तो प्रणाली वे सरलीकरण की ओर, और जो परंपरागत दुरूहताओ का अंत प्राप्त नहीं कर पाती, विशेषतः सामान्यीकरण के लिये प्रयास से कुछ नवीन रूप आ जाते हैं, दूसरी, साहित्यिक मूल है, जो प्राचीनता-प्रिय है, तथा यह कह देना आवश्यक है कि हम यह बात सजने मे असमर्थ हैं कि अनेक रूप, जो स्वयं नवीन हैं, वहाँ तक सस्मृत व्याकरण के अनुकूल नहीं हैं।

प्राकृत

प्राकृतों की विशेषता अतीत काल का ह्रास है। जैन प्राकृत से बाहर केवल आमि मिलता है, जैन प्राकृत में आमि, अब्बावा, अभू और होत्या तथा कुछ अन्य रूप मिलते हैं जैसे (अ)कासि, वयामि बहु० म कुछ सजाआ के माय प्रयुक्त होते हैं, विपर्यन्त रूप में पाये जाते हैं, उदाहरणार्थ, प्रथम० म और साथ ही एकवचन के उत्तम० में वरिसु, आहु ३ एक० तथा बहु० के निकट मिलते हैं जैसे पाली म आहुसु जो १ और ३ एक० में समान है। -इत्थो युक्त प्रत्यय (प्रेरणार्थक में -एत्व) मध्यम और प्रथम पुरुष में मिलते हैं। इसी प्रकार पिमेल का वचन है कि अच्छे, अब्भे (छिद् और -भिद् में) का प्रयोग आदराय की भाँति हुआ है।

तो अब केवल वर्तमान (आज्ञायं और आदरायं सहित) और भविष्यत् का सवध और शेष रह जाता है, इसमें यह प्रणाली पाली को प्रणाली के निकट बनी रहती है।

वर्तमान के विकरणों की रचना एवाधिक है, किन्तु क्योंकि उसके क्रियार्थ-भेद महत्वपूर्ण नहीं रहे, इसलिए, उन्हें छोड़कर जिनका सत्रय प्रेरणार्थक और कर्मवाच्य से रहा, उनके सवध में रक्ता निरर्थक है।

प्रेरणार्थक का निर्माण -ए (स०-अय) से युक्त होता है। हासेइ, किन्तु विशेषतः -वे-से युक्त (स०-पय-) और यह, निस्सदेह धातुओं से निकलता है। ठावेइ (स्वाप-यति) की भाँति हसावेइ, जाणावेइ (वर्तमान के विकरण पर निर्मित) और साथ ही जाणवेइ, ठनेइ।

कर्मवाच्य का सामान्य साक्षी है, -ईय, हो सकता है -इग्ज- -इ(य)य- में निकला हो, वर्तमान के विकरणा के साथ उदारतापूर्वक जोड़े गये हैं धरिज्जं, सुणिज्जं (ध्रु), पुच्छिज्जं (पृष्ठ-) और इसी प्रकार दिज्जं (दीयने), पिज्जं। कुछ सबल रूप हैं दिस्से, वीसं (इस्यते), मुच्चं (मुच्यते), गम्मं (गम्यते), इस वान का भेद करना कठिन है कि कौन से सामान्य थे और किन्हें ग्रन्थकारों ने संस्कृत के अनुकरण पर बना लिया था।

वर्तमान की रूप रचना में कुछ ध्वनि-सवधी नवीनताएँ हैं २ बहु० उट्टह, १ एक० दट्टमि जो दट्टामि (वैयाकरणों की ज्ञात, कर्त्वीकल प्राकृत के लिये, न कि पाठ में) के निकट है। किन्तु इसके अतिरिक्त बहुवचन के उत्तम० म, विशेषतः पय में, -म जैसे पाली म (और निय में प्रेषिसाम), और -म्ह पाया जाता है (और साथ ही एक०

में-म्हि। तु० क्रिया "होना" १ एव० म्हि १ बहु० म्ह, म्हो, और जैन में मि, मो) विन्तु प्रचलित रूप है मो अथवा -मु, जिसका सूक्ष्म रूप है, तथा स्वभावन वास्तविकता के अधिन निवट है। इसके अतिरिक्त विकरणयुक्त स्वर का प्रायः स्थान ग्रहण कर लिया जाता है -इ द्वारा -जाणिमो, वन्दिमो, हमिमो, लिहिमो, इसी प्रकार एउदचन में, विन्तु यभी-यभी, जानिमि, यह मन्देहात्मक है कि द्व्यक्षरात्मक धातुआ के ससृत्त क्रिया-रूपों में से एउ शेष रहा हो, यत्रोमितो पाली से है जिसका स्थान भूमि ने ग्रहण कर लिया है, यह दृष्टिगोचर नहीं होता कि किन प्रकार -इ युक्त सामान्य अतीत अथवा -इति युक्त भविष्यत् रूप हुए, इस बात को स्पष्ट करने के लिये कि यह बात प्रथम पुरुष तक ही सीमित रची जाय, तो ध्वनि-मन्धी यम की व्याख्या आवश्यक होगी।

जहाँ ता मध्य प्रत्ययों से सम्प्र है, वे हैं (प्रथम० बहु० -न्ते और -इरे में), विन्तु स्वयं वैयाकरणों में ही निद्र पूर्ण नहीं है, और जो कुछ निश्चित रूप से ज्ञात है वह यह है कि ये कुछ भाषा-विज्ञान-सन्धी महत्त्व से हीन रूप हैं।

आदारार्य २ एव० में तीन प्रत्यय हैं जो पाली के प्रत्ययों से साम्य रखते हैं रक्त, भनाहि, रकामु। जिसका मध्य अन्तिम से है, वह क्या वर्तमान (रक्तमि) के लय के अनुकूल बनाया गया पाली -सु है? अथवा इसके विपरीत क्या वह यहाँ मूल प्रत्यय नहीं है एव ओर -तु के अनुकरण पर -मु, तथा दूसरी ओर -मि, -ति? यहाँ यह पूछने का लोभ हो सकता है कि यह वही पाली-सु -मु के पुनःससृतीकरण के प्रयास के रूप में तो नहीं है।

आदारार्य में कभी-कभी यह प्रत्यय मिल जाता है करेज्जामु जो करेज्जामि आदि के माथ चलने वाले करेज्जोसि के निवट है। प्राकृत वास्तव में एक ओर तो कुप्पे आदि का प्रयोग छोड़ देती है, दूसरी ओर सिया, सक्का, कुग्जा (कुर्वात्) और उसके अनुकरण पर देज्जा, होग्जा, जिससे योग द्वारा, जीवेज्जा, कुप्पेज्जा आदि।

विन्तु यह ध्यान देने की बात है कि उत्तम० का अनुनासिक प्रायः नहीं मिलता, जिसमें कि एउ० के उत्तम और प्रथम पुरुष समान हैं, इसके अतिरिक्त इस विचित्र रूप में प्रथम बहु० का भाव है, भवेयु के लिये भवे, आगच्छेयु के लिये आगच्छेज्जा। यहाँ तत्र कि आदारार्य वास्तव में बहुत क्रिया-रूप ग्रहण नहीं करता।

इसके विपरीत भविष्यत् के रूप प्रचुर और अत्यन्त विविध है। वे सब-के-सब वही रहे आते हैं जो पाली के हैं, -इहिमि, -इहि(द्)इ, जिससे -इहीं है, प्रकार के विस्तार का उल्लेख करता यद्येष्ट होगा फलतः मिलते हैं गमिस्म (विदोपत्त कंठी-कल), गमिस्तामि (जैन दुलंभ), गच्छ (जैन) और गच्छिहिमि। वैयाकरण गच्छिहित्या प्रकार के २ बहु० रूप का जो सामान्य अतीत से आया प्रतीत

होता है, और १ बहु० गच्छिहिस्ता, अस्पष्ट और अप्रचलित, का उल्लेख करते हैं।

अस्तु, प्राकृत को वर्तमान और भविष्यत् की तालिका पाली से मूलतः भिन्न नहीं है, विशेषतः यदि यह बात ध्यान में रखी जाय कि रपो की वृद्धि साहित्य की अवधि और विविधता के कारण होनी ही चाहिए, और निस्सन्देह ग्रन्थकारों और वैयाकरणों की रचनात्मक कल्पना द्वारा भी। इसके विपरीत प्रमुख बात जीवित रहने योग्य अतीत काल का अभाव है। विकास की यही स्थिति है जिममें भूत अपने को कृदन्त द्वारा प्रकट करता है, स्वच्छन्दतापूर्वक और अन्य रूपों का स्थान ग्रहण कर नहीं, वरन् सामान्य और विशिष्ट रूप में।

नव्य-भारतीय भाषाएँ

त्रिया-रूप, रूप-विचार, जिसमें वह भली भाँति प्रदर्शित होता है, का एक अंग है, तो साहित्यिक मध्यकालीन भारतीय भाषा भारतीय आर्य-समुदाय के केवल एक अंग या प्रतिनिधित्व करती है, एक सामान्य अनुपात में खास भारत की भाषाओं में मिलने वाले अस्पष्ट रूपों से अलग, ददं समुदाय के कुछ तथ्य यह प्रकट करते हैं कि सामान्य अनुपता स्वतंत्र विधाओं को असभव नहीं मानती। जहाँ तक ज्ञात है, उसके व्याकरण की सामान्य बातें वही हैं जो अन्यत्र मिलती हैं, और ऐसा प्रतीत होता है कि अधिकांश भेद स्थानीय उच्चारण के कारण अथवा शब्दावली (सहायक-स्त्) के कारण है, अथवा, यदि फारसी या अफगानी (-ऑन् युक्त वर्तमानकालिक कृदन्त ?) से उधार लिये गये शब्दों के कारण नहीं, तो ईरानी बोलियों के समीपवर्ती भाषा-रेखाओं के अस्तित्व के कारण (-इक् युक्त क्रियायुक्त सज्ञाओं, सबधवाचक सर्वनामों का प्रयोग) है। किन्तु रूप-रचना में कुछ विशेष प्राचीन अप्रचलित रूप बने रहते हैं और जिन्हें साहित्यिक मध्यकालीन भारतीय भाषा पूर्ण उपेक्षा की दृष्टि से देखती है। सबसे अधिक निश्चित तो है उत्तम० बहु० वैदिक-आमसि के दीर्घ प्रत्यय का जीवित रहना (स् का तालव्य-भाव देखा जा सकता है)

वती अस्त्रमिसे, अङ्कुन मेमिसे, प्रगुन एमेम्से-ओ, पशई बोली इनमस् "हम हैं", कलाश दक्षिणी करिमिसे।

वैदिक २ बहु० -अयन के वती -एर्, प्रगुन -एन्-ओ, बँगेलि -एँ में बने रहने का अनुमान किया जाता है, तथा उच्च मध्यकालीन भारतीय भाषा से बहिष्कृत स० दद्वि का खोवार देत् में बने रहने का भी अनुमान किया जाता है, किन्तु यहाँ स० तावन् और तथा की भाँति सम्बद्ध निपातों की सभावना रखना आवश्यक है, तुल० पु० क३० ता, तो, आधु० त्व्, हि० तो, जिप्सी-भाषा त।

सबसे अधिक आश्चर्यजनक प्राचीन अप्रचलित प्रयोग, यदि वह प्रमाणित हो जाय, तो कलाश और खोवार में अतीत काल के आगम का अस्तित्व है खोवार सेर्, कलाश सिंउका विरोध खोवार ओसोंइ, कलाश अरिम् और खोवार चोम् का ओवेनम्, कलाश पिम् अपीस् वास्तव में ध्यान आकृष्ट करने वाला है किन्तु इन भाषाओं के प्रत्ययों की तुलना से यह प्रकट होता है कि वे प्रायः सहायक क्रियाया द्वारा निर्मित हैं,

निस्सन्देह क्रियामूलक विभेद्य अथवा कृदन्तों से निःसृत, तो ऐसा गौण रचनाओं के स्रवण में हो सकता है, न कि सस्कृत के आगम वाले रूपों के जारी रहने के मकसद में। अगोचर में लिया "होना" में ये रूप केवल मुश्किल से मिलते हैं, पाली में आगम का प्रयोग अपेक्षाकृत संक्षिप्त रूपों में ही हुआ (अगा, अगमा), किन्तु अ-धार्मिक साहित्य में से वह लुप्त हो जाता है, आधुनिक भारतीय भाषाओं में, अकेली यासि सहायक-क्रिया चिन्ह के रूप में रह जाती है।

नव्य-भारतीय प्रणाली रूपों के दो समुदायों के विरोध पर आधारित है एक तो वास्तव में क्रियामूलक समुदाय है, जो वर्तमान निश्चयार्थ को जारी रखता है, और कुछ हद तक प्राकृत भविष्यत् और आज्ञार्थ को, एक समुदाय में नामजात रूप मिलते हैं जो न्यूनाधिक आदि रूपों के साथ सबद्ध हो जाते हैं या उनमें मिल जाते हैं ये रूप कर्तृ-वाची सज्ञा के हैं, उदाह० सिंहली में, किन्तु प्रधानतः वर्तमानकालिक कृदन्तों, भविष्यत् भूत के। इन भूतकालिक कृदन्तों के विकरण निश्चयार्थ के वर्तमान के साथ समान हैं या नहीं, इसमें आधार पर ही क्रियाओं के एक या दो विकरण होते हैं, वर्तमान की रचना सिद्धान्त कर्तृवाच्य होने के कारण, और भूतकालिक कृदन्त की कर्मवाच्य होने के कारण, पृथक् होने की दृष्टि से क्रिया का दुहरा काम है, वैसा ही जब कि दोनों रूपों के लिये विकरण विचित्र होते हैं।

विकरण

स-भविष्यत्, जहाँ कहीं भी यह मिलता है, और आज्ञार्थ के वर्तमान के विकरण के आधार पर निर्मित होने के कारण, की रचना पर विचार करना यथेष्ट होगा।

नव्य-भारतीय की दृष्टि से, मूल विकरण विचित्र प्रकार के हैं, यह जैसे शब्द-व्युत्पत्ति का विमुक्त कार्य है वैसे ही उन वर्गों के भेद करने का जिनसे उदाहरणार्थ निकलते हैं हि० जा- (याति), खा- (खादति), हो (भवति), सो- (स्वपिबति), कूद- (कुदति), पूछ- (पृच्छति), कर- (करोति), उठ- (उत्तिष्ठति), गण- (गणयति), पी- (पिबति), जाग- (जागति), छिन्- (छिनति), जान- (जानति), मुन्- (श्रुणोति), नाच्- (नृत्यति), उपज- (उत्पद्यते), सक- (शक्यते) आदि, हाल की नामघातुओं की गणना किये बिना।

कुछ भाषाओं द्वारा भूतकालिक कृदन्तों से लिये गये ऐसे विकरणों की ओर सचेत करना मुविवाजनक होगा, जिनकी सस्कृत में सज्ञाओं की भाँति गणना की जा सकती है, जिनसे दो रचनाओं की तुल्यता है, न केवल कुछ सकर्मक में जैसे हि० वस- और बैठ (उपविशति, उपविष्ट-), किन्तु नूरी के सबध में वग- (वैश जिप्सी-भाषा फग्, गु० भा 1-(भग्न-) जो ग्रीक जिप्सी-भाषा फग्, गु० भाग्- से भिन्न है, प्र० मुक्क- (मुष्-

वृद्धन् से निकलते हैं प० मुक्त्-, सभयत् वती, वौलि मुक्त्- (अरुन मुक्त्- के निकट, मुच्यते से), किन्तु गु० जिप्पी-भापा मुक्त्-, म० मुक्त्- (सिधी मुञ्ज्-, स० मूञ्च- मे, के निरट) भी। इसी प्रकार प० लद्भ्- से भिन्न गु० लाब्-, लाव्-, वेत्ता जिप्पी-भापाङ्गन् "पाना" का अर्थ प्रकट होता है, अर्थ का विरोध अन्त में वैसा ही है जैसा कि लन्दते कर्मवाच्य से निकले म० लाभ्- और नामयातु गु० लाभ्- मे है। तो भी वृद्धन्तो के कुछ विवरण, कर्मवाच्य के विकरणों से पृथक् नहीं देखे जाते उदाहरणार्थ, प्रा० लग्, लग्- स० लग्यते, लग्न से निकले हैं।

विकरणों के स्वर से नियमित परिवर्तन-क्रम उपलब्ध होते हैं, यह उस समय जब कि प्राचीन सामान्य वर्तमान के निकट कर्मवाच्य के विकरणों अथवा प्रेरणार्थक के विवरणों का सह-अस्तित्व रहता है। व्यञ्जनों के, विशेषतः प्रेरणार्थक में, परिवर्तन-क्रम के भी उदाहरण उसमें देखे जा सकते हैं। किन्तु ये परिवर्तन-क्रम सामान्य नहीं हैं और कर्मवाच्य और हेतु बनाने के लिये अधिक अनुकूल और अधिक प्रयुक्त पर-प्रत्यय हैं।

कर्मवाच्य

एन ही क्रिया से सोचे दो विकरण निकल सकते हैं, एक वर्तमान सामान्य कर्तृ-वाच्य या प्रेरणार्थक वा, दूसरे कर्मवाच्य को बताते हुए।

उदाहरणार्थ सिधी मे हैं :

| | | |
|---------------------|---|----------------------|
| लाञ्- (लाघते) | : | ला- (लादति) |
| छिञ्ज् (छिद्यते) | : | छिन्- (प्रा० छिन्दै) |
| ब्रम् (ब्रध्यते) | : | ब्रम् (प्रा० ब्र्यै) |
| रम्- (रध्यते) | : | रम्- (रन्धति) |
| लम्- (लम्पते) | : | लह्- (लभते) |
| ट्टुट्- (ट्टुट्यते) | : | टोड्- (टोटयति) |

अन्यत्र भी ये ही युग्म मिलते हैं, उदाहरणार्थ लहदा ब्रज्- वन्ह्-, शिना राज्- : रण्-। अन्य हैं, उदाहरणार्थ शिना दज् दैप्- (दह्-), नेपाली लाग्- : लाउ- (लम्-), लहदा, गु० तप्- ल० ता-; गु० हि० ताप्- : ताव्- (तप्-); लहदा दिम्स् दस्स्- जो दृन्-य- . दर्श- के प्राचीन परिवर्तन-क्रम पर आधारित है।

इन सादृश्यमूलक युग्मों से, जो सिन्धी मे काफी पाये जाते हैं (उदाह० ट्टुट् से ट्टुम्-), अलग इन परिवर्तन-क्रमों ने गौण समुदायो के लिये, जिनमे गुण-रहित मूल अकर्मरु और फलत कर्मवाच्य प्रकट करता है, आदर्श का काम दिया है :

हि० लद्ना, लाद्ना (लदंयति) के अनुकरण पर।

दिख्ना, देख्ना (प्रा० देख्ति) के अनुकरण पर।

फट्ना, फाड्ना (स्फाटयति) के अनुकरण पर।

वन्ध्ना, वान्ध्ना के अनुकरण पर।

क्रियाओं के युग्म नियमित क्रम-माला से नहीं बनते और किसी भी भाषा में उनका परिवर्तन-क्रम निरन्तर नहीं मिलता। इसके अतिरिक्त उनका कोई स्पष्ट अर्थ-विवार-सवधी मूल्य नहीं है।

कुछ भाषाओं में कर्मवाच्य के रूपमानों के प्रयोग द्वारा सामान्य परिवर्तन-क्रम मिलते हैं, प्रा०-इज्जे अथवा-ईऐ मूल, जिसके बिना संस्कृत का स्वर-सवधी विकार बना रह सकता है, के साथ जुड़ कर भारवाडी करोज्-, खवीज्-, सिथी दीज्-, मारिज्-, मार-से जो मर् का प्रेरणार्थक है, जिससे अकतुक में हलिज्-, और साथ ही, कृदन्त के आकार पर निर्मित, पिज्-, शिना चरिज्-, तपिज् (कर्मवाच्य के मूल तप्- के आधार पर), लहदा पदीए, मरीसा, नेपाली गरीए, चही-देन, पु० म० करिजे, सेविजे, वेइजे, जाइजे, पु० यु० कहीयै, दीजे, तुलसीदास पूजिजत्^भ, पूजिजहि, करिअ और करीजै, पु० व० करिए, करिज्जै और किज्जै। उसके कुछ प्राचीन अप्रचलित प्रयोग रह जाते हैं जैसे म० पाहिजे, म० वगाली पाइए, आजार्थ करिऊ, जाइऊ, प० कि जानिये, गु० जोइये। इन रूपों का सरलतापूर्वक वन्धनसूचक भाव है तुलसीदास मुनिअ कथा। उससे हैं नम्र आजार्थ हिन्दी के (देखिये), उत्तरी वगाली के (रावेक्), कश्मीरी के गुपिजि जो केवल कर्मवाच्य में वर्तमान है जैसे, चाहिये, तुल० वीरभूमि की वगाली में वचाव की भावना भी आगुने हात् दिये न।

प्रेरणार्थक के कर्मवाच्य, स० -प्यते, से भी कुछ रचनाएँ उपलब्ध होती हैं प० कि जापे, कि जानिये (कि जानाप्यते) प्राचीन है, किन्तु प० सीप्-, जो सी-(सिप्-)से है, सादृश्यमूलक है, और इसी प्रकार सिथी धे-प्-, जा-प् [जा(प्)यते] जो जण्-से भिन्न है, पु० म० धे-प्- जो धे-इज्-के निकट है, हारप्-। इन रचनाओं के आकार पर और प्रचलित घेपिज्-, हारपिज्- प्रकार का अनुसरण करते हुए पुनर्निर्माण किया गया है (दोदेरे, वी० एम० ओ० एस०, IV पृ० ५९)।

अत में एक दीर्घ स्वर वाला प्रकार है। गुजराती में नियमित रूप से व्यञ्जन के बाद -आ- है लक्षा-, और स्वर के बाद -वा- गवा, जोवा-, तुल० अय० जावइ (जायते), तुलसीदास कहावउ, इसी प्रकार वगाली में है बोला-, बुजा- (गु० चुझा-) (किन्तु हि० बुद्-)। यह अन्तिम क्रिया पाली में विज्जायति के रूप में है (जिसका प्रेरणार्थक रूप है विज्जापेति), किन्तु इससे कुछ ज्ञात नहीं होता, क्योंकि पाली क्रिया का संस्कृत पूर्वरूप

नहीं मिलता, तथा दूसरी ओर -आयति युक्त सस्त्रुत व्युत्पत्तों का कोई विशेष मूल्य नहीं है। प्रेरणार्थक रूपा के साथ अनुरूपता ध्यान आकृष्ट करती है, विशेषत यदि कोई कर्मवाच्य को भांति निर्मित "शक्तिशाली" भराठी के निवट जाय तुकाराम आर्त्ति वैसें वर्-अव्-एल्। इन रचनाओं की कुजी प्रेरणार्थक और श्रेणोसूचक की तुल्यता होनी चाहिए, जहाँ तक रूप से सबब है, सादृश्यो का पृथक्त्व, यदि कोई हो ता, मध्यकालीन भारतीय भाषा में प्रदर्शित होना चाहिए।

पर-प्रत्ययो में भाषाएँ सामान्यतः उन परिवर्तन प्रमा को चुनती हैं जो प्रेरणार्थक के साथ सम्बद्ध हो जाते हैं, अथवा पङ्-, खा-, जा- सहित निर्मित अभिव्यजनाओं में निहित मुहावरों के साथ पहली अभिव्यजना द्विज की याद दिलाती है, अन्य दो ईरानी की।

प्रेरणार्थक

अत्यधिक सामान्य गीण रचनाएँ प्रेरणार्थक की हैं।

सस्त्रुत में दो प्रकार के प्रेरणार्थक (और नामधातु) के

(१) परिवर्तनीय मूल वाला, प्रेरणार्थक का मूल स्वर गुण से निकला हुआ होने में, अर्थात् सस्त्रुत स्वर-प्रणाली की दृष्टि से एक अतिरिक्त अ होता है, इसके अतिरिक्त कुछ विविधताएँ होती हैं पर-प्रत्यय -अय-।

(२) -आ- युक्त धातुओं में, पर प्रत्यय -म्- का योग दा-पयति, मा-पयति, इस पर-प्रत्यय का विस्तार अन्य धातुओं तक हो जाता है, मू० के समय से अङ्-आपयति।

मध्यकालीन भारतीय भाषा में दोनों रूप साथ-साथ जीवित रहते हैं, किन्तु दूसरा अधिकाधिक विस्तार ग्रहण करता है, यहाँ तक कि प्रथम को द्विगुण कर देता है (अशोक सावापयामि) और स्वयं अपने को द्विगुण कर लेता है अशोक० वृदन्त लिखापापिता जो लिखापिता और लेखापिता के निकट है।

१

पहला नव्य-भारतीय भाषाओं में बना रहता है, किन्तु निश्चित रचनाओं में और एक सीमित, यद्यपि थोड़े, क्षेत्र में, सिंहली, काकिर, शिना में उसका अभाव प्रतीत होता है, जिप्सी-भाषा के निस्सन्देह विचित्र परिवर्तन क्रम मर्-(मर्) मर्-(मारय-) का कोई अर्थ नहीं है, क्योंकि मर्- का अर्थ 'मार डालना' नहीं है, किन्तु 'पीटना' है, 'मार डालना' होगा मेर-। तोरवाली में कम-से-कम मँप्-मुरक्षित है मोव् "मार डालना", और सादृश्यो के प्राचीन जाल के शेष, चुञ् चुञ् का विशेष बना रहता है।

[खोवार में एक ए- युक्त पर-प्रत्यय है (विना मूल परिवर्तन-क्रम के) जिसके सवध में यह नहीं कहा जा सकता कि वह प्रा० -ए- का प्रतिनिधित्व करता है अथवा काफिर में सामान्य -आ- पर-प्रत्यय के ध्वनि-सवधी रूपान्तर का ऽअर्, ऽअरे, चिच्- चिचे]।

“प्राकृत” भाषाओं में एक परिवर्तनीय क्रियाओं का समुदाय है जिसमें व्यञ्जन रुचि की दृष्टि से अतस्थ (द्रव वर्ण) है (उसमें रहता है -इ- जो स० -टति का प्रतिनिधित्व करता है और द्यते से निकले -ट्- का विरोध करता है) और जिसके शब्द हैं, एक, प्राचीन धर्मवाच्य पर आधारित अकर्मक, दो, कर्तृवाच्य के अर्थ में प्रेरणाबंधक। उसके विरोधी रूप हैं

| | | | |
|-------|-------|---|------------------|
| गु० | वज् | . | वाज् |
| म० | पड्- | . | पाड्- |
| | मर्- | . | मार्- |
| | चर् | . | चार्- |
| | तर्- | : | तार्- |
| | तुट्- | . | तोड्- |
| और भी | दव्- | . | दाव्- |
| सिंधी | सड्- | . | साड्-, वार्- |
| | पड्- | : | पाड्- (और पडा-) |
| | चिड्- | : | चेड्- (और चेडा-) |
| | भुर्- | . | भोर्- |

कश्मीरी के कुछ उदाहरण .

| | | |
|------------|--------------|---|
| लग्- | लाग्- | (जिसमें -ग्- ध्वनि-सवधी नहीं हो सक्ता)। |
| डल्-, तर्- | डाल्-, तार्- | |
| मर्- | मार्- | |

हिन्दी में रचना संभव है .

| | | |
|-------|---|-------|
| मर्- | . | मार्- |
| छुट्- | : | छोड्- |
| दव्- | . | दाव्- |
| खुल् | : | खोल्- |

कुछ नयी रचनाएँ हैं क्त् में, त् त्य में नहीं आ सकता, वह कात्- (कर्त्-) से आता है, इसी प्रकार छेद्-, जो स्वयं एक संस्कृत शब्द से लिया गया है, के अनुकरण पर

रचनाएँ हैं; विपर्यस्त रूप में प्रेरणायक रेन्- का त् रिन्- से आता है जो हिन्दी रोता (रिबन) के आधार पर बना है; इमी प्रकार मेट्- का ट् मिट्- (मृष्ट) से आया है; देन्- के अनुकरण पर दौल्- दिस्म्- (दृश्यते) का स्थान ग्रहण कर लेता है।

लय अ : आ परिवर्तन-श्रम इ पर प्रमुखता धारण किये हुए है : ए अथवा उ ; ओ, कुछ परिवर्तन-श्रम इ है : ई, उ : ओ; पीस्- के अनुकरण पर जैसे पित्-, विपर्यस्त रूप में लुट्- के अनुकरण पर लूट्-।

बंगाली में कुछ युग्म रह जाते हैं, किन्तु कभी-कभी अर्थ से विहीन : पड्- : पाड्-, गल्- : गाल्-, किन्तु चल-, चाल्-; सट्-, सार्ल्-; छुट्- : छोड्-।

रूप-रचना वैसी ही है जैसी साधारण क्रियाओं में।

२

इसके विपरीत म०-आपयति, प्रा०-आवेइ प्रकार बहुत-सा प्रतिनिधित्व प्राप्त करता है और जीवित रहता है : मराठी (स्थान के कारण ह्रस्व स्वर सहित) करवि- (रूपांतर करवि- जो निस्सन्देह एक दूसरे प्रेरणायक करे के प्रभावान्तर्गत है), गुजराती लखाव्-, मारवाडी उडाव्-, सिंधी तरा-, मवा-, तुलसीदास मुभाव्-, मैथिली लगव्-, बोली लगव्-, पु० बंगाली बन्वावए (आव्- वाद को पंजाबी, हिन्दी, बंगाली में -आ- का रूप धारण कर लेता है); उडिया देखाएँ, किन्तु खुआइ, खा- से; नेपाली गराउ-, कश्० ख्य-आव्- जो कस्तवारी के ख्यावनाव्- के निकट है; इसी प्रकार सिंहली में (कव-, यव-), यूरोपीय जिप्सी-भाषा में पेड्-, पेडव्-; नूरी जन्- : जनौ- (दुरुह्ताएँ, दे० मैत्रालिस्टर, §१०८), अन्ततः दर्द में : कती पिल्त्-ए और अत्ल्-आ-, पर्सि-ए; अस्कून आझार्थ उपव- में उपा- उप्- से था; कलास नाम्- : नसे-।

यह रचना उन ईरानी बोलियों पर लद ग रा जो भारत की सीमा पर हैं: अफगानी, बर्मा, मिद्घा, दे० गाइगेर, 'ग्रुडिस' II, पृ० २२२, ३२९ (फारसी प्रेरणायक-आन् है, पहलवी और बलोची-एन्-)।

तो भी खास भारत में उसे अन्य पर-प्रत्ययों की प्रतिद्वन्द्विता झेलनी पड़ती है : प्रथमतः -आर्- : सिंधी उधार- और दुहरे पर-प्रत्यय सहित खा-रा- (जैसा कि पर-प्रत्यय और मध्यवर्ती परिवर्तन-श्रम के योग द्वारा प्राप्त होता है फिर्- से भिन्न फेरा- जो फेर्- के समीप है; और तीनों एक साथ सेखार् में मिलते हैं); कश्० ख्य- . जेव्^अर्- (सामान्य रूप प्राचीन प्रेरणायक पर-प्रत्यय की कार्यवाही सभा के साथ सम्बद्ध हो जाने की अनुमति प्रदान करता है : करनाव्-); सिना परजे- : परजेर-; सौ-; सट्-, उथि- : उथर्- ! -अर्- युवत, ग्रीक प्रकार कल्-अर्-, को और जिप्सी-भाषाओं के नामधालुओं को एक

दूसरे के समीप लाने का प्रलोभन होता है, जो, जब वे कृदन्त के आधार पर बनते हैं जैसे तत्-अर्-, मर्द-अर्- में, तो प्रेरणार्थक रूप प्रस्तुत करते हैं। यह सादृश्य-कर्-सहित रचना के अनुमान की ओर ले जाता है।

यह एक नामजात पर-प्रत्यय ही है जिसे गुजराती देख्-आड्- में देखने का प्रलोभन होता है (प्राकृत के लिये हेमचन्द्र द्वारा सकेतित भमाडं), तो भी वह सकलन की प्रवृत्ति प्रदर्शित करता है: ध्व-अड्-आन्-, प० के सिखाल्- और, सिसाउ-के निक्कट, सिक्काउ-, विठाल्-जो विठाउ-के निकट है, के-ल्-में, नेपाली (असाधारण) बस्-आल्-; हिन्दी इस पर-प्रत्यय का प्रयोग कुछ स्वर-सवधी धातुओं के अनुकरण पर करती है: दिला-, दे-से; सुला, सो- से आदि।

प्रेरणार्थक और नामधातुओं के रूपों की तुल्यता वास्तव में सञ्ज्ञत के समय से निरन्तर रहती है। किन्तु पर-प्रत्ययों का वास्तविक इतिहास नहीं मिलता।

जो महत्त्वपूर्ण बात है, वह यह देखना है कि साधारण प्रेरणार्थक विकरणों का विरोध, जो कर्मधाच्य में साधारण विकरणों के विरोध से पूर्ण हो जाता है, अन्तिम रूप में अकर्मक विकरण और सकर्मक विकरण का विरोध है (असाधारण रूप में एक भिन्न रूप-रचना द्वारा पूर्ण, दे० अन्यत्र)।

हिन्दी के वास्तविक दृष्टिकोण से उदाहरणार्थ, निम्नलिखित में, संभव एक ही है, प्रत्येक समुदाय का मूल चाहे जो रहा हो।

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| मर्-(पा० मरति) | मार्-(पा० मारेति) |
| लद्- | लाद्-(स० लर्दयति) |
| मिद्- | मेद्-अथवा मिदा- |
| पिस्- | पीस्- |
| और इनमें | |
| पढ्-(पा० पठति) | पडा- |
| जाग्-(पा० जग्गति) | जगा- |
| सुन्-(पा० सुणति) | मुना- |
| सुख्-(पा० सुख्, स० शुक्-) | सुखा- |
| पक्-(पा० पक्क-, स० पक्क-) | पका- |
| बूज्-(पा० बूज्जति, स० बुध्यते) | बुझा- |
| बन्-(बण्यते) | बना- |
| बाज्-(बाध्यते) | बजा- |

जिन पर-प्रत्ययों की परीक्षा की गयी है उनके अतिरिक्त, काफिर में कुछ विभिन्न रचनाएँ देगने में आती हैं, उदाहरणार्थ -न्- में (अनुनामिकता-युक्त प्राचीन रूप से निकला हुआ, अपवादा स्थानीय कृदन्त से, तुल० कदमीरी प्रेरणार्थक ?) और साथ ही -म्- में (कृदन्त -मान् से आवृत या उगसे निकला हुआ ? दे० गवर्चती, एल० एस० आई०, VIII, II, पृ० ८४) ।

कुछ अपवाद जो बहुत कम भी मिलते हैं, पूरे समुदाय की एगता को और भी अधिन स्पष्ट कर देते हैं ।

रूप-रचना

निरचयायं की अकेली सामान्य रूप-रचना वह है जो प्राचीन अविकरणयुक्त वर्तमान में और वर्तुवाच्य भविष्यत् से निकलती है । वह प्राइत में दो रूपों में दृष्टि-गोचर होती है, ३ एक० -अइ और -एइ, जो ससृत के मूल विकरणों और प्रेरणार्थक नामघातु से निकलते हैं । नब्य-भारतीय भाषाओं में दूसरा प्राय नहीं ही मिलता, कभी-कभी, ऐसा प्रतीत होता है, वह पहले के साथ मिल जाता है, अतः में दो भाषाओं, मराठी और सिंधी, में स्पष्ट अर्थ-विचार-संबंधी मूल्यवालो के साथ उसका विरोध होता है ।

मराठी में हैं :

| | | |
|------|----------------------|----------------|
| एक० | १ हसें | मारिं |
| | २ हससीं, हसेस्, हसस् | मारीस् |
| | ३ हसे | मारी |
| बहु० | १ हसो, हस् | (माहें) |
| | २ हसा, हसां | मारां |
| | ३ हसती, हसत् | मारितो, मारीत् |

और, सिंधी में

| | | |
|------|---------------------|---------------------|
| एक० | १ हलां | मार्यां |
| | २ हले, हलिं | मार्ये, मारे, मारी |
| | ३ हले | मारे |
| बहु० | १ हलूं | मारचूं |
| | २ हलो | मारचो |
| | ३ हलन् ^ए | मारीन् ^ए |

अन्यत्र कुछ मिथ्या है; अपभ्रंश में, करेइ का प्रयोग उसी मूल्य के साथ होता है जिस मूल्य के साथ करइ का; यह सदेह किया जा सकता है कि १ एक० व० उड़िया चलि, मैथिली मगही चली, २ एक० मध्य व० चलिसि जो चलसि के निकट है, आधुनिक व० चलिस् जो पूर्वी बंगाली चलम् से भिन्न है, प्रथम बहु० मध्य व० चलेन्त जो चलन्त के निकट है, प्रेरणार्थक से निकलते हैं; प्रमाण नहीं मिलता, क्योंकि इस लिये के रूप केवल वही मिलते हैं जहाँ प्राचीन प्रत्यय में अन्त्य -इ है; विकरण के पूर्वी समुदाय में देखत- के निकट देखित्- वर्तमानकालिक कृदन्त के सह-अस्तित्व से भी अंतिम निर्णय नहीं होता। अतः यह बता देना आवश्यक है कि कुछ स्फुट रूप हैं जैसे क३० २ बहु० चलिन्, तुल० ३ बहु० चलन्।

स्वयं उनका सबब साधारण विकरणयुक्त की रूप-रचना से है। ऐसी भाषाएं बहुत कम हैं जिनमें सस्कृत या कर्लसीकल प्राकृत के प्रत्यय स्पष्ट रूप में दृष्टिगोचर होते हैं। ये विशेषतः विलक्षण भाषाएं हैं :

सर्वप्रथम तो वे हैं जिनमें कर्लसीकल सस्कृत के अज्ञात प्रत्यय सुरक्षित मिलते हैं; उदा०

अशकुन—

सेम्

सेस्

सेइ

सेमिसें

(सेग्)

सेन्

बैंगलि—

वेसम्

वेससें

वेसईइ

वेसमिसें

वेसव्

वेसत्

अथवा जिनका कर्लसीकल मध्यकालीन भारतीय भाषा (प्रथम० एक०) में क्षय हो जाता है :

यूरोपीय जिप्सी-भाषा—

कमव्

कमेस्

कमेल्

कमस्

कमेन्

कमेन्

नूरी—

ननम्

ननय्- (ननेक्)

ननर्

ननन्

ननस्

ननन्द्

तुल० खोवार सेंर् (देते), बलाश एक० ३ दलि जो १ देम्, ३ देस् से भिन्न है।

मध्यकालीन भारतीय भाषा के अन्य सामान्य प्रकार के साथ भी सम्बन्ध मिलते हैं। उनके बिना हमें इन भाषाओं में एकरूपता नहीं मिलती।

मध्यम० एक० का -म्- और प्रथम० बहु० का -न्त- (ध्वनि-सवधी रूपान्तरों सहित), पीछे देखी गयी मराठी की गणना किये बिना, कुछ भाषाओं में सुरक्षित है, उदाहरणार्थ

| पोगुलि (बश्मीर के दक्षिण) | नेपाली | पु० मैथिली | बंगाली |
|---------------------------|---------------|---------------------|----------------|
| "मैं पीटूंगा" | 'मैं बनाऊंगा' | "मैं देखता हूँ" | "मैं जाता हूँ" |
| फार | गरें | देखो (आधु० देखी) | चलि चलिस् |
| फारम् | गरैत् (गर्) | देखसि (देख्) | चलइ |
| फैरि | गरि | देखही (देखे) | चलो |
| फारम् | गरउं | देखों (देखी) | चल |
| फार्य् | गर | देखो | चलन्त (इ) |
| फारन् | गरन् | देख्य् ^ई | चलजि चलेन् |

किन्तु उडिया में, जो ३ बहु० देवन्ति को सुरक्षित रखती है, २ एक० देखु मिलता है। बश्मीरी में एक अस्पष्ट २ एक० है जिसके सबब में यह ज्ञात नहीं कि क्या वह २ बहु० अदकुन -न्, -क्, १ बहु० गवरवती-कलाश (आशिक) -क् (नूरी २ एक० -क स्यानीय प्रतीत होता है) के निकट होना चाहिए। दोष में वह लगभग पूर्णतः पोगुली के साथ-साथ चलता है एक० १ गुप, ३ गुपि, बहु० १ गुपद्, २ गुपिक् (क्या उत्तम पुरुष में सघर्ष वचाने के लिये प्रेरणार्थक के स्वर का आश्रय ?), ३ गुपन्।

एक० के मध्यम पुरुष की रूप-रचना की एक दुर्बलता प्रतीत होती है। अपभ्रंश में वह निस्सन्देह आज्ञार्थ से आता है, निश्चयार्थ और आज्ञार्थ की निकटता वास्तव में अपभ्रंश में मध्यम० बहु० करहु द्वारा स्वीकृत है, जो केवल प्रथम पुरुष, एरु० करउ, बहु० करन्तु से आ सकता है, तो भी १ बहु० *करमु अथवा करहु, निश्चयार्थ, जो स्वभावतः आज्ञार्थ के अनुकूल हो गया है, द्वारा समर्थित। किन्तु श्लेष पद ने, जिसे तथ्य बहुवचन में समर्थित प्रदर्शित करते हैं, ऐसा प्रतीत होता है, एकवचन में अधिक कठिनाई पैदा कर दी है जिसमें २ करसि समर्थित था १ करमि और ३ करति द्वारा, कर असभव, करेहि अस्पष्ट लय वाला, निश्चयार्थ में इन दोनों का स्थान करहि में ले लिया है, जो भन्ने भाँति एकवचन की प्रणाली में समाहित हो जाता है और जो स्पष्टतः बहु० करहु के विपरीत है, इस नवीनता में भविष्यन् में -म्- सुरक्षित रखने का अधिक लाभ था।

एक और कठिनाई भी थी जो एकवचन और बहुवचन के उत्तम पुरुष को ध्वनि-सवधी बातों के मिल जाने के कारण है, कम-से-कम अपभ्रंश तथा उससे सम्बद्ध भाषाओं में : वास्तव में ऐसा प्रतीत होता है कि इस समुदाय में सर्वनाम १ एकवचन हउं ने उच्चतम मध्यकालीन भारतीय भाषा के समय से प्रमाणित एक नवीन प्रत्यय को सामान्य बनाया ही जातक अनुसासह, आदि। अपभ्रंश में फिर ह् दृष्टिगोचर नहीं होता, उस समय जो वह मिलता है वह बहु० में इधर का है, निस्सन्देह -हु युक्त मध्यम पुरुष के, तथा सम्भवतः प्राकृत अम्हो "हम है" तथा "हम" के महाप्राणत्व के प्रभावान्तर्गत।

फलतः हैं

| | |
|------------|------------------------|
| १ एक० करउं | बहु० करहुं (भव० करहें) |
| २ करहि | करहु |
| ३ करइ | |

यह पश्चिमी समुदाय का मूल आदर्श है . सिधो में, जिसका एक तिङ् अन्यत्र दिया जा चुका है, और भी जोड़े जा सकते हैं .

| | | |
|--------------|--------|-----------|
| लहदा मारें | चमेआलि | मारं |
| मारे | | मारे |
| | | मारे |
| बहु० मारांह् | | बहु० मारं |
| मारो | | मारा |
| मारैन् | | मारन् |

तुल० गडवाली में एक० १ मारें २ मारी ३ मार, बुमार्युनी में १ हिटुं २ हिटइ ३ हिट् भी।

पंजाबी लहदा के साथ-साथ चलती है, केवल -इए युक्त उत्तम० बहु० को छोड़कर जो मध्यकालीन भारतीय भाषा के वर्तमान एव० से निकला प्रतीत होता है, और जो गुजराती में, मैथिली में और मध्यकालीन बंगाली में मिलता है।

अन्त में मध्यवर्ती भाषाओं की एक अन्तिम नवीनता है, जिसका प्रमाण अपभ्रंश में मिलता है, उसका सर्वप्रथम पुरुष बहु० अ० करहिं से है, जो, आजार्थ ३ बहु० वरन्तु, वर्तमानकालिक कृदन्त एक० पु० वरन्तु, स्त्री० वरन्ति के प्रकाश में देखते हुए, ध्वनि-सवधी नहीं है। यह देखा जाता है कि प्रथम पुरुष एक० करइ, बहु० करहिं का सर्वप्रथम उत्तम पुरुष एव० करउं, बहु० करहुं के सत्रय से साम्य रखता है; जो सामान्य परिणाम उपलब्ध होता है वह है दो ह्रस्वों द्वारा निर्मित प्रत्यय, लय जिमें -अन्ति ने नष्ट कर दिया।

इस बात का सन्देह रह जाता है कि -अर्हि का प्रमाण उत्तरखण्ड प्रायत मे ही मिलता है किन्तु यह स्वीकार करने मे कोई बाधा नहीं है कि एक ग्रामीण प्रयोग जिसे बाद को अपभ्रंश ने सामान्य रूप मे स्वीकार कर लिया जैन धर्म नियम मे प्रचलित हो गया हो।

✓ अपभ्रंश प्रकार गुजराती और राजस्थानी मे मिलता है

| | गुज० | पु० गुजराती | जैपुरी |
|------------------------|-----------------------------------|-------------|------------|
| एक० १ | चालूं | नाचूं | चालूं |
| २ | चाले | | चलै |
| ३ | चाले | नाचं | चलै |
| बहु० १ | (चालिए, किन्तु भविष्यत् चालिन्नु) | | चलां |
| २ | चालो | | चलो |
| ३ | चाले | नाचं | चलै |
| तथा अवधी (लखीमपुरी) मे | | | |
| एक० | चलउं | | बहु० (चली) |
| | चलइ | | चलउ |
| | चलइ | | चलई |

इस समुदाय मे हिन्दी और ब्रज मे एक और विशेषता मिलती है, जिसकी व्याख्या नहीं की जा सकती, और वह यह है कि उत्तम० बहु० का प्रत्यय प्रथम० व प्रत्यय के मद्दश है

| | ब्रज | हिन्दी, बुन्देली |
|--------|------------|------------------|
| एक० १ | चलउं, चलूं | चलूं |
| २ | चलै | चले |
| ३ | चलै | चले |
| बहु० १ | चलै | चलें |
| २ | चली | चली |
| ३ | चलै | चलें |

तो भाषा का एक स्वतंत्र विकास होता है, वही जिसका सबध अपभ्रंश का मामूली बातों से अधिक है। उसका एक और प्रमाण छत्तीसगढ़ी मे मिलता है जिसमें

मध्यम० और प्रथम० बहु० के तर्वाण रूप मिलते हैं, किन्तु मध्यम० एक० का प्राचीन रूप सुरक्षित रहा जाता है

एक० घुचउं

घुचस

घुचइ

बहु० घुचन्

घुचउ

घुचइ

(भोजपुरी में एक साथ 'बारम' और 'बडे' है, 'बडे' साथ ही हो सकता है "बह है", निस्सन्देह हिन्दी का प्रभाव है)।

सिंहली की, स्वतन्त्र, रूप-रचना सामान्य योजना पर आधारित है एक० १ वम्(इ) (सादामि ?), २ बहि, ३ कयि, का, बहु० १ कम्(ह्)उ (क्रिया 'होना' का प्रवेग ?), २ बहु, ३ कत(इ)।

आत्मार्य

इसमें विशेषतासूचक रूप प्रथम पुरुष के है स० एक० -अत्, बहु० -अन्तु, जिसे एक० म० -ओ, उडिया -उ, व० -उक्, बहु० म० -ओत्, उडिया -अन्तु, -उन्तु, बंगाली -उन्। देखाए खोबार एक० दियार्, जो प्रत्यक्षत ददात्तु का प्रतिनिधित्व करता है।

मध्यम० एक० सामान्य रूप शुद्ध मूल है, क्योंकि स० प्रा० -अ लुप्त हो जाता है। साहित्यिक प्राकृत में प्रायः दीर्घ प्रत्यय मिलते हैं करन्तु, करेन्तु जिसका प्रत्यय ३ एक० -न्तु के अनुकूल बना लिया गया स० -स्व है, करेहि प्रेरणार्थक विकरण के साथ प्राचीन अविकरणयुक्त प्रत्यय स० -(इ)हि के प्रयोग से बनता है, जैन कराहि में वह उसी लय सहित मिलता है, अप० कराहि, जो उससे जन्म लेता है, को, जैसा कि देया जा चुका है निश्चयार्थ में भी काम आना चाहिए। करेहि प्रकार व्रज में सुरक्षित है, और उससे उपलब्ध होते हैं पु० राज० कर, मेरि, सांगे, करि।

सिंधी में अकमंक वेह्^उ और कर्तृवाच्य मार^ए में भेद है।

विशेषतासूचक उ स्वर के प्रभावान्तर्गत, मराठी में १ एक० -ऊं से युक्त है जा बहु० जैसा है।

भविष्यत्

म-भविष्यत्, जो वर्तमान की भांति हा जाता है, केवल एक सीमित रूप में बना रहता है। अपभ्रंश में सामान्य हाते हुए भी, प्राचीन बंगाली में उसके बहुत कम और सन्देशरूपद बिन्दु शेष रहे जाते हैं, यजावी, सिंधी और इन्हीं प्रकार मराठी और सिंहली के प्राचीन पाठों में उसका अस्तित्व नहीं मिलता। पूर्वी हिन्दी और बिहारी में, यह

श्रद्धन्ती रूपो मे मिल जाता है। जैपुरी (पर-प्रत्यय -त् है) में, मारवाडी मे, और बुन्देली (पर-प्रत्यय -ह्-) मे उसे समास-रूपो की प्रतिद्वन्द्विता का सामना करना पडता है। उचित रूप मे तो येह केवल गुजराती और लहदा मे, और भारतवर्ष से बाहर, नूरी मे, अधिक दृष्टिगोचर होना है, कश्मीरी मे वह भूत-समाध्य का अर्थ ग्रहण कर लेता है।

गुजराती

| | |
|------|-----------|
| एक० | १ मारीम् |
| | २ मासो |
| | ३ मासो |
| बहु० | १ मारीमूं |
| | २ मागों |
| | ३ मागों |

लहदा

| |
|--------|
| मरेसां |
| मरेसें |
| मरेसी |
| मसाहां |
| मरेसो |
| मरेसिउ |

नूरी

| | |
|------|----------|
| एक० | १ |
| | २ |
| | ३ मग्यरि |
| बहु० | १ जग्यनि |
| | २ |
| | ३ |

कश्मीरी

| |
|---------|
| गुपह |
| गुपहख् |
| गुपिहे |
| गुपहव् |
| गपिहिब् |
| गुपहन |



नामजात रूप

१. संस्कृत

भारतीय ईरानी और भारोपीय की भाँति संस्कृत में क्रिया के पुरुषवाचक रूपों में कुछ नामजात रूप जुड़ जाते हैं एक तो कुछ विशेष्य है जो कुछ कारको के साथ सम्बद्ध हो जाते हैं और वे प्रभाव (reaction) के योग्य होते हैं, दूसरे कुछ विशेषण हैं जो वाच्य और काल का अनुसरण करते हुए पृथक् हो सकते हैं।

कार्यवाची सज्ञाएँ । क्रियार्थक सज्ञा, पूर्वकालिक कृदन्त

भारोपीय में, एक सज्ञा, जिसका अर्थ एक क्रियामूलक घातु के निकट पहुँच जाता है, स्वयं क्रिया की भाँति प्रभाव की प्रवृत्ति प्रकट करता है, इस दृष्टि से वैदिक भाषा में प्रागैतिहासिक प्रयोग मिलता है।

कार्यवाची सज्ञाओं की रचना दो रीतियों से हो सकती है एक ओर तो नाम जात रचना है सोमस्य भूर्धे, दूसरी ओर क्रियामूलक रचना याजयाम देवान्, और उसी शब्द के सहित पोत्रस्य दावने, अथवा क्रियामूलक भहि दावने। कुछ सज्ञाओं के विकृत कारको में क्रियामूलक का प्रयोग सामान्य है, और चास्तव में यहाँ हमारी क्रियार्थक सज्ञाओं के तुल्य है अञ्जनुं च राजसे, पारम् एतवे पथा । स्वभावतः वे वाच्य के प्रति उदासीन हैं स्तुपे मा वाम् रति, न अस्ति तत् अतिष्कदे, उसका केवल पूरक भाव प्रदर्शित करता है नान्येन स्तोमो अन्वेतवे।

वेद में कुछ ऐसे शब्दों का भी प्रयोग हुआ है जो ध्येय प्रकट करने की प्रवृत्ति वाले कारक में होते हैं कर्म० और विशेषतः सप्रदान० (अतिरिक्त रूप में कुछ प्रत्यक्षत अधिकरण०, शून्य श्रेणी के प्रत्यय वाले प्राचीन सप्रदान०, दे० मेइए, वी० एस० एल०, XXXII, पृ० १९१), और साथ ही, उपसर्गमक अव्यय और क्रियाओं के, जिन्हें उसकी आवश्यकता होती है, वाद अपादान, सबध० विचित्र रूप में ईस्-के व द और उसकी यह सामान्य रचना है।

जहाँ तक विकरणों से सबध है, वे निर्मित होते हैं •

१ शुद्ध घातु द्वारा द्ने, ऋ० ८, ४८, १० इन्द्रम् प्रतिरम् एम् आयु ,

२. धातु के साधित शब्दों द्वारा, कभी-कभी -मन्- और -वन्- युक्त विदर्भने, दाबने, विशेषतः चेतन सज्ञाओं द्वारा -इ- बहुत दुर्लभ है (दर्शय, ति दुर्लभ), इसका नाम्य इम तस्य से है कि भारोपीय की भाँति वैदिक भाषा में -ति- युक्त सज्ञाएँ रचना में केवल बड़ी मुश्किल से मिलती हैं, -त्या केवल इत्यँ में, प्रायः -तु बहुत मिलता है [द्रष्टु, गन्तवे, पानवे (*पानवे वँ), गन्तां], अन्त में,

३ क्रियामूलक विकरणा के साधित शब्दों द्वारा पुष्यसे (पुष् धातु), ऋजसे (ऋज्-) और विशेषतः -(अ)व्यं इयव्यै, नाशयव्यं प्रेरणा० ।

ये अन्तिम रचनाएँ, जो अनेक पहली की भाँति ईरान में साम्य रखती हैं क्रिया के साथ संबद्ध हो जाने के श्रीगणेश की दृष्टि से महत्त्वपूर्ण हैं। और वास्तव में ऐसा प्रतीत होना है कि क्रियायुक्त सज्ञा का एक वर्ग समृद्ध में निर्मित होता है, सप्रदान० के रूप, प्रारंभ में अन्य की अपेक्षा मतगुने, लुप्त हो जाते हैं, और -तुम् जो शुरू के पाठों में बहुत कम है, यहाँ तक लाभ प्राप्त करता है कि कलैसीकल भाषा में उसका एकाधिपत्य स्थापित हो जाता है। किन्तु साहित्यिक मध्यकालीन भारतीय भाषा सप्रदान० को बनाय रखती है अशोक० खमितवे, पा० दातवे (पा० एतसे विचित्र और सदिग्ध है) और स्वयं सप्रदान० की प्रणाली में भाषा नवीन रूप रचती है, जैसे पा० हेतुये जो अशोक० भेतवे, पा० दक्षिताये (दीर्घत्व निश्चित नहीं है), प्रा० जैन -(इ)त्तए जो -(इ)उ के निकट है। इसके अतिरिक्त उसमें -अन- युक्त सज्ञाएँ दृष्टिगोचर होती हैं जो अन्त में उसे हटा देंगी, किन्तु आधुनिक युग में। तो समृद्ध प्रणाली दृढ़ नहीं है।

-ति और -तु- युक्त कार्यवाची सज्ञाएँ (और कुछ उनके व्युत्पन्न रूप), जिनका प्रयोग करण० में हुआ है, मुख्य क्रिया द्वारा व्यक्त कार्य की पूर्व स्थिति प्रकट करने योग्य हो जाती हैं यह वह है जिसे पूर्वकालिक कृदन्त कहते हैं, दे० अन्यत्र।

कर्तृवाची सज्ञा । कृदन्त

क्रियामूलक धातुओं से सीधे निकले कुछ विशेषण और कर्तृवाची सज्ञाएँ स्वच्छन्द रूप में क्रियामूलक प्रभाव की रक्षा करती हैं ऋ० कामीं अस्य पीतिम्, दादिर्गा, तै० स० कामुका एन स्त्रियो भवन्ति। पतञ्जलि ने ओदन भोजको गच्छति का उल्लेख किया है जिसमें विशेषण एक भविष्यत् कृदन्त का भाव ग्रहण करता है। यह उसी अर्थ में है जो -तर्- युक्त कर्तृवाची सज्ञा का विकास करेगा ऋग्वेद में, सबध० के अनेक सबधों के निकट, वह कर्म० पर शासन रखने की क्षमता रखता हुआ पाया जाता है हन्ता यो वृत्रं सनितोर्तं वाजम्, दाता मघानि

किन्तु भविष्यत् के अर्थ का जन्म होते हुए देखा जाता है १०, ११९, ९, जिसमें

हन्ताहम् पृथिवीम् आगे के पद्य के सनयार्थसूचक द्वारा स्पष्ट हो जाता है ओपम् इत् पृथिवीम् अहं जह्वानानि। यह सज्ञा ही अपरिवर्तनीय होती हुई अस- क्रिया के उत्तम और मध्यम पुह्यो में काफी जल्दी वद्धमूल हो जाता है (प्रथम पुरय में नामजात वाक्याश के नियम काम आते रहते हैं), उससे भविष्यत् को एक रचना क्रिया रूप में शामिल हो जाती है दातास्मि, दातासि, दाता आदि, मध्य में *दातासे, २ एक० दातासे के निकट असभव का स्थान नामजात समुदाय दाताहम्, दातासे आदि के आदर्श पर निर्मित दाताहे ग्रहण कर लेता है। पाणिनि के अनुसार भाव एक परित्यक्त भविष्यत् का है, वास्तव में पाठो में नियम का स्पष्ट रूप से पालन नहीं हुआ, वह प्राचीन समय में एक थयेष्ट दुर्लभ रहने वाले रूप के कारण होता है, और जो मध्यकालीन भारतीय भाषा तक नहीं आता।

कुछ विशेषण, भारोपीय के समय में, न केवल घातुओं के साथ, किन्तु क्रियामूलक विकरणों के साथ सम्बद्ध हो जाते हैं। वे सस्कृत में हैं

१ घातु के आधार पर निर्मित, -त्, -न्- युक्त विशेषण और उनके भाषित शब्दों से परिणाम दृष्टिगोचर होता है, जो -य- युक्त हैं उनसे ध्येय प्रकट होता है, व्युत्पन्न और जुड़े हुए एक या दूसरे के साथ।

२ विकरणों के आधार पर नियमित रूप में विभाजित और प्रभाव के प्रति प्रवृत्ति रखने वाले, उचित रूप में कृदन्त।

अस्यायी कृदन्त

वे हैं जो भारोपीय रचनाओं पर आधारित रहते हैं, किन्तु उनसे साम्य नहीं रखते। वतृचाच्य में हैं

१. -अन्त्- पर-प्रत्यय, -अत्- के साथ परिवर्तनीय, वाले कृदन्त। अविकरणयुक्त पु० एक्० कर्म० संतम्, सवच० सर्त का साम्य है अ० ह्रान्तुअम्, हतो से। विकरण-युक्त में भारतीय भाषा में वही परिवर्तन-रूप है, भवेन्तम्, सवय० भवत्, किन्तु अवेस्तो में सर्वत्र अनुनासिक है पमुयन्तुअम्, पमुयन्तो। द्वित्वयुक्त अविकरणयुक्त क्रियाओं में मस्कृत नियमिन रूप से -अत्- का प्रयोग करती है. 'ददतम् ददत', यह एक भारतीय विशेषता है, मभवत् प्राचीन अप्रचलित विशेषता।

२. -वाम्- वाले पूर्ण कृदन्त -उप्-, कुछ रूपा में जिसका स्थान -वत्- ग्रहण कर लेता है, जो भारोपीय है, किन्तु विभाजन किमी अक्ष में समान नहीं है, और -वत् ईरानी में नहीं है।

मध्य में, दो रूप हैं जिनका विभाजन काल का अनुसरण करने हुए नहीं, किन्तु

विकरणों का अनुसरण करते हुए होता है। अविकरणयुक्त के साथ, -आन-, जो भारतीय-ईरानी है; विवरणयुक्त के साथ -(आ)मान- जो वास्तव में भारतीय है और पहले के साथ -*म- भारतीय-ईरानी के सामजस्य से उत्पन्न होता है (दे० वावनिस्त, बी० एस० एल०, XXXIV, पृ० ५)। जहाँ तक असोक० पूर्व और अयरगमुक्त के -मीन- रूप से सबय है, क्या यह प्राचीन *-म्^ओ नो- है, जिससे -मान- की लय से सारप्य-प्राप्त *-मिन- निकलना है? म० आसीन-, आस्ते से, और मेलै से प्रा० मेलीण- की भी गणना करना आवश्यक है, जो स्फुट हैं।

वृदन्तों में वाच्या का पुनर्विभाजन केवल गौण रूप से निश्चित है, वेद में, -(म्)आन- युक्त वृदन्त तेजी से कर्तृवाच्य पुरुषवाच्य रूपा से साम्य रखते हैं; विपर्यस्त रूप स्पष्टतः अधिक दुर्लभ है। वास्तव में -मान-, जो अकेला निरन्तर रूप में है, बौद्ध और जैन धार्मिक नियमों में उपलब्ध कर्तृवाच्य क्रियाओं के वर्तमान के विकरणों तक प्रसारित होता है (पा० असोक० समान-, अत्यि का प्रा० समान- आदि)।

क्रियामूलक विशेषण

१

ईरानी और भारोपीय की भाँति सस्कृत में -त- (-अय- युक्त व्युत्पन्न रूपों में -इत-) युक्त विशेषणों से, धातु द्वारा चोतित प्रक्रिया का परिणाम प्रकट होता है भूत- (भू-), अ० वृत-, मृत-(मर्), अ० मूर्अर्अंत-, मअंसे-, युक्त- (युज्-), अ० यूख्त-, पृष्ट- (पृच्छ्-), अ० पर्सेत-, जात-, अ० जात- [जन् (इ) से], आर्थित- (थि-), अ० गिन-, श्रुत-(श्रु-), अ० श्रुत-। यह देखा जाता है कि क्रिया के साथ सघर्ष अर्थ-विचार की दृष्टि से निश्चित नहीं है; तो भी वह काफी सीमित है जिससे कि जहाँ तक वह कर्मवाच्य में आता है, यह विशेषण उससे भूतकालिक वृदन्त हो जाता है, रचना अत्यन्त नियमित है। दा धातु में छोड़ कर, जिसमें र्वा दात- और दत्त का पुनर्निर्माण दित से सघर्ष बचाने के लिये किया गया है, धातु की शून्य श्रेणी निरन्तर रूप से मिलती है, उम समय जब कि यह अवेस्ती में नहीं है।

सस्कृत ने न- युक्त विशेषण को वही कार्य सोपने में नवीनता का प्रवर्तन किया है, जो वास्तव में, उमर्बे मूलों द्वारा था, उसका रचना और उसका अर्थ पहले के सदृश था, भारतीय ईरानी ने उससे काम लिया अ० फ्रीनास्प, ग्री० 'फिल्-इप्पोस्', तुल० पीणयति और दूसरी ओर वैदिक प्रीत- जिसका व्यवहार घोड़ों के लिये हुआ, तुल० ह्वा फित-, ऊँर्त-, अ० ऊँर्त- "अपूर्ण" एक धातु के साथ सम्बद्ध हो जाता है जिसका अ० उयम्न मध्य वर्तमानकालिक वृदन्त है, किन्तु स्वयं क्रिया नहीं मिलती। जहाँ वही वह है,

रचनाओं का अनिवार्यतः पुनरुद्धार नहीं होता स० पूर्ण - से भिन्न, अवेस्ती में प्यर्बर्बन है।

यह मस्त्रत की मौलिकता है कि उसमें यह विशेषण एक नियमित कृदन्त बन गया है, जो प्रधानतः अन्तस्थ (द्रव वर्ण) वाली द्व्यक्षरात्मक धातुओं में पाया जाता है पूर्ण - (पूर्त) का एक विशेष अर्थ हो गया है स्तीर्ण - , कुछ धातुएँ दीर्घ स्वर वाली होती हैं हीर्ण जो हा (हित कृदन्त है धा से), जहित के निरट है, दा-से (अन्य धातुओं में दा के कृदन्त ह दित, दत्त) दित, अतः में, दन्त्य म अन्न होने वाली धातुएँ भित्त जो भिद से है स्कर्त्त जो स्कन्द में है।

तो भी क्रिया के साथ सम्बद्धता घनिष्ठ नहीं है और रचना असाधारण रूप में रहती है मैं० स० पर्यु क्रीतासती, त० स० अस्य प्रीतानि। वाच्य निश्चित नहीं है गतो अर्ध्वा गया हुआ भाग, किन्तु गर्त का साधारण अर्थ होता है 'जो गया है'। स्वयं काल अनिवार्यतः भूत नहीं है, पूर्ण की भाँति, इस विशेषण के विविध भाव हैं। वह ऋ०, १, ११०, १ में प्रवेशसूचक वर्तमान के विरोध द्वारा भूत का अर्थ द्योतित करता है तर्तम् मे अर्षस तद् उतायते पुन । भगवद्गीता, २, २७ में है जातस्य हि ध्रुवो मृत्युर्, ध्रुवा जन्म मृतस्य च । किन्तु इससे पहले के छन्द में है अयं चैन नित्यजातम् नित्यं वा मन्यसे मृतम् (अनु० सनाते)।

यही भाव है जिससे इस बात का पता चलता है कि किस सरलता के साथ ये विशेषण विशेष्य हो जाते हैं जात, जातम्, जीवितानि, य्ढानि, आशितम्, तुल० पा० गत, सन्गामे मत। अशित से, अयर्ववेद में, अन्य सभी विशेष्य की भाँति और उसी सधि सहित (अर्ध्वावन्त्-) सबधवाची एक विशेषण मिलता है ९, ६, ३८ (गद्य में ऋचा) अशितावर्य अतियाव अदनीयात् । प्रथम अक्ष का क्रियामूलक भाव जितना शक्तिशाली होता है, उतना ही इस विशेषण में कर्तृवाच्य पूर्ण० कृदन्त के तुल्य होने की प्रवृत्ति रहती है, जो स्वयं प्रयोग द्वारा प्रकट होती है। कृदन्तों का प्रयोग केवल पूर्ण० क्रियाज्ञा के भाव सहित होने की सभावना प्रकट करते हुए, पतजलि ने एक ही चरण में रखा है वयं यूयम् उपिता, किं यूयं तीर्णा ? तथा दूसरी ओर किं यूयं कृतवन्त ? , किं यूयं पक्वन्त ? (पक्व- , तुल० प्रा० पक्क- , पक्- वाले कृदन्त का नाम देता है)। सब तो यह है कि -तवन्त्- युक्त नवीन कृदन्त का विकास, जैसा कि देखा जाता है, केवल अन्वयी रहा है।

२

जय कि -त- युक्त विशेषण मूलकाल का भाव प्रकट करने की दृष्टि से अपने को क्रिया-रूप के साथ सम्बद्ध करने वाले होते हैं, अन्य विकरण, जो भारतीय के समय से

सभावना या लक्ष्य प्रकट करते हैं, भविष्यत् की नामजात अभिव्यजना को समभवनाते है।

दोनों जीवित नहीं रहे -त्(उ)व- (हन्त्व-, अ० जैअ०व) ऋग्वेद के एक दर्जन शब्दों में केवल मुश्किल से मिलता है, -अत- और दुर्लभ है जिसका रूप, कहना चाहिए, कम विशेषतासूचक था यजुर्त, अ० यजुत-, दर्शत, तुल० अ० सुरन्वत-।

इसमें विपरीत -(इ)य- प्राय मिलता है दृश् (इ)य-, अ० दर्अ०म्य-, एक अन्य स्वर-प्रणाली में दृश् (इ)य- भव्य- और भाव्य- दैय-। वेद के समय से ही यह पर-प्रत्यय व्युत्पन्न विकरणां तक तथा विभिन्न मूलों तक प्रसारित हो जाता है उसमें श्रवाय्य जो प्रेरणार्थक के आधार पर निर्मित है, स्तुप्येय- जो क्रियार्थक सज्ञा स्तुपे के अनुकरण पर निर्मित हुआ है, दिदृक्षेय-, इच्छार्थक विकरण के आधार पर निर्मित हुआ है, वरेण् (इ)य- जिसकी व्याख्या नहीं हो सकती, किन्तु जो प्राय मिलता है और गौण विकरणा के अनुकूल है दिदृक्षेय-, वावृवेन्य-, अन्तत और विशेषत, क्रियामूलक सज्ञाओं के अनुकरण पर, श्रुत्य-, अनानुकृत्य-, चरकृत्य-। अथर्ववेद में दो और नये प्रकार दृष्टिगोचर होते हैं एक तो विशेष्यों में निकला है, प्रारभ में केवल समास युक्त विशेष्या में आमन्त्रणीय- (आमन्त्रणम्, -अन, -अना युक्त सज्ञाओं के क्रियार्थक सज्ञा के निकट भाव की ओर पीछे सकेत किया जा चुका है), अत में दूसरे, -तप्य-, जो प्रागैतिहासिक प्रतीत होता है (ग्री० -तैओस्), -तु- युक्त विकरणों के साथ हर परिस्थिति में सम्बद्ध हो जाता है और अप्रत्यक्ष रूप में -त्(उ)व- युक्त विशेषणों से संबंधित हो जाता है, किन्तु वह -त युक्त क्रियामूलक के समीप भी रहता है और फलत -तवन्त् युक्त नवीन कृदन्त के, और यही से उसके विकास का सूत्रपात हाता है।

कृदन्तों में वाक्यांश में विविध रूप में आने वाली सज्ञाओं के साथ स्थान पाने की प्रवृत्ति गामी जाती है ऋ० ४, १८, १२ शयुर्कस् त्वाम् अजिघासन् चरन्तम्। इसके लिये वे अपनी क्रियामूलक प्रभाव की शक्ति का लोप नहीं कर देते ४, १८, ११ अथात्रवीद् वृर्नम ईन्द्रो हनिष्यन्, १, ४५, ४ अहूपत रजन्तम् अचरन्तु गाम् अग्निम्, १, १४८, २ जुपन्त विश्वान्य् अस्य कर्मोपस्तुतिम् भरमाणस्य वारो। सच तो यह है कि स्थान-प्राप्त कृदन्त मुख्य कारकों में स्वेच्छापूर्वक आता है, और प्राय परिपूरक बिना रहता है। और ऐसा प्रतीत होता है, कि उमका प्रयोग जारी रहता है जातक ५, २९० बोधिमत्त पि क्लिन्तिन्द्रिय वीथिय गच्छन्त अञ्जतरा इत्यी दिस्वा।

वर्तमानकालिक कृदन्त को बहुत कम वाक्य-विन्यास-संबंधी स्वतन्त्रता है। वह स्वच्छन्द रूप में कुछ ऐसी क्रियाओं के साथ आता है जो किसी परिस्थिति या क्रियाशीलता का द्योतन करती है विश्वम् अन्यो अभिर्चक्ष्ण एति, किन्तु नामजात वाक्यांश को

इनकी स्वतन्त्रता नहीं है कि वह क्रिया का स्थान ग्रहण कर ले इस प्रकार के जो कुछ उदाहरण मिलते हैं १, १७१, ४, ३, ३९, २ केवल समाहित है। उसके सबंध में वही बात नहीं है जो क्रियामूलक विशेषणों के सबंध में है। त- युक्त क्रियामूलक ऋ० १, ८१, ५ न त्वावाड् इन्द्र वश्चर्न न जातो न जनियते में पुरुषवाचक रूप के प्रतिकूल पड़ता है। यही बात भविष्यत् कृदन्तो के लिये है रिर्षो हन्त्वास , य एव ईद् वष्यश् चरपणीनाम्।

प्रथम पुरुष का प्रयोग होने पर उसका प्रयोग अधिकाधिक हो जाता है। जब यह प्रयोग अन्य पुरुषों में हो जाता है, अथवा वर्तमान की अपेक्षा अन्य कालों में हो जाता है, तब या तो कुछ सर्वनाम आते हैं, या अस- और भू-, अथवा वाद को आस्ते, वर्तते आदि; ऋ० युक्तस ते अस्तु दक्षिण , महा० केनास् अमिहत विमर्यम् अमिहत।

इस प्रकार प्रयुक्त होने पर, -त युक्त क्रियामूलक उसे पूर्ण करता है, और फिर पूर्ण में उसके प्राचीन प्रयोग का स्थान ग्रहण कर लेता है। यही कारण है कि स्वच्छन्द रूप में उसका प्रथम पुरुष में प्रयोग पाया जाता है 'अग्निर् उपसमाहितो भयति' कहे जाने योग्य है 'अग्नि अपने को जली हुई पाती है', न कि 'जलायी गयी है'। किन्तु बाल की दृष्टि से यह प्रयोग सीमित रहता है।

कर्मवाच्य अर्थ वाला क्रियामूलक करण० के प्रकट होने की प्रवृत्ति प्रकट करता है, और अर्थानुकूल (न्यायोचित) कार्य के कर्त्ता को प्रकट करता है। उदाहरणार्थ, ऋ० ८, ७६, ४ अयं ह येन वा इदं स्वर् मर्हत्वता जितम्।

यह रचना, जो निस्सन्देह शुरु में उन सप्रथवाची वाक्यांशों में अधिक आती है जो पुरुषवाचक क्रियाओं के अधिक सरलतापूर्वक प्राप्त होते हैं, प्रधान तब प्रसारित हो जाती है। यह एक प्रथम में ही है कि वन्धनसूचक का कृदन्त पाया जाता है, किन्तु विना करण० की सजा के, अथर्व० ५, १८, ६ न ब्राह्मणो हिंसितव्यो 'मिं प्रियतनोर् इव।

इसी प्रकार गिरनार पर अग्रेक० में पढ़ने को मिलता है इय धमलियो रा(व्)वा लेलापिता। इय न किचि जीव आरभित्पा प्रजूहितव्य न च समाजो व(त्)तव्या।

रूपनाय माला में सुमि(ह्व) सघ उपगते (उपेते) की और मया(मे) मये उपयति (उपयिते) की तुल्यता दृष्टिगोचर होती है।

एक विशेष कारण वह है जिसमें नपु० कर्त्ता० का क्रियामूलक सामान्य कर्मवाच्य अर्थात् की क्रिया के तुल्य है जैसा कि बताया जा सकता है (किन्तु शायद ही कभी प्राचीनकालीन में) स० वा० तप्यते, मै० स० ऋध्यते, संम् अमते, ऋ० में भी श्रद्धिन् ते वरापर मिलता है। यह क्रियामूलक विशेषण अन्ततोगत्वा अर्थानुकूल (न्यायोचित)

वर्तनी के करण० के साथ सम्बद्ध हा सकता है तै० स० तस्मात् समानत्र तिष्ठता हीतव्येम्, मै० स० अग्निहोमिणा नदिशितव्येम्।

फिर सस्कृत मे एक नवीन अतीत काल है, किन्तु नपु० अथवा कर्मवाच्य अर्थ का, सदृश वर्तवाच्य के भाव के साथ न रहने वाला -तवन्त्- युक्त व्युत्पत्त का विशुद्ध बलैसीबल प्रयोग (मनु मे सर्वप्रथम उदाहरण मिलता है) उसी से है।

दूमरी और वेद मे ज्ञात छ वन्धनसूचक कृदन्ता मे से, जो -य युक्त और -नव्य- युक्त है (जो अथर्ववेद मे दृष्टिगोचर होते हैं), वे हैं जो धीरे धीरे सभावना के भविष्यत् का कार्य करने लगते है, किन्तु यह वाद का विकास है, जो अकर्तृक कर्मवाच्य के विकास के साथ साथ चलता है।

२. नव्य-भारतीय भाषाएँ

कृदन्त

ऊपर जिन भूतकालिक रूपों पर विचार किया गया है, उनमे से केवल वर्तमान-कालिक कृदन्त, और भूतकालिक और भविष्यत्कालीन क्रियामूलक विशेषण आधुनिक काल तक आते हैं। पाली म तो वैसे ही भविष्यत् कृदन्त नहीं मिलता (ग्री० हॉपकिन्स मरिस्स कर्म०, तुल० सतीम जो सतिमा का कर्म० है)। प्राचीन पूर्ण० कृदन्त केवल क्रिया-रूप के स्फुट रूपों मे अधिक मिलता है विद्वा, नये प्रकार विद्वा विद्वास्तव म विशेषणों के हैं, -तवन्त् युक्त विशेषणों के समीप -साविन्- युक्त तुल्य रूप हैं, जिनसे यह प्रकट होता है कि वे कृदन्ता की अपेक्षा विशेषणों की भाँति अधिक है भुक्तवन्त्- और भुक्ताविन्-, तुल० ऋ० मायावन्त्- और मायाविन्-। किन्तु दोनों रूप बहुत कम मिलते हैं साथ ही भूत को प्रकट करने के लिये -त- युक्त क्रिया से एक सरल और लचीली प्रणाली प्राप्त होती है, और इस भूत० के -त के साथ अगोक० -तव्- , पा० -नव्य भविष्यत् मे आकर इकट्ठे हो जाते है। किन्तु इसका एक गभीर परिणाम निकलता है सामान्य क्रिया मे वर्तमान० सकर्मक है या अकर्मक, किन्तु भूत० और भविष्य० कृदन्त अनिवार्यत अवर्मक या कर्मवाच्य हाते हैं, तब से, वर्तमान सकर्मक के मुकाबल मे, भूत० और भविष्य० अनिवार्यत कर्मवाच्य रचना के होते हैं। यह

इसके अतिरिक्त भूत० और भविष्य० "कृदन्ता" का महत्व वर्तमान के आधार पर अकुरित होता है, और वर्तमान० कृदन्त, जो प्राचीन भाषा मे तथा साथ ही मध्य-कालीन भारतीय भाषा म कभी पुरुषवाचन क्रिया का स्थान ग्रहण नहीं करता, तुल्य होकर समाप्त हो जाता है।

वर्तमान० कृदन्त

रूप :

वर्तमान० कर्तृवाच्य कृदन्त, जो पाली में प्राचीन रूप-रचना को सुरक्षित रखता ही है (पु० एक० कर्त्ता० तिष्ठ, कर्म० तिष्ठन्त वहु० सवध० तिष्ठत) पूर्णतः विकरण-युक्त सज्ञा-रूप में चला जाता है (प्रा० पु० एक० जाणन्तो, वहु० जाणन्ता) और यही नवीन रूप है जो इस महाद्वीप की आधुनिक भाषाओं तक चला जाता है चाहे साक्षात् रूप में पु० असत्, देत्, करीत्, वरिजत्, तुलसीदास सुनत्^अ पूजित्^अ, बुन्देली जात्, देत्, ब्रज पु० मारतु स्त्री० मारति, आदि, चाहे (और यही रूप है जिसने सामान्यतः पहले का स्थान ग्रहण किया है) व्याप्ति-युक्त सहित हि० पु० एक० कर्त्ता, पु० राज० करती, बीजती, (तुल० प्रा० किञ्जइ, स० क्रियते), पुरानी गुजराती पठती, पठीती, उडिया, देवन्ता, -त्- के पश्चिमी प्रयोग सहित प० मारेन्दा, मारन्दा, मारदा, सिन्धी हल्न्दी, मारीन्दी। भूमि में अव्यय वर्तमान है कुटान्त् "मैं पीटता हूँ, तू पीटता है, हम पीटते हैं, आदि", दित् (*देन्तो) "वह देता है", जो निस्सन्देह उसी कृदन्त पर आधारित है, इसके विपरीत वस्मीरी में कोई समान रूप नहीं है, और महानय-प्रकार (प्रियसंन, § २४३, तुल० § २४०) में संकेतित -अन्द् युक्त वृदन्ता के कर्त्ता० वहु० समवत, इसके विपरीत, क्रियामूलक प्रथम पुरुष हैं जो उनके रहित नहीं मिलते।

मध्य कृदन्त, जो साहित्यिक मध्यकालीन भारतीय भाषा में प्रचलित थे ही, कुछ आधुनिक रूपों में फिर मिलने लगते हैं। इसलिए गवर्धनी मिमान्, स० त्रियमाणसे (टर्नर, 'पोजीशन ऑफ रोमर्नि', पृ० ३३), कलाश इमन्, तीमन्। तो भी यह स्वीकार करना चाहिए कि इस कारक में वृदन्त गवर्धती में एक पुरुषवाचक क्रिया-रूप प्रदान करता है क्योंकि ठलीमन् कृदन्त है ठलीमेम्, ठलीमेस् का, और फलतः वर्तमान ठली म्-का एक विकरण है जो ठली म्-भूतकालिक विकरण ठली-त्-के प्रतिकूल है, जिसका जो -त्- मस्कृत-त्-को बनाये नहीं रखता, जिसे मी (मृत-)से जाना जा सकता है, जयदा जो बिल्ले (भानू-) के प्रतिकूल है। क्या यह याद दिलाना आवश्यक है कि ईरानी परचूड में एक -अमान् युक्त पूर्वकालिक कृदन्त (खरमान्) है, जो यद्यपि अस्पष्ट है?

अविकरणयुक्त रूप, स० -आन-, साहित्यिक मध्यकालीन भारतीय भाषा में बहुत कम मिलता है। इसलिए यह जानकर आश्चर्य होता है कि उसमें एक भविष्य का भाव प्रकट हो जाता है, वह चाहे खास भारतवर्ष के कर्तृवाच्य कृदन्तों में (भूत के अर्थ में) हो, चाहे देव और सिंहली (बन, कपग) में कर्तृवाच्य कृदन्तों में हो। पहले की दृष्टि से, यह स्वच्छन्दतापूर्वक स्वीकार किया जाता है कि -अमान- के प्राथमिक अनुनामिक वा

असामयिक लोप हो जाता है, किन्तु उस युग में उसका कोई प्रमाण नहीं मिलता जब कि प्रेरणार्थक का, उदाहरणार्थ -व्- सुरक्षित रहता है, दूसरे की दृष्टि से, पाली में, प्रयुक्त, -अन-युक्त सज्ञाओं में बराबर सौचा जाता है, विशेषतः समासों के प्रथम अक्षरों की भाँति द्वीहि पादेहि विचरण-मनकट, हेट्ठा वसनव- नागराजा, किन्तु आयुनिव रूपों का विश्लेषण निश्चित नहीं है और दर्द का दीर्घ मात्रा-काल तो कठिन रहता ही है।

कती अचूमन्, विनागन् (क्रियार्थक सज्ञा से निकले) प्रकार में तो उन्हें पहिचानने में और भी सकोच होता है जो अवेल् और अत्ते (जो -अन्त्- युक्त वृद्धन्त में भली भाँति प्रदर्शित होता है) के साथ सह अस्तित्व प्राप्त करते हैं। अश्कुन वर्तमान अनुनासिक विकरण पर आधारित रहता है, जो जैसा कर्तृवाच्य कृद्धन्त में वैसा ही अन्य में भली भाँति व्यक्त हो सकता है, तुल० कोन् (-न्ति)। कश्मीरी में एव कर्तृवाची सज्ञा गुप्-वन्^उ है, स्त्री० बुज्^उ, पु० कर० वसवाने, स्त्री० वाजि, जो क्रियार्थक सज्ञा क्रियामूलक सज्ञा गुपुनु के निकट है, विवृत रूप गुपोन्^ई, स० गोपन- यह इन रूपों का अव्यय गुपान् के साथ संबन्ध है जो वर्तमान का निर्माण करने के काम आता है बोह् छुस् गुपान् ? यह कहा जा सकता है कि पहलवी -थान् अब भी मध्य रूप में सुरक्षित है, यहाँ यह एक संयोग की बात है, जिसका मूल चाहे प्राचीन हो, चाहे उधार लिये जाने के कारण यहाँ यह स्मरण रखना चाहिए कि इसी क्षेत्र में, ईरानी प्रकार के, -इक् युक्त प्रकार प्रचलित हैं।

पु० राज० -आणो, उत्तर की गुजराती और दक्षिण की सिंधी -आणो की कर्मवाच्य कृद्धन्तो (भराणो, मराणो) से उत्पत्ति स्पष्ट प्रतीत होती है यदि इन भाषाओं में -आ-युक्त कर्मवाच्य का रूपमात्र न होता, यदि भविष्यत् के द्योतक समान रूप न होते (सिंधी मारिणो कर्तृवाच्य विकरण से, भीली पडवानो), यदि अन्त में समान स्थिति से निकली स्पष्ट सज्ञाएँ दृष्टिगोचर न होती कबीर की रचनाओं में विद्वानों है, किन्तु साथ ही गरवानो भी। इसी प्रकार बंगाली के कर्मवाच्य कृद्धन्तो को, जो प्रत्यक्षत -आ-युक्त प्रेरणार्थको (उधार तिग्ये गये ? इस समुदाय की अन्य भाषाओं में ऐसा नहीं मिलता उल्टे बसामी करओँता, सुवाओँता का बंगाली से साम्य नहीं है) में निकले प्रतीत होते हैं, चला, करा प्रकार के नपु० अर्थ वाले कृद्धन्तो से निकला हुआ माना जा सकता है बंगाली मुखान, हरान, किन्तु साथ ही करान, तथा एक सज्ञा में उत्पन्न टेन्- गान।

प्रयोग

यह देखा जा चुका है कि भारोपीय की भाँति सञ्ज्ञत में, वर्तमानकालिक वृद्धन्त वाक्यांश के किसी भी विशेष्य से सम्बद्ध हो जाता है, शब्द चाहे, कम-से-कम निदान्त में,

किसी कारक या किसी वचन में हैं। यह स्वतंत्रता संपूर्ण मध्यकालीन भारतीय भाषा-काल से लेकर आधुनिक भाषाओं के प्रारंभ तक बनी रहती है।

अपभ्रंश के उदाहरण

ध्वन्यालोक, नवम् स० (पिशोल, 'मैटीरिअलेन', पृ० ४५)

महु महु त्ति भणन्त-अहो वज्जइ कालु जणस्सु।

सरस्वती कथाभरण, दशम स० (वही, पृ० ४९)

दिट्ठि पिअ पई सम्मुह जन्ती।

पिअ पन्थहिं जन्तउं पेक्खमि।

भविष्यत्कह, एकादश स०

२१ १ नाहु विरञ्चमानु पेक्खन्ती परिचिन्तइ मणि खेइज्जन्ती।

५७ ८ पेक्खइ ताम सनुइ बहन्तई जलहन्तई।

१५६ ३ दिहयई तीस गयई चिन्तन्तिए अनुदिण् पुत्तागमणु सरन्तिए।

इस वाक्यांश में यह देखा जाता है कि कृदन्त में एक परिपूरक है।

किन्तु ज्योंही किसी आधुनिक भाषा में काम पड़ता है, कृदन्त केवल मुख्य कारक में मिलता है, अन्त में कर्मकारक के भाव सहित।

दे० बंगाली (कण्ह)

मूढ अच्छन्ते लोअ न पेक्खइ।

दूष माझे लड अच्छन्ते न देखइ।

गुलसीदास

तम् सखी मन्गल-गान करत्।

आवत् जानि भान् वुलवेनु।

चरन् परत् नृप राम् निहारे।

पु० गुज०

शिष्य शास्त्र पठन्ती
शिष्यिई शास्त्र पठीती } हउं सांभलउं

जिसके निकट विद्वत कारक केवल पूर्ण रचना में हस्तक्षेप करता है :

गोपालिई गाए दोहितिए चँत्तु आविउ (गोपालेन गवि दुह्यमानायाम्)।

यूरोप की त्रिप्ती-भाषा में कर्ता० एव० पु० परीक्ष प्रयोग में बढ़ हो जाता है। हंपेरियन रोविन्डो (ग्रीक और बोहीमियन में कर्ता० के-म् द्वारा व्याप्ति रोविन्डोम्, जोर देने वाली -i द्वारा रूमानियन और जर्मन में : रोविन्डोइ)।

किन्तु जिस समय से कृदन्त किसी भी शब्द के साथ सम्बद्ध होने की प्रवृत्ति नहीं

रखने लगता, उसका कार्य बदल जाता है। ऐसा उदाहरणार्थ मराठी के व्याप्ति-युक्त रूप में देखा जाता है, जिसमें केवल विशेषण अधिक होता है म० बाहाने पाणी, पु० म० पधियन्तां ठायीं, वाडते झाड, तथा इसी प्रकार असामी जीयत् माछ के अब्याप्ति-युक्त रूप में। वह असामी रखाता, कराता, गुजराती जता आवता नो जेवो में विशेष्य हो जाता है। प्राचीन भाव प्रदान करने के लिये उसे सहायक क्रिया, विशेषण 'होना', के कृदन्त के साथ भ्रम्यद्ध करना आवश्यक है, पु० राज० जागती होती, देखती करती, हिन्दी जरासन्ध भी यों कहता हुआ उन्चे पीछे दीडा।

वास्तव में प्राचीन कृदन्त के इसके बाद केवल दो प्रधान कार्य अधिक रह जाते हैं, कर्तृकारक में वह पुष्ट्यवाचक रूपों का स्थान ग्रहण कर लेता है, विकृत कारक में, उससे पूर्ण रचनाएँ उपलब्ध होती हैं।

१

नामजात वाक्यांश के सिद्धान्त की दृष्टि से यह निश्चित है कि वर्तमानकालिक कृदन्त स्वयं अपनी वर्तमानकालिक क्रिया का भाव रखे। वास्तव में, यह केवल वाद को होता है और सम्भव भूतकालिक कृदन्त के साथ सादृश्य के कारण। पुरानी मराठी में मिलता है

उदक ते आखण्ड असत ।

तेथ तिन्ही लोक डल्मलीत ।

तेथ समुद्रजल्^अ उसलत्^अ कंलासवरी ।

और व्यप्ति-युक्त रूपों के साथ भी करता (पु०), तीं हाती, ते मर्ते ।

तुलसीदास की रचनाओं में

राउ अवधपुत्र बहत सिधाए ।

सिराति न राति ।

इसी प्रकार सिन्धी नबिता में है।

ददं (दे० ऊपर) और पजाबी (डोग्रा, आउं मारदा) का छोड़ कर यह प्रयोग आज दुर्लभ है, यह देखा गया है कि वास्तविक वर्तमान का भाव एक सहायक के जुड़ जाने से प्राप्त होता है। इसके विपरीत कुछ भाव अनिश्चितता के अर्थ से निकलते हैं, अर्थात् अनद्यतन भूत० और भविष्यत् ।

भविष्यत् का भाव सिन्धी में देखा जाता है हलन्दो, हलन्दी, हलन्दा, हरलन्दिउं । उत्तम और मध्यम पुरुषों में पर प्रत्ययों द्वारा गूण निर्धारित होने के सत्रय में, दे० आगे ।

हिमालय में, जौनसारी पु० मारदा, स्त्री० मारदी भविष्यत् के सभी मध्यम और

प्रथम पुरुषों में काम आते हैं। किडैली में इस रूप का विशेष्य वाला भाव है और वह नकारात्मकता सहित सभावना का भाव ग्रहण कर लेता है।

माहुरे निह् दन्दो ।

तेरे निह् डैउन्दो आन्धि ।

यहाँ मैथिली-मगही समुदाय के प्रथम पुरुष की, और पूर्वी बंगाली में भविष्यत् के मूल की गणना करना आवश्यक है से देखत।

दूसरी ओर अपभ्रंश द्वारा अनद्यतन भूत का भाव प्रमाणित है, उदाहरणार्थ पिशेल कृत 'मिटीरिअलेन' का छन्द X देसिए, जो एक वर्णन है, अथवा भविसत्तवह का यह वाक्यांश जिसमें दो प्रकार के भूत० परस्पर विरोधी रूप में आते हैं, २९४, ५ :

जो चिर अग्गिमित्तु दिउ होन्तआ, सो एउ तिलयदीउ सपत्तओ

इसी प्रकार पुरानी राज० में

भरथ नै दिनप्रति ओलम्भो देती ।

उसी से गुजराती प्रवृत्ति भूत० (चलतो) और हिन्दी अपूर्ण (चलता) हैं।

किन्तु प्राकृत और अपभ्रंश में एक भाव मिलता है, जो अनिश्चित और भूतकाल के योग का परिणाम है यह अवास्तविक सभाव्य है। अपभ्रंश के लिये, दे० भविस०, पृ० ४१* तथा पिशेल, 'मिटीरिअलेन', पृ० ११, छन्द ३५१।

पु० राज० .

जै राग द्वैप न हुत, तौ कौण जीव दु ख पामत ।

तुलसीदास :

जौ पै जिअ न होति कुटिलाई ।

होत जनम न भरत को ।

गुजराती

जो तये आन्धला होत्, तो तमूने पाप् न होत् ।

पंजाबी :

जो मै घल्लादा ।

हिन्दी .

जदि मै जान्ता, तो बभी नहें जाता ।

मराठी में प्रत्ययों के कुछ अंश से वर्तमान के सभाव्य का भेद किया जाता है . पु० म० छरि मी न म्हणता जरि न देखता, यह वर्तमान से भिन्न है . करितो (विस्तार के लिये देखिए अत में दोंदेरे, वी० ए० ओ० ए०, पृ० ५६५) ।

मैथिली में भी बराबर क्रियारूप-युक्त सभाव्य मिलता है पु० मै० देखितहुँ,

करैतन्हि; वास्तव में, जब कि प्रत्यय प्रथम० एक० पु० -अत्, स्त्री० -अत्^ई वर्तमान को निश्चित कर देता है, तो -एत्, स्त्री० -एत्^ई युक्त सभाव्य को निश्चित कर देता है। बंगाली में (मध्यकालीन बंगाली में आगे) एक तुलनीय रूप मिलता है :

डुबिआँ मरितोँ जबे ना याकित कान्हे ।

इसी प्रकार उडिया में है, और असामी में निश्चित कृदन्त होंते-न् में उनका चिन्ह नियमान है, जो उसे भूत० से सम्बद्ध करते समय क्रिया को सभाव्य का भाव प्रदान करता है।

२

संस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा में स्वच्छन्दतापूर्वक, अनुकूल कृदन्त से युक्त, गौण कारक में विशेष्य का प्रयोग होता है, जिसमें अप्रत्यक्ष पूर्व सर्ग का भाव निहित रहता है (लुप्त समुच्चयबोधक के फल-स्वरूप प्राप्त पूर्ण कर्ता० दुर्लभ है)। जो कारक वेद में आया है वह अस्थायी भाव वाला अधिकरण है : प्रयत् अघ्वरेँ, उछन्त्याम् उर्पासि, संयं उदिते। ब्राह्मण ग्रन्थों में कुछ मनीषज्ञानिक भाव प्रकट होते दिखायी देते हैं . वर्षति, रात्र्या भूतायाम् । इसी प्रकार पूर्ण सबध०, जो इन्हीं पाठों में दृष्टिगोचर होता है, वाद को 'अनादरे' भाव ग्रहण कर लेता है . रुदत प्रात्राजीत्, किन्तु यह एक गौण विकास है। पाली में नियमित रूप से अत्य गते सुरिये, गच्छन्तेसु सकटेसु।

आधुनिक भाषाओं में यह प्रणाली सुरक्षित बनी रहती है कि विविध विकृत रूप स्वभाषत प्राचीन अधिकरण का स्थान ग्रहण कर लेता है। ऐसा प्रायः विकृत रूप पु० एक० से होता है :

पु० राज० :

मेधि वरसतइ, मोरा नाचई ।

गोपालिई गाए दोहितीए चन्तु आविठ ।

तुलसीदास :

देखत् तुम्ही नगर जेहि जारा ।

उडिया :

चलन्ते मेदिनी कर्म ।

प्रधान पूर्वसर्ग के कर्ता, वास्तविक या अर्थानुकूल (न्यायानुकूल), में व्यवहार द्वारा कृदन्त का लोप हो जाता है, किन्तु बिना उसके साथ साम्य रखते हुए; तो फिर पूर्ण रचना तक ही अपने को सीमित रखना पड़ता है :

मुहम्मद जायसी :

जो भूले आवतहि ।

पु० बंगाली

चलिते चलिते तोर शणुझणु वाजे ।

बंगाली

से नाचिते नाचिते आसे ।

हिन्दी

हम गाते गाते सीती है ।

इसी प्रकार नेपाली जान्दा (विकृत०) जाँदै (अधि०), उडिया देखन्ते, आसामी चाइ थाखाँते ।

इस प्रकार कृदन्त सचमुच क्रियामूलक सज्ञा हो जाता है, जो एक उपासर्गात्मक अव्यय द्वारा निर्धारित होने की संभावना रखता है मार० आव्ता नै (तुल० वाप् नै), नेपाली वी छंरा धेरै फरकँ छाँदा-मा तैस्को बबुले देखि, एक विशेषण द्वारा निर्धारित होने की संभावना रखते हुए भी लक्ष्मीपुरी हमारे जात^र मा दुन्दु न मचाओ, लहदा मेरे औँदेआँ मोएख ।

यह रचना उस भूतकालिक कृदन्त के सदृश है जो प्राचीन काल से विशेष्य रूप धारण करने की क्षमता रखती है। इससे बंगाली क्रियार्थक सज्ञा की व्याख्या की जा सकती है जाइते छि, से ताहाके मारिते लागिल, से पडिते बसिया छे (बस्तुन 'पढते हुए', तुल० आशयमूचक भाव के लिये किउँठेगी सौब्लेउन्दे), से चलिते पारे, जाइते दबो तथा फलत ताहाके जाइते देखिलाम्, जिरमे जाइते वा ताहाके के माय एकाव्यय मानने की आवश्यकता नहीं है, उदाहरणार्थ हिन्दी में मैंने लड़के को चलते हुए देखा की भाँति ।

मराठी, गुजराती और राजस्थानी में बहु० विकृत० के समान प्रयोग मिलते हैं मराठी

तो चलताँ चलताँ खाली पड्ला ।

त्याला खेळताँ म्यां पाहिले, ।

कर्ता भिन्न भिन्न रहने पर, कृदन्त का क्रिया 'होना' के कृदन्त के विकृत रूप के साथ प्रयोग स्वच्छन्द रूप में होता है

आयी खेळत् अस्ताँ, ता आला ।

मी काम् करीन् अस्ताँ, आपण् वाँही करीत् नाही, ।

परमर्ग सहित

म्या जेविताँ ना तुमी चिठी वाचून् टाकिली, ।

तुम्हा हँ काम् कर्ताँ ना येत् नव्हत्, ।

गुजराती (अधिक सदिग्ग, क्योंकि बहु० के कर्त्ता० और विकृत रूप समान हैं) :

वर्धां छोक्कां वात् कर्त्तां जाय् ने खातां जाय्;

मारवाडी :

माहरो मान् मगाव्तां घडी न कर्सी जेजू ।

सान्निध्य के रूप

ऊपर उल्लिखित, कर्त्ता० मे कृदन्त की पुरुषवाचक रूप के साथ तुल्यता आधुनिक भाषाओं के विशेषतः प्राचीन काल मे प्रमाणित है। समय के साथ-साथ उनमे से कुछ मे ये कृदन्त क्रिया-रूपो मे मिल जाते है अथवा क्रियामूलक प्रत्ययो के आवरण मे जाते हैं।

इस प्रकार कुछ प्रभावपूर्ण वर्तमान उत्पन्न होते हैं जो उस प्राचीन वर्तमान का स्थान ग्रहण कर लेते है जिसने अनिश्चित वा भाव ग्रहण कर लिया था। पूषत्व पा० अच्छति (स० आस्तं का उत्तराधिकारी) के वर्तमानकालिक कृदन्त के साथ सान्निध्य में पाया जाता है, और वाद को ऐसी अभिव्यक्तियों मे जैसे अप० जा अच्छइ पेच्छन्तु। उदाहरणार्थ, पु० मराठी मे है : म्हणत् आहासि, म्हणत् असे, तो असे बोलत (अपवाद स्वरूप क्रम), गलती आहे, कारिते (बहु० नपु०) आहाति।

तुलसीदास : जानत अहों, जानति हों, जानते ही ।

इसी प्रकार हिन्दी होते है, नैपाली भन्द छन; सिंधी मारिन्दो आहिआं, लहदा मारेन्दा हां, प० मारदा (मारना) आं; नूरी जान्दो मि। क्रिया हो- सहित विशेष अर्थ : प० जान्दा होवां (किन्तु, जान्दा हुन्दा, है), सिंधी मारीन्दो हुवां, ग० हूं उत्तरतो होवुं (वही उत्तर जैसा भाव) जो उत्तर हूं से भिन्न है।

इन सूत्रो की स्थिरता के कारण कुछ अश आपस मे जुड गये हैं : पु० म० देखतामि, देखताति, लहदा मारेनां जो मारेन्दा आं के निकट है। सिंधी भविष्यत् मे. वयोनि अनुकूल पडता है, प्रथम पुरुष मे कुछ विशुद्ध नामजात रूप हैं : हलन्दो, हलन्दी, हलन्दा, हलन्दिबू; किन्तु (स्त्री० बहु० की छांड कर) मध्यम पुरुष मे स्वर-सधि के फलस्वरूप क्रियामूलक प्रत्यय हैं : हलन्दे, हलन्दिए, (हलन्दो, -दी आंहे से), हलन्दो (हलन्दा आहो); और यहाँ स० अस्मि, स्म. से निकली निषा 'होना' को छोड कर,

ऐसा ही उत्तम पुरुष मे पाया जाता है : एक० पु० हलन्दु-स्^ए, स्त्री० हलन्दि-अस्^ए, तुल० आन्दुस् जो *आन्द-आहो-स् से है; बहु० हलन्दा सू अथवा सी (ई के प्रभावान्तगत, यह दूसरा रूप, जो मूलतः स्त्री० कृदन्त था, सभी क्रियाओं मे प्रसारित हो जाता है); शिवा मे भी इसी प्रकार का विभाजन मिलता है : १ एक० हनु-स्, हनि-म् (*भवन्तो-स्मि,

*भवन्ती-स्मि), बहु० हने-स्, २ एक० हनी, हन्ये, बहु० हनेत् (स्थ), ३ एक० हनु, हनि, बहु० हने।

पूर्वी समुदाय में, जिसमें विकृत रूप कृदन्त ने नामजात या क्रियायक सज्ञा का भाव धारण कर लिया है, क्रिया 'होना' के साथ विन्यस्त होने की प्रवृत्ति प्रकट होनी है वगाली चलिते छे "वह चल रहा है, वह चलने को है, वह चलता है", कहने को वास्तव में तुलनात्मक दृष्टि से वगाली में वह हाठ की रचना है, किन्तु १५ वीं शताब्दी में अमामी-लेखकों की रचनाओं में उसके प्रमाण मिलते हैं।

इसी प्रकार सभवतः प्राचीन मैथिली में

गोड् लगत छी परईयां परैत छी। आवुनिक मैथिली में, मगही में, भोजपुरी में अत्यन्त विकसित "क्रिया-भाव" सहित।

लखीमपुरी में भी, कम-से-कम एकवचन में, यही सूत्र मिलता है देख्त् हउं, तु, वा देख्त् हउ, लिंग से मुक्त, किन्तु बहुवचन में स्त्री० मध्यम और प्रथम पुरुषों में देखा जाता है देखेती हउ, हई, (तुल० अपूर्ण में देखती रहउ, रहई), भविष्यत् में देखेती होइहउ, होइहई, सभाव्य में देखेती हांतीउ, हांतिं। "भूत० सभाव्य" में कुछ योगात्मक रूप पाये जाते हैं देख्तेउं, देखते(ह)उ।

केवल भारत के मँदानी हिस्सों में, गुजराती और राजपूती बोलियों में कृदन्त के आधार पर निर्मित वर्तमान का अभाव मिलता है; किन्तु प्राचीन पाठों में वह समुदायगत मिलता है. वाद करितौ छै, नासूता छै।

जिप्सी-भाषा ही एक ऐसा महत्त्वपूर्ण समुदाय है जिसमें वर्तमान० कृदन्त क्रिया-रूप से अलग ही जाता है। ती भी फिलिस्तीन की जिप्सी-भाषा में क्या विधेयात्मक पर-प्रत्यय एक० -एक्, बहु० -ऐन् (ईरानी में उधार : फिलि० -आक्, ओसेट, -अक्, -अण्) है, जो कृदन्त और क्रिया का एक साथ काम देता है।

जन्द् एक् "वह जानता है" (तुल० अम जन्दो-मि "मैं जानता हूँ")।

पन्जी आतेक् लहेर्दोस् में ओ।

जरो कुसेंरोत्-एक् "लडका छोटा है" (कुसेंरोत् जरो "छोटा लडका")।

लड्किं कुसेंरोत्-एक् "लडकी, छोटी है"।

भूतकालिक कृदन्त

रूप :

मीधे घातु से निबलने के कारण, संस्कृत में इससे अत्यधिक विविध रूप हुए जिनका वर्तमान० विकरणों में कोई संरब नहीं था : भूत-(भवति), पतित-(पतति), जात-

(जाग्रते, जानयति), ज्ञात-(जानाति), कान्त-(कामयति), पीत-(पिबति-), भूत-(भरति), भक्त-(भजति), पृष्ठ-(पृठति), इष्ट-(इच्छति तथा यजति), मित-(मिनोति), नद्ध-(नहति), भिन-(भिद्यते, भिनति) आदि। केवल साधिन क्रिया का -इत- युक्त (चोदित- : चोदयति) निरतर मिलने वाला रूप है जो किन्तु कुछ सामान्य या मौलिक क्रियाओं तक प्रसारित हो ही जाता है (चरित : चरति आदि)।

सामान्यतः परिवर्तन-क्रम वा परिवर्त्याग तथा स्पष्ट रूपों की सोज, और अधिक विशेष रूप में क्रिया में वर्तमान० विकरण की प्रमुखता और वृद्धन्तों वाले क्रियामूलक विशेषणों का सामंजस्य, इन सब बातों का परिणाम हुआ मध्यकालीन भारतीय भाषा में रूपों का पुरोगामी सामान्यीकरण : -इत- का प्रचार पाली में हो जाता है और प्राकृत में उससे -इद-, -इअ- मिलते हैं पा० पुच्छित- जो प्राकृत पुच्छि(द्)अ, द्वारा जारी रहता है, पुट्ठ- के निकट दृष्टिगोचर होना है जो जैन धर्म-नियम में भी सुरक्षित है (पृष्ट-); प्रा० जाणिअ-स० ज्ञात- का स्थान ग्रहण कर लेता है, आदि।

तो भी प्राकृत में "विशेष" वृद्धन्तों की कुछ संख्या बनी रहती है, जिनमें कुछ नये रूप और जुड़ जाते हैं जैसे पक्क-(पक्व-), मुक्क-(*मुक्व ? मुक्त्- अन्य वृद्धन्तों से सानिध्य-प्राप्त कश्-मोत्^उ में फिर मिलता है), दिण्ण- (पा० दिन्न-) जो दत्त-के लिये है (एक लुप्त वर्तमान *दिदति के अनुकरण पर ?)। आवुनि भाषाओं में फिर मिलते हैं, और साथ ही उनमें कुछ वृद्धि हो जाती है . ये वृद्धन्त सिंधी में बहुत हैं, लहदा और पंजाबी में कुछ कम, कुछ गुजराती में हैं, 'लिंग्विस्टिक सर्वे' की सववित जिल्दों में उनकी सूची मिलेगी। बड़मोरी में है गोव्, ग्व् (क्रियायंक् सज्ञा गछुन, स० गत-, गच्छति) आव् (आव्) (आगत्-), मॉयॉव् (मूत्-), दोद्^उ, तुल० शिना दोदुं (दग्व-), व्यूत्^उ, तुल० शिना बेटु (उपविष्ट-), चूह्^उ (दृष्ट-), मोह्^उ (मृष्ट-), मुतु, तुल० शिना मुतु- (मुक्त्-), अरकुन में है ग्दु (गत-), चे (कृत-), प्रीन्थ, [बची प्त, बंगोल प्रत "उमने दिया" (प्राप्त-), निर्विन (निपिण्ण-)]। जिप्सी-भाषा में नूरी गर, यूरो० गिलो (गत-), नूरी मित, यूरो० सुतो (मुप्त-); सिंहली : बल (कृत-, पा० क्त-), मल (मूत्-), दुट्टु (दृष्ट-, पा० दिट्ठ-), गिय (गन-) हुन् (पा० दिन्न-)। मराठी में ये वृद्धन्त-ला, क्षीण वृद्धन्त का पर-प्रत्यय द्वारा व्याप्ति-युक्त हो जाते हैं मे-ला, मे-ग्य, जा-ग्य, पात्-ला, हिन्दी में भी बराबर है गया (गत-), एक मसूत अनुनासिक धातु में, तथा -द्ध- की धातुओं से, क्रिया (कृत-), मूआ (मूत्-); दुट्ट प्राचीन वृद्धन्तों ने क्रियाओं के विकरणों का काम दिया है, मराठी लाव्- (लव्-), मुक्- (प्रा० मुक्व-), हि० बँड-

(उपबिष्ट-) आदि। उससे नामजात वर्ग से बाहर समुदायो और पुनर्निर्मित रूपों का निर्माण हुआ है : जैसे पु० हि० दोन्ह (प्रा० दिण्ण-) ने, तुल० म० दिन्हला, कीन्ह, लीन्ह, पान्ह के आदर्भ के रूप में वाम दिया है, किन्तु दीघ और कीघ का निर्माण लीघ-के, लीन्ह- और पा० प्रा० लद्ध- सहित प० लद्धा, सिघी लघो द्वारा प्रमाणित, अनुकरण पर होना चाहिए।

वही जहाँ ये दृष्टिगोचर होते हैं, इन प्राचीन वृद्धन्तो की प्रतिद्वन्द्विता में सामान्यतः सामान्य रूप आते दिसाये देते हैं। जिनका निर्माण वर्तमान० विकरण से होता है वे संस्कृत -त-, -द्ध के प्रतिनिधियों का अनुसरण करते हैं, पु० राज० कहित (पथित-), धिठ (स्थित-) के निकट थयड, सिघी मार्यो, प० मार्या, भ्रज मार्यो, हि० मारा, क६० गुप्ड, गुप्पोव, छु (*अच्छ- "होना" से), इसी प्रकार सिना और वाफिर में है (अश्कुन मुचंभो), नूरो में पर-प्रत्यय -र्- रूप वं अन्तगंत, -ल्-, जिसकी आगे उल्लिखित पर-प्रत्यय के साथ गडबड हो गयी है, के अन्तगंत यूरो० जिप्सी-भाषा में : जिसमें है नूरी केर, यूरो० खलो (खादित-)।

प्राकृत में स्वच्छन्द रूप में पर-प्रत्यय -इल्ल- का प्रयोग हुआ है (-वन्त्- के तुल्य स० -इल-का रूप, पाणिनि ५ २ ९६-९७; -अल-, -इल-समवत. अभिव्यजक. वही, ९८-९९) और जैन प्राकृत विशेषतः इस पर-प्रत्यय का वृद्धन्तो का व्याप्ति-युक्त रूप प्रदान करती है : आगएल्लिया; उसके आधुनिक रूप मराठी में निरन्तर मिलते हैं (देखिला, गेला), बहुत कम गुजराती में (-एल्, -एलो रूप के अंतगंत), नियमित रूप से बिहारी (मैथिली देखल, पीउल, भेल, मरल् अयवा मुइल), बंगाली (देखिल, गेल), और उडिया में (देखिला), निस्सन्देह सिना में (दुलु जो वूँड, स० भूत- के निकट है, टर्नर, वी० एस० ओ० एस०, पृ० ५३४), यूरोप की जिप्सी-भाषा में (अचिलो, सुतिलो बंगाली सुतिल् की भाँति, दीनिलो जो दिनो "दिया गया, मारा गया" के निकट है), पुरानी हिन्दी में (कवीर पुच्छल, बाधला), प्रामाणिक हिन्दी में (गयला, वेचला)। लहदा में यह पर-प्रत्यय क्रियापद सज्ञा के आधार पर निर्मित कर्तृवाची सज्ञा के लिये सुरक्षित है। मारणाला, मारणेआला, तुल० हिन्दी गैल्।

प्रसंगवत् यूरोप की जिप्सी-भाषा की व्याप्ति -वो, अश्कुन -व, का भी उल्लेख करना आवश्यक है, जिसकी व्युत्पत्ति अनिश्चित है, द- वृद्धन्त सहित सांनिध्य, जिसकी ओर सनेत किया जा चुका है, इस भाव को लेकर चलता है। हि० निकाल देना जो निकालना के समीप है, किन्तु कुछ कठिनाइयाँ हैं। प्रत्येक परिस्थिति में रूप प्राचीन है, क्योंकि उचार लिये गये शब्दों में यूरोप में ग्रीक से लिया गया एक विशेष वृद्धन्त है. बलन्निमेन। सिना में -डु-युक्त भूत० की एक श्रृंखला है; पसौँदु, चरीदु, बिलादु (बिलिज़-), स० बिली-

यते), यह निश्चित नहीं किया जा सकता कि यहाँ ऐसा बद्ध, ददु (बद्ध-, दग्ध) के विशेष प्रकार का प्रसार हो गया है।

प्रयोग

आधुनिक भाषाओं का सूत्रपात होने के समय, भून० की पुरुषवाचक अभिव्यजना नहीं थी, -(इ)त-युक्त सस्वृत विशेषण से निकले क्रियामूलक विशेषण न उसका स्थान ग्रहण कर लिया था। यह देखा जाता है कि फलके रूप में क्रिया के अक्मक या सक्रमक होने से शकल बदल जाती है, दूसरे कारक में पूरक बन्ता हो जाता है, और न्यायानुकूल कर्ता का प्रचार होना चाहिए गौण कारक द्वारा, करण० द्वारा, यदि वह ही ता। अपभ्रंश (सनतकु० ६७२) के इस दोह में दोनों रचनाएँ मिल जाती हैं

तुहँ वहिँ गइय चइउ मम ति भगन्तु ।

दिट्टिउ विणहुस्मिरिजुइण निवइण कह वि भमन्तु ।

पु० मराठी

हे कीर्ति आली तुज ।

म्यां अभिवन्दिला श्रोगुह ।

पु० राज०

हउँ बोलिउ (दो पु० कर्ता०) ।

राजकन्या में दिठी (मया दृष्टा) ।

तुलसीदास

सा फलु हम पावा ।

मैं गुरु सन सुनी कथा ।

भाषाओं के कुछ प्राचीन पाठों में भी ऐसी ही रचनाएँ मिलती हैं। ऐसे पाठ अब नष्ट हो गए हैं

पु० मैथिली

शङ्करे गोरी करि घरी आनली ।

पु० बंगाली

'शुशिली बाहिणी' ।

जहाँ मकमक क्रिया का पूरक व्यक्त नहीं होता, वहाँ क्रिया नपु० में रहती है :

स० महा० • कुरुष्व यथा कृतम् उपाध्यायन ।

प्रा० मृच्छ० : सुट्टु तुए जाश्रिदा ;

पु० म० अजुंगे म्हणितले ।

जिन भाषाओं में तपु० नहीं है, पु० ने उसका स्थान ग्रहण कर लिया है हि० गोपाल ने जाना कि

इस प्रकार की रचना को क्रिया के कृदन्त के अधिनामिक निवट पहुँचने का लाभ है, और इस रूप में उसकी नामजात एकरूपता विलीन हो जाती है। राजस्थानी में वह अकर्मद क्रिया में मिलने लगता है

भारवाडी मैंनविए डव्ँरं गया ।

मालवी छोटा लडकाएँ चल्या गयो ।

हमरी ओर व्यक्त पूरकयुक्त सकर्मक क्रियाओं में उसका प्रयोग होता है। यही बात फिर पूरक की विशेषता बताने वाला प्रत्यय ग्रहण कर लेता है

पु० राज०

श्रवकिई देव पूजिजेँ (श्रावकेन देवाय पूजितम्, न वि देव पूजित) ।
और अभी हाल तक, निर्धारित सजाआ की साक्षात् रचना-सहित पंजाबी
उन्हाँ नै कुडी नू मारिआ ।

राजा ने इस बात को बताया "राजा द्वारा यह बात बतायी गयी, राजा ने यह बात बताया" (राजा ने ये बात बतायी, के निवट) ।

मव्ँने सेरो का मार डाला ।

मराठी (इवर का और विद्वत्तापूर्ण, केवल चेतन होने की सजा सहित)
त्या ने रामान् मारिले (राम मारिला के निवट) "उसने राम का मारा है।"
अतः मराठी रचनाएँ परस्पर मिल जाती हैं और कृदन्त कर्तृवाची के रूप में व्यक्त कर्ता के साथ साम्य रखता है। गुजराती में ऐसा निरंतर होता है, मराठी में अक्सर, राजस्थानी में कभी कभी। उदाहरण :

गु० तेणे ए राजाए पकडयो ।

तेणे राणी ने नसादी मुकी ।

पु० राजस्थानी में है ही

सुन्दरो नै भरत रखी ।

म० त्याणे आपल्या मुलगासु शालेंत पाठविला ।

यह धुरूह रूप अन्यत्र प्रमाणित नहीं होता, परंपरागत रचनाआ की शक्ति बताने की दृष्टि से वह रोचक है, क्योंकि उदासीन कृदन्त-युक्त वाक्यांश प्रकार में साम्य फिर स्थान प्राप्त करता है।

इस रीति की प्रधान अपूर्णता पुरुष का अनिर्धारण है।

आधुनिक भाषाओं में, और कुछ में एक साथ ही, उन दो रीतिया का आश्रय ग्रहण

क्रिया गया है जिनका प्रयोग संस्कृत में न्यायानुकूल कर्त्ता या व्याकरणिय कर्त्ता प्रकट करने के लिये हुआ था।

१ भाषाओं में जहाँ प्रत्ययाक्षर रूप हैं वहाँ सर्वनाम काम आता है। इस प्रकार क्रिया "होना" के लिए नूरी में है एक० १ असेँनोम्, २ असेँतूर जिनमें कृदन्त असेँनो (स्थित-?) है जिसके पश्चात् -म् और -र् है। सम्भवतः यह मुख्यकारक है (अम, अतु से पूर्ण रूप), यद्यपि -म् और -र् का सामान्य प्रयोग कर्मकारक का होना चाहिए।

सिंधी में मुंमारिओ (भारी) "मैंने उसे मारा है" का प्रयोग होता है। किन्तु साथ ही जब उसमें कहा जाता है पिउ-म्^ए, देखिए चिओ-मां-स्^ए "यह कहा गया है—मुझसे—उसको", तो विद्वत रूप सर्वनाम सीधे कृदन्त में हो जाता है मारिउ-म्^ए "मैंने उसे मारा है", मारिआ म्^ए "मैंने उसे मारा है (स्त्री०)"।

यही प्रणाली लहदा और कश्मीरी में है (जिसमें क्रियाओं-सहित केवल प्रत्ययाक्षर-युक्त सर्वनाम हैं)।

म बुछ्योव अथवा बुछ्योम् ।

में बुछ्येयें अथवा बुछ्येयेंम् ।

गुपुम् गुप्^उ म् "मैंने उसे छिपा दिया है", गुपिम् गुपेँम् "मैंने उन्हें छिपा दिया है", गुपुब् गुपुब्^उ "तूने उसे छिपा दिया है" आदि।

यही प्रणाली, कम-से-कम आशिक रूप में, चित्तराल की दमेली में भी है : एक० १ कुरु-म्, २ कुरो-म् (-प् स० -त्वा से) जो प्राचीन वर्तमान १ कुरिम् २ कुरद् से भिन्न है।

बंगाली में भी एक सर्वनाम (प्राचीन एव० हउँ अथवा बहु० आमि) उत्तम पुरुष में पाया जाता है : पु० बंगाली पडिलहो, आधुनिक पडिलाम्। रूपों की कठिनाइयों के अतिरिक्त, इस अनुमान के अंतर्गत उलटे सामान्य प्रयोग में प्रत्ययाक्षर-युक्त सर्वनामों का अभाव मिलता है।

२. अत्यन्त सामान्य मूल है कृदन्त में सहायक क्रियाओं की अनुवचता, जिससे सामाजिक रूपों की रचना पर झट्टे आगे विचार किया गया है। सहायकों में क्रिया अत्-ने, जिसका आदि विशेषण स्वर-सधि या स्वर-वर्ण-लोप की प्रवृत्ति रखता था, शीघ्र ही कृदन्तों के साथ योग स्थापित करना शुरू कर दिया। पाली में आगतो'म्हि, गतासि, बुय्'अम्ह का प्रयोग हुआ है; और कर्मवाच्य में मुत्'अम्हि, दन्त्'अम्ह; और साथ ही सकर्मक भाव सहित : पत्तो'सि निव्वाण। किन्तु ये वाक्य-विस्तार

व्याकरण की प्रणाली में प्रवेश नहीं कर पाते, वे कृदन्तो से अथवा साथ के क्रियामूलक विशेष्य से बने हुए अन्य रूपों के साथ आते हैं, तिष्ठति, चरति, वसति, हर कारक में वे अतीत के ह्रास-सहित पाली में बराबर-बराबर चलते हैं। किन्तु प्राकृत में परिस्थिति बदल जाती है। मृच्छकटिक में, क्रियाविहीन प्रथम पुरुष में मिलता है :

पपलीणु

अलकारओ तस्स हत्थे णिखित्तो ।

किन्तु मध्यम पुरुष में

गहिदो सि ।

नाम से पुच्छिदासि ।

तुल० तुम मए सह उज्जाण गदा आसि ।

तथा उत्तम पुरुष के स्त्री० में

अज्जाण गदमिह (पूर्ववर्ती वाक्यांश की गति के अनुरूप) ।

सन्देसेन पेसिदमिह ।

अलक्किदमिह रोदेहि अक्खरेहि ।

इसी प्रकार मराठी में मिलता है घासले आहाति, किन्तु म्यां देख्लासि, तू पुजिलासि भारतें । उत्तर-पश्चिम में यह बात काफी मिलती प्रतीत होती है

अस्कन एक० प्रथम०, पु० ग्वो, स्त्री० गर्ई "वह चला गया, वह चली गई",
किन्तु ग्वोम् (गतोस्मि) "मैं चला गया हूँ", 'तो ऐ लउम्' "तेरे द्वारा मैं पीटा गया हूँ।"
कदमीरी, केवल अकर्मक में

वुपुम्, स्त्री० वुपुउस् "मैं विक्षुब्ध हो गया (गयी) हूँ" (वुप "मैं विक्षुब्ध होता हूँ")।

छुम्, स्त्री छेस् "मैं हूँ" (प्राकृत से निकले अञ्ज-कृदन्त के आधार पर निर्मित)।

ओंसुम्, स्त्री० ओंसुस् "मैं या, थी" (अस्-का अपूर्ण, प्राकृत आसि से निकले कृदन्त के आधार पर निर्मित) ।

(वहु० के उत्तम पुरुष प्रथम की भाँति नामजात रहते हैं) ।

सिधी, पु० विठुम्^ए "मैं आराम से हूँ", हलिस्^ए, स्त्री० हलुस्^ए "मैं गया, गयी",
सहदा पु० आहम्, स्त्री० आहिस् "मैं या, थी" ।

क्रिया "होना" के साथ इस योग का परिणाम पुरुषवाचक क्रिया के कृदन्त के साथ निपटता के रूप में दृष्टिगोचर होता है।

कदमीरी में मध्यम पुरुष प्रत्यय द्वारा सामान्य त्रियाओ से भेद उपस्थित नहीं

करता एक० पु० वुपुप्, स्त्री० वृप् ल् सीधे वर्तमान वुप्स्, जो अस्पष्ट भी है, की याद दिलाता है, बहु० पु० वुपिव्, स्त्री० वृपेव् वर्तमान वुपिव् के साथ साथ चलता है।

पु० मराठी में, देखिलासि, पुजिलासि के निकट उत्तम पुरुष में भी 'कवलिलो' मोहें मिलता है जिसमें कृदन्त और क्रियामूलक प्रत्यय के बीच में कोई मध्यवर्ती धातु नहीं है। इसलिए अवर्त्मक क्रिया में है

मी पड्लो, पड्ल्ये ।

तू पड्लास्, पड्लीस्, नपु० पड्लेस् ।

मह रूप-रचना, कर्तृवाच्य क्रियाओं में भी पायी जाती है

तं काम् (नपु०) केलेस् (न कि, त्वां काम् केले) ।

तुम्ही काम् केलेत् ।

तू पोथी (स्त्री०) लिहिलीस ।

तू पोथ्या लिहिल्यास् ।

यहाँ कर्तृवाच्य प्रत्यय कृदन्त में, जो साम्य की प्रवृत्ति रखता है, जुड़ जाता है, भूत० रूप-रचना के वर्तमान० वाले में पूर्णत मिल जाने में केवल थोड़ा-सा ही अन्तर रह जाता है, और मराठी बहुत बड़ी सभ्यता में क्रियाओं का अतिक्रमण कर गयी है पु० म० मुकुट लेडलासि ।

मैं पाणी (नपु०) प्यालो ('प्याल्ये' यदि 'म्या पाणी प्याले' के तुल्य कर्ता स्त्री० है) ।

मी तुझी गोप्ट् (स्त्री०) विसार्ला ।

प्रथम पुरुष में केवल कृदन्त ही रहता है, किन्तु जिसका कर्ता० के साथ साम्य होता है और जो फलत कर्तृवाच्य कृदन्त हो जाता है

ती असे म्हणली ।

तो सस्कृत् शिक्ला ।

इसी लिंग की नेपाली में रचना है, अन्तर केवल इतना है कि कर्ता (कर्तृवाची कारक) म रहता है, निस्सन्देह ऐमा तिब्बती आधार के प्रभावान्तरगत होता है

बेस्या ले भनी (स्त्री०) ।

तिनिहृष्ट ले आनन्द माने (पु० बहु०) ।

क्रिया 'होना' के साथ आने वाले कृदन्त को कर्तृवाच्य का भाव प्रदान करने की प्रवृत्ति प्राचीन होनी चाहिए, निय के प्रमाण प्राप्त होते हैं वदमिह, पेसिदमिह, प्रदिदेसि, असिबन्ति की भांति। इससे पु० सिंहली दुन्मो (*दिना-स्म), बलमह और आयुनिक

रूप-रचना क्क्षपिमि (*कल्पितो'स्मि) क्क्षपुवेमि (*कल्पितका'स्मि) आदि, जिससे प्रथम पुरुष नामजात एक० क्क्षपुवे, बहु० क्क्षपुवो से भिन्न है, की घोषणा होती है।

विहारी में ऐसा ही है मैथिली १ एक० पु० देखलेहुँ, स्त्री० देखलि, २ एक० देखले, २ बहु० देखलहु, प्रथम पुरुष में उसमें कुछ व्याप्तियुक्त नामजात रूप हैं एक० देखलक्, बहु० देखलन्हि, स्त्री० मरली।

बंगाली में, जिसमें लिंग नहीं है (दे० पीछे), देखिल प्रथम पुरुष का विचित्र रूप है, दोष तिरु वर्तमान से साम्य रखता है १ देखिलाम्, ३ देखिला(हा), ३ देखिलेन।

जिन्सी-भाषा अकर्मक और कर्तृवाच्य के भेद के प्रति उदासीन हो गयी है, किन्तु लिंग की दृष्टि से उसमें साम्य है यूरोपीय वसेंनों "बहु बैठा", खलो "उसने खाया", फेन्दि "उसने (स्त्री०) कहा", दीने "उन्होंने दिया", नूरी मन्द, नन्दि 'बहु लाया, लायी है", वीर, वीरि "उसे डर है (स्त्री० पु०)"।

इस प्रकार विभिन्न रीतियों के कारण, और असमान सफलता के साथ, भारतीय-आर्य भाषा ने उम समस्या को हल करने की चेष्टा की है जो वृद्धन्त के प्रयोग द्वारा उत्पन्न हुई है भूत० के कारण वर्तमान और भविष्यत् के क्रियामूलक रूपों और नामजात रूपों का विरोध प्रस्तुत करने का परिणाम कर्त्ता के साथ साम्य में हुआ, किन्तु क्रिया के अकर्मक या स्वर्त्मक होने के अनुसार, यह कर्त्ता० न्यायानुकूल कर्त्ता होता या या नहीं होता था। उससे कुछ ऐसी दुरुहताएँ उत्पन्न हुईं जिनसे प्रत्येक भाषा ने बचने की चेष्टा की, कभी-कभी वे और भी अवाञ्छनीय दुरुहताओं में फँस गयीं, इन प्रायोगिकता का भी जो निस्सन्देह अपनी सीमा पर नहीं पहुँच पाये, इतिहास अज्ञात है, उनका प्रेरक सिद्धान्त स्पष्ट है।

विद्युत कारक में वृद्धन्त

अधिकरण में साम्य रखने वाली सजा और वृद्धन्त का समुदाय, जिससे पूर्वत्व और अवमर पर आनुपगिक अवस्था प्रकट होती है बड़ी कठिनाई से आधुनिक काल तक कुछ कुछ बच पाता है, वृद्धन्त का क्रियामूलक भाव यहाँ तक प्रमुख हो गया प्रतीत होता है कि उसका कर्त्ता कर्त्ताकारक में प्रस्तुत करता हुआ मिलेगा

पु० राज० में

जाई पाप जस लीचें नामि, जो एक प्राचीन रचना प्रदान करता है, के निकट मिलता है

जनम्यई देस्युं नाम वर्धमानकुमार।

उसमे हिन्दी मे

क्युं इत्नी रात् (स्त्री०) गये (विभूत पु०) तुम् आवे ?
तीन् वजे (एक०) ।

पूर्ण कृदन्त बिना कठिनाई के प्रचलन कर्त्ता से सम्बन्धित हो जाता है और कर्तृवाच्य रूप मे वास्तविक क्रियामूलक विशेष्य हो जाता है, तुल० लैटिन आमीना पोलीमीटो (सैल्यूस्टे) "सब कुछ का वायदा" ।

पु० राज०

मद्य पीवाइ गठिलाई करी ।

हि० पगडी बांधे आया (विभूत० एक० बांधे स्त्री० पगडी के साथ, जिसमे वह सम्बन्धित रहता है, साम्य नहीं रखता, न कि पु० एक० आया के कर्त्ता के साथ) ।

इससे हिन्दी मे एक विविधता सप्त शब्द प्रयोग-पद्धति मिलती है
चलते हुए वेगम् ने कहा, "चलते हुए" (विभूत० पु० एक०) ।
में समझे हुए था कि ।

उमसे 'लिये' की भांति व्याकरण-संबन्धी साधन हैं ।

यही रूप, क्रिया "होना" के साथ साम्बन्धिय प्राप्त करने पर, अवधी मे अतीत के कुछ रूप प्रदान करता है ।

तुलसीदास

अनुचित वचन कहेउं (कर्त्ता० पु० परशुराम) ।
देखिउं (कर्त्ता स्त्री० शूर्पणखा) ।

और आज लखीमपुरी मे देखेउं, देखे हउं मे, (देखे विभूत), देखिस्^ई, *देखे(आ)सी ।
विभूत बहु० भी मिलता है

पु० राज० आगि समीपि रह्यां, रहिज्यो बँत्घाँ, मारवाडी लियाँ, गु० मार्याँ,
गुज० मारवाडी बोल्याँ कबुँ ।

यह प्रश्न किया जा सकता है कि क्या उसमे बोलिया कबुँ "बोलना करना" ठीक-ठीक, हिन्दी 'बोला करना' की अनुकूलता है, अथवा क्या इसके विपरीत ये अन्तिम रूप विभूत रूप के स्थान पर हैं । पहला अधिक सम्भव है, क्योंकि हिन्दी का विभूत रूप बहु० -आँ युक्त बहुत नहीं है, वरन् -ओ मे है । यहाँ पर कृदन्त का प्रयोग विशेष्य के भाव की भांति होगा ।

यह प्रयोग प्राचीन है

स० तस्य गत सविलासम् ।

इदम् एषाम् आसितम् ।

किं पृष्टेन ?

पा० किं ते अञ्जत्थ गतेन ?

प्रा० इच्छामि पञ्चाविअ, मुण्डाविअ, (प्रवाजितम्, मुण्डापितम्) ।

इसी प्रकार आधुनिक बंगाली विनि जांचिले, हि० तुम क्यों ऐसा किया करते हो, कहे से, शिना पिदीते जौ मुतुँस् ।

नेपाली में यह वृद्धन्त विशेष्य, सबध के माध्यम द्वारा सजा के साथ सम्बद्ध हो सकता है, जिमसे एक नवीन कृद्धन्त उपलब्ध होता है

मार्या अथवा मरे को थियो "वह मौत का था (नपु०, न कि "मौत से"), मरा" ।

बादु का घर बसे को ।

येक् जोगी हल् मा झुण्डीये को (वर्तमानकालिक कृद्धन्त का भी ऐसा ही प्रयोग होगा झुण्डे को "लटका हुआ") ।

बंगाली में पर-प्रत्यय -न्- रहित कृद्धन्त भी प्रयोग में आता है मार होइ, धामा के देखा होइ, कि कारा होइ ("क्या किया आपने" का अनिश्चित विनम्र रूप), खाया गेले । यह कर्तृवाच्य कृद्धन्त राखा, आना करान् जैसी अभिव्यञ्जनाओं में 'कारन्' पर निर्भर रहता है, रचना वैसी ही है जैसी गान् करान् में । यह पूछा जा सकता है कि एक ही रूप जैसे त्रियामूलक विशेष्य के प्रयोग में निश्चित बन्धन कौन-सा है पाया देइ " (कभी मिला) यदि वह पाता है, वह खाता है", आमि आसिया देखिताम् "आ जाने पर, मैंने देखा है", यह स्वीकार किया जा सकता है कि द्वितीय उदाहरण में एक कर्तृवाचक है (इसी प्रकार मारा जाय् अथवा पडे, दखा पडि "मैं गिरता हूँ, देखा है, कोई मुझे देखता है") तथा पहले में कृद्धन्त कर्तृवाच्य भाव धारण कर लेता है । यह तथ्य कि यह रूप अपरिवर्तनीय है उस विशेष्य-प्रयोग के विस्तार की ओर सकेत करता है जिमके क्रियार्थ-भेद रह जाते हैं, अथवा यहाँ भी प्राचीन विकृत रूप बहू० में प्रत्यक्षत अनुनामिकता-विहीन हुए (अ तो विकल्प से अनुनासिक है, दे० पीछे) रूप की स्थानापन्नता है ।

यहाँ वृद्धन्त के नामजात भाव का यह तकाजा है कि उसका न्यायानुबल वर्ता निर्भरता के साथ प्रस्तुत हो, फिर सबधवाची विशेषण के साथ हो जाय, जयवा यदि गर्वनाम ही, तो अधिकारमूचक विशेषण के रूप के अन्तर्गत

गुज० सिवन्दर् ना मुआ पाछि, हि० सिवन्दर् के मुए के पीछे ।

बंगाली आमार न दिले "अस्माकम् न दत्ते" ।

पु० म० (तुकाराम) मज् आल्या विणा ।

किन्तु यह हो सकता है कि क्रिया की सामान्य रचना के अन्तर्गत, न्यायानुकूल कर्त्ता कर्त्ता कारक में हो। नेपाली में मिलते हैं (श्री टर्नर द्वारा सूचित उदाहरण) :

मै-ले गर्दा दुनिया सबै मान् गयो।

'मै-ले गर्-छु' की भाँति, किन्तु नपु० क्रिया में, उसी प्रकार जैसा लोग कहते हैं, मैं अउं छु, वहाँ जायगा

मा आउंदाँ मा (अहम् आगतस्य मध्ये) ।

बंगाली में, आमार न दिले के निकट बड़ी अच्छी तरह वहाँ जायगा, आमि दिले; आधुनिक बंगाली, तुमि जनमिला होते। आधुनिक मराठी में इस विन्यास ने काफी विस्तार ग्रहण कर लिया है, निस्सन्देह द्रविड आधार के प्रभावान्तर्गत भी तैथे गेल्या ने, पाव्साला सरल्या-वर् (वरसा सृतस्य उपरि) ।

यह एक द्रविड आधार ही है जिससे ग्रामीण सिंहली में कर्त्ता० में अपने न्यायानुकूल कर्त्ता के साथ आये हुए अव्ययी विशेषण स्पष्ट होते हैं - ममन्की दे "अह वयित-वार्यम्" "काम जो मैंने कहा है", उडिया में ऐसा ही विन्यास, प्राचीन भविष्यत् वृद्धन्त के आधार पर निर्मित क्रियायुक्त सज्ञा, दृष्टिगोचर होता है मु देवा धान "अहम् दातव्य-धान्यम्" "धान जो मैंने दिये हैं।"

यह ध्यान देने की बात है कि ये समस्त प्रयोग वृद्धन्त को उसके मूल से, जो विशेषण है, दूर हटा देते हैं, जिससे सस्कृत में कुछ ऐसे विशेषण दृष्टिगोचर होते हैं जो क्रिया से अलग हो जाते हैं जैसे प्रीतः, शीतः, दुर्घः। आधुनिक भाषाओं में विशेषण का प्रयोग अज्ञात नहीं है साथ ही सिद्धान्ततः स्थान विशेषण और क्रिया में भेद उपस्थित कर देता है उडिया, पडिला गछ "गिरा हुआ पेड़", गछ पडिला "पेड़ गिर गया है"। तो भी विशेषण-भाव साधितो या वाक्य विस्तार द्वारा सुविधानुसार बनता है

साधित गु० करेळुं काम् "किया गया काम" (काम् बर्युं "काम किया गया है"), म० पाठविलेले आज्ञापत्र "भेजा हुआ आज्ञापत्र" (और साथ ही, हें आज्ञापत्र लिहितेले असून् "यह आज्ञापत्र जो भेजा जा रहा है"), नौवा बांघलेले आट "नौवा बेंची है", मारवाडी मारियोडो 'पिटा हुआ' (मारियो) "पिटा था", कुभायुंती हिटियो "अलग किया हुआ" (हिटो "वह अलग हो गया है"), तुल० गिना जमीतु 'पिटा हुआ, पीटे जाने की बात', जो समझत एव पूर्वकालिक वृद्धन्त और *स्थित- वा साधिध्य-प्राप्त रूप है, हर कारक में जमें "पीट लेने पर" जोर जमेगम् "मैंने पीटा है" के विपरीत है।

वाक्य-विस्तार इसकी रचना भू- के वृद्धन्त सहित होती है। संस्कृत में तो भूत-का प्रयोग समासों की पार्श्व स्थिति और द्वितीय शब्द के रूप में, किन्तु चाहे जिन सज्ञाओं

के माथ, हुआ ही है अग्लान भूत "अथक", पाली में केवल कुछ अगारिख-भूत, गिहिर्भूत- प्रकार मिलने हैं। ऐसा ही सिंहली में है, सुदुबू अश्वपेक "सफेद घोडा" (सुद्ध-भूत)। किन्तु कुछ आधुनिक भाषाओं में प्रथम शब्द सज्ञा-रूप धारण करता है हिन्दी में "खडा आदमी" को "खडा हुआ आदमी" (न कि, खडा आदमी) द्वारा प्रकट किया जाता है, कृदन्त में इस मूल का प्रयोग करते हुए कहा जाता है इनाम् पाया हुआ लडका, नीचे नाम् दी हुई पुस्तकें, इसी प्रकार मारवाडी मारियो हुवो, मारियोडो के तुल्य है, मैथिली सूतल् भेल्, देखल् भेल्। हिन्दी में 'पूरा' 'पूरना' का कृदन्त है, किन्तु ऐसा पाया जाता है कि इस क्रिया का बहूवचन प्रयोग हुआ है, और सुविधानुसार उसे 'पूरा करना' कहा जाता है, यहाँ कृदन्त का विशेषण की भाँति प्रयोग होने पर उभने क्रिया को निकाल बाहर किया है।

भविष्यत् कृदन्त

वन्धनमूचक विशेषण की रचना करने वाले विविध पर-प्रत्ययों में से जो -य- युक्त था और जो प्रारम्भ में बहुत प्रचलित था, वह भी शीघ्र ही निकाल बाहर किया जाता है, क्योंकि उस काल से हटते ही जब व्यंजनों के समुदायों का परस्पर सामंजस्य होता है रचना की स्पष्टता नष्ट हो जाती है। स्वयं स० पूजनीय, पा० पूजनेय्य- (अश्ववंशेद शपथेय्य प्रकार के साथ योग द्वारा), प्रा० पूजणीञ्, पूयणिज्ज- (पूजनम्) प्रकार जीवित नहीं रह सके—वह भी उनका विशेष्य रूप के साथ, जिससे क्रियार्थक सज्ञाएँ प्राप्त होने वाली थी, सबध रहने पर भी। वह रूप जो उसे हटा देता है -(इ)तव्य- है जिसे -न- युक्त विशेषण के मुकाबले में जाने का सौभाग्य प्राप्त था, यद्यपि मूल की अन्य स्वर-सदृशी श्रेणी के साथ पाली में पत्तव्य- सुरक्षित है जो पत्त- (प्राप्त-) के साथ चलता है और पापुणाति आदि से अलग हो जाता है, उसमें दातव्य- (दानव्य-), नेतव्य- (नेतव्य-), जो क्रियायक सज्ञाओं दातवे, नेनवे के साथ चलत है और वर्तमान नेति (नयति) के साथ भी।

वर्तमान पचिति, पुच्छति, पूजति, गहेति के आधार पर ही पचितव्य-, पुच्छितव्य-, पूजेतव्य-, गहेतव्य- (तुल० प्रा० गण्हिदव्य, गेण्हइ से) निर्मित होते हैं, जो स० पक्नव्य-, प्रष्टव्य-, पूज्य-, वैदिक गृह्य-, महाभारत गृहीतव्य- के विपरीत हैं।

प्राचीन रूपा में से केवल कुछ स्फुट सज्ञाएँ रह जाती हैं जैसे हि० काज् (कार्य-), प्रा० वज्ज-, किन्तु सिधी कर्तव्, स० कर्त्तव्य-, अनाज् (स० अनाद्य-) सिधीपेज्, हि० पेज् (स० पेय-, पा० पेय्य-, प्रा० पेज्ज-), तुल० ससृत्त में ही पानीयाम्, हि० पानी।

मे स-भविष्यत् केवल बहुवचन के उत्तम० मे शुरु होता है (देखिवा), छत्तीसगढ़ी मे है 'देखिहौं' न कि 'देखूँ' तथा इसके विपरीत २ देख^{अँ} वे और देखिहो, तीनों पुरुषो मे प्राचीन भविष्यत् को छोड़कर कुछ नहीं एक० देखिहै, बहु० देखिहैं। अस्तु, प्रथम पुरुषो मे ही -व्- रूप नहीं मिलता और बिहारी मे भी ऐसा ही है, यह जान लेना कि ऐसा नामजात मूल के रूप से होता है, एक महत्वपूर्ण बात है। निस्तन्देह स्वय रूप के विशेष्य के भाव से प्रतिद्वन्द्विता ही इस प्रतिरोध मे कुछ चीज है।

वास्तव मे सस्कृत के काल से ही उदासीन कृदन्त भाववाचक विशेष्य का मूल्य ग्रहण करने की प्रवृत्ति प्रदर्शित करता है कार्यम्, रक्षितव्यम्, अप० भणियव्व-जाषय।

भाव क्रियार्थक सज्ञा के बिल्कुल निकट है मया गन्तव्यम्, पच० नाय वचनव्यस्य काल। यह भाव आधुनिक भाषाओ मे, विकृत कारक मे विकसित होता है, साथ ही वह क्रियार्थक सज्ञा के अनुकूल पडता है

अप० (भव०) अवसह न हुउ पुच्छिव्वद, भण्डारिउ पालेव्वद निवत्तु,

पु० राज० खाइवा नी वाँछा, जीपवा वाँछे, पाइसिवा न पांमै, चिन्तविवा लागौ, जिम्वा वैठौ,

मारवाडी चरावा मैल्यो।

गुजराती मे कवुं सामान्य क्रियार्थक सज्ञा है, उसमे से सप्रववाची विशेषण के साथ-साथ वन्दनसूचक भावनात्मक विशेषण निकलता है करवानो (पु० एक०)। इसी प्रकार करावयाचा (विशेषण), करावयास्, करून् (प्राचीन *करवौनि)। ऐसा ही राज० चळ्वो, चळ्वो, ब्रज० चलवौ, पू० हिंदी चलवू, अत मे बगाली, उडिया चलिया।

अस्तु, यह रूप हिन्दी और पंजाबी को छोड़कर समस्त मध्य और पूर्वी भारत में मिलता है। उडिया के सबधवाचक कृदन्त के लिये, दे० थोडा पीछे।

अस्तु, सस्कृत के कृदन्तो और क्रियामूलक विशेषणा वा एक समुदाय है और उनका प्रत्यक्षत समानान्तर विकास हुआ है। यह ध्यान देने की बात है कि इस बिनात की सीमा वह नहीं है जिसमे समुदाय सस्कृत मे, कृदन्तो की प्रणाली के हान मे, हो गया था, कृदन्त फिर नहीं मिलते, अर्थात् क्रियामूलक विकरणों से साधित विशेषण के कृदन्त, कृदन्ती भाव केवल उन सहायक क्रियाओ के सबध मे अधिक मिलता है जो प्राय मिथुण की सीमा तक, तत्पश्चात् रूप के पूर्ण ह्रास तक पहुँच जाती हैं। किसी अन्य रूप मे प्राचीन कृदन्त, अपना विशेषण वाला कार्य खोते हुए, कुछ क्रियाओ के तुल्य हो जाते हैं अथवा कुछ क्रियार्थक सज्ञाओ या पूर्वकालिक कृदन्तो के निवट पहुँच जाते हैं।

क्रियार्थक संज्ञा

इसमें हमें अधिक देर न लगेगी। सच तो यह है कि सस्कृत का विकास एक सच्ची क्रियार्थक संज्ञा की रचना की ओर झुका हुआ प्रतीत होता है, अर्थात् संज्ञा-रूप की एक पृथक् रचना की ओर (अत्यन्त स्पष्ट मूल होने पर भी) और एक साथ किसी संज्ञा या क्रिया पर आधारित रहना और संज्ञा पर शासन करने की क्षमता रखता हुआ प्रतीत होता है। किन्तु सस्कृत क्रियार्थक संज्ञा की तुलना उन भाषाओं की क्रियार्थक संज्ञाओं से करना यथेष्ट होगा जिनमें यह वर्ग वास्तव में यह प्रदर्शित करता है कि उसका कार्य कहीं तक कम हो गया है। उसमें मुश्किल से केवल अंतिम भाव मिलता है, अथवा उसका प्रयोग 'इच्छा होना, प्रयत्न करना, जाना, सकना' भावों के द्योतक शब्दों के साथ होता है; इन्हीं मूल्यों के साथ वह मध्यकालीन भारतीय भाषा में दृष्टिगोचर होता है, उदाहरणार्थ अशोक के अभिलेखों में। किन्तु कर्ता० का भाव नहीं मिलता, क्रियार्थक संज्ञा वाले पूर्व सगं का, जिसकी कुछ-कुछ रूपरेखा देखी जा चुकी है, निर्माण नहीं होता। अतः, केवल एक रूप है, जो अस्थायी विकरणों से पृथक् और कर्तृवाच्य तथा कर्मवाच्य के लिये एक साथ बराबर हो गया है।

सम्बन्ध: मराठी को छोड़कर, आधुनिक भाषाओं में से सस्कृत क्रियार्थक संज्ञाएँ लुप्त हो गयी हैं : तो तेँ कहेँ इच्छितो। यह स्मरण करना ठीक होगा कि यही पर रचना क्रियामूलक विशेष्य वाली हो सकती है : अथवा मध्यकालीन भारतीय भाषा में -इउ युक्त क्रियामूलक विशेष्य था, दे० थोडा भागे।

सीमान्तवर्ती छोटे-से समुदाय से अलग (प्रश्न और गवर्बन्ती-न्, खोवार और पदाई -इक्, शिना -ओइकि), ईरानी से उधार लिये गये (चली -अक्, ओर्मुरी -एक्) सर्वत्र नामजात रूप मिलते हैं।

बहुत अधिक प्रयुक्त होने वाले में एक -अनम् युक्त सस्कृत कार्यवाची संज्ञा से निकला है : एक ओर मूल (सामान्य) रूप हैं : सिंहली -गु, कद० -उन्, लहदा -उण् (विहृत० -अण्), सिधी -अण्^उ, बुन्देली -अन्, जिनके साथ, अन्य के अतिरिक्त, बंगाली का 'तत्सम' जोड़ देना आवश्यक है; दूसरी ओर व्याप्ति-युक्त हैं : म० -गे, ब्रज -नौ, प० -णा (-ना मूर्द्धन्य के बाद), राज० -णो -नू, नेपाली -नु (विहृत -न)। मध्यकालीन भारतीय भाषा में ये ही प्रयोग पहले से ज्ञात थे : एसो अयलो मम घर' आगमणें निवारयेव्वो (मम घर आगन्तु, के तुल्य) ·तुल० मारणें छिद् (जाकोवी, 'एर्जाहलुगेन', ग्रं० ११६, १०१)।

अन्य किसी रूप में वन्धनमूचक कृदन्त (गुज० -वुं, राज० -वो, ब्रज -इवो,

वगाली -इव, उडिया -इवा, और म० -त्रया- केवल विकृत० मे), और वर्तमान० तथा भू० कृदन्त मिलते हैं जिनका उल्लेख पीछे किया गया है।

इन सज्ञाओं का वास्तविक भाव अर्थपूर्ण रहता है और उनका प्रयोग रूप रचना के माधारण भाव-सहित हर कारक में होता है। इसके विपरीत उन्हें थोड़े-बहुत व्याकरण-सयवी मूल्य वाले वाक्य विस्तारों में बहुत कम स्थान मिल पाया है और यह प्रदन आगे उठेगा। अस्तु, यह कहा जा सकता है कि मध्यकालीन भारतीय भाषा को क्रियार्थक सज्ञा की रचना में सफलता प्राप्त नहीं हो सकी।

शेष, क्रियार्थक सज्ञाओं के कार्य का एक भाग पूर्वकालिक कृदन्त द्वारा अथवा उनके आगामी रूपों द्वारा पूर्ण होता है।

पूर्वकालिक कृदन्त

ईरानी में इस सज्ञा के अन्तर्गत, परिस्थिति के द्योतक, नाम-धातुओं अथवा -ति-युक्त सज्ञाओं के, सामान्यतः समास रूप में, कुछ क्रिया-विशेषणमूलक कर्म० रखे जाते हैं अ० पंति सडहर्जम् "खडन करने में", ऐवि नपृतीम् "गीला करने में"। वेद में कर्म० के तुलनीय रूपों में क्रियार्थक सज्ञा का भाव है, दे० पीछे, किंतु थोड़ा रनू को अवेस्ती रूपों की तुल्यता वेद के परवर्ती रूपों में मिली है, और इन सूत्रों तक सीमित रहती है, इत्य-कारम् से, अ विवेकम्।

इसके विपरीत संस्कृत में निश्चित रूप से "पूर्वकालिक कृदन्त" अथवा क्रियामूलक विशेष्य के एक वर्ग की उत्पत्ति दृष्टिगोचर होती है जिससे सिद्धान्ततः पूर्ववर्ती अथवा समकालीन परिस्थिति का द्योतन होता है, उसकी अभिव्यक्ति वरण० (और अधि-करण ?) में बड़ कुछ रूपों द्वारा होती है जिनका कर्ता, कम-से-कम मनोवैज्ञानिक दृष्टि से कर्ता, यही होना चाहिए जो प्रधान वाक्यांश का होता है पित्रा निरपद्य, स्त्रिय दृष्ट्वाय कितर्व तताप।

विकरणों का सबध -नु-, -इ-, -ति-युक्त क्रियार्थक सज्ञा में काम आने वाले विकरणों से हैं, वैदिक प्रत्ययों -त्वी, -त्वा, -त्वाय का मूल क्रियाओं में व्यवहार होता है, -यों और -त्वायों का सावितो और समासों में।

इन तुल्य रूपों की समृद्धि कर्त्सीबल संस्कृत में कम हो जाती है, जो भाषा को इस स्थिति के अनुकूल ही है, किन्तु पूर्वकालिक कृदन्त की सजीवता रूपों के विस्तार और पुनः संस्कार द्वारा प्रकट होती है पहले क्रम में, वैदिक भाषा में त्वाय और पाणिनि के अनुगार -वीनम् (इष्ट्वीनम्), का सबलन मिलता ही है, पाली में -त्वा (जिसमें प्राकृत दार० -नुव) के निकट, -त्वात (जैन-त्ताण) का प्रयोग हुआ है, असोव० में गिर०

-रूपा, माह० -ति- (पडने में निस्सन्देह -ती)- सुरक्षित मिलते हैं, साथ ही -तु (तुल० निय विजवेतु "जिस भांति गणना की जाय", एफ० डब्ल्यू० टॉमस, 'एंकटा ऑरिएट', XII, पृ० ४९), और एक चार -त्न भी, प्रथम बहुत कम मिलता है, द्वितीय पाली में बहुत कम है, किन्तु प्रा० माह० -ऊण में वह बराबर मिलता है।

जो -ई-युक्त विकरण है उनकी दृष्टि से, पाली में सामान्य -य में (जो प्रा० -इअ में सुरक्षित है) काव्यात्मक व्याप्ति -यान (उदा०, उत्तरियान, उत्तरित्वा द्वारा विवेचित) जुड़ जाता है, इसी ऋम में जैन आयाए (आदाय) प्रकार भी सम्बद्ध हो जाता है जो सामान्य विवृत० स्त्री० (तुल० पा० अत्याय जो एक साथ आस्थाय और अर्थाय से साम्य रखता है) के सदृश है, जिससे निस्सन्देह असोव० में उद्देश्यमूचक मप्रदान अ(ट्)याए आदि (तुल० पीछे दे०) हैं। - (इ)उ का न केवल क्रियार्थक सज्ञा की भांति प्रयोग का, किन्तु पूर्वकालिक वृद्धन्त की भांति प्रयोग का भी उल्लेख करना आवश्यक है; असोव० में मिलता ही है 'तथा कह', रूप जिसकी व्याख्या करना कठिन है (-अ युक्त पूर्वकालिक वृद्धन्त के प्रत्यय का विकरण करो- में प्रयोग ?) ।

अपभ्रंश का खास अपना रूप है -इ चलि, करि, -एप्पि और -एप्पिणु भी है जो स०-त्वी, त्वीनम् और -वि-विणु (*तुवीनम् का शेषाश ?) की याद दिलाते हैं। जो -इ है उसके लिये, अनेक प्रतिपादन सभव हैं, उनमें से कोई स्थापित नहीं होता, इसके अतिरिक्त राजस्थान के वीर-ग्रन्थों की दीर्घ लेखन प्रणाली के कारण भी दुरुहता उत्पन्न हो जाती है, उदा० करी, जिसके कारण टेमिटरी को भूत० वृद्धन्त का अधिकरण, करियो, खोजना पडा था। गुजराती, पहाड़ी (विविध व्याप्ति-युक्त रूपों सहित), पुरानी हिन्दी, मैथिली और हिन्दूकुश की अनेक बोलिया (प्रमून, कलाश, गवरुवती, खोवार) में यही रूप -ई बना रहता है, सिना म भी -ए अथवा -इ है जो क्रिया-रूप का अनु-गमन करते हैं। आधुनिक हिन्दी में, प्रत्यय लुप्त हो गया है, और क्रियामूलक विशेष्य क्रियाजात मूल के रूप में आता है, सभवत उसी कारण, तथा साथ ही आज्ञार्थ एक० से उसके साम्य के कारण, वह केवल सहित्ति में मुद्रिकल से ही आता है . कह्-वर्, वर्-के प्राचीन करि-कै (द्वितीय शब्द यहाँ अधिकरण अथवा भूत० वृद्धन्त के विवृत० में अधिक है) ।

अन्य आधुनिक भाषाओं में, अनेकी काफिर में कुछ प्राचीन अप्रचलित रूप हैं - बती, अरकुन, बंगेलि -हि स० -वी का भली भांति प्रतिनिधित्व करते हैं, और जिनके प्रमाण उत्तर-पश्चिम के असोक के अभिलेखों में मिलते हैं। कइ० -य्, प्राचीन -व् में अथवा -वाय में (तुल० स० त्वया की क्रियाओं में -य् विवृत सर्वनाम), वही है, अथवा वह कुछ और ही है? बंगे० -वि क्या भूय में सम्बद्ध है? सिंहली -कोट, पु० सिंहली -कोटु "द्वारा"

अगो० वी० क(ट)टु से आया प्रतीत होता है, किन्तु सामान्य रूप-य अथवा -आय पर आधारित प्रतीत होता है।

अन्यत्र ये रूप विलुप्त ही नहीं मिलते, यह देखा जा चुका है कि उनका कार्य वृद्धन्ती रूपा द्वारा सपन्न होने लगता है। जो महत्वपूर्ण बात है वह है कार्य को निरतरता, पूर्वकालिक वृद्धन्त केवल अफगान प्रदेश की सीमा पर (पशाई, नीराही और कोहिस्तानी समुदाय) और जिप्सी-भाषा में नहीं मिलता।

इसके अतिरिक्त, पीछे दी गयी सिद्धान्त की परिभाषा की अपेक्षा कार्य अधिक विविधता-सपन्न है, वास्तव में, पूर्ण अधिकरण, जो उसमें सिद्धान्तत आनुपयिक परिस्थिति प्रकट करता है, के साथ, पूर्वकालिक वृद्धन्त संस्कृत में वाक्यांशों के सवष के अनेक प्रधान साधना में से एक प्रधान साधन प्रस्तुत करता है, वृद्धन्त या लैटिन क्रिया-मूलक विशेष्य की भाँति वह मुख्य क्रिया की तुल्यता बहन करता है। ऐ० ब्रा० अपक्रम्य प्रतिवादतो० तिष्ठन् "वे हठपूर्वक प्रतिवाद करते हुए जाते हैं" (अनुवाद "वे जाते हैं, किन्तु रुक जाते हैं" से अर्थ भ्रष्ट हो जायगा)।

एक सवष, और वह भी लचीला है, के कारण अनेक वाक्य विस्तारों की उत्पत्ति होती है जिनमें मुख्य क्रिया में केवल सहायक भाव होता है ऐ० ब्रा० इन्द्रम् आरम्भ यन्ति, यहाँ क्रियामूलक विशेष्य का वही रूप है जो ऋ० विर्मजघ् एति में उपलब्ध वृद्धन्त का है और वास्तव में, इस रूप में प्रयुक्त वर्तमान० वृद्धन्त की वह कमी पूरी करता है। ष० ब्रा० त् हिंसित्वैव मेने मे, पूर्ण० वृद्धन्त की तुल्यता होगी, वह भी लुप्त हो जाने की थी, तुल० ऋ० सोमम् मन्यते पपिवात्। 'होना, रहना' क्रियाओं का भी प्रयोग किया जाता है वे जो केवल क्रियामूलक प्रत्यय के बहन करने का कार्य करती हैं दश० मर्वपीरान् अतीत्य चर्तते, इसी प्रकार वृद्धन्त के साथ रामा० पमंम् आर्थित्य तिष्ठना, जिनसे एक ऐसा मूढम भेद उपलब्ध होता है जो न तो आश्रयमाणः, एत प्रकार से प्रारम्भिक क्रिया, को व्यक्त करता है न आश्रित-को जिनमें भूत० की भावना निहित ही है।

आधुनिक भाषाओं में अब भी ये वाक्य-विस्तार मिलते हैं, और उनसे शब्दावली में विविधता उत्पन्न होती है।

इसी प्रकार क्रिया "सवना" का प्रयोग होता है, प्रारम्भ में सववत् शब्द-व्युत्पत्ति-शास्त्र के अनुरूप कर्मवाच्य भाव-सहित (किंतु स० सवयते का क्रियार्थन सना से निर्माण हुआ है)। अष० (भय०) वैशवि गणिवि न सविमयई, पु० राज० बोदी न सवै, हि० योद् भव्ना नाहिं। 'दिना' और 'लिना' क्रियाओं का भी ऐसा ही प्रयोग है हि० में सन् पड़ लो, दो "पड़ यह पत्र लो, दो, जान लो, यह पत्र मुझे पढ़ दो", सिधी वं डिअणु,

हि० कह देना (यहाँ गुजराती में क्रियार्थक सज्ञा का प्रयोग होता है जो प्राचीन भविष्यत्० वृदन्त है तेने हिआं रेहेवा दचो।

कुछ क्रियामूलक विशेष्य, प्रयोग द्वारा अपने वास्तविक अर्थ के एक अंश से रिक्त, मध्यकालीन भारतीय भाषा में परसर्गों का काम करते हैं, दे० पीछे। आधुनिक भाषाओं में उनका प्रतिनिधित्व मुश्किल से मिलता है। पीछे दिये गये उदाहरणों में, हमें (एच० स्मिथ के अनुसार) सिंहली सिट "का, से" (स्थीत्वा), मुत्, मिम "बजाय" (मुक्त्वा, मुञ्चिय), करणकोट (करण कृत्वा) 'के कारण से' और जोड लेने चाहिए। किन्तु विकृत वृदन्तों, जो उनका कार्य करते लगते हैं, से सर्वत्र एक बाफी लची सूची मिलती है, उदाहरणार्थ, हि०, नेपाली, विहारी, पु० बंगाली लागि, नेपाली लाइ "लिये", सिन्धी लागे "दष्टि में", हि० लिये, म० होऊन् और वह पूरी परपरा जिसका पूर्वज स० वृत्ते, वृत्तेन है ब्रज कँ, प० हि० वि० के, तुल० ब्रज करि, प० हि० कर्, राज० अर्।

नवीन क्रियामूलक रूप

प्रणाली का हास हो जाने पर भी, मध्यकालीन भारतीय क्रिया में कई बातों और कई क्रियार्थ-भेदों का अन्तर मिलता ही है। आधुनिक भाषाओं में प्राचीन क्रियार्थ-भेदों का कोई खास चिह्न नहीं रह गया, जब तक कोई आज्ञार्थ को, जिम्मा साधारणत एक० मध्यम पुरुष की अपेक्षा कोई अन्य रूप नहीं है, मूल क्रिया के समान न गिने, इसके अतिरिक्त स्वयं आज्ञार्थ चाहे क्रियार्थक सज्ञा (विशेष भाव-रहित) द्वारा अथवा कर्मवाच्य वर्तमान (भित्त अथवा आदरपूर्ण भेद) द्वारा अपना स्थान लिये जाने की प्रवृत्ति प्रकट करता है।

स्वयं निश्चयार्थ में, अतीत लुप्त हो जाते हैं, स-भविष्यत् केवल कुछ भाषाओं में रह जाता है, केवल वर्तमान निरंतर रूप में बना रहता है, और ऐसे अर्थ प्रकट करने की क्षमता रखता है जिनकी अभिव्यजना बहुत उचित नहीं होती, संस्कृत में ही वह आश्रित पूर्वसर्ग में सहायार्थमूक रूप का स्थान ग्रहण कर लेता है। वर्णन करते समय वह सुविधानुसार निश्चयार्थ के अन्य बातों में मिश्रित हो जाता है मध्यकालीन भारतीय भाषा में खारवेल का जमिलेय, वस्तुतः ऐतिहासिक, पूरा-का पूरा वर्तमान में है केवल भूमिका की छोड़कर जिसमें राजा के वचन वाला सबधवाचक अतीत-त-युक्त वृदन्तों द्वारा व्यक्त किया गया है, और अतः में, हस्ताधारो में है जो केवल सामान्य वाक्यांशों से बना है निस्सन्देह ऐसा दो शैलियाँ के संपर्क की अपेक्षा अर्थ के मूढम भेद में कम होता है। भविष्यत् के अर्थ वाला वर्तमान बहुत कम मिलता है।

आधुनिक साहित्यों तथा साथ ही ग्रामीण शैलियाँ में, जो प्राचीन हैं, प्राचीन

वर्तमान में साधारणतः वास्तविक अर्थ सुरक्षित रहता है, साथ ही मूत्र या क्वावत्-सबधी वर्तमान का, जो निरन्तर रहता है। ऐतिहासिक वर्तमान वर्णन में अधिक मिलता है; मराठी तो और आगे जाती है उसमें प्राचीन वर्तमान भूत० में पुनरावृत्त हुए कार्य को नियमिन रूप से द्योतित करता है। दूसरी ओर मराठी में वह सभावना, अनिश्चितता व्यक्त करने का काम देता है, उममें उसका वह भाव है जो हिंदी में, पंजाबी में, कश्मीरी में [गुपि "वह छिपेगा, वह छिप सकता है, (यदि) वह छिपे"] प्रचलित है, उसमें भविष्यत् का भाव निहित रहता है, गिना में सामान्य (हरम् "मैं ले जाऊंगा") तथा अन्य दब-बोलियों में (इमेली, तोरवाली, प्रथम० एक० के विचित्र रूप-सहित), मैथिली में (सभाव्य अर्थ भी)। वास्तव में केवल नूरी में उससे आश्रित पूर्वसर्ग का सशयार्थमूचक बनना है, और निश्चयार्थ भाव प्रकट करने के लिये उममें एक निपात जुड़ जाता है ननम् "मैं जो लाता हूँ", ननमि "मैं लाता हूँ", इसी प्रकार यूरोप में वमाव् एक प्रकार से सशयार्थमूचक है, कमाव वास्तविक भविष्य है "मैं प्यार करूँगा।"

विपर्यस्त रूप में क्रियार्थ-भेद-सबधी सूक्ष्म भेद वर्तमान से सम्बद्ध निपात द्वारा उपलब्ध हो सकता है। यह सिंहली वा है, और क्षेत्र की दूसरी सीमा पर, वती, अरकुन, वेगेलि वा (गवर्बती-अ?) ऐना निस्सन्देह, कम से-कम अन्तिम समुदाय में, ससृष्ट भू-धातु के रूप, सनवत आदरार्थ, से हो जाता है, इसके अतिरिक्त व-से काफिर में "सकना" क्रिया उपलब्ध होनी है। यही शब्द यूरोप की जिम्बी-भाषा (रुमानियन, हंगेरियन, वेल्स) के आज्ञार्थ में सामान्य प्रत्यय हो जाता है। तीराही में भविष्यत् घटाने वाला उपसर्ग व-का और अफगानी से उधार लिये गये का भेद करना आवश्यक है।

लहदा में काफिर के "आदरार्थ" के सिद्धान्तों का अनुसरण करते हुए अथयार्थ की रचना होनी है मारं हा, मारेन्-हा। इसी प्रकार कश्मीरी में है, निपात के बाद आने वाले प्रत्ययों को छोड़कर, गुप्त-हल् गुपि-हिव्।

जिन्दु सामान्यन अथयार्थ, जिससे भूत० अनिश्चितता का द्योतन होता है, अपूर्ण के साथ सम्बद्ध हो जाता है; उदाहरणार्थ हिं० कर्त्ता।

दूसरी ओर यह देखा जा चुका है कि कर्मवाच्य वर्तमान, अपने मूत्र या क्वावत्-सबधी भाव के नाम में, प्रायः वचन का भाव ग्रहण कर लेता है, और नम्र आना देने के काम आता है। म० पाहिये, हिं० चाहिये, अव० देखज्, हिं० दीजे, दीजिये, पु० बदे० पेजे "उसे गिरना चाहिए", खेजे "उमें पाना चाहिए", कद० आचु० गुपिजि, हिं० दीजियो आदि; -इयो पुनवगाली का आशीर्वादात्मक (हिन्दी से उधार लिया गया?) सम्बन्ध प्राकृत शौर० दिग्जदु के आज्ञार्थ प्रकार वाले इन रूपों का अनुवृत्त रूप है।

क्रियार्थ-भेद-सबधी सूक्ष्म भेद, अतः, अस्थायी सूक्ष्म भेद विविध रूप में आते हैं।

मुख्य कालों में, वर्तमान में प्राचीन वर्तमान की समन्वय अभिव्यञ्जना थी, सस्कृत - (इ)त्- से निकला वृद्धन्त सामान्यतः अतीत का प्रतिनिधित्व करता है। अङ्ग्रेजी भविष्यत्, वहाँ जहाँ सू-भविष्यत् रूप नहीं है, उचित अभिव्यञ्जना-रहित रहता है। ऐसे कारक देखे जा चुके हैं जिनमें वह वचन के कृद्धन्त द्वारा आती है, स० - (इ)त्-व्य-।

अन्य रीतियाँ भी हैं, जिनके तत्त्व आधुनिक हैं।

प्रथमतः सामान्य वाक्य-विस्तारों की रीति म० बोल्लणार आहो, गु० चाल्वानो छुँ, सिंहली कपने-मि (प्राचीन काल में सतततासूचक वर्तमान और वर्णनात्मक भूत० के रूप में), क्रियार्थक सज्ञा के साथ, नेपाली में गर्ने छ बनता है, पगई वर्तमान प्रत्यक्षत सङ्घटित पर आधारित है हनीक्-अम् "मैं मारता हूँ, मैंने मारा"।

एक दूसरी रीति वर्तमान से सम्बद्ध निपातों की है, यह देखा जा चुका है कि यूरोपीय जिप्सी-भाषा में यह कारक है (प्रीक् थ् अ के अनुकरण पर कम- 'इच्छा होना' के बालकानी प्रयोग को छोड़ कर), गवर्दती में -आ और -ओ क्रिया-रूप मूल के साथ सम्बद्ध हो गया प्रतीत होता है (सामान्य वर्तमान म् पर-प्रत्यय के साथ है) ठलेम्-ओ "मैं पीटूँगा", ठलेस्-आ, तुल० वोएम्, वोएस् (स्वयं एक कृद्धन्त और क्रियामूलक रूप-रचना का सातिव्य रूप), शिना में द्वाँप् अनिश्चित को थोडे-से भविष्यत् का भाव प्रदान करता है।

प्रायः प्रयुक्त निपात नामजात मूल का रहता है, और ठीक-ठीक रूप में कहा जाय तो कृद्धन्त। एक विशेष रूप से स्पष्ट कारक हिन्दी में मिलता है

| | | |
|----------|----------------|--------------------|
| एक० १ | पु० चलूँ (ङ)गा | स्त्री० चलूँ (ङ)गी |
| | २-३ चलेगा | चलेगी |
| बहु० १-३ | चलें (ङ)गे | चलें (ङ)गी |
| | २ चलोगे | चलोगी |

हिन्दी तथा आसपास की सभी बोलियों में यह प्रकार ज्यो-वा-त्या मिलता है : मँधिली (आधिक), पजाबी, नेवाती। किन्तु राजस्थान के दक्षिण में, मारवाड़ी और मालवी गा, भीली गो पु० एक० के रूप में स्थित हैं। पजाब की उत्तरी जातियों की बोलियों और पडोसी हिमालय-निवासियों की बोलियों में, पर-प्रत्यय ग अथवा घा है, तथा इसके अतिरिक्त मुख्य क्रिया के प्रत्यय दृष्टिगोचर नहीं होते। उदाहरण, डोरार (पजाबी)

| | |
|---------------|-----------------------|
| १ एक० मारब् | बहु० पु० मारन् मार्षे |
| | स्त्री० मार्षिजां |
| २ पु० मार्ष | पु० मार्षिओ, मार्षे |
| स्त्री० मर्षी | स्त्री० मार्षिअं |
| ३ मार्ष् | मार्ष्णे, -गन्, |
| | मार्षन्, मार्ष्अं |

तुल० पु० मे, वांगडा बोली मे

एक० १ मर्षा(ह्)आ, १ २ ३ मार्ष(ह्)आ. बहु० १ २ ३ मार्ष्(ह्)ए।

कुछ रूप इस सामान्य अनुमान को प्रथम देते हैं कि प्रथम शब्द क्रिया-रूप-युक्त रूप का अवशिष्ट अंग है, यह भी संभव है कि क्रियामूलक विशेष्य बीच मे आ टपका हो, जैसा शिना के भूत० मे है जमेगु, जमेगि "उमने (पु०), उसने (स्त्री०) पीटा है"।

द्वितीय अक्ष स्पष्टन नामजात और स्वतंत्र है, इस अवसर पर हिन्दी उन्हें पृषक् कर देती है हो ही गा। क्रिया 'जाना', स० गत- के भूत० वृद्धन्त के अव्याप्ति-युक्त रूप को पहचानना सरल है, पु० प्रा० गओ, ब्रज गौ, हि० गा [व्यप्ति युक्त रूप प्रा० ग(द्)अओ, ब्रज गवौ, हि० गधा]। यह वृद्धन्त, जो शिना मे भूत० अव्य-युक्त वाक्य-विस्तारो की रचना करता है (हरीगु, हरीगि "बह ले गया, ले गयी है") और फलन स्वभाविक रूप मे, अदकुन मे, अध्याय भाव मे (दिल्ले गोम् 'मैं जाऊंगा', तुल० तुल० दिअल्लेम् "मैं जाऊंगा"), यहाँ पूर्ण होने का भाव ग्रहण कर लेता है इसलिए अर्थ होगा मैं गया हूँ (गयी हूँ) ताकि मैं पीटूँ आदि। तुल० बेल्ल जिप्सी-भाषा की धमिप्यजना मे जाव ते खूर्थ "मैं जाता हूँ कि मैं लाऊँ, मैं पाने के लिये जाता हूँ", और भूत० वृद्धन्त के साथ नूरी गर जारि "गया कि वह जा सके, बह जाना चाहता है"।

अन्यत्र द्वितीय अक्ष ल् अकेले या व्याप्ति द्वारा निर्मित होता है। मराठी मे, अत्यन्त प्राचीन पाठो के बाल मे -ल् अकेला है पडैल, पडेल, बरील। भीली मे और मारवाडी मे पर प्रत्यय, अव्यय -लो, -ला है। किन्तु जैपुरी मे -लो मत्ता-रूप प्राप्त करता है, और साथ ही हिमाचल के समुदाय मे कुमायूनी -ओ, नेपाली -ला

१ मरें ल (अव्ययन भविष्यत् मे मरने छ, दे० पीछे) "मैं बनाऊँगा, मैं बनावा चाहता हूँ"।

० गरे-ला-स् ।

३ गरे-ला ।

(प्राचीन रूपो के साथ योग, उदाहरणार्थ, पूँच की लहँदा, वुल्लू की बोरी, मे) ।

समीपवर्ती बोलियों में मारुला प्रकार की प्रतिद्वन्द्विता मारुला से है जैसा कि उसी क्षेत्र में देखा जाता है कि मारु-गा की प्रतिद्वन्द्विता मारु-गा से है।

अपरिवर्तनीय मूल की उत्पत्ति यहाँ इतनी कम स्पष्ट है कि कुछ बोलियों में द्वितीय अंश के क्रियामूलक प्रत्यय प्रभावित हो गये हैं : जैसे काफिर में, अश्कुन वलेइ, कती बेलोम्-, अश्कुन कलिम्, कती कुलुम् "में जाऊँगा"; तुल० अश्कुन सेम्, कती सूर्जम् "में हूँ"।

मध्य० बगाली में स-भविष्यत् के उत्तम० एक० के विकरण में, जो क्षीण हो चुका था, -लि जुड़ जाता है : करिहलि, दिहलि।

प्रणालियों के व्यवधान और भिन्नता रहने पर भी, भोजपुरी वर्तमान-भविष्यत् की गणना करने के लिये भी यह उपयुक्त स्थल है। पु० देखले, स्त्री० देखलिसि; देखे-ले, देखे-लन्, देख-लिन् (तुल० देखन् "यदि वे देखते हैं", देखिन् "यदि वे देखती हैं")। ऐसा यहाँ प्रतीत होता ही है, यद्यपि हमारे सामने चाहे भूत० कृदन्त हो अथवा क्रियामूलक त्रिशेष्य; कौकणी वर्तमान० कृदन्त से अपना काम चला लेती है। निद्ता-लो "में सोऊँगा"।

अस्तु, इन रूपों का इतिहास जटिल है; किन्तु ग्-युक्त रूप के साथ समानता द्वितीय शब्द में कृदन्त देखने के लिये बाध्य करती है, कृदन्त जो निस्सन्देह स० ला- से है, जो वस्तुतः मध्यकालीन भारतीय भाषा-काल से ले- (दे- के अनुकरण पर निर्मित) द्वारा सामान्यतः स्थान-च्युत कर दिया गया है, रूसी जिप्सी-भाषा ल- "लेना" के प्रयोग के साथ संसरण ध्यान देने योग्य है।

भविष्यत् से बाहर, ऐसे उदाहरण बहुत कम हैं जिनमें सहायक एक कृदन्त हो। सिंधी में निश्चयार्थ वर्तमान अऊँ हलाँ थो (स्त्री० थो) अथवा थो(थी)हलाँ "में जाता हूँ" संस्कृत स्या- घातु के कृदन्त-सहित है; 'पिओ चारे' जिसमें कृदन्त संस्कृत पतित- से निकला है।

इसी प्रकार की रचना, किन्तु क्रियामूलक सहायक के साथ (तुल० जिप्सी-भाषा का भविष्यत् जिसका पीछे उल्लेख किया गया है) गुजराती-राजस्थानी-ब्रज समुदाय में यथार्थ वर्तमान निर्मित करने का कार्य करती है। गु० चलूँ छूँ, ब्रज मारौँ हौँ।

क्रियामूलक सहायक, जो प्रदान भाव को द्योतित करने वाले कृदन्त कर्ता या विवृत रूप के साथ आते हैं, अस्थायी और क्रियार्थ-भेद-मबधी सूक्ष्म भेद को साधारण-सं-साधारण अभिव्यजना के साधन बनते हैं और जिनके अब तक देखे गये रूप अनुवाद के अप्रयोग्य हैं : सतत, सत्रय काल, आदि। इस अवसर पर व्याकरण जीर सद्भावली के बीच बौद्धि निश्चित सीमा नहीं है, यद्यपि त्रिधा-रूप भाषाओं के अधिक परिवर्तन और उनकी

गभीरता के अनुरूप ही समृद्ध प्रतीत होने हैं उनका यहाँ उन्मेष करना उनका ही अनावश्यक है जिनका मजा या आहृति-मूलक वर्णन करते समय समस्त प्रयुक्त परमगो की सूची का। यहाँ 'होना' क्रिया के माय योग के ऐसे कुछ उदाहरण देना सफेद होगा जो अत्यन्त स्पष्ट उदाहरणों में से छाने गये हैं (गर्भो अन्यथी स्य पु० में प्राप्त होने हैं) :

मराठी .

क्रिया "होना" के स्य

चार्त् आहें
 चार्त्ता आहें
 चाल्त्तो आहें
 चाल्त्पार आहें
 चाल्त् असें
 चाल्त् अस्तो
 चाल्त् अम्लो
 चाल्त्तो अस्तो
 चाल्त्तो अस्तो
 चाल्त्पार अस्तो
 चाल्त्पार अस्तो
 चाल्त् असेन्
 चाल्त्तो असेन्
 चाल्त्पार असेन्
 चाल्त् हीतो
 चाल्त्तो हीतो
 चाल्त्ता झालो
 चाल्त्ता होइन्

वृद्धन्ती रूप में क्रिया "होना" :

चाल्त् असावा
 चाल्त्तो असावा
 चाल्त्पार असावा
 म्यां चाल्त् अमावे
 म्यां चाल्त्ता होते

सिन्धो (सामान्य या परमर्गात्मक विवृत सर्वनामों की रचना किये बिना) :

क्रिया "होना" का रूप -

हलदो आंहियाँ

हल्यो आंहियाँ

हलन्दो हुआँ

हलन्दो हो-स्^ए

हलन्दो हून्दु-स्^ए

क्रिया "होना" वृद्धन्त :

हलाँ थो, थो हलाँ

तुल० हलिउस्^ए थे (विवृत वृद्धन्त), जो वास्तव में है हलिउस्^ए
मारवाडी :

माऱ्तो हुऊँ "मैं पीट सकता हूँ" (निश्चयार्थ वर्तमान के
लिये द्विगुण अनिश्चित : मारूँ हूँ) ।

माऱ्तो हुऊँला

माऱ्तो हो (तथा भूत० वृद्धन्त के अधिकरण सहित मारै हो)

माऱ्तो होतो

हिन्दी :

क्रिया "होना" के रूप :

गिऱ्ता (-ती) हूँ

गिरा (-ई) हूँ

गिऱ्ता होऊँ

गिरा होऊँ

गिऱ्ता हूडगा

गिरा हूडगा

क्रिया "होना" वृद्धन्त में :

गिऱ्ता होता

गिरा होता

गिऱ्ता था

गिरा था

मैथिली

देखइ छी, देखइत (देखइत्^ई) छी।

देखल् अथवा देख^अलहुँ अछि (अथवा अहि)।

देखले^ई छि।

देखइ अथवा देखइत् (-त्^ई) चलहुँ^अ (अछ्-का क्रिया-रूप कृदन्त)।

देखले^ई चलहुँ^अ।

आधु० बंगाली करिते छि, करिते छिलाम्।

करिया छि, करिया छिलाम्।

म० बंगाली : करि छि, करि छिलो।

नूरी

नन्-ओ चम् (त्रियामूलक विशेष्य + *हो + *अच्छामि) "मैं लाता चाहता हूँ", "मैं लाता हूँ, ला रहा हूँ"।

क्रिया "होना" कर्मवाच्य बनाने के भी काम आती है

सिंधी मारिबो आहियाँ, तुल० मारिबु-त्^ए, विपर्यस्त रूप में "होना" का कृदन्त प्राचीन कर्मवाच्य से सम्बद्ध पाया जाता है मारिजाँ थो "मैं पीटा जा रहा हूँ"।

मारवाडी मारियो है, हो, और फलत म्हेँ मारियो है, हो, म्हेँ मारियो हुँव, यह केवल कर्मवाच्य है, प्रयोग कर्तृवाच्य का पूरक है।

बंगाली खवा होइ, मारा होवे, धरा होइआ छे, ए बोइ आमार पडा आछे।

पराई (समुदाय में, ऐसा प्रतीत होता है केवल यही) हनिन् लियिन्, बीकीम् "मैं पीटा जाता हूँ, तुम पीटे जाते हो", हनिन् विगाकुम् "हम पीटे जाते हैं।"

जिप्सी भाषा में भी-ओव्- (प्रा० हो-) से कर्मवाच्य बराबर बनता है बिन्दोवव "मैं गिरा हूँ", यह वरिओवव 'मैं बड़ा हो गया हूँ' प्रकार का विस्तार है। नूरी में ऐसा कुछ भी नहीं है।

इन समस्त अभिव्यजनाआ का महत्त्व भली भाँति समझने के लिये (जिनमें प्राचीन-कालीन धेगियाँ नहीं ढूँढनी पड़ती अथवा प्रयोग की आवृत्ति नहीं ढूँढनी पड़ती), न केवल कृदन्त। के मवध में सवेतित यौगिक सान्निध्य की ओर पीछे सवेतित भविष्यत्^० की ओर ही ध्यान जाना आवश्यक है, चरन् दूसरी ओर उन समुदायों की आवृत्ति की ओर भी जो "होना" के अतिरिक्त अन्य क्रियाओं के साथ सादृश्य रखती हैं।

अत्यधिक विशेषता-सूचक अभिव्यजनाओं में से उन अभिव्यजनाओं का जल्दसे खिया जा सकता है जो "जाना" से बनती हैं, पीछे यह देखा जा चुका है कि शिना में भविष्यत्० और भूत० में यह क्रिया कृदन्त रूप में है। व्यक्तिवाचक रूपों में प्रयुक्त होने पर, उससे कर्मवाच्य बनाये जा सकते हैं।

कश्मीरी में यह क्रिया विद्वत क्रियायक सज्ञा से निर्मित होती है गुप्तमि "मैं बूढ़ने जाऊंगा, मैंने बूढ़ लिया होता", बंगाली में प्रत्यक्ष कर्तृ क्रियायक सज्ञा (प्राचीन कृदन्त) से देखा जाय अथवा हांड।

"जाना" कर्त्ता से साम्य रखने वाला कर्मवाच्य कृदन्त के साथ भी मिलता है, और ऐसा विशेषत हिन्दी, पंजाबी, मराठी और उडिया में है वों मारा गया, मैं मारा जाता हूँ।

यह रचना कुछ कम स्पष्ट है, क्या अलग-अलग होने में समय जन् धातु के सङ्घटित जात-से निकले प्रा० जाअ- (कपूर्० छरिजो जाओ गिह) और प्राङ्गत जा-, स० या-"जाना" जिसका निरन्तरता का भाव एक प्रकार से सहायक का था, वे बीच गडबड है [तुल० हि० वों कहता गया अथवा रहता, मेरा गला बैठना (बैठा) जाता है] ? क्या यह ईरानी प्रभाव है ? फारसी और अफगानी वास्तव में इसी रीति में मुँदन् का प्रयोग करती हैं, जिसका प्राचीन अर्थ है "जाना"। इस सबध में उर्दू मध्यम मार्ग और अन्य भाषाओं के लिये आदर्श होगी। हर हालत में यह रचना केवल हाल की ही प्रतीत होती है, और संभवत उस पर अंगरेजी का प्रभाव दृष्टिगोचर होना है।

क्या ऐसा ही "होना" क्रिया की रचना में है ? प्रत्येक परिस्थिति में प्राचीन देशी प्रणाली से, कर्मवाच्य के स्थान पर, प्रेरणार्थक कर्तृवाच्य विकरण के विपरीत नपु० कर्मवाच्य विकरण उपलब्ध होता है, दे० पीछे, स्थानीय स्वरूपों की गणना किये बिना, उदाहरणार्थ, कती वितगन् उन्ग-, पु० सिंहली गसन् लवमि (रूप जो अप्रत्यक्ष रूप से बुद्धधोप की पाली में मिलता ही है, दे० "त्रिटि० पाली डिवध०", १५ अन्तरकरण-), मिहली आसु० गसाण्ट येदेनवा, हि० देग्ने में आना, दिग्माई देना, जहाँ तक मारु खाना, मुनाई पडना "मुनाई में फिरना, मुन पडना" प्रकारों में समर्थ है, इस ध्यान की ओर सकेत क्रिया ही जा चुका है कि उनके कुछ सदृश रूप हैं, पद्य ईरानी में, दूमरा द्रविड में। बंगाली में, आमि देखा पडि 'मैं पडता हूँ देना' के निकट जानाई देनन् जाय अथवा होय "मेरी ओर देखा जाता है, होना है", जो बरामर है "मैं देना जाता हूँ" के।

यहाँ यह देखा जाना है कि व्याकरण का बहुत काम नहीं है। ऐसा अनि सामान्य प्रयोग के स्वरूपों के विशेष प्रयोग द्वारा हो जाता है, और जो भारतीय श शब्दों की

विरोधता है। उदाहरणार्थ, बंगाली में 'गिरना' के प्रयोग की ओर ध्यान देना घबेष्ट होगा। से गाँछे उठिया पडिल, से गाँछे उठिया पडिल जिनमें अतिशयता के बल-स्थल का अनुगमन करते हुए, उस प्रणाली का समुदाय है अथवा नहीं जिससे दो विरोधी अर्थ उपलब्ध होते हैं 'पेड पर चढा हुआ, वह गिर पडा है, वह पेड पर चढने को हो गया है' (एंडर्सन, 'मैनुअल आव दि वेग्० लैंग्०', पृ० ३५)। "लिना", "दिना", "फेंकना" के लिये त्रियात्रा में प्रमुखतः अतिशयता का भाव प्राप्त होता है। बंगाली डाकिया देइ, "छोड देता" दो भाषाओं में, जो व्याप्त-युक्त भी है, आता है जिससे गुजरानी और कदमीरी अपने भूत० कृदन्त को सशक्त बनाती हैं गु० तेने राणी ने नसाडी मुक्की (उमके द्वारा रानी का पीछा किया गया), व३० छुह गुप्^उ-मोत्^उ "बह छिया हुआ है"। अस्तु, रूप, जो प्रचुर हैं और वर्णनात्मक व्याकरणों में कठिनाइयाँ उपस्थित करते हैं, वास्तविक सच्चे क्रिया-रूपों के निर्माण के प्रमाण नहीं है।

वात वा प्रमाण है कि चीजों को कर्तृवाच्य रूप के अन्तर्गत देखने की आवश्यकता है, कुछ समय के लिये कर्मवाच्य रूपों के वर्तमान भविष्यत् में कर्मवाच्यों के जीवित रहने के कारण, जब कि भूत० की अनिवार्यत कर्मवाच्य वाली अभिव्यजना थी, इस बात की आशा की जा सकती है कि एक पूर्णतः कर्मवाच्य क्रिया की रचना हो। वास्तव में कई भाषाओं में कर्ता कारक में ऐसे कुछ रूपों का प्रयोग होता है जिनके विकृत रूप होने का सन्देह किया जा सकता है, विशेषतः सर्वनामों में यह स्पष्ट है, और वह भी न केवल हिन्दी में, जिसमें तिव्यती का प्रभाव माना जाता है (एल० एस० आर्डे०, पृ० ३५०), किन्तु, उदाहरणार्थ, हिन्दी में भी मैं। लेकिन, वास्तविक भाषा-विज्ञान की भावना के अनुसार, ये भूत कर्ता० से होते हैं, तथा स्वयं भाषा-विज्ञान की भावना, व्याकरण-सबधी सूचनाओं के प्रकाश में देखने पर, उन रचना का कर्तृवाच्य की भाँति विश्लेषण करती है जिसका पूर्ण साम्य कर्मवाच्य प्रकार के साथ होता है मैं ने ये वितान् पड़ी।

लिंग

पुरुषवाचक शब्द रूप क्रिया-रूप में एक बहुत ही न्यूनत्व-पूर्ण स्थान ग्रहण कर लेते हैं—यदि उनकी तुलना अन्य क्रियाओं के साथ आने या न आने वाले कृदन्ती रूपों के साथ की जाय। तो फिर यह कहा जा सकता है कि लिंग की अभिव्यक्ति उन भाषाओं में महत्त्वपूर्ण स्थान ग्रहण कर लेती है जिनमें विशेषण उसे स्वीकार कर लेते हैं हि० मैं बोल्ता या बोल्ती, मैं बोला या बोली, मैं उठोँ या उठोँ, मैं उठूँ अथवा उठूँ, आदि।

हिन्दी जैसी भाषाओं में भूत० के लिये कर्मवाच्य अभिव्यजना मिलती है (औरत् ने घोड़ा मारा, घोड़ी मारी, जिसका ठीक-ठीक रूप होगा "औरत द्वारा घोड़ा मारा गया, घोड़ी मारी गयी"), लिंग पूर्णतः पुरुष पर छाया हुआ है। अवर्तक रूप 'औरत ने घोड़े (घोड़ी) को मारा' "औरत द्वारा घोड़े को (घोड़ी को) उसे कुछ आघात दिये गये हैं" लिंग के महत्त्व को, बिना पुरुष को उसके अधिकार दिये बिना, दवा देते हैं, इसी प्रकार नेपाली आदरसूचक है।

लिंग की अभिव्यक्ति केवल यही नहीं मिलती जहाँ वह विशेषण में नहीं है सिंहली में, थाफिर में (उसमें गवर्बती भी शामिल कर लीजिए जिसमें विशेषण का आशिक साम्य स्थापित होता है), कलाश में, पशई और खोबार में, अल में पूर्वी समुदाय में, स्वयं भोजपुरी में, उसके त्रिया-रूप में गणना की जाती है २ एक० पु० देखम्, स्त्री० देखिम्, जब कि विशेषण का साम्य केवल मध्ययुगीन काव्य-रूप 'मोरी' में अविद्य प्रमाणित होता है।

पुरुष तथा वचन

यह देखा जा चुका है कि पुरुष की अभिव्यक्ति किम प्रकार वृद्धन्ती रूपों में प्रकट होती है जो सिद्धान्ततः उसे स्वीकार नहीं करते, इसके अतिरिक्त सवनाम, विशेषण उत्तम और मध्यम पुरुषों में, साधारणतः उनमें अभिव्यक्त होने हैं—जब तक कि उनमें बिना आना सर्वनामों के लिए अनिवार्य न हो।

भारतवर्ष में अत्यधिक विवसित सामाजिक ऊँच-नीच के कारण पुरुषों का प्राचीन प्रयोग कुछ जटिल हो गया है। प्राचीन संस्कृत में तो नहीं, जिसमें अधिक-से-अधिक पद के अनुसार लोगों को सन्बोधित करने में भेद था (उदा० ब्राह्मणों के लिये भो), किन्तु वाद को एक और रूप भवन्त-निक्ल पडा जो एक सम्मानित व्यक्ति को संबोधित करने के काम आता था, पाली और संस्कृत में, विशेषतः शिष्ट और नम्रनाशील साहित्य में, सर्वनामों के बहुवचन भी मिलते हैं।

शिष्ट भाषाओं में वह एक नियम बन जाता है। यद्यपि जिप्सी भाषा में सर्वत्र 'तू-तैरा' प्रचलित है, गंगा-सिंधु घाटियों की भाषाओं में उसमें घनिष्ठता, स्नेहीलता अथवा धृष्टता निहित रहती है। हिन्दी में बहु० का मध्यम पुरुष छोटा के साथ सामान्य सवध में काम आता है, शिष्ट रूप प्रथम० बहुवचन का होगा, जिसके साथ या मान लिया गया एक प्रथम० एक० का कर्ता होगा, किन्तु जो सम्मानसूचक होगा आप्, वास्तव में "स्वयं", तुल० दे० पीछे, महाराज, हुजूर, साहब, आदि क्वाकि प्रथम० एक० में आदरसूचक कर्ता हर हालत में क्रिया को बहु० में परिणत कर दगा राजा फ़रमाने हैं। फलस्वरूप, एक० उत्तम० को व्यक्त करने के लिये, 'मैं' का प्रयोग किया जा सकता है, और विनम्रता के सूक्ष्म भेद के साथ, 'बन्दा' प्रकार के शब्दों का प्रथम० एक० में, किन्तु 'हम' बिना किसी विशेष मूल्य के सामान्य है हम नहीं करेगा 'मैं (उमें) नहीं करेगा'। मराठी और गुजराती में, सद्गुण नियम है किन्तु तीन लोगों के अस्तित्व के कारण यह दुर्लभ है कि स्त्री० का आदरसूचक रूप नपु० है, म० आई-माहू आदि अस्तित्व, गु० तेम्नी साथे राणी पण् अर्थात् छे (क्या इसमें और हिन्दी प्रकार के स्त्री० बहु० के बीच का सम्बन्ध प्राचीन नपु० प्रतीत होता है, दे० पीछे)। मिहली में बहु० उम्ब अथवा नु(म्)व, प्रथम० उन्-दुओं की भाँति, बराबर वापे अथवा उम छोटा वा, जिसके साथ विनम्रतापूर्ण व्यवहार किया जाता है (जिसमें नपु० बहु० उम्ब-न्या की उत्पत्ति), घोटन होता है, आदर तमुन्से (अर्थात् स्पष्ट आत्मना छाया) ज्यवा नुव वहन्से "आपकी बुराई की छाया (?)" द्वारा प्रकट किया जाता है, इसी प्रकार पु० प्रथम० में ज़न्बहे, उन्-वहन्से का 'ऊँ' "उसे" (क्वाकि स्त्री० द्वै के आदरसूचक रूप नहीं होने) के स्थान पर प्रयोग होता है, तुल० मुदरान् "स्वामी"।

वहु० सर्वनामों के प्रयोग के कुछ अकृतिमूलक परिणाम दृष्टिगोचर होते हैं। बंगाली में 'मुइ' के प्रतिकूल आदि "मुझे हमें", तुइ, तुमि "तू . तुम" में विपरीतता मिलती है .

| | |
|-------------------------|-----------|
| मुइ, तुइ "मैं, तू" | } निम्न |
| मोरा, तोरा "हम, तुम" | |
| आमि, तुमि "मैं, तुम" | } सामान्य |
| आम्रा, तोम्रा "हम, तुम" | |

अस्तु, मध्यम पुरुष में मिलेंगे

तुइ करिस् (घनिष्ठतासूचक)

तुमि कर (एक व्यक्ति)

तोम्रा कर (बहुत-से व्यक्ति)

स्वभावतः बिना गणना किये

आप्ति (आपनाया) करें

और आज्ञार्थ में प्रथम० वहु० का रूप वैसे ही होगा जैसा मध्यम० के लिये :

आपनार् अभिप्राय् व्यक्त कर्ण् ।

और प्रथम पुरुष में, न केवल मिलते हैं

से करे, तहारा करें, किन्तु, यह मान कर कि शुरु में वहु० सर्वनाम तिनि, एक० में व्यवहृत होता है, एक ऐसा क्रियामूलक रूप मिलता है जो प्राचीन रूप में वहु० होते हुए भी दो भावों के साथ प्रयुक्त होता है

तिनि करें, तहारा अथवा ताहारा करें ।

मैथिली में चीजें और भी दूर चली जाती हैं, एक ओर तो बंगाली की भाँति सर्वनाम बन्धनमुक्त होते हैं . हम्, तोह् (प्राचीन बहुवचन), हम् सम् "सब बहुत-से मैं" अथवा कहना चाहिए "हम सब", अस्तु "हम", तोह् सम्, किन्तु क्रिया किसी भी तरह उसका बचन प्रकट नहीं करती। एक दुरुह प्रणाली में आदर की भावना ने बचन का स्थान पूर्णतः ग्रहण कर लिया है—ऐसी दुरुह प्रणाली में जिसमें नवीन भावनाओं के मूल में स्वभावतः ऐसे रूपों की झलक मिलती है जो प्राचीन की भावना प्रकट करते हैं "तू देखता है" को तीन साधारण अभिव्यक्तियों में मिलती है देख्, देख्, ^उ प्राचीन बहुवचन, इसी प्रकार एक अन्यय निपात-सहित देख् ^अ हु-क्; इसके अतिरिक्त "तुमै", "तुमहे" के साथ देख् ^उ का प्रयोग किया जाता है, यदि पूरक, साक्षात् हो अथवा नहीं,

वस्तु, पशु अथवा नगण्य व्यक्ति है, तथा देवइच्छन्ह् (बहु० विवृण सर्वनाम को सप्रद्व करता है) यदि वह सम्मानित व्यक्ति के सप्रध में होता है, दूसरी ओर यदि वर्त्ता "तुम" एक या अनेक सम्मानित व्यक्तियों का धीनन करता है, तो देवइच्छिअइ और देगइच्छिअन्ह् से पूरक के सम्मान के पद का अनुसरण करने हुए काम लिया जाता है।

यहाँ यह देखा जाता है कि पूरक की प्रवृत्ति प्रत्यय के आचार पर होती है, यह परिणाम स्वयं निबलता है कि प्रत्यय के होने पर, पूरक का पुरूप अपने को प्रदर्शित करता है

मुर्ता नेना के म्भैरल् के।

मुर्ता तोग्^अरा के म्भैरल्^अ को।

प्रत्यय मध्यम० बहु० अहु का प्राचीन प्रत्यय है, अस्तु, यहाँ क्रिया का पूरक के साथ साम्य है।

यह निष्कर्ष हो सकता है कि नम्रता के कारण अप्रत्यक्ष अभिव्यजना पुरूप को हटा देती है। पहले ऐसा कुछ अकर्तृक कर्मवाच्य द्वारा व्यक्त नम्रता या आदरसूचक अज्ञार्थ में होता है, जैसे हि० देखिये, अथवा केवल क्रियार्थक सज्ञा द्वारा (जो नम्रतासूचक है), अथवा कुछ 'चाहिये' सहित अभिव्यजनाओ द्वारा। नेपाली में तिन्त्रती के अनुकरण पर एक अकर्तृक आदरसूचक क्रिया रूप निर्मित हो गया है

तेत् ले गर्नु भो

और वह परसंग के लोप-सहित निर्मित हुआ है जिसके कारण रचना स्पष्ट रहती है :

तपाईं मुनु हुन्छ, दूसरा, पुरुषवाचक आदरसूचक क्रिया रूप है जो बराबर क्रियार्थक सज्ञा पर आधारित है, त्यो गर्ने भयो, प्रमन्न-गराउने भये-का छादा।

लोप की जिप्सी-भाषा में २ बहु० -य ध्वनि की दृष्टि से -एल् के निकट आ जाता है जो प्रथम० एक० -अति से निकले -एल् महित दृष्टिगोचर होता है, निस्सन्देह ऐसा प्रथम० द्वारा सामान्यत मध्यम० का स्थान ग्रहण करने के कारण होता है (जिसका सप्रध क्रिया से है, न कि सर्वनाम से)। इसके अतिरिक्त केवल क्रिया "होना" में, यह मध्यम० बहु० अस्पष्ट परिस्थितियों के अतर्गत एव० का भाव ग्रहण कर लेता है, किन्तु जो ध्वनि-सबधो सयोग के कारण भी हो जाता है, क्योंकि जिप्सी-भाषा में 'तु' का 'तुमे' से नियमित रूप से भेद मिलता है।

चतुर्थ खण्ड
वाक्यांश

१. क्रिया "होना" और नामजात वाक्यांश

भारतीय ईरानी में मस्कृत में एक अस्तित्वसूचक क्रिया, अस्-, आयी है, जो प्रधानतः क्रिया भू- द्वारा भविष्यत् और सामान्य अतीत में मिलती है, इसके अतिरिक्त, द्वितीय क्रिया का वर्तमान, विकरणयुक्त होने के कारण, धीरे-धीरे "होना" का अर्थ भी ग्रहण कर लेता है। भारोपीय और भारतीय-ईरानी परंपरा के अनुसार क्रिया 'धना रहना, होना' साधारण युग्म का काम दे सकती है 'होना', किन्तु इस प्रकार के प्रयोग में वह सामान्यतः प्रथम पुरुष में नहीं होती और जब सर्वनाम व्यक्त होता है तो अन्य पुरुषों में भी नहीं रह जाती।

RN ववेदीनी सूर्ये, वव नृत्तम् पूव्यं गतम्, न देवासि ववतुर्नवे, त्वं वरुण उर्यं मिर्नो अग्ने, किन्तु त्वं हि रत्नधा असि।

वैदिक गद्य में यह परंपरा सुरक्षित बनी रहती है और कुछ नयी-नयी बातें विकसित हो जाती हैं, उदाहरणार्थ, तुल्यता का मन्त्र ऐ० घा० पासवो वा एते पद आप । महा-भारत में, आवृत्तिमूलक सहित सर्वनाम द्वारा प्रवर्तित वाक्यांशों का, प्रश्नमूक वाक्यांशों का, और विशेषतः उनका प्रयोग हुआ है जिनमें विधेय या तो फल का [(-न-), -नन्त-] अथवा भविष्यत् का (-थ-, -तव्य-) क्रियामूलक विशेषण होता है, जिसके साथ पु० एक० में सबद्ध कर्तृवाची सज्ञा द्वारा उपलब्ध वाक्य-विस्तार से निर्मित सूक्ष्म भविष्यत् को भी जोड़ देना आवश्यक है। स० द्रा० अयं वपिष्यति इवो व्रष्टा, इससे अतिरिक्त यह वाक्य विस्तार भविष्य-रहित था।

संक्षेप में क्रिया 'होना' केवल कठिनाई में प्रथम दो पुरुषों में मिलती है, जिनमें वह सर्वनामों के तुल्य होती है।

अशोक ने "मैं कुशल हूँ" को कभी 'मुमि उपासवे' (गधीमठ), कभी 'उपासवे सुमि' (सहसराम) अथवा कभी 'हक उपामवे' (सिद्धपुर, बैराट) द्वारा व्यक्त किया है। क्रिया "होना" एन ऐसे वाक्यांश में आती है जिसमें एक क्रिया, कर्ता के साथ सम्बद्ध होने की प्रवृत्ति रखती है। महा० एयो 'स्मि ह्यमि सकल्पम्, पा० सविणो म्हे तदा आसि, जममेअ भिलेखो वाली सिंहली Epig Zeyl III, २५८, १३२ तथा २६९ n. ४) दलना-मि मे धत् दिन्मि-यि, सी मि मम-द् वतक् दिन्मि-यि "(यह) मैं दलना हूँ मैंने भोज दिया है, मैं सी हूँ . "; तथा बहुवचन में देनगो कुन्मो "हम लोग

(*जन-स्म) हमने दिया है (*द्विज स्म)। और भी अच्छे रूप में प्रथम पुरुष में अस्ति "अथवा तव" का साधारण अर्थ-सहित वर्णन प्रवर्तित करता है।

इसके अतिरिक्त अस्तित्व प्रकट करने वाला शब्द विविध प्रकार का रहा है।

वेचल उत्तर-पश्चिम सीमा पर अस् का स्वतंत्र रूप में प्रयोग सुरक्षित है, साथ ही वहाँ वह विकरणयुक्त में परिवर्तित हो जाता है कती तुसे नम् कै अजे "तुम्हार नाम क्या है" (इसके अतिरिक्त आस्-, सस्वृत आस्ते, पा० आसति के जीवित रहने को भी ध्यान में रखना आवश्यक है, कम से कम कश्मीरी में)। बोलियों के अनेक समुदायों में प्राचीन अतीत का भी प्रयोग हुआ, स० आसीत्, पा० प्रा० आसि, और यह प्रयोग भूत-काल की रचना के लिये हुआ है तुलसीदास रचेसि, लखीमपुरी २, ३ एक० देसिस्, यूरोप की जिन्सी-भाषा के अतीत प्री० केई-अस् "उसने बनाया है", बेरेल्-अस् "उसने किया", तथा उत्तर-पश्चिम के मैयां कुट्-अस् 'मैंने पीटा', कुटेल्-अस् 'मैंने पीटा था', और वृद्धन्त सहित, सिना जमेंसु 'वह पीटा है', प० जान्दा-सा, गिआ-सा।

अन्य किसी तरह के प्राचीन क्रिया में से वेचल वडी मुद्रिकल से वर्तमान का प्रथम पुरुष एक० वच पाता है, पा० प्रा० अत्यि, और नकारात्मकता सहित, पा० प्रा० नत्यि "है, नहीं है" के अर्थ में, मराठी आधि, नाधि, सिंहली अंति, न्धंति आदि।

सस्वृत के समय से, जैसा कि देखा जा चुका है, वर्तमान में भवति, बहु० स्म, स्प, द्वि० स्त की अपेक्षा अधिक अच्छे ध्वनि-सवधी रूप प्रदान करता है, तुल० मारुजो, 'मिल० द'आदिअनिज्म एस० लेवी', पृ० १५३, सामान्यतः सभी प्रथम पुरुष उससे उपलब्ध होते हैं। क्रियामूलक विशेषणों को सहायक के रूप में शीघ्र ही कार्य करते हुए पाया जाता है पतञ्जलि के 'भाषितो भवति' पर निरुक्त की टीका है ११२ शबति . भाष्यते "क्रिया शब्- भाषा में है।"

सस्वृत के समय से ही अन्य ऐसी क्रियाएँ भी मिलती हैं जिनसे विशेषतः सवत स्थिति का घातन होता है आस्-और स्या-के अतिरिक्त हमें इ- (रैदिक), या- (हि० जा- आदि), चर- मिलते हैं जिनका वृद्धन्तो के साथ प्रयोग होता है, विद्यते, वर्तते (यह अंतिम पूर्वी समुदाय में, आशिक रूप में काफिर में, सहायक की भाँति मिलता है), मध्यकालीन भारतीय भाषा में मिलता है अच्छ्-, बहुत वाद को रह- आह-। ये सब ऐसे शब्द हैं जिनकी व्युत्पत्ति देना कठिन है, सिंहली में इन्द्- (स० सद्-) वास्तव में "बँटा हुआ", तुल० हि० बँटना। इन शब्दों से एक साथ कुछ साधारण संयोजक और वृद्धन्तो में घोड़े-बहुत सम्बद्ध सातिष्य-प्राप्त शब्द उपलब्ध होते हैं।

विन्तु संयोजक का रहना आवश्यक नहीं है, आधुनिक भाषाओं में नामज्ञान वाक्यांश हैं—ये भाषाएँ क्रियामूलक और वृद्धन्ती प्रयोगों से मुक्त हैं ही। तो भी उसके

स्थायी होने में अभी देर थी, वह कभी-कभी प्राचीन अप्रचलित रूप में इन भाषाओं में दृष्टिगोचर हो जाता है काव्य, वर्णनात्मक साहित्य, वाक्य, सिधी ऊँहो खूह उथे; पु० गु० पान्ख् पीळा ने पग् पाण्डुरा, पु० कइ० गन्गि ह्युह^उ न तीरथ् कँह "गंगा के बराबर कोई तीर्थ नहीं है", उडिया (गीत) कोइलि, ठण जे पुमुन्दर बेनि पोए, हि० जैसी दोनी बैसी भर्नी, चोरी का गुड मीठा।

बंगाली में यही वाक्य विन्यास अथवा स्वतन्त्रता के प्रयुक्त हुआ प्रतीत होता है स्पष्ट कथा-इ भाल, ए मुटि बड मिट्टि, से एकजन् विदेसी लोक, एटा मोरग् ना मुर्गी? किन्तु अधिकतर भाषाओं में क्रिया "होना" ही व्यक्त करना पसन्द किया गया है द्विभाषिक वार्तालाप की पुस्तक में, जिससे ये अन्तिम उदाहरण लिये गये हैं (एन० सी० चैटर्जी, 'ए मॉनुअल आव कोलोक्विअल हिन्दी ऐन्ड बंगाली', १९१४), हिन्दी के सत्रघ में मिलता है साफ् साफ् बोल्ना बहुत ही अच्छी बात है, येँ राग् बहुत अच्छा है, वॉ परदेसी है, येँ मुर्गा है या मुर्गी? क्या यह विकसित सम्प्रदाय का चिन्ह नहीं है अस्कून तोअ नाम् का सेइ, अप्अइ गोइअ चीन्-ब्येखी सेइ "धोडा कितना बुड्डा है", जो मुली दो रुपै या किरान् "उसका दाम दो रुपए और आधा है", जिना में स्वयं क्रिया का इस प्रकार के वाक्यांगों में से तीसरे में प्रयोग होता है अनिसेइ गाच दु डबले ग अँप् आन (२ रु० ८ आ०) हनि।

सिंहली अधिक प्राचीनता प्रिय प्रतीत होती है महात्मया में रतु मिरिस्, मोकद करेन्ने "कि कर्त्तव्यम्", मेंत ऐक, उसमें संस्कृत 'इति' का प्रतिनिधित्व करने वाला, सयोजक -यि की तुल्यता में प्रायः प्रयोग होता है ऊ होर-यि, इड मदि-यि "स्थान अयथेष्ट है", में सोप् तदे वडि यि "यह धोरवा बहुत गरम है", तुल० बोहोम होनेँद। इसी तरह के प्रयोग में नूरी अ-क्रिया मूलक पर प्रत्यय का व्यवहार करती है, एक् -एक् (ईरानी? तुल० दे० पीछे), बहु० -नि।

यह ध्यान देने की बात है कि सयोजक के कार्य से, जो सामान्य होना हुआ प्रतीत होता है, अस्तित्व के प्राचीन अर्थ को आपात नहीं पहुँचता, तथा जिसके स्थायित्व के प्रतिरोध में क्रिया 'to have' का पूर्ण अभाव मिलता है।

२. अंशों का क्रम

संस्कृत में भारोपीय रूप-रचना-सवधी समृद्धि के साथ-साथ, सुविधानुसार वाक्यांश के अंशों को यथास्थान सजाने की संभावना, जो उसी पर निर्भर है, सुरक्षित है। इसके अतिरिक्त, इस शक्ति का प्रयोग साहित्यिक प्रभाव के लिये किया गया है,

उसमें एक स्वाभाविक क्रम है जो भारोपीय से उत्तराधिकार में मिला और मध्यकालीन भारतीय भाषा तक आया।

वह इस प्रकार रूप धारण करता है (१) उद्देश्य (अथवा उसका मनोवैज्ञानिक तुल्यार्थक) आदि में, (२) विषय का समुदाय क्रिया, अथवा उसके तुल्यार्थक, अतः म, वर्णन में प्रवृत्ति आत्मार्य और निश्चयार्थ को छोड़ कर, जो आदि में सामान्य रहते हैं, क्रिया से पहले उनके पूरक आते हैं, अप्रत्यक्ष पूरक सिद्धान्ततः मुख्य कर्मकारक से पहले तो भी लक्ष्य चोखित करने वाले पूरक क्रियार्थक सज्ञा, विशेष्य या सप्रदान कम-से-कम ब्राह्मण-ग्रन्थों में भुविधानुसार क्रिया के बाद अस्वीकृत हो जाते हैं यह एक ऐसा प्रयोग है जो भारतीय-ईरानी से आता है (मुल० मेइए वांविन्स, 'ग्री० दु० न्यू पर्स पुरानी फारसी का व्याकरण, पृ० २४०) और फिर बना रहता है अशोक के अभिलेखों में ऐसे अनेक उदाहरण मिलते हैं।

सिद्धान्ततः शब्दों के समुदायों का सगठन इन्हीं प्रधान प्रवृत्तियों का अनुसरण करता है निर्धारित सत्रधकारक, विशेषणजात उपाधि, निर्धारक से पहले आते हैं, नामजात सामासिक शब्दों के मध्य में भी यही क्रम रहता है। पूर्व क्रियाएँ, प्रारम्भ में स्वतन्त्र, जिस क्रिया के अर्थ को सीमा-बद्ध करती हैं उसके बाद अपनी शक्ति का लोप कर देती हैं, तत्पश्चात् वे उसके प्रतिकूल स्थान प्राप्त करती हैं उपसर्गात्मक अव्यय की भाँति प्रयुक्त होने के कारण (इसके अतिरिक्त प्रयोग धीरे धीरे विरल हो जाता है), वे सज्ञा के बाद आने की प्रवृत्ति प्रकट करती हैं—उस सज्ञा के जो क्रिया से पहले ही बद्ध हो जाने की अपनी प्रवृत्ति के साथ साम्य रखती है—और फिर अपने को क्रिया-विशेषणा के रूप में तथा नामजात रूपा अथवा पूर्वकालिक वृद्धन्त के रूप में, जो अधिकाधिक उपसर्गात्मक अव्यय का स्थान ग्रहण करते हैं, रख कर विलीन हो जाती हैं।

यह देखा जा चुका है कि कर्ता और कर्मकारक का विरोध, जो संस्कृत में एक साथ विकरण के रूप और प्रत्यय द्वारा प्रकट होता है क्षीण हो जाता है और अतः में लुप्त हो जाना है, तत्पश्चात् लगभग सभी आधुनिक भाषाओं में दो प्रकार का कार्य करने वाले विशेष्य का केवल एक रूप रहता है। यह गडबड एक ऐसे क्रम के बद्ध हो जाने से साम्य रखने के कारण है जो प्रारम्भ में केवल स्वभावगत था। विशेषणबोधक शब्दों की भाँति प्रयुक्त वृद्धन्तों और विशेष्यों की भाँति प्रयुक्त वृद्धन्तों में भेद उपस्थित करने की आवश्यकता के कारण भी इस प्रवृत्ति का समर्थन हुआ, जैसे उड़िया पड़िला गछ 'गिरा हुआ पेड़', गछ पड़िला 'पेड़ गिर गया है।'

सामान्य आधुनिक क्रम इस प्रकार है यथार्थ अथवा न्यायानुकूल कर्ता, अप्रत्यक्ष तथा प्रत्यक्ष पूरक, क्रियाविशेषण, क्रिया

हिन्दी में तुम् को ये किताब देता हूँ, गुरुपत्नी ने हमें तुम्हें इन्बन् लेने भेजा ।
छत्तीसगढी सीकारी-हर् मेचान्-अपर्-ले वन्दुक् मां भालू-ला गोली मारिस् ।
बगाली आमि तोमाके एक टाका दिवो ।

किन्तु यह

आमि एइ आम्-गुलो नूतन्-बजार्-थेके एनेछि "मैं नये बाजार से तुम्ह ये आम लाया हूँ ।"

इमसे भिन्न है

आमि नूतन बजार् थेके एइ आम्-गुलो एनेछि 'यह नये बाजार से है कि मैं तुम्ह ये आम लाया हूँ ।"

मिहली गुह्रान्से मट इरकोलेडि सिंहल अकुव इगेनुवा "गुरु ने मुझे स्कूल से सिंहली अक्षर सिखाये हैं ।"

ऐसा ही दर्द म मिलता है—केवल विचित्र कश्मीरी को छोड़ कर जिसम क्रिया पूरक और विधेय से पहले आ सकती है

यिम् पोसें म चटुख 'ये फूल मत चुनो ।'

किन्तु

खस् (चोतु) यिमिस् गुरिस् 'इस घोडे पर चढता है (वह चढा) ।'
हातिम के किस्मा मे यह पढने को मिलता है

दुन्याहस् मन्ज गचहव 'हम दुनिया मे आते है ।'

किन्तु

तिछ छैन पातसेंओहि मन्ज ऐसी (स्त्रियाँ) राज्य मे नही है ।'

तिम् अननय् खेन् चमस्व् कर 'वे तेरे लिये लाते है राने (को) कुछ खाल्की मटर ।'

इसी प्रकार निम्नलिखित उल्लेखा मे अन्त्य कर्ता मिलता है

अमिस् मा आसिम् सैहमारसोन्ड् जहर् ' जहर बडे साँप का ।

ल्य् क्युत् छुत् सस् सैतेनुत् पन्ज 'जमके लिये दिया गया जमके द्वारा जमे एक लोहे का बाँटा ।'

किन्तु आश्रित वाक्य मे क्रिया निरन्तर अन्त म बनी रहती है

में द्युतय् न जाह् चहान्ति छिर येमि, सउतिन् पनन्यो मि श्रीमान् बोंत्तम् हरहओ
" . मैं सकता बना ।"

रचना की इस उलट-फेर का मूल कारण ज्ञात नहीं है, बुखारकी और तिब्बती, बोलियाँ जो कश्मीर की सीमा पर हैं, भारतीय क्रम का अनुसरण करती हैं।

जिप्सी-भाषा में यह क्रम बराबर पसन्द किया गया मिलता है कर्त्ता, पूरक या विधेय क्रिया (और वर्णनों में क्रिया, कर्त्ता) रूमानियन बोली व् अ ल'अस लेस पल इ कोर् "वह उसे अपने हृदय में धारण करती है", वेला बोली ई तर्नी जुंवेल् पिरदस् ऐसुतिअर "जवान लडकी अलमारी खोलती है", किन्तु यही बिना किसी कठोर नियम के रूमानियन लोग जिप्सी-भाषाओं को 'मर्-मन् दे "हाथ मुझे दे" कहते हैं। यहाँ पर यूरोपीय प्रभाव देखा जा सकता है वास्तव में, फारसी का मुख्य भाग भारतीय क्रम है, जहाँ तक आरमीनियन में सवध है, उसमें प्राचीन स्वतन्त्रता अब तक बनी हुई है। दूसरी ओर नूरी सुविधानुसार वाक्यांश के आगे, बिना अरब प्रभाव के, क्रिया को अस्वीकार करती है।

भारतीय-ईरानी नकारात्मकता या तो वाक्यांश के आदि में आती है या क्रिया से पूर्व, दूसरे प्रकार की रचना, जिसका साम्य क्रिया विशेषणों और पूर्व-क्रियाओं से है, अधिक प्रचलित हो जाती है, उसमें स० न शक्नोमि, नास्ति, पा० प्रा० नदिय (जिससे म० नाधि, सिंहली न्जाति, आरमीनियन जिप्सी-भाषा नध् आदि) और इधर हाल में म० न ये, शिना नुसुं, जो सज्ञा-रूप धारण नहीं करता, की भाँति सामान्य समुदाय हैं। किन्तु नकारात्मकता सुविधानुसार कश्मीरी में, नेपाली में (नकारात्मक क्रिया-रूप जहाँ नकारात्मकता पहले या बाद में आती है), बंगाली में, मराठी में (विकरण और प्रत्यय के बीच में स्थान प्राप्त करने की दृष्टि से नकारात्मकता क्रिया के बाद स्थित होती है न करी अथवा करी ना), बरीस् ना तथा करी-ना-स्, करी-ना-न्त्, जिससे कोंकणी का नकारात्मक क्रिया-रूप निद्ना, निद्नान्त्।

इस बाद में आयी हुई नकारात्मकता को प्रश्नसूचक अन्त्य नकारात्मकता से अलग करने की आवश्यकता है "is it not?" "ऐसा नहीं है क्या?" या "है न?" जो उदाहरणार्थ हिन्दी में प्रचलित है। वास्तव में यह एक शब्द है जो पूरे वाक्यांश की आवृत्ति करता है। उसी से विवक्षित बताने वाली नकारात्मकता का मूल भी है कर्त्ता अओघान् स्पाहि लेस्त् ऐ न बिलिअन् लेस्त् ऐ "सिपाही अफगानी है (वह) क्या अच्छा, (मदि) नहीं, चित्ताराली है (वह) क्या अच्छा?"

लगभग सर्वत्र यह निरोध आज्ञार्थ या उसने उत्तराधिकारियों सहित 'न' द्वारा प्रकट होता है, स० मर्, भारतीय मूल का, केवल जिप्सी-भाषा (मा), सिन्धी, कश्मीरी (म, म-न्त, मा मवेह भी प्रकट करता है) तथा हिन्दी मत्, बोली मति (शब्द-व्युत्पत्ति ? वट्ट-न्त् से वलित किया जाता है, किन्तु यह सवध आवश्यक नहीं है) में मिलता है।

प्रश्नसूचक वाक्यांश, स्वीकारात्मक प्रतीत हो सकता है तथा केवल ध्वनि द्वारा उन समय भिन्न हो सकता है जब उसका प्रारंभ प्रश्नवाचक सर्वनामों अपना विना-विशेषणों से नहीं होता। किन्तु—भारतीय-ईरानी के अनुकरण पर—एक शब्द जोड़ देना पसन्द किया जाना है जिसका भाव होना है 'क्या' 'quo?' 'what?' जो "is-it-that" 'est-ce-que' के तुल्य होना है। गाया वत्, वा, अ० चिन्, वंदिक० वत्, स० किम्, पा० कि, सिंधी, नेपाली कि, गु० शू, कर० क्याह, हिंदी क्या, म० तात्। नकारात्मकता का ही नाम देता है हि० छत्तीस० ना, बंगाली जिना। तिल्ली -इ केवल शान है जो वाक्यांशों को समाप्त कर देता है, जो प्रारंभ में 'भी' का चयन भी करता था, और जो प्रश्नवाचक से अपने को संबद्ध कर लेता है। क्व-इ "qui, who कौन" ? न ही कती, अरकुन, खोवार, शिना 'अ' वाद में आया हुआ, जो आश्चर्यजनक रूप में द्रविड भाषा की याद दिलाता है, यह कहा जा सकता है कि वैकल्पिक रूप में शिना कती की भांति नकारात्मकता से काम लेती है।

तुमै कुयै सुम् मिष्टु हटनु अ लचु हनु "जमीन तुम्हारे गाँव की क्या है यह अच्छी अथवा क्या है वह बुरी?"

३ वाक्यांशों का संयोजन

स्वतंत्र वाक्यांशों का संयोजन

संस्कृत में भारतीय-ईरानी से प्राप्त कुछ ऐसे निपात हैं जिनसे वाक्यांशों का संयोजन या विरोध ज्ञात होता है, एक तो प्रथम शब्द के वाद रखे जाते हैं च, ईद, नुं, हिं, या आदि, दूसरे वाक्यांश का प्रारंभ कर सकते हैं अर्गि, अर्थ, आइ आदि, प्रारंभ में वे, अन्य रीतियाँ के अतिरिक्त अनेक निपातों का साधिष्य कर, सख्या में वृद्धि कर लेते हैं, जैसे अर्थो, चैद्, कुविद् आदि, निपात सुविधानुसार प्राचीन मध्य में भी सपरिचित हो जाते हैं, किन्तु उनमें निश्चित नवीन, साधिष्य-प्राप्त स० 'अथवा', पा० इय (सहनीति में व्यख्या, पृ० ८९८, n २) की भांति, कम मिलते हैं। वास्तव में ज्यो-ज्यो निपातों की सख्या कम होनी जाती है वे, प्रचलित रहने पर भी, अपनी शक्ति रोकते जाते हैं, महाकाव्यों में वे प्रायः पूरक रूप में आते हैं।

संयोजन, जो सिद्धांतज्ञ सामान्य है, वह अभाव एव मंडीयत भाव गृहण कर देता है वह विरोधी बातों को तीव्रता प्रदान करता और मध्य-गच्छति को विशेषता-गणना बनाता है। इसी प्रकार विरोध प्रकट करने के लिये ही अगोत्र की भाषा में एव गरीम शब्द उत्पन्न हो गया है चू(च+तु)। अगोत्र की घोषणाओं का अचलोगन करने समय यह देखा जाता है कि शायद ही कभी वाक्यांश सपरि-रहित हैं। यह या, न

उदाहरणार्थ, गिरनार की पाँचवी धोपणा के प्रारम्भ में है व(ल्)लाण दु(क्)कर, यो आदिकरो क(ल्)लाणस सो दु(क्)कर करोति, वाक्यगत शैली के वारण ऐसा होने हुए देखा जाता है, तथा बाद में सर्वनाममूलक निपात के अनुकूल है (रूप की दृष्टि से वैदिक तद् अथवा ताद् के तुल्य) जिसका अनुवाद करना कठिन है—यदि इस वाक्यांश पर जो आगे है विचार किया जाय त मया बहु क(ल्)लाण क्त त मम पु(त्)ता च पो(त्)ता च य् मे अप(च्)च अनुव(त्)तिसरे तथा सो मुक्त वा(स्)सति, सेनतं ने अनुवाद किया है “अथवा (त) मैंने, स्वयं, किये हैं बहुत अच्छे काम। इसी प्रकार(त)वे मेरे पुत्र जो अनुसरण करते हैं इस प्रकार मेरे उदाहरण का वे भली भाँति करेंगे।”

निपात के अर्थ की अनिश्चितता इस बात का संकेत करती है कि उसका प्रदान कार्य एक वाक्यांश के अंश को दूसरे के अंश से अलग करना था।

जैसा कि उल्लिखित अंतिम उदाहरण में है उससे यह निष्कर्ष निकलता है कि वाक्यांश के बीच का संपर्क एक सर्वनाममूलक अंश द्वारा संकेतित हो। यह संभवतः वास्तव में सर्वनाम कहा जाने वाला हो, जिसका सवध पूर्ववर्ती वाक्यांश की सज्ञा या सत्रयवाचक सर्वनाम से हो, यह आवृत्ति मूलक स(त-) है, उसका प्रयोग प्रायः प्राचीन गद्य को नीरसता प्रदान करता है। यह सर्वनाम भी दुर्बल पड़ जाता है नित्यसवधी की भाँति वह वैदिक गद्य में सामान्य हो जाता है और तब काव्य में उसका सरलतापूर्वक अभाव मिलने लगता है, इस प्रकार उसका अर्थ लुप्त हो जाता है और उसमें विचित्र रूप में वाक्यांश वा उच्चारण दृष्टिगोचर होने लगता है, और जो अधिक्-से-अधिक् उसे क्रमागत सूक्ष्म भेद प्रदान करता है, स० स यदि, स मद्. पा सचे, पा० सेय्यया अथवा तयथ, अशोक० स, से, सो, पा० से मे वर्ता० पु० एक० स पूर्णतः पूरक हो जाता है, यह अवसर इस बात के स्मरण करने का है कि महाकाव्यों की भाषा में वह एक मुख्य उपपद प्रदान करने वाला हो जाता है—प्रवृत्ति किन्तु, जैसा कि देखा जा चुका, जिसका अंत नहीं हुआ है।

आधुनिक भाषाओं में आवृत्तिमूलक सर्वनामों द्वारा लुप्त समुच्चयबोधक और संयोजन अब भी प्रमुख स्थान ग्रहण किये हुए हैं। निपात वाला कोप बहुत क्षीण है। मिठली -च, -त् ही सन्वत च वा अकेला उत्तराधिकारी है, योंकि वैसे बहु म० च्(इ), छत्तीम० च् जो प्रा० च्चेअ से है, तुल० मारवाडी -ईञ्, गु० सिवी ज्, जो प्रा० ज्जेव से है, की भाँति आप्रहस्युक्त निपात से नहीं होता। कुछ नवीन मन्द समुच्चयबोधक उत्पन्न हो जाते हैं, जिनका आशय होता है “और भी अन्य बातें” पु० हिं० अवर हिं० आं, नेपाली अरु, अमामी आरु (अपरम), म० आणो, -न्, गु० अने, नेपाली अनि, निधी

ब्रजा (अन्यत्), इसी प्रकार हि० सि० पर् (स० परम्), जिप्सी-भाषा ते, ब३० त, नेपाली त (समथत तथा से सबधित), सिंहली हा (सह), शिना ग् (?) की उत्पत्ति कम स्पष्ट है। विरोधवाची क्रियाविशेषण, जो उत्तर-वैदिककालीन है तथा जो स्पष्ट नहीं किया जा सकता, पुन मध्यकालीन भारतीय भाषा के काल में दीर्घ हो जाता है (पा० पन, पुन 'नये' के अर्थ में बना रहता है) सिंघी उडिया पुणि, गु० म० पण्, नेपाली पनि, पु० हि० पुनि (सिंहली पन, पुन एक प्रकारसे 'फिर से' का अर्थ प्रकट करते हैं, यह पाली का प्रभाव हो सकता है), आदि में धातु वाले को वह ज्या-का त्यां बनाये रपती है, जो शुरु के प्रयोग का चिन्ह है। 'घा' को प्रकट करने का ढग अत्यन्त विशेषता-संपन्न है सर्वनाममूलक विकरण से काम चला लिया जाता है, हि० य० नेपाली कि, मिथी प० गु० के (अन्यत्र सस्कृत अथवा अरबी से उधार लिये गये द्वारा स्वानापन), अन्य शब्दों में समुच्चयबोधक नहीं मिलते, प्रश्नवाचक वाक्यांश अलग से बनाना पड़ता है।

आश्रित वाक्य-योजना

प्राचीन सस्कृत में आश्रित वाक्य-योजना प्रकट करने की दो रीतियाँ मिलती हैं

(१) सहायार्थमूचक् (लेट् लकार) का प्रयोग, जिसमें इस परिस्थिति के अतर्गत किसी क्रियार्थ भेद का भाव नहीं होता, और जो व्याकरण का एक साधन मान हो जाता है, वह सबधवाचियों द्वारा अथवा सबधवाची क्रिया विशेषणों द्वारा, अथवा नकारात्मक नैद् द्वारा, जो मुख्य पूर्वसर्ग में निश्चयार्थ के साथ आता है, प्रवर्तित होता है

ऋ० १०, ८५, २५-२६

प्रेतो मुञ्चामि नानुत सुवद्धान् अनुतस् करम्

यथैर्यम् , इन्द्र मोड्व , सुपुना सुभर्गा गति ।

गृहात् गच्छ गृहपत्नी यथा ।

१०, ५१, ४

आयम्

नैद् एव मा युनंजन् अत्र देवा ।

(२) क्रिया का स्वरित होना। उपर्युक्त उदाहरणों में "यदि" सभाव्य के अर्थ में च का विशेष प्रयोग जोड़ा जा सकता है

२ ४१, ११

इन्द्रं च मूर्धयाति न

न न पश्चाद् अघं नदात् ।

इसी प्रकार कुर्विद "यदि" (प्रश्नवाचक) है जो असाक्षात् प्रश्न सवेतित करता है, और साथ ही हिं (क्यों) है जो स्वभावतः स्वीकारात्मक है जो निश्चयार्थ के साथ जाता है

३ ५३, १८'

बलं घेहि तर्पु न त्वं हिं बलदां अस्मि ।

स्वराघात मनोवैज्ञानिक आश्रित वाक्य-योजना प्रकट करने के काम आता है जो इसके सिवाय और कुछ प्रकट नहीं करता (दे० मेडए, वी० एस० एल०, XXXIV, पृ० १२२) मै० स० तस्माद् वधिरौ वाचा ब्रूदति न धृणोति, ऋ० तूयम् आ गहि कण्वेषु सु संचा पिव, तै० स० उत्तावर्षिष्यन् वर्षत्य एव ।

/ दोनों रीतियों का सबध केवल प्राचीन भाषा से है। सशयार्थसूचक (लेट्-लकार) से जहाँ तक सबध है, ब्राह्मण ग्रन्थों में उसका प्रयोग काफी कम हो गया था, अशोक० में केवल कुछ शेष रहते हैं, जहाँ तक स्वराघात से सबध है, न केवल पाणिनि ने उसे नवीन आश्रित वाक्य-योजना युक्त में (पुरा सहित) देखा है, किन्तु वे मुख्य पूर्वसर्गों के अनेक रूपों में उसे स्वीकार करते हैं, उदाहरणार्थ, किम् सहित या रहित प्रश्नवाचक में यहाँ तक कि उस युग के अंत में, जब कि वह हमारा ध्यान आकृष्ट करता है, स्वराघात अपना वाक्य विचार-सद्वची भाव करीब-करीब खो चुका था।

कर्मभीकल सस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा में आश्रित वाक्य-योजना घटाने की कोई व्याकरणीय पद्धति नहीं मिलती।

समघवाची यत् द्वारा तथा अन्य सबधवाची क्रियाविशेषण यावत्, यदि, यथा आदि द्वारा प्रवर्तित पूर्वसर्गों की रचना इस प्रकार होती है मानो वे स्वतंत्र हो और निश्चयार्थ आदरार्थ के आधार पर प्रगति प्राप्त करता है। निपाता का अर्थ मुश्किल ही से विकसित हुआ था, स्वयं यत् में, जो एक वास्तविक निपात के अधिक निकट पहुँच जाता है, सबधवाची अर्थ अब भी समकक्ष ही होता जाता है, "कहना, विश्वास करना, जानना" क्रियाओं के बाद उसका प्रयोग सामान्य नहीं हो पाता, इसी प्रकार अशोक० में तथा पाली में, "किति" मन्तव्य बताता है, किन्तु उसका अनुवाद केवल "अपने से क्या कहते हुए? किसलिए?" होता है और संभवतः अनूदित होना भी चाहिए, क्योंकि लोकप्रिय भाषा में बातचीत के मध्य रुकने वाले स्थलों को बताने के लिये प्रश्नवाचक एक साधन के रूप में रहता है, तुल० स० किंच जब कि वह अपरम् तथा च की भाँति समानाश्रय के लिये काम आता है।

प्राचीन भाषा आश्रित वाक्य-योजना प्रदान करने वाले साधन प्रस्तुत करती है। भारोपीय परंपरा के अनुसार, उनकी संख्या से ही वृद्धन्त की पार्श्व स्थिति है। एव

सज्ञा की दूसरी सज्ञा के साथ माधारण पार्श्व स्थिति में अभिप्राय की भावना निहित रह सकती है और समकक्ष हो सकती है, उदाहरणार्थ "क्योक्वि . . . यद्यपि " के, इसके अतिरिक्त कृदन्त के कारण एक क्रियामूलक भाव का प्रवेश हो जाता है, जो फिर पूर्वसर्ग के तुल्य हो जाता है।

इस प्रकार के प्रयोग में वह उद्देश्य या पूरक की पार्श्व स्थिति प्राप्त करता है, विशेषतः मुख्य कर्मकारक में। उसकी अनुरूपता इसमें मिलती है -

ऋ० अरुणो मा यन्तु दर्दसं हि;

इसमें विरोध मिलता है

तौ० स० मित्रं संन् कूरम अक ,

सभाव्य रूप इसमें है -

कौटिल्य . त्यक्त यूढपुरुषा . . . हन्तु ।

भावना अथवा विचार-संबन्धी क्रियाओं सहित :

तौ० स० पराभविष्यन्ती मन्ये, कलसीकल प्रहरन् न लज्जते; आशङ्के चिरम् आत्मानम् परिभ्रान्तम् ।

पाली जातक के इस वाक्यांश में क्रियामूलक विशेष्य के कृदन्ती कर्मकारक के लिये फ्रेंच में अप्रत्यक्ष में सुसज्जित संबन्धवाचक होगा

कुमारो कम्मारेण क्त रूपक सुवण्णगढ्मे विपापेत्वा ।

कृदन्त से, विवृत कारक (विशेषतः अधिकरण) के विशेष्य से साम्य होने पर, उस उपसर्गात्मक अभ्यय की तुल्यता प्राप्त होती है जो पहले अप्रत्यक्ष रहता है, तत्पश्चात् उसमें मनोवैज्ञानिकता निहित रहती है, जो मुख्य में स्थान प्राप्त कर लेती है, किन्तु अपने में पूर्ण रहती है और उसका स्वतंत्र वाक्यांश में व्यवहार होता है रघु० मा मेति व्याहरत्य एव तस्मिन् ।

इसी प्रकार के निष्कर्ष और भी प्राप्त होते हैं

(१) कारक के अनुसार व्यवत क्रियार्थक सज्ञा सहित, उद्देश्य (कर्म० में अथवा संप्रदान में ऋ० अहये हन्तव्यं "अहि के लिए, मारने के लिए", पारंम् एतवे), अथवा हेतु (अपादान में . प्राश्व कर्ताद् अवपद, अक्षरश "जानना चाहिए हम गड़े को, मारने से", युयोत नो अनपत्यानि गन्तो),

(२) भूत परिस्थिति और उस समय मानसिक सूक्ष्म भेद प्रकट करने वाले पूर्व-कालिक क्रियापद सहित (दे० पीछे),

(३) अन्त में, नामजात रचना द्वारा, दुरूह अनुकूलता प्रकट करते हुए, और विशेषतः जब उसमें कृदन्त रहता है

रघु० श्रुत-देहविसर्जनं पितु ।

काद० प्रतीहार्या गृहीतपञ्जर ।

पा० कुमारिकाय लद्धभाब ।

मध्यवर्ती अनुकूलता तथा नित्यसवधी वाक्यास का थोडा-यहुत विरोध, ये ही साधन हैं जिनके द्वारा दो क्रियामूलक तत्त्व एक-दूसरे के आधित किये जाते हैं, फलतः ससृष्ट में जटिल पूर्वसर्ग नहीं है।

और भी, उसमें असाक्षात् उक्ति नहीं है कथित या सोची गयी बात को व्यक्त करने वाला वाक्यास, साक्षात् उक्ति होता है, अथवा भली भाँति पूबक् होता है, अथवा यत् द्वारा प्रवर्तित होता है, अथवा, और यह बहुत अधिक प्रचलित है, इति द्वारा समाप्त होना है जिसकी शब्द-व्युत्पत्ति (लं० आइटा) यह प्रदर्शित करती है कि प्राचीन अर्थ "ainsi, इस प्रकार, इसलिए" है ऋ० ४, २५, ४ य ईन्द्राय सुर्नवामेत् अहं, "कौन—जोर दे के लिये इन्द्र इस प्रकार कहता है", अर्थात् "कौन कहता है जोर दे के लिये इन्द्र", १, १६१, ८ इदम् उदकं पितृतेत् अर्ब्रवतन "यह पानी पिओ, इस प्रकार तुमने कहा है", १०, १७, १ त्वंटा दुहिने वहतु कृषोर्नीत् इदं विश्वम् भुवनं सम् एति "त्व० करता है रस्म विवाह के लिये अपनी पुत्री इस प्रकार फलतः समस्त ससार इकट्ठा होता है" इस प्रकार सुताधी पडता है "ससार इकट्ठा होता है यह कहते हुए कि क्योकि त्व "।

साक्षात् या तत्-पूर्ण उक्ति प्रवर्तित करते समय, 'इति' मूलतः अपना प्राचीन भाव सुरक्षित रखता है (इससे अगोक के अभिलेखां का अन्त्य ति तथा सिंहली के एक सभावक के तुल्य -पि भी स्पष्ट हो जाना है) और संक्षेप में केवल लुप्त समुच्चयबोधक को महत्व प्रदान करता है। किन्तु आश्रय का यह एक बहुमूल्य साधन है पा० आदाय न गमि-स्सामोति आगतो म्हि, ऐसे ही क्रम में लैटिन में सशयार्थमूचक की क्रिया के सबब में प्रमुख स्थान रखने वाला सबबवाची था। पाली में फिर यह सक्षिप्तता देखने में मिलती है सुवण्णरूपंति सञ्ज अकत्वा।

अस्तु, मध्यकालीन भारतीय भाषा और आधुनिक भारतीय भाषाओं को ससृष्ट में वाक्य-विचार-सवधी आश्रय और असाक्षात् उक्ति के उचित साधन प्राप्त नहीं होते, ये भाषाएँ इस दिशा में विकसित भी नहीं हुईं। लुप्त समुच्चयबोधक, क्रियामूलक विशेष्य तथा पूर्ण के स्थल, नित्य सशयवाची पूर्वसर्ग, केवल ये ही साधन हैं जिनका वे आज भी आश्रय ग्रहण करती हैं। स्पष्ट रूप-रचना-विहीन भाषाओं में अनुकूलता, (पार्श्व स्थिति) संभव नहीं थी: वृद्धन्त केवल पूर्ण विवृत में ही अधिक मिलता है। नामजान रचना से जो कुछ है उसकी दृष्टि में, निदान-शास्त्रीय विचार, जो ससृष्ट

साहित्य में मिलता है, अपने वास्तविक इतिहास से साम्य नहीं रखता। अग्रे के जैने प्रामाणिक पाठ, महाकाव्यों के माध्यम, नाटकीय कथोपकथन तथा ५२ में आधुनिक भाषाओं में केवल दो शब्दों के समास प्रचलित हैं, अन्तु, सभी भारतीय भाषाओं की भाँति भारतीय भाषाओं में वही परिस्थिति है, सस्कृत में इस रीति का प्रनाधारण प्रसार, व्याकरण की दृष्टि से नहीं, साहित्यिक इतिहास की दृष्टि में रोचक है; यह प्रसार विशेषतः उम समय में प्रारम्भ होता है जब में जीवित भाषाओं के प्रत्यक्ष अन्तर्गत हो गये, इससे वर्णनों में शिथिल मन्व्य आ गया इसी के द्वारा वह अनन्वय धारण-विन्यास वाली भाषा की सामान्य प्रकृति के माय मान्य स्थापित करता है।

लुप्त समुच्चयबोधक निरन्तर मिलता है, विशेषतः अपरिष्कृत भाषाओं में :

उदा० अञ्जुन

तू जानिँ अलिम्-व, वित्ताव् प्रलिम् “(जब) कल तू आये, मैं (तुने) एक विताव दूँगा।”

उमँइद् सेइ जावेँ अलिम् “जाना है (कि) कल तुम आओ।”

तु बाबुर दिरँडेस् का कोस् “(जब) तू बाबुर के पास जायगा, तू क्या करेगा ?”

कुँडु व गौम् कल्, चेइ अञ्जुनू तो विरँतुँअ, सनइये मिसँ वेरी करोस् “कुछ भाग (जो) तू चला है (इस) समय, (और जो) कोई (जो) अञ्जुन तुझसे देता जाय, उससे माय तू बाल करेगा।”

अत्यधिक परिष्कृत भाषाओं में, मनोवैज्ञानिक सरोजन प्रायः सर्वनामों द्वारा अथवा सर्वनाममूलक विकरण में अव्ययों द्वारा ध्यस्त होता है।

निश्चयवाचक

सिधी -तूँ ईमान्दार् उँ माणूँ आही, तँहे-करे तो-खे नाइन् ऊँ काजी मुवरिर् ऊँ कार्या-थो, निश्चयवाचक की भाँति मराठी की रूप-रचना में दृष्टिगोचर होता है हतिँ घोडे आणि वैल् ह्याँस् चारा घाता, इसी प्रकार है रामा गेला अमें त्यानेँ ऐरलेँ, इसी प्रकार गुज० ते गयो हतो ए मे सम्भरूँ।

सबधवाचको अथवा सगधवाचको से निकले, जो सुविधानुसार (जैसा सस्कृत में था ही) उसी व्युत्पत्ति के निश्चयवाचको के विरोध में आते हैं और उन्हें बताते हैं :

म० : जो मुग्गा मैंे काल् पाहिला तोव् हा आहे
“यह बच्चा है (२) जो मैंने कल देया है (१)।”

हि० सुदा जो चाहे सो बरे।
“सुदा करे वह (२) जो वह चाहे (१)।”

जितना चाहिये इतना ले लो।

“इतना ले लो (२) जितना तुम चाहो (१)।”

जहाँ गुल है, वहाँ काण्टा भी है।

जिस् रूप में ये ग्रन्थ अब मिलता है, वों उसे सनहर्विं शताब्दी में प्राप्त हुआ होगा।

व० जाहा इच्छा जाइवे ताहा खाइयो ना।

जत्पन्न ना त्तिनि आसेन् तत्खन् व्रमिया थाक्।

केवल सबधवाचक का ही लचीला प्रयोग हो सकता है

हि० वों आदमी जो पढ़ना नाहिं जान्ता नादान् है।

सिंधी फुशणे वापारि^अ खे पँह^अ जो माल्^उ डिनो होम्^ए, जोहूँ हाणें उन्ह^ए खां इन्कार्^उ थोकरे।

अनुमान की अभिव्यक्ति, समभवत कयाकि उसमें परस्पर सबध का कोई स्पष्ट चिन्ह दृष्टिगोचर नहीं होता, कुछ कुछ अस्थिर है। पंजाबी, सिंधी में जे (यदि) मिलता है; किन्तु हिन्दी जो (नित्यमवधी तो, ती) अस्पष्ट है क्या वह स० यावत् से निकला है? किन्तु प्रधानत अस्थायी जव्, तव् है। उच्च कोटि के उच्चार लिये गये शब्दा का भी प्रयोग होता है व० हि० जदि, हि० शिना अगर, एक संस्कृत से, दूसरा फारसी से; केवल मराठी में, और यह ब्राह्मण साहित्य से हाल की उच्चार लेने की प्रवृत्ति छोड़ कर, वैदिक के युग्म यहि, तहि ग्रहण किये है जो संस्कृत में केवल पुराणों में आते हैं और जिनका मध्यकालीन भारतीय भाषा में अभाव है

जर् पाळम् पडत् अस्ला, तर येऊँ नको।

जिन भाषाओं में, जैसे दर्द और जिन्मी-भाषा में, सबधवाचक नहीं है, प्रदर्शवाचक उसका स्थान ग्रहण कर लेता है, वह भी उस समय जब कि वह सामान्य निश्चयवाचक के रूप में नहीं होता, जैसे शिना ओ मुसा वतुस् ओ “आदमी (जो) आया है, वह . .।”

हत्तु, लुप्त समुच्चयबोधक द्वारा प्रकट होता है व० कारन्, गु० कारण् “कारण (यह कि)”, अथवा प्रश्नवाचक द्वारा सिंधी छो जो, हि० प० क्यूं कि, अत में पूर्ववर्ती वात के अन्त की आवृत्ति करते हुए क्रियामूलक विशेष्य द्वारा, जैसे स० इति, इति कृत्वा, पा० इति क्त्वा म० (हं) म्हणुंन्, अप० भाणिवि, नेपाली भनि, पूर्वी हिन्दी बोलके, व० बोलिया, सिन्धली विय से वास्तव में “कह लेने पर” धोतित होता है; यह अन्तिम रूप भी बराबर प्रविष्ट है।

दर्द भाषाओं में एक शिथिल आश्रित वाक्य-योजना का प्रयोग होता है या हो ही

चुका है, जो स० यत् से सादृश्य और रूप के साथ परिवर्तन की प्रवृत्ति रखता है। येन में वह निस्सन्देह प्रभावपूर्ण रूप में दृष्टिगोचर होता है : म० जे, गु० व० जे, क० जि। फारसी के प्रभावान्तर्गत सिंधी में त का, हिन्दी और बंगाली में कि वा, मराठी में किं और गुजराती में के (दिवलिया के अनुसार मराठी के अनुकरण पर, 'गुजराती लैंग्वेज ऐंड लिटरेचर', पृ० २२) का प्रयोग होता है; इस निपात (यहाँ तक कि जो द्रविड भाषा, माल्टो—malto—तक में पाया जाता है) की सफलता, अर्थात् प्रश्नवाचक स० किम् के साथ गड़बड़ हो जाने से होनी चाहिए :

हि० : खुल जाएगा कि मैं राजा हूँ।

तुम् को अवश्य है कि वहाँ जाओ।

गु० : त्यां में एवी वस्तु जोई के जिवा सुवि मने साम्भर्ये।

हिन्दी में इस निपात का विभिन्नता लिये हुए (फारसी के अनुकरण पर ?) और प्रायः शब्द-वाहुल्य-युक्त प्रयोग यह प्रदर्शित करता है कि उसका कार्य बड़े विचित्र रूप में वाक्यांश को उच्चरित करना है :

हि० . मालून् हुआ कि चोर् कौन् है।

ऐसी तद्नीर वर् कि जिस से मेरा पेट भरे।

विन्तु विपर्यस्त रूप में साथ ही कहा जाता है :

बहुत् दिन् हुआ देवनन्दन् को मैं ने नहीं देखा।

“...कि मैंने दे० को नहीं देखा।”

लडकियाँ अपना वक्त गुड़ियाँ खेलने में खोती हैं बेहतर रहती हैं “लडकियाँ (जो) ...।”

संस्कृत को, जिसमें क्रियार्थ-भेद सुरक्षित है, असाक्षात् उक्ति स्वीकार नहीं है; नव्य-भारतीय भाषाओं में तो और भी, जो केवल अनिश्चित और यथार्थ काल का भेद करती हैं, और वह भी काफी अनिश्चित रीति से, साक्षात् रूप सुरक्षित रखने वाले कथन अलग हो जाते हैं :

क० : वै^अह मन्ग् म्भोलिस्, मे गचहि आसुन् रत्^अ नकोर्^उ।

बंगाली : एक दिन् देरले, छवि तार् मनेर् हत होम् ना।

ग्रीक जिप्सी-भाषा सुनेन केलिवे वेलेन “उन्होंने सुना (कि) कोई गाता है।”

अत्र इस प्रकार की रचनाओं में फारसी समुच्चयवाचको का बहुत प्रयोग होता है, किन्तु उनसे रचना में कोई अन्तर नहीं पड़ता :

सिंधी : मैं खे चम् आंई त पैसा छविह् रूपया वठन्दो साँ^ए "वह मुझसे कहता है (कि) . . . ।"

हि० . मैंने इरादा किया कि चल्नूँ;

गोपाल ने जाना कि तोते में अब प्रान् नहिँ है ।

तो भी मनोवैज्ञानिक आश्रित वाक्य-योजना सर्वमानों के परस्पर परिवर्तन द्वारा भी कभी-कभी प्रकट होती है .

हि० : क्या तुम समझते हो कि मैं मूर्ख हूँ ?

बाबू साहेब ने मुझे आपको यँ लिखने के लिये कहा था कि वे आपके (अथवा हम् उनके) पन् का उत्तर कुछ विलम्ब से देंगे ।

बंगाली : से बोलिते छे ताहार आतार धाद्वेर् जन्य नाकाहे वारि जेते होइवे ।

जिप्सी-भाषा : दिवेल इ रकिल ननै पसेँ लेस्ते "वह देखता है लड़के उसके साथ नहीं है" ("कि", अप्रकट है) ।

नेपाली (टर्नर, "इडि० ऐटी०", १९२२, पृ० ४४ तथा नोट प० ४८) :

हमिहेह को भारख्अर्द्वरि त्तों प्खानहेरु क गारि न्अँ औन्अँ सकुन् मनि " (तुकं), कहते हैं कि हमारा (नेपाली कहने वालों और उनके साथियों का) सामान और हमारी गाड़ियाँ नहीं आ सकती ।"

अस्तु, नव्य-भारतीय भाषाओं का वाक्य-विन्यास प्राथमिक है, और, जिस हद तक पूर्वसर्ग, नित्यसवधो रूप के अन्तर्गत परस्पर संबन्धित रहते हैं, वहाँ तक वह अपरिवर्तनीय और एकरूप है । यह मध्य के अशों के कारण है जिससे वाक्याशों में दुरुहता आ जाती है : हिन्दी के 'बाला' युक्त, मराठी के -णार् युक्त कर्तृवाची सज्ञाएँ, वृद्धन्ती गुण-वाचक विभेपण, म० -लेला, हिन्दी 'आहुआ', तुल० दे० पीछे; विभिन्न क्रियायक सज्ञाएँ : गु० तेने हिँवँ रेहेवा द्यो ।

हि० उस् मे प्रताप्सिह् तक् वर्णान् मिलने से, यँ निश्चित् रूप से कहा जा सकता है, कि . . . ।

क्रियार्थक सज्ञाओं में, सामान्यतः ग्रहण किये गये वृद्धन्त, जिनका उल्लेख पीछे हो चुका है; इनके अनिश्चित, विवृत वारकों में वृद्धन्त, दे० पीछे; जत में और विशेष रूप से पूर्वकालिक वृद्धन्त और पूर्वकालिक वृद्धन्तों का कार्य करने वाले वृद्धन्त है, जिनके पीछे अनेक उदाहरण दिये जा चुके हैं । इन नवीन पूर्वकालिक वृद्धन्तों में एक ऐसा स्थान ग्रहण किया है कि वे भाषाओं को न केवल पूर्वसर्ग का ही, किन्तु सयुक्त क्रियाओं,

त्रिया-विशेषणो, पूर्वसर्गो (व० होइते, छेये, हि० लिये आदि) का भी आथय प्रदान करते हैं।

कुछ उदाहरणों द्वारा यह दिखा कर कि इन साधनों द्वारा साहित्यिक भाषाएँ किस प्रकार वाक्यांश को लचीला और समृद्ध बनाती हैं, हमें विषय समाप्त कर देना चाहिए

व० (टी० गागोली) आम्र विवेचना करे स्थिर् कर्लाम् तोमार् आर् आमादेर् काछे थेके वष्ट पावा उचित् नाय् ।

हि० (हरिऔध) तो क्या दयासनुकर् के यहाँ व्याह् कर्के लडकी को जन्मभर् के लिये मिट्टी में मिला देना ही आप् अच्छा समझते हैं। "तो क्या (१) आप् अच्छा समझते हैं (५) व्याह् कर् के जनमभर के लिये देना ही (४) हमारी लडकी कां (३) द० के यहाँ व्याह् कर के।"

हि० (आधुनिक) रघुवर्दासजी ने तुल्सीचरित् में गोस्वामी जी की जो कुल्-परम्परा लिखी है, वों भान्ने योग्य है।

अत्यन्त आश्चर्य की बात है कि भारतवर्ष में सौ वर्ष से अधिक अङ्ग्रेजी शिक्षा होते हुए भी वों उन्नति जो जपान् ने केवल पचास वर्षों में प्रत्येक् विषय में प्राप्त् की है भारतवर्ष के किसी भाग में दृष्टि नहीं आती।

यह देखने की बात है कि यूरोपीय प्रभाव के अन्तर्गत एक ऐसी दुर्दृष्ट शैली का निर्माण हो रहा है, जिसमें परंपरागत वाक्य विन्यास के अश अस्थायी रूप में ज्यों-के-त्यों बने हुए हैं। स्वभावतः यह तथ्य केवल अत्यन्त परिष्कृत भाषाओं में ही दृष्टिगोचर होता है मराठी, हिन्दी, बंगाली। अन्तिम भाषा के १९ वीं शताब्दी के साहित्यिक प्रायोगिक रूपों के कुछ अच्छे उदाहरण डी० सी० सेन, 'बंगाली प्रोजेक्ट्स १८००-१८५७' में मिलेंगे, उसमें पता चलता है कि युग की शैली के सम्बन्ध में खोज कितनी मद गनि से की जा सकती है। एक प्रतिक्रिया सामने आती है बंगाली कम-से-कम एक ऐसी भाषा है जो कितनी समृद्ध है उतनी ही लचीली होने के बहुत निकट है। किन्तु यह एक अपवाद है।

उपसंहार

भारतीय-आर्य भाषाओं में अधिकांशतः संस्कृत और साथ ही फारसी से अनेक बातें ग्रहण करने वाली अत्यन्त परिष्कृत भाषाओं में, एक अत्यन्त समृद्ध शब्दावली मिलती है जो यूरोपीय भाषाओं के समान है किन्तु उनमें सूक्ष्म भेद और मनोवैज्ञानिक संयोजन की उतनी ही समृद्धि नहीं मिलती। क्योंकि, एक दीर्घकालीन संस्करण दृष्टिगोचर होते हुए भी, विभिन्न रोमन समुदाय के विकास की दृष्टि से, भारतवर्ष में संस्कृति न तो दृष्टेय माना में परिवर्तनशील रही है और न इतने दृष्टेय रूप में प्रसारित रही है कि सार्वजनिक भाषा ग्रन्थकारों की रचनाओं से लाभ उठाती, तथा ग्रन्थकारों की भाषा जन-जीवन से प्रेरणा ग्रहण कर अधिक विकसित होती भाषा और संस्कृति में पर्याय्य रहा।

हमें यह बताया जाता है कि उस समय देशी प्राथमिक पाठशालाएँ थीं, किन्तु कोई भी यह कहने का साहस न करेगा कि इन पाठशालाओं में, यूरोप की भाँति, वह भी वास्तव में अपेक्षाकृत हाल ही से, भाषाओं का, उनकी समृद्धियों तथा वारीकियों का, अध्ययन होता था। संस्कृत ही एक ऐसी भाषा थी जिसका प्रत्येक युग में अध्ययन हुआ, वह अल्प समय के लोगों तक सीमित थी और ज्ञान तथा परिष्कृत विचारों के प्रचार का एकमात्र साधन थी। आधुनिक साहित्यों की प्रारम्भिक सामग्री क्या है? संक्षिप्त तथा दुष्प्राप्य मराठी अभिलेखों, आठे दर्जन राजपूत तथा बंगाली पत्रों, एक या दो पद्यात्मक व्यावहारिक नीति-वाक्यों के संग्रहों को छोड़ कर, वह वीर-काव्य अथवा भक्ति या लोभ-प्रचलित काव्य के रूप में है, कुलीनो तथा जनसाधारण के लिये लिखित ये रचनाएँ ब्राह्मणों की श्रेष्ठता का प्रायः प्रचार नहीं करती, जहाँ तक उनका सबब ब्राह्मण साहित्य से है, वह उसके क्रम-परिवर्तन के लिये है, न कि उसका स्थान ग्रहण करने के लिये। जैसा कि बोधे बताया जा चुका है, कुछ साहित्य संस्कृत पर आश्रित मिलते हैं, किन्तु वे परिष्कृत अभिजात-वर्ग तक सीमित थे मराठी गीति-वाक्य की भाषा, कर्ममौलिक नाटकों की प्राकृति, उसके विपरीत, जनसाधारण की भाषाएँ हैं, जो नाय ही संस्कृत में प्रभावित थी, जहाँ तक पंचाची में लिखित बृहत्कथा से सम्बन्ध है, उसके जो बोधे-में अग उपलब्ध हैं वे इस बात का प्रमाण नहीं देते कि वह लोभप्रिय रचना थी। इन मरवाणों को देखते हुए, तो बोलचाल की भाषाएँ मिलती कहीं हैं? अतः के

अभिलेखों में, जिनमें वाक्य विन्यास कट्टर था, और कुछ हद तक बौद्ध तथा जैन धर्म-नियमों से सबधित ग्रन्थों में, जो कर्मकांडों में सबधित अथवा साधारण हैं, और जहाँ तक सस्कृत से उनका सबध है, वे सस्कृत में निहित सस्कृत से सम्बद्ध हैं।

इस प्रकार यह स्पष्ट हो जाता है कि इतन विस्तृत जन-समूह और निम्न स्तरों में प्रचलित होने पर, भारतीय-आर्य भाषा जो वैदिक और ब्राह्मण रूपों के अतर्गत, भारोपीय के इतिहास में उसी समय विचित्र रूप में परिष्कृत हो गयी थी, अपना परिष्करण खो देती है और, यदि यह कहा जा सकता है, असस्कृत हो जाती है। क्या उस पर और गभीरतापूर्वक सोचने और उसका मूल्यांकन करने पर कम से-कम कुछ विस्तार से यह दृष्टिगोचर नहीं होता कि जनसमूह ने, जिसने सस्कृत सीखी, अथवा अत्यधिक समान बोलियों ने तथा इनके अतिरिक्त उसने साथ निरन्तर सपर्क के प्रभाव ने उसे प्रभावित किया ?

सिन्धु की प्रागैतिहासिक सभ्यता को तो छोड़ दीजिए, और अब तक वहाँ की भाषा भी अज्ञात है, सीमान्तप्रतिनी यह सभ्यता निस्सन्देह आर्यों के भारतागमन के समय ही पतित हो चुकी थी—उत्तर में, पंजाब के उपजाऊ भूमि-भागों में, भली भाँति। यह ज्ञात नहीं है कि इस भूमि-भाग के किन निवासियों पर आर्यों ने अपना प्रभुत्व स्थापित किया, तथा इससे भी अधिक मुश्किल से यह ज्ञात है कि बाद में उन्होंने किन लोगों के साथ सम्पर्क स्थापित किया।

इन लोगों का सबध जन-समूह के उस भाग से स्थापित करने का प्रलोभन होता है जो उस समय तक स्थापित आर्यों के भूमि-भाग के चारा ओर बसे हुए थे और जिनकी भाषाएँ अब भी जीवित थी। इन भाषाओं में से, केवल तिबती भारत में पहुँचती है, जो भाषा बुरुशस्वी नाम से भली भाँति ज्ञात है, क्या वह कुछ ऐसे तथ्य प्रदान करती है जो तुलनाओं का समर्थन करे ? इसमें अभी देर प्रतीत होती है। द्रविड भाषाओं और मुण्डा बोलियों पर आने से यह ज्ञात होता है कि वे वास्तविक भारतीय-आर्य भाषा के सपर्क में थीं।

द्रविड भाषा इस प्रायद्वीप के दक्षिण में और वलूचिस्तान के छोटे से भूमि भाग में है, मुण्डा गंगा के मैदान, और पश्चिम में महादेव गिरि-मालाओं की ओर जिसकी सहायक नदियाँ चली गयी हैं उस महानदी के मुहाने के बीच छोटा-नागपुर के पठार में बोली जाती है।

अथवा, ऐसा प्रतीत होता है कि इस प्रायद्वीप में आर्यों में पहले कम-से-कम दो बार बाहर की जातियाँ आयी, एक, जो अधिक प्राचीन प्रतीत होती है, और जिसकी उत्पत्ति भी लोग पश्चिम में खोजने की चेष्टा करते मालूम होते हैं, द्रविडों की होगी

दूसरी, मुण्डा समूह की, जिसकी भाषाएँ हिन्द-चीन की मोन्-ख्मर से संबंधित प्रतीत होती हैं, अन्यथा, जैसा कि कुछ लोग देखना चाहते हैं, जिनका संबंध उसी दिशा में और दूर की भाषाओं से है। इन दो समुदायों के संबंध में, अप्रत्यक्ष रूप से भी, प्राचीन काल के लिये हम कुछ नहीं कह सकते, किन्तु इधर हाथ के इतिहास में उनका योग बहुत भिन्न रहा है। द्रविड लोग सम्य हैं, और ईसवी सन् से पहले ही, तमिल-भाषियों ने, भू-मध्य सागर की ओर समुद्री व्यापार द्वारा समृद्ध राज्य स्थापित किये, और कम-से-कम आशिक रूप में मौलिक, परिष्कृत साहित्य को जन्म दिया, इसके विपरीत मुण्डा लोगों के संबंध में मुश्किल ही से कोई समस्या है, तथा आधुनिक जाति-विज्ञान में, सम्य भारत के किनारे-किनारे कम-से-कम तीस लाख मनुष्यों के छोटे-छोटे समुदायों के रूप में उनका महत्त्व और अस्तित्व स्थापित किया है। इन दोनों समुदायों की भाषाओं में उनके भारतीय-आर्य भाषा के साथ स्थापित सम्पर्क के प्रमाण मिलते हैं, यह बात इस कारण भी बतायी जाती है कि आर्यों के आक्रमण से पूर्व ये ही लोग उत्तर भारत में निवास करते थे।

एक ऐसे प्रागैतिहासिक भारत की बड़ी सरलता के साथ कल्पना की जा सकती है जिसमें द्रविड लोग, अपने से पहले के तथा वाद के लोगों की भाँति, सिन्धु की निम्न घाटी में, गुजरात में और दक्षिण के समुद्री राज्यों में निवास करते थे, और जिस भारत में मुण्डा लोग गंगा नदी द्वारा सिंचित भूमि-भाग में और पजाब के निम्न हिमालय प्रदेश में निवास करते थे : दोनों सम्यताओं के बीच पजाब के रेतीले भूमि-भाग और गंगा तथा दक्खिन के बीच के पठार का पार्थक्य था, और उनमें एक ओर मालवा के निकट, और दूसरी ओर सभक्त. पूर्व की तरफ सपर्क था। वाद को, द्रविड लोग धीरे-धीरे दक्षिण की ओर हटा दिये गये; एक विकसित सम्यता की बाहक भाषाओं की प्रतिरोध-शक्ति के चिन्ह आज तक बने हुए हैं (तुल० मराठी और उडिया में इस सपर्क के चिन्ह, दे० पीछे); मुण्डा लोग, जो एक ऐसी सम्यता के विरुद्ध सघर्ष करने की क्षमता नहीं रखते थे जिसमें अस्व, तलवार और धौदिक श्रेष्ठता थी, पठार के भीतरी भागों में पड़े दिये गये। किन्तु दोनों समुदाय आर्यों के उच्चारण तथा व्याकरण पर अपना प्रभाव छोड़ गये हैं, और उनकी शब्दावली समृद्ध कर गये हैं।

कुछ हद तक यह अनुमान ठीक प्रतीत होता है, ताँ भी यह भूल जाने की बात नहीं है कि उत्तर भारत में कुछ भाषाओं के कुल पूर्णतः लुप्त हो सकते हैं। किन्तु इसके प्रमाण के संबंध में भारी कठिनाइयाँ होंगी, दोनों अतों का काल-व्यवधान बहुत अधिक है; अर्थात्, संकेतित भाषाओं की प्राचीन स्थिति लगभग अज्ञात है। द्रविड भाग में साहित्यों द्वारा सुरक्षित अपेक्षाकृत प्राचीन अप्रचलित रूप मिलते हैं, तथा इसमें

अतिरिक्त ऐसे रूप मिलते हैं जो पुनर्निर्माण के अंग प्रदान करने की दृष्टि से यथेष्ट भिन्न हैं। मुण्डा भाग में भापाएँ, जहाँ तक वे ज्ञात हैं, हमारे अनभिन्न नेत्रों के सामने या तो बहुत अधिक या बहुत कम भिन्न हो जाती हैं, केवल कुछ आधुनिक प्रमाण मिलते हैं, और हिन्दू चीन की बोलियों पर आधारित समर्थन अब भी बहुत कम निश्चित है।

तो भी हम समस्या की वास्तविक स्थिति समझने की चेष्टा करनी चाहिए

स्थानीय नामों से संबंधित, जिन्होंने यूरोप की प्रागैतिहासिक भाषाओं के सत्रय में इतनी बहुमूल्य बातें प्रदान की हैं, का अभी अध्ययन नहीं हुआ। श्री एस० लेवी ने उत्तर भारत के प्राचीन लोगों के कुछ ऐसे नाम बताये हैं जो युग्म हैं और जो ऑस्ट्रो-एशियाटिक की याद दिलाने वाली प्रणाली से साम्य रखते हैं (पुलिन्द-कुलिन्द, पोसल-तोसल, कॉलिग विलिय प्रकार), श्री प्रिञ्जोलुस्की का अनुसरण करते हुए, उनमें पञ्जाब के उदुम्बर तथा आध्र का सातवर्णी वस (द्रविड जनसमूह? दे०, जे० ए-एस०, १९२६, I, पृ० २५, जे० आर० ए० एस०, १९२९, पृ० २७३) भी जोड़ देने चाहिए। इससे बिना किसी कठिनाई के यह स्पष्ट किया जा सकता है कि संस्कृत शब्दावली के कुछ तत्त्व मुण्डा बोलिया के कारण हो सकते हैं। अन्य के अतिरिक्त, श्री प्रिञ्जोलुस्की ने कुछ पौवों के नाम प्रस्तुत किये हैं (दे०, 'श्री एरियन एंड प्रो ड्रैवैडियन इन् इंडिया', पी० सी० वागची द्वारा अनूदित) ताम्बूल-, बदल- और ऋग्वेद में ही भारोपीय ईपु- का स्थान ग्रहण करने वाला वाण- और लङ्गल- (कृष्- "मञ्जूर", उर्वरा और सीता भारोपीय हैं, किन्तु कौनसि में एक विदेशीपन भी है)।

दूसरी ओर, क्लैसीकल संस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा की शब्दावली के कुछ तत्त्व ऐसे हैं जो भारोपीय में अज्ञात हैं, किन्तु जिनके लिये द्रविड भाषा में साम्य मिलते हैं, वेदा में ही कुछ उच्चारण लिये गये शब्द देने का प्रलोभन होता है : ऋ० उल्लूल-, अथर्व० मूसल-, श० द्रा० मदनीर, एक नदी (गण्डक्?) का नीर-, जो बाद के पृथक् हो गया प्रतीत होता है, ही में बराबर प्रमाणित नाम।

ये तथा अन्य निवृत्त की बातें, जो न्यूनाधिक संभव हैं, यह प्रमाणित करती दृष्टि-गोचर होती हैं कि आर्य तथा अन्य भाषाओं में कुछ आदान प्रदान हुआ या, किन्तु हमारे पास न तो बाल-रुम है और न शब्द-व्युत्पत्ति-नव्यों प्रमाण हैं जिनके आधार पर यह निश्चिन्त हो सके कि ये भाषा-नवनी समुदाय वे ही थे जो हमें ज्ञात हैं, और फिर किन किन शब्दों का आगमन हुआ? ऐसे उदाहरण भी मिलते हैं जिनके समय में यह नहीं कहा जा सकता कि उनका मूल दोना कुन्ना में से (दो ही तब अपने को मीमिन रखते हुए) किसमें स्थापित करना चाहिए, न यही ज्ञात होता है कि किस में वह उच्चारण लिया

गया, क्योंकि अधिक कुशल आर्य भाषा ने "देशी" भाषाओं पर जोरो से घावा बोल दिया था।

दो बातें तो भी कही जा सकती हैं

एक ओर तो, सथाली की शब्दावली की सरसरी परीक्षा यह प्रदर्शित करती है कि उसका हिन्दी के, विशेषतः बंगाली और उडिया के, कुछ रूपों के साथ घनिष्ठ और हाल का सम्बन्ध है, विपर्यस्त रूप में, बंगाली में ही, और ग्रामीण बंगाली में सर्वथी चटर्जी और वागची ने मुण्डा और आर्य भाषाओं का एक नवीन सबंध खोज निकाला है। अस्तु, कुछ समय के लिये ही ऐसा प्रतीत होता है कि मुण्डा से आर्य भाषा द्वारा तत्त्वों का लिया जाना बीच के काल में बन्द हो गया होगा, और धार्मिक, प्रथासकीय तथा आर्थिक कारणों से अब फिर शुरू हो गया है।

द्रविड, उसके प्राचीनतम ज्ञात रूप, से जहाँ तक सम्बन्ध है, प्राचीन तमिल साहित्य में, सस्कृत और मध्यकालीन भारतीय भाषा से लिये गये शब्दों की काफी संख्या है, आधुनिक युग में, आर्य भाषाओं द्वारा द्रविड भाषाओं से लिये गये एक प्रकार से आधे शब्द पश्चिमी भाग के प्रतीत होते हैं (उदा० बी० एस० ओ० एस०, V, पृ० ७४२); दूसरी ओर सस्कृत में प्रवेश पा गये कुछ शब्द आधुनिक भाषाओं में बने नहीं रह सके। इससे ऐसा विचार में आता है कि सम्पर्क एक प्रकार से पश्चिम की ओर रहा होगा, वहीना चाहिए आध्र देश की अपेक्षा मालवा में क्या यह गौरवपूर्ण उज्जैनी थी, जो उस भूमि-भाग का केन्द्र थी, जहाँ यह बौद्धिक आदान-प्रदान हुआ ?

यद्यपि ऐसा भले ही हुआ हो, शब्दावली का आदान-प्रदान ही केवल, जो निश्चित है, अन्य प्रकार की बातों की दृष्टि से, संभावनाएँ प्रकट करता है। इन संभावनाओं का उपयोग करते और उन्हें स्वीकार करते हुए हम कह सकते हैं कि मुण्डा और द्रविड उन लोगों की भाषाएँ रही होगी जिन्हें आर्य भाषा ग्रहण करनी पड़ी, अब देखना यह है कि स्वयं आर्य भाषा पर उनका प्रभाव कहाँ तक पड़ा।

संश्रवणम ध्वनि-मात्र के परिवर्तन-क्रम ने भाषा में जो परिवर्तन उपस्थित किया उससे जन-समूह का प्रभाव दृष्टिगोचर होता है। और, वास्तव में, व्यंजनों की प्रणाली में परिवर्तन उपस्थित करने की दृष्टि से एक प्रभाव अत्यधिक महत्वपूर्ण रहा। भारतीय-आर्य भाषा में दन्त्या का एक वर्ग है, उनसे भाषा के पूर्ववर्ती भाग में उच्चरित व्यंजनों की आगा की जाती है, प्राचीनतम सस्कृत में वे दो हैं, जो वास्तविक दन्त्य हैं वे, और मूर्द्धन्य। यदि इन दोनों के उद्गमों का लोचना पसन्द किया जाय, तो वैदिक भाषा में शीघ्र रूप में निम्ने ऋषा अस्तित्व -ड्-स्वर-मध्यग से मानने का प्रलोभन होता है और आधुनिक भाषाओं के एक महत्वपूर्ण समुदाय में -ल्-स्वर-मध्यग में। किन्तु द्रविड भाषा

में ङ है, जो मुण्डा में नहीं है। दूसरी ओर ङ का भौगोलिक विभाजन महत्वपूर्ण प्रतीत होता है (सिंधी के अतिरिक्त जिसमें र है, मूर्द्धन्य भी) पश्चिमी बोलियों को छोड़ कर, उडिया में, जो द्रविड प्रदेश से लगी हुई पूर्व की बोली है, वह है; इससे दृढन्त के अनुमान का महत्त्व कम हो जाता है जिसकी पूर्व की ओर फैलते समय मुण्डा में, भारतीय-आर्य की भाँति, एक प्राचीन ध्वनि मान लुप्त हो जानी चाहिए।

जहाँ तक दन्त्यो और मूर्द्धन्यो के विभाजन से सत्रय है, यह देखा जा चुका है कि उसमें, प्रागैतिहासिक आर्य शकार ध्वनि के कारण प्रारंभ में हुए परिवर्तन की एक शृंखला के साथ अनुकूलता और नियमित रूप आता है।

भारतीय-आर्य भाषा की ध्वनि प्रणाली की एक विशेष बात है महाप्राण व्यंजनो का अस्तित्व। किन्तु, मुण्डा में, अथवा कम-से-कम मुण्डा के तैरवारी समुदाय में (सोरा उसमें नहीं है) महाप्राण है, द्रविड में वे नहीं है। इस बात को पिछली बात से मिला देने की दृष्टि से, इस बात के जानने का लाभ उठाया जा सकता है कि चंद्रिक-ङ-का स्थान कर्लमीकल सस्कृत में-ङ् ग्रहण कर लेता है, और इसमें द्रविड प्रभाव के बाद मुण्डा प्रभाव दृष्टिगोचर होता है। मुण्डा द्वारा बचाये जाने के मुकाबले द्रविड ही महाप्राणों की प्राचीन प्रणाली को नष्ट करने में यथेष्ट न होती, इसके अतिरिक्त यह स्वीकार करने में कोई बाधा नहीं है कि द्रविड में, उसके सामने, दक्खिन के नवीन भूमि-भागों में, जहाँ देसी प्रभाव प्रमाणित किये जाने योग्य नहीं है, और बलूचिस्तान (जहाँ केवल पूर्वी बोली में हाल के कुछ महाप्राण हैं) में फैलते समय महाप्राण लुप्त हो गये होंगे।

यह विशेषतः स्मरण रखने की बात है कि महाप्राणों की परिस्थिति वही नहीं थी जो दन्त्यो की थी, पहले का केवल रक्षण रहा, जब कि दन्त्यो को पहले ही से अघात पहुँचा और उतनी ही उनमें परिवर्तन की प्रवृत्ति उत्पन्न हुई। आचारो का प्रभाव अनुकूल परिस्थिति के बिना उत्पन्न नहीं होता, यही कारण है कि आर्य भाषा किसी चीज की फिर में याद नहीं दिलाती, वे चाहे मुण्डा की विशेषता के सूचक अक्षर स्फोटक हों (जवरुद्ध व्यंजन), चाहे द्रविड भाषा के तालव्यीय व्यंजनों का वर्ग हों। जो अन्य प्रभाव देखे जा सकते हैं, वे आधुनिक और पूर्णतः स्थानीय हैं। ऐसे सम्भवतः मराठी और तेलंगू में आदि (य्)ए-(व्)ओ- का सवृक्त स्वर भाव (नेपाळी और द्रं में भी ज्ञात), अथवा मराठी-आर्य भाषा में, तेलंगू तथा कुड़-द्रविड भाषाओं में, बुकूँ, पृथक् हो गयी मुण्डा बोली में अ, ओ, साथ ही उ में पूर्व तालव्यों का दन्त्य हो जाना, सम्भवतः तेलंगू के स्वर-सवृद्धी साम्य और मवाली तथा बगाली की प्रसूत ध्वनियाँ को भी निकट से देखना आवश्यक है।

इन प्रभावों को छोड़ कर, एक और समानता की ओर ध्यान देना आवश्यक है जिसके बिना प्रतिपादित विषय स्पष्ट न हो सकेगा।

मध्यकालीन भारतीय भाषा में जो एक यह विशेषता मिलती है कि व्यंजन-समुदायों का उच्चारण करना कठिन होता है, यही विशेषता द्रविड में भी मिलती है। आपस्तम्ब के श्रौत सूत्र में सस्कृत म घोडे वा एक नया नाम दृष्टिगोचर होता है घाट- जो निश्चित रूप में अश्व वा स्यान् ग्रहण कर लेता है। इस उच्चारण लिये गये शब्द से (किस भाषा से ?) *धुन- प्रवार की कल्पना की जा सकती है जो मुण्डा की दो छोटी छोटी बोलियाँ के रूपों में भी दृष्टिगोचर होता है सोरा कुर्ता, गदव ऋता आदि, जो निस्सन्देह द्रविड से लिये गये हैं, के कठोरत्व से यही निष्कर्ष निकलता है, स्वयं द्रविड में एन ओर तमिल कुदिरै, कनड कुदुरै है, दूसरी ओर तेलंगू गुरंमु अस्तु, आर्य भाषा की भाँति, स्वर-संघर्ष आगम अथवा समुदाय का समीकरण। इसी प्रकार गधे के नाम ऋ० गर्दभ- के सामने—काली निकट—तेलंगू गादिडे, तमिल कलुदेइ, किन्तु कनड कल्लुटे, कर्त मिलते हैं, तुल० तमिल कुश्ड- "अवा", तेलंगू मुडु-, कन्नड कुडु-, तमिल कल्लेड, तेलंगू गडु-, कनड गडुडे [प्रसंगवत् यह देखा जा सकता है कि कठोर और आदि मुखर (घोष) ध्वनियों की अनियमित प्रतिकूलता से प्रागैतिहासिक द्रविड भाषा में महाप्राण व्यंजनों के अस्तित्व की बात सोची जा सकती है]।

यह संसरण केवल संयोगवश ही मुश्किल से हो सकता है। किन्तु यदि उन भाषाओं में समानान्तर बातें हैं, तो क्या समकालीन बातें भी नहीं हैं ?

उनका समय कुछ भी हो, यह प्रवृत्ति, भारतीय-आर्य भाषा की भाँति द्रविड भाषा में भी इधर के युगों की प्रतीत होती है। इस प्रवृत्ति का महावाक्यों में और मनु द्वारा ज्ञात पुरुषवाचक नाम द्रविड- के, और उसे बसतें कि सभबत केवल उच्चारण लिया गया हो, इतिहास में प्राचीन प्रमाण उपलब्ध करने का लोभ होता है, अथवा प्यूरिजर (ती० य०) की तालिका में दिमिरीन (Dimitice), पाली महावज्र में (पा० य०) दमिल-, और प्राचीनतम तमिल व्याकरण में तमिल मिलता है। किन्तु वही यह सकता है कि मध्यकालीन भारतीय भाषा में घीच की स्थिति नहीं थी ?

तमिल में स्वर-मध्यग स्पर्श ध्वनियों मुखर (घोष) हो जाती हैं (तथा उन हालत में उनका सोप्योवरण हो जाता है), किन्तु मध्यकालीन भारतीय भाषा से उसका संघर्ष स्थापित नहीं किया जा सकता, कुमारिल ने सातवीं शताब्दी में ही कठोर शब्दों का उल्लेख किया है, तथा इससे अतिरिक्त परिवर्तन द्रविड भाषा में सर्वत्र नहीं पाया जाता।

यह देखा जा चुका है कि सस्कृत के ए और ओ केवल दीर्घ हैं, किन्तु घीरे-घीरे इत

जहाँ पूर्वोल्लिखित बातें कुछ सिद्ध हो सकती हैं, ये कुछ भी सिद्ध नहीं होती, विशेषतः द्रविड और मुण्डा में अज्ञात वर्गों का आर्य भाषा में सुरक्षित रहने की बात पर ध्यान रखना होगा। एक ओर सबववाचक तथा सबववाचक वाक्यांश, दूसरी ओर विशेषण अथवा अन्य सज्ञा में साम्य रखने वाली सज्ञा कभी-कभी प्रसंगवश यह पूछा जा सकता है कि क्या देशी भाषाओं में विशेषण के भाव वाले अव्ययी विकरणों का अस्तित्व आर्यों की साहित्यिक भाषाओं के समासों के लाभ के लिये नहीं है। हर हालत में स्थानीय प्रभाव दृष्टिगोचर होता है। मराठी, उडिया, सिंहली में अपने-अपने ढंग से द्रविड "सबववाची वृदन्त" वाक्य विन्यास के अनुबल हो गया है, कोई रचना हों उसमें अपरिवर्तनशील विशेषण में कर्त्ता कारक कर्त्ता की ग्रहणशीलता रहती है।

इतने महत्त्वपूर्ण और कुछ बातों में इतने निश्चित साम्य होने पर भी, भारतीय-आर्य भाषा का विकास अस्वाभाविकता की सीमा पर नहीं पहुँच जाता। आर्य भाषा का ईरानी के साथ केवल संस्पर्श देखना है जिसमें ज्ञात स्थानीय प्रभाव विशेष प्रकार के हैं। लिपि का लोप एक ऐसे आधार का अनुमान कराता है जो भारतीय आधार से भिन्न है।

दोनों क्षेत्रों में, जैसा कि देखा जा चुका है, अत्यधिक प्रमुख अंतर ध्वनि-क्रम का है। यदि ईरानी के आकृति-विज्ञान पर विचार किया जाय, तो विशेष्य, अपरिवर्तनशील हो कर (भारत की कुछ भाषाओं में ऐसा है) तुलना के लिये उपयुक्त नहीं रहता, किन्तु विशेषण का वर्ग बना रहता है, सर्वनामों में, विभक्ति विवरण के सामान्यीकरण का प्रतिरूप भारत में मिलता है। प्रणाली का सबसे बड़ा अंतर वह है जिसके अनर्गल बाद में आने वाले विशेषण की भाँति प्रयुक्त प्राचीन सबववाचक का अभाव आता है (यह इजाफ़ है, जो भारत में उर्दू में है)। क्रिया में, भारत की भाँति ही, प्राचीन वर्तमान का और भूत० वृदन्त का विरोध त्रिपा-रूप में प्रमुख स्थान रखता है, सर्वनाममूल्य रूप को सम्बद्ध कर लेने और सहायकों के योग के अपने-अपने प्रतिरूप भारत में हैं।

दूसरी ओर भाषा-रैलाओं की सीमाओं का एक क्षेत्र में दूसरे क्षेत्र में अतिप्रमाण यह प्रकट करता है कि उनके मौलिक सबव वास्तव में छिन्न-भिन्न नहीं हो जाते। हमें और स्पष्ट रूप से देख लेना चाहिए।

दोनों समुदायों में ऋ का प्रयोग त्रिह्रुल एक-सा नहीं है। अफगानी (असत) तथा बलूची में उसका ह्रस्व स्वर बनता है, जब कि अशोव के अभिलेखों के उत्तर-पश्चिमी समुदाय में इन बातों का प्रमाण मिलता है कि कुछ भारतीय बोलियों में उनका उपयोग स्वर + र् की भाँति था।

अफगानी और कश्मी में मूर्द्धन्य मिलते हैं। जिनका समय अफगानी और बलूची

से है उन पर दूसरे रूप में विचार किया जा सकता है, वास्तव में हम जानते हैं कि ये बोलियाँ बाहर से आयी, और भारतीय सभ्यता ने इन क्षेत्रों में प्रवेश कर लिया था। अस्तु, -तो युक्त बलूची क्रियामूलक विशेष्य, तुल० स० -त्वा, और अफगानी, बक्सी तथा यिद्गा का -अव- युक्त प्रेरणार्थक भारत में लिये गये हैं। इस प्रकार पूर्वी ईरान में भारतीय आधार का प्रभाव देखा जा सकता है, जिप्सी-भाषाएँ सम्भवतः इसी भूमिभाग से निकलती हैं, और साथ ही इससे उनकी कुछ ध्वनि-सवधी विशेषताओं और शब्दावली का मिलना, ये बातें स्पष्ट हो जाती हैं (उदाहरणार्थ अफगानी और जिप्सी-भाषा लसून्, हिं० लाठी, स० यष्टि-। इन्हीं कारणों से अफगानी में सभ्यार्थसूचन (लेट्-लकार) और तुलनात्मक का अभाव बताया जा सकता है।

स् और सें के बीच की सीमा भारत में नहीं रह जाती, जैसे पिछले समय में असोक की उत्तर-पश्चिम और ह० दुनु० की बोलियों, दर्द तथा यूरोप की जिप्सी-भाषा (एशियाई जिप्सी-भाषा भारत के साथ चलती है) में प्राचीन शकार ध्वनियों सुरक्षित रहती हैं, कश्मीरी और सिंधी में स् ह हो जाता है, और सें स् हो जाता है, सें स् हो जाता है, जैसे ईरानी में। ईरानी में भी मिलने वाले एक सूत्र के अनुसार कश्मीरी में पहले आने वाले स्पर्श पर शिन्-ध्वनि हावी होने हुए देखा जाता है (दे० पीछे)। अफगानी अन् अ "आठ" में भारतवर्ष में एक महाप्राण की आशा की जाती है, किन्तु ध्यान देना चाहिए कि स् वना रहता है।

बाफिर को तालब्यों को दन्त्य रूप प्रदान करना प्रिय है। प्राचीन काल से, ईरानी विशेषता का चिन्ह।

यरोप्टी लिपि में लिखित कुषाण युग के अभिलेखों में प्राचीन काल में भारतीय सोष्म के अस्तित्व का प्रमाण मिलता है, दे० पीछे, दर्द में वह आज भी है। दूसरी ओर महाप्राण घोष का अल्पप्राणीकरण, जो शेष भारत में कहीं-वहीं मिलता है, दर्द और पञ्जाबी (यहाँ महाप्राणत्व एक स्वर-सवधी मुर छोड़ जाता है) में ईरानी की भाँति सामान्य है। प्रसंगवश यह जान लेना चाहिए कि पूर्वी बलूची में कुछ हाल ही में उत्पन्न महाप्राण हैं।

कुछ बातें दोनों क्षेत्रों में से एक में भी सामान्य हुए दोनों पक्षों को सीमान्त से अलग कर देती हैं, इस प्रकार स् जो स्वतंत्र रूप में फारसी और भारत की "प्राकृत" बोलियों में स् प्रदान करता है, किन्तु शेष ईरान में तथा भारत के पश्चिम की प्राचीन बोलियों में स् [असोक० स्पसु-(स्वसु-), ह० दुनु० विश्व-(विश्व-), अभिलेख वेस्पमिरि, पिस्प-सिरि]।

आधुनिक काल तक, फारसी में व्- हो गया आदि-व्, शेष ईरान में मिलता है; वह

पश्चिमी भारत में भी बना हुआ है, जब कि पूर्व की ओर वह -य्- ही जाता है। बीच के समय में स्वर-मध्यग -द्- से -ल्- का प्रयोग ईरान के उत्तर-पूर्व और भारत के उत्तर-पश्चिमी भागों में (अफगानिस्तान में) समान रूप में होता है, जहाँ वह जिप्सी-भाषा से सम्बद्ध ही जाता है।

रूप विचार की दृष्टि से यह देखा जा सकता है कि सबधवाचक य-, जो भारतवर्ष में बना रहना है और अत्यधिक महत्त्व ग्रहण कर लेता है, उत्तर-पश्चिम और जिप्सी-भाषा में नहीं है, जैसे ईरान में नहीं है। क्रिया में सर्वनाममूलक पर-प्रत्ययों का प्रयोग भारतवर्ष में ईरानी सीमा की ओर स्थानीय हो जाता है, दूसरी ओर भारतीय सीमा की ईरानी भाषाओं में सशयार्थसूचक (लेट्-लकार) नहीं है। अफगानी, बलूची तथा बीच की बोलियों में दो विकरणां वाली एक नामजात प्रणाली है फारसी और कुर्द में केवल एक रूप है, यह अन्तर, जो विकास की सापेक्षिक तीव्रता के कारण हो सकता है, स्वभावतः पहले वालों की अपेक्षा कम महत्त्वपूर्ण है।

तत्पश्चात् शब्दावली की बातों को कुछ महत्त्व प्रदान करना भी उपयुक्त है। अथ भी वदं में प्रचलित, स० 'स्त्री' के तुल्य रूप की बलूची में (संश्रुज) अनुरूपता मिलती है, मून्- में अफ० मल्, परचीं मुख की अनुरूपता है (दे० मीरगैन्सटिएर्न, 'एटी० बोके० ऑव पश्तो', पृ० ४८)। धी सेदेस्को ने सोमिदियन में सिधी रीज्- का सादृश्य देखा है तथा सिधी वीस्-(स० व्यष्), कुह (स० कुप्-) तथा प्राचीन ईरानी में अर्थ-विचार-सबधो सादृश्य देखा है (वी० एस० एल०, XXIII, पृ० ११४), इसी प्रकार श्री टर्नर ने बताया है कि सिधी वणु, अफगानी वन की भाँति, 'पेड' का अर्थ देता है, ससृष्ट वन-का यह अर्थ वेदों में बाद लुप्त हो गया था। प्राचीनतम वैयाकरणों ने ही काम्बोज में सैद्- "जाना" के अस्तित्व की ओर सकेत किया है, तुल० पु० फा० सिंघव्-, अ० सेयव्-, सोमिदियन सैद्-(ससृष्ट में यही धातु च्यव्- रूप धारण कर लेती है और एक दूसरे अर्थ में धारण करती है)। निश्चित रूप से अन्य ऐसे ही सादृश्य हैं, और उनसे निम्नान्वेह वाशिक रूप में यह ज्ञात होता है कि पूर्व और दक्षिण की ओर फ़ैलने पर ससृष्ट शब्दावली में नवीनता आयी, किन्तु प्रत्येक युग में उधार लिये गये शब्दों को अलग करना कठिन है वैदिक द्वार-, जिसमें आदि महाप्राण दृष्टिगोचर होता है, मभवत्, जैसा कि श्री हरवेल ने सकेत किया है, एक ईरानी शब्द है। इतिहास में वास्तव में दो सम्प्रदायों में एक स्थायी संपर्क स्थापित और कार्यान्वित होने में सहायता प्रदान की है, एक दूसरे से ग्रहण किये जाने की जिस प्रवृत्ति का यहाँ उल्लेख हुआ है यह इस बात में और भी सुगम हो गयी कि दोनों क्षेत्रों के शब्दों की ध्वनि-सबधो प्रणाली एक-दूसरे के बहुत निकट है, तथा निम्नान्वेह हमारी शब्द-व्युत्पत्तियों का एक भाग ऐसे ग्रह-

परिवर्तनों की सरलतापूर्वक गणना नहीं करता जो ठीक हैं, किन्तु जो ऐतिहासिक दृष्टि से मिथ्या सिद्ध होते हैं।

अस्तु, इस प्रकार स्थानीय प्रभाव चाहे जितने गहरे रहे हों, उनसे भारतवर्ष की आर्य भाषा ईरान की आर्य भाषा से वास्तव में अलग नहीं हो गयी तथा अन्य भारोपीय भाषाओं से बहुत अधिक भिन्न नहीं हो गयी; भारतीय-ईरानी की आन्तरिक शक्ति, संस्कृत का सम्मान, पश्चिम से ऐतिहासिक सम्बन्ध, फारसी का प्रभाव एतद् ही अर्थ में कार्यान्वित हुए हैं। निस्सन्देह अंगरेजी के प्रभाव ने, न केवल शब्दावली में, किन्तु वाक्य-विन्यास में भी, भारोपीय समुदाय और भारत की परिष्कृत भाषाओं के बीच सवर्गों को एकदम और भी अधिक दृढ़ करने में सहायता पहुँचायी है।



पारिभाषिक शब्द-कोश

हिन्दी-अंगरेजी

| | |
|-----------------------------|------------------------|
| अत | Desinence |
| अत का | Terminal |
| अतरंग स्फाट | Implosion |
| अतरंग स्फाटक | Implosive |
| अतर्भूत, स्वयवाची | Inclusive |
| अतर्वर्ती | Intermediary, Internal |
| अतस्य | Liquid |
| अत्य रूप | Termination |
| अत्य वर्ण | Apocope |
| अश, धर्णी, मात्रा | Degree |
| अकर्तृक, भाववाचक क्रिया | Impersonal |
| अकर्तृक कर्मवाच्य | Impersonal Passive |
| अकर्मक | Intransitive |
| अकर्मक विकरण | Intransitive Theme |
| अ क्रियामूलक | Non-verbal |
| अक्षरात्मक | Syllabic |
| अप्रागम | Prothesis |
| अघाप | Surd |
| अघोषत्व | Surdity, Unvoicing |
| अचतन | Inanimate |
| अतिरिक्त | Redundant |
| अतिशयता, तीव्रता, उत्कर्षता | Intensity |
| अतिशयार्थक, उत्कर्षमूचक | Intensive |
| अतीत काल | Preterite |

| | |
|-------------------------------|----------------------|
| अदर्शन | Elision |
| अधिकरण कारक | Locative |
| अनद्यतन भूत, सातत्यार्थक भूत | Durative Past |
| अनन्वित तमवत्त (विशेषण) | Absolute Superlative |
| अनन्वित सत्रव कारक | Absolute Genitive |
| अनासिक्य | Denasalised |
| अनियमित क्रिया | Irregular Verb |
| अनिर्धारण | Indetermination |
| अनिश्चयवाचक | Indefinite |
| अनिश्चित क्रियार्थ भेद | Eventual Mood |
| अनिश्चितता | Eventuality |
| अनुकूल रूप | Adaptation |
| अनुकूलता, समानता | Apposition |
| अनुकूलत्व, अनुकूल रूप | Adaptation |
| अनुधारणात्मक | Conclusive |
| अनुनासिक | Nasal |
| अनुनासिकताविहीन, अनासिक्य | Denasalised |
| अनुनासिक मध्यवर्ती प्रत्यय | Nasal Infix |
| अनुवधता, योग | Adjunction |
| अनुमतिबोधक | Permissive |
| अनुमान | Hypothesis |
| अनुलेखन-पद्धति | Orthography |
| अनुसर्ग | Postposition |
| अनेकाक्षर | Polysyllable |
| अपनिहिति | Epenthesis |
| अपरिवर्तनीय विकरण | Non alternant Theme |
| अपवत्यं समुदाय | Multiple Group |
| अपश्रुति | Ablaut |
| अपादान | Ablative |
| अपूर्ण, घटमान | Imperfect |
| अपूर्ण या घटमान वृद्धन्तः स्त | Imperfect Participle |

| | |
|------------------------------------|----------------------------|
| अप्राण तालव्य | Non-aspirate Palatal |
| अभिनिवृत्त | Elusion |
| अभिव्यञ्जक | Expressive |
| अभिव्यञ्जक रूप | Expressive Form |
| अमूर्त | Abstract |
| अमूर्तत्व | Abstraction |
| अपययार्थ | Unreal |
| अपययार्थ सभाव्य | Unreal Conditional |
| अर्थ विचार-संबन्धी | Semantics |
| अर्थानुकूल कर्ता | Logical Subject |
| अर्द्ध-स्वर | Semi-vowel |
| अल्पप्राणीकरण | Deaspiration |
| अल्पार्थक | Diminutive |
| अवरुद्ध व्यञ्जन | Checked Consonant |
| अवरोध | Obstruction |
| अवस्थावाची या स्थानवाची पर प्रत्यय | Suffix of Position |
| अ विवरणयुक्त | A-thematic |
| अव्यय | Indeclinable |
| अव्यय रूपी उपसर्ग | Preposition |
| असमापिका | Conjunction, Conjunctive |
| असमापिका क्रिया | Infinite Verb, Conjunctive |
| | Participle |
| असमापिका (घातु) | Infinitive |
| असम्पन्न भूत | Pluperfect |
| असाक्षात् | Indirect |
| असावर्ण्य | Disimilation |
| अस्तित्वसूचक क्रिया | Verb of Existence |
| आवृत्ति विचार, रूप विचार | Morphology |
| आगम | Augment |
| आगम, निवेश | Insertion |

| | |
|-------------------------------|------------------------|
| आगम, सयोग | Affixation |
| आघात, स्वरित हाना | Accentuation |
| आज्ञार्थ | Imperative |
| आदम्बूचक | Honorific |
| आदरार्थ, सभावक प्रकार | Optative |
| आदर्श | Norm |
| आदि या मूल या प्रधान स्वराघात | Initial Accent |
| आदि शब्द | Premier Term |
| आदेशार्थ | Injunctive |
| आरम्भिकताबोधक | Inceptive |
| आर्ष प्रयोग | Archaism |
| आवृत्ति | Frequency |
| आवृत्तिमूलक | Anaphoric |
| आवृत्तिवाला | Redoubled |
| आशीर्वादात्मक | Precative |
| आश्रयसूचक क्रियार्थ-भेद | Mood of Subordination |
| आश्रित | Dependent, Subordinate |
| आश्रित वाक्य-योजना | Subordination |
| आश्रित वाक्य-संयोजक | Subordinating |
| आश्रयित घृनि | Recursive |
| इच्छार्थक | Desiderative |
| उच्चरित | Articulated |
| उच्चारण | Articulation |
| उत्किर्पता | Intensity |
| उत्किर्षमूचक | Intensive |
| उत्कीर्ष लेख | Epigraph |
| उदात्त | Acute |
| उदात्तीन, नपुंसक लिंग | Neuter (Gender) |
| उदात्तीनता, दुर्बलता, नाश | Neutralisation |

| | |
|---|-----------------------------|
| उपपद, उपसर्ग | Article |
| उपसर्ग | Affix, Article, Preposition |
| उपसर्गात्मक अव्यय, वर्ध प्रवचनीय उप- सर्ग, अव्यय रूपी उपसर्ग, उपसर्ग, पूर्वसर्ग | Preposition |
| ऊमत्व खोकर स्पर्श में परिणति | Mute |
| एक-मूलक भिन्नार्थी दो शब्दों में से एक, युग्मक | Doublet |
| एकरूपता | Accord |
| एकांतरकरण | Alternance |
| एकाक्षरात्मक | Monosyllabic |
| एकीकरण | Unification |
| ऐतिहासिक वर्तमान | Historic Present |
| ओष्ठ्य | Labial |
| वैपम्य, सादृश्य | Analogy |
| कण्ठद्वारीय | Glottal |
| कण्ठ्य | Guttural |
| कण्ठ्योष्ठ्य | Labio-Velar |
| कपन | Vibrations |
| कठोर | Solid |
| कठोर, अघोष | Surd |
| कठोरत्व, अघोषत्व | Surdity |
| करण-कारण | Instrumental |
| कर्त्ता | Subject |
| कर्त्ता चारक | Nominative |

| | |
|---|--|
| कर्तृ कारक | Subject Case |
| कर्तृवाची | Agent |
| कर्तृवाची क्रिया | Active Verb |
| कर्तृवाची सज्ञा | Noun of Agency |
| कर्तृवाच्य | Active |
| कर्तृवाच्य कृदन्त या क्रियामूलक विशेषण | Active Participle |
| कर्तृ० पूर्ण० | Active Perfect |
| कर्तृवाच्य वर्तमानकालिक कृदन्त या क्रियामूलक विशेषण | Active Present Participle |
| कर्म कारक | Accusative, Regime, Objective (Regime) |
| कर्मणि | Passive |
| कर्म प्रवचनीय उपसर्ग | Preposition |
| कर्मवाच्य, कर्मणि | Passive |
| कर्मवाच्य-गत विकरण या मूल रूप | Passive Theme |
| काकलाघात | Stroke of Glottis |
| काकल्प | Glottal |
| कारक | Case |
| कार्य वा न्यायानुबूल वर्ति | Logical Subject of Action |
| कार्यवाची सज्ञा | Noun of Action |
| कृत्प्रत्यय | Primary Suffix |
| कृदन्त, क्रियामूलक विशेषण | Participle |
| कृदन्त विशेष्य (सज्ञा) | Participle-Substantive |
| कृदन्ती | Participial |
| कृदन्ती काल | Participial Tense |
| कृदन्ती गुणवाचक विशेषण | Participial Epithet |
| कृदन्ती विकरण या मूल रूप | Participial Theme |
| कामल | Sonant |
| क्रिया की रूप रचना | Verbal Flexion |
| क्रियागत मूल | Verbal Radical |

| | |
|---|------------------------------|
| क्रिया भाव | Verbalisation, Mood |
| क्रियामूलक | Verbal |
| क्रियामूलक प्रत्यय | Verbal Desinence |
| क्रियामूलक वतमान | Verbal Present |
| क्रियामूलक विशेषण | Participle, Verbal Adjective |
| क्रियामूलक विशेष्य | Gerund, Gerundive |
| क्रियामूलक सज्ञा | Verbal Noun |
| क्रिया-रूप तिङन्त प्रकरण | Conjugation |
| क्रिया विशेषण | Adverb |
| क्रिया विशेषणमूलक | Adverbial |
| क्रिया विशेषणमूलक कर्म कारक | Adverbial Accusative |
| क्रिया विशेषणमूलक पर प्रत्यय | Adverbial Suffix |
| क्रियाय भेद | Mood |
| क्रियाय भेद-रूप | Modal Form |
| क्रियायक रूप | Verbal Form |
| क्रियायक सज्ञा, पूर्वकालिक क्रिया, आसमापिका (घातु), क्रियामूचक सज्ञा तुमन्त | Infinitive |
| क्रियामूचक सज्ञा | Infinitive |
| क्षीणता | Atrophy |
| गण | Group |
| गत्यथक | Statical |
| गुणारोपण | Attribution |
| गुरु | Long |
| गौण | Secondary |
| गौण असाक्षात् | Indirect |
| गौण धातु | Secondary Root |
| गौण प्रत्यय | Secondary Desinence |
| गौण या विकृत सक्षिप्ति | Secondary Abridgement |

| | |
|--------------------|------------------------|
| घटमान | Imperfect, Progressive |
| घटमान भविष्यत् | Future Progressive |
| घटमान वर्तमान | Present Progressive |
| घर्ष | Spirant |
| घोष, मुखर | Sonore |
| घोषत्व | Voicing |
| चेतन | Animate |
| चेतन कर्ता | Living Subject |
| छंद-मात्रा-गणना | Scansion |
| जिप्सी-भाषा | Tsigane (Fr.) |
| णिजन्त | Causative |
| तत्पुरुष ममास | Determinative Compound |
| तद्धित प्रत्यय | Secondary Suffix |
| तमवन्त (विशेषण) | Superlative |
| तालव्य | Palatal |
| तालव्याघ्रीय | Prepalatal |
| तिङ् | Paradigm |
| तिङन्त-प्रकरण | Conjugation |
| तीव्रता | Intensity |
| तुमन्त | Infinitive |
| तुलना | Comparison |
| तुलनात्मक (विशेषण) | Comparative |
| दीर्घ | Prolonged |
| दीर्घं, गुह | Long |
| दीर्घं मात्रा | Long Degree |
| दीर्घं रूप | Long Form |

| | |
|---------------------------------------|------------------------|
| दीर्घरूपता | Elongation |
| दीर्घ श्रेणी, दीर्घ मात्रा | Long Degree |
| दुष्टह | Complex |
| दुष्टह परन्तर्ग | Complex Postposition |
| दुर्मलता | Neutralisation |
| द्वन्द्व समास | Co-ordinative Compound |
| द्वयक्षरात्मक | Dissyllabic |
| द्विकर्मक धातु-संबंधी | Factitive |
| द्विगु | Collective Compound |
| द्विगुण | Double |
| द्विगुणन | Gemination |
| द्वित्व | Doubling |
| द्वित्वयुक्त, पुनरावृत्त, आवृत्तिवाला | Redoubled |
| द्वित्वयुक्त परिवर्तन-रूप | Double Alternance |
| धातु | Root |
| ध्वनि-तत्त्व | Phonology |
| ध्वनि-भाग, ध्वनि-श्रेणी, स्वनग्राम | Phoneme |
| ध्वनि-लोप | Haplology |
| ध्वनि-श्रेणी | Phoneme |
| ध्वनि-मत्रवी | Phonetic |
| नकारात्मक | Negative |
| नपुंसक लिंग | Neuter (Gender) |
| नामजात, सामान्य | Nominal |
| नामजात पर-प्रत्यय | Nominal Suffix |
| नामजात पूरक | Nominal Compliment |
| नामजात रूप | Nominal Form |
| नामजात रूप-रचना | Nominal Flexion |
| नामजात विकरण | Nominal Theme |
| नामजात विद्धत रूप | Nominal Oblique |

| | |
|---|--------------------------|
| नामधातु, श्रेणीसूचक | <i>Denominative</i> |
| नाम प्रत्यय | <i>Nominal Desinence</i> |
| नाश | <i>Neutralisation</i> |
| निक्ला हुआ | <i>Derivated</i> |
| निजवाचक | <i>Reflective</i> |
| नित्य | <i>Primary</i> |
| नित्य सबधी | <i>Co-relative</i> |
| निपात | <i>Particle</i> |
| नियम | <i>Formula</i> |
| नियमित रचना | <i>Regular Formation</i> |
| निरतरता बाधक | <i>Continuative</i> |
| निर्देशक | <i>Definite</i> |
| निर्देशक क्रिया भाव | <i>Indicative</i> |
| निर्धारक महत्त्व | <i>Determinate Value</i> |
| निर्धारण | <i>Determination</i> |
| निर्धारित | <i>Determined</i> |
| निर्बल | <i>Weak</i> |
| निवेश | <i>Insertion</i> |
| निश्चयवाचक | <i>Demonstrative</i> |
| निश्चयार्थ, निर्देशक क्रिया-भाव | <i>Indicative</i> |
| निश्चयार्थे वर्तमान | <i>Definite Present</i> |
| निश्चित | <i>Definite</i> |
| न्यायानुकूल या न्यायोचित या अर्थानुकूल वर्त्ता | <i>Logical Subject</i> |
| न्यून | <i>Reduced</i> |
| न्यूनत्व, परिवर्तन, प्रह्ला सत | <i>Reduction</i> |
| पद | <i>Term</i> |
| पद-समष्टि | <i>Phrase</i> |
| पर प्रत्यय, (अथवा केवल प्रत्यय) | <i>Suffix</i> |
| परमर्ग, अनुसर्ग | <i>Postposition</i> |

| | |
|---|--------------------------------------|
| परिवर्तन | <i>Reduction, Alteration</i> |
| परिवर्तन-क्रम, एकान्तरकरण | <i>Alternance</i> |
| परिवर्तनीय मूल | <i>Alternant Radical</i> |
| परिस्थितिमुचक कारक | <i>Circumstantial Case</i> |
| पश्चगामी | <i>Regressive</i> |
| पुनरावृत्त | <i>Geminated, Redoubled</i> |
| पुनरावृत्ति (जोर देने के लिये), द्विगु- णन, यम | <i>Gemination</i> |
| पुनरावृत्तिमूलक | <i>Iterative</i> |
| पुनर्निमित्त रूप | <i>Reflection</i> |
| पुर प्रत्यय | <i>Prefix</i> |
| पुराघटित | <i>Perfect</i> |
| पुराघटित अतीत | <i>Past Perfect</i> |
| पुराघटित कृदन्त, पूर्ण कृदन्त | <i>Perfect Participle</i> |
| पुराघटित भविष्य | <i>Future Perfect</i> |
| पुराघटित वर्तमान | <i>Present Perfect</i> |
| पुरुष (उत्तम, मध्यम, प्रथम) | <i>Person (First, Second, Third)</i> |
| पुरुषवाचक | <i>Personal</i> |
| पुरुषवाचक क्रिया | <i>Personal Verb</i> |
| पुरोगमन | <i>Progression</i> |
| पुरोगामी | <i>Progressive</i> |
| पुरोगामी सामान्यीकरण | <i>Progressive Normalisation</i> |
| पूरक | <i>Complement</i> |
| पूर्ण | <i>Absolute</i> |
| पूर्ण, पुराघटित | <i>Perfect</i> |
| पूर्णकारी | <i>Perfective</i> |
| पूर्ण कृदन्त | <i>Perfect Participle</i> |
| पूर्ण (या अनन्वित) तमवन्त (विशेष- पण) | <i>Absolute Superlative</i> |
| पूर्णताबोधक | <i>Completive</i> |
| पूर्ण सबधकारक, अनन्वित सबधकारक | <i>Absolute Genitive</i> |

| | |
|-----------------------------------|--------------------|
| पूर्व | Anterior |
| पूर्वकालिक वृद्धन्त | Absolutive |
| पूर्वकालिक क्रिया | Infinitive |
| पूर्व क्रिया | Preverb |
| पूर्व-प्रत्यय-संबन्धी | Pre-desinencial |
| पूर्वसर्ग | Preposition |
| पृच्छाबोध, प्रश्नोत्तर | Interpellation |
| प्रकार, क्रियार्थ-भेद, क्रिया-भाव | Mood |
| प्रकार-विषयक | Modal |
| प्रगतिबोधक, घटमान, पुरोगामी | Progressive |
| प्रगृह्य | Hiatus |
| प्रतिध्वनित शब्द | Echo-Word |
| प्रत्यक्ष | Direct |
| प्रत्यक्ष रूप मे | Directly |
| प्रत्यय, अन्त | Desinence, Suffix |
| प्रत्ययाश | Enditic |
| प्रधान | Initial |
| प्रधान स्वर | Cardinal Vowel |
| प्रभाव | Rection |
| प्रयोगार्थक | Tentative |
| प्रवेशसूचक वर्तमान | Ingressive Present |
| प्रश्नवाचक या प्रश्नसूचक | Interrogative |
| प्रश्नोत्तर | Interpellation |
| प्रहासन | Reduction |
| प्राचीन वर्तमान | Ancient Present |
| प्राथागम | Aspiration |
| प्रातिपदिक | Radical |
| प्रातिपदिक सज्ञा | Radical Noun |
| प्राथमिक | Primary |
| प्रारम्भिक क्रिया | Inchoative Verb |
| प्रेरणार्थक धातु, णिजन्त | Causative |

| | |
|--|--------------------------|
| प्रेरणार्थकः धातु-मूलक सज्ञा | Causative Noun |
| फुमफुपाहट वाली ध्वनि | Whispered |
| वधन | Obligation |
| बंधनजात या वधनसूचक | Adjective of Obligation |
| बल | Reinforcement, Accent |
| बलाघात | Stress, Accent |
| बहुपदी समुदाय, अपवर्त्य समुदाय | Multiple Group |
| बहुव्रीहि | Compound of Appurtenance |
| भविष्यत्कालिक कृदन्त | Future Participle |
| भाववाचक, अमूर्त | Abstract |
| भाववाचकत्व, अमूर्तत्व | Abstraction |
| भाववाचक क्रिया | Impersonal |
| भाववाचक सज्ञा | Abstract Noun |
| भावे प्रयोग | Neuter Participle |
| भाषा-रेखा, शब्द-रेखा | Isogloss |
| भूतकालिक क्रियामूलक रूप | Past Verbal Form |
| भूतकालिक या अतीतकालिक कृदन्त या क्रियामूलक विशेषण | Past Participle |
| भूत सभाव्य | Past Conditional |
| मद | Dull |
| मध्य कृदन्त | Middle Participle |
| मध्यवर्ती | Interior |
| मध्यवर्ती, अन्तर्वर्ती | Intermediary |
| मध्यवर्ती परिवर्तन-क्रम | Internal Alternance |
| मध्यवर्ती प्रत्यय | Infix |
| मध्यवर्ती महाप्राण (हकार-युक्त) | Interior Aspirate |
| मध्यवर्ती समानता | Internal Apposition |

| | |
|---|---------------------------|
| मध्य स्पर्श | Mi-occlusive |
| महत्त्व | Value |
| महाप्राण | Aspirate |
| महाप्राण तालव्य | Aspirate Palatal |
| मात्रा | Degree |
| मात्रा-काल | Quantity |
| मात्राकालिक | Quantitative |
| मिश्र, यौगिक, समुक्त | Periphrastic |
| मिश्र, समुक्त दुरुह | Complex |
| मुखर | Sonore |
| मुखरता | Sonority |
| मुख्य, निर्देशक या निश्चित | Definite |
| मुख्य, मूल, साक्षात्, प्रत्यक्ष | Direct, Proper |
| मुख्य कर्म कारक | Direct Regime |
| मुह्यत | Directly |
| मुख्य प्रत्यय | Primary Desinence |
| मुख्य या निर्देशक उपसर्ग या उपपद | Definite Article |
| मूर्धन्य | Cerebral |
| मूर्धन्यत्व | Retroflexion |
| मूल | Initial, Direct |
| मूल, प्रातिपदिक | Radical |
| मूल, प्राथमिक, नित्य | Primary |
| मूल का स्वरात्मक अक्षर | Vocalic Degree of Radical |
| मूल क्रिया | Radical Verb |
| मूल धातु | Primary Root |
| मूल या प्रातिपदिक सना | Radical Noun |
| मूल रूप म, साक्षात् रूप मे, प्रत्यक्षरूप म, मुख्यत | Directly |
| मूलवाला परत्यगं | Postposition of Origin |
| मूल विकरण | Radical Theme |
| मूल स्वर | Radical Vowel |

| | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| मूल स्वर-पद्धति | Radical Vocalism |
| मूल्य | Value |
| मौलिक | Simple |
| मौलिक काल | Simple Tense |
| यथार्थ | Real |
| यम | Gemination |
| युग्म | Couple |
| युग्मक | Doublet |
| योग या सयोग उपस्थित करना | Agglutinate |
| योग, समुच्चयबोधक, असमापिका, समाव्य | Conjunction or Conjunctive |
| योगात्मक | Agglutinating |
| यीगिक | Periphrastic, Derivated |
| रचना | Composition, Formation |
| रूपमान | Morpheme |
| रूप-रचना | Flexion |
| रूप-विचार | Morphology |
| लघु | Short |
| लङ्-लकार | Aorist |
| लय-परिवर्तन | Modulation |
| लयात्मक | Rhythmic |
| लहजा | Tone, Intonation |
| लिंग | Gender |
| लुप्त समुच्चयबोधक | Asyndet |
| लेखन-प्रणाली | Graphy |
| लेट्-लकार | Subjunctive |
| लोकौचित्त-सबधी वर्तमान | Gnomic Present |

| | |
|---|-----------------------|
| वचन | Number |
| वर्ग | Group |
| वर्णनात्मक भूत | Narrative Past |
| वर्ण-विपर्यय | Metathesis |
| वर्तमान | Present |
| वर्तमानकालिक कृदन्त या क्रियामूलक विशेषण | Present Participle |
| वर्तमान विकरण या मूल रूप | Present Theme |
| वर्तमान सभाव्य | Present Conditional |
| वाक्य-रचना | Syntax |
| वाक्य-विचार | Syntax |
| वाक्य-विन्यास, वाक्य-रचना, वाक्य- विचार | Syntax |
| वाक्य-विस्तार | Periphrase |
| वाक्याश या पद-समष्टि | Phrase |
| वाक्यो आदि का असम्बद्ध विन्यास | Parataxis |
| वाच्य | Voice |
| विकरण | Theme |
| विकरण-युक्त | Thematic |
| विकरण-युक्त रूप-रचना | Thematisation |
| विकरण-युक्त स्वर | Thematic Vowel |
| विकल्प | Alternative |
| विकार | Variation |
| विकृत वचन कारक | Oblique Regime |
| विकृत कारक | Oblique Case |
| विकृत रूप | Oblique |
| विकृत रूप-सद्वर्गी मूल्य | Oblique Values |
| विकृत सन्निधि | Secondary Abridgement |
| विच्छेद | Hiatus |
| विद्वत्तापूर्ण, वैकल्पिक | Facultative |
| विधेय | Predicate |

| | |
|---|---------------------------|
| विधेयात्मक | Predicative |
| विधेयात्मक पर-प्रत्यय | Predicative Suffix |
| विपर्यस्त | Inverse |
| विप्रकर्ष, स्वर-भक्ति | Anaptyxis |
| विभाजक | Disjunctive |
| विराम | Stop |
| विराजवाची या प्रतिषेधक क्रिया-विशेषण | Adversative Adverb |
| विवृत्ति, विच्छेद, प्रगृह्य | Hiatus |
| विवेचन-मूचक क्रियार्थ-भेद | Mood of Deliberation |
| विशेष | Forte |
| विशेषण | Adjective, Epithet |
| विशेषणजात या विशेषण की रूप-रचना | Adjectival Flexion |
| विशेषणबोधक शब्द | Epithet |
| विशेष्य, सना | Substantive |
| विपरीकरण, असावर्ण्य, वैरूप्य | Dissimilation |
| विस्तार | Extension |
| वैकल्पिक | Facultative |
| वैकल्पिक सामान्यीकरण | Facultative Normalisation |
| वैरूप्य | Dissimilation |
| व्यजन-सबधी विकरण या मूल रूप | Consonantal Theme |
| व्याकरण का प्रत्यय, शब्द-रूप, शब्द- रूप, वली | Accidence |
| व्याकरणीय कर्ता | Grammatical Subject |
| व्याप्ति | Enlargement |
| व्युत्पत्ति | Derivation |
| व्युत्पन्न | Derived |
| व्युत्पन्न रूप | Derivative |
| शकार ध्वनि | Hissing Sound |
| शक्यताबोधक | Potential |
| शब्द, पद | Term |

शब्द-बाहुल्य-युक्त, स्वार्थिक

Pleonastic

शब्द-रूप

Inflexion

शब्द-रूपावली

Accidence

शब्द-रेखा

Isogloss

शब्द-उत्पत्ति, शब्द-व्युत्पत्ति-शास्त्र

Etymology

शब्दाश

Syllable

शिन्-ध्वनि

Sibilant

शून्य

Zero

शून्य पर-प्रत्यय

Zero Suffix

शून्य प्रत्यय

Zero Desinence

शून्य रूप

Zero Form

शून्य श्रेणी

Zero Degree

श्रेणी

Degree

श्रेणी-मूचक

Denominative

इलेप पद

Amphibology

पष्ठी सत्पुरुष

Possessive Compound

सकेत चिन्ह

Notation

सक्षिप्त

Gnomical

सक्षिप्ति

Abridgement

सजा

Noun, Substantive

सना-रूप, सुबन्त प्रकरण

Declension

सना-रूप-योग्य

Declinable

सध्यक्षर

Diphthong

सप्रदान

Dative

सवध

Appurtenance, Alliance

सवध कारक

Genitive

सवधवाचक

Relative

सवधवाचक क्रियाविशेषण

Relative Adverb

सवधवाचक सर्वनाम

Relative Pronoun

| | |
|---|------------------------------|
| सबधवाची कृदन्त | Participle of Obligation |
| सबधवाची तमवन्त (विशेषण) | Relative Superlative |
| सबधवाची विशेषण | Adjective of Appurtenance |
| सबध-सूचक सज्ञा | Related (Parented) Noun |
| सबद्ध | Affixed |
| सबोधन कारक | Vocative |
| सभावक प्रकार | Optative |
| सभावनात्मक विशेषण | Adjective of Possibility |
| सभाव्य | Conditional, Conjunctive |
| सयुक्त | Complex, Group, Periphrastic |
| सयुक्त क्रियापद | Compound Verb |
| सयुक्त (या मिश्र) वाक्यावली | Compound Locution |
| सयुक्त-स्वर, सन्ध्यक्षर | Diphthong |
| सयोग-रहित पद-क्रम, वाक्यों आदि का असंबद्ध विन्यास | Parataxis |
| सयोजक | Copula |
| सन्नृत | Closed |
| सशयार्थसूचक, लेट्-लकार | Subjunctive |
| सहिति | Combination |
| सकर्मक | Transitive |
| सकर्मक विकरण | Transitive Theme |
| सकारात्मकता | Affirmation |
| सतततासूचक | Durative |
| सतततासूचक वर्तमान | Present Durative |
| सबल | Strong |
| स-भविष्यत् | Sigmatic |
| समानता | Apposition |
| समान-वाक्य संयोजक | Co-ordinating |
| समानाश्रय | Co-ordination |
| समापिका क्रिया | Finite Verb |
| समास | Compound |

| | |
|---|---|
| समीकरण | Assimilation |
| समुच्चयबोधक . | Cumulative, Conjunction, Con- junctive |
| समुदाय, वर्ग, संयुक्त, गण | Group |
| स-युक्त भविष्यत् | Sigmatic Future |
| स-युक्त सामान्य अतीत | Sigmatic Aorist |
| सरल क्रिया हुआ | Simplified |
| सरल या मौलिक काल | Simple Tense |
| सरल या सामान्य या मौलिक | Simple |
| सरलीकरण | Simplification |
| सर्वनामजात | Pronominal |
| सर्वनामजात प्रत्यय | Pronominal Suffix |
| सर्वनामजात विकरण | Pronominal Theme |
| सर्वनामजात विकृत रूप | Pronominal Oblique Case |
| सर्वनामजात विशेषण | Pronominal Adjective |
| सर्वनामीय या सर्वनामजात विशेषण | Pronoun-Adjective |
| सहायक (क्रिया) | Auxiliary |
| सांख्यिक | Statistic |
| साक्षात् | Direct |
| साक्षात् रूप में | Directly |
| सातत्यार्थक भूत | Durative past |
| साधारण | Normal |
| साधारण विकरण | Simple Theme |
| साधित, धातुिक, व्युत्पन्न, निकला हुआ, साधित शब्द, व्युत्पन्न रूप | Derivative |
| साधित धातु, गौण धातु | Secondary Root |
| साधिष्य | Juxtaposition |
| सामर्थ्यबोधक | Acquisitive |
| सामान्य | Nominal, Simple, Common, Normal |
| सामान्य (विशेषण) | Positive |

| | |
|--|--------------------|
| सामान्य अतीत, लुङ्-लकार | Aorist |
| सामान्य अतीत-सवधी विकरण या मल रूप | Aorist Theme |
| सामान्य कर्मवाच्य | Medio Passive |
| सामान्यीकरण | Normalisation |
| सामासिक रूप | Compound Form |
| सिद्ध धातु, मूल धातु | Primary Root |
| सुप्प्रत्यय, उपसर्ग | Affix |
| सुवन्त प्रकरण | Declension |
| सुर, लहजा | Intonation, Tone |
| सूक्ष्म भेद | Nuance |
| सूत्र, नियम | Formula |
| सून या कहावत-मवधी, सक्षिप्त | Gnomical |
| सोष्म, षर्ष | Spirant |
| स्थान-भूति | Substitution |
| स्थानवाची पर-प्रत्यय | Suffix of Position |
| स्थानीय नामों से संबधित | Toponomastic |
| स्पर्श | Occlusive |
| स्पर्शता | Occlusion |
| स्फोट | Release |
| स्फोटक ध्वनि | Explosive |
| स्वनत वर्ण, कोमल | Sonant |
| स्वनधाम | Phoneme |
| स्वयवाची | Inclusive |
| स्वर-पद्धति या प्रणाली, स्वरोच्चार- पद्धति, स्वरान्विति | Vocalism |
| स्वर-भक्ति, विप्रकर्ष | Anaptyxis |
| स्वर-भेदक चिन्ह | Diacritical Mark |
| स्वर-भष्यग | Intervocal |
| स्वरयत्रमुली, काकत्य, कण्ठद्वारीय | Glottal |
| स्वर वर्ण या शब्दाश-लोप, अदर्शन, अभिनिधान | Elision |

| | |
|---|--------------------------|
| स्वर-सधि | Contraction |
| स्वर-संबन्धी | Vocalic |
| स्वर-संबन्धी परिवर्तन क्रम या स्वरात्मक एकान्तरण | Vocalic Alternance (Fr) |
| स्वर-संबन्धी प्रत्यय | Vocalic Desinence |
| स्वराघात | Pitch Accent |
| स्वराघात बल | Accent |
| स्वराघात विहीन शब्दाक्ष | Proclitic |
| स्वरात्मक एकान्तरण | Vocalic Alternance |
| स्वरात्मक विकरण या मूल रूप | Vocalic Theme |
| स्वरान्विति | Vocalism |
| स्वरित | Circumflex |
| स्वरित करना | Accentuate |
| स्वरित होना | Accentuation |
| स्वरोच्चार | Vocalism |
| स्वार्थिक | Pleonastic |
| हेतुक | Causal |

अंगरेजी-हिन्दी

| | |
|---------------------------|---|
| Ablative | अपादान |
| Ablaut | अपश्रुति |
| Abridgement | सक्षिप्ति |
| Absolute | पूर्ण |
| Absolute Genitive | पूर्ण सवध कारक, अनन्वित सवध कारक |
| Absolute Superlative | पूर्ण (या अनन्वित) तमवन्त (विशेषण) |
| Absolutive | पूर्वकालिक कृदन्त |
| Abstract | भाववाचक, अमूर्त |
| Abstract Noun | भाववाचक सज्ञा |
| Abstraction | भाववाचकत्व, अमूर्तत्व |
| Accent | स्वराघात, बल |
| Accentuate | स्वरित करना |
| Accentuation | आघात, स्वरित होना |
| Accidence | व्याकरण का प्रत्यय, शब्द-रूप, शब्द-रूपावली |
| Accord | एकरूपता |
| Accusative | कर्म कारक |
| Acquisitive | सामर्थ्यबोधक |
| Active | कर्तृवाच्य |
| Active Participle | कर्तृवाच्य कृदन्त या क्रियामूलक विशेषण |
| Active Prefect | कर्तृ० पूर्ण० |
| Active Present Participle | कर्तृवाच्य वर्तमानकालिक कृदन्त या क्रियामूलक विशेषण |
| Active Verb | कर्तृवाची क्रिया |

| | |
|---|--|
| Actual Present | यथायं वर्तमान |
| Acute | उदात्त |
| Adaptation | अनुकूलत्व, अनुकूल रूप |
| Adjectival Flexion | विशेषणजातया विशेषण की रूप-रचना |
| Adjective, Adjective-Epithet | विशेषण |
| Adjective of Appurtenance (Possession) | संबन्धवाची विशेषण |
| Adjective of Obligation | सम्बन्धजात या बन्धनसूचक विशेषण |
| Adjective of Possibility | सम्भावनात्मक विशेषण |
| Adjunction | अनुबन्धता, योग |
| Adverb | क्रिया-विशेषण |
| Adverbial | क्रिया-विशेषणमूलक |
| Adverbial Accusative | क्रिया-विशेषणमूलक कर्म कारक |
| Adverbial Suffix | क्रिया-विशेषणमूलक पर-प्रत्यय |
| Adversative Adverb | विरोधवाची या प्रतिषेधक क्रिया- विशेषण |
| Affirmation | सकारात्मकता |
| Affix | सुप्प्रत्यय, उपसर्ग |
| Affixation | आगम, सयोग |
| Affixed | सचद् |
| Agent | कर्तृवाची |
| Agglutinate | योग या सयोग उपस्थित करना |
| Agglutinating | योगात्मक |
| Alliance | संबन्ध |
| Alteration | परिवर्तन |
| Alternance | परिवर्तन-क्रम, एकान्तरकरण |
| Alternant Radical | परिवर्तनीय मूल |
| Alternative | विकल्प |
| Amphibology | श्लेष पद |
| Analogy | औपम्य, सादृश्य |
| Anaphoric | आवृत्तिमूलक |

| | |
|------------------|---|
| Accent | स्वरान्ति विस्तर |
| Accent Present | प्रधान वर्तमान |
| Animate | चेतन |
| Anterior | पूर्व |
| Aspirate | सान्ध्य पञ्चोत्, सुझ-सकार |
| Aspirate Theme | सान्ध्य वर्णोत्तरयो विकारात् वा मूलात् रुद्र |
| Apocope | अप्य वर्ण-गोच |
| Apposition | अनुकूलता, समानता |
| Appurtenance | संबन्ध |
| Archaism | आर्य प्रथा |
| Article | उपपद, उपसर्ग |
| Articulated | उच्चरित |
| Articulation | उच्चारण |
| Aspirate | महाप्राण |
| Aspirate Palatal | महाप्राण तालन्त्य |
| Aspiration | प्राणायाम (हकार), महाप्राणोत्तरण |
| Assimilation | समीकरण |
| Asyndet | सुप्त समुच्चानयोर्था |
| A-thematic | अ विकारणयुक्त |
| Atrophy | क्षीणता |
| Attribution | गुणारोपण |
| Augment | आगम |
| Auxiliary | सहायक (क्रिया) |
| Cardinal Vowel | प्रयाग स्वर |
| Case | कारण |
| Causal | हेतुव |
| Causative | प्रेरणार्थं वातु, निजत |
| Causative Noun | प्रेरणार्थं वातुमूलक संज्ञा |
| Cerebral | मूर्धन्य |

| | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| Checked Consonant | अवरोद्ध व्यंजन |
| Circumflex | स्वरित |
| Circumstantial Case | परिस्थितिसूचक कारक |
| Closed | संवृत |
| Collective Compound | द्विगु |
| Combination | सहिति |
| Common | सामान्य |
| Comparative | तुलनात्मक (विशेषण) |
| Comparison | तुलना |
| Complement | पूरक |
| Completive | पूर्णताबोधक |
| Complex | मिश्र, सयुक्त, दुरूह |
| Complex Postposition | दुरूह परसर्ग |
| Composition | रचना |
| Compound | समास |
| Compound Form | सामासिक रूप |
| Compound Locution | सयुक्त (या मिश्र) वाक्यावली |
| Compound of Appurtenance | बहुव्रीहि समास |
| Compound Verb | सयुक्त क्रियापद |
| Conclusive | अनुधारणात्मक |
| Conditional | सभाव्य |
| Conjugation | क्रिया-रूप, तिङन्त-प्रकरण |
| Conjunction, Conjunctive | योग, समुच्चयबोधक, असमापिका, सभाव्य |
| Conjunctive Participle | असमापिका क्रिया |
| Consonantal Theme | व्यंजन-संबन्धी विकरण या मूल रूप |
| Construction | रचना |
| Continuative | निरन्तरताबोधक |
| Contraction | स्वर-संधि |
| Co-ordinating | समान-वाक्य समोजक |
| Co-ordination | समानाश्रय |

| | |
|------------------------|-------------------------------------|
| Co-ordinative Compound | द्वन्द्व समास |
| Copula | सयोजक |
| Co-relative | नित्य सबधी |
| Couple | युग्म |
| Cumulative | समुच्चयबोधक |
| Dative | संप्रदान |
| Deaspiration | अल्पप्राणीकरण |
| Declension | सज्ञा-रूप, सुबन्त प्रकरण |
| Declinable | सज्ञा-रूप-योग्य |
| Definite | मुख्य, निर्देशक, निश्चित |
| Definite Article | मुरय या निर्देशक उपसर्ग या उपपद |
| Definite Present | निश्चयार्थ वर्तमान |
| Degree | अक्ष, श्रेणी, मात्रा |
| Demonstrative | निश्चयवाचक |
| Denasalised | अनुनासिकताविहीन, अनासिक्य |
| Denominative | नामघातु श्रेणीसूचक |
| Dependent | आश्रित |
| Derivated | साधित, योगिक, व्युत्पन्न, निकला हुआ |
| Derivation | व्युत्पत्ति |
| Derivative | साधित शब्द, व्युत्पन्न रूप |
| Desiderative | इच्छार्थक |
| Desinence | प्रत्यय, अंत |
| Determinate Value | निर्धारक महत्त्व |
| Determination | निर्धारण |
| Determinative Compound | तत्पुरुष समास |
| Determined | निर्धारित |
| Diacritical Mark | स्वर भेदक चिह्न |
| Diminutive | अल्पार्थक |
| Diphthong | संयुक्त-स्वर, सन्ध्यक्षर |
| Direct | मुख्य, मूल, साक्षात् प्रत्यक्ष |

| | |
|-------------------|---|
| Directly | मूल रूप में, साक्षात् रूप में, प्रत्यक्ष रूप में, मुख्यतः |
| Direct Regime | मुख्य कर्म कारक |
| Disjunctive | विभाजक |
| Dissimilation | विषमीकरण, असावर्ण्य, वैरूप्य |
| Dissyllabic | द्व्यक्षरात्मक |
| Double | द्विगुण |
| Double Alternance | द्वित्वयुक्त परिवर्तन-क्रम |
| Doublet | एक-मूलक भिन्नार्थी दो शब्दों से एक, युग्मक |
| Doubling | द्वित्व |
| Dull | मद |
| Durative | सतततासूचक |
| Durative Past | अनद्यतन भूत, सातत्यायक भूत |
| Echo Word | प्रतिध्वनित शब्द |
| Elsion | स्वर-वर्ण या शब्दांश-श्लोप, अदर्शन, अभिनिवृत्त |
| Elongation | दीर्घरूपता |
| Enclitic | प्रत्ययांश |
| Enlargement | व्याप्ति |
| Epenthesis | अपनिहित |
| Epigraph | उत्कीर्ण लेख |
| Epithet | विशेषणबोधक शब्द |
| Etymology | शब्द-व्युत्पत्ति, शब्द-व्युत्पत्ति-शास्त्र |
| Eventuality | अनिश्चितता |
| Eventual Mood | अनिश्चित क्रियार्थ-भेद |
| Explosive | स्फोटक ध्वनि |
| Expressive | अभिव्यजक |
| Expressive Form | अभिव्यजक रूप |
| Extension | विस्तार |

| | |
|---------------------------|---|
| Factitive | द्विकर्मक धातु-सवधी |
| Facultative | विद्वत्तापूर्ण, बैकल्पिक |
| Facultative Normalisation | बैकल्पिक सामान्यीकरण |
| Finite Verb | समापिका क्रिया |
| Flexion | रूप-रचना |
| Formation | रचना |
| Formula | सूत्र, नियम |
| Forté | विशेष |
| Frequency | आवृत्ति |
| Future Participle | भविष्यत्कालिक कृदन्त |
| Future Perfect | पुराघटित भविष्य |
| Future Progressive | घटमान भविष्यत् |
| Geminated | पुनरावृत्त |
| Gemination | पुनरावृत्ति (जोर देने के लिये), द्विगुणन, यम |
| Gender | लिंग |
| Genitive | सवध कारक |
| Gerund, Gerundive | क्रियामूलक विशेष्य |
| Glottal | स्वर-यन्त्रमुखी, वाक्त्रय, कण्ठद्वारीय |
| Gnomical | सूत्र या कहावत-सवधी, सक्षिप्त |
| Gnomic Present | लोकोक्ति-सवधी वर्तमान |
| Grammatical Subject | व्याकरणीय कर्ता |
| Graphy | लेखन-प्रणाली |
| Group | समुदाय, वर्ग, सयुक्त, गण |
| Guttural | कण्ठ |
| Haplology | ध्वनि-श्लोप |
| Hiatus | विवृत्ति, विच्छेद, प्रगृह्य |
| Hissing Sound | शकार ध्वनि |
| Historic Present | ऐतिहासिक वर्तमान |

| | |
|----------------------|--|
| Honorific | आदरसूचक |
| Hypothesis | अनुमान |
| Imperative | आज्ञार्य |
| Imperfect | अपूर्ण, घटमान |
| Imperfect Participle | अपूर्ण या घटमान कृदन्ती रूप |
| Impersonal | अकर्तृक, भाववाचक क्रिया |
| Impersonal Passive | अकर्तृक कर्मवाच्य |
| Implosion | अतरग स्फाट |
| Implosive | अतरग स्फोटक |
| Inanimate | अचेतन |
| Inceptive | आरम्भकताबोधक |
| Inchoative Verb | प्रारम्भिक क्रिया |
| Inclusive | अन्तर्भूत, स्वयवाची |
| Indeclinable | अव्यय |
| Indefinite | अनिश्चयवाचक |
| Indetermination | अनिर्धारण |
| Indicative | निश्चयार्थ, निर्देशक क्रिया-भाव |
| Indirect | गौण, असाक्षात् |
| Infinite Verb | असमापिका क्रिया |
| Infinitive | क्रियार्थक मज्ञा, पूर्वकालिक क्रिया, असमापिका (घातु), क्रियासूचक मज्ञा, तुमन्त |
| Infix | मध्यवर्ती प्रत्यय |
| Inflexion | शब्द-रूप |
| Ingressive Present | प्रवेशसूचक वर्तमान |
| Initial | प्रधान, मूल |
| Initial Accent | आदि या मूल या प्रधान स्वरापात |
| Injunctive | आदेशार्थ |
| Insertion | आगम, <small>فعل</small> |
| Instrumental | करण, |

| | |
|---------------------------|---|
| Intensity | अतिशयता, तीव्रता, उत्कर्षता |
| Intensive | अतिशयार्थक, उत्कर्षसूचक |
| Interior | मध्यवर्ती |
| Interior Aspirate | मध्यवर्ती महाप्राण (हकार-युक्त) |
| Intermediary, Internal | मध्यवर्ती, अन्तर्वर्ती |
| Internal Alternance | मध्यवर्ती परिवर्तन-क्रम |
| Internal Apposition | मध्यवर्ती समानता |
| Interpellation | पृच्छावरोध, प्रश्नोत्तर |
| Interrogative | प्रश्नवाचक या प्रश्नसूचक |
| Intervocal | स्वर-मध्यग |
| Intonation | सुर, लहजा |
| Intransitive | अकर्मक |
| Intransitive Theme | अकर्मक विकरण |
| Inverse | विपर्यस्त |
| Irregular Verb | अनियमित क्रिया |
| Isogloss | भाषा-रेखा, शब्द-रेखा |
| Iterative | पुनरावृत्तिमूलक |
| Juxtaposition | सान्निध्य |
| Labial | ओष्ठ्य |
| Labio-Velar | कठ्योष्ठ्य |
| Liquid | अतस्थ (द्रव वर्ण) |
| Living Subject | चेतन कर्ता |
| Locative | अधिकरण वारक |
| Logical Subject | न्यायानुबूल या न्यायोचित या अर्था- नुबूल कर्ता |
| Logical Subject of Action | कार्य वा न्यायानुकूल कर्ता |
| Long | दीर्घ, गुरु |
| Long Degree | दीर्घ श्रेणी, दीर्घ मात्रा |
| Long Form | दीर्घ रूप |

| | |
|-----------------------|--------------------------------|
| Medio Passive | सामान्य कर्मवाच्य |
| Metathesis | वर्ण विपर्यय |
| Middle Participle | मध्य कृदन्त |
| Mi-occlusive | मध्य-स्पर्श |
| Modal | प्रकार विषयक |
| Modal Forms | क्रियायं भेद रूप |
| Modulation | लय-परिवर्तन |
| Mono-syllabic | एकाक्षरात्मक |
| Mood | प्रकार क्रियायं भेद क्रिया-भाव |
| Mood of Deliberation | विवेचनसूचक क्रियायं भेद |
| Mood of Subordination | आश्रयसूचक क्रियायं भेद |
| Morpheme | रूपमात्र |
| Morphology | आकृति विचार, रूप विचार |
| Multiple Group | वहुपदो समुदाय, अपत्यं नमुदाय |
| Mute | ऊर्ध्वस्पर्श स्पर्श मे परिणति |
| Narrative Past | वर्णनात्मक भूत |
| Nasal | अनुनासिक |
| Nasal Infix | अनुनासिक मध्यवर्ती प्रत्यय |
| Negative | नकारात्मक |
| Neuter (Gender) | उदात्तान, नपुंसक लिंग |
| Neuter Participle | भावे प्रयोग |
| Neutralisation | उदासीनता, दुर्बलता, नाश |
| Nominal | नामजात, सामान्य |
| Nominal Complement | नामजात पूरक |
| Nominal Desinence | नाम प्रत्यय |
| Nominal Flexion | नामजात रूप-रचना |
| Nominal Form | नामजात रूप |
| Nominal Oblique | नामजात विभूत रूप |
| Nominal Suffix | नामजात पर प्रत्यय |
| Nominal Theme | नामजात विवरण |

| | |
|-------------------------|--|
| Nominative | कर्ता करररु |
| Non-alternant Theme | अपरिवर्तनीय विकल्प |
| Non-aspirate Palatal | अशात सारुव्य |
| Non-verbal | अभक्तिमानुषक |
| Norm | आदर्श |
| Normal | सामान्य, साधारण |
| Normalisation | सामान्यीकरण |
| Notation | संकेत-चिन्ह |
| Noun | सज्ञा |
| Noun of Action | कार्यवाची सज्ञा |
| Noun of Agency | कर्तृवाची सज्ञा |
| Nuance | सूक्ष्म भेद |
| Number | वचन |
| Objective Case (Regime) | कर्म कारक |
| Obligation | बन्धन |
| Oblique | विकृत रूप |
| Oblique Case | विकृत कारक |
| Oblique Regime | विकृत कर्म कारक |
| Oblique Values | विकृत रूप-सम्बन्धी मूल्य |
| Obstruction | अवरोध |
| Occlusion | स्पर्शता |
| Occlusive | स्पर्श |
| Optative | आदरार्थ, सम्भाव्य प्रथार |
| Orthography | अनुलेखन-पद्धति |
| Palatal | सारुव्य |
| Paradigm | तिङ्ग |
| Parataxis | संयोग-रहित पद-व्यय, यावयो आदि या अवयव विन्यास |
| Participial | शुद्धन्ती |

| | |
|-------------------------------|--|
| Participial Epithets | कृदन्ती गुणवाचक विशेषण |
| Participial Tense | कृदन्ती काल |
| Participial Theme | कृदन्ती विकरण या मूल रूप |
| Participle | कृदन्त, क्रियामूलक विशेषण |
| Participle of Obligation | सवधवाची कृदन्त |
| Participle-Substantive | कृदन्त-विशेष्य (सज्ञा) |
| Particle | निपात |
| Passive | कर्मवाच्य, कर्मणि |
| Passive Theme | कर्मवाच्य-गत विकरण या मूल रूप |
| Past Conditional | भूत सभाव्य |
| Past Participle | भूतकालिक या अतीतकालिक कृदन्त या क्रियामूलक विशेषण |
| Past Perfect | पुराघटित अतीत |
| Past Verbal Form | भूतकालिक क्रियामूलक रूप |
| Perfect | पूर्ण, पुराघटित |
| Perfect Participle | पुराघटित कृदन्त, पूर्ण कृदन्त |
| Perfective | पूर्णाकारी |
| Periphrase | वाक्य-विस्तार |
| Periphrastic | निध्र, यौगिक, संयुक्त |
| Permissive | अनुमतिबोधक |
| Person (First, Second, Third) | पुरुष (उत्तम, मध्यम, प्रथम) |
| Personal | पुरुषवाचक |
| Personal Verb | पुरुषवाचक क्रिया |
| Phoneme | ध्वनि-मात्र, ध्वनि-श्रेणी, स्वनश्राम |
| Phonetic | ध्वनि-सवधी |
| Phonology | ध्वनि-तत्त्व |
| Phrase | वाक्यांश या पद-समष्टि |
| Pitch Accent | स्वराघात |
| Pleonastic | शब्द-बाहुल्य-युक्त, स्वारधिक |
| Pluperfect | असपन्न भूत |
| Polysyllable | अनेकाक्षर |

| | |
|------------------------|---|
| Positive | सामान्य (विशेषण) |
| Possessive Compound | पत्नी तत्पुरुष |
| Postposition | परसर्गं, अनुसर्गं |
| Postposition of Origin | मूलवाला परसर्ग |
| Potential | शक्यताबोधक |
| Precative | आशीर्वादात्मक |
| Pre-desinential | पूर्वं प्रत्यय सबधी |
| Predicate | विधेय |
| Predicative | विधेयात्मक |
| Predicative Suffix | विधेयात्मक पर प्रत्यय |
| Prefix | पुरःप्रत्यय |
| Premier Term | आदि शब्द |
| Prepalatal | तालव्याग्रीय |
| Preposition | उपसर्गात्मक अव्यय, कर्म प्रवचनीय उपसर्गं, अव्यय रूरी उपसर्गं, उपसर्गं, पूर्वसर्गं |
| Present | वर्तमान |
| Present Conditional | वर्तमान सभाव्य |
| Present Durative | सततासूचक वर्तमान |
| Present Participle | वर्तमानकालिक कृदन्त या क्रियामूलक विशेषण |
| Present Perfect | पुराघटित वर्तमान |
| Present Progressive | घटमान वर्तमान |
| Present Theme | वर्तमान० विकरण या मूल रूप |
| Preterite | अतीत काल |
| Preverb | पूर्वक्रिया |
| Primary | मूल, प्राथमिक, नित्य |
| Primary Desinence | मुह्य प्रत्यय |
| Primary Root | निङ्घ घातु, मूल घातु |
| Primary Suffix | कृत्प्रत्यय |
| Proclitic | स्वरापातविहीन शब्दादा |

| | |
|---------------------------|--|
| Progression | पुरोगमन |
| Progressive | प्रगतिबोधक, घटमान, पुरोगामी |
| Progressive Normalisation | पुरोगामी सामान्यीकरण |
| Prolonged | दीर्घ |
| Pronominal | सर्वनामजात |
| Pronominal Adjective | सर्वनामजात विशेषण |
| Pronominal Oblique Case | सर्वनामजात विकृत रूप |
| Pronominal Suffix | सर्वनामजात प्रत्यय |
| Pronominal Theme | सर्वनामजात विकरण |
| Pronoun-Adjective | सर्वनामीय या सर्वनामजात विशेषण |
| Proper | मुख्य |
| Prothesis | अप्रागम |
| Quantitative | मात्राकालिक |
| Quantity | मात्रा-काल |
| Radical | मूल या प्रातिपदिक |
| Radical Noun | मूल या प्रातिपदिक मज्ञा |
| Radical Theme | मूल विकरण |
| Radical Verb | मूल क्रिया |
| Radical Vocalism | मूल स्वर-भङ्गति |
| Radical Vowel | मूल स्वर |
| Real | यथार्थ |
| Rection | प्रभाव |
| Recursive | आश्वसित ध्वनि |
| Redoubled | द्वित्वयुक्त, पुनरावृत्त, आवृत्ति वाला |
| Reduced | न्यून |
| Reduction | न्यूनत्व, परिवर्तन, प्रह्लासन |
| Redundant | अतिरिक्त |
| Reflection | पुनर्निमित्त रूप |

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| Reflective | निजवाचक |
| Regime | कर्म कारक |
| Regressive | पश्चगामी |
| Regular Formation | नियमित रचना |
| Reinforcement | बल |
| Related (Parented) Noun | संबन्धसूचक सज्ञा |
| Relative | संबन्धवाचक |
| Relative Adverb | संबन्धवाचक क्रिया-विशेषण |
| Relative Pronoun | संबन्धवाचक सर्वनाम |
| Relative Superlative | संबन्धवाची तमबन्त (विशेषण) |
| Release | स्फोट |
| Retroflexion | मूर्द्धन्यत्व |
| Rhythmic | लयान्तरिक |
| Root | धातु |
| Scansion | छन्द-भारता-गणना |
| Secondary | गौण |
| Secondary Abridgement | गौण या विकृत संक्षिप्ति |
| Secondary Desinence | गौण प्रत्यय |
| Secondary Root | साहित धातु, गौण धातु |
| Secondary Suffix | तद्धित प्रत्यय |
| Semantic | अर्थ-विचार-संबन्धी |
| Semi-vowel | अर्द्ध-स्वर |
| Short | लघु |
| Sibilant | शिन्-ध्वनि |
| Sigmatic | स-भविष्यत् |
| Sigmatic Aorist | स-युक्त सामान्य अतीत |
| Sigmatic Future | स-युक्त भविष्यत् |
| Simple | सरल, सामान्य, मौलिक |
| Simple Tense | सरल या मौलिक काल |
| Simple Theme | साधारण विकरण |

| | |
|--------------------|--|
| Simplification | सरलीकरण |
| Simplified | सरल किया हुआ |
| Solid | कठोर |
| Sonant | स्वनत वर्ण, कोमल |
| Sonore | घोष, मुखर |
| Sonority | मुखरता |
| Sonore Whispered | मुखर फुसफुमाहटवाली ध्वनि |
| Spirant | सोप्स, घर्ष |
| Statical | गतपर्यक |
| Statistic | सांख्यिक |
| Stop | विराम |
| Stress Accent | बलाघात |
| Stroke of Glottis | काकलाघात |
| Strong | सबल |
| Subject | कर्ता |
| Subject Case | कर्तृ कारक |
| Subjunctive | सशपार्थमूचक, लेट्-लकार |
| Subordinate | आधित |
| Subordinating | आधित वाक्य-संयोजक |
| Subordination | आधित वाक्य-योजना |
| Substantive | विशेष्य, सज्ञा |
| Substitution | स्थान-भूति |
| Suffix | पर-प्रत्यय (अथवा केवल प्रत्यय) |
| Suffix of Position | अवस्थावाची या स्थानवाची पर-प्रत्यय |
| Superlative | तमवन्त (विशेषण) |
| Surd | कठोर, अधोष |
| Surdity | कठोरत्व, अधोषत्व |
| Syllabic | अक्षरात्मक |
| Syllable | शब्दाक्षर |
| Syntax | वाक्य विन्यास, वाक्य-रचना, वाक्य-विचार |

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Tentative | प्रयोगार्थक |
| Term | शब्द, पद |
| Terminal | अंत का |
| Termination | अन्त्य रूप |
| Thematic | विकरण-युक्त |
| Thematic Vowel | विकरण-युक्त स्वर |
| Thematisation | विकरण-युक्त रूप-रचना |
| Theme | विकरण |
| Tone | सुर, लहजा |
| Toponomastic | स्थानीय नामों से संबंधित |
| Transitive | सकर्मक |
| Transitive Theme | सकर्मक विकरण |
| Tsigane (Fr.) | जिप्सी-भाषा |
| Unification | एकीकरण |
| Unreal | अयथार्थ |
| Unreal Conditional | अयथार्थ सभाव्य |
| Unvoicing | अघोषत्व |
| Value | महत्त्व, मूल्य |
| Variation | विकार |
| Verbal | क्रियामूलक |
| Verbal Adjective | क्रियामूलक विशेषण |
| Verbal Desinence | क्रियामूलक प्रत्यय |
| Verbal Flexion | क्रिया की रूप-रचना |
| Verbal Form | क्रियार्थक रूप |
| Verbal Noun | क्रियामूलक संज्ञा |
| Verbal Present | क्रियामूलक वर्तमान |
| Verbal Radical | क्रियाजात मूल |
| Verbalisation | क्रिया-भाव |
| Verb of Existence | अस्तित्वसूचक क्रिया |

| | |
|---------------------------|--|
| Vibration | कपन |
| Vocalic | स्वर-सबधी |
| Vocalic Alternance(Fr.) | स्वर-सबधी परिवर्तन-क्रम या स्वरात्मक एकान्तरण |
| Vocalic Degree of Radical | मूल का स्वरात्मक अक्षर |
| Vocalic Desinence | स्वर-सबधी प्रत्यय |
| Vocalic Theme | स्वरात्मक विकरण या मूल रूप |
| Vocalism | स्वर-पद्धति या प्रणाली, स्वरोच्चार- पद्धति, स्वरान्विति |
| Vocative | सबोधन कारक |
| Voice | वाच्य |
| Voicing | घोषत्व |
| Weak | निर्बल |
| Whispered | फुसफुसाहटवाली ध्वनि |
| Zero | शून्य |
| Zero Degree | शून्य श्रेणी |
| Zero Desinence | शून्य प्रत्यय |
| Zero Form | शून्य रूप |
| Zero Suffix | शून्य पर-प्रत्यय |

अनुक्रमणिका

लेखकानुक्रमणिका—

आर० एल० टर्नर २२, २५, २६, ३४,
 ६३, ६५, ८०, ८६, ९४, १९०,
 २१२, २८०, २९०, २९३, ३४०,
 ३५२
 आर० वी० राममूर्ति ३४९
 आर्नल्ड २४५
 ई० लेवी २
 ए० मेइए १, २०, २२, २४, ३६, ३८,
 ३९, ५७, ६७, ८०, १०० १६६,
 २२४, २२५, २३१, २३५ २३६,
 २४५, २७२, ३२८, ३३४
 ए० स्टाइन २५
 एच० जाकोबी २५, ५१, ३०३
 एच० स्मिथ ९, २५, ४६, ४७, ५०,
 ६२, ६९, ७१, ७२, ९७, १४७,
 १६६, १९०, ३०७
 एफ० डब्ल्यू० टॉमस १६३, ३०५
 एन० सी० चॅटर्जी ३३७
 एम० एच० स्मिथ १५
 एम० घोष १०
 एल० तैसुनिएर २०
 एल० निती (कुमारी) २३
 एस० के० चॅटर्जी १०, २५, ५२, ६५,
 ३४६

एस० लेवी ४, ५, ९, १०, २२, ३२,
 ३६, ६३, ७७, १२०, ३२६, ३४५
 एस० वर्मा १६२
 एस० स्मिथ २४
 ऍडर्सन २१७, ३१६
 कबीर २९०
 कादरी ६८
 काल्डवेल १६७
 कुमारिल ३४८
 कुरीतोविच १२४
 कुरीलोविच ६४, २३२
 कोनोव ८
 गाइगेर २४
 गाव १६६
 ग्रासमन ७८
 ग्रियर्सन, दे०, जॉर्ज ग्रियर्सन
 ग्रैवोस्का ३८
 ग्रैहम बेली २६, ६२
 गौरीशकर १७५
 चटर्जी, दे०, एस० के० चॅटर्जी
 जाकोबी, दे०, एच० जाकोबी
 जायसी २१७
 जॉर्ज ग्रियर्सन ६, १६, १७, २१, २५,
 २६, ५६, ६१, ८०, १०२, २१६,
 २८०

| | |
|---|--|
| जे० डर्जॉस २४, २५, २६ | वी० दास जैन ४६, ५१ |
| जे० सैम्पसन २६ | वीम्स २५ |
| टर्नर, दे०, आर० एल० टर्नर | वुने २०३ |
| टी० गागोली ३४१ | वोर्डिंग १६७ |
| ट्रेसिटरो २५, १९३ | ब्रगून २१४ |
| टोलेमी ३२ | मास्टर ६८ |
| डब्ल्यू० गाइगेर, दे०, गाइगेर | मिकेल्सन ३६, ८९ |
| डी० सी० सेन ३४१ | मेइए, दे०, ए० मेइए |
| डेलब्रूक २४ | मेकडॉनिल २४ |
| तुकाराम २९८ | मैकैलिस्टर २६ |
| तुलसीदास १८२, १८९, १९०, १९३, १९५, १९८, २१७, २६०, २८७, २९७, ३२६ | मौरगैन्सटिएर्न १९, २६, १७७, २००, २१४, ३५२ |
| तेदेस्को ३५२ | रघुवरदासजी ३४१ |
| दवे २१२ | रनू २३, २४, ११९, १३६, ३०४ |
| दादरे १८५, २६०, २८४ | राइसेल्ट १, २४ |
| पतंजलि ७९, ९५, २७३, ३२६ | र्यूडर्स १०, ५८, १४३, १६३ |
| पाणिनि ४८, ५०, ८०, ८२, ८५, १४२, १७०, १७१, १७८, २३९, २७४, २९०, ३३४ | रूपून ४६ |
| पिसारोती ४८ | वाइयेस २३० |
| पिसेल २४, ५१, ७१, २८२, २८४ | वाकरनागेल ५, २४ |
| पी० सी० यागची ३४५ | वी० हेनरी १७० |
| प्रिन्सिपल्सकी ८, ६१, ९५, ३४५ | वूलनर १९, २४ |
| घौवनिस्त १५, २३, २४, ११८, १२९, २७५, ३२८ | शहीदुल्ला १५, २५ |
| यागची ३४६ | साहनी ८० |
| यानूराम मन्सेना २५ | सिभो ३ |
| यारुपोलोमी १६३, १६६ | सिलवे लेवी, दे०, एस० लेवी |
| यानेट २५ | स्कोल्ड ५८ |
| वी० घोष २३० | स्टाइन २५ |
| | स्पेयर २४ |
| | हरतेल ३५२ |
| | हरिजीष ३४१ |
| | हीरालाल २०२ |

हल्स २४

हेल्मर स्मिथ २३

होमर ११४

ग्रन्थ, लेख तथा पत्रिकानुक्रमणिका—

‘अयववेद’, ६१, २२५, २३८, २७६,
२७७, ३०० आदि

‘अ प्रांपो दु सयजीकतीफ वेदीक’ २४

‘अलर्टिडिशो मिन्टेक्स’ २४

‘अवेस्त० ऐलोमे०’, दे०, ‘आवेस्ति-
शेस....’

‘अवेस्तिशेस उठ सस्कृत सिन्टेक्स’ २४

‘अशोक ऐ ल मागधी’ २४

‘अशोक टेक्स्ट ऐड म्लॉसरी’ २४

‘आर० ऐ स्लाव’ २३६

‘आई० एच० क्यू०’ १०

‘आई० एफ०’ २६, ५७, ६७

‘आउफसात्वे ई० कूहन’ ५८

‘ऑन द मॉडर्न इंडो-एरियन वनॉक्यूलसं’
२५

‘आरबियोलोजीकल सर्वे’ ८०

‘आलर्टिडिशो ग्रैमटीक’ २४

‘आवेस्तिशेस एलीमेंटारबूख’ या
‘अवेस्त० ऐली मे०’ १, २४

‘आमुनाप मेमोरियल’ १७०

‘आमु० मुखर्जी जुविली वॉल्यूम’ ३४

‘इट्राडक्शन’ २४५

‘इडि० ऐंटी०’ ३४०

‘इडियन लिग्विस्टिक्स’ १०, २६, ५२,
६५, १६२, १७५, २३०

‘इंडो-ईरा० फाटियर लंग्वेजेज’ १७७

‘इंडो-एरियन ऐंड इंडिअन’ २६

‘इंडोजर्मनिशे फारसुगोन’ २६

‘इन्स्क्रिपशन्स ऑव अशोव’ २४

‘ई-एफ-ई-ओ’ २६, ३८

‘ऋग्वेद’ ५८, ६०, ६१, ६९, ७८, ७९,

८४, १४९, १६६, १७१, १७२,

२२५, २३०, २३१, २३२, २३८,

२७३, ३४५

‘ए कम्पैरटिव ऐंड एटिमोलौजिकल
डिक्शनरी ऑव द नेपाली लंग्वेज’ २६

‘एटी० वॉके० ऑव पस्ता’ ३५२

‘एत्यूद....आर० लिनीसिए’ ६३

‘एत्यूद एसियातीक’ ३२, ३८

‘एपी० इडि०’ ७१

‘एपी० खेइल०’ ९१, ३२५

‘एम० एस० एल०’ २४, २६, ३९, ६९,
२३३

‘ए मैनुअल ऑव कोलोनिवअल हिन्दी
ऐंड बेंगाली’ ३२७

‘एरुआहलुगेन इन् महा०’ १७३, ३०३

‘एल० एस० आई०’ १९, ५१, ६२,
१८४, २०१, २१३, २१६, २६५,

३१८

‘ऐक्टा ऑरिएट’ ३०५

‘ऐसी दै मूता’ ३

‘ऑरिजिन ऐंड डेवेलपमेंट ऑव द
बंगाली लंग्वेज’ २५

‘कम्पैरटिव ग्रैमर ऑव द मॉडर्न
इडियन लंग्वेजेज’ २४

‘कात्र नोट अ प्रांपो द लाटिक्लि प्रेवेदां
२४

- 'के० खेड०' २६
 'केल्क देजीर्नास दोप्तेतीफ आँ माया-
 आँदिऐँ' २४
 'केल्क फॉर्म ववैल दु नूरी' २६
 'क्रिटिकल पाली डिवसतरी' ६६
 'खरोष्ठी इस्त्रिप्शन्स' ८
 'गुजराती फोनोलोजी' २५
 'गुजराती लैंग्वेज ऐंड लिटरेचर' ३३९
 'ग्रियसंन कौमेमोरेसान वोल्यूम' २६
 'ग्रुद्रिस' २१४
 'ग्रुद्रिस डेअर ईरानीशेन फाइलोलोजी'
 २४
 'ग्रै० दु व्यू पर्स' २४, ३२८
 'ग्रैमर आँव शिना लैंग्वेज' २६
 'ग्रैमेअर डेअर प्राकृत स्राखेन' २४
 'ग्रैमेअर सस्कृत' २४
 'जनल आँव द जिप्सी लोर सोसायटी'
 २६, ६६
 'जनल आँव द रॉयल एशियाटिक
 सोसायटी' २६
 'जाइटशिफ्ट पुपुर फर्गलइखेन्डे स्राख-
 फार्शुग' २६
 'जातक' १६६
 'जूना एसिएलीक' २६
 'जे० आर० ए० एस०' २५, २६, ५६,
 ६१, ६२, १६३, १९०, ३४५
 'जे० ए० एस०' ४, ९, २६, १२०,
 ३४५
 'जे० ए० ओ० एस०' ३६, ८९
 'जे० जा० एल० एस०' २६
 'टालेमी, लनिट्रेस' ३२
 'डिक्लेशन्स आँव दनाउन इन द रामायण
 आँव तुलसीदास' २५
 'डोनम नेटालिसियम थ्रिजनेन' ३६
 'तुलसीचरित्' ३४१
 'त्रेतमांदु ग्रूप सस्कृत सीफूर्लात +म्' २५
 'दि गविमय इन्सक्रि० आँव अशोक' ८६
 'द डायलेक्ट आँव द जिप्सीज आँव
 वेल्स' २६
 'द लिटरेरी लैंग्वेज' २६
 'द लैंग्वेज आँव द अस्कुर काफिस' २६
 'द लैंग्वेज आँव दनवरऑरजुट (Zutt),
 'द वयं इन द आर० आँव टी०' २५
 'द नोमेड स्मिथ्स आँव पैलेस्टाइन' २६
 'दाइलेक्ट आँवो-योर्रोपिऐँ' १
 'देजीर्नास दुतीप अपभ्रंश आँव पाली' २४
 'नोट्स ऑन द ग्रैमर आँव आल्ड वेस्टर्न
 राजस्थानी' २५
 'पाली रीडर' २१७
 'पाली लिट्रारट्यूर उठ स्राख' २४
 'पिपर्स ऑन पाणिनि' ५८
 'पैशाची' ३४२
 'पार्शुमन आँव रोमनि' २८०
 'प्री-एरियन ऐंड प्रा-ड्रैवैडियन इन् इडिया'
 ३४५
 'प्रेजेन्ट रिक्वायर्मेंट्स आँव इडो-एरियन
 रिस्चं' २६
 'फेस्टशिफ्ट जाकोवी' ४६, ६३, ८०,
 ९९, १६६
 'फेस्टशिफ्ट वाकरनागेल' ५८
 'फेस्टशिफ्ट विडिस' ७४
 'वी० एस० एल०' २४, २६, ४७, ९५

- १००, ११८, १२९, १६६, १९०,
२०३, २२५, २३१, २३५, २७२,
२७५, ३३४, ३५२
- 'बी० एस० ओ० एस०' २४, ४६, ४८,
६१, ६५, १८५, १९१, २६०, २८४,
२९०, ३४६
- 'ब्रुलेटोन ऑव द स्कूल ऑव ऑरिएटल
स्टडीज' २६
- 'ब्रुलेटां द ला सोसिएते द लॉग्विस्तोक
द पारी' २६
- 'बृहत्कथा' ३४२
- 'वैगली प्रोज़ स्टाइल' ३४१
- 'ब्रूखट्युवे बुद्ध० ड्रामेन' १०
- 'भगवद्गीता' २७६
- 'भविष्य०' ६७, १५४, १५६, २८४
- 'भविष्यत्कहा फॉन धणवाल
(Dhanavala)' २५
- 'महाभारत' २४३, ३२५
- 'मॉडर्न रिव्यू' ४२
- 'मेम्बर द ला सोसिएते द लॉग्विस्तोक
द पारी' २६
- 'मैलांज दांदिअनिदम. . . .' ३६
- 'मैलांज बंद्ये' ५२
- 'मैटीरियल्स' १६७
- 'मैटीरिअलेन' २८२, २८४
- 'मैनुअल आव दि बेंग० लैगू०'
३१६
- 'यून त्थ्योर ड्रैवैदिएन आं मराठ' २५
- 'रिक्सिब्ज इन् न्यू इंडो-एरियन' ६५
- 'रिपोर्ट ऑन ए लिग्विस्टिक मिशन
टु अफगानिस्तान' २६
- 'रिपोर्ट ऑन ए लिग्विस्टिक मिशन
टु नॉर्थ-वेस्टर्न इंडिया' २६
- 'रेव्यू द एत० आर्मेनिएन' २२४
- 'लखीमपुरी, ए डाइलेक्ट ऑव मॉडर्न
अवधी' २५
- 'ल तीप वेदीक' २४
- 'ल प्रेजांत दु वर्रं 'एत्र' आं सिगान' २६
- 'ल फॉर्म दोत दां जांक्तीफ दां ल ऋग्वेद'
२४
- 'ल फीर्मेसियो द ल लांग मराठ' २५
- 'ल लेजांद द लॉपर्योर असोक' ८
- 'लल्ला-वाक्यानि' २५
- 'लवैत्युर दु पारफं दां लेहीम वंदीक' २४
- 'लॉग द ल्यूरॉप नूवेल' २०
- 'लॉतोनेशियो आं पेजावी' ५२
- 'ला देजीनांस द दूजिएम पेंसंन दू प्यु-
रिएल आं नूरी' २६
- 'ला प्रीमीएर पेंसंन दु प्रेजांत आं
कश्मीरी' २६
- 'लिग्विस्टिक सर्वे' (ऑव इंडिया) ६,
१६, २५
- 'लिग्विस्टिका' २५
- 'लै फॉर्मेसियो' २३०
- 'लै शां मिस्तीक द कर्हए द सरह' २५
- 'वैदिक प्रैमर' २४
- 'वैदिक मीटर' २४५
- 'सतपथ ब्राह्मण' ७९, ८५
- 'सत्कृतिव ऐलीमेट. . . ., ड्रैवीडिक
स्टडीज' १६३
- 'सद्नीति' ९, १५, १४५, १४७, १५१,
१५३, १६६, ३३१

| | |
|---|---|
| ‘सम प्रॉब्लेम्स ऑव इंडो-एरियन फाइलोलॉजी’ २६ | ‘सिकांतनेवर द लोकेले प्रतीक व होत एत्युद’ ४८ |
| ‘सिद्दुद्’ १४३, १६३, १६६ | ‘संरीत्रेलाइबेशन इन् सिघी’ २५ |
| ‘सिम्बोली ग्रैमेटिक रोजावदोस्की’ ६४, २३२ | ‘स्ट्यूडिया इंडो-ईरानिका’ ११९, १३६ १५० |
| ‘सिघी रिक्सिब्ब’ २५, ६५ | ‘स्तुदी बालतीची’ १५ |
| ‘सूर्वोर्वास द सस्कृत आसीत (ASIT) ‘ आं आदिऐन माँदने’, २६ | ‘हातिम्स टेल्स’ २५ ‘हिन्द० फोनेटिक्स’ ६८ |